

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09641

IN RABONISHN SHOTN

Jakub Zineman



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

ביאגראפישער ראָמאַן
 און געזאגטע וואָרטן
 יעדן ציטונג
 פון י. י. 1912
 יעקב צינעמאן

"אין רבנישן שאַטז"

ביאָגראַפישער ראָמאַן
 וועגן דעם לעבן פון קאַרל מאַרקס און זיין יידישן דור

Jacob ZINEMAN

“ IN RABONISCHN SCHOTN ”

(“ Dans l'ombre des Rabbins ”)

ROMAN BIOGRAPHIQUE

אַרויסגעגעבן מיט דער הילף פון דער קולטור-אַפטיילונג
ביים „דזשאַינט“ אין פראַנקרײך

Copyright 1954 by Jacob Zineman, Paris.

Imprimerie « E. P. », 232, rue de Charenton, Paris-12^e

דאָס דאָזיקע בוך ווידמע איך צום אַנדענק פון מיין ייגסטן
און ליבסטן ברודער

ישעיהו צינעמאן-טאפעט ז"ל

דעם ערלעכן, איבערגעגעבענעם שליח ציבור פון פשעמיש-
לער יידנטום אין דער אַרטיקער שטאָט-פאַרוואַלטונג און
קהילה,

דעם ענטוואַסטישן קעמפער פאַר ציוניזם און סאַציאַליזם,
פאַר וועלכע ער האָט אַוועקגעגעבן זיין גאַנץ לעבן און איז
לסוף געפאלן, בעת דער צווייטער וועלט-מלחמה, פון אַ
מערדערשער היטלעריסטיש-אוקראַינישער קויל. הי"ד.

ד ע ר א ו י ט אַ ר .

אינהאלט :

זייט

9

פארווארט

ערשטער טייל : יוגנט-יאָרן אין טריער

17	א יידישער ווייגעשריי אין דער קריסטלע- כער נאכט	ערשטער קאפיטל :
21	די שטאָט טריער און איר קהילה קדושה ..	צווייטער
23	דער ראבינער שמואל מאַרקס	דריטער
26	דער קעניגלעך-פריישישער יוסטיץ-ראַט הערשל-היינריך מאַרקס	פערטער
30	אין דער קינדער-שטוב און אויף דעם „מאַרקס-באַרג“	פינפטער
32	„העפּהעפּ, שלאָנט די יידן!“	זעקסטער
35	דער געהיימראַט לודוויק פאַן וועסטפּאלן ..	זיבעטער
39	„Galilae Vicisti !“ („גלילייער, דו האָסט געזיגט!“)	אַכטער
42	א יידישע מאַמע	ניינטער
45	פינף קינדער-יאָרן פון פרייד און שמערץ ..	צענטער
49	די יולירעוואָלוציע אין פאַריז און איר ווירקונג אין דייטשלאַנד	עלפטער
52	די פאַרשפּילטע קאַריערע פון יוסטיץ-ראַט מאַרקס	צוועלפטער
55	דער אַלטער געהיימראַט און דער יונגער גימנאַזיסט	דרייצענטער
58	„א נקמה פון דורות“	פערצענטער
61	צוויי דייטשידישע פּאָעטן: זיסקינד פון טרימבערג און היינריך היינע	פּאַנצצענטער
65	סאַציאַליסטישע סוגעסטיעס אין דער שול און אין דער היים	זעכצענטער
68	די ערשטע און לעצטע ליבע פון קאַרל מאַרקס	זיבענטער
71	דיכטערישע חלומות און גרויע ווירקלעכקייט	אַכטצענטער
73	צו א נייעם, אייגענעם לעבנס-וועג	ניינצענטער

צווייטער טייל : די סטודענטן-צייט אין באָן און אין בערלין

זייט		קאפיטל :	צוואַנציקסטער
79	דער ערשטער טאָג אין באָן		איינאונצוואַנציקסטער
82	„וויין, ווייב, נעזאנג“ און פּאָעזיע	„	צווייאונצוואַנציקסטער
85	מיט משה העס אין באָן און אין קעלן	„	דרייאונצוואַנציקסטער
88	„דער קלוב פון פּאָעטן“ און דער פּיסטאָל לעטן-דוּעל	„	פיראונצוואַנציקסטער
91	די וואַקאַנסן אין טריער און די געהיימע פאַרלאָבונג	„	פינפאונצוואַנציקסטער
94	אין דעם ווייטן, קאַלטן בערלין	„	זעקסאונצוואַנציקסטער
98	דער הער פראָפּעסאָר עדוואַרד גאַנס	„	זיבאונצוואַנציקסטער
101	צווישן ליבע-האַפּענונגען און ספּקוט	„	אַכטאונצוואַנציקסטער
105	דער טויט פון לודוויק בערנע און זיינע אָפּ- קלאַנגען אין טריער	„	ניינאונצוואַנציקסטער
109	„די פּאָעזיע איז געשטאַרבן, זאָל לעבן די פילאָזאָפיע!“	„	דרייסיקסטער
112	דער פּאָטער און דער זון	„	איינאונדרייסיקסטער
115	„א נאַרישער ליבע-שפּיל“	„	צווייאונדרייסיקסטער
119	דער טויט פון יוסטיץ-ראַט היינריך מאַרקס	„	דרייאונדרייסיקסטער
123	מיט מאַדאם בעטינאַ פאַן אַרניס אין טריער	„	פיראונדרייסיקסטער
126	דער דאַצענט ברונאָ בויער	„	פינפאונדרייסיקסטער
129	חשבונות פון נייסט און פון געלט	„	זעקסאונדרייסיקסטער
132	פון דער פּאָטעטיק צו אַ קאַלִּוזשע בלאָמע דאָס מוזיקאַלישע אָראַטאָריום „משה“ פון אַדאָלף בערנאַרד מאַרקס	„	זיבאונדרייסיקסטער
135	די דמשק-אפערע אין יאָר 1840	„	אַכטאונדרייסיקסטער
139	דער 23-יעריקער פילאָזאָפיע-דאָקטאָר קאַרל מאַרקס און זיין דיסערטאַציע	„	ניינאונדרייסיקסטער
142			

דריטער טייל : ווען פון מורא ווערט געבוירן שנהא

זייט		קאפיטל :	פערציקסטער
147	צווישן אטעאיזם און אטאויזם	"	איינאונפערציקסטער
150	מיט ברוך שפינאזא קעגן דעם „רבנישן שאטן“	"	צווייאוונפערציקסטער
153	דער רוסישער פירשט באקונין און דער בערלינער „ניהיליזם“	"	דרייאוונפערציקסטער
156	פינף פובליקאציעס און פינף אויטאָרן ...	"	פיראוונפערציקסטער
159	די מאמע און דער זון	"	פינאוונפערציקסטער
162	צום לעצטן מאָל מיטן געהיימראט פאָן וועסטפאלן	"	זעקסאוונפערציקסטער
165	ווידער אין באָן	"	זיבאוונפערציקסטער
168	משה העם: „מיין אָפּגאָט הייסט ד"ר קארל מאַרקס!“	"	אַכטאוונפערציקסטער
172	צווישן באָן און קעלן	"	ניינאוונפערציקסטער
174	„די רהינישע צייטונג“ און איר רעדאקטאָר קארל מאַרקס	"	פּאַנציקסטער
178	דער ערשטער ציוניפּטרעף פון מאַרקס'ן מיט פרידריך ענגעלס	"	איינאוונפּנציקסטער
182	דער ברוגז מיט ברוגז בויער און דער סוף פון מאַרקס'נס רעדאקטאָרישער קאָריערע .	"	צווייאוונפּנציקסטער
186	די חתונה מיט זשעני און די האָניג-חדשים אין קרייצנאָך	"	דרייאוונפּנציקסטער
189	„צווישן קליינע שווינדלס און גרויסע אילור-זיעס“	"	פיראוונפּנציקסטער
192	די דייטשע באַגלייטונג: „העפּהעפּ, יודע!“	"	פינאוונפּנציקסטער
196	אין פאָרין, דער „שטאַט פון ליכט און רעד-וואָלוציע“	"	זעקסאוונפּנציקסטער
199	אַ לעקציע פון דייטשער פילאָזאָפיע מיט אַ פראַנצויזישן פראָלעטאָריער	"	זיבאוונפּנציקסטער
204	„די דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער“	"	אַכטאוונפּנציקסטער
207	„צו דער יידן-פראַגע“	"	ניינאוונפּנציקסטער
210	אַרנאָלד רוגע: „מאַרקס איז אַ געמיינער לומפּ און אַן אומפאַרשעמטער ייד!“	"	זעכציקסטער
214	„אין רבנישן שאַטן“	"	

פארווארט

די געשטאלט און פערזענלעכקייט פון קארל מארקס'ן האבן מיך פאראינטערע-
סירט און צוגעצויגן זייט מיין פריעסטער יוגנט. שוין אלס נימאזיע-שילער האָב
איך אַ פּאָר מאָל דורכגעלייענט און כמעט אויסנווייניק געקענט דאָס באַרימטע ווערק
פון קארל מאַרקס'נס בעסטן ביאָגראַף פּראָפּז מעהרינג. שפעטער, אין מיין ווינער
סטודענטן-צייט, זענען מיינע קענטענישן וועגן מאַרקס'ן און מאַרקסיזם אויסגע-
ברייטערט און פאַרטיפּט געוואָרן, און גלייכצייטיק איז נאָך מער געוואָקסן מיין פאַר-
אינטערעסירונג מיט דעם פערזענלעכע לעבן פונעם דאָזיקן גרויסן סאָציאליסטישן
געלערנטן און דענקער. נישט-איינמאָל האָב איך צו יענער צייט געטראַכט וועגן דעם,
אַז אַ ביאָגראַפישער ראָמאַן וועגן מאַרקס'נס לעבן וואָלט סיי דעם מחבר און
סיי זיינע לייענער, געגעבן אַ רייכן שטאָף צו אַן אויסערגעוויינלעך-באַלענדיר-
קער און גלייכצייטיק פאַרכאַפּנדיקער לעקטור. אַלס אַן איבערצייגטער מאַרקסיסט
און ענטוויאַסטישער סאָציאַליסט, האָב איך אין מיין יוגנט-תּקופּה, געוואָלט דורכ-
אויס פאַרגעסן אין די שאַרפּע, באַליידיקנדיקע אויסדרוקן פון מאַרקס'ן קעגן די יידן
און יידנטום אין זיין אַלגעמיינ-באַקאַנטן אַרטיקל פון יאָר 1844 „צו דער יידן-פּראָגע“. איך
האָב געזוכט פאַרשידענע מאָטיוון און אַרגומענטן, וואָס האָבן געדאַרפּט אויפ-
קלערן און אַנטשולדיקן מאַרקס'נס שטאַרק-געגאָטיעווע שטעלונג צום יידנטום. און אַז
מ'זוכט געפֿינט מען. אויב איך זאָל זיך דאָ, בנוגע מיין באַציאונג צו מאַרקס'ן, באַ-
נוצן מיט דעם, דורך אים אַזוי באַליבטן, דיאַלעקטישן מעטאָד פון העגעל'ן, דאַן
וואָלט איך מיין יוגנטלעכע אויפאַסונג לגבי מאַרקס'ן פעסטגעשטעלט אַלס די טענע.

אַ געוויסער ראַדיקאַלער איבערבּרוך אין דער דאָזיקער אויפאַסונג איז ביי מיר
פאַרגעקומען אין אַ זומער-חודש פון יאָר 1923, קורץ פאַר מיין פאַרלאָזן ווין, ווען
איך האָב, צוזאַמען מיט אַנדערע טויזנטער דורכגייער, באַמערקט אויף די ווינער
שטאַט-מויערן רויט-פאַרביקע פּלאַקאַטן מיט געמיינע היטלעריסטישע בלבלולים קעגן
יידן און יידנטום, און מיט אויסענטשישע (ליידער!) ציטאַטן בנוגע דעם „ וואָס דער
ייד מרדכי קאַרל מאַרקס האָט געשריבן וועגן דעם גאָט און דער רעליגיע פון זיינע
געוועזענע גלויבנס-גענאַסן“. מאַרקס'נס ווערטער אין צייכן פון פאַרשאַלטענעם, בלויז-
טייכע-ליגאַנטישן האַקן-קרייז, האָבן מיך טיף דערשיטערט. אפשר איז דאָס געווען
דער אָנהויב פון די אידעאָלאָגישע און פאַרטייאישע ענדערונגען, וועלכע זענען ביי
מיר באַלד פאַרגעקומען אין פּוילן, אין דעם דאָזיקן הערלעכן, לויט זיין כּמות און
איכות, יידישן ישוב. אַלס אַ קעמפּערשער נאַציאָנאַלער ייד און מלכּוּכ'שער ציר-
ניסט, האָב איך דעמאָלט, אין דער דאָזיקער רייפּקייט-תּקופּה פון מיין לעבן, באַקומען
פאַרשטענדלעך, אַ גאָר אַנדערע באַציאונג צו מאַרקס'נס שטעלונג לגבי יידן, ווי אין
מיין יוגנט-צייט. אין מיין שריפט, וועלכע איז אין יאָר 1930 דערשינען אין וואַרשע
אין פּוילישער שפּראַך א. נ.: „קאַרל מאַרקס און די יידן-פּראָגע“, האָב איך מיט
שאַרפּע, ריקזיכטסלאָזע ווערטער אַמאַקירט מאַרקס'נס אַנטי-יידישע אויספירונגען אין
זיין אַרטיקל „צו דער יידן-פּראָגע“. איך האָב נישט געפונען קיין שום סיבה אָדער

מאטיוו, וואס זאל בארעכטיקן און אנטשולדיקן מארקס'נס שטעלונג לנבי דעם יידנ-טום. באנוצנדיק זיך ווייטער מיט דעם טערמין פון העגעלישער דיאלעקטיק, וואלט איך מיין דעמאלדיקע ענדערונג בנוגע מארקס'ן, אנגערופן די אַנטי־טעזע.

נאך אַ הפסקה פון איבער צוואנציק יאָר, ווען מ'האט זיך שוין דערנענטערט צום אייגענעם לעבנס־הארבסט און מ'איז געוואָרן, ווי עס זאָגט זיך אין יידישן פאָלקס־ווערטל, „עלטער און קעלטער“, בין איך ווידער, דאָסמאל אין פאָרז, פונ־דאָסניי פאָראַינטערעסירט געוואָרן מיט דער טעמאַטיק: קאַרל מאַרקס. איך האָב אַנ־געהויבן באַטראַכטן די פערזענלעכקייט און די לעבנס־געשיכטע פון מאַרקס'ן אַ סך רואיקער און אַביעקטיווער, ווי אין דער ווינער אָדער וואַרשעווער תקופה. צום לייט־מאָטיוו האָב איך מיר איצט גענומען, אויך אין דעם פאַל, דעם שפּיגאַזישן געדאַנק, אַז מ'זאָל זיך תמיד באַמערקן: נישט פאַרטיידיקן און נישט פאַראַורטיילן דעם מענטש, נאָר אים פאַרשטיין. ממילא, איז מיין היינטיקע באַציאונג צו מאַרקס'ן, צו זיינע מעשים און ווערטער, געוואָרן אַ מין סינטעזע צווישן דער אַמאָליקער ענטוויאָסטי־שער, פּאָזיטיווער טעזע און דער שפּעטערדיקער נעגאַטיווער, קעגנערשער אַנטי־טעזע. דאָס לעבן פון יעדן יחיד, און זאָל עס זיין דער וויכטיקסטער און געניאַלסטער מענטש, טאָר נישט באַטראַכט און געאָרטיילט ווערן אָפּגעזונדערט פון דער תקופה און דער סביבה, אין וועלכער דער דאָזיקער יחיד לעבט און ווירט. אַנדערש, וועט זיך באַקומען אַ לנמרי־פאַלש און אומגערעכט בילד. ווען מען נעמט מאַרקס'נס אַרטיקל פון יאָר 1844, „צו דער יידן־פראָגע“ און מען טראָגט עס אַריבער סכעמאַ־טיש אין אונזער צייט מיט אונזערע באַגריפן און השגות וועגן דער יידישער פראָגע, דאַן מוז זיך זיכער שאַפן אַ געוואָלדיקע דיספּראָפּאָרציע צווישן דעם, וואָס מאַרקס האָט געשריבן מיט איבער הונדערט יאָר צוריק, און דער היינטיקער יידישער גייס־טיקער און פאָליטישער ווירקלעכקייט. אין אַזאַ פאַל ווערט מאַרקס'נס באַציאונג צום יידנטום ממש פאַראַדאָקסאַל און פשוט אַנטיסעמיטיש. דאָס מוז, אין קאָנטעקסט ווענטן רעזולטאַט, צופירן אונז צו אַ נאָר שאַרפן און ריקוזיכטמאָל אַן אַרטייל קעגן מאַרקס'ן און זיין פאַטאַלן אַרטיקל.

ווען מיר ווילן אָבער זיין אַביעקטיוו און גערעכט אין אונזער אַרטייל לנבי מאַרקס'ן, מוזן מיר צו זיין פערזענלעכקייט און פראָבלעמאַטיק צוגיין מיט דעם מאָס־שטאַב פון זיין צייט און זיין סביבה, מיט הונדערט יאָר צוריק. ס'איז נישט קיין לייכטע אויפגאַבע, אָפּצושטופן פון זיך אונזער היינטיקע גייסטיקע און פסיכישע ווירקלעכקייט, און ווירטווייט־מעגלעך אַריינלעבן זיך אין יענער תקופה פון דייטשן יידנטום, מיט דריי צי פיר דורות צוריק. אָבער יעדער שריפטשטעלער, וועלכער וויל שרייבן אַ ווערטפול בוך וועגן קאַרל מאַרקס'נס לעבן, צי זאָל דאָס זיין אַ וויסנ־שאַפטלעכע ביאָגראַפיע אָדער אַ ביאָגראַפישער ראָמאַן, מוז די דאָזיקע אויפגאַבע דערפילן. וואָס מער ער וועט זיין ביכולת אַריינצולעבן זיך און איבערצוגעבן פאַר זיינע ליענער די ווירקלעכע היסטאָרישע אַטמאָספערע פון מאַרקס'נס תקופה און סביבה, אַלץ אמת'ער און ווערטפולער וועט געלינגען זיין ווערק. ווי אין יעדער גייס־טיקער שאַפונג, ווערט אויך אין דעם פאַל, דער אמת, צום הויפּט־קוואַל פון יעדער וויסנשאַפטלעכער און קינסטלערישער דערגרייכונג.

קאַרל מאַרקס איז אין זיין נעגאַטיווער באַציאונג צום יידנטום, נישט געווען קיין יוצא מן הכלל. דאָס גאַנצע דייטשע יידנטום האָט דעמאָלט, מיט הונדערט יאָר

צוריק, איבערגעלעבט איר שווערע טראגעדיע, וועלכע איז באשטאנען קורס-כל אין דעם, וואָס זיינע געבילדעסטע און קולטורעלסטע קרייזן זענען, אויף אלע וועגן און מיט אלע מיטלען, אנטלאָפן, מיט אַ שמד און אַן אַ שמד, פון יעדער יידישער, רעד ליגנעזער צי נאָציאָנאַלער טראַדיציע. און אַנטלויפנדיק, ווי פּחדנישע רענעגאטן, האָט מען מייסטנס נאָך באַליידיקט און באַשמוצט דעם אייגענעם מקור, די אייגענע פאַרגאַנגנהייט. דאָס איז נישט געווען קיין צרת-היחיד נאָר אַן אַלגעמיינע צרת-הכלל. קאַרל מאַרקס'נס פּאָטער, דער פרייסישער יוסטיציראַט הערשליינריך מאַרקס, דער זון און אייניקל פון טריערער רבנים, וועלכער האָט זיך און זיינע קינדער אָפּגעדרייט, איז געווען איינער פון די פילע מויוזנטער יידישע אינטעליגענטן אין דייטש-לאַנד, וואָס האָבן מיט אַ לייכטער האַנט און מיט אַ פאַראַכטונג פאַר דעם יידנטום אויסגעטוישט דעם דורות-לאַנגן גלויבן פון זייערע אבות אויף אַ שמד-צעטל, דעם דאָזיקן מכלומרשטן „איינטריטס-בילעט אין דער אייראָפּעאישער קולטור“.

אָבער דאָס אַנטלויפן פון יידנטום איז נישט געווען לגמרי אַזאַ לייכטער שפּרונג פון געטאָ צו דער „אייראָפּעאישער קולטור“, ווי עס האָט זיך פאַרגעשטעלט דער דעמאָליקער זינדיקער, פאַרבלינדעטער יידישער דור אין דייטשלאַנד. אַ סך פון די דאָזיקע משומדים זענען דאָס גאַנצע לעבן געבליבן טראַגישע געשטאַלטן, מיט צע-ווייטיקטע, אינערלעך-צעריסענע נשמות. זיי זענען פון דער אַלטער יידישער וועלט אַוועק, ווער מיט אַ קללה און ווער מיט אַ שפּיי, אָבער אין דער נייער, גואישער וועלט האָבן זיי זיך אָפּט נישט געקאָנט אַריינלעבן און זענען געבליבן שטין ראַט-לאָזע און צעבראַכענע, צווישן ביידע וועלטן. דער בעסטער פון די דאָזיקע משומדים, דער געניאַלער דייטשער דיכטער היינריך היינע, האָט געהאַלטן, אַז דאָס יידנטום איז פאַר אים ווי אַ הויקער, פון וועלכן דער בעל-מום קאָן נישט פטור ווערן. און היינע איז אין זיין טראַגישן ראַנגלען זיך, כסדר צוריקגעקומען, מיט זיין פּאָעטישער שאַפונג צו יידישע מאָטיוון.

איך האָב זיך באַמיט איבערצוגעבן אין מיין ביאָגראַפישן ראָמאַן די עכטיקייט פון יענער דייטשידישער תקופה, מיט איר פאַרצווייפלטן און האָפּנונגסלאָזן אַנט-לויפן פון יידישן עבר. דעם טראַגישן נשמה-געראַנגל פון דעם דעמאָליקן דייטש-יידישן אינטעלעקטואַליסט האָב איך גענומען אַלס יסוד און הויפט-מאָטיוו פאַר מיין מאַרקס-ראָמאַן.

קאַרל מאַרקס איז אָפּגעשמד'ט געוואָרן, ווען ער איז אַלט געווען זעקס יאָר, און זיין פּאָטער, דער יוסטיציראַט, האָט זיך באַמיט מיט אַלע כוחות, אַז אין זיין שטוב און אין זיין סביבה, זאָל מער נישט פאַרבלייבן קיין שום זכר פון יידישקייט. אָבער טריער איז געווען אַ קליינע פּראָווינץ-שטאָט מיט אַ גאַנץ צאָלרייכן יידישן ישוב, און קאַרל מאַרקס האָט אין דער דאָזיקער שטאָט פאַרבראַכט זיין יוגנט ביז צום 18-טן לעבנס-יאָר. צי קאָן מען זיך פאַרשטעלן, אַז ס'איז דעם פּאָטער געלונגען פולשטענדיק און הערמעטיש אָפּצושליסן זיין זון פון יעדן יידישן זכר, אין דעם דאָ-זיקן שטעטל, וווּ יידן האָבן געלעבט און געוויקט אויף שריט און טריט, און וווּ אינם לעצטן דור, זענען קאַרל מאַרקס'נס זיידע און פעטער געווען באַקאַנטע אומע-טום רבנים פון דער אַרטיקער יידישער קהילה? בניגוד צום פּאָטער, היינריך מאַרקס, איז קאַרל'ס מוטער, הענריעטע, געווען צוגעבונדן צום יידישן דת און צו דער טראַדיציאָנעלער פאַרגאַנגנהייט. נאָכן שמד פון איר מאַן און פון די קינדער,

האָט זי זיך לאָנג און פאַרצווייפלט פאַרטיידיקט קעגן דעם צוואַנג אָנצונעמען דעם קריסטלעכן גלויבן, און אויך שפּעטער, במשך איר גאַנצן לעבן, איז זי פאַרבליבן קעגנערש געשטימט צום קריסטנטום און דייטשטום. און הגם איר איינפלוס אויף דעם יונגן מאַרקס איז געווען אַ סך קלענער, ווי פונם פאָטער, האָט זי דאָך זיכער מיט איר האַלב־יידישער שפּראַך, מיט אירע יידישע געווינהייטן, מנהגים און מדות, איבערגעלאָזט געוויסע איינדרוקן אין דער קינדערשער, עמפּינדלעכער נשמה פון אויפֿוואַקסנדיקן קאַרל.

שוין אין קאַרל מאַרקס'נס צייטן, האָט אין דער אַנטראָפּאָלאָגישער וויסנשאַפט, וואָס פאַרנעמט זיך מיטן פאַרשן די מענטשלעכע נאַטור, אָנגעהויבן דאָמינירן די שיטה פון דעטערמינאַציע און פרעדעטערמינאַציע, וועלכע האַלט, אַז יעדער יחיד ירש'נט זיינע פיזישע, גייסטיקע און פּסיכישע אייגנשאַפטן פון די פאַריקע דורות. די דאָזיקע ירושה פון אבות, וואָס רופט זיך אַטאַויזם, באַשטימט דעם גורל און דעם לעבנס־כאַראַקטער פון מענטשן. ס'איז נישט דאָ דער פּלאַץ אָפּצושטעלן זיך אויף דעם, צי און ווי ווייט די דאָזיקע וויסנשאַפטלעכע שיטה האָט איבערגעשאַצט דעם איינפלוס פון דער פיזישער און גייסטיקער ירושה אויפן לעבן פון יחיד. אָבער, זיכער טאָר מען נישט אונטערשאַצן דעם כוח פון דעם דאָזיקן ירושה־געזעץ. די טיר פּע טראַגעדיע פון דעם יידיש־דייטשן דור, מיט הונדערט יאָר צוריק, האָט זיך טאָ קע, אין אַ גרויסער מאָס, גענומען דערפון, וואָס מ'האָט דורכאויס געוואָלט אַנט־לויפן פון דער דורות־לאַנגער ירושה און מ'איז כזה האופן אַריינגעצויגן געוואָרן אין אַ פאַרצווייפלטן, אָפּט־האַפּענונגסלאָזן קאַמף קעגן די געזעצן פון דעטערמינאַציע און אַטאַויזם.

ס'איז פאַר קיין שום בר־דעת נישט קיין קלענסטער ספק, אַז קאַרל מאַרקס האָט געירש'נט זיינע פיזישע אייגנשאַפטן פון זיינע אבות. צי קאָן מען אָבער צווייפֿלען אין דעם, אַז ער האָט פון זיי אויך געירש'נט זייערע גייסטיקע און פּסיכישע אייגנשאַפטן? צי קאָן מען גלויבן, אַז די הונדערטער יאָרן פון דורות־לאַנגע יידישע טראַדיציעס, פון תּלמודישע גאונים און רבנים, זענען פון קאַרל מאַרקס'נס גייסט און פּסיכיק, אויפֿאינמאַל, פשוט אַרויסגעריסן געוואָרן און פאַרשווונדן אָן אַ ווירקונג און אָן אַ השפּעה?

אַריינמראַכטנדיק זיך אין די דאָזיקע פּראָבלעמען און פּראַגן, בין איך געקומען צו דער פּעסער איבערצייגונג, אַז קאַרל מאַרקס איז נישט געווען קיין יוצא מן הכלל פון זיין גאַנצן דייטש־יידישן דור, נישט כּנוגע זיין אַנטיפּאַטע לְגבי דעם ייִדֿ'נס טום און אויך נישט כּנוגע זיין אינערלעכן טראַגישן געראַנגל. אויך קאַרל מאַרקס האָט, ווי אַנדערע טויזנטער געשמד'טע דייטש־יידישע אינטעלעקטואַליסטן, מיט הונדערט יאָר צוריק, געמוזט קעמפן זיין גאַנצן לעבן קעגן דעם געירש'נטן אַטאַויזם, און איז כּסדר און פאַרצווייפלט אַנטלאָפן פאַר די שאַטנס פון זיין יידישער פאַר־גאַנגנהייט. ממילא, ווערט קאַרל מאַרקס פאַרוואַנדלט אין אַ טראַגישע געשטאַלט, איר נע פון די אומצאָליקע טראַגישע געשטאַלטן פון דער דעמאָליקער דייטש־יידישער אינטעליגענץ. און אזוי ווי זיין פּערזענלעכקייט איז נישט קיין דורכשניטלעכע, נאָר גאָר אַ גרויסע אין שוונג און אין היסטאָרישער באַדייטונג, ווערט אויך זיין לעבנס־טראַגעדיע אַ גרויסע אין איר ברייטקייט און טיפּקייט.

פאַר דעם לייענער פון מײן ביאָגראַפֿישן ראָמאַן „אײַ רבנישן שאַטן" ווערט

איצט קלאָר דער פסיכאלאגישער יסוד, אויף וועלכן איך האָב אויפגעבויט דעם גאנצן ספור המעשה פון מאַרקס'נס לעבנסגעשיכטע. קארל מאַרקס אַנטלויפט פאר זיין יידישן שאַטן, ער קעמפט פאַרצווייפלט קעגן געוויסע פסיכישע קאָמפלעקסן, וואָס לאָזן אים נישט צורו. זיינע אויטענטישע בריוו צום פאָטער, געשריבן פון בערלין, ווו ער שטודירט אויף דעם אַרטיקל אוניווערסיטעט, זענען פול מיט אַ תחנונים-געדעכט, אַז מ'זאָל אים העלפן. „אַוועקיאָגן די מורא'דיקע שאַטנס וואָס פאַרפאָלגן מיך!". בלייבנדיק טריי דעם דאָזיקן פסיכאלאגישן לייט-מאָטיוו פון מיין ראָמאַן, האָב איך פאַרשטאַנען, אַז קארל מאַרקס'נס אינערלעכסטע הגם נישט-אַרויסגעזאָגטע כוונה ביים שרייבן דעם אַרטיקל „צו דער יידן-פראַגע", איז געווען זיין ווילן בזה האופן פטור צו ווערן אויף תמיד און בשלמות, פון דער יידישער פאַרגאַנגנהייט און פון די אָנגעווייטיקטע קאָמפלעקסן, וואָס האָבן אים געפייניקט. איך האָב, אַז אזוי וועלן עס אויך פאַרשטיין מיינע לייענער. מיין פסיכאלאגישע דערקלערונג פון מאַרקס'נס מאָטיוו ביים שרייבן דעם דערמאָנטן אַרטיקל וועגן דער יידנפראַגע, שטיצט זיך נישט בלויז אויף מיין שרייבערישער אינטואיציע און היסטאָרישער אויפפאַסונג. ס'איז באַקאַנט, אַז אַ סך שריפטשטעלער און גייסט-מענטשן באַמיען זיך אין זייערע ווערק גובר צו זיין געוויסע פערזענלעכע איבערלעבענישן, פיינלעכע דאגות, צרות און נשמדה-ראַנגלענישן. אזוי, למשל, האָט דער באַרימטער פראַנצויזישער שריפטשטעלער באַלזאַק אויסגעלאָרן פסיכיש אַלע מאַטעריעלע און גייסטיקע זאָרגן, וואָס האָבן אים פאַרפאָלגט בעת דעם רעאַלן טאַג-טעגלעכן לעבן, אין זיינע גלענצנ-דיקע ראָמאַנען.

ס'איז פאַר מיר קלאָר געוואָרן, אַז מאַרקס'נס פרוו צו באַזיגן מיט זיין אַנטי-יידישן אַרטיקל די מורא'דיקע יידישע שאַטנס, וואָס האָבן אים גערודפ'ט, איז גע-בליבן און האָט געמוזט בלייבן בלויז אַן איינגערעדטער פיררוס-זיג. דער רבישער שאַטן איז אים נאָכגעגאַנגען דאָס גאַנצע לעבן. ס'איז אַ דבר ידוע, אַז וואָס עלטער מ'ווערט, אַלץ מער קומט מען צוריק צו דער אייגענער יוגנט און צו דער קינדערי-שער צייט. זיכער איז אויך קארל מאַרקס אין זיינע שפּעטערדיקע, עלטערע יאָרן צו-ריקגעקומען צו זיין אַמאָליקער פאַרגאַנגנהייט מיט אַלע אירע ראַנגלענישן און אי-בערלעבענישן.

שרייבנדיק זיין אַרטיקל „צו דער יידן-פראַגע", איז קארל מאַרקס אַלט געווען סך-הכל 26 יאָר. ער איז געשטאַרבן אין עלטער פון 65 יאָר. זיין אייגנטלעכע תקופה פון פולשטענדיקער רייפּקייט, ישוב הדעת און גלענצנדיקער וויסנשאַפטלעכער און געזעלשאַפטלעכער טעטיקייט פאַלט ערשט אויס אין דער צייט נאָכן אויפשרייבן דעם דאָזיקן חטאת-נעורים-דיקן-אַרטיקל. אָבער קארל מאַרקס האָט זיך עפנטלעך נישט מער אַרויסגעזאָגט וועגן דער יידן-פראַגע, און זיין אַרטיקל פון יאָר 1844 איז געבליבן דער איינציקער שריפטלעכער דאָקומענט פאַר זיין באַציאונג צום יידנטום. צוליב דעם, האָב איך מיין ראָמאַן אָפּגעשלאָסן מיט דער תקופה, אין וועלכער מאַרקס האָט געוויינט אין פאַרזי און האָט דאָ פובליצירט אין „די דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער" זיין אַרטיקל „צו דער יידן-פראַגע". איך האָב געהאַלטן, אַז הגם איך בין אין מיין שידערונג נישט דערגאַנגען אפילו ביז צו דער העלפט פון מאַרקס'נס לעבן, האָב איך דאָך אין מיין בוך „אין רבנישן שאַטן" איבערגעגעבן דאָס עיקרדיקע, וואָס קאָן און דאַרף אינטערעסירן אַ יידישן לייענער. באַשרייבן די

ווייטערדיקע תקופות פון מארל מארקס'נס לעבן, מיט זיינע סאציאליסטישע ווערק און פאליטישע קאמפן, איז נישט געווען מיין אויפגאבע. דער יידישער לייענער, וועלכער אינטערעסירט זיך מיט דעם, וועט געפינען דערצו א רייכע ליטעראטור אין אלע שפראכן, אויך אין יידיש. די אויפגאבע, וועלכע איך האב מיר געשטעלט, איז געווען צו שילדערן קארל מארקס'ן דעם ייד, דעם אייניקל פון רבנים, דעם יורש פון דורות-לאנגע אטאוויסטישע אייגנשאפטן און קאמפלעקסן.

און צום סוף נאך א באמערקונג: מיין בוך „אין רבנישן שאטן" איז א ביאָ-גראַפישער ראָמאַן. איך האָב זיך באַמיט, אין די גרענעצן פון מיין מעגלעכקייט, זיך צו שטיצן ביי מיין אַרבעט, אויף אויטענטישע מאַטעריאַלן און דאָקומענטן. אָבער אפילו אַ רייז-וויסנשאַפטלעכע ביאָגראַפיע פון אַ גרויסער פערזענלעכקייט, אויב זי זאָל זיין מער ווי אַ פשוט'ע זאַמלונג פון דאָקומענטן, פאַרלאַנגט פון מחבר אַ סך שעפּערישע אינטואיציע און פאַנטאַזיע. אָן דעם קאָן נישט געשאַפן ווערן קיין שום ווערטפול ווערק. סוף-כל-סוף איז דאָס לעבן פון אַ מענטש, און פון אַ גרויסן מענטש נאָך מער ווי פון אַ דורכשניטלעכן, נישט בלויז אַ סכום פון אַזויפיל און אַזויפיל פאַקטן, פון אַזעלכע און אַזעלכע אויסערלעכע געשעענישן, נאָר עס איז, און אפשר טאַקע בעיקר, אַ קייט פון אינערלעכע, גייסטיקע און פסיכישע פראָצעסן, וואָס ווערן זעלטן דאָקומענטירט מיט שריפטלעכע באַווייזן און מוזן אויסגעפאַרשט און דערקענט ווערן אינטואיטיוו און אינסטינקטיוו. דאָס איז נאָך מער נוגע דעם ביאָגראַפישן ראָ-מאַן, וועלכער גיט דעם מחבר אַ סך מעגלעכקייטן פאַר זיין שעפּערישער, אינטואי-טיווער פאַנטאַזיע. די אויפגאבע פון אַ גוטן ביאָגראַפישן ראָמאַן באַשטייט אין דעם, אַז דער ראָמאַן אין אים זאָל זיך בשלמות און האַרמאָניש צונויפגיסן מיט דער פאַקטישער ביאָגראַפיע, און שאַפן בזה האופן אַ געלונגענע, אָפגעשלאָסענע אין זיך אייניקייט.

איך האָף, אַז איך האָב מיין אויפגאבע דערפילט און דאָס יידישע לייענער-פובליקום וועט מיין בוך אויפנעמען מיט אַ פאַראיינטערעסירונג און צופרידנקייט.

פאַריז, אין דעצעמבער 1953.

דער אויטאָר

ערשמער מייל

יונגנט-יארן אין טריער

„וואָס מער מענטשן מימאַכט גליקלעך, אַלץ מער איז מען אַליין גליקלעך!“

(קאַרל מאַרקס, אין זיין שריפטלעכער מאַטורע-אַרבעט, אין יאָר 1835)

ערשטער קאפיטל.

א יידישער ווייגעשריי אין דער קריסטלעכער נאכט

גרויסע, ווייס-גרויע שניימאסן האבן באדעקט די געסלעך פון דער אלטער, צווייטווייזטיקער דייטשער שטאט טריער, וואס איז געלעגן ביי דער סאמע פראנצויזישער גרענעץ. קאלטע, שארפע ווינטן, אהערגעלאפענע מיט אימפעט פון די ווייטע אלפן-שפיצן האבן געווארפן א פחד אויף די געציילטע גאסן-דורכגייער, וואס האבן פארצווייפלט געקעמפט קעגן דעם ארומיקן שניי-ים און קעגן די פראסט-טיקע ווינטן.

ס'איז שוין געווען שפעט בינאכט און כמעט אומעטום איז אין די ווייניג הייזער געווען אויסגעלאשן דאס ליכט. נאך אין איינצלענע פענצטער האבן זיך נאך אפגעשפיגלט די פייערלעכע, פארביקע ליכטער פון ווינאכטס-בוימער, און ארום זיי זענען, ווי שאטנס, ארויסגעקומען די סילוועטן פון מענטשלעכע גע-שטאלטן. ס'איז געווען „די הייליקע נאכט“, דער פרומסטער ישרהא פון דער גאנצער קריסטלעכער וועלט.

זייט א פאך יארן איז דער ווינטער אין גאנץ מערב- און דרום-דייטשלאנד, ווו מ'איז צוגעוויינט געווען צו א לייכטן קלימאט, געווארן א זייער לאנגער און שטרענג-נער. מ'האט זיך צווישן דעם פאלק דערציילט, אז דאס האבן מיט זיך מיטגעבראכט פון ווייטן, קאלטן רוסלאנד, די פראנצויזישע נאפאלעאנישע חיילות, וואס זענען נאך דער מפלה ביי מאסקווע (אין יאר 1812), געשלאגן און אויסגעמאטערט צוריקגע-גאנגען קיין פראנקרייך דורך די דייטש-היינטישע שטעט און שטעטלעך. און הגם איצט, 17טן דעצעמבער 1823, זענען זייט יענעם טרויעריקן נאפאלעאנישן ריקצוג פון מאסקווע קיין פאריז, פארגאנגען איבער א צענדליק יאר, האט דאך ווייטער צווישן דער דייטש-היינטישער באפעלקערונג אָנגעהאלטן די דאזיקע ווערסיע, און צו די טענות, וועלכע מ'האט געהאט צו די פראנצויזן, וואס האבן דא בעת נאפא-לעאנס ממשלה געהערשט, איז צוגעקומען נאך א פרעטענסיע.

די שטאט טריער האט איצט געהערט צום פרייסישן קעניג און די נייע רעגיר-ונגס-אדמיניסטראציע האט זיך באמיט צו געווינען די סימפאטיעס פון דער בא-פעלקערונג, וואס האט זייט די נאפאלעאנישע מלחמות געליטן פון א שווערן ווירטשאפטלעכן קריזיס אין דער תבואה- און וויין-פראדוקציע. צו די ווינאכטס-17טן יאר 1823 זענען באווייליקט געווארן ספעציעלע שטייערן-הנחות און פאר דער גאנצער שטאט-ארעמקייט האט מען פון די מלכ'ה'שע מאנאזינען ארויסגעגעבן בחנמדיקע לעבנס-פראדוקטן. נישט געקוקט דארויף, איז די שטימונג צו ווינאכטן 1823 געווען א געדריקטע און ווייט-פארגעסן איז געלעגן די צייט, ווען מ'האט דא, אין רהינילאנד, געפייערט די „נאציאנאלע באפרייאונג פון פראנצויזישן יאך“.

פריער, ווי אין אמאליקע יארן, האָט זיך פאַרענדיקט די „הייליקע ישרנאכט“ אין דעם דאָזיקן איידקאלטן, מיט שטורמישע ווינטן און שנייען באַהערשטן אָוונט פון סוף דעצעמבער 1823. אין נייעם אַריסטאָקראַטישן, רייכן שטאַט־קוואַרטאַל פון טריער, צווישן די ווילעס און מיניאַטור־פּאַלאַצן האָט מען נישט געזען קיין לעבעדיקן נפּש. נאָר ערגעצווו, פון אַ זייטיקן געסל האָט זיך פּלוצים באַוויזן אַ מערקווירדיקע געשטאַלט, וואָס האָט דאָ אין דער פינצטערקייט פון דער נאַכט, ביים שוואַכן ליכט פון די שטערן און לבנה, אויסגעזען פרעמד און אומהיימלעך אין דער סביבה פון רייכן שטאַט־פּערטל. פאַרשנייט פון אויבן ביז אַראָפּ, אָנגעטון אין אַ ברייטן, גרויסן קאַפּעלוש און אין אַ לאַנגן מאַנטל געקליידט, האָט זיך דער פרעמדער, פאַרשפּעטיקטער דורכגייער מיט מי געשלעפט דורך די גאַסע, קאַלטע וועגן. זיין שריט איז געווען אַן אומזיכערער, ווי ער וואָלט יעדע רגע געקאָנט אומפּאַלן. אין איין האַנט האָט ער געהאַלטן אַ קליינעם לאַמטערן, אין וועלכן ס'האָט געברענט אַ שוואַך ליכט און מיט דער צווייטער האַנט האָט ער כסדר זיך אָנגעהאַלטן ביים קאַפּעלוש. ס'איז געווען צו באַוונדערן, ווי ס'איז אים ביז איצט, ביים שטורמישן ווינט, געלונגען, אָפּצוהיטן סיי דאָס ליכט און סיי זיין ברייטע קאַפּ־באַדעקונג. פּלוצים האָט ער זיך אַ שטאַרקן וואַקל געמאַן און איז שיעור אומגעפאַלן. ער האָט דערקאַפט דעם קאַפּעלוש, אָבער זיין לאַמטערן איז אים אַרויסגעפאַלן פון דער האַנט און האָט זיך צעבראַכן. דער פרעמדער דורכגייער איז געבליבן שטיין אין דער פינצטערקייט פון דער גאַס, אַ צעטומלטער און אַ פאַרלירענער. באלד האָט ער זיך אָבער באַהערשט, איז צוגעגאַנגען צום טויער פון נאָענטסטן הויז און גענומען פאַרצווייפּלן קלאַפּן. עס האָט גאַנץ לאַנג געדויערט, ביז ביים טויער האָט זיך פון אינעווייניק באַוויזן עפעס אַ ליכט, און אַ האַרטע, פאַרשלאָפענע שטימע האָט געפרעגט נישט־פּריינטלעך:

„ווער זייט איר און וואָס ווילט איר אַזוי שפּעט אין דער נאַכט?“
 „איך בין“ — האָט געענטפּערט דער פרעמדער — „דער ראַבינער פון טריער, און זוך דאָס הויז פון מיין ברודער, דעם אַדוואָקאַט מאַרקס. אַנטשולדיקט, איז דאָס די בריקן־שטראָסע? איך האָב פאַרלוירן מיין וועג!“
 „יא, דאָס איז די בריקן־שטראָסע, גייט ווייטער, דאָס זעקסטע אָדער זיבעטע הויז געהערט צו אייער ברודער!“ — האָט מיט רוגה געענטפּערט דער פאַרשלאָפּענער בעל־הבית.

דער ראַבינער האָט אָנגעהויבן זיך אַנטשולדיקן און דאַנקען, אָבער גלייך איז פאַר אים מיט אַ שטאַרקן אימפעט צוגעמאַכט געוואָרן דאָס אייזערנע טויער און פון אינעווייניק האָט זיך געהערט דאָס וואָרטשען פון אַ בייזער, אויפגערעגטער שטימע: „אַ געמיינקייט און אַ יידישע חוצפה. אין דער הייליקער קריסטוס־נאַכט נאָ דיר נאָר אַ ראַבינער, זאָ וואָס, אומדערהערט!!!“

ליכט האָט שוין דער ראַבינער פון טריער דערקענט דאָס הויז פון זיין ברודער. דאָס איז געווען אַ קליינער אָבער פּרעכטיקער בנין, געבויט לויט דעם אַלטן, רהינישן באַראָקסטייל. אין הויז איז געווען פינצטער, נאָר אין דעם זייטיקן צימער, וווּ עס פלעגט אַרבעטן דער אַדוואָקאַט הערשל מאַרקס, האָט געברענט אַ לאַמפּ. דעם טויער האָט געעפנט דער בעל־הבית אַליין און ער איז געווען נאָר דער שטוינט, ווען ער האָט דערזען פאַר זיך זיין ברודער. מיט פּריינטלעכע, האַרציקע

באוועגונגען האָט ער זיך גענומען פאַרען אַרום זיין שפּעטן גאַסט. ער האָט פון אים אַראָפּגעצויגן דעם גאַסן מאַנטל און קאַפּעלזש, אוועקגעלייגט זיי גלייך טרור קענען ביים אויוון און דאָן האָט ער דעם ברודער אוועקגעזעצט באַקוועם אין אַ ווייכן, ברייטן שטוב. אין צימער איז געווען ליכטיק און וואַרעם. דער אַדוואָקאַט איז געוואָרן אויסער זיך און האָט כסדר איבערגעחורט:

„זע נאָר זע, דו ביסט עס נאָר, שמואל, אזוי שפּעט אין דער נאַכט! שוין לאַנג ביסטו ביי אונז נישט געווען. דרויסן איז אַ שרעקלעך וועטער. פון דין וווינונג צו מיר איז אַ מהלך, אזוי ווייט... דו ביסט אינגאנצן פאַרקילט. איך וועל אויפוועקן מיין פרוי און לאָזן מאַכן הייסן טיי!“

דער ראַבינער האָט געוואָלט פּראָטעסטירן, אָבער שוין איז זיין ברודער פאַרשווונדן אין דעם פינצטערן קאָרידאָר. שנעל איז ער צוריקגעקומען, זאָגנדיק: „מיין פרוי וועט דאָ באַלד זיין, און אַ הייסער טיי וועט אויך זיין!“

ביידע ברידער האָבן זיך אָנגעקוקט, גענוי זיך אָבסערווירנדיק אַ ווילע, ווי זיי וואָלטן זיך שוין לאַנג נישט געזען. ביידע זענען זיי געווען הויך־געבויטע, שטאַרקע מענער, זייער צו זיך ענלעך, הגם שמואל האָט געטראָגן אַ גרויסע רבנישע באָרד און הערשעל איז געווען גלאַט ראַזירט.

„הער אויס, הערשעל“ — האָט איבערגערופן די שטיקלייט דער ראַבינער מיט זיין ערנסטער, טיפּער שטימע: — „איך בין צו דיר נישט געקומען צו גאַסט. פאַר ווילטאָג בין איך נישט געגאַנגען שפּאַצירן אזוי ווייט אין דעם פּראָסט און ווינטיקן שניי, און נישט טרינקען טיי מיט דיר און דין פרוי איז מיין כוונה. עס האָט מיר אַרויסגעיאָגט פון מיין שטוב אין־מיטן־דער־נאַכט די פּלוצימדיקע און שרעקלעכע ידיעה, וועגן וועלכער איך האָב זיך ערשט מיט אַ פאַר שעה צוריק דערוואַסט, אַז דו גייסט זיך שמוך. זאָג מיר, הערשעל, דעם אמת, דעם גאַנצן אמת!!!“ זיינע ווערטער האָבן געקלונגען אין דער פרעמדער, שטילער נאַכט ווי אַ פאַר־צווייפּלטער, ביטערער יידישער ווירגנעשריי. אזוי האָבן געשריגן אומצאָליקע יידישע דורות, וואָס זענען געשטאַרבן על קידוש השם. דער רב פון טריער, שמואל מאַרקס, איז אויפגעשפרונגען פון זיין פּלאַץ און זיין פאַרצווייפּלטע שטימע האָט געדונערט און גלייכצייטיק געבעטן זיך מיט תחנונים:

„זאָג מיר, הערשעל, דעם גאַנצן אמת!“

דער פריינטלעכער ברודערישער שמיכל איז פאַרשווונדן פון אַדוואָקאַטס פנים. ער איז געוואָרן קאַלט און טיף־ערנסט, און זיינע געזיכט־צוגן זיינען געווען ווי פאַרשטיינערט. ער האָט געשוויגן און ערשט נאָך אַ ווילע האָט ער שטיל אָבער קאַטעגאָריש געענטפערט:

„יא, ס'איז אמת, איך האָב באַשלאָסן אָנצונעמען דעם קריסטלעך־לומטעראַנישן גלויבן!“

אין צימער איז געוואָרן טויט־שטיל. באַלד האָט גענומען דער אַדוואָקאַט רעדן ענערגיש און מיט פאַטאָס:

„אַלס אַ ייד קאָן איך נישט בלייבן קיין אַדוואָקאַט. איך וועל פאַרלירן מיין פּרנסה און די צוקונפֿט פון מייןע קינדער. איברינקס, ס'איז געקומען אַ נייע צייט, אַלע שמדן זיך, אפילו די תלמידים פון משה מענדעלזאָן. ס'האָט נישט מער קיין שום זין!“

דער ראבינער האָט אים איבערגעריסן שאַרף און פאַרביסן: „לאָז מיר צורו מיט דינע אַדוואָקאַטישע רייד! איך ווײס, דו האָסט מער בילדונג פאַר מיר, און רעדן קאַנסטו אַוודאי בעסער פון מיר. דו האָסט צו דיין הילף די קאַניק און די ווירקלעכקייט פון היינטיקן יידנטום אין דייטשלאַנד. און איך רעד צו דיר אין נאָמען פון יידישקייט, וואָס איז אייביק און שטייט העכער איבער אַלע שכל'ס און ווירקלעכקייטן פון מענטשלעכן לעבן. צי ווײסטו דו, הערשט, וואָס דו גײסט טאָן? זײט דריי הונדערט יאָר באַשטייט אונזער משפּחה פון לויטער רבנים און גאונים. צי האָסטו נישט קיין מורא איבערצורייסן אויף אַזאָ שענדלעכן און פאַרעטערשן אופן די הייליקע טראַדיציאָנעלע קייט פון אונזערע גרויסע אבות? צי האָסטו נישט קיין מורא פאַר דעם גײסט פון אונזער גאָטזעליקן פאָטער, דעם גרויסן גאון און לאַנגיעריקן רב פון טריער? צי וועסטו ווי אַ קאַלטער גולן פאַרניכטן אונזער הערלעכן עבר?“ הערשט מאַרקס איז געוואָרן בלאַס. ער האָט גענומען שרייען: „ניין, איך האָב נישט קיין מורא!“

אין צימער איז אַריינגעקומען די פרוי פון בעל-הבית, געזאָגט שטיל „גוט! אַוונט, הער ראבינער!“, און גענומען סערווירן טיי מיט קיכלעך. שמואל מאַרקס האָט אַן אויפגערעגטער אַוועקגערוקט פון זיך דאָס גלאַז טיי און די קיכלעך. זיינע ליפּן האָבן געצימערט:

„דאָס אַלץ איז טמא, מ'טאָר זיך צו אייך מער נישט צורירן!“

ער האָט גענומען שנעל זיך אַנטאָן דעם מאַנטל און דעם הוט. בעת מעשה האָט ער פאַרטשעפּעט דעם וויינאַכטס-בוים, וואָס איז אומבאַמערקט געשטאַנען אין אַ ווינקל. דער בוים איז אומגעפאַלן מיט אַ טומל. פון קאָרדאָר האָט זיך אַריינגעשאַרט אַ קליין חנווריק יינגעלע מיט טונקעלע האָר און ברענענדיקע שוואַרצע אויגן. אַרויסגייענדיק פון צימער, האָט דער רב באַמערקט דאָס יינגל, וואָס האָט זיך דערשראָקן און געוואָלט אַנטלויפן. דער רב האָט אים אָנגעכאַפּט ביים הענטל: „ווי הייסט דו, מיין טייער קינד?“

דאָס יינגל איז געווען צעטומלט און שטאַרק דערשראָקן. עס האָט געשטאַמלט: „איך הייס קאַרל... קאַרל מאַרקס...“

דער אויפגערגטער, ביזער פעטער, דער רב פון טריער, האָט אַ האַרציקן גלעט געמאָן דאָס קינד איבערן קעפל, זאָגנדיק:

„ביי דיין ברית האָט מען דיר געגעבן אַ יידישן נאָמען מרדכי! איצט וועט מען דיר שמדן, אָבער געדענק, דו ביסט אַ ייד און וועסט אַ ייד בלייבן! דער שאָטן פון דינע רבנישע זידעס וועט דיר נאָכגיין דאָס נאַנצע לעבן!“

אין דרויסן האָט די הויז-טיר געגעבן אַ פעסטן זעץ. אָן אַ געזעגענען זיך איז אַוועק דער רב פון טריער. אין צימער איז געוואָרן פינצטער, דאָס ליכט אין לאַמפּ איז אויסגעגאַנגען. שטיל, ווי פאַרגליווערט, זענען אַ וויילע געשטאַנען דער אַדוואָקאַט הערשט מאַרקס, זיין פרוי הענריעטע און זייער זעקס-יעריק יינגל קאַרל מאַרקס.

צווייטער קאפיטל.

. די שטאט טריער און איר קהילה קדושה.

א פאך וואכן נאך דעם אויבן־דערמאנטן געשעעניש, האָט זיך דער אַדוואָקאַט הערשל מאַרקס געשמדט, אָנגעמענדיק בעת אַ פייערלעכער קירכלעכער צערעמאָניע, דעם פראָטעסטאַנטיש־עוואַנגעלישן גלויבן. די באַפעלקערונג פון טריער און איר סביבה איז געווען פרום־קאַטאָליש, הגם ווייט נישט פאַנאַטיש. במשך פון לאַנגע יאָרהונדערטער האָבן אין טריער געהערשט באַרימטע קאַטאָלישע בישאָפּן און אַרצי־בישאָפּן. זייערע בילדער זענען ביז היינט געבליבן אין די קלויסטערס און קירכן און מיט זייערע נעמען האָבן זיך גערופן גאָסן און געסלעך. אויף יעדן שריט און טריט האָט מען דאָ אין טריער, אין דער עלטסטער דייטשער שטאָט, וואָס איז געגרינדעט און אויפגעבויט געוואָרן נאָך דורך די רוימישע אימפעראַטאָרן, געזען און געפילט די מאַכט פון דער קאַטאָלישער, פויפסטלעכער קירך. וווּ מ'האָט זיך געדרוט, כמעט אויף יעדער גאָס און ביי יעדן געסל, זענען געשטאַנען צלמים און הייליקע געשטאַלטן, קלויסטערס מיט הויכע טורעמס, און סתם אַלטע קאַטאָליש־דעליגיעזע בנינים, וואָס האָבן אויף דער שיינער, מאַלערישער שטאָט געוואָרפן אַן אומהיימלעכע, פינצטערע לאַסט פון מיטל־אַלטערלעכע דורות.

דער אַדוואָקאַט הערשל מאַרקס, וועלכער האָט נאָך זיין שמד באַקומען אַ נייעם, קריסטלעכן פאַרנאָמען היינריך, איז געוואָרן פראָטעסטאַנטיש־עוואַנגעליש, לויט דעם גלויבן פון דעם הויפל פריישישע ביוראָקראַטן, די נייע שטאַט־הערשער זייט דער „נאַציאָנאַלער באַפרייאונג“. די דאָזיקע פרישע, פון בערלין צוגעשיקטע מושלים האָבן אין דער שטאָט פאַרנומען די העכסטע און וויכטיקסטע פּאָסטנס אין דער אַדמיניסטראַציע, געריכט־ און שול־פאַרוואַלטונג, ביי די פינאַנצן און ווירטשאַפטלעכן קאָנ־טראָל, און האָבן זיך באַמיט די „פון פראַנצויזישן יאָך באַפרייטע“ באַפעלקערונג צו דערציען אינעם „פריישי־דייטשן גייסט“. היינריך מאַרקס איז צוגעשטאַנען צו דער דאָזיקער, אין שטאָט און סביבה הערשנדיקער פריישישער באַאָמטן־קאַסטע, און זיין כוונה איז געווען צוזאַמען מיט זיי צו מאַכן אַ פאַרמעגן און אַ קאַריערע. זיין מאַטיוו, אַז ער האָט זיך געמוזט שמדן, בכדי צו בלייבן ביי זיין פראָפעסיע אַלס אַן אַדוואָקאַט, איז אין דער ווירקלעכקייט געווען בלויז אַן אויסרייד. די נייע פריישישע געזעצגעבונג פון היסטאָרישן יאָר 1812, האָט די יידן באַוויליקט ברייטע בירגער־לעכע און עקאָנאָמישע רעכט, און הגם די אָפיציעלע מלוכה'שע אַמטן זענען נאָך ווייטער געבליבן פאַרשלאָסן פאַר „קאָנדיטאָן פון מאָזאָאיזשן גלויבן“, האָבן דאָך יידן געקאָנט אומבאַשרענקט אויסאיבן די פרייע באַרופן, צווישן זיי די אַדוואָקאַט־טור. הערשל מאַרקס האָט שוין לאַנג זיך אַרומגעטראָגן מיטן געדאַנק זיך צו שמדן. ער איז געווען אַנטשלאָסן דאָס צו טאָן ביי דער ערשטער, פאַסנדיקער געלעגנהייט. ער האָט אָבער נישט געוואָלט מצער זיין די אַלטע מאַמע, די אַלמנה פון טריערער רב לוי מאַרקס ז"ל. ווען די 88־יעריקע מאַמע איז אין האַרבסט 1823 געשטאַרבן, האָט הערשל מאַרקס באַלד אויסגעפירט זיין פלאַן.

דער שמד פון הערשל מאַרקס איז געוואָרן אין טריער און אין דער גאַנצער

סביבה א גרויסע סענסאציע. די משפחה מארקס האָט געשטאַמט פון גרעסטן רבנישן יחוס. במשך לאַנגע דורות האָט זי אַרויסגעגעבן אומצאָליקע רבנים און גאונים. איר שלשלת-היחוס האָט זיך געצויגן פון ווייטע מיטלאַלטערלעכע צייטן, און אין 16-טן י"ה איז זי באַרימט געוואָרן אין דער גאַנצער יידישער וועלט צוליב זייערע אבות, די קאַצענעלבוויגס, א צאָלרייכע משפחה פון גרויסע תלמוד-געלערנטע, רבנים און גאונים, וועמענס נאָמען האָט זיך גענומען פון א שטעטל אין דער דייטשער פראַווינץ העסען. די קאַצענעלבוויגס האָבן צוגעשטעלט די בעסטע און געלערנטסטע רבנים פאַר א סך קהילות אין דייטשלאַנד, איטאַליע און פּוילן.

אין דער ביבליאָטעק פון הרב שמואל מאַרקס, דעם יורש פון כסא הרבנות אין טריער נאָך זיין פאָטער לוי מאַרקס, און דעם ברודער פון געשמדטן הערשץ, האָבן זיך געפונען אַלטע תעודות און דאָקומענטן וועגן דעם גרויסן פאָטערלעכן יחוס. מיט אַן אויפריכטיקן שטאַלץ האָט דער ראַבינער מאַרקס דערמאָנט ר' מאיר בו יצחק קאַצענעלבוויג, וועלכער איז מיט אַן ערך 250 יאָר צוריק געווען איינער פון די באַרימטסטע געשטאַלטן אינעם אייראָפּעאישן יידנטום. ער איז געווען רב אין דייטשלאַנד און שפּעטער אין איטאַליע, האָט אָנגעפירט מיט ישיבות און אַרויסגעגעבן צאָלרייכע ספרים, צווישן זיי וויכטיקע קאָמענטאַרן צום רמב"ם. זיין אויטאָריטעט איז געווען גרויס אויך אין דער קריסטלעכער וועלט. דער באַרימטער אוניווערסיטעט אין פאָדאָ האָט ר' מאיר קאַצענעלבוויגן פאַרצייכנט צווישן די פירנדיקע גייסטער פון דער דעמאָלטיקער אייראָפּעאישער וויסנשאַפט און האָט זיין בילד אַוועקגעשטעלט אין דער אוניווערסיטעט-גאַלעריע, אין וועלכער עס האָבן זיך געפונען די בילדער פון די גרעסטע געלערנטע און גייסטיקע קאַריפּיען. דער זון פון ר' מאיר, שמואל יהודה קאַצענעלבוויג, איז געווען אַ באַרימטער גאון און רב אין ווענעדיק. זיינע גייסטרייכע און טיף-געלערנטע דרשות האָבן צוגעצויגן די אויפמערקזאַמקייט פון גאַנצן איטאַליענישן יידנטום און אויך מחוץ איטאַליע. טויזנטער תלמידים האָבן אים ממש פאַרגעטערט, און איינער פון זיי איז געווען אַזוי באַגייסטערט פון זיין גרויסן רבי, אַז נישט געקוקט אויף דעם תורה-פאַרבאָט וועגן „לֹא תַעֲשֶׂה לָךְ פֶּסֶל“, האָט ער אַליין געמאַכט אַ ביוסט פון ר' שמואל יהודה קאַצענעלבוויג, בכדי תמיד צו האָבן פאַר זיינע אויגן דאָס בילד פון געליבטן לערער און מנהיג. אויך די זין פון ר' שמואל יהודה זענען געווען באַווסטע למדנים. איינער פון זיי איז אַריבער קיין פּוילן, ווו ער האָט געמאַכט אַ גרויסן פאַרמעגן און איז געוואָרן דער הויפּט-ליפּעראַנט אויף דעם הויף פון פּוילישן קעניג. אין זיינע הענט האָבן זיך געפונען די הכנסות פון די גרענעץ-צאָלן און פון די זאַלץ-גרובן. זיין איינפלוס ביים מלך און אויף די רעגירונגס-ענינים איז געווען אַ געוואָלדיקער. לויט דער קעניגלעכער פּרווילעגיע האָט ער געטראָגן אויפן האַלדז אַ גאָלדענע קייט, באַצירט מיט אַן אייגענעם עמבּלעם, וואָס האָט פאַרגעשטעלט אַ לייב און אַן אָרלער. גערופן האָט ער זיך שאול וואָהל און מיט זיין נאָמען איז פאַרבונדן די באַרימטע לעגענדע וועגן דעם איינמאָגיקן יידישן קעניג אין פּוילן. ביז צו זיין טויט, איז שאול וואָהל געווען אַ מוטיקער קעמפּער פאַר יידישע רעכט אין דער פּוילישער מדינה.

אין דער נייעסטער צייט איז איינער פון די קאַצענעלבוויגס געווען אַ פירנדיקער

רב אין דייטשלאנד און האָט זיך באַטייליקט אין דער נאָטאַבלען-פאַרזאַמלונג פון קייער נאַפּאָלעאָן אין פאַריז.

אויסער די קאַצענעלבווינגס האָט די שלשלת-היחוס פון דער משפּחה מאַרקס געהאַט צו פאַרצייכענען שטאַם-צווייגן פון לַמְדָּנִים, גאונים און רבנים אין די פאַר- שידענע פּראָווינצן פון דייטשלאַנד. ס'איז אַלזאָ פאַרשטענדלעך, אַז די יידישע קהילה אין טריער האָט שטאַלצירט מיט איר רב לוי מאַרקס און שפּעטער מיט זיין זון און יורש שמואל מאַרקס. די ידיעה, אַז דער זון פון פאַרשטאַרבענעם און דער ברודער פון איצטיקן ראַבינער האָט זיך געשמדט, האָט שרעקלעך דערשיטערט די טריערער יידן און מיט אַ טיפּן טרייער און צער אַרומגענומען דאָס לעבן פון דער נאַנצער קהילה קדושה. דער ווייטיק איז ביי אַלע געווען גרויס און מ'האָט זיך פשוט געשעמט צו קוקן אין די אויגן פון די קריסטלעכע שכנים, וואָס האָבן צוליב דעם געשעעניש טריאומפּירט.

די קהילה קדושה אין טריער איז געווען איינע פון די עלטסטע אין אייראָפּע. לויט געוויסע היסטאָרישע ידיעות זענען די ערשטע יידן דאָ אָנגעקומען צוזאַמען מיט די היילות פון די רוימישע קיסרים. זיכערע דאָקומענטן וועגן דעם יידישן ישוב האָבן באַוויזן, אַז די קהילה קדושה פון טריער האָט עקזיסטירט שוין איבער טויזנט יאָר. דער פּנקס פון דער קהילה האָט דערציילט וועגן די פאַרשידענע גלגולים און רדיפות, וועלכע די יידן אין טריער האָבן געהאַט אויסצושטיין, סיי פון דער קאַטויר- לישער קירך און סיי פון די פירשטן און בישאָפּן, וואָס האָבן דאָ געהערשט במשך די לאַנגע יאָרהונדערטער פון מיטאַלטער און אין דער נייער צייט. אומצאָליקע מאָל האָט מען די יידן אַרויסגעטריבן פון טריער, אַוועקגערויבט זייער פאַרמעגן און פאַרברענט זייערע בתי-מדרשים און שולן. אָבער דער יידישער ישוב איז תמיד באַנייט געוואָרן און איז געוואַקסן אין איכות און כמות. דאָס איז געווען ווי אַן אייביקער סימבאָל פאַר דער טיף-דערשיטערטער, צוליב הערשל מאַרקס'נס שמד, יידישער קהילה אין טריער, וואָס האָט זיך געטרויסט, אַז נצח ישראל לא ישקר, אָפּפאַלן וועלן פון יידישן שטאַם איינצלענע פאַרוועלטסטע, קאַליע-געוואָרענע בלעטער, אָבער די קהילה קדושה אין טריער וועט ווייטער לעבן און ווייטער טריי דינען דעם יידישן גאָט און זיין הייליקער אמונה.

דריטער קאפיטל.

דער ראַבינער שמואל מאַרקס

נאָכן שמדן זיך פון הערשל מאַרקס, האָט זיין עלטערער ברודער, דער ראַבינער פון טריער, שמואל, געריסן קריעה און איז געזעסן שבעה. ער האָט שטרענג פאַר- באַטן זיינע בני-בית און די מקורבים צו דערמאָנען אפילו דעם נאָמען פון אָפּ- טרייניקן ברודער. אָבער ס'איז לייכטער געווען גוזר צו זיין ווי מקיים צו זיין. טריער איז געווען אַ קליינע שטאָט און די יידן האָבן זיך דאָ גאָענט און ענג ציונפּעלעכט. אַ רב איז אָפּהענגיק פון דעת הקהל און קאָן נישט פּראָווען התבודדות. ווילנדיק

צי נישט-ווילנדיק, האָט זיך דער ראבינער מאַרקס געמוזט טרעפן מיט די פאָר-שטייער און מיטגלידער פון זיין קהילה. דאָס שמדן זיך פון זיין ברודער איז פאָר אלע געווען אַ זייער טרויעריקער און אָנגעווייטיקטער פאָרפאל און נישט תמיד האָט מען געקאָנט אויסמיידן די קאָמענטארן און טענות, וואָס זענען מיט דעם געווען פאַרבונדן. איבעריקנס, אַ סך מאל האָט דעם ראבינער נאָך מער ווי געטאָן אַ שטור-מער, שפּראַכלאָזער, אָבער שמערצלעכער בליק פון די קהילה-מיטגלידער.

דער ראבינער מאַרקס איז איצט גאַנצע נעכט נישט געשלאָפּן. צוליב זיין כסדרדיקן, גרויסן ענמת-נפש, האָט זיך זיין געזונט-צושטאַנד פאַרערגערט פון טאָג צו טאָג. שמואל מאַרקס האָט אָנגעהויבן צו טראַכטן וועגן פאַרלאָזן טרייער און זוכן אַ פּאָסטן אלס ראבינער אין אַ ווייטער שטאָט. ס'איז אים אָבער נישט לייכט געווען צו פאַרלאָזן די שטאָט טרייער, מיט וועלכער זיין משפּחה איז, זייט לאַנגע דורות, געווען פאַרבונדן אויף לעבן און טויט. אויפן אַלטן בית-עלמין, נישט ווייט פון דער שול, — זענען אויף אייביק געלעבן זיינע אבות, פרומע לערנער, אָפּגעהיטן אין מצוות און מעשים טובים, רבנים און גאונים. נאָך פריש איז געווען דער קבר פון דער אַלטער, נומער מוטער ע"ה. ס'איז דעם טרייערער רב שווער געווען זיך צו געזעגענען מיט די לעבעדיקע יידן פון זיין קהילה קדושה, אָבער נאָך שווערער איז אים געווען צו שידדן זיך פון די טויטע, פון דעם בית-עלמין, אויף וועלכן ס'איז געלעבן דער חותם און דער זכר פון דער הערלעכער, יידישער פאַרגאַנגענהייט אין זיין היים-שטאָט. שמואל מאַרקס האָט איצט געלעבט מיטן עבר פון זיין פאָלק, פון זיין שטאָט און שטאָט. דאָס, וואָס איז לעצטנס פאַרגעקומען אַרום אים, אינעם יידישן לעבן, סיי אין זיין קהילה, און סיי אין גאַנצן דייטשלאַנד, האָט אים שטאַרק מצער געווען און דערשיטערט. מיט אַ טיפן ווייטיק האָט ער געזען און געהערט, ווי די מאָדערנע יידישע יוגנט דערווייטערט זיך פון יידנטום, און ווי די מוראדיקע שמד-מגפה בושעוועט אומעטום און שאַנעוועט נישט די בעסטע און פרומסטע יידישע משפּחות אין דייטשלאַנד.

אין זיין יוגנט, האָט דער ראבינער מאַרקס שטאַרק געהאַלטן פון משה מענ-דעלאַנ'ען און זיינע אויפטוען. ער האָט באמונה שלמה געגליבט, ווי אַ סך ערלעכע רבנים אין דייטשלאַנד, אַז די ענדערונגען, וועלכע דער גרויסער יידישער געלערנטער און פילאָזאָף פריידיקט, וועלן שטאַרקן דעם גייסט און כוח פון יידנטום. אָבער זייט משה מענדעלאַנ'ס טויט זענען פאַרגאַנגען מער ווי דרייסיק יאָר און מ'האָט שוין געזען די טרויעריקע רעזולטאַטן, צו וועלכע זיי האָבן געפירט. מענדעלאַנ'ס קינדער און נאָענטסטע האָבן זיך געשמרט. אַ סך פון זיינע תלמידים, וואָס האָבן אַליין פראָפּאגירט אַ ניי און בעסער יידנטום, זענען לכוף ווייט אַוועק פון אונז, ווער מיט אַ שמד-צעטל און ווער סתם מיט אַ הפקדיקער אפיקורסישקייט. און לעצטנס, ערשט מיט אַ פאָר טעג צוריק, האָט זיך געשמרט דער אָנפירער פון בערלינער „פאַריין פאַר קולטור און וויסנשאַפט פון יידנטום“, עדואַרד גאַוס, וועלכער האָט יאָרן-לאַנג געפּרעדיקט ליבע און טריישאָפט צום יידנטום, און איז באַ-גייסטערט אויפגעטרעטן מיט יידיש-וויסנשאַפטלעכע פובליקאַציעס און פאַרלעזונגען. שמואל מאַרקס האָט איצט שטאַרק חרטה באַקומען אויף זיין חטאת-נעורים. ער איז אָפט געשטאַנען אויפן בית-עלמין ביי דער מצבה פון זיין גאָטזעליקן פאָטער הרב לוי מאַרקס, וועלכער איז אַזוי יונג, נאָך מיט צוואַנציג יאָר צוריק, נפטר געוואָרן.

נישט איין טרער האָט ער דאָ פאַר דער מצבה, פאַרגאַסן, ווען ער האָט זיך דערמאָנט,
ווי זיין פאָטער ע"ה האָט אים ממש מיט תחנונים געוואָרנט פאַר די געפערלעכע
געדאַנקען און רעפאָרמען פון משה מענדעלזאָן.

פון בית־עלמין און פון דער אַלטער שטאָט־שול איז געווען נישט קיין גרויסער
מהלך צו דער פריוואַטער וווינונג פון טריערער ראַבינער. די בעסער־סיטואַרטע מיט
גלידער פון דער יידישער קהילה האָבן זיך געזוכט וווינונגען אין די קריסטלעכע,
בירגערלעכע און אַריסטאָקראַטישע שטאָט־טײלן. דער ראַבינער איז געבליבן וווינען
מיט די אַרעמע יידן אין דער אַלטער „יידן־שטאָט“, ביים „יידן־פלאַץ“. דאָ בשכנות
פון דער היסטאָרישער, אַלטער שול און פון בית־עלמין האָט ער זיך בעסער געפילט,
ווי דאָרט צווישן די גויאישע ווילעס און פאַלאַצן.

הגם שמואל מאָרקס האָט שטרענג פאַרבאָטן זיינע בני־בית צו רעדן און צו
טראַכטן וועגן דעם אָפּטריניקן ברודער, איז ער אַליין נישט געווען ביכולת איינצו־
האַלטן זיין גורל. מ'קאָן דאָס מויל צווינגען צו געהאָרצאָמקייט, אָבער ווער איז
ביכולת אָפּצוהיטן דעם מוח און דאָס האַרץ? אין אָנהויב האָט זיך דער ראַבינער
מאָרקס געמאַכט ביטערע פאַרווורפן, צוליב דעם, וואָס בעת זיין לעצטן באַזוך ביים
ברודער, אין יענעם שרעקלעכן וויינאַכט־אָונט, האָט ער אַזוי שנעל און אַזוי שאַרף
פאַרענדיקט דאָס אויסמענהן זיך מיט הערשעלעך. ער איז דאָך אַן עלטערער ברודער
און אַ רב דערצו, און זיין פליכט איז געווען צו רעדן מיט הערשעלעך אַזוי לאַנג,
ביז ער וואָלט אים אפשר איבערצייגט און אַראָפּגעפירט פון שמד־געדאַנק. אָבער
נאָך אַ לענגערן ישוב הדעת האָט דער ראַבינער פאַרשטאַנען, אַז מיט קורצע, צי
מיט לאַנגע רייד וואָלט ער סיי ווי סיי גאָרנישט געפועלט ביי זיין ברודער. ער
האָט גוט געקאָנט הערשעלעך און געוואָלט, וואָס פאַר אַן עקשן ער איז. ווען ער וויל
עפעס דורכפירן, איז ער שטאַרק ווי אייז און לאָזט זיך נישט פון קיינעם איבער־
צייגן. דער פאָטער ע"ה האָט געוואָלט, אַז הערשעל זאָל זיין אַ רב, ווי ס'האָט זיך
ביי זיי געפירט זייט דורות. אָבער הערשעל איז געגאַנגען זיין אייגענעם וועג, ער
האָט דורכגעזעצט זיינס, איז געוואָרן אַן אַדוואָקאַט און מיט יעדן יאָר האָט ער זיך
אַלץ מער דערווייטערט פון יידנטום. אַ שאַד נאָר זיין יינגל! ווי רופט ער זיך?...
קאַרל! וואָס פאַר שיינע, קלוגע אויגן האָט ער, און וואָס פאַר אַ ברייטן רבנישן
שטערן. ס'וואָלט פון אים זיכער אַרויסגעוואַקסן אַן עלוי, אַ באַרימטער גאון! אָבער,
ווי קריגט מען אים אַרויס פון די זינדיקע שמד־הענט?

גריבלענדיק זיך אַמאָל, בעת אַ שלאָפלאָזער נאַכט, אין קהילה־פּנס און אין
אַלטע שטאָט־דאָקומענטן, האָט שמואל מאָרקס אָנגעטראָפן אויף אַ מעשה, וועלכע
האָט אים גאָר שטאַרק פאַראַינטערעסירט און וואַכנלאַנג געהאַלטן אין שפּאַנגנ.
ס'איז געווען אַ היסטאָרישער פאַקט, באַגלויבט דורך אַ סך עדות און תעודות.
אויך דער פּנס האָט זיך וועגן דעם אויספירלעך אָפּגעשטעלט. עס האָט זיך גע־
האַנדלט וועגן אַן אַלטער און מערקווירדיקער געשיכטע, וואָס האָט פאַסירט אין
טריער בעת די בלוטיקע מסע־הצלב, די קרייץ־צוגן. אַ סך יידן זענען דאַמאָלט אַנט־
לאָפן צום פאַלאַץ פון טריערער אַרציבישאָף און האָבן געראַטעוועט זייער לעבן,
אָנעמענדיק דעם קריסטלעכן גלויבן. צווישן זיי איז אויך געווען דער טריערער רב
מיטן נאָמען מיכה. ווען ס'האָט זיך באַרואיקט און די מערדערישע קרייץ־צוגלעך
זענען אַוועק, האָבן די פליטים פאַרלאָזט דעם בישאָפּלעכן פאַלאַץ און זענען צוריק

געוואָרן יידן. אַן איינציקער אויסנאַם איז געווען דער דערמאָנטער רב מיכא, וועלכער איז געבליבן ביי זיין שמר.

דאָס דאָזיקע געשעעניש, וואָס האָט פאַסירט אין טריער מיט אַן ערך זיבן הונדערט יאָר צוריק, איז לאַנג פאַרבליבן אין זכרון פון שמואל מאַרקס און האָט אים נישט געגעבן קיין מנוחה. ער האָט געוואָלט וועגן דעם געשעעניש ווייטער פאַרשן אין דעם טריערער שטאָט-אַרכיוו און אָנשרייבן וועגן דעם אַ גרעסערע אָפּ-האַנדלונג. דעם דאָזיקן פּלאַן האָט דער ראַבינער מאַרקס נישט אויסגעפירט, ווייל אַן אַנדערער איינפאַל האָט אים לגמרי באַהערשט. ער האָט באַשלאָסן, פאַר יעדן פּרייז, אַרויסצוגעבען דעם קליינעם קאַרל פון דער געשמדטער שטוב, בכדי אים צו ראַטעווען פאַרן יידנטום. מ'האָט זיך שפּעטער דערציילט, אַז דער פּאָטער לוי מאַרקס ע"ה איז דעם טריערער רב געקומען צו חלום און געהייסן אים ראַטעווען דאָס אייניקל פון גויאישע הענט. שמואל מאַרקס האָט גערעכנט, אַז זיין ברודערס פרוי, וועלכע ער האָט געהאַלטן פאַר אַ טרייע און איבערגעגעבענע צום יידישן דת, וועט אים העלפן ביים פאַרווירקלעכן זיין רעטונגס-פּלאַן.

פון די דאָזיקע פּלענער איז אָבער גאַרנישט אַרויסגעקומען. דער ראַבינער מאַרקס איז פּלוצים שווער קראַנק געוואָרן און זיין צושטאַנד האָט זיך פאַרערגערט פון חודש צו חודש. אָנהויב 1827 איז דער טריערער רב שמואל מאַרקס געשטאָרבן. ער איז סך הכל אַלט געווען פופציק יאָר.

נאָך זיין טויט האָט זיין זון און יורש משה מאַרקס פאַרלאָזט טריער און האָט איבערגענומען דעם כסא הרבנות אין דער ווייטער שטאָט גלייזויץ אין שלעזיע. אויך הרב משה מאַרקס האָט פאַרבאָטן זיינע קינדס-קינדער צו דערמאָנען דעם נאָמען פון זיין געשמדטן פעטער. ער האָט אים געוואָלט אויף אייביק פאַרגעסן און אויסמעקן פון זכרון. דאָס וואָלט אים מן-הסתם געלונגען, ווען נישט דאָס, וואָס דער זון פון געשמדטן פעטער, קאַרל מאַרקס, איז שפּעטער געוואָרן אַ גרויסע אייראָפּעאישע פערזענלעכקייט, וועגן וועלכער די גאַנצע וועלט האָט גערעדט און געשריבן.

פערטער קאפיטל.

דער קעניגלעך-פריישישער יוסטיץ-ראט

הערשל-היינריך מאַרקס.

דער פּאָטער פון קאַרל מאַרקס, דער געשמד'טער אַדוואָקאַט הערשל-היינריך מאַרקס, האָט שנעל געמאַכט אַ קאַריערע, סיי אַ מאַטעריעלע און סיי אַ פּראָפּעסיאָ-נעלע. זיין קאַנצעלאַריע איז געוואָרן איינע פון די בעסטע און רייכסטע, צוערשט אין שטאָטישן געריכט פון טריער, און שפּעטער אין קרייזגעריכט פון דער שטאָט און איר סביבה. זי האָט צוגעצויגן פאַרמעגלעכע קליענטן צווישן די ווייז-פּויערן

און סוחרים, און איז פאר היינריך מאַרקס'ן געוואָרן אַ סטאַבילער מקור פון גוטער און בכבודיקער פרנסה. מיט יעדן יאָר איז געוואָקסן די צאָל פון קליענטן, און מיט זיי צוזאַמען דער פערסאָנאַל פון דער אַדוואָקאַטישער קאַנצעלאַריע, דערגרייכנדיק שוין צו צוויי צענדליק געהילפס-יוריסטן און אָנגעשטעלטע. אין דער פּרעכטיקער דירה פון מאַרקס, אינם אַריסטאָקראַטן-פּערטל, אויף דער בריקן-גאַס, האָט געדויערט צופרידנקייט און ווילשטאַנד.

דער אַדוואָקאַט מאַרקס איז געווען אַ גוטער רעדנער און אַ פּעאיקער יוריסט. זיינע קריסטלעך-דייטשע קאַלעגן, וואָס זענען אים מקנא געווען צוליב זיינע שטייגנד-דיקע דערפאַלגן, האָבן אָפט צווישן זיך, האַלב-ערנסט, האַלב-ווייזיק, געמאַכט בייסיקע באַמערקונגען וועגן דעם „יירישן קעפּלעל, וועלכן דער יוסטיץ-ראַט מאַרקס האָט געירשנט פון זיינע רבנישע טאַטעס און זיידעס“. היינריך מאַרקס האָט פאַרשטאַנען ווי צו געוויינען פאַר זיך די פּראָטעקציע פון הויך-געשטעלטע און איינפלוסרייכע פערזענלעכקייטן, ער איז כסדר געשטיגן אין אָנזען און טיטלען. ער האָט פון בערלין באַקומען די נאָמינאַציע אַלס אַ קעניגלעך-פּרייסישער יוסטיץ-ראַט, און מ'האָט געשמעקט אין די גוט-אינפאַרמירטע געריכטס-קרייזן, אַז ער וועט כאַלד דער-הויבן ווערן צו דער מדרגה פון אַ געהייס-ראַט, וואָס איז געווען אַ זעלטענער און גאָר בכבודיקער טיטל.

היינריך מאַרקס איז געווען צופרידן און אפילו גליקלעך אין זיין פאַמיליע-לעבן. זיין פרוי הענריעטע, פון דער היים פּרעסבורגער, האָט געשטאַמט פון האַלענדישע יידן, וואָס זענען געקומען קיין האַלאַנד פון דער סלאָוואַקיש-אונגאַרישער שטאַט פּרעסבורג. אויך איר יחוס האָט זיך געצויגן פון דורות רבנים און גאונים. דער רבנישער יחוס פון קאַרל מאַרקס איז בכן אַ טאָפּלעכער, סיי פון טאַטנס צד און סיי פון דער זייט פון דער מאַמע. הענריעטע איז געווען אַן אמתע יידישע פרוי, לויט דעם אַלטן, טראַדיציאָנעלן מוסטער. פשוט און באַשיידן, אַרבעטזאַם און טריי, איבערגעגעבן בלויז נפש דעם מאַן און די קינדער.

איין זאך האָט היינריך מאַרקס באַאומראַקט דאָס גאַנצע לעבן און כסדר געשמערט ביים געניסן פון זיין פּריוואַטן און געזעלשאַפטלעכן גליק. דאָס איז געווען דאָס יידנטום, פון וועלכן ער איז אַנטלאָפּן און פון וועלכן ער האָט דאָך קיין מקום מנוחה נישט געפונען. דער יוסטיץ-ראַט היינריך מאַרקס האָט זיך שטאַרק מצער געווען צוליב זיין עכטיידישן אויסזען און פאַמיליע-שטאַם. מאַרקוס לעווי, איינער פון זיינע יורדישע געהילפן, אַ יונגער און גאָר פיאיאקער ספּעציאַליסט פון פּרייסישן געזעץ-קאָדעקס, דער איינציקער ייד, אַנב נישט-געשמדט, וואָס האָט געדאַרבעט אין זיין אַדוואָקאַטישער קאַנצעלאַריע, האָט זיך אַמאָל, בעת אַן אינטימען שמועס אין דעם יוסטיץ-ראַט'ס עס-צימער, דערלויבט צו זאָגן:

„איר ווייסט, הער יוסטיץ-ראַט, אַז איר וואָלט אין פרייסן געוואָרן אַ מיניסטער, ווען נישט אייער יידישע נאָז!“

היינריך מאַרקס האָט נישט געוואוסט, צי ענטפערן דערויף מיט אַ בייזקייט אָדער מיט אַ שמיכל. אָבער די באַמערקונג פון זיין יידישן געהילף האָט אים שטאַרק וויי געטאָן, און ביי דער ערשטער געלעגנהייט האָט ער אים אָפּגעזאָגט פון פּאָסטן. לייכט איז געווען משלח צו זיין דעם „חוצפהדיקן“ געהילף, אָבער שווער

איז געווען פטור צו ווערן פון נאָנגנדיקן צער. היינריך מאַרקס איז געווען אַ שיינער מאַנספאַרשויזן מיט איידעלע געזיכטס־צוגן און פיינער קערפער־האַלטונג. וויפּל וואָלט ער בתּשואות־הוּ באַצאָלט, ווען מ'קאָן אים פון פנים אַראָפּנעמען דעם בולטן, שטאַרק־באַראַקטעריסטישן סימן פון יידישקייט!

דער יוסטיץ־ראַט מאַרקס איז געווען אַ מענטש מיט אַ שטאַרקן באַראַקטער. אין דער יוגנט האָט ער אפילו געהאַט געוויסע סענטימענטאַלע שוואַכקייטן און געשריבן ליירישע פּאָעמען. אָבער ער האָט די דאָזיקע שוואַכקייטן גובר געווען אין זיך, און איז געוואָרן לנמרי זאָבלעך און רעאַליסטיש. אויך לגבי דעם יידנטום האָט ער אין דער יוגנט אַרויסגעוויזן געוויסע סענטימענטאַלע געפילן. ווי זיין גאָנצער דור פון געשמד'טע יידן, וואָס זענען דערצויגן געוואָרן אין אַן עכטי־יידישער, טראַג־דיציאָנעלער שטוב און סביבה, האָט ער נאָך זיך, יאָרן־לאַנג, געשלעפּט אַ באַרג פון קינדערישע און פּאָטערלעכע זכרונות, וועלכע האָבן מיט זייער שווערער לאַסט געדריקט דאָס געמיט. אָבער דער אַדוואָקאַט היינריך מאַרקס האָט נישט געוואָלט גיין אין די דרכים פון „די שוואַכע, דערשראָקענע ליטעראַטור־העלדן“, ווי דער יידיש־דייטשער פּובליציסט לודוויק בערגע אָדער ווי דער יידיש־דייטשער דיכטער היינריך היינע, וועלכע זענען אויך נאָך זייער שמד געבליבן גייסטיק־פאַרבונדן מיטן יידנטום און זיינע נויטן. דער יוסטיץ־ראַט מאַרקס האָט באַשלאָסן צו מאַכן אַ גאָנצע אַרבעט, שמדן זיך לנמרי און אויף אייביק, עס זאָל ביי אים אין זיין משפּחה אפילו קיין זכר נישט בלייבן פון דער יידישער פאַרגאַנגנהייט.

נישט לייכט איז געווען די זאך דורכצופירן ביז צום סוף. היינריך'ס פרוי, הענריעטע, האָט נישט געוואָלט אפילו הערן וועגן שמדן זיך. זי איז נישט געווען שטאַרק־פרום, אָבער זי האָט געלעבט און געאַטעמט מיט די דורות־לאַנגע טראַדי־ציעס פון דעם יידישן עבר. דאָס שמדן זיך פון איר געליבטן מאַן הערשל איז פאַר איר געוואָרן אַ טיפּע טראַגעדיע. זי האָט נישט ליב געהאַט דאָס קריסטנטום און האָט פיינט באַקומען די דייטשן. נאָכן שמד פון הערשלען האָט זי כסדר געדראָט, אַז זי וועט נעמען די קינדער און אַנטלויפן פון שטוב. באַהאַלטענערהייט האָט זי פרייטיק־צונאַכטס, ערגעץ־וווּ אין אַ ווינקל, אָנגעצונדן די שבת־ליכט און געזאָגט טרויעריק די תפילה.

היינריך מאַרקס האָט ליב געהאַט זיין פרוי און האָט נישט געוואָלט צעשמערן זיין משפּחה־גליק. ער איז אָבער געווען אַנטשלאָסן דורכצופירן זיינס, צו שמדן די פרוי און די קינדער און אויף אייביק אַוועקצוגיין פון יידנטום. אַלס אַ מענטש פון אַ שטאַרקן באַראַקטער האָט ער זיין פלאַן און ווילן דורכגעפירט לאַנגזאַם אָבער מיט זיכערע, פעסטע טריט. ער איז געווען אַ גוטער פּסיכאָלאָג און האָט פאַרשטאַנען זיין טאַקטיק צו ענדערן און צוצופאַסן צו די באַדינגונגען, בכדי לִסוף צו דער גרייכן זיין ציל. „מיט געדולד און ענערגיע“, פלעגט ער זאָגן, „קאָן דער מאַן אַלץ דורכפירן ביי זיין פרוי!“.

אַמאָל אין דער יוגנט, איז היינריך מאַרקס געווען, ווי זיין עלטערער ברודער, דער ראַבינער שמואל מאַרקס, אַן אָנהענגער פון משה מענדעלזאָן און זיינע רע־פּאַרמען. ער האָט געטראַכט וועגן אַ פאַרבינדונג צווישן אַ מאַדערניזירטן יידנטום און דער פּילאָזאָפּיש־דעאָיסטישער וועלט־אַנשוואַונג. שפעטער איז היינריך מאַרקס,

מיט דעם גאנצן דור פון געשמדטע יידן אין דייטשלאנד, אוועק צו דער פרעמדער דייטש-קריסטלעכער סביבה. קיין פרומער קריסט איז ער נישט געוואָרן און פון קיין קריסטלעך-קירכלעכע צערעמאָניעס האָט ער נישט געהאַלטן. ער איז געווען אַ פראָטעסטאַנט מער גייסטיק ווי טעאַלאָגיש, לויט דעם באַגריף פון דעם באַרימטן דייטשן קלאַסיקער א. ג. לעסינג. זיין דעאיסטיש-פילאָזאָפישע וועלט-אַנשוואַנג האָט זיך געשטיצט אויפן גרויסן פילאָזאָף עמנואל קאַנט און אויף די פראַנצויזישע שריפטשטעלער-דענקער וואָלטער און רוסאָ. היינריך מאַרקס האָט כסדר און אומעטום אונטערגעשטראַכן זיין קאָמפּאַליטישע, אַלגעמיינ-מענטשלעכע ליבע.

אין דער ווירקלעכקייט, איז אָבער היינריך מאַרקס געווען אַ באַגרענעצטער דייטש-פריישישער פאַטריאָט. ער האָט פיינט געהאַט נאָפּאַלעאַנען און האָט אַפּאָ-טעאָזירט דעם אַלט-פרייסישן, מיליטאַריסטישן קעניג פרידריך דעם גרויסן. ער האָט גערעדט מיט פאַטאָס וועגן פרייהייט און דעמאָקראַטיע, אָבער גלייכצייטיק איז ער געווען אַ קעגנער פון דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע, און האָט פאַרהערלעכט דעם געמעסיקטן, פּסידאָ-ליבעראַלן פרייסישן רעזשים. פאַרבינדן שיינע ווערטער, וואָס פאַרפליכטן צו גאָרנישט, מיט רעאַלע מעשים, וואָס זענען פראַקטיש און נוצלעך, דאָס איז געווען די ווירקלעכע, ממשותדיקע לעבנס-הכמה און פילאָזאָפיע פון היינריך מאַרקס'. ער איז געווען אַ געבילדעטער, זייער פעאיקער מענטש, אָבער סיי זיין בילדונג און סיי זיינע פעאיקייטן האָט ער באַנוצט, בכדי צו דערגרייכן דאָס מאַס-סימום פון פראַקטישן לעבן. אַלס אַ געבילדעטער מענטש און שאַרפזיניקער יוריסט האָט ער תמיד געפונען די נויטיקע, שיינע, ליטעראַרישע און פילאָזאָפישע רעטאָריק, בכדי צו באַפּוץ די רעאַלע, פראַקטישע טאַג-צוועקן.

די דאָזיקע לעבנס-פילאָזאָפיע, וואָס האָט באַזירט, פון איין זייט אויף בילדונג און פון דער אנדערער זייט, אויף פראַקטישקייט, האָט דער יוסטיץ-ראַט מאַרקס באַמיט זיך איבערצוגעבן זיינע קינדער.

הנם ווייט פון יידישקייט, האָט זיך דאָך דער אַמאָליקער רבנישער-זון, הערשל-היינריך מאַרקס געהאַלטן טריי ביים יידישן דין פון פרו ורבו. ניין קינדער האָט אים געבוירן זיין פרוי הענריעטע. בלויז דער בכור האָט געטראָגן אַ יידישן נאָמען: משה דוד, די אנדערע אַכט קינדער האָבן שוין באַקומען ריינ-קריסטלעכע נעמען: זאַפּיע, קאַרל, הערמאַן, הענריעטע, לואיזע, עמיליע, קאַראַלינע און עדואַרד.

פינף קינדער זענען געשטאַרבן זייער יונג. די דאָקטוירים האָבן געהאַלטן, אַז דאָס איז געשען צוליב שווינדזוכט. די יידן אין טריער האָבן זיך דערציילט, אַז דאָס איז געווען אַ נקמה פון פאַרשטאַרבנעם טריערער רב שמואל מאַרקס, וועמענס יאָרן זענען אזוי פרי אָפּגעשניטן געוואָרן צוליב הערשל'ס שמדן זיך.

פון היינריך מאַרקס דריי יינגלעך, זענען צוויי געווען גייסטיק אָפּגעשטאַנענע און ווייניק-אַנטוויקלטע, דאָסענן קאַרל, דער צוקונפטיקער שעפּער פון מאַרקסיזם, האָט שוין אין די קינדער-יאָרן אַרויסגעוויזן אַ גרויסע גייסטיקע שאַרפּקייט און טאַלאַנטירטקייט. אַלע האָפּענונגען פון פאַטער, דעם יוסטיץ-ראַט, האָבן זיך פאַר-בונדן מיט דעם קליינעם שוואַרץ-האַרדיקן און טונקל-אויגיקן קאַרל. אין אים האָט ער געזען דעם צוקונפטיקן יורש זיינעם און דעם אויספירער פון אַלע זיינע באַ-שטרעבונגען און צילן.

פינפטער קאפיטל.

אין דער קינדער-שטוב און אויף דעם „מארקס-בארג“.

דעם 5-טן מאי 1824 איז קארל מארקס אלט געווארן זעקס יאָר. ס'איז געקומען די צייט צו שיקן אים אין דער שטאָט-שול, אין וועלכער ס'איז שוין געגאנגען זאָפּיע, די מיט צוויי יאָר עלטערע פון אים שוועסטער. דער פאָטער האָט ווידער אמאָל אויסגענוצט די געלעגנהייט, בכדי לאַנג און געדולדיק צוצורעדן זיין פרוי וועגן שמדן די קינדער.

ווי זעט עס אויס, האָט ער געמענהט, אז ער, דער פאָטער, זאָל זיין אַן עוואַנגעלישער קריסט און די קינדער אין דער שול זאָלן פיגורירן „פון מאָזאאישן גלויבן“! אָפּגערעדט דערפון, וואָס ער אַליין קאָן נישט מאַכן קיין ווייטערדיקע אַדוואָקאטישע און געזעלשאַפטלעכע קארעירע טאַקע צוליב דעם, איז דאָך די צוקונפט פון די קינדער אַלס יידן גאָר אַ שווערע. און מיט יעדן יאָר וועט די לאַגע נאָך ערגער ווערן. די קינדער וועלן דאָך אויפּוואַקסן נישט-יידן און נישט-קריסטן, נישט אַהין און נישט אַהער, אינערלעך צעבראָכן און פון ביידע וועלטן אָפּגעריסן. ער, דער פאָטער, קאָן נישט מער צוריקגיין צום יידנטום, מוזן אַלואָ די קינדער נאָכגיין זיין ביישפּיל. ס'איז נישטאָ און ס'קאָן נישט זיין קיין אַנדערער אויסוועג! די מאַמע זאָל טאָן, וואָס זי וויל, אָבער פאַרוואָס מאַכט זי אומגליקלעך די קינדער? אין לאַנד וואַקסט דער אַנטיסעמיטיזם, עס קומען אפילו פאָר נייע יידן-פאַרפּאָלגונגען. ווי קאָן אַן אמתע מאַמע פירן די אייגענע קינדער, צוליב איר עקשנות, אויפן וועג פון נויט און פּיין?

דער אַדוואָקאט מאַרקס האָט ווייטער מיט עלאָקווענץ גערעדט: אַט שמדן זיך אפילו די בעסטע און געבילדעסטע יינגעלייט פון די פיינסטע, פרומסטע יידישע הייזער. וואָס פאַר אַ זין האָט עס צו בלייבן היינט אַ ייד, צו ליידן פאַר אַ גלויבן פון וועלכן מ'האַלט נישט מער?

אָבער הענריעטע, זיין פרוי, האָט אים כמעט גאָרנישט געענטפערט אויף אַלע זיינע רייד, נאָר זי האָט ענערגיש געשאַקלט מיט דעם קאָפּ:
„ניין, איך וועל נישט דערלויבן אָפּצושמדן די קינדער!“.

היינריך מאַרקס האָט געזען, אז ער וועט דערווייל גאָרנישט פועלן ביי זיין ווייב. ער האָט זי שטאַרק ליב געהאַט, זי איז אַ שיינע און גוטע פרוי, מיט אַלע מעלות, אָבער זי איז גייסטיק אָפּגעשטאַנען, נישט געבילדעט און לעבט מיטן אַלטן עבר. אַט וווינט זי שוין אַזויפיל יאָרן אין דייטשלאַנד און זי קאָן אפילו נישט רעדן קיין דייטש אָן מיאוסע פעלערן. ס'איז פשוט אַ חרפה און אַ בושה פאַר ליט! אַ פרוי פון ניינצנטן יאָרהונדערט זאָל נישט אַריינקוקן אין אַ בוך אָדער אין אַ צייטונג! באַהן בריה, איז דער גאַנצער ענין אָפּגעלייגט געוואָרן ביז צו האַרבסט, ווען ס'וועט זיך אָנהויבן דאָס נייע שול-יאָר. היינריך מאַרקס האָט ביי זיך באַשלאָסן, אז פון היינט אָן וועט ער כסדר און סיסטעמאַטיש, כמעט יעדן טאָג רעדן מיט זיין פרוי וועגן דער זאך. ער מוז ביי איר פועלן, אז זי זאָל מסכים זיין אויף שמדן די קינדער. זיין אַדוואָקאטישע אַמביציע איז געווען טיף פאַרלעצט: ווי איז דאָס מעג-

לעך, אז ער, וועלכער איז בארימט אין טריער און אין דער גאנצער סביבה מיט זיין גרויסן רעדנערמאלאנט און איבערצייגונגס-קראפט, זאל נישט קאנען משפיע זיין אויף דער דאזיקער פשוטער, ווייניקגעבילדעטער פרוי? ניין, אויך דעם דאזיקן „פראצעס" מוז ער, פאר יעדן פרייז געווינען!

דער קליינער קארל האט נישט אלץ געהערט און נישט אלץ פארשטאנען פון די טענות צווישן טאטע-מאמע. ער איז געווען העכסט צופרידן, וואס זיין ערשטער שול-באזוך איז דערווייל אפגעלייגט געווארן. קיין באשעפטיקונגען האבן אים נישט געפעלט, נישט אין דער קינדער-שטוב און נישט אויפן „מארקס-בארג". ער האט קאמאנדעוועט מיט זיינע יינגערע ברידער און שוועסטער און געפירט ביר רמה זיין ממשלה צווישן דער חברה קינדער פון די שכנישע הייזער. זיין קאפ האט געארבעט ביי טאג און ביי נאכט און אויסגעטראכט די פיינסטע שפילערייען. קיין פאנטאזיע האט אים קיינמאל נישט אויסגעפעלט, און די קינדער זענען געווען ממש פארשופט מיט זיינע איינפאלן און דערציילונגען. ער האט פון דער מאמען געהערט א סך קינדער-מעשיות, ווונדערבארע העלדן-געשיכטן, וועלכע ער האט אין זיין פאנטאזיע שנעל באארבעט און באפוצט מיט נייע גאר אינטערעסאנטע און סענסאציעאנעלע פרטים. די מחנה אייגענע און פרעמדע קינדער איז אים כסדר נאכגעלאפן און געבעטן זיך מיט תחנונים: „קארליכען, דערצייל אונז נאך א מעשהלע, ס'איז דאך אזוי שיין און ווונדערבאר!"

קארל האט זיך געפילט און געפירט צווישן די קינדער, ווי א מלך, און דוקא ווי אן אבסאלוטער מאנארך. א סך יארן שפעטער פלעגט ער זיך וויצלען, זאגנדיק, אז אויף דעם „מארקס-בארג" האט ער געהאט מער מאכט, ווי דער פריישישער מלך אין זיין לאנד. דער דאזיקער בארג, א גאנץ הויכער און שפיציקער, איז געלעגן נישט ווייט פון דער בריקן-גאס. דא האט דער קליינער קארל מארקס געפירט מיט א פעסטער האנט זיין ממשלה צווישן די צענדליקער קינדער, וואס האבן זיך טאג-טעגלעך פארזאמלט פון אלע ארומיקע הייזער און גאסן. איינשטימיק האבן אלע דעם בארג געגעבן א נאמען „מארקס-בארג". די קינדער האבן געמוזט אויף קארלס באפעל ארויפקלעמערן און אראפלייפן פון בארג, אין א שנעלן טעמפא, און לויט א מילי-טערישער קאמאנדא. אויבן-אן איז געשטאנען דער קליינער מארקס און האט דיריגירט, מעשה גענעראל, מיט דער גאנצער חברה.

די אפגעמאטערטע קינדער האבן דאן געמוזט בשותפות עסן די קיכלעך, אפט ווייניקאפעטיטלעכע און שמוציקע, וועלכע די קעכנס האבן צוגעגרייט אונטער דער פערזענלעכער אויפזיכט פון קארל, פון דעם מעל און צוקער, וואס איז געהיים ארויסגעטראגן געווארן פון די הייזער. ווי איז געווען צו דעם קינד, וואס האט זיך אפגעזאגט צו מאכן די מיליטערישע קלעטערייען אדער צו עסן די געשמאקלאזע קוכנס. אזא קינד האט נישט מער געהאט קיין צוטריט צום מארקס-בארג, און קארלס „זשאנדארמערע" האט שוין גענוי אויפגעפאסט, אז די דאזיקע פארארטיילטע קינדער זאלן בלייבן מחוץ למחנה.

קארלס קינדער-צייט איז געווען זייער א גליקלעכע. די עלטערן האבן אים שטארק ליב געהאט און קיין שום זאך נישט אפגעזאגט. די מוטער פלעגט זאגן, אז קארל איז געבוירן געווארן אונטער דעם צייכן פון א גוטן מזל, אלץ געלינגט אים און אלץ וועט אים תמיד אין לעבן געלינגען. די עלטערן האבן אפילו טיילמאל

געהאט זארגן וועגן כאראקטער פון געליבטן „קארלכען“, ער איז א סך מאל שווער געווען צו דערציען, א שרעקלעכער עקשן, תמיד איבערצייגט וועגן דער איר גענער גערעכטיקייט, געפירט זיך ווי אן אבסאָלוטער הערשער און גערעדט מיט א שאַרפן, באַפעלערישן טאָן. פאַרן פּאָטער האָט ער געהאַט דרך־אָרץ, ער האָט אים אימפּאָנירט מיט זיין וויכטיקער שטעלונג צווישן מענטשן און מיט זיין בילדונג. די מאַמע איז פאַר אים געווען צו ווייך און צו נאָכגעבעריש, זי האָט אים ווי אַ שקלאָף, באַדינט בייטאָג און ביינאַכט, און האָט געוואָרט הכנעהדיק אויף זיין יעדן ווונטש און באַפעל. די מאַמע האָט גערעדט אַ זייער שלעכטן דייטש און איז געזעסן באַשיידן, אַביסל שעמעוודיק, ווען דער טאָטע האָט דערציילט אין אַ פרעכטיקער שפּראַך און אין אַ געבילדעטער פאַרם, וועגן דעם, וואָס טוט זיך אין טריער, אין דייטשלאַנד און אין דער גאָרער וועלט. די מאַמע האָט פאַר דעם קינד כסדר איבער־געזערט: „דו זאָלסט האָרען דעם טאָטן, ער איז אַ גרויסער מענטש און אַ גוטער פאָטער!“.

קארל מאַרקס האָט זיך פון דער קינדער־צייט צוגעוויינט צו קוקן אַרויף צום פאָטער און אַראָפּ צו דער מאַמען. און אזוי איז עס ביי אים געבליבן דאָס גאַנצע לעבן. דער פאָטער איז יונג געשטאַרבן (אין 1838), די מאַמע האָט דערלעבט אַ הויכן עלטער (געשטאַרבן אין י. 1863). די ביאָגראַפיע פון קארל מאַרקס'ן דער־ציילט אונז וועגן זיין ליבע און צוגעבונדנקייט צום פאָטער און זי דערמאָנט כמעט גאָרנישט די מוטער. ווי עס שיינט, האָט קארל מאַרקס פון דער יוגנט־אָן ווייניק רעספעקט און ליבע איינגעזאָפט אין זיך לנגי זיין פשוטער און יידישעכער מאַמע. דער פאָטער האָט דעם קליינעם קארל דערצויגן אין אַ קולט צום ראַציאָנאַליזם און אוניווערסאַלער בילדונג, אין אַן אַפּאָטעאָזע פון שכל הישר און לאַגישן וועלט־באַנעם. די מוטער איז ווייט געווען פון בילדונג און ראַציאָנאַליסטישער אויפפאָלד־רונג, זי האָט דעם געליבטן זון געקאָנט געבן בלויז דאָס, וואָס זי האָט פאַרמאָנט: אַ וואַרעם האַרץ פון אַ יידישער מאַמע.

דער פאָטער האָט קארלען אָפּגעצויגן פון יידנטום, די מוטער צום יידנטום. אָבער די השפּעה פון פאָטער איז געווען אַ מאַקסימאַלע, בעת די השפּעה פון דער מאַמע איז געוואָרן אַ מינימאַלע. אין דעם דאָזיקן פאַקט דאַרף מען זוכן דעם אייגנטלעכן שליסל צו דער שפּעטערדיקער באַציאָנונג פון קארל מאַרקסן צו יידן און יידנטום.

ועקסטער קאפיטל.

„העפֿ־העפֿ, שלאָגט די יידן!“.

בלויז אַ קורצע צייט, אין די ערשטע קינדער־יאָרן פון קארל מאַרקס, האָט זיין מוטער הענריעטע געהאַט אויף אים אַ געוויסע השפּעה. זי האָט געוועקט ביים קינד אַ שעפּערישע פאַנטאַזיע מיט אירע פאַלקס־מעשיות און ביכלישע דערציילונג־גען, זי איז מיטן קליינעם קארל אָפט געגאַנגען שפּאַצירן און האָט אים געוויזן די שיינקייט פון אַרומיקער נאַטור. די מאָלערישע סביבה פון דער אַלטער שטאָט

טריער, מיט אירע היסטארישע מאָנמענטן און פּרעכטיקע לאַנדשאַפּטן, האָט אַוונטס, ביים זון-אונטערגאַנג, פאַרכאַפּט און פאַרכישופּט מיט איר ווונדערבאַרן צויבער און פּיערדיקן ליכטיג, דאָס יונגע, פּרישע געמיט פון קלונגן, אויפּוואַקסנ-דיקן קינד. די מוטער האָט דעם קליינעם קאַרל'כען געזונגען אין אַוונט, מיט אַ צאַרטער שטימע, האָלענדישע לידלעך און עפעס משונהדיקע, אַלטע ניגונים, איבער-גענומענע פון אַ דורות-לאַנגער ירושה. איר שפּראַך איז געווען אַ געמיש פון האָלענדיש און פון יידיש-דייטשן לשון, אָבער דאָס קינד האָט די מאַמע פאַרשטאַנען, מער אינסטינקטיוו ווי מיט זיין יונגן שכל. נאָך דעם פּלוצלונגן, שטורמישן באַזוך פון ראַבינער שמואל מאַרקס אין יענער פּראָסטיקער נאַכט פון וויינאַכטן 1823, האָט קאַרל אַ פּאָר מאָל אויסגעפרעגט זיך ביי דער מאַמע, ווער איז דאָס געווען דער דאָזיקער משונהדיקער באַזוכער און פאַרוואָס האָט ער אַזוי ביז אויפן טאַטן געשריגן. די מוטער האָט זיך באַמיט אויפצוקלערן דעם נייגעריקן קינד וועגן דעם, וואָס איז דאָס אַ רב און וועלכע שטעלונג ער פאַרנעמט ביי יידן, און ביי דער גע-לעגנהייט האָט זי אויך דערמאָנט דעם זיידן לוי מאַרקס, דעם גרויסן געלערנטן און טריערער רב, פון וועלכן מ'דערציילט זיך ביז היינט אין דער שטאָט און סביבה פאַרשידענע אינטערעסאַנטע זאַכן. דער קליינער קאַרל איז געווען דערשטוינט, ווען ער האָט געהערט פון דער מאַמע, אַז דער דאָזיקער באַרימטער זיידע איז שוין איבער צוואַנציק יאָר טויט. קאַרל איז צוגעשטאַנען צו דער מאַמע און גענומען בעטן, אַז זי זאָל גיין מיט אים אויפן אַלטן יידישן בית-עלמין, וווּ ס'געפינט זיך דער קבר און די מצבה פון זיידן. קאַרל האָט אַ פּאָר מאָל געזען ווי זיין מאַמע כענטשט ליכט פרייטיק-צונאַכטס, און אַמאָל האָט אים די מאַמע געגעבן צו עסן אַ מצה און דער-קלערט, וואָס פאַר אַ יום-טוב ס'איז פסח ביי יידן.

היינריך מאַרקס האָט מיט אַ גרויסער אומצופרידנקייט באַמערקט די יידיש-לעכע אויפפירונג פון זיין פרוי. ווען קאַרל האָט אים אַמאָל געפרעגט וועגן דעם זיידן און זיין באַרימטקייט ביי די טריערער יידן, איז דער פאָטער שטאַרק ביז געוואָרן און האָט זיין פרוי געמאַכט ביטערע פאָרוורפן, וואָס זי פאַרדרייט דעם קינד דעם קאַפּ מיט „נאַרישקייטן“. ער האָט איר קאָטענאַריש פאַרבאַטן צו רעדן מיטן קינד וועגן יידן און יידישקייט. זיט דעמאָלט, האָט היינריך מאַרקס ענערגיש און סיסטעמאַטיש גענומען די דערציאונג פון זון אין זיינע הענט. ער איז מיט אים געזעסן שעהנלאַנג און האָט אים, אין אַ שיינער שפּראַך און בילדערישער פאָרם, דערציילט וועגן דער גרויסער וועלט און וועגן די העלדישע געשטאַלטן, אַמאָליקע און היינטיקע, וואָס קעמפן פאַר פרייהייט און גליק פון אַלע מענטשן, אָן אונטערשייד פון ראַסע און רעליגיע. הענריעטע האָט זיך טריטוויז צוריקגעצויגן צו איר הויז אַרבעט, וואָס איז נישט ליכט געווען ביי אַזאַ צאָלרייכער פאַמיליע, און האָט די קינדער-דערציאונג איבערגעלאָזט דעם שטרענגן און ענערגישן מאַן.

באַלד זענען פאַרגעקומען געשעענישן, וועלכע האָבן דער דערציאונג פון קאַרלען געגעבן אַ נייע, דעציירנדיקע ווענדונג. דאָס איז געשען אין צוזאַמענהאַנג מיט די אַנטיסעמיטישע פאַרפאַלן אין טריער, וואָס זענען דאָ שוין לאַנג נישט פאַרגעקומען. די טריערער געשעענישן זענען געווען אַן אָפּקלאַנג פון דער אַנטי-יידישער העצע אין גאַנץ דייטשלאַנד. די דייטש-נאַציאָנאַליסטישע שטימונג, וואָס האָט פאַר-כאַפּט דאָס גאַנצע לאַנד בעת דעם „באַפרייאונגס-קריג“ קעגן נאַפּאָלאָען, אין אָנהויב

פון יארהונדערט, איז איצט נישט שוואכער געווארן, גראד לחיפך. דער פראנצויזישער שונא איז געווען באזיגט, דער דייטשער נאציאנאליזם האט געזוכט א נייע עקספאנסיע-מעגלעכקייט, בכדי אויסצולאזן זיין אנרעסיוון כוח. עס האבן נישט געפלט אין דייטשלאנד פאליטישע און עקאנאמישע פאקטארן, וואס זענען אויסן געווען צו שטופן די נאציאנאליסטישע כוואליע אין דער ריכטונג קעגן די יידן. פאר א סך אנרעסיווע כוחות, וואס האבן זיך אנגעזאמלט א דאנק דעם נאציאנאליזם, איז די יידן-העצע געווארן א מין מאביליזאציע, איידער מ'וועט איבערגיין צום אנגריף קעגן די אויסערלעכע שונאים. דער רעאקציאנערער פריישישער מלוכה-רעזשים, וועלכער האט בעת דעם „באפרייאונגס-קריג" צוגעזאגט דעם פאלק ליבע-ראלע רעפארמען און א קאנסטיטוציאנעלע דעמאקראטישע ארדענונג, איז שטארק באאומדראקט געווען צוליב דער וואקסנדיקער אפאזיציע, און ער האט מיט צו-פרידנקייט אויפגענומען די אנטי-יידישע באוועגונג אלס א „גלייך-אפלייטער" פאר דעם פאלקס-צאָרן. אין לאנד האט געבושעוועט א שווערער אנגראד-קרויס, די פויערן זענען פאררעכט געווארן, און אין די שטעט האט מען איבערגעלעבט א ווירט-שאפטלעכע דעפרעסיע. עס האבן זיך געטראפן רייכע יידן, וואס זענען נאך רייכער געווארן ביים אויפקוויף פון דארפישע גיטער און ביי אנדערע ספעקולאציעס. דער לעגענדארער, שטארק איבערגעטריבענער טומל ארום דעם ריזיקן פארמעגן, וועלכן דער פראנקפורטער ייד מאיר אַנשעל ראָטשילד און זיינע יורשים האבן געמאכט אין א קורצער צייט, האט צערייצט דאס ביזע בלוט פון דייטשן המון. אין פראנקפורט און אין אנדערע שטעט אין דייטשלאנד זענען פארגעקומען אנטי-יידישע עקסצעסן. מ'האט מערדערט געשלעגן יידן און ראבירט זייער האב-און-גוטס. אומעטום זענען די פאגראם-געשעענישן באגלייט געווארן מיט ווילדע געשרייען: „העפּ, העפּ, שלאַגט די יידן!" דאס איז געווארן א שלאכט-לאָזונג פון די אַנטיסעמיטישע כליגאָנעס.

א גרויסן אַנטייל אין די דאָזיקע אַנטי-יידישע געשעענישן האבן גענומען די דייטשע סטודענטן פון פארשידענע שולן און אוניווערסיטעטן, וועלכע זענען בזה אופן טריי געבליבן זייער מיטלאַטערלעכער טראדיציע. למען האמת מוז מען צוגעבן, אז א סך דייטשקריסטלעכע שריפטשטעלער און געזעלשאפטלעכע טוער האבן זיך באמיט אויפצולערן די דייטשע פאלקסמאסן לטובת די פארפאלגטע יידן. זייער קאמף איז געשטיצט געווארן דורך דעם בארימטן יידיש-דייטשן שריפטשטעלער לודוויג בערגע, וועלכער האט אין א יאָר נאָך זיין שמדן זיך, גלייך אנגעהויבן א פארביסענע אטאקע קעגן די דייטשע אַנטיסעמיטן. מיט א גלענצנדיקן, פאלעמישן טאלאנט האט ער געשריבן זיינע צוויי מאניפעסטן: (1) „פאר די יידן", (2) „דער אייביקער ייד". בערנעס לאָזונג: „דער אַנטיסעמיטזם איז אן אָפגעשטאנענער אויס-דרוק פון שנאה און האט נישט קיין צוקונפט!" איז געווארן דער קאמף-רוף פון גאנצן ליבעראלן לאגער אין דייטשלאנד.

די שטאַט טרייער און איר אומגעבונג איז געווען באקאנט מיט איר טאַלע-ראַנטער, מענטשן-פריינטלעכער באציאונג צווישן קאמאליקן און נישט-קאמאליקן, צווישן קריסטן און נישט-קריסטן. דער וויין, וועלכער איז זיט דורות געווארן דער אייגנטלעכער פרנסה-קוואל פון דער באפעלקערונג האט שטארק משפיע געווען אויף דער פסיכיק פון די טרייערער מענטשן. פון אלע תהילים-פסוקים איז אמבעסטן פאר זיי צוגעפאסט געווען דער זאץ: „וַיֵּן יִשְׁמַח לִבָּב אִנּוּשׁ" (דער וויין דערפרייט דעם

מענטשלעכן געמיט). הערנדיק דעם דאָזיקן פסוק ציטירט פון די קלויסטער־פריידי־ קער און גלחים, האָבן די ווייץ־פּויערן געהאַט שטאַרק הנאה. דאָס זענען געווען פריילעכע, גוטמוטיקע, פרידלעכע מענטשן.

און טראָצדעם, האָט די גיפטיקע אַנטיסעמיטישע אַגיטאַציע אויך דאָ געפונען איר אָפּקלאַנג. סטודענטן, וואָס זענען פון די אוניווערסיטעטן געקומען אַהער אויף וואַקאַנסן צו זייערע נאָענטע, האָבן איינגעפירט דעם נייעם מנהג נאָכצושרייען יידן: „העפּ, העפּ, שלאָגט די יידן!“ ס'האָט שוין געטראָפּן, אַז שויבן זענען אויסגעהאַקט געוואָרן אין יידישע הייזער און שטיינער זענען געפאַלן אויף יידישע דורכגייער.

אין אַ שיינעם, הייסן זומער־טאָג, ווען דער זעקס־יעריקער קאַרל מאַרקס איז פון נאָענטן וואַלד צוריקגעגאַנגען אַהיים מיט זיין שוועסטער זאָפּיע, זענען זיי באַפאַלן געוואָרן דורך אַ גרופּע פרעמדע שקצים'לעך. די לאַבזעס האָבן זיך גע־וואָרפּן אויף קאַרלען און געוואַלט אים דורכאויס אַריינשטופּן אין אַ קאַלדזשע־וואַסער. קוים מיט צרות איז געלונגען קאַרלען און זאָפּיע זיך אַרויסצורייסן פון די קליינע כוליגאַנעס, וואָס זענען זיי לאַנג נאָכגעגאַנגען און געזונגען דאָס פאַפּו־לערע סטודענטן־לידל:

„א יידעלע איז אין אַ וואַסער אַריינגעפאַלן,
האָבן אַלע זיין געשריי „איי־איי“ געקאָנט הערן,
און באַמת, עס האָט טאַקע קיין סך נישט געפּעלט,
אַז דאָס יידעלע זאָל „נעבעך“ דערטרונקען ווערן!“

אַהיימקומענדיק, האָבן די קינדער, בלאַסע און דענערווירטע, דערציילט די עלטערן וועגן זייער פאַסירונג. היינריך מאַרקס איז געוואָרן שרעקלעך אויפגערעגט, אַ בלוטיקע רויטקייט האָט באַגאַסן זיין פנים. מיט אַ צאָרן האָט ער אָנגעקוקט זיין פרוי, ווי ער וואַלט געזאָגט: „זעסט דו, צו וואָס דו פירסט מיט דיין נאַרישער עקשנות!“ הענריעטע איז געוואָרן שטאַרק צעטומלט, זי האָט גלייך פאַרשטאַנען, אַז דאָס מאָל האָט זי פּולשטענדיק פאַרלוירן די שלאַכט.
אַ וואָך שפעטער האָט זיך אָנגעהויבן דאָס נייע שול־יאָר. היינריך מאַרקס האָט גענומען אַלע זיינע קינדער און אָפּגעשמרט זיי אין איין טאָג. די מאַמע איז געבליבן אין דער היים, מיט איר צער און מיט אירע ביטערע טרערן.

זיבעטער קאפיטל.

דער געהיימראט לודוויק פאַן וועסטפאַלן.

די דערמאָנטע שמד־צערעמאָניע איז פאַרגעקומען דעם 26טן אויגוסט 1824. דער אַדוואָקאַט היינריך מאַרקס האָט געפירט זיינע זיבן קינדער: זאָפּיע, קאַרל, הערמאַן, הענריעטע, לואיזע, עמיליע און קאַראַלינע אין די אַלטע סט. מאַרטין־קירכע, וווּ זיי האָבן אָנגענומען דעם קריסטלעך־לוצטעראַנישן גלויבן. בעת דער קירכ־לעכער צערעמאָניע זענען אַנוועזנדיק געווען, אויסער דעם פאַסטמאָר און זיין געהילף,

אביסל נייגעריקע פון דער גאס, און אייניקע נאָענטע פאָרשטייער פון געריכטס-וועגן אין טריער, צווישן זיי דער געהיימראט פאָן וועסטפאל.

דער דאָזיקער פריישישקעניגלעכער האָפראט און געהיימראט לודוויק פאָן וועסטפאל איז געווען אין טריער די וויכטיקסטע און חשובסטע פערזענלעכקייט. ער איז געשטאנען נאָענט צו די שפיץ פון די רעגירונגס-קרייזן אין טריערער באַ-צירק, און האָט געהאט אַ דעצידירנדיקע השפעה אויף דער אָרטיקער געריכטס-אַדמיניסטראַציע. דאָס איז געווען אַ מענטש פון אַ גרויסער קולטור און טיפער בילדונג, סיי פון אַלטערטום און סיי פון די מאָדערנע וויסנשאַפטן. ער האָט גע-לייענט אין אַריגינאַל די גריכישע און לאטיינישע קלאַסיקער. דעם באַרימטן אַלט-גריכישן דיכטער האָמער האָט ער אויסנווייניק ציטירט שעהנלאַנג. ער האָט אויך אין אַריגינאַל געלייענט און אויפריכטיק פאַרערט די פראַנצויזישע ענציקלאָפּעדיסטן און איז געווען זייער באַהאוונט אין דער ענגלישער ליטעראַטור און פילאָזאָפיע. ער האָט געקאנט אויסנווייניק איבערגעבן אויף ענגליש גאנצע טיילן פון שעקספיר'ס דראַמען. זיינע געזעלשאַפטלעכע און פאָליטישע אַנשוואַונגען האָבן זיך געשטיצט אויף אַ הומאַניסטישן ליבעראַליזם, וואָס האָט אָפגעוואָרפן קאטעגאָריש יעדע ראַסן-אָדער קלאַסן-דיסקרימינאַציע. דער אַרוואַקאט מאַרקס איז געוואָרן זיין נאָענטער פריינט און פאַרטרויער הויז-איינגייער. אויך די קינדער פון די ביידע פריינט האָבן זיך אָנגעהויבן חבּר'ן. קאַרל'ס עלטערע שוועסטער זאָפּיע איז געגאנגען אין דער שול צוזאַמען מיט דער טאכטער פון געהיימראט, זשעני, וואָס האָט שפּעטער, כידוע, חתונה געהאט מיט קאַרל מאַרקסן.

קאַרל מאַרקס'נס שפּעטערדיקער שווער, לודוויק פאָן וועסטפאל'ן האָט, ווי ס'איז דערמאָנט געוואָרן, געהערט צו די שפיץ פון אָרטיקן אַדל און פריישישקעניגלעכער ביוראָקראַטיע. אָבער ער האָט גאָרנישט געהאט אין זיין טבע און פירונג פון דעם פרי-צייטונקערישן שטאַלץ. דאָס איז געווען אַ רעזולטאַט, קודם-כל פון דורות-לאַנגע טראַדיציעס, וועלכע האָבן דערציילט וועגן מוטיקע, רעוואָלוציאָנערע מעשים פון זיינע אבות. זיין פאָטער איז געווען אַ באַווסטער גענעראַל און שעף פון אַן אַרמיי, וואָס האָט זיך אויסגעצייכנט אינם קאמף קעגן די חיילות פון פראַנצויזישן קעניג לואי דעם פופצנטן. ער האָט פאַר זיינע גלענצנדיקע מיליטערישע נצחונות באַקומען אַ סך אויסצייכנונגען און דעם טיטל פון אַ גראַף. ער איז תמיד אויפגעטרעטן מיט אַ גרויסער ווירדע קעגן די אַריסטאָקראַטישע מיוחסים, וואָס האָבן אים אַרומגערינגלט, און האָט ביי יעדער געלעגנהייט שטאַלצירט מיט זיינע בירגערלעכע אבות, וועלכע זענען געפאלן ווי העלדן אין קאמף פאַר פרייהייט.

אויך זיין זון, דער געהיימראט לודוויק פאָן וועסטפאל'ן פלעגט מיט שטאַלץ דערמאָנען איינעם פון די נאָענטסטע אבות, וועלכער איז אין שאַטלאַנד פאַרברענט געוואָרן אויף אַ שייטערהויפן, ווייל ער האָט געקעמפט פאַר רעליגיעזער און געזעל-שאַפטלעכער רעפאָרמאַציע. אַן אַנדערער זיידע איז געקעפט געוואָרן אויפן מאַרק פון עדינבורג פאַר זיין בונט קעגן דער קעניגלעכער טיראַניע. שעהנלאַנג האָט לודוויק פאָן וועסטפאל'ן געקאנט דערציילן גאָר אינטערעסאַנטע פרטים וועגן די דורות-לאַנגע פאַמיליע-טראַדיציעס אינם קאמף פאַר גערעכטיקייט און פרייהייט. ס'איז לכן געווען פאַרשטענדלעך צו גלויבן, וואָס מ'האָט איבערגעגעבן אין טריער וועגן דער יאָגאָבינישער פאַרגאַנגענהייט פון געהיימראט פאָן פעסטפאל :

ווען מיט דרייסיק יאָר צוריק, אין יאָר 1794, זענען די זיגרייכע און העלדישע חיילות פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואָלוציע אַריין אין טריער און אין אַנדערע שטעט פון רהיין-לאַנד, איז דער יונגער, ענטוויאָסטישער סטודענט לודוויק פאָן וועסטפאלן צוגעשטאַנען צו דער ראַדיקאַלער, רעוואָלוציאַנערער פאַרטיי פון די פראַנצויזישע יאַקאָבינער. ער איז געשטאַנען בראש פון דער מחנה, וואָס האָט מיט התלהבות באַגריסט די אַרמיע פון רעוואָלוציאַנערן פראַנקרייך און האָט געהאַלפן צעברעכן די אַלטע, פאַרשימלטע אָרדנונג פון פעאַדאַלער פויערן-שקלאַ-פּעריי און קאַטאָליש-קלעריקאַלער ממשלה. די דאָזיקע ענטוויאָסטישע רעוואָלוציאַ-נערע יוגנט האָט אין גאַנצן לאַנד אָרגאַניזירט „יאַקאָבינער-קלובן“ און איז געוואָרן דער טרייער אַוואַנגאַרד פון דער נייער רעליגיע פון פרייהייט און שכל, וועמענס טריומף מ'האָט שטורמיש געפיערט מיט טאַנץ, וויין און געזאַנג אונטער די גע-פלאַנצטע „פרייהייטס-בוימער“. באַלד זענען מיט חרפה פאַריאַגט געוואָרן די אַלט-דייטשע פירשטן מיט זייער גאַנצער פאַראַזיטיש-אַריסטאָקראַטישער הויף-קאַמאַרילע און צוזאַמען מיט זיי אויך די רעשטלעך פון דער אַמאָליקער „ווייסער“, קאָנטר-רעוואָלוציאַנערער פראַנצויזישער עמיגראַציע, וועלכע האָט אין רהיין-לאַנד יאָרן-לאַנג קאָנספּירירט קעגן דער פראַנצויזישער רעפּובליק.

שפעטער, בעת נאַפּאָלעאָנ'ס ממשלה, און בעיקר נאָך זיין מפלה, האָט זיך דאָ לגמרי געענדערט די שטימונג. אויך דער יונגער רעוואָלוציאַנער און פראַנצויזן-פריינט לודוויק פאָן וועסטפאלן האָט זיך געענדערט. אַ סך יאָרן זענען פאַרגאַנגען און אַ סך וואַסערן זענען דורכגעפלאָסן אין דעם גרויסן דייטש-פראַנצויזישן גרענעץ-טייך-רהיין. זייט מ'האָט געטאַנצט אונטער די „פרייהייטס-בוימער“ און געזונגען פראַנצויזישע יאַקאָבינער-לידער. מ'איז געוואָרן עלטער און נישטערער און מ'האָט זיך אָפט געשעמט צו דערמאָנען די אַמאָליקע חטאת געוירים פון אויפברוינדיקער „שטורם-און-דראַנג“-יוגנט. אַ סך פון די אַמאָליקע דייטשע „יאַקאָבינער“ אין רהיין-לאַנד האָבן היינט פאַרנומען וויכטיקע פּאָסטנס אין דער פריישיש-קעניגלעכער אַד-מיניסטראַציע און זענען געוואָרן פאַרביסענע רעאַקציאָנערן און דייטש-נאַציאָנאַ-ליסטישע הורא-פאַטריאַרן.

לודוויק פאָן וועסטפאלן האָט צו זיי נישט געהערט, הגם, ווי געזאָגט, די נייע שטימונגען און די דריי יאָרצענדליקער, האָבן אויך אים שטאַרק געענדערט. אָבער ער האָט נישט געשפיגן קיינמאָל אויף זיין פאַרגאַנגענהייט און האָט זיך נישט געשעמט מיט זיין יונטלעכער רעוואָלוציאַנערער באַגייסטערונג. ער איז געוואָרן קעניגלעך-פרייסישער געהיימראַט און אַ גאָר וויכטיקע פערזענלעכקייט אין דער רעגירונגס-אַדמיניסטראַציע פון טריערער קרייז. דאָס האָט אים, פאַרשטענדלעך, פאַרפליכט-טעט צו זיין לאַיאַל און פאַטריאָטיש געשטימט. די אַמאָליקע, פאַנטאַסטיש-צעוואַק-סענע, לאַנגע האָר-לאַקן זענען געוואָרן שניידווייס, און דאָס יונגע, פייערדיקע האַרץ איז געוואָרן מיד און אָפּגעקילט. די געדאַנקען זענען איצט געווען געמעסיקטע און מיושבדיקע. אָבער געהיימראַט לודוויק פאָן וועסטפאלן האָט זיך געהיטן אַריינצורפאלן אין אַן עקסטרעמער ריכטונג. ער איז געבליבן, ווי געזאָגט, אַ ליבעראַלער מיט עכטע, פרייהייטלעכע טראַדיציעס און מיט אַ טיפער הומאַניסטישער ליבע צו אַלע מענטשן אָן אונטערשיד פון ראַסע און רעליגיע.

אדוואקאט היינריך מארקס איז געווען שטאלץ מיט זיין נאָענטער פריינטשאפט צו אזא וויכטיקער און איידעלער פערזענלעכקייט, ווי ס'איז דער געהיימראט פאן וועסטפאלן. ער איז געווען גליקלעך, וואָס זיין טאכטער זאָפּיע איז געוואָרן די נאָענטסטע און בעסטע חברטע פון געהיימראטס טאכטער זשעני. זיין גליק איז געוואָרן נאָך גרעסער, ווען ער האָט זיך דערווייט, אז זאָפּיע האָט קארלען באַקענט מיט איר האַרץ־פריינדן זשעני און מיט דעם יינגערן זון פון געהיימראט, עדגאַר. היינריך מארקס האָט זיין זון קארלען צוגעזאָגט, אז ווען ער וועט אַהיימברענגען צום סוף פון שול־יאָר אַ גוט צייגניש, וועט ער דערפאַר מיטגיין מיטן פאָטער אויף אַ באַזוך צום געהיימראט פאן וועסטפאלן.

די מוטער, הענריעטע מארקס, איז געבליבן אין איר איינזאַמקייט און געדריק־טער שטימונג. עס האָט זי ווייניק געפרייט די קאריערע פון מאן און דאָס גליק, וואָס האָט אים געטראָפן מיט דער נאָענטער פריינטשאפט פון געהיימראט פאן וועסטפאלן. אין די זעלענע פרייע שעה'ן, איז זי געזעסן פארטראַכט, און האָט געקוקט, ווי פאַר חלומ'ט, אויף די ווייטע האַרזיאָגטן. פרייטיק־צורנאַכטס פלעגט זי באַהאַלטענער־הייט, ווי קאָנספיראַטיוו, בענטשן ליכט אין די שבת'דיקע אַלטע קופערנע לייכטער, די דורות־לאַנגע ירושה פון אירע אבות. אַ גאַנצע וואָך האָט זי די שבת־לייכטער גע־האַט באַהאַלטן אין קעלער. איר מאן האָט שוין נישט איינמאַל פאַרלאַנגט, אז זי זאָל די לייכטער פאַרקויפן אָדער אוועקשענקען. אַמאָל זענען די דאָזיקע קופערנע לייכ־טער, אַ פּרעכטיק קונסט־ווערק פון האַלענדישע מייסטער, געשטאַנען אויבן־אָן און מ'האַט זיך מיט זיי נישט געדאַרפּט שעמען. מאַדאַם הענריעטע האָט געדענקט, ווי נאָך דער חתונה מיט דעם ראַבינער־זון הערשל מארקס, זיינען זיי געשטאַנען אין עס־צימער, און אַ פרייד האָט פון זיי געשטראַלט סיי אין די שבתים און סיי במשך דער וואָך. שפּעטער זיינען די לייכטער אַריבער אין אַ זייטיק, באַהאַלטן צימער. נאָך הערשל'ס שמר'ן זיך, האָט מען זיי אוועקגעשטעלט אין קיך, און איצט ליגן זיי אינעם גאַסן קעלער, צווישן דעם פאַרשימלטן אַלט־וואָרג.

הענריעטע מארקס איז געווען אַ פשוטע, יידישע פרוי, זי האָט זיך זיכער נישט פאַרשטאַנען אויף סימבאָליסטיק, אָבער ס'איז איר געווען לגמרי קלאָר, וואָס עס באַדייט די דאָזיקע וואַנדערונג און בהדרגה'דיקע דעגראַדאַציע פון די קופערנע שבת־לייכטער, דער טייערער ירושה פון אירע זיידעס און באַבעס. מיט אַלע אירע שוואַכע כחות האָט זי זיך געקלאַמערט אין די דאָזיקע שבת'דיקע לייכטער, וואָס זיינען פאַר איר געוואָרן אַ סימבאָל פון יידנטום.

הענריעטע איז נישט געווען זיכער ביי זיך, צי וועלן איר נאָך לאַנג סטאַיען כחות צום קאַמף קעגן דער נייער, פּרעמדער סביבה. דאָס האָט איר וויי געטון און האָט אַרומגענומען איר נשמה מיט אַ טיפן צער. און עס האָט זי באַמט זייער ווייניק געפרייט, ווען דער מאן איז אין אַ געוויסן פרייטיק־צורנאַכטס געקומען אַ היים אַ צעשטראַלטער פאַר שמחה, צוליב דעם, וואָס דער געהיימראט לודוויק פאן וועסטפאלן האָט צוגעזאָגט צו מאַכן ביי זיי אַ באַזוך אין שטוב. היינריך מארקס און זיינע זיבן קינדער זיינען געווען אויסער זיך פאַר שמחה און גליק. די מוטער האָט אָבער נישט פאַרשטאַנען, וואָס די דאָזיקע שמחה באַדייט.

אכטער קאפיטל

„GALILEE VICISTI!“ „גלילייער, דו האסט געזיגט!“

דער ערשטער, און דוכט זיך, אויך דער לעצטער באזוך פון געהימראט פאן וועסטפאלן ביים אדוואקאט מארקס, אין זיין וווינונג אויף דער ברוקן-גאס, איז גע- שטאנען אין צוזאמענהאנג מיט די נאָענטע געשעענישן אין געריכטס-וועזן פון טריער. לויט אַ פאַררעדענונג פון בערלין האָבן אַלע אדוואקאטן פון טריערער קרייז געדארפט שאפן אַ באַזונדערע יורדיש-געזעלשאפטלעכע קאָרפּאָראַציע מיט אַ גע- וויילטן פאַרויצער בראש. דער געהימראט האָט געהאט בדעה אַרויסצושטעלן און דורכצופירן די קאנדידאטור פון היינריך מאַרקס'ן אויף דער דאָזיקער וויכטיקער און כּבּוד'דיקער פּאָזיציע. אויך אנדערע, גאָר דעצידירנדיקע ענדערונגען זענען געווען פאַרויסצוועזן פאַר דער נאָענטסטער צייט, און דער געהימראט האָט זיך געוואָלט באַ- ראַטן מיט זיין איבערגעגעבענעם פריינט. צוליב דער וואַקסנדיקער, לעצטנס, אין בער- ליין, רעאַקציאָנערער שטימונג, איז די לאַגע פון געהימראט פון וועסטפאלן געוואָרן אַ שווערע. מ'האָט געקוקט קרום אויף זיינע מאָדערנע, ליבעראַלע אַנשוואַונגען און פירונג. די אַמאָליקע צייטן, נאָך נאַפּאָלעאָנ'ס מפּלה, ווען מ'האָט אין בערלין פאַר- שטאַנען, אַז אין די נייבאַקומענע רהיינלאַנד-פּראָווינץ מוז מען שיקן די בעסטע און געבילדסטע באַאמטע, האָבן זיך געענדיקט. נייע שאַרפע, אויטאָקראַטישע טענ- דענצן האָבן באַהערשט דעם הויף און די רעגירונג פון פרייסישן מלך פרידריך וויל- העלם דעם דריטן. דאָס איז געווען דער פינצטערער גייסט פון עסטרייכישן קאַנצלער מעטערניץ, דעם אויבערשטן אפּטרופּוס און פאַרביסענעם שומר פון דער אייראָ- פעאישער רעאַקציע. דער געהימראט פאן וועסטפאלן האָט זיך אפילו געקאָנט שטיצן אין בערלין אויף אַ מעכטיקן פּראָטעסטאָר. דאָס איז געווען דער פירנדיקער פרייס- שער מיניסטער האַרדענבערג, וועלכער האָט זיך באַצויגן צו אים מיט פריינטשאַפט און אַכטונג. אָבער די צייטן זיינען געוואָרן אומזיכערע און אויך די מאַכט פון האַר- דענבערג איז געווען באַדראָט.

ביי דער דאָזיקער לאַגע, האָט היינריך מאַרקס גענומען ווידער אַמאָל איינ- טענה'ן מיט זיין פרוי, אַז זי זאָל ענדלעך איבערייסן מיטן יידנטום און אָננעמען דעם גלויבן פון איר מאַן און קינדער. מ'איז אין בערלין שטאַרק נישט-צופרידן, האָט ער כּסדר געמאַכט זיין פרוי פאַרווורפן, וואָס אַ פּראָמינענטער פרייסישער יוריסט און געריכטס-פּאַרשטייער האָט אַ פרוי אַ יידישקע. דאָס קאָמפּראָמיטירט אים און שטערט זיין ווייטערדיקע קאַריערע. אויך די קינדער וועלן דערפון ליידן. ווי לאַנג איז דער שיעור צו בלייבן אַזוי איינגעשפאַרט און האַלטן זיך ביי אַ נאַרישער פאַ- נאַטישקייט. עס מוז דערצו נעמען אַ סוף!

פרוי הענריעטע האָט גאָרנישט דאַרויף געענטפערט. זי האָט שטיל געזיפצט און איז געוואָרן נאָך בלאַסער און טרויעריקער, ווי ביז איצט. זי האָט זיך געפילט שוואַך און אומבאַהאַלפן. וווּ זאָל זי זוכן הילף און כּח אין איר קאַמפּ? דער מאַן און די קינדער ווערן איר, מיט יעדן טאָג אַלצמער פרעמדער און אומפריינטלעכער. זי איז איינזאַם און מאַכטלאָז. אָבער פון גיין אין קירך און לאָזן זיך שמד'ן, האָט זי וויי-

טער נישט געוואלט הערן. היינריך מארקס האט בשום אופן דאס נישט געקאנט ביי איר פועל'ן, נישט מיט גוטע רייד און נישט מיט בייזע ווערטער. כאין ברירה, איז ער געווען אנטשלאסן צו ווארטן אויף א נאענטע, גוטע געלעגנהייט, וועלכע וועט אים העלפן דורכצופירן זיין ווילן ביי דער איינגעשפארטער פרוי. ווידער האט אים דער מזל צוגעשפילט מיט אן אנטיסעמיטישן אינצידענט, וועלכער האט דאסמאל פאסירט מיט קארלען אין דער שול.

ס'איז שוין כמעט פארגאנגען א יאר, ווי קארל האט אָנגעהויבן גיין אין דער פאָלקסשול. ער האט זיך גוט געלערנט און די נייע סביבה איז אים געוואָרן נאָענט און אינטערעסאַנט. איין זאך האט אים אָבער וויי געטאָן: די שול-קאלעגן האָבן זיך ווייניק מיט אים געהבר'ט, און צווישן זיי און אים איז געשטאַנען עפעס אַ וואַנט, וועלכע ער האט נישט געקאנט דורכברעכן. קארל מארקס האט זיך באַמיט צו זיין אַ גוטער קאלעגע און שפּיל־חבר. אפשר צוליב דעם טאַקע האט מיט אים פאסירט דער פאָלגנדיקער אינצידענט:

ס'איז געווען אין אַ הייסן זונטן טאָג, אויף דער לעצטער שעה, ווען אלע אין קלאס זענען שוין געווען מיר און פאַרמאַטערט. דאָסמאל איז די לעצטע לעקציע געווען — די דייטשע געשיכטע, וועלכע די שילער האָבן נישט שטאַרק ליב געהאַט צוליב דעם אַלטן, אויפגערעגטן פראָפּעסאָר. זיין אופן פון לערנען איז געווען נודנע און פּעדאַנטיש, און די תלמידים האָבן תמיד אויפגענומען זיינע רייד ווי אַן אָפֿ-קומעניש. גראָד האט ער וועגן עפעס אויסגעפרעגט קארל'ס שכן, אַ לעבעדיקן און לוסטיקן יונגמאַש, וועלכער האט אָבער מער געהאַלטן פון פּויגל-און-פּישיכאַפּן ווי פון דייטשער געשיכטע. דער אויסגעפרעגטער שילער האט קיין אָנונג נישט געהאַט וועגן דעם, וואָס דער פראָפּעסאָר פרעגט אים, און איז געשטאַנען אַ צעטומלטער און הילף-לאָזער. שטיל האט ער גענומען זיך בעטן:

„קארל, העלף מיר, זאָג מיר אונטער!“

קארל האט נישט געוואלט און נישט געקאנט אַפּוואָגן זיין שכן די דאָזיקע חבר'שע הילף. גראָד אין דער דייטשער געשיכטע איז ער געווען אַ זייער גוטער תלמיד. ער האט אָנגעהויבן שטיל אונטערזאָגן דעם צעטומלטן שכן. אָבער שוין איז דער בייזער זאָן, דער פראָפּעסאָר, געשטאַנען ביי זייער באַנק (און גאט אליין ווייסט, ווי ער האט געקאנט מאַכן אזא שטעלן שפרונג פון דער קאטעדראַ!) און האט אן אויפֿ-גערעגטער געשריגן:

„מאַרקס, וואָס מיינסט דו, אַז דו ביסט ביי דיין יידישער מאַמע אין דער היים. דאָ איז נישט קיין חדר פון דיין זיידן, דעם ראַבינער, נאָר אַ קריסטלעך-דייטשע שול!“

אַ בלאַסער, מיט טרערן אין די אויגן, איז קארל מאַרקס אַהיימגעקומען. ס'איז געווען מיטאַגס-צייט און די עלטערן זיינען שוין געזעסן ביים טיש. קארל האט גלייך דערציילט וועגן דעם, וואָס האט מיט אים פאסירט אין דער שול. די עלטערן זיי-נען געוואָרן צוליב דעם פאַרפאַל אזוי אויפגערעגט, אַז זיי האָבן מער נישט געקאנט עסן. היינריך האט באלד באַשלאָסן אויסצונוצן די געלעגנהייט, בכדי צו צווינגען זיין פרוי נאָכצוגעבן ענדלעך זיין ווילן און שמד'ן זיך. אויך קארל האט גענומען קוקן אויף זיין אָרעמער מאַמע מיט אַ בייזקייט. אים איז קלאָר געוואָרן, פאַרוואָס די שול-קאלעגן ווילן זיך מיט אים נישט חבר'ן און מיידן אים אויס. אלץ צוליב

זיין יידישער מאמע! קארל איז געוואָרן זייער עמפֿינדלעך און גערוועאיש, ביינאכט איז ער שלעכט געשלאָפֿן און עס האָבן אים באַאומרואיסט שווערע חלומות. אין אַ פֿאַר טעג שפּעטער, האָט קארל ווידער אין דער שול געהאַט אַ געשעעניש, וואָס איז אים לאַנג פֿאַרבליבן אין זכרון. פֿאַר דעם געמיט פון אַ זיבן־יעריקן קינד איז דאָס באמת געווען אַ שווערע וואָך!

דאָסמאָל האָט עס פֿאַסירט בעת דעם רעליגיע־אונטעריכט. קארל האָט געמוזט זיין אָנוועזנדיק אויף די לעקציעס פון קריסטלעך־לױטעראַנישער רעליגיע. די גרעס־טע מערהייט פון די שילער איז געווען, פֿאַרשטענדלעך פון קאטוילישן גלױבן, און האָט זיך געלערנט רעליגיע ביים שטאַטישן גױסטלעכ, אַ דיקן גלח פון נידריקן וווס. דער לערער פון פֿראַטעסטאַנטיש־לױטעראַנישער רעליגיע איז דאַקענן געווען אַ הוי־כער און דאַרער פֿאַסטאַר. ער האָט זיין באַרוף גענומען זייער ערנסט, און איז אויסן געווען די קליינע גרופּע פון זיינע תלמידים, צווישן וועלכע עס איז אויך געווען קארל מאַרקס, צו פֿאַראַינטערעסירן מיט זיין לימוד. ער פֿלעגט דערציילן שיינע מעשיות פון אַלטן און נייען טעסטאַמענט.

אין דערמאָנטן טאָג, האָט דער פֿאַסטאַר באַריכות זיך אָפּגעשטעלט אויף דער פערזענלעכקייט פון באַרימטן רוימישן קיסר יוליאַנוס אָפּאָסטאַט, וועלכער איז, כידוע, דערצויגן געוואָרן אין דער קריסטלעכער אמונה, אָבער האָט זיך שפּעטער פֿאַרבענקט נאָך דעם אַלטן רוימיש־נאַציאָנאַלן, געצנדינערישן גלױבן און איז אַוועק פון קריסטנטום. די קריסטלעכע קירכע האָט דאָס אים קיינמאָל נישט געוואָלט מוחל זיין, און צו זיין נאָמען יוליאַנוס האָט זי תמיד צוגעגעבן דעם ביינאָמען אָפּאָסטאַט, ד.ה. הכופר — אָפּטרינקער. דער קיזער יוליאַנוס, וועלכער האָט געלעבט אַן ערך 350 יאָר נאָך דער אָנגענומענער ערע, איז דערהרג'ט געוואָרן בעת אַ שלאַכט קעגן די געפערלעכע שונאים פון דער רוימישער אימפּעריע, די אַזיאַטישע שבטים פֿאַרטן. פֿאַרשטענדלעך, אַז די קריסטלעכע היסטאָריקער האָבן אין דעם געזען גאָט'ס שטראַף פֿאַר דעם קיזער'ס פֿאַראַט לגבי ישׁו'ס גלױבן. די קירכלעך־קריסטלעכע היסטאָריאָ־גראַפיע האָט איבערגעגעבן פון דור צו דור די לעגענדע, אַז בעת יוליאַנוס איז אויפן שלאַכטפּעלד געלעגן שווער פֿאַרווונדעט, האָט ער דערזען פֿאַר זיך דעם צלם און דאָס בילד פון ישׁו, און פֿאַלנדיק אויף זיינע קני, האָט דער קיזער שטאַרבנדיק געמורמלט: "GALILEE VICISTI!" („גליליער, דו האָסט געזיגט!").

דער פֿאַסטאַר האָט די דאָזיקע געשיכטע דערציילט זייער איינדרוקספול, מיט אַן אַנטשפּרעכנדיקן מוסר השכל, און די קינדער זענען געווען שטאַרק גערירט פון זיינע ווערטער.

ביינאכט האָט קארל מאַרקס נישט געקאָנט שלאָפֿן. עס האָבן אים כסדר געפֿיר־ניקט שווערע און משונה'דיקע חלומות. ער האָט געזען דעם זיידן, דעם אַלטן טרייע־רער ראַבינער, ווי ער איז אַרויס פון קבר אויפן יידישן בית־עלמין און גייענדיק צוזאַמען מיט זיין זון, דעם ראַבינער שמואל מאַרקס, וועלכער האָט זיך פֿלוצלינג אויך באַוויזן, האָט ער גענומען שרייען צו אים, צו קארל מאַרקס': „מיוועט דיר אָפּשטודירן, אָבער געדענק, דו ביסט אַ ייד און וועסט אַ ייד בלייבן. דער שאַטן פון דינע רבינשע זיידעס וועט דיר נאָכגיין דאָס גאַנצע לעבן!"

קארל האָט זיך אויפגעוועקט, אַ דערשראָקענער און אַ באַגאָסענער מיט שווייס. ווען ער איז ווידער איינגעשלאָפֿן, האָט אַ נייער, שווערער חלום אים באַאומרואיסט.

נאָענט צום בעט איז געשטאנען דער פאסטאָר און צו אים האָבן זיך דערנענטערט די ביידע רבנים, דער זיידע און דער פעטער, און אלע צוזאמען האָבן אויסגעשטרעקט זייערע הענט און געשריען אין איין קול: "GALILEE VICISTI!"

קארל האָט געציטערט אויפן גאנצן קערפער און געוויינט אין שלאָף פאר פחד. די מאמע איז אַ דערשראָקענע צוגעקומען צו זיין בעט און האָט זיך באַמיט צו באַרואיקן איר זון. זי איז נישט אַוועק פון בעט, ביז סוף-בל-סוף ס'איז שוין גע-וואָרן העלער טאָג, און קארל איז פעסט איינגעשלאָפן.

ניינטער קאפיטל.

א יידישע מאמע.

דער אַדוואָקאט היינריך מאַרקס איז געגאנגען צום דירעקטאָר פון דער שול, וווּ זיין זון קארל האָט זיך געלערנט, און האָט פאַרלאַנגט, אַז מ'זאָל דעם לערער פון דער דייטשער געשיכטע צוציען צו פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר זיינע אַנטיסעמיטישע רייד. דער דירעקטאָר האָט זיך אַנטשולדיקט פאַר דעם אַדוואָקאט און צוגעזאָגט צו באַשטראָפן דעם לערער. ער האָט זיין וואָרט געהאַלטן, הגם די שטראָף איז גע-ווען אַ זייער קליינע צוליב דעם הויכן לעבנס-אַלטער פון לערער און אין צוזאַמענ-האַנג דערמיט, וואָס סיי-וויסן האָט זיך דער פראָפּעסאָר געגרייט צו גיין אויף עמעריטור.

מיט דעם איז דער פיינלעכער אינצידענט, וועלכער איז באַקאנט געוואָרן אין דער גאַנצער שטאָט, דערליידיקט געוואָרן פאַר די שול-אינסטאַנצן. אָבער דער יונגער קארל מאַרקס האָט דאָס לאַנג און מיט ווייטיק געדענקט. ער איז אינגאנצן גע-ווען דערשיטערט צוליב דעם אַנטיסעמיטישן פאַרפאַל און איז ערנסט קראַנק גע-וואָרן. אַ פאָר וואָכן האָט ער געהאַט הויכע טעמפּעראַטור און איז געלעגן אין בעט. ביי טאָג און ביי נאַכט האָט ער גערעדט פון היץ און איז געווען באַאומראַיקט פון קאַשמאַרנע חלומות. דער הויז-דאָקטאָר האָט די עלטערן געטרייסט, אַז דאָס איז נישט מער ווי אַ פאַריבערגייענדיקע שוואַכקייט, וואָס איז געקומען צוליב מידקייט און פּסיכישע איבערלעבענישן. ער האָט געהייסן קאַרלען זיך אַפרוען אַ פאָר וואָכן און היטן זיך פאַר יעדער אויפּרעגונג.

היינריך מאַרקס האָט אויסגענוצט די געלעגנהייט און איז ענערגיש צוגעשטאַ-נען צו זיין פרוי מיט ביטערע טענות און פאַרווורפן, הלמאי זי מאַכט דאָס קינד אומגליקלעך מיט איר „נאָרישער פירונג“. זי זעט דאָך באַשיינפערלעך, צו וועלכע רעזולטאַטן דאָס ברענגט! היינריך איז אַרומגעגאַנגען אין שטוב אַ פאַרכמורעטער און האָט זיך כסדר געבייזערט. ער, דער רואיקער און גוטער מאַן, איז נישט געווען פשוט צו דערקענען. ס'האָט אים אין שטוב גאָרנישט מער געפאַלן און אַלץ האָט אים אויפגערעגט. פּלוצלינג האָט ער גענומען שרייען און דראָען זיין פרוי, אַז אויב זי וועט נישט גלייך גיין מיט אים צום פאסטאָר און אָננעמען דעם קריסטלעך-

לומערנאנישן גלויבן, וועט אלץ איצט נעמען א סוף. ער וועט זיך מיט איר גט'ן און פון איר אוועקגייען צוזאמען מיט די קינדער.

הענריעטע האָט ווייניק וואָס געענטפערט און כסדר געוויינט. זי האָט געזען און געפילט, אז איצט מוז זי זיך אנטשיידן: אָדער צו ווערן א קריסטין און בלייבן מיטן געליבטן מאַן און מיט די טייערע קינדער, אָדער מאַכן א סוף צו איר פאַמיליע-לעבן, בלייבן טריי דעם גלויבן פון אירע אבות, אָבער פאַרלירן אויף אייביק דעם מאַן און די קינדער. הענריעטע האָט געזען און מיט א טיפן שמערץ פעסטגעשטעלט, אז אויך די קינדער קוקן אויף איר קרום און טראַגן אין האַרצן א בייזקייט אויף דער איינגעשפּאַרטער מאַמע. ס'האָט איר אַרומגענומען א שוידער און א פחד, ווען פאַר אירע אויגן איז געשטאַנען דאָס בילד פון א פרוי, אַן איינזאַמער און פון אַלע פאַרלאָזענער. זי האָט מער נישט געהאַט קיין כוח צו קעמפן, צו שטעלן א ווידער-שטאַנד, צו ריזיקירן מיט אירע ליבסטע און נאָענטסטע.

הענריעטע איז געווען מורא'דיק פאַרצווייפלט און האָט נישט געזען קיין אַנ-דערן אויסוועג, ווי צו קאָפיטולירן פאַר דעם ווילן פון איר מאַן און אירע קינדער. זי איז געווען א יידישע מאַמע מיט אַלע מעלות און חסרונות, און האָט איצט אַלץ מקריב געווען אויפן מזבח פון איר פאַמיליע-גליק.

אין איר פאַרצווייפלונג און געבראָכנקייט האָט הענריעטע זיך נאָך געבעטן ביי איר מאַן: גוט, זי וועט אַלץ טון, וואָס ער פאַרלאַנגט פון איר, נאָר זאָל ער איר לאָזן נאָך א פאַר חדשים, בכדי צוצוגרייטן זיך און באַהערשן איר אָנגעווייטיקטן געמיט. היינריך האָט מסכים געווען, און הענריעטע האָט זיך געטרייסט, און גע-האַפּט נאָך אויף א נס: אפשר וועט דאָך במשך די פאַר חדשים געשען א ווונדער און די שמד-גזרה וועט בטל ווערן.

קאַרל'ס געזונט-צושטאַנד איז א סך בעסער געוואָרן און דער דאָקטאָר האָט צוגעזאָגט, אז באלד וועט ער ווידער קאָנען גיין אין דער שול. צום קראַנקן חבר איז אָפט אַריינגעקומען זיין שול-קאַלענע עדגאַר, דער זון פון געהימראַט פאָן וועסט-פאַלן. דאָס איז געווען א שטאַרקער און מוטיקער חבר-ימאן, תמיד לוסטיק און לע-בעדיק, פול מיט פייער און פאַנטאַזיע. דער געהימראַט האָט אים שטאַרק ליב גע-האַט, ווייל ער האָט אים דערמאָנט זיין אייגענע ראָמאַנטישע יוגנט. עדגאַר איז גע-ווען איינער פון די ווייניקע שול-קאַלענען, וואָס האָבן זיך געחבֿר'ט מיט קאַרלען. ער האָט קאַרלען ליב באַקומען און מקרב געווען גראַד דערפאַר, ווייל אַנדערע האָבן אים אויסגעמיטן.

עדגאַר וועסטפאַלן איז געווען א מין להכעיס'ניק און דאָס איז ער געבליבן, אין א געוויסער מאָס, זיין נאָמי לעבן. קאַרלען האָט ער אָפט דערציילט וועגן זיינע פאַנטאַסטישע פלענער, פון ווייטע רייזעס און פון וועלט-באַרימטע מעשים. ווי קאַרל, האָט אויך ער ליב געהאַט צו דערציילן ווונדערבאַרע געשיכטעס און צו באַצויבערן מיט דעם די צוהערער. און ווען זיי ביידע, קאַרל און עדגאַר, האָבן אָנגעהויבן צו דערציילן, איבערשטייגענדיק איינער דעם אַנדערן מיט פאַנטאַזיע-שווינג און מיט פאַעטישער שילדערונג, איז די פאַרזאַמלטע אַרום זיי יונגוואַרג געשטאַנען געדול-דיק שעהנ'לאנג און האָט מיט התפעלות געשלאָנגען יעדעס וואָרט.

איינמאָל האָט עדגאַר מיטגענומען מיט זיך זיין שוועסטער זשעני, וואָס איז גע-

ווען, ווי געזאגט, די גאָענסטע האַרץ־פּריינדין פון קארל'ס עלטערער שוועסטער זאָר פיע. זשעני האָט געברענגט דעם קראַנקן קארל בלומען און אַ פעקל צוקערלעך. קארל איז געווען זייער צופרידן און דאָנקבאַר צוליב איר באַזוך. ער האָט זשעני שטאַרק ליב באַקומען. און ווער האָט זי דען נישט ליב געהאַט?

זשעני איז געווען מיט פיר יאָר עלטער פאַר קארלען. די 11־יעריקע טאָכטער פון געהיימראַט פאָן וועסטפּאלן איז אין דער גאַנצער שטאָט באַרימט געווען מיט איר שיינקייט און עלעגאַנץ. אין דער שולע איז זי געווען איינע פון די בעסטע און פלייסיקסטע שילעריןס און האָט יעדעס יאָר באַקומען די ערשטע אויסצייכענונג. איר אינטעליגענץ, קלוגהייט, פיינקייט און באַשיידנקייט האָבן איר צוגעצויגן די אויפֿ־מערקזאַמקייט און די אויפֿריכטיקע סימפּאַטיעס פון יונג און אַלט אין טריער. אַלע עלטערן האָבן זיך געווננטשן, אַז זייערע טעכטער זאָלן זיין ווי די זשעני פון וועסטפּאלן. מ'האַט געהאַט מיט וואָס מקנא צו זיין דעם אַלטן געהיימראַט, אָבער אַמ־מיינסטן האָט מען אים מקנא געווען צוליב זיין אויסגעצייכנטער, באמת געראַטענער טאָכטער. אַלע האָבן זי געלויבט און געשטעלט אַלס מוסטער פאַר דער וועלט. זשעני האָט געהערט צו דער טרייער גרופּע פון יינגערע און עלטערע שול־קאָלעגן, וואָס זיינען קיינמאָל נישט מיד געוואָרן, צוהערנדיק זיך צו די מעשיות פון עדנאַר און קאַרל. דאָס דאָזיקע לעבעדיקע יינגל, דער זון פון אַדוואָקאַט מאַרקס, מיט זיינע טונ־קעלע, פינקלדיקע אויגן און מיט די צעשוּיבערטע שוואַרצע האַר־לאַקן, האָט געפונען חן אין די אויגן פון דעם אויפֿוואַקסנדיקן פרייליין פאָן וועסטפּאלן. זי איז געווען באַצויבערט מיט זיין דערציילערישער פאַנטאַזיע און פאַעטישן שפּראַך־סטיל.

ווען זשעני איז אַוועקגעגאַנגען, ווינטשנדיק דעם קראַנקן קארל אַ שנעלע בעסע־רונג, האָבן אַלע באַמערקט, ווי זיין פנים איז געווען צעשטראַלט פאַר שמחה. פּלוצ־לינג האָט זיך קארל אָנגערופּן:

„ווען איך וועל אויפֿוואַקסן, וועט זשעני זיין מיין פרוי!“.

אַלע האָבן געלאַכט, אפילו די טרויעריקע מוטער, וועלכע האָט געשמיכלט און

געזאָגט:

„קאַרל, גאָט־צו־דאַנקען, דו ווערסט שוין פּולשטענדיק געזונט, דו האָסט שוין

אַ קאָפּ צו נאָרישקייט!“.

אין אַ וואָך שפעטער, איז קארל געגאַנגען ווידער אין דער שול, און דאָס לעבן אין דער שטוב פון אַדוואָקאַט מאַרקס איז געוואָרן ווי פריער. אָבער היינריך מאַרקס איז אָפט אַהיימגעקומען אַן אויפֿגערעגטער און מ'האַט געזען, ווי זיין הויכע גע־שטאַלט ברעכט זיך אונטער דער לאַסט פון אומבאַקאַנטע דאגות.

דער זומער איז שנעל פאַרגאַנגען, ס'איז געקומען דער רעגנדיקער און שווער־מוטיקער האַרבסט. דאָס געמיט פון הענריעטע איז געווען געדריקט און אָנגעוויי־טיקט. קיין נסים זענען נישט פאַרגעקומען און דער טערמין, וועלכן זי האָט צו־געזאָגט איר מאַן, האָט זיך שנעל דערנענטערט. דעם 20 נאָוועמבער 1825 איז מאַ־דאָם הענריעטע מאַרקס געגאַנגען מיט איר מאַן צום עוואַנגעלישן פּאַסטאָר און האָט אָנגענומען דעם קריסטלעך־לויטעראַנישן גלויבן. ס'איז געווען אַ קאָלטער ווינטער־מאָן און דרויסן האָט געשנייט. הענריעטע איז געווען וואָרם אָנגעטון, אָבער זי האָט געפילט אַ משונה'דיקע קעלט אין אַלע אירע אברים. ווי פאַרשטיינערט איז געווען

איר הארץ, און אירע ליפן האָבן אַפּאַטיש, ווי מעכאַניש, געענטפערט אויף אַלע פּראָגן, וועלכע דער פּאַסטאָר האָט איר געשטעלט.

אין אַ פּאָר טעג שפּעטער האָט הענריעטע אַוועקגעשענקט אירע קופּערנע שבת־לייכטער אַן אַרעמער יידישער פּרוי, וועלכע האָט זיך געקווענקלט אָבער לסוף דאָך אָנגענומען דעם ווערטפּולן געשענק. הענריעטע האָט נאָך געהאַט ביי זיך די כתובה, געשריבן מיט פּאַרגאָלדעטע אותיות אויף פּאַרמעט און באַצירט מיט אַריגינעלע אַלמ־פרענקישע צייכענונגען. דאָס איז איר פּאַרבליבן אַלס דער לעצטער זכר פון אַמאָליקער יידישקייט. הענריעטע איז קיינמאָל אין קיין קירך נישט געגאַנגען און האָט קיין קריסטלעכע תּפילה נישט געזאָגט. זי האָט נישט געוואָלט וויסן פון גויאישע צערעמאָניעס, און איר קריסטנטום איז געווען און געבליבן ביז צום סוף פון איר לעבן אַ ריינ־פּאַרמעלער און אָפיציעלער דאָקומענטאַציע־אַקט.

צענטער קאפיטל.

פינף קינדער־יאָרן פון פרייד און שמערץ.

די פינף יאָרן, צווישן 1825 און 1830, זיינען געווען די גליקלעכסטע קינדער־צייט פון קארל מאַרקס'ן. אפּשר זיינען זיי בכלל געווען די גליקלעכסטע יאָרן אין זיין שטורמישן לעבן. קארל האָט זיך לאַנגזאַם אַריינגעלעבט אין דער שול־אַטמאָספּערע און איר סביבה. עס איז אים געלונגען, אין אַ געוויסער מאָס, דורכצוברעכן די מויער, וואָס איז געשטאַנען צווישן אים און זיינע שול־קאַלעגן, און ער האָט גע־וונען די סימפּאַטיע פון אַ פּאָר אויפּריכטיקע פּריינט. מ'האָט ליב באַקומען די פּאַנ־טאַסטישע שפּילן און דערציילונגען פון קליינעם „גענערל“, (ווי מ'האָט קארלען גע־רופן צוליב זיינע פּעך־שוואַרצע האָר און טונקעלן פנים). און מ'האָט מורא געהאַט פאַר די געלונגענע סאַטירישע לידלעך, וועלכע דער קליינער מאַרקס האָט אָנגעהויבן שרייבן. זיינע וויציקע און שאַרפע סטראָפּן זיינען געווען אַ געפּער־לעכער כל־יזון, זיי האָבן לעכערלעך געמאַכט קארל'ס קעגנער און שונאים און זיי נען שנעל פּאָפּולער געוואָרן אין דער קלאַס, אין דער גאַנצער שול און אָפט אפילו אין דער שטאָט. שטאַרקע און ברומאַלע יונגאַטשעס האָבן פאַר זיי מער געציטערט ווי פאַר פיזישע קלעפּ. די סאַטירישע דיכטער־קונסט פון קארל מאַרקס'ן, וועל־כער ער איז זיין גאַנץ לעבן געבליבן טריי, האָט אים שוין אין דער שול פאַרשאַפּט באַרימטקייט און דרך ארץ, סיי ביי די תלמידים און סיי ביי די לערער. אויך זיי, די לערער, האָבן נישט ווייניקער ווי קארל'ס שול־קאַלעגן, מורא געהאַט פאַר דער שאַרפּער, איראַנישער, מייסטנס בייסיקער סאַטירע פון קליינעם „גענערל“.

די שול, צו יענער צייט, האָט אַ סך פאַרלאַנגט פון אירע תלמידים. די קעגנ־שטאַנדן זיינען געווען צאָלרייכע און די דיסציפּלין אַ גאָר שאַרפע. מ'האָט די קינדער אַ סך געלערנט לויט אַן אַלטן און פּעדאַגאָגישן סיסטעם, און מ'איז געווען וויר־ניק טאָלעראַנט לגבי זייערע שוואַכקייטן און אינדיווידועלע אייגנשאַפטן. אויך קארל

האָט געמוזט אַ סך לערנען אין אַרבעטן סיי אין דער פאָלקס־שול און סיי שפעטער אין דער גימנאזיע. אָבער טראָצדעם, זיינען די קינדער געווען שטאַרק צוגעבונדן צו דער שול און איר סביבה, און מ'האָט נאָך יאָרן, אין דער שפעטערדיקער צייט פון רייפֿקייט און אַלטער, דערמאָנט מיט ליבע און סענטימענטאַלער ראָמאַנטישקייט די יונגט־יאָרן אין דער שול. אויך קארל מאַרקס פלעגט אָפט דערמאָנען מיט בענק־שאַפט די שול־יאָרן אין טריער, „די גאָלדענע צייט פון קינדישע חלומות און טייערע דערינערונגען“. אפשר איז עס געווען נישט צוליב די מעלות פון דער שול, נאָר צוליב דער פרישער און פריילעכער קינדער־צייט, וואָס ווערט פאַר אונז שפעטער, אין דערוואַקסענעם אַלטער, „דאָס פאַרכשוּפּטע לאַנד פון קינדערישער פרייד און פאַנטאַזיע“.

אויך אין זיין היימישער סביבה, אין דער ברייטער און שיינער דירה אויף דער בריק־גאַס, האָט זיך דער קליינער מאַרקס געפילט צופרידן און גליקלעך. עס האָט אים תמיד אַרומגערינגלט די צאָרטע ליבע פון דער מאַמע און די טרייע איבערגע־געבנקייט פון פאָטער. אויך די ברידער און שוועסטער האָבן אים שטאַרק ליב גע־האַט און באַווונדערט זיינע פעאיקייטן און איינפאַלן. אַ באַזונדערע האַרציקע באַ־ציאונג האָט אים פאַרבונדן מיט זיין עלטערער שוועסטער זאָפּיע, וועלכע איז אים דאָס נאָנצע לעבן געווען און געבליבן די נאָענטסטע און בעסטע פון אַלע ברידער און שוועסטער.

די אַטמאָספּערע אין דער הויז, נאָכדעם ווי די מוטער האָט קאָפיטולירט און אָנגענומען דעם קריסטלעך־לותראַנישן גלויבן, איז געוואָרן אַ רואיקע און געמיט־לעכע, ווי אַמאָל. פרוי הענריעטע האָט זיך לאַנגזאַם צוגעפאַסט צום נייען מצב, זי איז געווען רעזיגנירט, און האָט איצט בלוז געטראַכט וועגן צופרידנקייט און גליק פון די קינדער. מיט אַ שווערמוטיקער טרער אין די אויגן האָט זי זיך אָפט דער־מאָנט אין דער ביבלישער ברכה פון איר אַלטער, מיט אַ קורצער צייט צוריק פאַר־שטאַרבֿענער, רבנישער מאַמע, וואָס האָט איר נאָך דער חתונה געווונטשן קינדער־פֿרוכטבאַרקייט: „ווי שטערן אויף דעם הימל, און ווי זאַמד אויף די ברעגעס פון ים!“ הענריעטע האָט באַשלאָסן אַלץ צו פאַרגעסן און צו לעבן בלוז מיט דעם גליק פון אירע קינדער און פון איר מאַן.

היינריך מאַרקס האָט איצט אויסגעזען, ווי ער וואָלט געווען צופרידן און גליק־לעך. ער איז ווידער געוואָרן רואיק און געלאָסן, תמיד מיט אַ פריינטלעכן שמייכל אויפן פנים. אַ דאָנק דער פּראָטעקציע פון געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן און זיין הש־פּעה, איז מאַרקס'ן געלונגען נוכר צו זיין די קעגנערישע און פיינטלעכע אינטערי־געס. זיין פּאָזיציע איז געוואָרן אַ פעסטע, סיי אין דעם טרייערער געריכטס־וועזן און סיי אין דער געזעלשאַפֿט. זיין מאַטעריעלער מצב איז געווען אַ גלענצנדיקער. מיט אַ גרויסער מערהייט פון שטימען איז ער געוועלט געוואָרן אַלס פּאַרויזער פון די אַדוואָקאַטן אין טריער און אומגעבונג. אין בערלין האָבן זיך איינפלוסרייכע פּער־זענלעכקייטן באַמיט, אַז מ'זאָל דעם „נוטן, פריישישן פּאַטריאָט און יוסטי־ראַט“ היינריך מאַרקס געבן דעם טיטל „געהיימראַט“, און עס איז פאַראַן געווען אַ זיכע־רע האַפּענונג, אַז די דאָזיקע באַמייאונגען זאָלן באַלד ברענגען דעם נויטיקן דער־פאַלן. יוסטי־ראַט מאַרקס איז צו יענער צייט געוואָרן דער אָנפירער פון דער גע־

מעסיקטער, קאנסטיטוציאנעלער פארטיי אין טריער, און האָט גערעכנט צו מאַכן אַ גאָר גרויסע פּאָליטישע קאָריערע. די ווערטער פון זיין אַמאָליקן, יידישן געהילף וועגן דעם, אַז ער, מאַרקס, וואָלט געוואָרן אַ פריישישער מיניסטער, ווען נישט זיין יידישע נאָז, זיינען אים איצט נישט מער פאַרגעקומען ווי אַ חוצפה'דיקער שפּאַט. די אַספּיראַציעס און האָפּענונגען פון יוסטיץ־ראַט מאַרקס זיינען געוואָרן גאָר הויך כע. מיט שטאַלץ און זעלבס־וויירדע האָט ער כסדר אונטערגעשטראָכן, אַז אַלץ, וואָס ער האָט אין לעבן דערגרייכט, פאַרדאַנקט ער דער אייגענער ענערגיע און דער אויס־געהאַלטנקייט פון זיינע לעבנס־פּרינציפּן. „פון מיינע עלטערן האָב איך גאָרנישט באַקומען, אַ הויז מיין געבורט און די ליבע פון מיין מוטער“, האָט ער אָפּט דער־קלערט. דער ראַבינער־זון הערשט מאַרקס איז געוואָרן צופיל ביי זיך זיכער און האָט פערדיקט, ער האָט פאַרגעסן וווּ און ווי ער האָלט אין דער וועלט. באַלד וועט ער זיך אָבער, מיט אַ ביטערן שמערץ, איבערצייגן וועגן זיין גרויסן טעות.

היינריך מאַרקס האָט אַלץ געטון, בכדי צו פאַרגעסן אין זיין אַמאָליקער יידיש־קייט. ער איז דעם דאָזיקן זיינעם באַשלוס טריי געבליבן אפילו אין אַ טראַגישן מאָמענט, ווען ס'איז געשטאַרבן זיין ברודער שמואל, דער ראַבינער פון טריער. ער האָט זיך נישט געוואָלט באַטייליקן אין אַ יידישער לוייה. אָבער אין דער לוייה פון זיין פעטער, דעם טריערער ראַבינער, האָט זיך באַטייליקט דער יונגער קאַרל מאַרקס. געשען איז דאָס דורך אַ צופאַל.

דאָס איז געווען ענדע מערץ 1827, אין איינעם פון יענע שווער־מוטיקע פאַר־פּרילינגס־טעג, ווען דער געראַנגלט צווישן דעם אַוועקגענייגנדיקן ווינטער און דעם אָנ־קומענדיקן פּרילינג נעמט אַן פאַרשידנאַרטיקע, אָפּט שטורמישע פּאַרמען. אַ גרופּע שילער, צווישן וועלכע ס'איז אויך געווען קאַרל מאַרקס, איז גראָד אַרויסגע־גאַנגען פון שול־בנין, ווען די גאָס איז פּלוצלינג פאַרפלייצט געוואָרן פון אַ שוואַר־צער מחנה מענטשן, וואָס האָט אויף אירע פלייצעס געטראָגן אַן אַרון פון אַ מת, און איז מיט שנעלע טריט ווי יאָגנדיק־זיך געגאַנגען, וויינענדיק און טרויערנדיק. אויף דער גאָס האָט זיך אָנגעזאַמלט אַ קריסטלעכער חמון, און איינער פון די צו־שויער האָט געזאָגט צו די שילער:

דאָס איז אַ יידישע לוייה, ס'איז געשטאַרבן דער טריערער ראַבינער מאַרקס!“.

די שול־קאַמעראַדן האָבן געוואָרפן אַ קריטישן בליק אויף קאַרלען, און אַ פאַר פון זיי זיינען אינגאַנצן אַוועקגעגאַנגען פון אים. אפּשר האָבן זיי דאָס געטון אָן אַ כוונה, אָבער דער 9־יעריקער קאַרל מאַרקס איז געוואָרן ווי עלעקטריזירט. ער האָט צום ערשטן מאל אין לעבן דערזען אַ יידישע לוייה, און ספּאַנטאָן, זיכער אינסטינקט־מיוו איז אים פאַרגעקומען, אַז די דאָזיקע שוואַרצע מחנה פון משונה'דיקע גע־שטאַלטן איז אים נאָענטער, ווי זיינע קריסטלעכע שול־קאַלעגן.

קאַרל האָט אָנגעהויבן מיטגיין מיטן לוייה־צוג. דער אַרון באַדעקט מיט אַ שוואַרצן טוך מיט אויפּשריפטן אין אַן אומבאַקאַנטער שפּראַך, דער ביטערער גע־וויין פון די נאָענסטע, און דער שנעלער טרויער־מאַרש פון דער מחנה יידן, האָבן טיף דערשיטערט דאָס יונגע געמיט פון קאַרלען. ער האָט אַליין נישט געוואוסט, ווי ער האָט זיך אויף איינמאל דערזען אויף דעם יידישן בית־עלמין, צווישן די אַלטע שטיינער־מצבות און צווישן דער גרויסער עדה פון טריערער יידן. מ'האָט דעם טויטן

קערפער פון טריערער רב אראָפּגעלאָזט אין דעם אָפּענעם קבר, בשכנות פון זיין פאָטער'ס מצבה, און מ'האָט וויינענדיק געזאָגט „קדיש". א טיף פארטרויערטער, מידער און פארקילטער, האָט קארל מאַרקס לאַנג אַרומגעבליבן צווישן די מצבות פון יידישן בית-עלמיו, און דאָן אויף די גאַסן און געסלעך פון טריער, ביז ער איז ענדלעך אַהיינגעקומען.

ס'איז שוין געווען שפעט אין אָונט, און אַלע אין שטוב זיינען געווען אוי-סערגעוויינלעך באַאומראַיקט צוליב קארל'ס אָפּוועזנקייט. ווען קארל איז אַריינגע-קומען, פארשטויבט פון אויבן ביז אַראָפּ און שרעקלעך פארמאָרט, האָבן אַלע זיך געוואָרפן אויספּרעגן אים, וואָס איז מיט אים געשען. קארל איז געזעסן אַריי-געזונקען אין דעם טיפן, באַקוועמען בענקל און האָט געשוויגן. דאָן האָט ער זיך פלוצלינג געוואָנדן צום פאָטער:

„צי וויסטו, פאפא, אז דיין ברודער איז געשטאָרבן?"

היינריך איז געוואָרן בלאַס און צעטומלט. אָבער באלד האָט ער געענטפערט באַ-הערשט און קורץ:

„יא, איך ווייס עס!"

קארל האָט ווייטער געפרעגט:

„פארוואָס ביסטו, טאטע, נישט געגאנגען צו זיין לויח?"

דער פאָטער האָט אויפגעהויבן זיינע אויגן צום זון, אין זיין שאַרפן בליק איז געווען אַ געמיש פון צער און צאָרן. ווידער האָט ער זיך אָבער באַהערשט און גע-ענטפערט:

„די יידן וואָלטן מיך נישט צוגעלאָזט!"

קארל האָט שטיל געזאָגט:

„און זיך האָבן זיי צוגעלאָזט. קיינער האָט מיר נישט געשטערט!"

אין שטוב איז געוואָרן פינצטער און שטיל. מ'האָט גאָרנישט מער גערעדט. נאָר די מאַמע האָט טיף און מיט אַ באַהאַלטענעם ווייטיק אָפּגעזיפצט. דער פאָטער איז אַרויס פון עס-צימער און איז אַריין צו זיך, אין זיין אַרבעטס-קאַבינעט. ווען קארל האָט אין אַ וויילע שפּעטער, באַהאַלטענערהייט, אַריינגעקוקט צום פאָטער, האָט ער דערזען, ווי ער זיצט ביים טיש, דעם קאַפּ פאַרלייגט אויף ביידע הענט, און זיך נע ליפן מורמלען עפעס צו זיך.

אן אומבאַקאַנטער צער האָט באַהערשט דעם יונגן קארל מאַרקס. גרויס איז געווען אויך דער ווייטיק פון דער מאַמע. הענריעטע האָט נישט איינמאָל, אין די שווערע טעג פון נסיונות און קאַמפן, געוואָלט זוכן הילף ביים שוואַגער, דעם טריע-רער רב. אָבער זי האָט געוואוסט, אז ער ליגט שווער קראַנק און קעמפט מיטן טויט. איצט איז ער שוין אויך נישטאָ!

אין אַ פאָר חדשים שפּעטער, איז קארל מאַרקס פון דער פאַלקס-שול אַריבער אין דער גימנאַזיע. דאָס נייע לעבן און די נייע סביבה האָבן אים לגמרי אַריינגע-צויגן. נייע קינדער-פריינד און זאָרגן האָבן באַלד באַהערשט זיין יונגע נשמה. שנעל זיינען געלאָפן טעג, וואָכן, חדשים און יאָרן. און שוין איז מען געשטאַנען אויף דער שוועל פון גורל'דיקן יאָר 1830.

ערפטר קאפיטל 5.

די יולירעוואָלוציע אין פאריז און איר ווירקונג אין דייטשלאנד

דאָס יאָר 1830 האָט געבראַכט אַ גרויסע ווענדונג אין דעם לעבן פון יונגן קארל מאַרקס. ערשטנס, איז ער אַריבער, במשך דעם דאָזיקן יאָר, אין די העכערע קלאַסן פון גימנאַזיע, וואָס רופן זיך ליציז און זיינען דער לעצטער עטאַפּ ביים פאַר-ענדיקן די מיטל-שול. צווייטנס, און דאָס איז געווען זיכער וויכטיקער, האָט זיך דער 12-יעריקער גימנאַזיסט קארל מאַרקס אָנגעהויבן, צום ערשטן מאל, אינטערע-סירן מיט פּאָליטישע און סאָציאַלע פּראָבלעמען. באַווירקט האָט דאָס די זיגרייכע יולירעוואָלוציע פון יאָר 1830 אין פאַריז, וועלכע האָט מיט איר גליענדיקן אַטעם באַהערשט און באַגייסטערט אַלט און יונג אין גאַנץ אייראָפּע. איר פאַרגעשיכטע איז געווען אַ פּאָלגנדיקע:

די מיליטערישע מפלה פון קייזער נאַפּאָלעאָן און זיין דעטראַניזאַציע (1815) האָבן דערפירט צו דעם פולשטענדיקן טריומף פון דער מאָנאַרכיסטישער רעאַקציע. פראַנקרייך איז געוואָרן באַזעצט דורך די זיגרייכע אַרמיען פון דער אַנטי-פראַנצויז-זישער קאָאָליציע, און די ממשלה איבער פראַנקרייך איז איבערגעגעבן געוואָרן דעם בורבאָנישן קעניג לואי דעם אַכצענטן. ביים איבערגעגעבן די קעניגלעכע מאַכט. האָט לואי דער אַכצענטער אַרויסגעגעבן אַ טשאַרטער, אין וועלכן ער איז זיך מתחייב געווען צו רעספּעקטירן די רעכט און די פרייהייטן פון פראַנצויזישן פּאָלק. ס'איז אָבער געווען קלאָר, אַז דער נייער אַבסאָלוטיסטישער, בורבאָנישער מלך וועט נישט האַלטן זיין הבטחה. דער ראַיאַליסטישער רעזשים האָט דאָך געוואָלט זיין דער לע-גיטימער המשך פון דעם פראַנקרייך, וואָס איז פאַרניכטעט געוואָרן דורך דער גרוי-סער פראַנצויזישער רעוואָלוציע. אין דער בורבאָנישער רעגירונג און אין פאַרלאַ-מענט זיינען אפילו געזעסן פאַרשטייער פון אַ נעמעסיקטער, ליבעראַלער ריכטונג, וועלכע האָבן געזוכט אַ קאָמפּראָמיס צווישן דער נייער בורבאָנישער מאָנאַרכיע און די געוואָלדיקע ענדערונגען, וואָס זיינען פאַרגעקומען אין פראַנצויזישן לעבן במשך די שטורמישע לעצטע פופציק יאָר. אָבער די השפּעה פון די ליבעראַלן איז געפאַלן לגבי דער וואַקסנדיקער מאַכט פון די עקסטרעם-רעכטע ראַיאַליסטן, וואָס זיינען אַנטשלאָסן געווען, פאַר יעדן פרייז, צו באַנייען (רעסטורירן) דעם „אַנטיק-רע-זשים“, דאָס אַלטע פראַנקרייך פון ערב-דער-רעוואָלוציע. זיי האָבן אויסגעאיבט אַ שטאַרקן דרוק אויף דעם קעניג, אַז ער זאָל: צוריקגעבן די קאָנפּיסקירטע גיטער צו די גרויסגרונטבאַזייער און די קאָמונילישע אָרדנס, איבערגעבן די דערציאונג דעם קלער, איינפירן די שאַרפסטע צענזור אויף ביכער און פרעסע, באַגרענעצן דאָס וואַל-רעכט און די קאָמפּעטענצן פון פאַרלאַמענט און אַז. וו.

איינער פון די פראָמינענטסטע אָנפירער פון דער ראַיאַליסטישער רעאַקציע און איר גייסטיקער פאָטער איז געווען דער באַרימטער און טאַלאַנטירטער שריפטשטע-לער שאַטאַבריאָ. ער האָט געהאַלטן, אַז דער נייער רעאַקציאָנערער רעזשים דאַרף, לויט נאַפּאָלעאָנ'ס מוסטער, זוכן רום און מאַכט דורך נצחונות אויף די שלאַכט-פּעלדער פון אייראָפּע. ער איז געווען זיכער, אַז דאָס פראַנצויזישע פּאָלק וועט פאַר-

שכור'ט ווערן פון נאציאנאלע טריומפן אין אויסלאנד און וועט פולשטענדיק מוותר זיין אויף זיין אינערלעכער פרייהייט. אונטער שאטאבריאנ'ס השפעה, איז אין יאָר 1823 געשיקט געוואָרן קיין שפּאַניע אַ גרויסע פּראַנצויזישע אַרמיי, וועמענס אויפֿ-גאבע ס'איז געווען צו אונטערדריקן דאָרט די ליבעראַלע און רעוואָלוציאַנערע אויפֿ-שטאַנדן. בזה האופן איז דאָס אַמאָליקע רעוואָלוציאַנערע פּראַנקרייך געוואָרן דער זשאַנדאַרם פון דער אייראָפּעאישער רעאַקציע און פון איר הויפּט-שטח, דעם עסט-רייכישן קאַנצלער מעטערניך. פּראַנקרייך איז געוואָרן די פעסטונג פון אַבסאָלוטיזם און קלעריקאליזם.

שאטאבריאן און זיינע אָנהענגער האָבן זיך נישט באַנונגט מיט די „שפּאַני-שע טריומפּן“. זיי האָבן פאַרלאַנגט, אַז נייע פּראַנצויזישע אַרמיען זאָלן געשיקט ווערן איבערן רהיין. אָבער דאָס האָט שוין געדראָט מיט געפערלעכע אינטערנאַציאָנאַלע קאָנפליקטן. און אַנב האָבן די גרויסע מיליטערישע אויסגאַבן רואינירט די מלוכה'שע פינאַנסן. דער נייער קעניג קאַרל דער צענטער, דער נאָכפאלגער פון לואי דעם אַכצענטן, האָט געמוזט פון דער רעגירונג משלח זיין דעם טאַלאַנטירטן שריפט-שטעלער אָבער אוואַנטוריסטישן פּאָליטיקער שאטאבריאן. אָבער, גלייכצייטיק, האָט דער נייער קעניג איינגעפירט אין לאַנד דעם רעאַקציאָנערסטן רעזשים. ער האָט איר בערגעגעבן די גאַנצע מאַכט און השפּעה דעם קאטוילישן קלער. די רעכט פון פאַר-לאַמענט זיינען לגמרי באַגרענעצט געוואָרן און די צאָל ווילער פון גאַנץ פּראַנקרייך (28 מיליאָן נפשות) איז רעדוצירט געוואָרן צו קנאַפּע 100 טויזנט. דעם 25 יולי 1830 זיינען דערשינען דריי קעניגלעכע „אַרדינאַנסן“, פאַראָרדענונגען קעגן פאַר-לאַמענט, קעגן דעם ביזאציטיקן וואַלרעכט און קעגן די רעשטלעך פון דער פרעסע-פרייהייט. די האַנדלונג פון קעניג איז געווען העכסט אומגעזעצלעך און פּראָוואַ-קאטאָריש.

דעם נאָנטסטן טאָג, דעם 26 יולי 1830, איז אויסגעבראָכן אין פאַריז די רעוואָלוציע. די פּאָלקסמאַסן האָבן געבויט באַריקאַדן און אַנטוואָפּנט די קעניגלעכע זשאַנ-דאַרמען. דעם סינגאַל צום רעוואָלוציאַנערן אויפשטאַנד האָבן געגעבן די פאַרבריי-טערטע זשורנאַליסטן.

דער אויפשטאַנד איז איינגעלעך אָנגעפירט און אָרגאַניזירט געוואָרן דורך קאַנ-ספיראַטיווע רעפּובליקאַנישע פאַרבאַנדן. אין ראָטהויז איז געשאַפן געוואָרן די נייע רעוואָלוציאַנערע רעגירונג אונטער דער לייטונג פון אַלטן פרייהייטס-סעמפער לאַ-פּאַיעט. דער קעניג און זיינע מאַכט-אַרגאַנען זיינען פולשטענדיק איבעראַשט גע-וואָרן פון פאַריזער אויפשטאַנד. קאַרל דער צענטער האָט צוריקגעצויגן זיינע דריי אָרדינאַנסן, אָבער ס'איז שוין געווען צו שפּעט, דער בורבאָנישער מאַנאַרך האָט גע-מוזט אַבדיקירן און פאַרלאָזן פּראַנקרייך.

די זיגרייכע רעוואָלוציאַנערן האָבן געוואַלט פּראָקלאַמירן די רעפּובליק. אָבער די לעצטע אַנטשיידונג איז געפאלן אין די הענט פון די געמעסיקטע פּאָליטיקער, וועלכע האָבן געהאַלטן, אַז מ'דאַרף זיך באַנונגן מיט אַ קאָנסטיטוציאַנעלער, דע-מאָקראַטישער מאַנאַרכיע. מ'האַט מורא געהאַט, אַז די פּראָקלאַמירונג פון אַ רע-פּובליק וועט אַרויסרופן אַ נייע מיליטערישע אינטערווענץ מצד די רעאַקציאָנערע מלוכות אין אייראָפּע. פּראַנקרייך איז געווען ערשט אַ פּאָר יאָר פריי פון דער פרעמ-דער אָפּפאַציע, פון וועלכער זי איז קוים מיט צרות פטור געוואָרן.

דער נייער קעניג לואי פיליפ איז געווען דער זון פון יענעם בורבאנישן פרינץ, וועלכער האָט זיך בעת דער גרויסער רעוואָלוציע אָפּגעזאָגט פון זיין יחוס און נאָר מען, און האָט אַלס אַ יאָקאָבינישער דעפּוטאַט געשטימט אין קאָנווענט פאַר דער נילאָטינירונג פון זיין קרוב, לואי דעם זעכצנטן. לואי פיליפ האָט געקעמפט אין דער רעוואָלוציאָנערער אַרמיי און איז געווען יאָרן-לאַנג אַ רעפּובליקאַנער.

הגם די זיגרייכע יולירעוואָלוציע איז פאַרענדיקט געוואָרן מיט אַ קאָמפּאַ-מיס, איז זי דאָך געווען דער טריומף פון דער פרייהייט איבער דער טיראניע, דער נצחון פון דעמאָקראַטיע איבערן אַבסאָלויטיזם. זי איז געווען אַ פאַטש אין פנים דער אייראָפּעאישער רעאַקציע און איר אָנפירער, דעם קאנצלער מעטערניך.

דער איינדרוק פון דער יולירעוואָלוציע אין אַלע אייראָפּעאישע לענדער איז געווען אַ געוואָלדיקער. אונטער איר השפּעה האָט אין בריסל געזיגט אַ רעוואָלוציאָ-נערע באַוועגונג, וועלכע האָט פּראָקלאַמירט די אומאָפּהענגיקייט פון בעלגיע. אין פּוילן איז אויסגעבראָכן אַ נאַציאָנאַלער אויפשטאַנד קעגן דעם רוסיש-צאָרישן דעס-פּאָטיזם. אין דייטשלאַנד האָבן זיך אומעטום געשטאַרקט די דעמאָקראַטיש-קאנסטי-טוציאָנעלע באַוועגונגען, וועלכע זיינען אָנגעפירט געווען פון די סטורענטן-פאַר-באַנדן, די אַזוי-גערופענע „ברשענוואָפּטן". אין פאַרשידענע דייטשע פּראָווינצן, ווי סאַקסן, העסן און אַז. וו., זיינען פאַרגעקומען פאַלקס-דעמאָנסטראַציעס און אומ-רוען. באַזונדערס גרויס איז געווען די אומצופרידנקייט אין רהינלאַנד. די ווירט-שאַפּטלעכע לאַגע פון פּויערטים איז דאָ געוואָרן וואָס אַמאָל מער קריטישער. די נייע פריישישע צאָל-פּאָליטיק האָט כמעט אוממעגלעך געמאַכט דעם עקספּאָרט פון דער וויין-פּראָדוקציע. די פרייזן פאַר וויין זיינען שטאַרק געפאַלן, און אין דער זעלבער צייט זיינען געשטיגן די לעבנס-קאָסטן און די מלוכה'שע שטייערן. די מאַ-טעריעלע גוים פון דער לאַנד-באַפּעלקערונג איז געוואָרן אַזוי גרויס, אַז מ'האָט זי פאַרגליכן צו דער שרעקלעכער און וועלט-באַקאַנטער אַרעמקייט פון די וועבער אין שלעזיע. אויך די שטעט האָבן דערפון זייער געליטן, דער האַנדל איז געפאַלן און די בעלי-מלאכות זיינען אַרומגעגאַנגען אַרבעטס-לאָז.

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער אָנגעשטרענגטער פּאָליטישער און ווירטשאַפּטלע-כער לאַגע, זיינען אומעטום פאַרגעקומען פאַרזאַמלונגען און באַראַטונגען פון די דעמאָקראַטישע טוער. אין דער ווייניג פון יוסטיץ-ראַט היינריך מאַרקס, דעם אַנ-פירער פון דער קאנסטיטוציאָנעלער פאַרטיי אין טריער, האָבן זיך כמעט יעדן אַוונט פאַרזאַמלט די פאַרשטייער פון דער דאָזיקער ריכטונג, סיי פון דער שטאַט און סיי פון דער אומגעבונג. די דעבאַטן זיינען געווען שעה'נלאַנגע, ערנסטע און אָפט שטור-מישע. די יוגנט האָט פאַרלאַנגט פון די אָנפירער אַ מוטיקע און ענערגישע האַל-טונג. דער 12-יעריקער קאַרל, לויט זיינע יאָרן גייסטיק שוין גאָר אַנטוויקלט, פלעגט זיך אָפט אַריינריגן אין פאַטערלעכן סאַלאָן, וווּ די באַראַטונגען זיינען פאַרגעקו-מען, און זיצנדיק ערנעצווו אומבאַמערקט אין אַ ווינקל, האָט ער זיך מיט גרויס אינטערעס צוגעהערט צו די שטורמישע פּאָליטישע דעבאַטן. דאָס איז געוואָרן, אַזוי-צוזאָגן דער אָנהויב פון קאַרל מאַרקס'נס געזעלשאַפּטלעכער קאַריערע.

די יידישע באַפּעלקערונג אין טריער, ווי אין גאַנץ דייטשלאַנד, האָט מיט אַ פאַרבאַפּטן אַטעם פאַרפאַלגט די אַנטוויקלונג פון די געשעענישן. די יולירעוואָל-ציע האָט די פּראָנציווישע יידן געגעבן די פולשטענדיקסטע גלייכבאַרעכטיקונג, און

אין דער נייער דעפוטאטן-קאמער איז אָנגענומען געוואָרן א געזעץ, וואָס האָט אָנער-קענט די יידישע רעליגיע אַלס אַן אָפיציעלע און סובווענציאָנירטע דורך דער מלך-כה. דאָס האָט אַרויסגערוּפֿן א געוואָלדיקן איינדרוק ביי די דייטשע יידן, וואָס זייער נאָך שטאַרק געווען באַגרענעצט אין זייערע יורדישע און ווירטשאַפֿטלעכע רעכט. דער קאמף פאַר יידישער גלייכבאַרעכטיקונג אין דייטשלאַנד האָט איצט באַ-קומען נייע, מעכטיקע אימפּולסן. בראש פון אים האָט זיך געשטעלט גבריאל ריסער, א טאַלאַנטירטער אָראַטאָר און אָרגאַניזאַטאָר, א טרייער ייד און גלייכצייטיק איי-נער פון די פירער פון דער דעמאָקראַטיש-ליבעראַלער פאַרטיי אין דייטשלאַנד. די טרייערע יידן האָבן געוואוסט וועגן די כסדר'דיקע באַראַטונגען, וואָס קומען פאַר ביים יוסטיץ-ראַט מאַרקס. זיי האָבן נישט פאַרגעסן און נישט מוחל געווען די חרפה און די עוולח, וועלכע הערשט מאַרקס האָט זיי גורם געווען. אָבער דאָך האָבן זיי גערעדט מיט סאַטיספאַקציע וועגן דעם, אַז דער זון און ברודער פון די טרייערע רבנים איז עולה לגדולה געוואָרן און אַז ער זאָל באַשטימט ווערן אין בערלין אויף אַ הויכן מיניסטער-פּאַסטן. די טרייערע יידן האָבן צווישן זיך געשמועסט, אַז די דרכים פון דער השגחה עליונה זיינען פאַרשידנאַרטיקע און נישט-תמיד פאַרשטענדלעכע פאַר אַ פשוטן בשר ודם.

צוועלפטער קאפיטל.

די פאַרשפּילטע קאָריערע פון יוסטיץ-ראַט מאַרקס.

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער ליבעראַל-דעמאָקראַטישער באַוועגונג לטובת אַ נייער קאָנסטיטוציע אין דייטשלאַנד, וואָס האָט זיך פאַרשטאַרקט נאָכן זיג פון דער פאַרייער יוליי-עוואָלוציע, זיינען אומעטום, און קודם-כל אין דעם דייטשן גרענעץ-געביט פון פראַנקרייך, פאַרגעקומען מאַניפעסטאַציעס אין פאָרם פון פאָליטישע באַנקעטן. אין טרייער איז די דאָזיקע מאַניפעסטאַציע אָרגאַניזירט געוואָרן דורך דער „ליטעראַרישער געזעלשאַפֿט פון קאַסינגאָ", וואָס איז געווען די פעסטונג פון די לי-בעראַל-דעמאָקראַטישע קרייזן.

די דאָזיקע „ליטעראַרישע געזעלשאַפֿט" איז געגרינדעט געוואָרן נאָך אין דער צייט, ווען די רעוואָלוציאָנערע פראַנצויזישע אַרמיי האָט באַזעצט טרייער. איר גייסט איז געווען און פאַרבליבן אַ פאַרשטריטלעכער און דעמאָקראַטישער, הגם די צייטן זיינען געוואָרן אַנדערע און די רעאַקציע האָט געהערשט אין לאַנד. דער סטאַטוס פון דער „געזעלשאַפֿט" האָט דערקלערט: „יעדער אַנשטענדליכער און קולטורעלער מענטש, אָן אונטערשיד פון זיין באַרוף און סאָציאַלער שטעלונג, קאָן ווערן אַ מיט-גליד אין אונזער ליטעראַרישער געזעלשאַפֿט".

דאָס קאָסינגאָ, וווּ די געזעלשאַפֿט האָט געהאַט איר זיי, איז געווען אַ גרויסער, צוויי-שטאַקיקער בנין, אין וועלכן עס האָבן זיך געפונען: אַ צימער פאַר דער ריי-כער ביבליאָטעק, אַ לעזע-זאַל מיט דייטשע און פראַנצויזישע צייטונגען, אַן אונ-

טערהאלטונגס-סאלאן און א גרויסער פארזאמלונגס-לאקאל. אין קאסינא זיינען אפט פארגעקומען קאנצערטן, טעאטער-פארשטעלונגען, בעלער און אז. וו.

דער אויבן-דערמאנטער באנקעט לכבוד דער קאנסטיטוציע און די ליבעראלע דעפוטאטן פון רהינישן לאנדטאג איז טאקע פארגעקומען אין דעם גרויסן פאר-זאמלונגס-לאקאל פון טריערער קאסינא. באלד פון אנהויב איז קלאר געווארן דער פאליטישער כאראקטער פון באנקעט, ווייל די ארגאניזאטארן האבן צו אים איינגע-לאדן בלויז די ליבעראלע דעפוטאטן, אויסמיידנדיק דעמאנסטראטיוו די קאנסערווא-טיווע און רעאקציאנערע. צווישן דעם צאלרייך פארזאמלטן עולם איז שטארק פאר-טרעטן געווען די סטודענטשאפט.

היינטיג מארקס איז געווען איינער פון די הויפט-ארגאניזאטארן און רעדנער אויפן באנקעט. ער האט דער ערשטער געהויבן זיין גלאז לכבוד די ליבעראלע דע-פוטאטן און געהאלטן די פייערלעכע דערעפענונגס-רעדע. אבער זיינע ווערטער האבן אנטוישט די אנוועזנדיקע און בפרט די יוגנט. דאס איז געווען א הכנעה'דיקער לויב-געזאנג פאר דעם פרייזשן קעניג. „א דאנק דער גומסקייט פון זיין מאיעסטעט“ האט פארענדיקט יוסטיצ-ראט מארקס „האבן מיר באקומען די אינסטיטוציע פון א פארלאמענטארישער פארטרעטערשאפט. מיר קאנען מיט פארטרויען קוקן אויף דער צוקונפט, ווייל זי געפינט זיך אין די הענט פון אונזער גוטן פאטער, דעם גערעכטן פרייזשן קעניג. זיין איידל הארץ וועט תמיד פריינטלעך אויפנעמען די פארשטענ-דלעכע ווונטשן פון זיין פאלק“.

הגם די טריערער מאניפעסטאציע אין קאסינא האט געטראגן א לאיאלן און געמעסיקטן כאראקטער, איז זי דאך געווען א ליבעראלע, פאליטישע אקציע לטובת דעמאקראטישע לאזונגען, און האט ארויסגערופן א גרויס אויפגען אין גאנץ דייטש-לאנד און אין אויסלאנד. די דייטשע פרעסע האט וועגן דעם געשריבן אויספירלעך, ווי ווייט די צענזור האט דערצו דערלאזט. אין דער פאפולערער, ראדיקאלער צייטונג אין פאריז „לע קאנסטיטוציאנעל“ איז אפגעדרוקט געווארן א גרעסערע נאטיץ וועגן דעם טריערער באנקעט, וועלכער האט, לויט דער צייטונג, געהאט א וויכטיקע בא-דייטונג פאר דעם דעמאקראטישן קאמף אין דייטשלאנד.

די רעגירונגס-קרייזן אין בערלין זיינען טאקע געווען שטארק אומצופרידן פון דער טריערער מאניפעסטאציע. זיי האבן געהייסן דעם טריערער רעגירונגס-פארשטיי-ער צושטעלן א גענויען באריכט וועגן פארלוירן פון דעם באנקעט, און דער פרייסי-שער יוסטיץ-מיניסטער האט געשריבן אין אן אויפגעגעבן טאג: „די אנטהאלטענע פון טריערער באנקעט האבן זיך און אנדערע געוואלט איינרעדן, אז זיי זיינען פאר-שטייער פון פאלק. זיי האבן זיך ארויפגעלייגט אויפן קאפ א בירגערלעכע קרוין, מ'וועט זיי שוין די קרוין אראפנעמען פון קאפ!“.

ווי געזאגט, זיינען אבער א סך אנטהאלטענע, בעיקר די סטודענטן, נישט גע-ווען צופרידן פון דער געמעסיקטער, און אפילו פחדנישער, ווי זיי האבן געזאגט, האלטונג פון די באנקעט-ארגאניזאטארן. היינטיג מארקס האט א טאג נאך זיין באג-קערדע באקומען אן אנאנציעל בריוו, אין וועלכן מ'האט געשריבן: „אייער זידע און אייער ברודער, די טריערער רבנים, האבן אפט געזאגט מי שברך'ס און געזונ-גען „מהיפית“ פאר די מלכים און פריצים. איר, דער „דעמאקראט“ קענט די

מלאכה פון חנפ'ן זיך צו מלכות אויך נישט קשה'דיק!". דער יוסטיצ־ראט האָט באַלד דערקענט די האַנטשריפט. דאָס האָט געשריבן זיין געוועזענער יורדישער גע-הילף, דער ייד מאַרקוס לעווי, וואָס האָט געהערט צו די „ראַדיקאַלע פּראָזעאַלאָגן". עס האָט זיך נאָך נישט באַרואַיקט נאָך דעם דעפּוטאַטן-באַנקעט, ווי ס'איז אין טריער געקומען צו אַ נייעם „סקאַנדאַל", וועלכער איז דאָסמאָל נישט אַריבער אַזוי גלאַטיק. אַ פּאָר וואָכן נאָך דעם באַנקעט איז אין קאַסינאָ פּאַרגעקומען אַ גרויסע אונטערהאַלטונג אין צוזאַמענהאַנג מיט דער פּערזיקיעריקער גרינדונגס-פּייערונג פון דער „ליטעראַרישער געזעלשאַפט". ווידער האָט זיך פאַרזאַמלט אַ גרויסער עולם, בעיקר פון דער שטאָט-אינטעליגענץ און פון דער אַקאַדעמישער יוגנט. מ'האַט גוט געזעסן און געטרונקען, פּיין זיך געוויילט, געמאַנצט און געזונגען. דער רהינישער וויין איז שטאַרק און ביליק, מ'האַט אים געטרונקען ווי וואַסער. צום סוף פון דער אונטערהאַלטונג, איז אַ גרויסער טייל פון די אָנוועזנדיקע געווען בגלופנדיק. מ'איז געוואָרן גאָר מוטיק און קעמפּעריש געשטימט. די יוגנט האָט אָנגעהויבן צו זינגען פּאָלקס-לידער און ראַדיקאַלע הימנען. אַ טייל פון דער יוגנט איז אפילו דערנאָנגען אַזוירווים, אַז זי האָט גענומען זינגען פּראָנציווישע רעוואָלוציאָנערע לידער. איי-נער פון די הויפּט-זינגער איז געווען דער דערמאָנטער מאַרקוס לעווי. ער האָט זיך גראָד אַוועקגעשטעלט גאָענט צום טישל, וווּ ס'איז געזעסן היינריך מאַרקס, און האָט געקוקט מיט אַ סאַרקאַסטישן בליק אויף זיין געוועזענעם בעל-הבית, ווי ער וואָלט געזאָגט:

„נו, טייערער פאַטראָן מיינער, דו ביסט גאָר אַ גרויסער דעמאָקראַט, אָבער זי-נען אַ דעמאָקראַטיש לידל האָסט דו מורא!".

היינריך מאַרקס האָט געהערט צו די, וועלכע האָבן אין דעם דאָזיקן אָונט נישט-קשה'דיק געטרונקען. די סאַרקאַסטישע חוצפה פון זיין אַמאָליקן יידישן גע-הילף האָט אים פּראָוואַצירט און אַרויסגעפירט פון געדולד. דער יוסטיצ־ראט מאַרקס איז געוואָרן בלוט-רויט אויפן פנים צוליב אויפּרעגונג און ווייניג-ענוס, און נישט קלערנדיק אַ סך, האָט ער זיך אויפגעשטעלט אויף אַ בענקל, און גענומען דיריזשירן מיט דעם עולם, וועלכער האָט איצט, מיט באַגייסטערונג געזונגען דעם רעוואָלוציאָ-נערן, פּראָנציווישן הימן „מאַרסליעו".

דעם אַנדערן טאָג, ווען מ'איז געוואָרן נישטער, האָבן אַלע פאַרשטאַנען, אַז דער „סקאַנדאַל" אין קאַסינאָ וועט האָבן זיינע קאָנסעקוענצן. די פריישישע פּאָליציי האָט געהאַט אירע שפּיאָנען אין קאַסינאָ און זי איז געווען גענוי אינפּאַרמירט וועגן דעם, וואָס האָט פּאַסירט בעת דער אונטערהאַלטונג. קיין בערלין איז אַוועק אַ גע-נויער ראַפּאָרט. די פריישישע אַדמיניסטראַטיווע אָרגאַנען, סיי אין בערלין און סיי אין טריער, האָבן אָנגעהויבן אַ שאַרפע אונטערוזוכונג. אפילו דער קעניג אַליין איז אינפּאַרמירט געוואָרן וועגן די געשעענישן, און זיין יורש עזר האָט אין נאָמען פון פּאַטער געשריבן אַ שאַרפן בריוו צום בירגערמייסטער פון טריער, אין וועלכן ער האָט קוואַליפֿיצירט דאָס זינגען רעוואָלוציאָנערע לידער אין קאַסינאָ ווי „אַ געמיינ-קיט צו גלאַריפֿיצירן אַלטע און נייע מלוכה-פאַראַטן". פון קאַסינאָ און פון דער „ליטעראַרישער געזעלשאַפט" האָבן געמוזט אַרויסטרעטן אַלע באַאָמטע און אָנגע-שטעלטע, וואָס זיינען אָפּהענגיק געווען פון דער רעגירונגס-אַדמיניסטראַציע. דאָס קאַסינאָ איז געשטעלט געוואָרן אונטער אַ שטרענגער קאָנטראָל פון דער פּאָליציי,

און פון איצט אן האָט מען וועגן יעדער פאַראַנשטאַלטונג געמוזט פריער מעלדן. די פאַרשטייער פון דער פריישישער רעגירונגס־מאַכט אין טרייער האָבן פון בערלין באַקומען דעם שטרענגן באַפעל אָפּצורעכענען זיך מיט אלע „רעבעלן“, וואָס האָבן זיך באַטייליקט אין דעם „פאַרעטערישן סקאַנדאַל“.

א באַזונדערע אויפֿרעגונג האָט געהערשט אין די רעגירונגס־קרייזן קעגן דעם יוסטיצ־ראַט היינריך מאַרקס. זיין ווייטערדיקע קאַריערע איז געווען פאַרענדיקט, און נאָך ערגער, ס'האָט געהאַלטן דערביי, אַז ער זאָל פאַרלירן זיינע ביז־איצטיקע אַמטן. דער געהיימראַט פאַן וועסטפּאַלן האָט געמוזט אויסנוצן אלע זיינע אייני־פלוסן, בכדי צו ראַטעווען זיין פריינט. דאָס איז אים, סוף־כל־סוף, מיט אַ גרויסער מו, געלונגען. דער געהיימראַט האָט אַנטשולדיקט מאַרקס'ן, אַז ער איז געווען שוור און איז מיטגעריסן געוואָרן דורך דער מאַסן־סונעסטיע.

די פריישישע רעגירונג האָט ענדלעך רעזיגנירט פון איר פּלאַן צוצוציען דעם יוסטיצ־ראַט מאַרקס צו אַ געריכטלעכער פאַראַנטוואָרטונג, אָבער זי האָט קיינמאָל נישט מוחל געווען דעם דאָזיקן „פרעכן יודע“ פאַר זיין „פאַרעטערישן געזאַנג“ אין טרייערער קאַסינאָ. פון דער אַנדערער זייט ווידער האָבן ראַדיקאַלע, יונגע פאַרשטיירער פון דער ליבעראַלער פאַרטיי געהאַט טענות צום אַדוואָקאַט מאַרקס, אַז ער איז פּחדנות'דיק צוזאַמענגעבראַכן און האָט נישט אויפֿגענומען דעם קאַמף קעגן די אוי־טאָקראַטישע פריישישע מאַכטהאַבער. אייניקע פון זיי האָבן אָפּן גערעדט וועגן דעם, אַז צוליב דער „יידישער פּחדנות און באַראַקטערלאַזיקייט“ פון מאַרקס'ן איז פאַר־לורן געגאַנגען אַ שלאַכט פאַר דעמאָקראַטיע און ליבעראַלער קאָנסטיטוציע.

היינריך מאַרקס האָט זיך פּלוצלינג געפונען צווישן צוויי פייערן. און פון ביידע זייטן האָט מען אים געריסן און געשטאָכן צוליב זיין יידישער אָפּשטאַמונג. היינריך מאַרקס האָט ענדלעך פאַרשטאַנען, אַז מיט זיין רעליגיע־ענדערונג איז ער נאָך נישט פטור געוואָרן פון יידנטום. דאָס איז פאַר אים געווען אַ נייע און אָנגעווייטיקטע אַנטדעקונג. ער האָט זי געוואָלט אין זיך פאַרטושן און פאַרשרייען, אָבער ס'איז אים נישט געלונגען. דאָס איז געוואָרן זיין לעבנס־טראַגעדיע און האָט באַלד אַ סוף געמאַכט, נישט נאָר צו זיין קאַריערע נאָר אויך צו זיין לעבן. ס'איז איברינס געווען נישט בלויז די טראַגעדיע פון יחיד היינריך מאַרקס, טויזנטער אַזעלכע משומד דים ווי ער, בעסערע און ערגערע, האָבן פריער אָדער שפּעטער איבערגעלעבט די זעלבע טראַגעדיע. ס'איז געוואָרן אַ צרת רבים פון אַ גאַנצן דור געשמד'טע און האַלב־געשמד'טע יידן אין דייטשלאַנד.

דרייצענטער קאפיטל.

דער אַלטער געהיימראַט און דער יונגער גימנאַזיסט.

אין אַ געשפרעך מיטן געהיימראַט לודוויק פאַן וועסטפּאַלן, האָט היינריך מאַרקס דערקלערט: „איך אליין, מיט איינענע הענט, האָב פאַרטאַכלעוועט מיין קאַריערע“. דער יוסטיצ־ראַט מאַרקס האָט זיך נישט געקאַנט מוחל זיין, וואָס אין יענער פאַטאָ־

לער נאכט אין קאסינג, בעת דער „משוגענער באקאנאליע" האָט ער פארלוירן זיין געוויינלעכע געלאסנקייט און האָט זיך געלאָזט מיטרייסן דורך דעם שכור'ן המון. היינריך מאַרקס איז אָבער נישט געווען גערעכט. די אייגנטלעכע סבה פון זיין דורכ-פאל איז נישט געלעגן אין דעם געזאנג פון דעם רעוואָלוציאָנערן הימן „מאַרסעלע-זע". וואָלט דעמאָלט אין פרייסן געזיגט די ליבעראַלע, דעמאָקראַטישע ריכטונג וואָלט אים דער רעוואָלוציאָנערער געזאנג נישט נאָר נישט געשאַדט, נאָר גראַד להיפּך, דאָס וואָלט אים געגעבן מער פּאָפּולאַריטעט און געהאָלפּן מאַכן די פּאָלי-טישע קאַריערע.

אין פרייסן און אין גאַנץ דייטשלאַנד איז דער רעאַקציאָנערער קורס נאָך מער פאַרשאַרפט געוואָרן. די יולירעוואָלוציע אין פראַנקרייך און אירע נאָכקלאַנגען אין בעלגיע, פּוילן, אין דייטשלאַנד און אין אַנדערע לענדער, האָבן שטאַרק באַאָמער-איקט דעם פירשט מעטערניך און זיין קאמאַרילע, וואָס האָט מיט אירע שוואַרצע פליגלען באַדעסט אייראָפּע און אָפּגעהיטן פון יעדן פרייען און דעמאָקראַטישן גע-דאַנק. מעטערניכ'ן, דעם „מאַסיוועל פון דער אייראָפּעאישער רעאַקציע" איז גע-לונגען צו איבערצייגן דעם „ליבעראַלן" צאָר אַלעקסאַנדער דעם ערשטן און דעם שוואַכן, אומאַנטשלאָסענעם פרייסישן מלך פרידריך ווילהעלם דעם דריטן מיטן אַר-גומענט, אַז די תּפּיסות און צענזור זיינען די בעסטע מיטלען צו באַרואיקן די אומ-צופרידענע פעלקער. די פרייסישע רעגירונגס-מאַכט האָט אונטערדריקט אַלע אָפּאָזי-ציאָנאַלע באַוועגונגען, זי האָט אַ סוף געמאַכט צו דעם בונט פון די סטודענטישע „בורשענשאַפטן" און איז צוגעטרעטן צו ליקווידירן די פאַרבליבענע פּאָזיציעס פון די ליבעראַלע און דעמאָקראַטישע ריכטונגען. מעטערניך האָט זיינס אויסגעפירט, די אייראָפּעאישע רעאַקציע איז געווען געראַטעוועט, און ביז צום רעוואָלוציאָנערן יאָר 1848 פון „פּעלער-פּרילינג" האָט זי געהערשט ביר רמה איבער דעם גוף און דעם גייסט פון דער אייראָפּעאישער מענטשהייט.

די דאָזיקע צרתי-הכלל איז אָבער געווען אַ קנאַפּער טרייסט פאַר דעם אָנגעוויי-טיקטן געמיט פון יוסטיציאַרע מאַרקס. זיין קאַריערע איז געווען פאַרענדריקט. ס'איז גאַרנישט געוואָרן פון זיינע האָפּענונגען אויף אַ געהיימראַט-טיטל און אַנדערע אויס-צייכענונגען. ער האָט פאַרלוירן זיין אַמאָליקן איינפלוס, סיי אין בערלין און סיי אין טריער. אויך מאַטעריעל איז איצט זיין לאַגע געוואָרן אַן ערגערע. די פאַראַרעמטע פויערישע און שטאַטישע קליענטן זיינען פון חודש-צורחודש ווייניקער געקומען אין זיין אַדוואָקאַטישע קאַנצלאַריע. ער האָט געמוזט אַ טייל פון זיין פּערסאָנאַל אָפּ-זאָגן. דעם יוסטיציאַרע מאַרקס האָבן איצט נישט געפּעלט קיין דאגות. נישט-איינ-מאָל אין די שלאָפּלאָזע נעכט האָט אין זיין מוח געגעבערט די פראַגע: „צי האָט זיך מיין מזל פון מיר אָפּגעטון? און פאַרוואָס? און אויף ווי לאַנג?"

היינריך מאַרקס האָט איצט געהאַט מער צייט, ווי פריער, פאַר זיין משפּחה-לעבן. מיט אַ באַזונדערן אינטערעס האָט ער זיך באַשעפּטיקט מיט זיין באַליבטן זון קאַרל. די טעכטער וועלן דאָך, פריער אָדער שפעטער, ווערן פרויען פון פרעמדע מענער, און מיט זיי פאַרבינדן זייער לעבנס-זוועג. פון די דריי זין האָבן צוויי אים מצער געווען צוליב זייער קערפּערלעכער און גייסטיקער שוואַכקייט. דער איינציקער, וועלכער האָט אין זיך פאַראייניקט אַלע פעאיקייטן און האָפּענונגען פון פאָטער, איז געווען קאַרל.

אים, דעם געליכטן און טייערן זון, דעם איינציקן יורש זיינעם, האָט דער יוסף-טייִדראַט מאַרקס צוגעגעבן דעם אייגענעם פאַרנאָמען היינריך, און אין אַלע שול־דאָקומענטן איז פאַרצייכנט געוואָרן: קאַרל היינריך מאַרקס.

קאַרל איז שוין אַלט געוואָרן קנאַפּע 16 יאָר. מ'האָט שוין געהאַלטן ביים אָנ־הויב פון יאָר 1834. קאַרל האָט גוט געלערנט און איז געווען גייסטיק זייער אַנט־וויקלט. זיין באַציאונג צום פאָטער האָט געהאַט אין זיך אַ סך אויסדרוקן פון ליב־שאַפט און דרך ארץ. קאַרל האָט זיך אינטערעסירט מיט אַלע זאָרגן און קאַמפּן פון זיין פאָטער און גענומען אין זיי אַן אַנטייל. איין זאך האָט שטאַרק באַאומראַקט דעם יוסטייִדראַט: קאַרל האָט ליב געהאַט די איינזאַמקייט, ער איז געווען אין דער שול און אויסערהאַלב דער שול מייסטנס אַליין, אָן אמת'ע, נאָענטע פריינט.

דער יוסטייִדראַט האָט איצט אַפּט באַזוכט דעם געהיימראַט פאָן וועסטפּאַלן, מיטנעמענדיק מיט זיך דעם זון קאַרל. זייט אַ געוויסער צייט, איז קאַרל מאַרקס גע־וואָרן אַ סטאַבילער גאַסט אין געהיימראַט'ס פּרעכטיקער וווינונג אויף דער רוימער־נאַס. ס'האָט אים אַהין געצויגן נישט־נאָך די איינציקע פריינטשאַפט צו ערנאָר און זשעני וועסטפּאַלן, נאָר אויך די פּערזאָן פון בעל־הבית אַליין. דער טיף־געבילדעטער און קלוגער געהיימראַט איז געוואָרן פאַר קאַרל'ען אַ לעבעדיקער, אומדערשעפטער קוואַל פון וויסן און חכמה. דער יונגער גימנאַזיסט פלעגט אָפּוועגן שעה־נאַנג ביים אַלטן הומאַניסט און איז נישט מיד געוואָרן אַרויסצוציען פון אים ווי־אָס־מיינסטן און ווי־אָס־לענגסטן וויסנשאַפטלעכע, געזעלשאַפטלעכע, ליטעראַרישע און סתם־גייס־טיקע אינפאָרמאַציעס. וואָס מער דער אַלטער געהיימראַט האָט גערעדט, אַלץ מער האָט זיין יונגער פריינט געוואַלט פון אים וויסן. ווי אַ נאָר נאָענטער, ליבער פריינט איז דער יונגער קאַרל מאַרקס געוואָרן פאַר דעם דאָזיקן אַלטן אָבער לעבעדיקן און תמיד גייסטרייכן געהיימראַט פאָן וועסטפּאַלן.

איינמאָל, ווען דאָס געשפּרעך האָט שוין גאָר לאַנג געדויערט, האָט דער געהיימ־ראַט מיט אַ שמיכל געזאָגט צום אָנוועזנדיקן פאָטער:

„הער יוסטייִדראַט, אייער קאַרל קוועטשט מיד אויס ווי אַ ציטריין!“

היינריך מאַרקס האָט זיך גלייך געוואָנדן צום זון:

„קאַרל, הער אויף צו מוטשן דעם הער געהיימראַט!“

דער יונגער מאַרקס איז געוואָרן פאַרשעמט און האָט גענומען אַנטשולדיקן זיך פאַר'ן בעל־הבית. אָבער פאָן וועסטפּאַלן האָט אים איבערגעריסן מיט אַ הילכיק, פריינטלעך געלעכטער, און קלאַפּנדיק אים גוט־ברודעריש אויף די פלייצעס, האָט ער געזאָגט:

„גיי שוין גיי, נאָרעלע, ס'איז נישט מער ווי אַ וויץ, איך האָב הנאה פון דייַר נע פראַגן און איך ענטפער דיר מיט גרויס פאַרגעניגן!“.

און אַזוי איז עס טאַקע געווען. דער געהיימראַט האָט געהאַט אַ גרויסע הנאה צו רעדן מיטן יונגן גימנאַזיסט, צו הערן זיינע קלוגע און שאַרפע פראַגן און באַ־מערקונגען. ער האָט שטאַרק ליב באַקומען דעם דאָזיקן יונגערמאַן מיט זיין ברייטן, רבנישן שטערן, מיט זיינע שוואַרצע האָר־לאַקן און טונקעלע, קלוגע אויגן, מיט זיין אַרויסשטייענדיקער, דעראָבערישער נאָז און ענערגישן, האַלב־געעפּנטן מויל, וואָס האָט תמיד ווי פאַרהונגערט, געשלונגען יעדעס נייע וואָרט.

אַן אַפּטער באַזוכער אין דעם געהיימראַט'ס וווינונג איז געווען דער דירעקטאָר

פון דער גימנאזיע, אין וועלכער מארקס האָט זיך געלערנט. ער האָט געהייסן וויטענ-
באָד. ווי לודוויק פאָן וועסטפאלן איז ער געווען אַ הויך-געבילדעטער מענטש, אַ היס-
טאָריקער, אַרכעאָלאָג און גלענצנדיקער קענער פון דער קלאַסישער ליטעראַטור. און
דערביי, אַ זעלטן פיינער און קולטורעלער מענטש, אַ הומאַניסט, אַ קאָסמאָפּאָליטי-
שער, עכט־דעמאָקראַטישער דענקער. דער געהיימראַט האָט זיך געוואונדערט, ווי אַזאַ
מענטש קומט צו די פריישישע שול־דירעקטאָרן, וואָס זיינען כמעט אַלע געווען טרו-
קענע, גייסטלאָזע ביוראָקראַטן. וויטענבאָך האָט אָנגעפירט מיט אַ פּילאָזאָפּישן קרייז,
צו וועלכן עס האָבן אויך געהערט דער געהיימראַט פאָן וועסטפאלן און דער יוסטיץ-
ראַט מאַרקס. דער דאָזיקער פּילאָזאָפּישער קרייז האָט זיין וועלט־אַנשוואַונג געשטיצט
אויף די לערעס פון גרויסן קעניגסבערגער דענקער עמנואל קאַנט, און זיין „קאָמע-
נאַרישער אימפּעראַטיוו“ איז געוואָרן זייער מאַראַלישער אַני־מאַמין. צו דעם דאָ-
זיקן קרייז איז שפּעטער אויך צוגעטרעטן דער לאַנגיעריקער קלאַסן־דערצייער פון
קאַרל מאַרקס'ן אין כריערער גימנאזיום, זיין לערער פון מאַטעמאַטיק און נאַטור-
געשיכטע שטיינגער.

דער פּילאָזאָפּישער קאַנטיסט־קרייז פלעגט זיך צונויפקומען ביים געהיימראַט
אין שטוב. לויט דער בקשה פון בעל־הבית, האָבן די אַנטיילנעמער מסכים געווען,
אַז דער גימנאזיסט קאַרל מאַרקס זאָל קאָנען זיין אָנוועזנדיק און צוהערן זיך צו די
פאַרהאַנדלונגען און דעבאַטן. דאָ, אינם קרייז פון די טריערער קאַנטיסטן, האָט זיך
דער יונגער מאַרקס באַקענט מיט דער פּראָבלעמאַטיק פון דער פּילאָזאָפּיע, אין וועל-
כער ער איז שפּעטער געוואָרן איינער פון די בעסטע און טיפסטע קענער.

פערצענטער קאפיטל.

„אַ נקמה פון דורות.“

דער יוסטיץ־ראַט מאַרקס איז נישט געווען צופרידן מיט דעם, וואָס זיין געליב-
טער זון קאַרל האָט אַזוי ווייניק חברים צווישן דער שול־יונגט, און אַז ער איז שוין
אַזוי פרי געוואָרן ערנסט און תמיד פאַרטראַכט. דאָס האָט דעם יוסטיץ־ראַט שטאַרק
באַאומרוואַקט און גורם געווען אָפט טיפע זאָרגן. ערשט איצט, ווען היינריך מאַרקס
האָט געהאַט מער צייט, האָט ער באַמערקט, ווי זיין זון זיצט אָפּ לאַנגע שעה'ן ביי
ביכער, ווי ער גריבלט זיך איבער שווערע און קאָמפּליצירטע ענינים, און ווי זיין
יונגער אָבער ברייטער שטערן באַדעקט זיך מיט קנייטשן, וואָס דערמאָנען אים אַזוי
שטאַרק אין די שטערן־קנייטשן ביים טאַטן און ביים ברודער, די טריערער רבנים,
בעת זיי זיינען געווען פאַרטיפט איבער די גרויסע גמרא־ספרים. דער יוסטיץ־ראַט
איז נישט געווען אַנטציקט מיט די גייסטיק־שאַרפע, סכאַלאַסטיש־פאַרוויקלטע פראַגן,
וועלכע דער 15-צי-16-יעריקער קאַרל האָט געשטעלט דעם געהיימראַט פאָן וועסט-
פאלן. קאַרל'ס שאלות האָבן אים צופיל דערמאָנט די פּאָפּול־חריפות און די מח-
שאַרפּקייט פון זיינע אבות. זיין טאַטע, לוי מאַרקס, האָט אים געצוואַנגען יאָרן־לאַנג
צו לערנען גמרא און תוספות און איז געווען גליקלעך מיט דער טיפּקייט און שאַרפּ-

קייט פון זיין עלוי'שן הערשל. אָבער הערשלען האָט פון אַלע תנאים אַמיסטן גע-
 פעלן אלישע בן-אבויה, און ער איז טאקע אויך געוואָרן אַן „אחר“, לויט דעם נוסח
 פון ניינצנטן יאָרהונדערט. היינריך האָט באַקומען פיינט די תלמיד-חכמים מיט זיין
 ערע יידישע מנהגים און דינים, און בעיקר האָט ער געהאַט דעם תלמוד מיט דעם
 „צוגעשפּיצטן, פּלפּוליסטישן מוח-דריי“. ס'האָט אים אַ סך מער געפּעלן די מכלומרשט-
 גראַדליניקע און רעאַליסטישע פּאַרם פון דער גויאישער וויסנשאַפט.

היינריך מאַרקס האָט נישט איינמאַל מיט פחד און זאָרג געטראַכט ביי זיך: „צי
 איז דאָס נישט אַ נקמה פון דורות, וואָס מײן זון און איינציקער יורש גייט אויפן
 וועג פון תלמוד'ישער סאָפיסטיק און פּלפּוליסטיק?“. ווייל די מוח-חרפות און גייסט-
 שאַרפּקייט פון יונגן קאַרל', וואָס האָט אַזוי אַנטציקט דעם קריסטלעך-אַרויסטאַקראַ-
 טישן געהיימראַט, איז דעם ראַבינער-זון היינריך מאַרקס פאַרגעקומען נישט-מער ווי
 אַ נייער אויסדרוק פון דעם אַלטן תלמודישן גייסט פון זיינע אבות. דער יוסטיץ-ראַט
 האָט געציטערט בלויז ביים געדאַנק, אַז דער כוח פון דער דורות-לאַנגער ירושה וועט
 קאָנען מנצח זיין די דערציאונג, די נייע סביבה און בעיקר דעם טויף-צעמל. ער איז
 געווען אויסער זיך פאַר כעס, ווען מ'האָט אין זיין אָנוועזנדיקייט גערעדט וועגן דער
 מאַדערנער וויסנשאַפטלעכער ריכטונג, וואָס האָט אין דייטשלאַנד אַלס די „ירוש-
 טעאַריע“, געוואָלט באַווייזן, אַז די נאַטור און דער כאַראַקטער פון יעדן מענטשן
 זיינען נישט מער ווי אַ רעזולטאַט פון זיינע פאַריקע גענעראַציעס.

היינריך מאַרקס האָט זיך פאַרצווייפלט געקלאַמערט ביי דער ראַציאָנאַליסטישער
 אויפפאַסונג וועגן דעם, אַז יעדער דור איז דער אויסשליסלעכער הערשער איבער זיך
 און דעם אייגענעם גורל און איז נישט קיין שקלאַף ביי די פאַריקע דורות. אָבער דאָך
 האָט אים אָפט דער וואָרם פון צווייפּל גענאָגט און נישט געגעבן קיין מנוחה. היינ-
 ריך האָט מיט צאָרן געטריבן פון זיך דעם געדאַנק, וועלכן עס האָט אים אַמאָל גע-
 זאָגט אַן אַלמער ייד, אַז אין די רבנישע משפחות קאָנצענטרירט זיך די גאַנצע גייס-
 טיקע ירושה פון די אבות בלויז אויף איינעם פון די קינדער, בעת די אנדערע בלייבן
 גייסטיק באַשרענקט. „וואָס פאַר אַן אידיאָטישער איינפאַל איז דאָס פון אַן אַלטן נאָ-
 רישן ייד!“ פלעגט דער יוסטיץ-ראַט פרווון איבערצושרייען זיין אומרואיק-געוואָרע-
 נע נשמה.

היינריך מאַרקס האָט באַשלאָסן צו ענדערן די ריכטונג פון קאַרל'ס דערציאונג.
 ער מוז אים אָפּרייסן פון דער אַבסטראַקטער וועלט און ריינ-גייסטיקער לאַגיק. מ'מוז
 אים פאַראינטערעסירן מיט רעאַלע, קאָנקרעטע זאַכן, מיט דער טעכניק און די נייע
 פראַקטישע דערפינדונגען. דער יוסטיץ-ראַט האָט קאַרלען אַוועקגענומען פון די ביכער,
 און איז מיט אים געגאַנגען שפּאַצירן אויף די ברעגעס פון טייך מאָזעל. ער איז מיט
 אים אַרויף אויף די שיפן, וואָס זיינען געשטאַנען אויפן טייך, און האָט אים געוויזן
 די איינצלע הייטן פון זייער בוי און מאַשינעריע.

צו יענער צייט האָבן זיך באַוויזן אויף דער מאָזעל די ערשטע דאַמף-שיפן, וואָס
 זיינען געפאַרן מיטן כח פון פאַרע. דאָס האָט אַרויסגערופן אַ מין סענסאַציע, און
 אַלע זיינען געלאָפן אַנקוקן דעם נייען ווונדער. אין אַ פאַר טעג שפּעטער, האָט טרייער
 איבערגעלעבט אַ גאָר גרויסע סענסאַציע. דער ערשטער אייזנבאַן-צוג איז אָנגעקומען
 אויף דער אַרטיקער באַן-סטאַציע. אין דער שטאָט איז געווען אַ גרויסע שמחה. מ'האָט
 די הייזער דעקאַרירט מיט בלומען-קראַנצן און מיט פענער. איבער די גאַסן האָבן

מאָרשירט און געשפילט מוזיק־קאָפּלעס. אַרום דער באַן־סטאַציע זיינען פאַרזאַמלט געווען טויזנטער נייגעריקע, און די מאַכט־פאַרשטייער האָבן געהאַלטן פייערלעכע רעדעס. די גאַנצע באַפעלקערונג פון דער שטאָט און סביבה איז געלאָפן אָנקוקן דעם ערשטן אייזנבאַן־צוג, ווי אויף אַ בייז ווונדער. ווידער האָט היינריך מאַרקס אַוועק־געריסן זיין יינגל פון די ביכער, און האָט אים געפירט צו דער באַן־סטאַציע. זאָל ער זעהן, צו וואָס דער מענטשלעכער גייסט איז פּעאיק, און ווי ווונדערבאַר זיינען איצט די נייע דערפינדונגען!

צוריק־גייענדיק, האָט דער פאָטער דערציילט זיין זון וועגן דער נייעסמער דער־פינדונג, וואָס איז נאָך נישט דערגאַנגען ביז טריער. „ס'איז שווער צו גלויבן", האָט דער פאָטער געזאָגט, „אָבער ס'איז אמת. אין אייניקע גרויסע שטעט האָט מען אָנגעהויבן באַלויבטן די גאַסן און פריוואַט־הייזער מיט אַן אומזיכטבאַרן גאָז, וואָס פליסט־צו דורך רערן, און גיט אַ מעכטיק און הערלעך ליכט, עפעס אַזוינס, וואָס די וועלט האָט נאָך נישט געזען. מ'וואַרפט אַרויס די אַלטע, שטינקנדיקע נאַפֿט־לאַמפּן און מ'פירט איין אַ ניי הערלעך לעבן ביים ליכט פון גאָז". דער יוסטיי־דאָט איז אַריין אין התפעלות, אַ זאך, וואָס איז ביי אים געווען זעלטן, און האָט גענומען רעדן מיט ענטוואַזם און פאַטאָס:

„צי ווייס דו, קאַרל, וואָס פאַראַ צייטן מיר לעבן איצט איבער? די וועלט גייט צו אַ רעוואָלוציע, לגבי וועלכער די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָלוציע איז געווען אַ קינדער־שפּיל. מיר דערנענטערן זיך צו אַ געוואַלדיקער טעכנישער איבערקערעניש, וואָס וועט דערשיטערן די ביזאָנטיקע עקזיסטענצן פון יחיד און כלל, און איבער־בויען זי אויף נייע יסודות. עס ווערן כסדר דערפונדן בעסערע און גרעסערע מאַשין־נען, וואָס באַוועגן זיך מיטן כוח פון פאַרע און פראָדוצירן אין אַ בליצשנעלן טעמפּאָ מאַסן פון נוצלעכע און ביליקע סחורות. די וועלט וועט אויפלעבן, און די עקזיסטענצן פון מענטשן וועט ווערן מיט יעדן יאָר אַלץ מער לייכטער און באַקוועמער. עס וועט זיך לגמרי ענדערן דער פּרעזענט פון דער געזעלשאַפט. עס קומט אָן די אויסגעהלומטע דורך לאַנגע גענעראַציעס נייע תקופה פון ווילטשאַנד און פראָגרעס. ביז איצט האָט דער מענטש דיספּאָנירט בלוז, ווי די חיה, מיטן כח פון זיינע מוסקולן. העכסטנס, האָט ער געקאָנט צו הילף נעמען דעם לויף פון ווינט. איצט אָבער קאָן דער מענטש, אַ דאַנק דעם אייזן און דער פאַרע, באַהערשן די נאַטור און אירע כחות. צום ערשטן מאל איז דער מענטש געוואָרן דער הערשער איבער דער וועלט! ער ווערט גלייך מיט געטער און ציט אים זיינע הענט צו דער אויסגעהלומטער וויזע וועגן אַ וועלט פון גליק, ווילטשאַנד און פראָגרעס. עס בויט זיך אַ נייע מענטשהייט, אַן אַניווערסאַלע, וואָס וועט נישט וועלן וויסן פון קליינלעכע פעלקישע, רעליגיעזע, נאַציאָנאַלע אָדער ראַסישע גרענעצן. דאָס וועט זיין אַ נייע, קאָסמאָפּאָליטישע מענטשהייט, וואָס וועט זיך שטיצן אויף טעכנישן פראָגרעס און ברודערלעכער ליבע!"

קיינמאל נאָך נישט האָט דער אַדוואָקאַט מאַרקס אַזוי פייערדיק און מיט התלהבות גערעדט אויף זיינע געריכטס־פראָצעסן און פאַרזאַמלונגען, ווי אין יענעם זר־מער־אָונט, בעת ער איז צוזאַמען מיט זיין זון געגאַנגען שעה־נלאַנג שפּאַצירן, נאָך דער דערעפּענונג פון דער באַן־סטאַציע. ער האָט גענומען לסוף צורעדן קאַרלען, אַז ער זאָל ווייניקער זיצן ביי די לייען־ביכער און מער זיך נעמען צו מאַטעמאַטיק און פיזיק, ווייל דאָס וועט פאַרלאַנגען זיין צוקונפטיקער באַרוף אַלס אינזשיניער.

אנהויבנדיק פון יענעם אָוונט האָט היינריך מאַרקס כסדר גערעדט און געחלומט וועגן אַ טעכנישן באַרוף פאַר זיין זון. אָבער קאַרל איז געבליבן ביי זיינס. ער איז ווייטער געזעסן ביי זיינע לייען-ביכער און האָט געזוכט די חקירות-פּולע שמועסן מיטן געהיימראַט פאַן וועסטפּאַלן. גראַד פון מאַטעמאַטיק, פיזיק און נאַטור-וויסנ-שאַפטן איז ער געווען און געבליבן, די גאַנצע צייט, אַ גאָר שוואַכער שילער אין דער גימנאַזיע. ער האָט נישט געטראַכט צו ווערן פיזיקער, טעכניקער אָדער אינזשי-ניער, ווי זיין פאָטער האָט באַשטימט. ער איז געבליבן פאַרטון אין זיין וועלט פון גייסטיקן גריבלען זיך, פון טעאָרעטישער פראָבלעמאַטיק, צו וועלכער ס'איז באַלד נאָך צוגעקומען זיין שטאַרקע נייגונג צו פאָעזיע.

מיט אַ וואַסנדיקער זאָרג האָט דער יוסטיץ-ראַט געזען, אַז זיינע באַמיואונגען האָבן נישט דעם געהעריקן דערפאַלג. און נישט איינמאָל אין די שלאָפלאָזע נעכט האָט אים באַאומראַיקט דער „מורא'דיקער תלמודישער גייסט" פון זיינע אבות. היינ-ריך מאַרקס'ן האָט זיך געדוכט, אַז ער זעט דאָס איראַנישע פנים פון זיין פאָטער, דעם טריערער רב, ווי ער שמיכלט און זאָגט:

„נו, וואָס האָסטו געמיינט, הערשט, אַז דיין שטיקל שמד-פאַפיר איז שטאַר-קער פאַר דעם כלום און מוח פון אונזערע אבות?! דו, נאָר איינער!“

פופצענטער קאפיטל.

צוויי דייטש-יידישע פאָעטן: זיסקינד פון טרימבערג

און היינריך היינע.

ווי געזאָגט, איז דער גימנאַזיסט קאַרל מאַרקס געווען זייער ערנסט און לױט זיין אַלטער גאָר שטאַרק גייסטיק-אַנטוויקלט. ער האָט ליב געהאַט אַ סך צו לייענען ביכער פון אַלע וויסנשאַפטלעכע און ליטעראַרישע געביטן, ער פלעגט אַפּוּזיצן לאַנגע שעה'ן מיטן געהיימראַט פאַן וועסטפּאַלן און רעדן מיט אים וועגן וויסנשאַפטלעכע, פילאָזאָפישע און געזעלשאַפטלעכע פראַגן.

עס וואָלט אָבער לנמרי פאַלש געווען פאַרצושטעלן זיך דעם יונגן מאַרקס ווי אַ באַברילטן, במלנ'שן ביכער-וואַרם, וואָס אַנטלויפט פון מענטשן-געזעלשאַפט און לעבט זיך אויס בלויז אין זיין, פון ד' אמות-פאַרשלאָסענער, פאַפירענער וועלט. דער גימנאַזיסט קאַרל מאַרקס האָט ליב געהאַט דעם שפּיל און דעם געזאָגט, ער איז אָפט געגאַנגען מיט די שול-חברים אויף ווייטע און גאַענטע אויספלוגן, ער האָט זיך גע-לערנט שווימען, טאַנצן און רייטן אויף אַ פערד, ער האָט זיך באַמיט צו זיין אָנ-געטון עלעגאַנט און צו באַנעמען זיך נאָבל. ווי אַ סך טאַלאַנטירטע און ווערטפולע יונגעלייט פון זיין אַלטער און צייט, האָט ער געהאַט גרויסע אַמביציעס און גע-חלומ'ט וועגן וועלט-בארימטקייט. זיין יונגע אינטואיציע האָט אים געזאָגט דעם אמת, אַז ער טויג נישט צו פראַקטישע באַרוף, און אַז ער וועט קיין סך נישט דערגרייכן, אויב ער וועט זיך נעמען צו אַ קאָמערציעלער אָדער פראַפעסיאָנעלער באַשעפטיקונג.

שוין אלס גימנאזיסט האָט ער פאַרשטאַנען, אַז זיין כח באַשטייט אין בילדונג, און זיין צוקונפֿט איז אויף דעם טעאָרעטיש-גייסטיקן געביט.

אין דעם „מעכטיקן קעניגרייך פון וויסן און גייסט“ האָט קארל מאַרקס געוואָלט ווערן גרויס און באַרימט. צו דעם צוועק איז ער געוואָרן אַ סיסטעמאַטישער, אומ-דערמילעכער לערנער און פאַרשער. פון דעם האָט זיך גענומען זיין פענאַמענאַלער, קיינמאַל נישט-געזעטיקטער הונגער נאָך וויסנשאַפטלעכע ידיעות און ביכער. די לעק-טור, דאָס לייענען די ביכער, האָט דעמאָלט, ביים אָנהויב פון ניינצנטן יאָרהונדערט, געהערט צו די וויכטיקסטע באַשעפֿטיקונגען פון יעדעס אַזוי-גערופֿענעם בעסערן מענטשן. די ליטעראַרישע און וויסנשאַפטלעכע סאַלאָנען האָבן אַרום זיך געזאַמלט אַלע, יונגע און אַלטע, רייכע און אַרעמע, וואָס זיינען געווען געבילדעט און פאַר-נעם. ווער עס האָט נישט געלייענט, דער איז ממילא געווען אָפּגעשטאַנען, האָט נישט געקאָנט נעמען קיין אַנטייל אין די גייסטיקע דיסקוסיעס בעת די אויפנאַמען אין גע-זעלשאַפטלעכע און פּריוואַטע סאַלאָנען, און איז געבליבן אַ פאַרשעמטער מחוץ יע-דער אינטעליגענטער, פיינער געזעלשאַפט. מ'האָט אומעטום הויך געלייענט און קאָ-מענטירט די נייעסטע ווערק. די יוגנטלעכע האָבן זיך באַמיט איבערצושטייגן איר נער דעם אַנדערן אין וויסן און גייסטרײַכטום.

דער גימנאזיסט קארל מאַרקס האָט געהערט צו די געבילדסטע יונגעלייט אין זיין סביבה. זיינע דיסקוסיעס מיט דערוואַקסענע מענטשן האָבן אַרויסגערופֿן אַנער-קענונג און אָפט קנאה ביי די שול-חברים. מ'האָט געקוקט אויף אים ווי אויף אַ צוקונפֿטיקן ושעני. קארל האָט גערעדט מיט אַ שיינער ליטעראַרישער שפּראַך, וואָס איז געלייטערט געוואָרן דורך אַ סיסטעמאַטישער און פלייסיקער לעקטור פון די גרוי-סע קלאַסיקער. ער האָט אָפט באַנוצט זיך מיט אַ פאַטעטישן און פּאָעטישן סטיל. מ'האָט אים געהאַלטן פאַר אַ דיכטער.

און באַמת, איז די פּאָעזיע געווען די העכסטע אַמביציע און האָפּענונג פון יונגן מאַרקס. ער האָט געוואָלט ווערן אַ גרויסער און באַרימטער דיכטער. דאָס איז דעמאָלט געווען דער חלום פון אַ סך יונגע מענטשן אין דייטשלאַנד. צו יענער צייט, האָט די דייטשע פּאָעזיע דערגרייכט איר העכסטן שטאַפל פון אַנטוויקלונג און איינ-פלוס. די ראַמאַנטישע ליריק איז געווען די טאָג-מאָדע אין יעדער יונגער געזעלשאַפט, און האָט באַצויבערט אַלע, אָן אונטערשיד פון אַלטער און שטאַנד.

צווישן די דעמאָלידיקע פּאָעטן האָט דעם ערשטן, פּראָמינענטסטן פּלאַץ פאַרנו-מען דער דיסעלדאָרפער ייד, יוריס-דאָקטאָר היינע. זיין הערלעכע פּאָעזיע, אין אַן איידעלער, סענטימענטאַלער שפּראַך אויסגעדריקט, איז געווען און איז גע-בליבן ביז היינט די העכסטע דערגרייכונג פון דער דייטשער פּאָעזיע. היינריך היי-נע'ס לידער האָט מען אומעטום אין דייטשלאַנד געלייענט, דעקלאַמירט און געזונ-גען, לויט די קאָמפּאָזיציעס פון שובערט, שומאַן, מענדעלזאָן און אַנדערע. יעדער, וועלכער האָט געפרוווט צו שרייבן לידער, און אַזעלכע זיינען דעמאָלט געווען אין אַ גאָר גרויסער צאָל, איז געווען פאַרכשוּפֿט פון היינע'ס פּאָעזיע און באַרימטקייט, און האָט געחלומ'ט צו ווערן אַ צווייטער היינע. דאָס איז דאָך געווען דער זיכערסטער וועג צום וועלטרום און דערפאַלג אין ראַמאַנטישער פּרוען-ליבע.

אויך דער גימנאזיסט קארל מאַרקס איז געווען פאַרליבט אין היינען און אין היינע'ס ווונדערבאַרער פּאָעזיע. דעם דאָזיקן היינע-קולט איז מאַרקס טריי געבליבן

זיין גאנץ לעבן, אויך שפעטער, ווען ער איז לגמרי אוועק פון דער אייגענער דיכטער-
 רישער טאטא-נעורים, און אפילו ווען ער האט פערזענלעך גענומען דערקענט היינע'ן
 אלס א פראזאישן מענטש, מיט אלע חסרונות און זינד. היינע'ס ראמאנצן און בא-
 לאדן זיינען פאר מארקס'ן אין דער יוגנט געווען דער אויסגעהלומ'טער מוסטער,
 לויט וועלכן ער אליין האט זיך באמיט צו דיכטן. היינע'ס פאעטישער כשרות און גע-
 פיל-פולער שוונג האבן אים זיין גאנץ לעבן באאומראיקט און אפט פון דער וויסנ-
 שאפטלעכער, סטאטישער רואיקייט ארויסגעריסן.

ווי געזאגט, האט זיך דער היינע-קולט ביי מארקס'ן אָנגעהויבן גאנץ פרי, אין
 דער יוגנט. קורץ פאר זיין מאטורע, האט דער 17-יעריקער קארל געלייענט היינע'ס
 נייעסטע און מערקווירדיקע שאפונג „דער רבי פון באבאראד“, וואס האט אים מיט
 איר יידיש-ראמאנטישער עקזאטיק צוגעצויגן און אפגעשטויסן, אבער לאנג נאך „די
 נשמה באווירקט און פארסט, ווי א שטארקער, געפערלעכער גארקאטיק“.

צופעליק, מיט א קורצער צייט צוריק, האט זיך דער יונגער קארל מארקס, בא-
 שעפטיקט מיט אן אנדערן דייטשידישן פאעט. דאס איז געווען דער מיטלאלטער-
 לעכער „מיננע-זענגער“ פון 13-טן יארהונדערט, דער ייד זיסקינד, וועלכער האט גע-
 שטאמט פון בייערישן שטעטל טרימבערג. בעת דער לעקציע פון דייטשער ליטערא-
 טור אין דער גימנאזיע, האט דער פראפעסאר, גראד א ליבעראלער מענטש, אויס-
 פירלעך זיך אפגעשטעלט אויף די בארימטע „מיננע-זענגער“, וואס פלעגן מיט זייער
 שפיל און געזאנג אויפטרעטן אין די פאלאצן פון די פירשטן און בישאפן, און האבן
 מיט דעם געשאפן דעם אייגנטלעכן אנהויב פון דער דייטשער פאעזיע. דער פראפע-
 סאר איז אין זיין פארטראג צוגעקומען צו דער פערזאן פון דיכטער זיסקינד פון
 טרימבערג און האט דערמאנט זיין אפשטאמונג.

קארל מארקס איז אין דער קלאס געווען דער איינציקער שילער, פון וועלכן
 מ'האט געוויסט, אז ער איז געווען אמאל א ייד. קארל'ן האט זיך געדוכט, אז די
 אויגן פון א סך שוליקאלעגן זיינען איצט מער צוגעוואנדן צו אים, „דעם רבנישן
 אייניקל“ (אזוי פלעגן אים, בעת א סכסוך, רופן געוויסע חברים) ווי צו דער
 קאטעדראל פון פראפעסאר. דאס איז נאך מער בולט'ער געווארן, בעת דער ליטערא-
 טור-לערער האט אָנגעהויבן אנאליזירן די שאפונג פון יידיש-דייטשן טרובאדור, און
 האט דערקלערט, אז די פאעזיע פון זיסקינד איז מייסטנס, סיי לויט איר שפראך און
 סיי לויט איר אינהאלט, יידישלעך, מיט אן אייגנארטיקן סטיל באאיינפלוסט פון
 תנ"ך, תלמוד און יידישע תפילות.

די מערקווירדיקע געשטאלט פון מיטלאלטערלעכן יידיש-דייטשן פאעט האט
 שטארק פאראינטערעסירט קארלען. ער איז אין אַוונט געגאנגען אין דער שטאט-ביכר-
 ליאטעק און האט דארט לאנג גענישטערט, ביז ס'איז אים געלונגען צו געפינען אין א
 בוך אן אויספירלעכע שילדערונג וועגן דעם לעבן פון זיסקינד פון טרימבערג. אויף
 דעם בילד, וואס איז צוגעגעבן געווארן צום בוך, האט ער דערזען א באראקטעריס-
 טישע געשטאלט פון א ייד מיט א לאנגער בארד, מיט א נערוועזער געסטיקולאציע
 און מיט א שפיציקן „יידן-הוט“. א טיפע טרויעריקייט איז געווען אויסגעגאסן אויף
 דעם פנים און א געוויסע פארלוירנקייט האט ארויסגעקוקט פון די אומעטיקע, כמעט
 דערשראקענע אויגן פון יידישן טרובאדור.

קארל האָט געמראַכט: „ער זעט טאָקע אַנדערש, פּולשטענדיק אַנדערש אויס ווי די קריסטלעכע טרובאַדורן!“ ביי דער לעקטור פון דעם בוך, איז אים קלאָר געוואָרן די פערזענלעכע טראַגעדיע פון דעם ייד זיסקינד. ער האָט געוואָלט ווערן אַ דייטשער „מיננע־זענגער“ ווי אַלע אַנדערע, אָבער ער איז געבליבן אַ ייד. ביידע זאָכן צו פאַר־בינדן איז אים נישט געלונגען. לסוף, איז ער אַ צעבראָכענער צוריקגעקומען צו זיין שטאָם און האָט פאַרציכט אויף זיין פּאָעטישער קאַריערע ביי די קריסטן. זיינע שווער־מוטיקע געפילן האָט זיסקינד פון טרימבערג אויסגעדריקט אין זיין דאָזיקן לעצטן ליד:

„ווי אַ תם בין איך דאָס גאַנצע לעבן
אָרומגעפאַרן מיט מיין קונסט און מיט מיין ליד.
איצט ווילן מיר די שררות גאָרנישט מער געבן.
די הייף וועל איך פון איצט אָן מידן:
איך וועל פאַרלאָזן מיר אַ באָרד,
אַ גראַע, יידיש־לאַנגע באָרד,
און ווי עס פאַסט זיך פאַר אַ ייד,
וועל איך איצט ווייטער וואַנדערן און לידן.
אין מיין מאַנטל, ביז צו די קנעכל לאַנג,
און מיטן שפיץ־הוט, וואָס מיר איז פאַרבליבן,
הכנעה'דיק וועט זיין מיין גאַנג,
און קיינמאָל זינג איך מער נישט ריטערלעך געזאַנג
פון זינט די האַרן האָבן מיך פון זייער גוט פאַרטריבן“ (*).

אָהיימגייענדיק, שוין שפּעט אין אָונט, פון דער ביבליאָטעק, האָט קארל מאַרקס געמראַכט: „פאַרוואָס איז ער נישט איבערגעגאַנגען צו די קריסטן? וואָס האָט אים, דעם דייטשן זינגער, געהאַלטן ביים יידנטום?“

קארל'ס געדאַנקען זיינען אַריבער צו היינריך היינע. ער, היינע, האָט דאָך אי־בערגעריסן מיטן יידנטום און איז געוואָרן אַ קריסט. און דאָך, וואָס ציט אים כסדר צוריק צו דער יידישער טעמאַטיק? היינע איז אַ דייטשער פּאָעט, דער גרעסטער צווישן די לעבעדיקע, און אפשר אויך דער גרעסטער פון אַלע דייטשע דיכטער, זייט די „מיננע־זענגער“! זיינע לידער זינגט מען אין יעדן דייטשן הויז! צו וואָס טויג אים „דער רבי פון באַכאַראַד“? פאַר וואָס און צו וואָס ציט עס היינע'ן ווידער צוריק צו זיין יידישער פאַרגאַנגענהייט?

אַ טיף־פאַדמראַכטער און טרויעריקער איז קארל מאַרקס אָהיימגעקומען. דער פּאָטער האָט באַמערקט זיין אומעט און אים געפרעגט, וואָס איז געשען. קארל האָט נישט געוואָלט מצער זיין דעם פּאָטער, ער האָט זיך פאַרענטפערט מיט אַ קאָפּוויי־טיק. היינריך איז געווען באַזאָרגט צוליב דעם שלעכטן אויסזען פון זיין זון און האָט געזאָגט צו דער מוטער:

„קארל איז איצט פאַר דער מאַטורע. ער מוז אַ סך לערנען. מ'דאַרף אים, הענט ריעטע, שטאַק אָפהיטן!“.

(*) יידישע איבערזעצונג פון יוסף בערנפעלד (פאַריז).

ועכצענטער קאפיטל

סאציאליסטישע סוגעסטיעס אין דער שול און אין דער היים

די ווירטשאפטלעכע לאגע אין רהיין-געביט איז ווייטער געבליבן א שווערע. טויזנטער פארארעמטע וויין-פויערן און ארבעטסלאזע האנטווערקער זיינען ארומגע- גאנגען פארביטערט, אן באשעפטיקונג און אן ברויט. עס האבן זיך אין ברייטע פאלקס-קרייזן באנייט די אמאליקע סימפאטיעס צו פראנקרייך. פון פאריז, דער שטאט פון דער יולירעוואלוציע, האט מען דערווארט א שנעלע און ראדיקאלע ענדערונג צום גוטן. ארבעטס-מענטשן, בעלי-מלאכות און אינטעלעקטואליסטן, וואס זיינען געקומען פון פראנצויזישן גרענעץ-געביט, האבן מיט זיך מיטגעבראכט ידיעות, אפט איבערגעטריבענע און פאנטאסטישע, וועגן די נייע סאציאלע און סאציאליסטישע באוועגונגען, וועלכע פריידיקן אירדיען פון אלגעמיינער פרייהייט און גערעכטיקייט. דער בארימטער פראנצויזישער סאציאליסט-אומאפיסט סען-סימאן האט אין רהיין- לאנד געפונען אנהענגער און אגיטאטארן, וואס האבן פארשפרייט צווישן דער אומ- צופרידענער באפעלקערונג זיינע קלאזונגען וועגן קאמף פאר סאציאלער און מענטש- לעכער גערעכטיקייט.

אנהויב יאר 1835 האט א געוויסער לודוויג גאל, וועלכער האט זיך גערופן „דער ערשטער דייטשער סאציאליסט“, ארויסגעגעבן אין טריער א בראשור, וואס איז געווארן, אין דער שטאט און איר סביבה, די סענסאציע פון טאג. דער מחבר האט אין זיין שריפט אפאטעאזירט די ארבעט, וועלכע איז דער יסוד פון דער וועלט און דער קוואל פון אלע רייכטימער, און האט מיט פאלגנדיקע ווערטער פראקלא- מירט דעם קלאסן-קאמף: „מיליאנען מענטשן פארמאגן גארנישט אויסער זייערע ארבעטס-הענט. דער קלאס פון די ארבעטנדיקע און דער פרווילעגירטער קלאס זיי- גען פון זיך אפגעטיילט דורך א תחום פון קאנטראסטן. זייערע לעבנס-אינטערעסן זיינען פארשידענע און פירן צו א קעגנזייטיקן קאמף!“.

די פריישישע מלוכה-ארגאנען זיינען געווען שטארק באאומרואיסט צוליב דער דאזיקער „שטאטס-געפערלעכער“, ווי זיי האבן עס גערופן, אגיטאציע. די פאליציי האט זיך נענטער פאראינטערעסירט מיט דער פערזאן פון לודוויג גאל, און האט גענוי אבסערווירט אלע זיינע אנהענגער. אויך די קאטוילישע קירך איז נישט גע- בליבן פאסיוו. דער טריערער ארצי-בישאף האט ארויסגעגעבן א ספעציעלן אויפרוף צו די גלויביקע מיט א ווארגונג פאר די „נייע געפערלעכע און גאטלאזע אירדיען“.

די רעפערעסיעס פון דער רעגירונג האבן זיך פארגרעסערט, ווען זי איז געווארן געווארן, אז אין דער טריערער גימנאזיע איז פאראן אן ארגאניזירטע גרופע פון שיר- לער, וואס פארשפרייט די בראשור פון גאל און אנדערע רעוואלוציאנערע שריפטן. אין בערלין איז גראד דעמאלט נאך פארשאפט געווארן דער רעאקציאנערער רע- זשים קעגן די „דעמאגאגן“ און א ספעציעלע רעגירונגס-קאמיסיע האט באקומען די אויפגאבע „צו אונטערדריקן אלע פאליטיש-געפערלעכע שטרעמונגען“.

די גימנאזיע, אין וועלכער קארל מארקס האָט זיך געלערנט, האָט איצט איבער-געלעבט גרויסע געשעענישן. די אדמיניסטראטיווע און פאליטיאישע אָרגאַנען האָבן דורכגעפירט רעוויזיעס סיי אין שול-בנין און סיי אין די פריוואַט-ווייניגנען פון אַ סך שילער און אפילו לערער. אַ פאָר גימנאזיסטן פון די העכערע קלאַסן האָט מען אַרעסטירט. עס זיינען ביי זיי געפונען געוואָרן „שטאַטס-געפערלעכע“ אויפ־רופן און שריפטן. לויט דעם באַריכט, וועלכן דער פאליציי־פּרעזידענט האָט צוגע-שטעלט קיין בערלין, איז אויסגעקומען, אַז „די טריערער גימנאזיע איז געווען דער אמת'ער נעסט פון דעמאָראַליזאַציע און אַנאַרכיע. די דיסציפלין האָט דאָרט אויפ־געהערט, די שילער פון די העכערע קלאַסן שלעפּן זיך אַרום ביז שפּעט אין דער נאַכט איבער די ווייניגשטובן און פאַרדעכטיקע קאָסאלן, אַן אַנטי־מלוכה'שע אַגיטאַציע ווערט געפירט דורך געהיימע קרייזלעך, דער דירעקטאָר וויטענבאָך איז צו ווייך און צו שוואַך צוליב זיין ליבעראַלער דאָקטרינע־רישקייט, און אַ טייל פראָפּעסאָרן מיט דעם לערער פון מאַטעמאַטיק און נאַטור־געשיכטע שטייגנגער בראַש, סימפּאַטיזירן אַפּן מיט די דעמאָקראַטישע לאָזונגען“.

מ'האָט פאַרויסגעזען גרויסע ענדערונגען אין דער גימנאזיע. דערווייל איז פאַר-שאַרפט געוואָרן די דיסציפלין און דער לערן־סיסטעם. און דאָס איז געשען גראַד אין אַ צייט, ווען קארל מאַרקס האָט געהאַלטן ביים פאַרענדיקן די גימנאזיע און האָט זיך געגרייט צום מאַטורע־עקזאַמען. דער 17־יעריקער קארל האָט נישט גענוג-מען קיין אַקטיוון אַנטייל אין דער פראָפּאָגאַנדע־אַרבעט פון געהיימען קרייזל, הגם צווישן זיינע צאָלרייכע פאַמפלעטן און סאַטירן, וועלכע ער האָט געשריבן אין דער גימנאזיע, געפינען זיך אויך אַזעלכע מיט אַ בולט'ער פאליטישער טענדענץ. אָבער דער טעמפּעראַמענט־פּולער און גייסטיק־אַנטוויקלטער גימנאזיע־אַביטוריענט מאַרקס האָט נישט געקאַנט בלייבן און איז נישט געבליבן פּרעמד לנגבי די ליידנשאַפטלעכע פאליטישע און סאָציאַלע פראַגן, וואָס זיינען אויפגעשווומען סיי אין דער שול און סיי אין דער היימישער סביבה.

אין אַ געוויסן אָונט, אָנהויב פּרילינג 1835, זיינען צום אַדוואָקאַט היינריך מאַרקס אַריינגעקומען אין שטוב צוויי באַזוכער, פון וועלכע איינער איז דעם בעל־הבית באַקאַנט געווען אַלס זיין געוועזענער יידישער יוסטיץ־געהילף מאַרקוס לעווי, בעת דער צווייטער האָט זיך פאַרגעשטעלט אַלס לודוויק גאַל, דער מחבר פון דער דערמאָנטער סאָציאַליסטישער בראַשור. היינריך מאַרקס איז געווען שטאַרק דער-שטוינט צוליב דעם דאָזיקן באַזוך. אָבער ווי תמיד, האָט ער אויך די דאָזיקע געסט אויפגענומען פריינטלעך, געהייסן זיי זיצן און דערלאַנגט אַ שאַכטל ציגאַרן.

„איר ווייסט, הער יוסטיץ־ראַט“, האָט אָנגעהויבן רעדן מאַרקוס לעווי, „אַז איך בין געווען קריטיש איינגעשטעלט לנגבי אייך און אייער געזעלשאַפטלעכער טעטיג-קייט. אָבער דאָס געהערט שוין צו דער פאַרגאַנגענהייט. איר זייט, הער מאַרקס, גע-פאַלן אַ קרבן פון דער פרייסישער רעאַקציע, און מיט אייער „מאַרסיליעזע“־געזאַנג האָט איר אַרויסגעוויזן מוט און כאַראַקטער. איך בין מיט מיין קאַמעראַד גאַל גע-קומען צו אייך מיט אַ פאָזיטיוון פאַרשלאַג. מיר ווילן אייך געווינען און שטעלן בראַש פון אונזער באַוועגונג און.....“.

היינריך מאַרקס האָט געוואַלט אים איבעררייסן, אָבער מאַרקוס לעווי איז גע-בליבן ביים וואָרט און האָט ממשיך געווען: „אַנטשולדיקט, הער יוסטיץ־ראַט, לאָזט

מיך פארענדיקן, און דאן וועט איר ענטפערן. אייער געזעלשאפטלעכע ראָלע אין דער קאָנסטיטוציאָנעלער פארטיי איז אַ גענענדיקטע. מיט אייער טאט האָט איר אַרױס־ גערופן דעם צאָרן פון דעם פרייסישן פאָליצירערזשים, אָבער אייערע פאָליטישע פריינט זיינען פחדנים, זיי האָבן אייך געלאָזט פאלן. אייער פלאץ איז נישט מער ביי זיי, נאָר ביי אונז, אין דער נייער דעמאָקראטישער און סאָציאַליסטישער באַוועגונג. מיר ווילן זיך שטיצן אויף די מאַסן פון דעם פאראַרעמטן פויערטום און בעלימלאַ כות. מיר וועלן בויען אַ ניי, פריי און גערעכט דייטשלאַנד. מיר דאַרפן דאָ האָבן בראש פון אונזער באַוועגונג אין טריער אַ באַוואוסטן מענטשן מיט אַ נאָמען און מיט אַן אויטאָריטעט, אַ רעדנער און אַ פאָליטיקער. מיר דאַרפן אייך האָבן און איר דאַרפט אונז האָבן. ווי קאָן אַ ייד זיין עפעס אַנדערש ווי אַ דעמאָקראַט און אַ סאָ־ ציאַליסט ? ? ? ..."

ווידער האָט היינריך מאַרקס געמאַכט אַן אומגעוילדיקע באַוועגונג, אָבער מאַר־ קום לעווי איז געווען אין שוונג פון זיין רעדע און האָט זיך נישט געלאָזט איבער־ רייסן:

„אָנשטולדיקט, הער יוסטיציראַט, איך ווײס, אַז איר זײט געוואָרן אַ קריסט פון לױטעראַנישן גלױבן. בײ מיר קאָנט איר פּוּעל'ן, אַז איך זאָל אייך אַנערקענען אַלס אַ קריסט. אָבער אונזער ביידנס מיינונג איז נישט אָנשטיינדיק. וויכטיק איז דאָס, וואָס זײ, די קריסטן, טראַכטן וועגן אייך. בײ זײ זײט איר געווען און געבליבן אַ ייד. צי בין איך נישט גערעכט, קאַמעראַד נאָל? דאָס וועט אייך, הער יוסטיציראַט, באַשטעטיקן יעדער אָביעקטיווער קריסט. ווי לאַנג איר זײט געשטיגן אין מאַכט, איינפלוס און פאַרמעגן, האָט מען אייך געחנפּעט און מ'האַט געמאַכט אַן אַנ־ שטעל, ווי איר וואָלט געווען אַ קריסט מיט קריסטן גלײך. אָבער זעט, בײם ערשטן דורכפאַל האָבן זײ אייך פאַרלאָזט און איר זײט ווידער בײ זײ נישט מער ווי „דער יודע“. אונזער עכט־דעמאָקראַטישע, סאָציאַליסטישע באַוועגונג הױבט אײצט אָן אין דײטשלאַנד איר טעטיקייט. זי וועט וואַססן פון יאָר צו יאָר, זי וועט געווינען כח און אײנפלוס! באַלד וועט דאָ דער סאָציאַליזם ווערן די גרעסטע מאַכט אין לאַנד. קומט צו אונז, הער יוסטיציראַט!.."

היינריך מאַרקס האָט אויסגעהערט ביז צום סוף, די אויספירונגען פון זיין גע־ וועזענעם געהילף, און דאָן האָט ער געענטפערט געלאַסן, מיט אַ געוויסן טאָן פון טרויעריקער רעזיגנאַציע:

„מײן ליבער פריינט לעווי, איר זײט טאַקע אַ גלענצנדיקער אַראַמאַר און רעדט טאַקע גאַנץ פײן. אָבער אייער מי איז געווען בחינם. איך וועל זיך נישט פאַרבינדן מיט אייך, הער לעווי און הער נאָל! איך בין שוין אַלט און מיר, לעצטנס בין איך ערנסט קראַנק. ס'איז נישט פאַר מיר אייער באַוועגונג. איך גלױב נישט אין אייער סאָציאַליזם! דאָס איז אַ שעדלעכע, געפערלעכע אומטאָפּיע. איך בין אַ ליבער־ ראַל פון פאַריקן יאָרהונדערט און עס עקזיסטירט בײ מיר אײן פרייהייט, אײן אײנ־ ציקע, געמײנזאַמע און אומפאַרטיילטע פרייהייט. סאָציאַליזם איז צוואַנג. און שאַפט איר אָפּ די עקאָנאָמישע פרייהייט, קאָן אויך מער נישט עקזיסטירן די פאָליטישע אָדער גײסטיקע פרייהייט. איך גלױב אפּשר נישט אין דער קריסטלעכער דריי־אייניג־ קייט, אָבער איך גלױב ערלעך אין דער דעמאָקראַטישער דריי־אייניקייט פון ווירט־ שאַפטלעכער, פאָליטישער און גײסטיקער פרייהייט!.....".

די געסט האָבן זיך אויפגעהויבן און גענומען זיך געזעגענען. לודוויק גאל האָט נאָך געזאָגט צום סוף: „מ'זעט, הער יוסטיץ־ראַט, אַז איר זייט מיד און אַלט, און אַז איר געהערט צו די ליבעראַלן פון פאַריקן יאָרהונדערט. אָבער אייער זון וועט זיכער זיין אַ סאָציאַליסט!“

היינריך מאַרקס און זיינע געסט האָבן זיך געוואָנדן צו קארלען, וועלכער איז די גאַנצע צייט געזעסן אין אַ ווינקל און האָט מיט שפּאַנונג זיך צוגעהערט צו דעם פּאָליטישן וכוח. דער פּאָטער האָט קארלען אָנגענומען ביי דער האַנט מיט אַ באַוועגונג פון טרייער ליבשאַפט, און האָט געזאָגט צו זיינע אַוועקגייענדיקע געסט: „ס'קאָן זיין, אַז מײַן זון וועט ווערן אַ סאָציאַליסט, אָבער דערווייל פאַרדרייט אים נישט דעם קאַפּ און לאָזט אים רואיט פאַרענדיקן די שול!“

זיבענטער קאפיטל.

די ערשטע און לעצטע ליבע פון קארל מאַרקס.

דריי ענינים האָבן ביים אָנהויב פון יאָר 1835 באַהערשט די נשמה און די צייט פון 17-יעריקן קארל מאַרקס. דאָס זיינען געווען: (1) די צוגרייטונג צום מאַטורע־עקזאַמען, (2) די פּאָליטישע פאַראינטערעסירונג, (3) די ליבע צו זשעני פאָן וועסטפּאלן. אייגנטלעך, האָט דאָס לעצטע פאַרנומען דעם ערשטן פּלאַץ. קארל איז געווען פאַרליבט, ווי מ'זאָגט, איבער די אויערן, אין דער שיינער און געבילדעטער טאָכטער פון געהיימראַט פאָן וועסטפּאלן. אין אָנהויב פלעגט ער זיך מיט איר טרעפן בלויז זעלטן, ווי צופעליק, אין דער ברייטער און זוניקער וווינונג פון די וועסט־פּאַלנ'ס אויף דער רוימער־גאַס. ס'איז נאָך נישט געווען קלאָר, אפילו פאַר קארלען גופא, צו וועמען ער קומט אייגנטלעך: צו זיין גימנאַזיע־חבר עדגאַר, צום גע־היימראַט, אָדער נאָר צו זשעני. אָבער שפעטער האָבן אַלע באַמערקט, אין דער שול און אין דער שטאָט, די גאַענטע, פריינטשאַפטלעכע באַציאונגען צווישן דעם זון פון יוסטיץ־ראַט מאַרקס און דער 21-יעריקער בחנ'טער טאָכטער פון געהיימ־ראַט פאָן וועסטפּאלן. ס'איז מער נישט געווען קיין סוד, אַז צווישן ביידע יונגע מענטשן אַנטוויקלט זיך אַ ראָמאַנטישע, הייסע ליבע. מ'האָט דאָס פאַרליבטע פאַרל געזען אָפט שפּאַצירן אויף די ברעגעס פון טייך מאָזעל, אָדער ווען זיי זיינען גע־זעסן אויף אַ באַנק אין די שאַטנ'דיקע אַליען, צוגעטולעט צו זיך און פאַרטון אין אינטימע שמועסן. די קליינשטעטלדיקע רכילות־ניקעס פון ביידע געשלעכטער האָבן באַקומען פרישע „מטעמים“ פאַר זייער לשון־הרע־טרייבן.

זשעני פאָן וועסטפּאלן איז געווען, ווי געזאָגט, אַ באַוווסטע שיינקייט. איר פאָטער, דער געהיימראַט, האָט פאַרגומען אין רהיין־לאַנד אַ זייער וויכטיקע און איינ־פלוסרייכע שטעלונג. זשעני האָט פאַרמאָגט אַלע מעלות און מעגלעכקייטן, בכדי רייך און גליקלעך חתונה צו האָבן. צענדליקער יונגעלייט פון די בעסטע און שענסטע הייזער, פאַרמעגלעכע קאָמערסאַנטן אָדער הויכע רעגירונגס־באַאָמטע האָבן געבעטן איר האַנט. און דאָך האָט זי פון אַלע אויסגעוויילט דעם דאָזיקן 17-יעריקן גימנאַזיסט מיט די שוואַרצע האָר־לאָקן און טונקעלע געזיכטס־צוגן. אים

האָט זי ליב באַקומען פון גאַנצן האַרצן און געשווירן אייביקע, עכטע טריישאָפּט. נאָר ביי אים, ביי קארל מאַרקס'ן, האָט זי געזען דאָס צוקונפטיקע גליק פון איר לעבן. איר מיוחס'דיקע סביבה איז צו איר צוגעשטאַנען מיט ביטערע פאַר-וורפן און טענות: „וואָס זעסט דו, זשעני, אין דעם דאָזיקן „יירישן“ יונגמאַן. נישט ער איז שוין און נישט ער וועט ירשנ'ן פון פאָטער אַ פאַרמעגן. דו ביסט, זשעני, בלינד, און מאַכסט דיר אומגליקלעך. און ווי לייכט קאָנסט דו זיין רייך און גליקלעך דאָס גאַנצע לעבן!?!“.

זשעני פאָן וועסטפאלן האָט פון אירע יינגסטע יאָרן אַן ליב געהאַט די ראָמאַנ-טיק, די פראַכט פון דער נאַטור און די שיינקייט פון פּאָעזיע. זי האָט נישט געמאַכט וועגן יחוס אָדער פאַרמעגן נאָר וועגן גליק און ליבע. און דאָס האָט זי געפונען אין קארל מאַרקס'ן. זי איז געווען פאַרכשופ'ט מיט זיינע לידער, וועלכע ער האָט איר פאַרגעלייענט, און פאַרשכור'ט מיט דער הערלעכער, פּאָעטישער שפראַך פון זיין דיכטערישער ווייזע. זי האָט אין קארלען געגלויבט, טיה און ערלעך, און איז געווען איבערצייגט אַז זי האָט צו טון מיט אַ צוקונפטיקן דיכטערישן גאָן, מיט אַ צווייטן היינריך היינע.

קארל האָט געשריבן געפיל-פּולע, סענטימענטאַלע לידער. זיין גאַנצע, פאַרלייבטע נשמה האָט ער אין זיי געבראַכט צום אויסדרוק. אפשר איז זיין פּאָעזיע געווען, באַווסטמיניק אָדער אומבאַווסטמיניק אַ מיטל צו געווינען די ליבע פון זשעני. זשעני איז געווען זיין ערשטע ליבע און זי איז אויך געבליבן זיין לעצטע. קיין אַנדערע עכטע ליבע צו אַ פרוי האָט ער אין זיין גאַנצן לעבן נישט געהאַט. ער איז שפעטער פון דער פּאָעזיע לנמרי אַוועק, ווייט פון איר אַוועק אויף די פראָזאַאישע וועגן פון אַן עקזאַקטער, טרוקענער וויסנשאַפט. אָבער זיין יוגנט-ליבע צו זשעני איז ער געבליבן טריי און איבערגעגעבן, אַזוי ווי אין דער ערשטער ראָמאַנטישער גימנאַזיסטן-צייט, ווען ער איז געווען אַ פּאָעט און האָט מיט זיין דיכטערישער ווייזע פאַרכשופ'ט דאָס יונגע טעכטערל פון געהיימראַט פאָן וועסטפאלן.

דער געהיימראַט איז ווייט נישט געווען פאַרכשופ'ט מיט קארל'ס פּאָעזיע. ער איז גראַד געווען אַ מבין אויף עכטער, גוטער דיכטונג, און האָט זיך נישט לייכט געלאָזט פאַרפירן דורך סענטימענטאַלע ווערטער און שוין-קלינגנדיקע מליצות. זיין מיינונג וועגן די לידער, וועלכע קארל האָט אים פאַרגעלייענט, איז געווען אַ קרי-טישע. ער האָט אין דעם יונגן מאַרקס נישט געזען דעם צוקונפטיקן דיכטערישן זשעני. פאָן וועסטפאלן איז געווען אַ קענער פון דער קלאַסישער און נייער פּאָע-זיע. ער האָט אַ סך פאַרלאַנגט, און אָפּט ציטירט די מיינונג פון געטהע וועגן דעם, אַז „די מאָדערנע דיכטער מישן זייער טינט מיט זייער אַ סך וואַסער!“.

לודוויק פאָן וועסטפאלן האָט געוואוסט וועגן דער ליבע צווישן קארלען און זיין טאָכטער. ער האָט ביי זיך באַשלאָסן, אַז ער וועט דער דאָזיקער ליבע נישט מאַכן קיין שום שוועריקייטן. קארל איז נישט קיין וויכטיקער דיכטער, אָבער ער איז זי-ער אינטעליגענט, קלוג, אַרבעטסזאָם, מיט אַ סך פעאיקייטן און מיט אַ שטאַרקער אַמביציע. ער וועט זיכער ירש'נען נאָך זיין פאָטער די אַדוואָקאַטישע קאַנצעלאַריע און אַלס אַ יוריסט וועט ער זיין וועג אין לעבן געפיענען. קארל האָט אַ שטאַרקן ווילן און אַ מענערישן מוט, ער וועט זשעני פאַרזיכערן אַ גליקלעכע צוקונפט. זאָלן זיי, די קינדער, הייראַטן!!! —

פאן וועסטפאלן האט פארשטאנען, אז מיט זיין פאטערלעכער הסכמה, איז די זאך נאך ווייט נישט דערליידיקט. די אריסטאקראטישע משפחה וועט אלץ טון, בכדי נישט צוצולאזן צו דעם דאזיקן „חרפה'דיקן" שידוך. דער געהימראט האט געטראכט וועגן זיין עלטסטן זון, וועלכער איז מיט יארן אוועק קיין בערלין און האט דארט גע- מאכט א גרויסע קאריערע אלס א רעאקציאנערער ביוראקראט. ער איז א גאנצער מקורב צום קעניגלעכן הויף און זאל איצט גאר ווערן א פריישישער מיניסטער. דער געהימראט האט זיך פארגעשטעלט זיין צאָרן, ווען ער וועט זיך דערוויסן, אז זיין שוועסטער זשעני גייט חתונה האָבן מיט א זון פון א פשוט'ן אדוואקאט און נאך דערצו א געשמד'טן ייד. אָבער לודוויק פאן וועסטפאלן איז טריי געבליבן די פארט- שריטלעכע טראדיציעס פון זיינע אבות און איז געווען אנטשלאסן דורכצוועצן זיין ווילן קעגן דער גאנצער מיוחס'דיקער משפחה און קעגן זיין רעאקציאנערן זון, וואָס האט פאראטן די אידעאלן פון זיין פאטער.

א פולשטענדיק אנדערע מיינונג וועגן דער זאך, האט געהאט דער יוסטיץ-ראט היינריך מאַרקס. ער האט געהאלטן די ליבע פון זיין זון צו זשעני פאן וועסטפאלן פאר א קינדערישע פאנטאזיע. קארל איז דאָס אייניקל פון טריערער ראבינער לוי מאַרקס, ער איז יונג און אַן א פארמעגן. זשעני איז די טאכטער פון אַן אריסטאקראט- טישער, רייכער משפחה. צי קאן דאָס זיין א זיווג! קארל האט דיכטערישע פאנט- טאזיעס, זיין ליבע צו זשעני איז אויך אזא מין פאָעטישער איינפאל! אָבער פאָעזיע איז א זאך פון ראָמאנטישער יוגנט, דאָקעגן הייראטן איז אַן ערנסטער ענין.

אויך הענריעטע האט מסכים געווען מיט דער דאזיקער מיינונג. קארל דארף איצט ענדיקן די גימנאזיע און דאן וועט ער שטודירן רעכטוויסנשאפטן און ווערן אַן אדוואקאט, ווי זיין פאטער. ער האט צייט חתונה צו האָבן! און וועט דערצו דער ריכטיקער מאָמענט קומען, דארף ער פאר זיך געפינען א פרוי פון א בירגערלע- כער, פארמעגלעכער משפחה. מ'טאָר נישט אריינקריכן אין אזא פרעמדער, אַריס- טאָקראטישער סביבה, ווו מ'האט בתכלית השנאה פיינט יידן און געוועזענע יידן.

דאָס אלץ האט מאַדאם הענריעטע אַרויסגעזאָגט מיט א שטילן, רעזיגנירטן טאָן. זייט א פאָר יאָר איז זי כסדר געווען גייסטיקדעפרימירט, האט זיך ווייניק אריינגעמישט אין די ענינים פון איר מאן און פון די אויפואקסנדיקע קינדער, און איז ביי טאָג און ביי נאכט באַשעפטיקט געווען אינטענסיוו און אומדערמיטלעך ביי די פארשידענע שווערע הויז-אַרבעטן.

היינריך מאַרקס איז געווען פעסט אנטשלאָסן נישט צוצולאָזן צו דער הייראט צווישן קארלען און זשעני. אין א פאָר חדשים וועט קארל פארענדיקן די גימנאזיע. גלייך וועט ער אים שיקן צום ווייטן בערלין, שטודירן אויף דעם דאָרטיקן אוניווער- סיטעט. אין דער נייער סביבה וועט קארל זיכער פארגעסן אין זיין יוגנטלעכער, נא- רישער ליבע!

די עלטערן האָבן א טעות געהאט. די ליבע פון קארלען צו זשעני פאן וועסט- פאלן איז נישט געווען קיין פאָעטישער איינפאל. זי איז געוואָרן דער אינהאלט פון קארל'ס נשמה, דער חלום פון זיין לעבן. קארל האט געהאט א שטארקן כאַראַקטער. ער האט זיין חלום פארווירקלעכט. זשעני, די ערשטע און לעצטע ליבע פון קארל מאַרקס'ן איז שפעטער געוואָרן זיין געזעצלעכע פרוי און די מוטער פון זיינע קינדער.

אכצענטער קאפיטל.

דיכטערישע חלומות און גרויע ווירקלעכקייט.

אייער פון קארל'ס נאָענטע קלאס־חברים איז פלוצלינג געשטאָרבן. דאָס איז געווען אַן אינטעליגענטער און סובטעלער יונגער מענטש, וועלכער האָט זיך שטאַרק אינטערעסירט מיט פּאָעזיע, האָט אַליין געשריבן אַ פיינע ליריק, און איז געווען איירער פון די געציילטע שול־פריינט פון קארל מאַרקס'ן. בעת די דערמאָנטע געשעענישן אין דער גימנאַזיע, האָט אים די פּאָליציי אַרעסטירט און ער איז אָפּגעזעסן אַ פּאַר וואָכן אין דער תּפּיסה. נאָך זיין באַפּרייאַונג, האָט ער אַ קורצע צייט געדערעכט און איז פלוצלינג געשטאָרבן. ער איז געווען לונגען־קראַנק און האָט געדירשנ'ט זיין קראַנקהייט פון פּאָטער, אַ שטאַט־באַקאַנטן, איינגעדאַרטן און בלאָסן געריכטס־פּראָטאָקאָלאָנט. צווישן דער שול־יונגט האָט זיך אָבער פאַרשפּרייט אַ ווערסיע, אַז זייער חבר איז נישט געשטאָרבן צוליב אַ נאַטירלעכן טויט, נאָר, אַז ער האָט זיך אַליין פאַרסמט. זיין זעלבסטמאָרד איז געווען, אַזוי האָט מען זיך דערציילט, אַ רעזולטאַט פון זיין גייסטיקער דעפּרעסיע נאָך די תּפּיסה־איבערלעבענישן און פון זיין דיכטערישן „וועלט־שמערץ“, מיט וועלכן ער האָט זיך אַרומגעטראָגן שוין אַ פּאַר יאָר. אויף זיין טויט־בעט האָט מען געפונען דאָס באַרימטע ווערק פון געטהע: „די ליידיג פון יונגן ווערטער“, וואָס האָט אין יענער תקופה אַ סך ראָמאַנטישע יונגעלייט פאַרפירט צום זעלבסטמאָרד.

די לוייה פון יונגן גימנאַזיסט איז פאַרגעקומען אין אַ פּרעכטיקן, זוניקן מאַי־טאָג. די טרויעריקע געזיכטער פון די לוייה־באַגלייטער, צווישן וועלכע ס'איז אויך געווען קארל מאַרקס, האָבן מיט זיך געשאפן אַ סתירות־פולן קאָנטראַסט צו דער אַרומיקער, זוניקער און אויפגעבליטער נאַטור. מיט אַראָפּגעלאָזטע קעפּ און מיט צעבראָכענע הערצער זיינען די יונגע גימנאַזיסטן געשטאַנען אַרום דעם פּרישן קבר פון זייער חבר, אויפן קאטוילישן בית־הקברות. בעת מ'האט צום סוף, אויף דעם צורמאכנדיקן זיך קבר, געוואָרפן ערד און בלומען, האָט דער סאָציאַליסט לודוויק גאַל געזאָגט אַ פּאַר אָפּשיידס־ווערטער, מיט דעם מוסר השכל, אַז מ'מוז קעמפן פאַר אַ נייער, בעסערער און גערעכטערער וועלט־אָרדענונג, ווייל דער אַרבעטס־מענטש האָט גאָרנישט צו פאַרלירן אַ חוץ זיין שקלאַפּעריי.

אַהוימגיינענדיק ביחידות, טיף פאַרזונקען אין מחשבות, האָט קארל מאַרקס, שוין ביים ראַנד פון בית־הקברות, באַמערקט דעם פאַרשימלטן, מיטלאַלטערלעכן קבר־שטיין פון אַרצי־ביישאָף עבערהאַרד, וועגן וועלכן מען האָט אים אַ פּאַר מאָל דערציילט מערקווירדיקע, פאַנטאַסטישע זאַכן. דער דאָזיקער אַרצי־ביישאָף איז געווען אַ פאַרביסענער שונא ישראָל און האָט באַשלאָסן אַרויסצואַגן די טרייערע יידן. פאַרשטענדלעך, נאָך דעם קאָנפּליקטן זייער האָב־און־גוטס. בכדי צו געווינען פאַר דעם דאָזיקן „פרומען“ פלאַן גאָט'ס ברכה און הילף, האָט ער אין דער קירך איינגעדאָרנט אַ ספּעציעלן פייערלעכן געבעט. צום סוף פון געבעט, בעת דער אַרצי־ביישאָף איז געשטאַנען און האָט געדירשנ'ט, איז ער פלוצלינג אומגעפאלן און געשטאָרבן. וועגן דעם האָט דערציילט באריכות די אויפשריפט, וועלכע איז מיט גאָטישע אותיות

איינגעקריצט געווען אויף דעם קבר-שטיין. און זי האָט נאָך צוגעגעבן, אז צום פלוצלינגן טויט פון קירכן-פירשט זיינען גורם געווען די יידן מיט זייער פארשאל-טענעם כשור. די אויפשריפט איז געווען אַ זייער אלטע און אָפּגעריבענע, אָבער די פארוואלטונג פון קאטוילישן בית-הקברות האָט זי כסדר געלאָזט אויפפרישן, משמעות, בכדי די פרומע באַזוכער זאָלן גענוי וויסן וועגן דער „שרעקלעכער יידישער גרויל-טאט“, וואָס האָט פאַסירט מיט אַ פאָר יאָרהונדערטער צוריק.

קארל מאַרקס'ן איז איינגעפאלן דער געדאַנק צו באַזוכן דעם שכנות'דיקן יידישן בית-עלמין און צו געבן אַ קוק אויף די קברים פון זיידן און פעטער. ער האָט זיך אָבער געאייגלט צו אַ זייער וויכטיקער שול-לעקציע און האָט אין זיך קוים גובר גע-ווען, מיט אַ שטאַרקער ווילן-אָנשטרענגונג, דעם דאָזיקן מערקווירדיקן חשק, וואָס איז אים אַזוי פלוצלינג באַפאלן אין אַ שיינעם מאַי-טאָג, אָן אַ-פאַרוואָס און אָן אַ פאָרווען. גייענדיק אין דער ריכטונג פון דעם גימנאַזיע-בינין, וואָס איז ווייט געלעגן פון בית-הקברות, האָט קארל מאַרקס געטראַכט וועגן דער אויפשריפט אויף דעם אַר-צי-בישאָפ'ס קבר, און דאָן ווידער וועגן די מצבות פון די צוויי טריערער רבנים אויף דעם יידישן בית-עלמין.

קארל האָט אַליין נישט געוואוסט, ווי ס'איז אים אויפאיינמאַל געקומען אין זכרון אַ ווונדערבאַרע מעשה, וועלכע די מאַמע האָט אים אַמאָל אין דער קינדער-צייט דערציילט. דאָס איז געווען אַ לעגענדע וועגן אַ מיטל-אַלטערלעכן, באַדימטן יידישן ווונדער-ראַבינער. (אויב ער האָט נישט קיין טעות, איז דאָס געווען דער גרוי-סער רבי פון פראַג, דער שעפער פון „גולם“). איינמאַל, האָט דער דאָזיקער ווונדער-רבי געטראָפן ביינאַכט אין זיין שול דעם מלאך-המות מיט אַ לאַנגער ליסטע פון יידן, וואָס האָבן געדאַרפט שטאַרבן במשך דעם יאָר. ס'איז געווען ערב דעם יידישן נייַיאָר און אין דער שטאָט האָט געבושעוועט אַ מנפּה, וואָס האָט פאַרשלאַנגען פיל קרבנות. דער ווונדער-רבי האָט קיין סך נישט געטראַכט און האָט בליצשנעל אַרויס-געריסן די ליסטע פון מלאך המות האַנט. אָבער אַ שטיקל פון דער ליסטע, און גראַד מיטן נאָמען פון רבי, איז געבליבן אין דער האַנט פון מלאך המות. דער רבי האָט כזה האופן אָפּגעראַטעוועט פון טויט הונדערטער יידן, אָבער אַליין איז ער באַלד געשטאַרבן.

„ס'איז אַ ווונדערבאַרע לעגענדע, די דאָזיקע דערציילונג פון מיין מוטער“, האָט באַשלאָסן ביי זיך קארל מאַרקס „ווען מ'זאָל דאָס פאָעטיש באַארבעטן, וואָלט דער איינדרוק געווען נישט קיין קלענערער, ווי פון היינריך היינע'ס „דער רבי פון באַכאַ-ראַך“.

פאַרטראַכט אין זיין דיכטערישן חלום, מיט די פרישע איינדרוקן פון קאטוילישן בית-הקברות און מיט די אַמאָליקע רעמיניסצענצן פון יידישן בית-עלמין, איז קארל אַריין אין זיין קלאַס-צימער, וווּ אַ פאָר-צענדליק דערוואַקסענע גימנאַזיסטן זיינען שוין געזעסן ביי אַ שריפטלעכער אַרבעט פון מאַטורע-עקזאַמען. דער פראָפּעסאָר פון ליטעראַטור, וועלכער האָט אָנגעפירט מיט דער לעקציע, האָט געוואָרפן אַ שאַרפן בליק אויף דעם פאַרשפּעטיקטן תלמיד. ער האָט אים געוואָלט מאַכן אַ פאָרווירט, אָבער דערזעענדיק פאַר זיך די אומעטיקע, פאַרחלומט'ע אויגן פון יוסטיציראַט'ס זון, האָט ער עס אויסגעטייטשט אַלס אַן אויפריכטיקן צער צוליב דער לוויה פון שול-חבר.

דער פראפעסאר האָט זיך געמאַכט נישט-זעוודיק, בעת מאַרקס האָט פאַרנומען זיין פּלאַץ אין דער באַנק און איז צוגעטרעטן צו דער שרייב-אַרבעט. די טעמאַטיק פון דער שול-אויפגאַבע איז געווען: „די געדאַנקען פון אַ יוגנט מענטש ביים אויס-קלויבן דעם לעבנס-באַרוף“.

קאַרלען האָט באַהערשט די גרויע, טאַנטעגלעכע ווירקלעכקייט. ער האָט זיך באַמיט צו פאַרגעסן די קברים-איינדרוקן, די מיטלאַלטערלעכע לעגנדרעס און פּאָעטישע רעפּלעקסן. פון דעם רעזולטאַט פון מאַטורע-עקזאַמען איז דאָך געווען אַפּ-הענגיק זיין צוקונפּט! ער האָט געוואָלט זיין פּראַקטיש און רעאַליסטיש און אזוי האָט ער אויך אָנגעהויבן שרייבן זיינע „געדאַנקען פון אַ יוגנט מענטש ביים אויס-קלויבן דעם לעבנס-באַרוף“. קאַרל האָט זיך דערמאַנט וועגן דעם ווונטש פון פּאָטער, אז ער זאָל ווערן אַ טעכניקער, פיזיקער אָדער כעמיקער. „ניין“, האָט ער ווידער-אַמאַל ביי זיך באַשלאָסן, „קין אינזשיניער וועל איך נישט ווערן. איך וועל שטודירן רעכטס-וויסנשאַפט און מן הסתם אויסוויילן מיין פּאָטער'ס באַרוף, די אַדוואָקאַטור“. אין דער דאָזיקער ריכטונג זיינען געגאַנגען די אויספירונגען פון זיין שריפטלעכער שול-אַרבעט. אָבער צום שלום האָבן אים ווידער באַהערשט פּאָעטישע שטימונגען און ער שרייבט ווערטלעך: „ווען מיר האָבן געוויילט דעם באַרוף, אין וועלכן מיר זיינען ביכולת אַמבעסטן צו דינען דער מענטשהייט, זאָל אונז נישט אָפשרעקן די שווערע לאַסט, וועלכע מיר נעמען אויף אונז! דאָס זיינען קרבנות, וועלכע מיר דאַרפן ברענגען לטובת דעם כלל. וואָס מער מענטשן מיטאַכט גליקלעך, אַלץ מער איז מען אַליין גליקלעך! יעדע רעליגיע לערנט אונז וועגן דערגרייכן אַ מדרגה, אין וועלכער מיר קאָנען זיך מקריב זיין פאַר דער מענטשהייט!“.

די דאָזיקע אויסענטשישע ווערטער, וועלכע דער 17-יעריקער קאַרל מאַרקס האָט געשריבן אין זיין שריפטלעכער מאַטורע-אַרבעט, זיינען געווען נישט בלויז זיין פּער-זענלעכער אַני-מאַמין. דאָס איז געווען די וועלט-אַנשוואַונג, אין וועלכער עס האָט געגלויבט און מיט וועלכער עס האָט שטאַלצירט די גאַנצע דאַמאָלדיקע יוגנט. ווער, מיט אַ גרעסערן און ווער מיט אַ קלענערן גלויבן, ווער, מיט אַן אַמת'ער און ווער מיט אַ געמאַכטער אויפריכטיקייט. אָבער אַלע האָבן וועגן דעם געטראַכט און גע-רעדט. דאָס האָט געהערט צו די סימנים פון אַ יוגנט מענטש. מ'איז געווען גרייט פאַר אירדייען, פאַר דעם גליק פון דער מענטשהייט, צו קעמפן און צו ליידן, צו זיצן אין תּפּיסות און צו וואַלגערן זיך אין פרעמדע גלות'ן, צו לעבן אין הונגער און נויט, און ווען ס'וועט זיין נויטיק, צו שטאַרבן אויף באַריקאַדן.

דאָס איז געווען די אמונה, די הייליקע שבועה פון יענע יוגנטלעכע דורות ביים אָנהויב פון ניינצענטן יאָרהונדערט. דאָס איז אויך געוואָרן דער לייט-מאָטיוו פון קאַרל מאַרקס'נס לעבן.

ניינצענטער קאַפיטל.

צו אַ נייעם, אייגענעם לעבנס-וועג.

די לעצטע שריפטלעכע און מינדלעכע אַרבעטן ביים מאַטורע-עקזאַמען האָבן זיך דערנענטערט צום סוף. ס'איז געווען אַ הייסער זומער און די אַכסאָלוענטן פון

דער טרייערער גימנאזיע האבן נישט געהאט קיין לייכטע אויפגאבע. דער פאליטישער רעזשים איז געוואָרן, ווי מ'האָט שוין דערמאָנט, פאַרשטאַרפט, און דאָס איז שטאַרק געקומען צום אויסדרוק אין דער גימנאזיע. דער ליבעראַל און הומאַניסט וויטענבאָך איז אפילו ווייטער געווען דער שול־דירעקטאָר, אָבער די אייגנטלעכע מאַכט איז אַרײַ בער אין די הענט פון זיין נײַנאַמינירטן געהילף, דעם לאַטיין־פּראָפּעסאָר לעוהרס, וועלכער איז געוואָרן אַ געהאַרצאָמער רעאַקציאָנערער לאַקיי ביי די פּרייסישע פּאָ־ליציר־מושלים. אומעטום, אין דער גאַנצער שטאַט, האָבן גענישטערט שפּיאָנען און מוסרים, וואָס האָבן פאַר אַ גוטער באַלוינונג געזוכט און געפונען „דעמאָגאָגן“, „יאַ־קאַבינער“ און ענלעכע „שטאַטס־געפערלעכע עלעמענטן“.

די מאַטורע־עקזאַמענעס אין דער גימנאזיע זיינען געווען אַ סך שטרענגערע ווי אין די פאַריקע יאָרן. מ'האָט אַ סך פאַרלאַנגט, בפרט פון די תלמידים, וואָס האָבן זיך אַלע יאָרן, אין דער גימנאזיע, שוואַך אָדער מיטלמעסיק געלערנט. צו די לעצטע האָט אויך געהערט קאַרל מאָרקס. ער איז קיינמאָל נישט געווען פון די זייער גוטע גימנאזיע־שילער. יעדעס יאָר פלעגט די דירעקציע אויסצייכענען אַ געוויסע צאָל פון די בעסטע תלמידים. מאָרקס האָט זיך במשך זיין גאַנצער גימנאזיע־צייט, נאָר אײַנ־מאָל געפונען אויף דער ליסטע פון די אויסגעצייכנטע, און דערצו ערשט אויפן צענטן אָרט. קאַרל האָט זיך גוט געלערנט אַלטע און נייע שפּראַכן, ליטעראַטור און היסטאָריע, דאַקענען איז ער שוואַך געווען אין מאַטעמאַטיק, פיזיק און נאַטור־געשיכטע. די לערער ווי די שילער האָבן אים געהאַלטן פאַר אַ דיכטער, און פון אַ פּאָעט מיט אַ פּריווילעגירטער „ליצענציאַ פּאָעטיקאַ“ („פּאָעטישער פּרייהייט“) קען מען דאָך נישט, כידוע, פאַרלאַנגען דאָס „סיסטעמאַטישע און נודנע לערנען זיך“.

אויך קאַרל'ס שול־נאָטן ביים מאַטורע־עקזאַמען זיינען געבליבן די זעלבע. גור־טע אין די הומאַניסטישע קעגנשטאַנדן און שוואַכע אין די רעאַליסטישע. דאַקענען האָט מען מיט אויסצייכענונג אָנערקענט זיינע שריפטלעכע אַרבעטן פון ליטעראַטור און געשיכטע. וועגן זיין דייטשער שריפטלעכער אַרבעט איז די מיינונג פון די פּראָ־פעסאָרן געווען אַ פּאָלגנדיקע: „מאַרקס שרייבט גוט און געדאַנקענרייך, הגם זיין סטיל איז אָפט פאַרוויקלט, ווייל ער באַנוצט מעטאַפּיזישע אויסדרוקן און איז נישט תמיד קלאָר“. ווי מיר וועלן שפּעטער זען, האָט מען דעם רייפן מאָרקס'ן, דעם וועלט־באַרימטן געלערנטן, פאַרשער און עקאַנאָמיסט, פאַרגעוואָרפן די קאָמפּליצירטקייט פון זיינע געדאַנקען און פון דער שפּראַך־סטיליסטיק.

אין דער דערמאָנטער שול־אַרבעט איז געווען אַ זאַץ, וועלכער האָט אַרויסגע־רופן אַ דיסקוסיע צווישן די פּראָפּעסאָרן. מאָרקס האָט געשריבן: „נישט תמיד קאָ־נען מיר דערגרייכן דעם באַרוף, וועלכן מיר ווילן אויסוויילן. אונזערע באַציאָנונגען מיט דער געזעלשאַפט הויבן זיך אָן אייגנטלעך, פריער, איידער מיר זיינען ביכולת זיי צו באַשטימען“. דאָס איז געווען אַ געוואָנטער געדאַנק און ס'איז אין אים נישט שווער צו דערקענען די ריכטונג פון שפּעטערדיקן געשיכטלעכן מאַטעריאַליזם. נאָר אַ פּינלעכן אינצידענט האָט קאַרל מאָרקס געהאַט צוליב זיין שריפטלעכער אַר־בעט פון רעליגיע. ער האָט פון קאָנפּעסיאָנעלן גלויבן פאַרלאַנגט דעם עטישן יסוד, און זיינע באַמערקונגען וועגן דעם קאָנטראַסט, וואָס האָט זיך באַשאַפן צווישן דער קריסטלעכער רעליגיע און דער אמת'ער, מענטשלעכער עטיק, האָבן אַרויסגערופן

דעם צאָרן פון פאסטאָר, דעם עוואַנגעלישן רעליגיע־לערער. עס האָט געהאַלטן דער־
 ביי, אַז מאַרקס זאָל צוליב דעם דאָזיקן אינצידענט דורכפאלן ביי מאַטורע.
 אַ דאַנק דער אינטערווענץ פון שול־דירעקטאָר וויטענבאך, האָט זיך דער פאסט־
 טאָר באַרואיקט און אַלץ איז אַדורך בשלום. קארל מאַרקס האָט די מאַטורע באַ־
 קומען דעם 25 אויגוסט 1835. אַ פאָר וואָכן האָט ער אויסגערוט און באַלד זיך גע־
 נומען גרייטן צו דער רייזע. היינריך מאַרקס האָט געוואָלט, אַז דער זון זאָל פאָרן
 קיין בערלין און דאָרט שטודירן טעכנישע וויסנשאַפטן. בערלין, די הויפט־שטאָט פון
 פרייסישן קעניגרייך, איז דעם פאָטער געווען נאָענט צום האַרצן. ביי זיין גאַנצער קאָס־
 מאָפאָליטיש־ליבעראַלער וועלט־אַנשוואַונג, איז דער יוסטיץ־ראַט תמיד געווען און גע־
 בלייבן אַ הייסער פריישישער פאטריאָט. מ'האָט זיך ליידער, ווי ער פלעגט אונטער־
 שטרייכן, נישט דערקענט אויף אים אין בערלין. דער יוסטיץ־ראַט האָט געוואָלט, אַז
 זיין זון זאָל אין בערלין באַאיינפלוסט ווערן פון דער פריישישער מענטשאַליטעט. און
 אויסערדעם, האָט ער געהאַלטן, אַז די ווייטקייט פון בערלין קיין טריער וועט זיין
 אַ סגולה צו באַפרייען קארלען פון זיין „קינדישער“, „פאָעטישער“ ליבע צו זשעני
 פאָן וועסטפאלן.

היינריך מאַרקס האָט באַקומען פיינט דאָס וואָרט „פאָעזיע“, זייט זיין זון, דער
 געליבטער און צוקונפטיקער יורש זיינער, האָט זיך מיט איר, מיט דער „פארשאַל־
 טענער דיכטונג“ דעם קאָפּ פאַרדרייט. דער יוסטיץ־ראַט האָט אינגאַנצן אויפגעציר־
 טערט, ווען קארל איז נאָך דער מאַטורע אַרויס מיט דעם „חוצפה'דיקן לשון“, דער־
 קלערנדיק, אַז ער וועט שטודירן אויף דעם אוניווערסיטעט הומאַניסטיק, ווייל זיין
 צוקונפט איז פאַרבונדן מיט דער פאָעטישער קאַריערע. דער יוסטיץ־ראַט האָט לאַנג
 און געדולדיק זיך אויסגעטענ'ט מיט זיין זון:

„צו זיין אַן אמת'ער פאָעט, דאָס איז אַזוי שווער ווי צו געווינען אויף דער
 לאַטעריע. מ'לויפט נאָך דאָס גאַנצע לעבן דער דיכטערישער מוזע און לסוף בלייבט
 מען אַ דורכגעפאלענער און באַנקראַטירטער פאָעט, אָן אַ באַרוף און אָן אַ לעבנס־
 שטעלונג. נאָר איינצלענע, גליקלעכע און געניאַלע יחידים, האָבן די זכיה צו געווינען
 דעם דאָזיקן וועט־לויף מיט דער דיכטערישער מוזע. מיין פליכט אַלס פאָטער איז
 דיך צו וואַרנען, קארל, פאַר דער געפערלעכער ריזיקע, וועלכע דו נעמסט אויף זיך.
 איך, דיין פאָטער, בין בשום אופן נישט קעגן דעם, אַז דו זאָלסט ווייטער, אין דער
 פרייער צייט, שרייבן לידער. אדרבא וואַרבא, יעדער מענטש זוכט זיך זיינע פאַר־
 נגינס, און אויב שרייבן פאָעזיע פאַרשאַפט דיר צופרידנקייט, זאָל עס דיר ווילן
 באַקומען. אָבער צו פאָעזיע דאַרף מען האָבן ברויט, אַ סאָלידן באַרוף, וואָס זאָל
 דיר פאַרזיכערן פרנסה און פאַרשאַפן אַ בכבודיקע שטעלונג אין דער געזעלשאַפט!“.

נאָך לאַנגע שמועסן און דיסקוסיעס, איז צווישן דעם פאָטער און דעם זון
 געקומען צו אַ פראַקטישן קאָמפראָמיס. קארל איז מסכים געווען צו שטודירן רעכט־
 וויסנשאַפטן, ער האָט אָבער דורכגעזעצט, אַז אַנשטאָט צום ווייטן בערלין וועט ער
 פאָרן צום נאָענטן באָן. ביידע צדדים זיינען געווען צופרידן פון קאָמפראָמיס. דער
 פאָטער האָט גערעכנט, אַז דאָס שטודירן רעכט־וויסנשאַפטן וועט דעם זון מאַכן
 פאַר אַ רעאַלן מענטש, ער וועט זיך אַרויסשלאָגן פון קאָפּ די פאָעטישע פאַנטאַזיעס,
 וועט ווערן אַן אַדוואָקאַט און איבערנעמען בירושה די קאַנצעלאַריע אין טריער.
 קארל וועט פאַרגעסן זיין יוגנט־ליבע און וועט פראַקטיש חתונה האָבן. באָן איז

אפילו נענטער, א סך נענטער ווי בערלין, אָבער ס'איז דאָך גענוג ווייט בכדי צו פאָרגעסן קינדערישע סענטימענטן. אויך קארל איז געווען צופרידן, ווייל פון באָן קיין טריער, צו דער געליכטער זשעני, איז נישט ווייט, און דאָס שטודירן רעכט-וויסנ-שאפט איז בלויז אַ פּראָוויזאָרישע קאָנצעסיע פאַר דעם טאַטן, וואָס וועט אים אויס-האַלטן בעת דעם אוניווערסיטעט-שטודיום. ס'איז נישט וויכטיק אויף וועלכן פאַ-קולטעט ער וועט זיך פאַרשרייבן. דער עיקר איז זיין ווילן צו ווידמען זיך לגמרי דער פּאָעזיע און דער דיכטערישער שליחות.

נאָך איין האָפענונג, אפשר די וויכטיקסטע, האָט היינריך מאַרקס געהאַט מיט זיין זונ'ס אַרויספאַר: קארל וועט דאָרט פאַרגעסן וועגן זיין יידישער פאַרגאַנג-גענהייט, וואָס איז געווען אין דעם דאָזיקן שטעטל פאַרבונדן מיט דער נאָענטער סביבה, מיט די רבנים, מיט דעם יידישן בית-עלמין, מיט דער סענטימענטאַלער מאַמע און אירע האַלב-יידישע מנהגים און שפּראַך-אויסדרוקן. דאָרט, אין דער פרעמד-דער אוניווערסיטעטס-שטאַט, אין דער לוסטיקער געזעלשאַפט פון דייטשע בורשן, וועט קארל פטור ווערן פון זיין אַטאַוויסטישער „תלמודישער“ פּסיכאָלאָגיע, מיט זיין גריבלען זיך און טיפּן פּילאָזאָפּירן. ער וועט זיכער ווערן מענטשן-פּריינטלעכער און מער זאָרגלאָז, ווי דאָ אין טריער, וווּ ער האַלט זיך ווייט פון דער יונגער, לוס-טיקער חברה, און עס פעלט אים אויס די אינערלעכע, עכט-מענטשלעכע וואַרמ-קייט, וואָס איז נויטיק בכדי צו געווינען די נאָענטע פּריינטשאַפט פון אויפריכטיקע חברים.

דער הייסער זומער איז שנעל פאַרגאַנגען און עס האָבן זיך אָנגעהויבן די קילע טעג פון אַקטאָבער. קארל מאַרקס איז שוין געווען איינגעפאַקט און גרייט צו דער רייזע קיין באָן. ס'איז אים נאָך געבליבן איין אויפגאַבע, אָפּצושטאַטן די געזעגט-נונגס-וויזטן. לויט דעם טראַדיציאָנעלן, זייט דורות אָנגענומענעם מנהג, האָבן די גימנאַזיע-אַבסאָלוענטן באַזוכט, פאַר דעם אַרויספאַרן, זייערע פּראָפעסאָרן, און גע-דאַנקט זיי פאַר דעם שול-לערנען און דערציאונג. אויך קארל האָט באַזוכט אַלע זיי-נע לערער, אַ חוץ דעם דערמאָנטן לעהרס, וועלכן ער האָט פאַראַכטעט אַלס אַ גע-מיינעם רעאַקציאָנער און פּאָליציי-שפיצל. באַזונדערס האַרציק האָט קארל זיך געזענגט מיטן דירעקטאָר וויטענבאַך.

צוזאַמען מיט זיין פּאָטער, איז קארל געגאַנגען זיך געזעגענען מיטן געהיימ-ראַט פּאָן וועסטפּאלן. דער צופאַל האָט געוואָלט, אַז דער געהיימראַט האָט זיך גע-גרייט צו האַלטן דעם זעלבן אָונט אַ רעפּעראַט אין דער „ליטעראַרישער געזעלשאַפט“ פון טריערער קאַסינאָ וועגן דעם גרויסן דייטשן שריפטשטעלער און הומאַניסט אַפּריס גאַטהאַלד לעסינג. בעת דעם באַזוך האָט זיך אַנטוויקלט אַ שמועס וועגן יידן און אַנטיסעמיטיזם. דער געהיימראַט האָט ציטירט פאַרשידענע שטעלן פון לעסינג'ס באַ-רימטן „נאַטאַן דער ווייזע“ און איז געווען באַזונדערס באַגייסטערט פון זיין אידעאַל-לאַגישן פּרינציפּ, אַז „נישט אין דער קאָנפּעסיע נאָר אין דער מאַראַלישער פּירונג איז דער עיקר פון דער רעליגיע“. קארל האָט דערמאָנט די אַנטיסעמיטישע אויפ-שריפט אויף דעם קבר פון אַרצייבישאָף עבערהאַרד. דער יוסטיץ-ראַט איז נישט גע-ווען צופרידן, וואָס די טעמאַטיק ביים געזעגענונגס-באַזוך פון זיין זון האָט גראַד פאַרטשעפּעט די יידן-פּראָגע, און ער האָט באַמערקט אַ ביסל ברוגולעך, אַז מ'טאָר נישט זוכן ביי יעדער זאך דעם יידישן שורש, ווייל דאָס שאַפט אַ פאַלשע פּערספּעק-

טיוו צום ווירקלעכן לעבן. דער געהיימראט האט אים געענטפערט מיושב'דיק, מיט
 לאגישע ווערטער און מיט א משל פון דער מאַלעריי:
 „איר האַט, הער יוסטיצ־ראט, דערמאָנט די פערספעקטיוו. אַ מאַלער, וועל־
 כער האַט פאַר זיך אַ לאַנדשאַפט, אין וועלכער עס געפינען זיך למשל אַן אונטער־
 גייענדיקע זון, אַ הויכער טורעם, אַ טייך אָדער אַ פויערישע כאַטע, קאָן זיך אויס־
 וויילן די פערספעקטיוו, וועלכע ער וויל. ער קאָן אין זיין לאַנדשאַפט קאָנצענטרירן
 די אויפמערקזאַמקייט פון זיינע צושוינער אויף דער זון אָדער אויף דעם טורעם, אויף
 דעם טייך אָדער אויף דער כאַטע. יעדע פערספעקטיוו וועט זיין אַן אמת'ע, ס'איז
 נאָר די פראַגע, ווי אַזוי און פון וועלכן צד מ'קוקט אויף אַ זאך. דאָס איז אויך נוגע
 דעם יידן־פראָבלעם. ס'איז אַ פראַגע פון וועלכער פערספעקטיוו מ'קוקט אויף אַלץ,
 וואָס קומט פאַר אַרום אונז, אין דער ווירקלעכקייט פון דעם געזעלשאַפטלעכן לעבן.“
 דער יוסטיצ־ראט איז נישט געווען אין דער שטימונג צו דיסקוטירן. ער האַט
 זיך באלד געזעגנט און איז אַוועק. געבליבן איז אין געהיימראט'ס וווינונג קארל,
 וועלכער איז איינגעלאָרן געוואָרן צום אָונטברויט, און איז נאָך שפעטער געזעסן אַ
 לענגערע צייט אין געזעלשאַפט פון זשעני. די צוויי יונגע פאַרליבטע מענטשן האָבן
 זיך לסוף צוגעזאַגט צו שרייבן יעדן טאָג בריוו, און באלד ווידער זיך צו טרעפן.
 דעם נאָנטסטן טאָג איז קארל מאַרקס אַוועקגעפאַרן מיט דער שיף קיין באָן. עס
 האָבן אים באַגלייט די עלטערן, די ברידער און שוועסטער, און אויסער דעם זשעני
 און עדנאַר פאָן וועסטפּאַלן. קארל איז געווען בלאָס און געריט. פאַרנדיק קיין באָן
 האַט ער געטראַכט וועגן דעם, אַז שנעל איז פאַרגאַנגען די יונגט, ס'האָבן זיך געענ־
 דיקט די צייטן פון פאָטערלעכער אפּוטרוּפּסות און איצט מוז ער אָנהויבן אַ גייעט,
 אייגענעם לעבנס־וועג. קארל מאַרקס איז געזעסן פאַרזונקען אין געדאַנקען, בעת די
 שיף איז געפאַרן נעבן מאַלערישע טאַלן און בערג, איבער וועלדער, שמעט און שמעט
 לעך. ער האַט זיך דערמאָנט אין די ווערטער פון געהיימראט פאָן וועסטפּאַלן וועגן
 דעם, אַז „לעסינג איז געווען אַזוי ווי זיין פאָטער, און געטהע אַזוי ווי זיין מוטער,
 מ'דאַרף אָבער זיין אַ מענטש מיט אַן אייגענעם ווילן און מ'מוז גייען אַן אייגענעם
 וועג.“ קארל מאַרקס האַט באַשלאָסן צו טון לויט דער עצה פון אַלמן, קלוגן געהיימ־
 ראט פאָן וועסטפּאַלן.

צווייטער טייל

די סטודענטן-צייט אין באָן און אין בערלין

„העלף מיר אַוועקצויאָגן די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן מיר!“

(קארל מאַרקס אין זיין בריוו צום פאַטער, געשריבן פון בערלין, אין יאָר 1837)

צוואנציקסטער קאפיטל.

דער ערשטער טאג אין באָן.

דעם 17 אקטאָבער 1835 איז קארל מאַרקס אָנגעקומען קיין באָן. נאָך אין דעם זעלבן טאָג האָט ער זיך פאַרשריבן אויף דעם יודידישן פאַקולטעט פון אַרטיקל און ניווערסיטעט.

ס'איז געווען אַ רעגנדיקער טאָג. דער הימל האָט זיך באַדעקט מיט שווערע, טונקעלע וואָלקנס, און אויף די גאַסן איז אויפאיינמאַל געוואָרן פינצטער, הגם ס'איז נאָך ווייט געווען צום זון-אונטערגאַנג. עפעס אַ מאָדנע טרויעריקייט האָט זיך גע-פילט אין דער אַטמאָספערע פון דער דאָזיקער גרויסער און פרעכטיקער שטאָט, און האָט מיט איר אומעט געוואָרפן אַן אימה אויף דעם פריש-אָנגעקומענעם גימנאַזיע-אַבסאָלוענט פון טריער. קארל מאַרקס האָט זיך דעם גאַנצן טאָג נישט געקאַנט גע-פינען קיין מנוחה, הגם ער איז געווען שטאַרק פאַרגנומען מיט אויסזוכן פאַר זיך אַ פאַסנדיק צימער, און מיט דעם איינאַרדענען-זיך אין דער פרעמדער, נייער שטאָט. ווי אַ פאַר'חלומ'טער, האָט קארל געבלאָנדזשעט אין די לאַנגע, קאַלטע קאַרידאָרן פון דעם אַלטן באָנער אוניווערסיטעט. כמעט אויטאָמאַטיש האָט ער אונ-טערגעשריבן די נויטיקע פאַרמולאָרן און איז שפּעטער געשטאַנען אין דער לאַנגער ריי פאַר דער אוניווערסיטעט-קוועסטור, בכדי צו באַצאָלן דאָס איינשרייב-געלט פאַר די אויסגעוויילטע למודים. אַרום אים האָט זיך אומאויפהערלעך דורכגעגאַסן אַ שמראָם פון יונגע, לעבעדיקע, לאַכעדיקע סטודענטן. אָבער קארל מאַרקס'נס נשמה איז גע-בליבן טרויעריק און אומעטיק. אַלץ איז אים פאַרגעקומען ווי אַ פאַלש שפּיל און ווי אַ פריילעכע מאַסקע, וואָס איז בלויז אויסן צו פאַרדעקן די אייגענע געבעכדיקע איינזאַמקייט.

פון די טרויעריקע געדאַנקען האָט קארלען אַרויסגעריסן אַ פעסטער קלאַפּ, וועלכן ער האָט פּלוצלינג באַקומען אין דער פלייצע. פאַר אים איז געשטאַנען אַ צעשטראַל-טער עדגאַר פּאָן וועסטפּאָל, און אויף זיין ברייטן פנים האָט זיך, מיט אַ פריילעכער הנאה, צעגאַסן אַ גוטמוטיקער שמייכל.

„זעט נאָר, חברה, ווי דאָס „נעגערל“ איז פאַרטון אין זיין וועלט-שמערץ!“

„האַ? אפּשר איז דאָס צוליב אַן אומגליקלעכער ליבע?!“

„נעם דיר נישט צום האַרצן, קארל, אויך אין באָן פּעלן נישט קיין שיינע מייד-לעך!“

פון אַלע זייטן האָבן זיך געלאָזט הערן לוסטיקע, וויציקע באַמערקונגען, און קארל מאַרקס איז אויפאיינמאַל אַרומגערינגלט געוואָרן דורך באַקאַנטע פריינט און

שוילקאלענן פון טריער, וועלכע זענען, ווי ער, געקומען קיין באָן שטודירן אויפן אָר-
טיקן אוניווערסיטעט.

פון אַלע אוניווערסיטעטס-שטעט איז באָן געווען אַמנאָענסטן צו טריער, און
אויסערדעם האָט מען געוואלט, אַז דאָס לעבן דאָ איז באַקוועם און ביליק און אַז
די פּראָפּעסאָרן זענען באַרימטע געלערנטע, אָבער גלייכצייטיק גוטע, ליבעראַלע
מענטשן. און בעיקר איז געווען אַלגעמיינ באַקאנט, אַז די סטודענטישע חברה איז
דאָ אַ לעבעדיקע און לוסטיקע, און אַז די באַנער פּרייליינס און ווייבלעך האָבן
ברייטהאַרציק רחמנות אויף די ראַמאַנטישע סטודענטן און לאָזן נישט לאַנג וואַרטן
זייערע נאָך פּרויען-ליבע, לעכצענדיקע נשמות.

עדנאָר האָט אויסגעפרעגט קארלען, וואָס עס הערט זיך אין דער היים, ביים
אַלטן פאָטער, און וואָס מאַכט עפעס זשעני. עדנאָר איז שוין געווען צוויי וואָכן אין
באָן אין האָט זיך געפילט און געפירט לגבי מאַרקס'ן ווי ער וואָלט שוין געווען דער
אייגנטלעכער בעל-הבית פון דער שטאָט. ער האָט גערעדט מיט אַ זיכערן טאָן און
געשאַטן מיט אינפאַרמאַציעס, וואָס זאָלן דעם „גרינעם“ קארל דערלייכטערן דאָס
אייגנדרענען זיך אין דער נייער, פרעמדער סביבה. דערווייל איז מאַרקס'נס רייע
צוגעקומען צו דער קוועסטור-קאסע. מאַרקס האָט געדאַרפט נאָך דערליידיקן געוויסע
פאָרמאַליטעטן. די טרייערער סטודענטן-חברה האָט זיך מיט אים שנעל געזענגט, און
ס'איז אָפּגערעדט געוואָרן, אַז אין אַוונט וועלן זיי זיך אַלע טרעפן אין גאַנצן קאפּע-
הויז „צום שוואַרצן אָדלער“, וווּ ס'וועט פאָרקומען די ערשטע פאַרזאַמלונג פון דער
טרייערער סטודענטן-לאַנדסמאַנשאַפּט.

שפעט אין אַוונט איז קארל מאַרקס ענדלעך אַרויס פון אוניווערסיטעטס-בנין.
עס האָט אויפגעהערט צו רענענען, דער הימל האָט זיך אויסגעלייטערט פון די שוואַר-
צע, בלייענע וואָלקנס, און די אונטערגיינדיקע זון האָט מיט אַ פייערדיקער רויט
קייט באַגאַסן דעם גאַנצן האַריוואָנט. אין די גאַסן איז געווען טומעלדיק. עלטערע
און יינגערע דורכגייער האָבן זיך געאיילט אַהיימצוגיין פון דער אַרבעט און פון די
געשעפטן. די שטאָטישע באַדינער האָבן אָנגעהויבן אָנצינדן די גאַסן-לאַמטערנעס.
אַנדערע ווידער האָבן אָפּגערייניקט די טראַטוואַרן פון דער בלאַטע, וואָס דער היינ-
טיקער רעגן האָט אומעטום איבערגעלאָזט.

קארל מאַרקס איז געווען מיד און שטאַרק פאַרמאַטערט פון דעם אַלעמען, וואָס
ער האָט במשך פון טאָג איבערגעלעבט. פיר אַ זייגער אין דער פרי איז ער אַוועק-
געפאַרן פון טריער אויף דעם שיפּל, וואָס האָט זיך שטאַלץ גערופן „יאַכט-עספרעס“.
אויף דעם גאַנצן וועג האָט עס שרעקלעך געטרייט און פאַרמאַטערט דעם גוף, הגם
די נסיעה איז געווען זייער אַן אינטערעסאַנטע און די לאַנדשאַפּטן אַרום דעם טייך
מאָזעל האָבן ממש פאַרכשופט די יונגע, נייגעריקע אויגן. אויך דאָס שפּעטערדיקע
אַרומלויפן איבער דער פרעמדער שטאָט, איבער די נייע גאַסן און אין די לאַנגע,
פאַרוויקלטע קאָרידאָרן פון אוניווערסיטעטס-בנין האָבן פאַרלאַנגט אַ גרויסע פיזי-
שע אָנשטרענגונג.

אָבער נישט געקוקט אויף זיין מידקייט, איז מאַרקס נישט אַהיימגעגאַנגען. ס'איז
געווען אַ שטיקל וועג צו זיין וווינונג און באַלד וועט ער דאָך מוזן צוגיין אינס קא-
פּע-הויז „צום שוואַרצן אָדלער“, וווּ די טרייערער לאַנדסמאַנשאַפּט קומט זיך צונויף

צום אָונט־עסן און צו דער ערשטער זיצונג פון נייעם אוניווערסיטעטס־עמעסטער. מאַרקס איז צוגעגאנגען צום נאָענטן שטאָט־גאַרטן. דאָ איז געווען שטיף און אידייליש, זעלטן איז דערגאנגען א קול פון גאסן־טומל. אין די אלייען האָט זיך נאָך געפילט די נאָסקייט פון רעגנדיקן טאָג. די נאָך נישט־אויסגעטרוקנטע בענק זיינען געשטאַנען איינזאַם און פאַרלאָזט. נאָך דאָ און דאָרט האָט מען געזען א פאַרליבט פאָרל, וואָס איז געזעסן צוגעטוליעט צו זיך, שטאַרק פאַרטון אין אינטימע שמועסן, און האָט מן הסתם נישט געפילט די פייכטקייט פון די ביימער און פון דער באַנק. א וויילע האָט זיך קאַרל מאַרקס אַוועקגעזעצט אויף א נאָענטער באַנק. ס'איז געווען אַרום אים קיל און נאָס. קאַרלען האָט אַרומגענומען די קעלט. ער איז אויפ־געשטאַנען און האָט אָנגעהויבן גיין מיט א פּעסטן שנעלן טריט איבער די איינזאַמע אלייען. ווידער האָבן אים באַהערשט טרויעריקע שטימונגען. זיינע פיס האָבן גע־טרעטן אויף הויפּנס פאַרגעלטע, אָפּגעשטאַרבענע בלעטער. ווי שנעל איז שוין פאַר־גאַנגען דער הייסער זומער און ווי פריצייטיק האָט זיך אָנגעהויבן דער נאָסער, קילער האַרבסט!

קאַרל'ס נשמה האָט זיך לנמרי אונטערגעגעבן די עלעגישע געדאַנקן און רע־פלעקסן: אָט אזוי שנעל איז אויך פאַרגאַנגען זיין יוגנט! וווּ ביסטו טייערער טרייערער „מאַרקס־באַרג" מיט דיין גאַנצער פאַרכשופטער יוגנט־מלכות? וואָס מאַכן זיי איצט, די ליבע עלטערן, די שוועסטער און ברידער? ווי וועט מען קאָנען לעבן אָן זיי? וואָלט כאָטש דאָ געווען מיט אים זשעני! עס דרייען זיך אַרום איר און מאַכן איר קאָמ־פלימענטן די שענסטע און רייכסטע יונגעלייט פון טריער! צי וועט זי, די טייערע זשעני, געפינען גענוג כח און מוט, בכדי ווייטער צו בלייבן אים טריי? אפשר האָט ער דאָך נישט געדאַרפט זי איבערלאָזן אליין! ווייל וואָס פאַראַ ווערט וועט שוין האָבן זיין לעבן, אויב זשעני זאָל, גאָט באַהיט, פאַרגעסן אין אים און אין זיין ליבע, און הייראַטן מיט אַן אַנדערן?!!!

מאַרקס האָט זיך אָפּגעטרייסלט פון די אומעטיקע השערות און גענומען טרייבן פון זיך די שווערע און אומרויאיקע געדאַנקן. ס'איז אים ענג געוואָרן אין דעם דאָזיקן פּרעכטיקן באַנער גאָרטן, הגם די לופט איז געווען א פרישע און די אַרומיקע בלומען־קלאַמבן האָבן ווונדערבאַר געשמעקט. קאַרל איז שנעל אַוועק פון גאָרטן צום קאַפּע־הויז.

אינם גרויסן זאָל „צום שוואַרצן אָדלער", וואָס איז געווען פייערלעך באַלויכטן, האָט קאַרלען באַלד באַהערשט א נייע, אַנדערע אַטמאָספּערע און שטימונג. א פאָר צענדליק טרייערע סטודענטן, פון נייען און אַלטן שול־יאָר, זענען געזעסן ביי די באַ־פּוצטע טישן, און טרינקענדיק ביר און וויין, האָבן זיי אומדערמידלעך געזונגען זייערע לידער, אָנהויבנדיק מיטן ערנסטן מיטל־אַלטערישן אוניווערסיטעטס־הימן „גאָר־דעאָמוס איגיטור" און איבערגעגאנגען שפּעטער צו פריילעכע און אפילו אויסגעלאַ־סענע לידלעך.

מאַרקס איז געבליבן א רגע שטיין אין מיטן זאָל אַביסל צעטומלט, אָבער גלייך איז ער מוטיק צוגעגאַנגען נענטער און האָט זיך אַוועקגעזעצט אויבן־אָן. קאַרל האָט גענומען טרינקען וויין פון א גרויסן בייכיקן קרוג. דער שטאַרקער רהיינישער וויין האָט אים מחיה געווען, ער האָט זיך גלייך אָנגעהויבן פילן גאַנץ אַנדערש, ווי פריער במשך דעם גאַנצן טאָג. אין קאַרל'ס קאָפּ, וואָס איז שוין געווען

צעהיצט מיט דעם פייערדיקן וויין און געזאנג, איז פלוצלינג רייה געווארן דער באר-
שלוס, אז פון היינט אן דארף מען זיך פירן אזוי לוסטיק און זארגנלאז ווי אלע די
דאזיקע יונגע און פריילעכע אוניווערסיטעטס-קאמערארן.

איינאונצוואנציקסטער קאפיטל.

„וויין, ווייב, געזאנג" און פאעזיע.

קארל מארקס האָט אָנגעהויבן באַזוכן די לעקציעס אויף דעם יורדישן פאָקול-
טעט. צוזאַמען מיט אים האָבן שטודירט רעכטס-וויסנשאַפטן כמעט אלע שול-קאלעגן
פון טריער. דאָס איז נישט געווען קיין צופאַל. עס זענען לעצטנס געשאַפן געוואָרן
אין טריערער קרייז נייע, נידעריקע און העכערע געריכטס-טריבונאַלן, און פאַר פער-
איקע געענדיקטע יוריסטן האָבן זיך געעפנט גלענצנדיקע האָראַסקאָפן אויף להבא. דער
יוסטיציראַט היינריך מאַרקס האָט שוין מיט אומגעדולד געוואַרט אויף דעם טאָג,
ווען זיין געליבטער זון וועט קאָנען איבערנעמען נאָך אים די אַדוואָקאַטישע קאַנצלע-
לאַריע, און אים, דעם פאָטער, לנגמיר באַפרייען פון שווערן עול־פרנסה. די קראַנקייט
פון יוסטיציראַט האָט כסדר געדויערט, זי האָט אָפגעקאָסט אַ סך געלט און כמעט
אומענגלעך געמאַכט זיין ווייטערדיקע אינטענסיווע באַרופס-אַרבעט. מ'האָט געמוזט
פאַרקלענערן די הוצאות פון הויז-געהאַלט און שפאַרזאָם לעבן. דער יוסטיציראַט
האָט זיין יינגערן זון, הערמאַן, וועלכער איז געווען אַ סך ווייניקער טאַלאַנטירט ווי
קארל, נישט געלאָזט מער שטודירן און האָט אים געשיקט אויף אַ קאַמערציעלן
פאָסטן קיין בריסל.

נישטגעקוקט אויף זיין שווערער לאַגע, האָט דער יוסטיציראַט איבערגעוויזן
קאַרלען קיין באָן, יעדן חודש רעגלמעסיק, אַ גרויסע געלטס־סומע, בכדי זיין זון, די
האָפענונג און צוקונפט פון זיינע אַלטע יאָרן, זאָל קאָנען רואיק און באַקוועם שטור-
דירן און שנעל מאַכן זיין יורדישן דאָקטאָראַט. אָבער די ידיעות, וועלכע זענען
דערגאַנגען צום קראַנקן פאָטער וועגן דעם לייכטזיניקן אויפפירן־זיך פון זיין זון
קארל אין באָן, האָבן אים שטאַרק מצער געווען. דער מהלך פון באָן קיין טריער איז
נישט קיין ווייטער, און כמעט יעדן טאָג האָט מען זיך דערוואַסט די נייעסן פון דער
שכנות־דיקער אוניווערסיטעטס־שטאָט. מ'האָט דעם יוסטיציראַט כסדר צוגעטראָגן
ידיעות וועגן דעם, אז זיין זון איז אינגאַנצן פאַרטון אין עולס־הזהר־דיקע פאַרגינגס,
און צוזאַמען מיט אַ חברה יונגעלייט פון דער „אַקאַדעמישער גאָלדענער יוגנט" איז
ער יומם ולילה „באַשעפטיקט" מיט וויין, ווייב, געזאנג און..... פאָעזיע.

די בריוו פון פאָטער צום זון קיין באָן זענען פול מיט ביטערע פאָרוורפן. „לייז
דער", שרייבט דער יוסטיציראַט צו קארלען, „באַמיסט דו דיך צו באַשטעטיקן די
מיינונג, וועלכע איך האָב וועגן דיר, אז ביי אַלע דינע צאָלרייכע פעאיקייטן, דעצי-
דירט ביי דיר קודם־כל דיין פערזאָן, דיין עגאָטיזם!"

מיט שאַרפע ווערטער, איינמאַל, און מיט פאָטערלעכע, פריינטלעכע מאָנונגען,
דאָס אַנדערע מאָל, וויל היינריך מאַרקס אַרויפפירן זיין זון אויפן וועג פון אַרבעט

און מאַראַל און ער שרייבט אים: „ווען דיין האַרץ וועט בלייבן ריין און מענטשלעך, ווען קיין שום דעמאָנישער גייסט וועט נישט שטערן דינע בעסערע געפילן, ערשט דעמאָלט, וועל איך געפינען דאָס גליק, וועגן וועלכן איך חלום זייט יאָרן, צו דערגרייכן ביי דיר, מיין זון!“.

דער אויסדרוק „דעמאָנישער גייסט“ איבערחזרט זיך אָפּט אין די בריוו פון פאָטער צום זון. אויך אין די פערזענלעכע געשפרעכן פון היינריך מאַרקס'ן מיט קארלען, פריער און שפעטער, ווערט דער דאָזיקער אויסדרוק כסדר באַנוצט. דער יוס-טייַדראַט האָט געציטערט כל ימיו פאַר דעם דעמאָנישן, ווי ער האָט עס אַליין אָנגערופן, כאַראַקטער פון זיין געליבטן זון. ס'איז אים, דעם יוסטייַדראַט, דעם לאַנגיש-דענקנדיקן ראַציאָנאַליסט, אַליין נאָך נישט קלאָר געוואָרן, אין וואָס עס באַשטייט דער דעמאָניזם פון קארלען. איינס איז אים אָבער געווען קלאָר: זיין וואַ איז אַנדערש ווי די קינדער פון דער אַרומיקער סביבה, די זין פון די קאָמערסאַנטן און באַאָמטע. און דאָס האָט אים וויי געטאָן און שטאַרק באַאומראַיקט. היינריך מאַרקס האָט גע-וואָלט, אַז זיין זון זאָל זיין אַזוי ווי די אַנדערע: אַ פראַקטישער מענטש, מיט באַ-רעכנטע גייסטיקע און מאַטעריעלע אינטערעסן, מיט אַ נאָרמאַלן גלייכגעוויכט צווישן פאַרגניגן און אַרבעט, און קודם-כל באַהערשט מיט די מאַראַלישע און די סאָציאַלע פרינציפן פון דער געבילדעטער, העכערער געזעלשאַפט.

דער יוסטייַדראַט האָט געציטערט פאַר דעם שאַטן פון דער פאַרגאַנגענהייט, פאַר דער ירושה פון זיינע רבנישע אבות. ער איז געווען דערשאַקן, ווי אָפּט ער האָט קארלען געזען זיצן שעה'נלאַנג פאַרטיפּט אין הויפּנס ביכער אָדער ביי שאַרפ-זיניקע, גייסטיק-חריפות'דיקע דיסקוסיעס. עס האָט היינריך מאַרקס'ן געסטראַשעט די מורא פאַרן תלמודיזם, אין וועלכן ער האָט געזען דעם פאַרכשוּפּטן כח פון אַ דורות-לאַנגן דעמאָניזם. דער יוסטייַדראַט האָט זיך פריער אָפּט געוונטשן, אַז זיין זון זאָל זיין מער עולם-הזה'דיק, ווייניקער ערנסט און מער לעבעדיק, אַז ער זאָל גע-ניסן פון אַלע וועלטלעכע הנאות.

אָבער איצט, באַקומענדיק די ידיעות פון באָן, איז היינריך מאַרקס ווידער גע-ווען אומגליקלעך. עס האָט אים באַאומראַיקט און שטאַרק וויי געטאָן דאָס, וואָס קארל האָט אויך דאָסמאָל אויף אַן עקסטרעמן אופן איבערגעכאַפט די מאָס. קארל האָט נישט, ווי די אַנדערע סטודענטן, געהאַלטן גלייכגעוויכט צווישן ערנסט און שפּיל, צווישן אַרבעט און גענוס. מיט אַ דעמאָנישער ליידשאַפט איז ער איצט איבער-געגעבן געווען דעם לייכזיניקן הנאה-לעבן, ווי מיט אַ קורצער צייט צוריק, דעם „תל-מודישן“ גריבלען זיך אין ביכער און פראַבלעמען. דער געדאַנק: „צו וואָס וועט נאָך דערפֿירן קאַרלען זיין פּאַטאַלער דעמאָניזם?“, האָט געענבערט דעם מח ביי טאָג און נאַכט און אומגליקלעך געמאַכט דעם יוסטייַדראַט היינריך מאַרקס.

אויך קארל מאַרקס האָט געפילט און פאַרשטאַנען, אַז זיין לעבן אין באָן ווערט געטריבן פון עפעס אַ מאַדנעם, משונה'דיקן כח, וואָס פאַרכשוּפּט און באַהערשט אים לגמרי, נישט לאַזנדיק אפילו טראַכטן לאַגיש און קריטיש. אפשר איז דער פאָ-טער טאַקע גערעכט, ווען ער רעדט און שרייבט כסדר וועגן דעם דעמאָנישן גייסט, וואָס רעגירט מיט אים. אָבער אין וואָס באַשטייט דער דעמאָניזם, פון וואַנען נעמט ער זיך, וואָס איז זיין פעולה, און צו וואָס פירט זיין כוונה?

נישט-אינאיינאַנדר, נאָך אַ פאַרהולטאיעטער נאַכט, איז קארל געזעסן אין זיין צי-

מער, אומעטיקפארטיפט אין ענדלאזע געדאנקן און השערות. ער האט דורכגעווארפן ענציקלאָפּעדיעס און ווערטער-ביכער און געזוכט דעם טייטש פון מיסטעריעזן וואָרט: „דעמאָניזם“. אָבער די ענציקלאָפּעדישע פירושים האָבן אים גאָרנישט דערקלערט מיט זייערע קאָמפּליצירטע ווערטער: „איבער-מענטשלעך“, „כּשׁוּף“, „כּח פון שטן“, „דער גייסט פון קללה“, „פינצטערע אינסטינקטן“, „שטורמישער פאַרלאַנג נאָך גע-וואַלט-מעשים“ און ענלעכע אויסדרוקן.

קארל האָט געפילט, אַז דער דאָזיקער דעמאָניזם פירט אים צום אָפּגרוגט, צו אַ תּהום פון גייסטיקער און מאָראַלישער ירידה. ער האָט געפרווט אַנטגעגנצושטעלן זיך די זינדיקע געלױסטן און איבערצורייסן די חברה'שאַפט מיט דער „גאָלדענער יונגט“. ער האָט זיך געצוונגען ערנסט און אַ פאָר מאָל דורכצוליינען די שאַרפע פאָטערלעכע בריוו. ער האָט געזוכט טרייסט און אמונה אין די זעלטענע בריוו פון זשעני, וועמענס ליבע איז אים טריי און איבערגעגעבן געבליבן, ווי אין די ערשטע יונגטיאָרן. צו איר, דער געליבטער זשעני, האָט ער איצט געווידמעט זיינע שענסטע און געפילפולסטע לידער, וועלכע ער האָט פאַרפאַסט, ווי אָפט די דיכטערישע שכינה איז צו אים דערשינען.

אָבער דערווייל האָט זיך קארל'ס לייכטזיניקע לעבנס-פירונג מיט גאָרנישט גע-ענדערט. ס'איז דערגאַנגען דערצו, אַז די אַרטיקע פּאָליציי, וועלכע איז זייער טאָלע-ראַנט געווען לגבי סטודענטן, האָט מאַרקס'ן אַרעסטירט צוליב „שכּרות און נאַכט-אָוואַטורעס“. עס האָט קארל מאַרקס'ן געדראָט אַן ערנסטער פּראָצעס, און גלייך איז ער באַשטראָפּט געוואָרן דורך דער אוניווערסיטעט-לייטונג. דאָס געלט, וואָס קארל פלעגט פון דער היים באַקומען, איז זיך אים צעגאַנגען בליצשנעל, ממש צווישן די פינגער. אין די בריוו צום פאָטער האָט קארל כּסדר צוגעזאָגט צו ענדערן זיך און בעסער צו ווערן, אָבער זיינע בריוו האָבן זיך געענדיקט תּמיד מיט דער זעלבער כּשׁה: „שיקט ווייטער געלט, און מער, שיקט ווידער און ווידער געלט!!!“

שפּעטער, נאָך יאָרן, האָט קארל מאַרקס אַנטשולדיקט זיין פירונג אין באָן מיט דעם, אַז דאָס איז געווען אַ יאָר פון שגעון, ווען ער האָט געמוזט אַנטלױפן פאַר זיין אייגענעם שאַטן.

אין וואָס איז באַשטאַנען קארל מאַרקס'נס שאַטן? צי איז דאָס געווען די דר-רות-לאַנגע ירושה פון די יידישע אבות, וואָס האָט לױט די געזעצן פון נאַטור-אַטא-וויזם באַהערשט זיין נשמה, זיין קאָפּ און האַרץ און האָט נישט דערלאָזט, אַז ער זאָל גלייך ווערן מיט די דאָזיקע שטאַרקע און טעמפּע שקצים פון די דייטשע סטור-דענטישע קאָרפּאָראַציעס? צי איז נישט קארל מאַרקס'נס „וויין-ווייב-און-געזאַנג“-טומל געווען בלויז אַ האַפּענונגסלאָזער פּרוו צו אַנטלױפן פאַר דעם אייגענעם דע-מאָניזם, פאַר דעם סודות-פולן כּשׁוּף פון דורות-לאַנגע טראַדיציעס, וואָס האָבן אים געצויגן אויף אַ טראַגישן, העלדישן וועג פון קאַמף פאַר אמת און יושר? צי איז „דאָס משוגענע יאָר אין באָן“ געווען בלויז אַ רעאַקציע לגבי די טריערער יאָרן פון פאָטערלעכער אפּוסטרופּסות און אינטענסיווער שול-אַרבעט? אָדער, אפּשר איז עס גע-ווען אַ משונה'דיקער אָנהויב פון אַ דעמאָנישן לעבן אין דינסט פון אַן אידיי און באַוועגונג, וואָס וועלן מאַרקס'ן באַלד און לגמרי באַהערשן?

איינער פון די שפּעטערדיקע גאָענטע פריינט און אָנהענגער פון קארל מאַרקס'ן האָט זיך אויסגעדריקט, אַז דאָס לייכטזיניקע יאָר אין באָן האָט פאַרבּרויכט מאַרקס'נס

ערשטן „שטורם-און-דראנג“-אויסברוך, און מיט דעם דערמעגלעכט, אז ער זאל שפע-טער זיין לעבן ווידמען לנמרי דער וויסנשאפט און דער אידיי. דער דאזיקער פריינט האט געמיינט, אז בעת אנדערע דארפן האבן א סך יארן, בכדי אויסצולעבן זייער יוגנטלעכן טעמפעראמענט, איז ביי מארקס'ן דאס אלץ פארגעקומען אין א קאנדענ-סירטער פאָרם, במשך פון איין יאר.

צי איז די דאזיקע מיינונג געווען שוין דער גאנצער אמת, אָדער איז עס בלויז א השערה פון א פריינט? ווער ווייסט עס!!!?

צווייאונצוואנציקסטער קאפיטל.

מיט משה העס אין באָן און אין קעלן

אין זיין באַנער תקופה האָט זיך קארל מאַרקס נישט באַשעפטיקט מיט פאָלי-טישע אָדער סאָציאלע פראַגן. כמעט די גאנצע סטודענטשאַפט האָט זיך דעמאָלט דערווייטערט פון דער פאָליטיק. די צייטן פון שטורמישע באַוועגונגען אויף די דייטשע אוניווערסיטעטן זענען שוין פארגאנגען. דער געזעלשאַפטלעכער אויפשטויג פון דער סטודענטשאַפט, וואָס האָט זיך אָנגעהויבן בעתן „באפרייאונגס-קריג“ קעגן גאפאָלעאָנען, האָט דערגרייכט זיין העכסטע און דראַמאטישע שטופע באלד נאָך דער פראַנצויזישער יוליי-רעוואָלוציע. אין יאָר 1833 האָבן די דייטשע סטודענטישע „בורשנשאַפטן“ אָרגאניזירט אַן אויפשטאַנד קעגן דער דעספאָטישער רעגירונג און איר פסעאודאָ-פאָרלאַמענטאָרישן „לאַנדטאָג“. דער דאזיקער אומגעלומפערטער „פּוטש“ איז שנעל אונטערדריקט געוואָרן, און דער גאנצער מלוכה'שער אפאָראַט פון פאָלי-ציאיישן רעזשים האָט זיך איצט געוואַנדן מיט אלע זיינע רעפּרעסיעס קעגן די אר-ניווערסיטעטן. דער אויבערשטער אפּוטרופּוס פון דער אייראָפּעאישער רעאַקציע פירשט זעטערניד האָט אליין איבערגענומען די לייטונג פון דער שטראָף-עקספּעדי-ציע קעגן די „רעוואָלוציאָנערע דעמאָגאָגן“. הונדערטער סטודענטן זענען דערוויי-טערט געוואָרן פון די אוניווערסיטעטן, און א סך פון זיי האָט מען אַרעסטירט. די „בורשנשאַפטן“ האָבן פאַרלוירן זייער איינפלוס, און יעדע טעטיקייט אויף די הויך-שולן איז שטאַרק קאָנטראָלירט געוואָרן דורך אומצאָליקע פאָליציי-אָרגאַנען און דע-נונציאַנטן. ביז צום רעוואָלוציאָנערן „פעלקער-פּרילינג“ אין יאָר 1848, האָט באַ-הערשט און פאַראַלזירט די אוניווערסיטעטן אין גאנץ דייטשלאַנד אַ שטילקייט פון אַ געזעלשאַפטלעכן בית-עלמין.

נאָך מיט אַ קורצער צייט צוריק, האָט דער אוניווערסיטעט אין באָן געשמ'ט מיט זיינע ליבעראַלע און ראַדיקאַלע איינפלוסן. די מחנה פון אַנ'ערך 700 סטודענטן איז געווען אין באָן און איר סביבה, דער אַוואַנגאַרד פון דער ליבעראַל-דעמאָקראַטישער באַוועגונג. ווען קארל מאַרקס איז אָנגעקומען קיין באָן, בכדי דאָרט צו שטודירן, איז שוין געווען נאָך אַלעמען, און די אוניווערסיטעטס-לייטונג האָט מיט רעכט גע-קאָנט שטאָלצירן, דערקלערנדיק: „אונזער הויכשול איז נישט ווי אין בערלין. ביי אונז ווערט אלץ דערצויגן אין זיטלעכן גייסט!“.

וועגן דעם דאָזיקן געהאָרצאָמען גייסט אין באָן האָט געזאָרגט קודם־כל דער אַלטער פּילאָזאָפּיע-פּראָפּעסאָר פּרידריך שלענגעל, דער טעאָרעטיקער פון דער רעאַקט ציאָנערער דייטשער ראַמאַנטיק. בנוגע דער זיטלענקייט האָט אָבער די אוניווערסיטעטס-לייטונג באמת נישט געהאַט מיט וואָס צו שטאַלצירן. מ'איז געווען גאָר טאָד לעראַנט לגבי דער אויסגעלאָסנקייט פון דער „גאָלדענער יוגנט“, ווילנדיק, אַז די סטודענטן זאָלן זיך בעסער באַשעפטיקן מיט „ווין, ווייב, געזאַנג“, ווי מיט דער געפערלעכער פאָליטיק. די אַמאָליקע, געהיימע פאַרשווערערישע אַקאַדעמישע פאַר-באַנדן זענען פאַרשווונדן, זייער פלאַץ האָבן פאַרנומען קלובן און טאַווערנעס, וווּ די סטודענטישע יוגנט האָט פאַרטאַכלעוועט אירע נעכט מיט שכרות און זנות.

אַ געוויסע ענדערונג אין מאַרקס'נס לעבן איז פאַרגעקומען כמעט ביים סוף פון זיין אויפגהאַלט אין באָן. מאַרקס האָט זיך באַקענט מיט משה העס, און האָט זיך דאָן מיט אים אָפט געטראָפן, סיי אין באָן און סיי אין גאַנעטן קעלג-אַטריה'ן, וווּ העס איז געווען באַשעפטיקט אין דער צוקער-פאַבריק פון זיין פאָטער. די דאָזיקע באַגעגענישן, מתחילה צופעליקע און אָן אַ ספּעציעלער באַדייטונג, האָבן מיט דער צייט באַקומען אַ שטאַרקע השפּעה אויף קאַרל מאַרקס'ן און זיין אידיאלישט-פאָליטישער אַנטוויקלונג.

משה העס, דער שפּעטערדיקער באַרימטער סאָציאליסטישער דענקער און אייר גער פון די ערשטע ציוניסטישע טעאָרעטיקער, האָט געשטאַמט פון באָן. (ער איז מיט זעקס יאָר עלטער געווען פון קאַרל מאַרקס'ן). זיין פאָטער איז געווען אַן אינדוסטריעלער, די מוטער האָט איר יחוס געצויגן פון אַן אַלטער, מזרח-אייראָפּעאישער משפּחה פון למדנים און רבנים. משה העס איז געבוירן און דערצויגן געוואָרן אין באָן, אין אַ טראַדיציאָנעל־יידישער סביבה. זיין זיידע, אַן עמיגראַנט פון פּוילן, אַ פרומער ייד און תלמיד־חכם, האָט געהאַט אַ גאָר גרויסע השפּעה אויף דער אַנטוויקלונג פון זיין אייניקל. דער זיידע האָט מיט אים געלערנט כתב־הקודש און איז מיט אים אָפט געגאַנגען אין דער סינאַגאָגע. ער האָט דעם אייניקל דערציילט וווּנערבאַרע מעשיות און לעגענדעס פון יידישן עבר. זיינע שילדערונגען וועגן דער שיינקייט פון אונזער אַמאָליקן יידישן לאַנד זיינען טיף אַריינגעדונגען אין דער געפילפולער נשמה פון משה העס, און זענען זיכער געוואָרן דער גייסטיקער מקור פון זיינע שפּעטערדיקע ציוניסטישע שטרעבונגען. כל ימיו איז משה העס געווען און געבליבן אַ טרייער, שטאַלצער ייד. זיין סאָציאליסטישע וועלט־אַנשויאונג איז קיינמאָל נישט געוואָרן קיין קעגנזאץ צום יידנטום, וואָס איז טיף און ערלעך פאַרוואָרצלט געווען אין זיין האַרץ און אין זיין מוח.

פון זיין פריעסטער יוגנט אָן, האָט משה העס אַ סך געלייענט און געלערנט. ער איז נישט געגאַנגען אין נימנאָזיעס און אוניווערסיטעטן, אָבער אַלס אויטאָדידאַקט האָט ער זיך דערוואָרבן אַ ווירקלעך־גרויסע און אוניווערסאַלע בילדונג. ער שטודירט אומדערמילעך פּילאָזאָפּיע, היסטאָריע, נאַטור־געשיכטע, עקאָנאָמיע און אַנדערע צווייגן פון דער וויסנשאַפט. אַלס פּילאָזאָף איז ער אַ גלענצנדיקער קענער און הייסער אָנהענגער פון שפּינאָזאַ און העגעל. אומעטום און תמיד באַגייסטערט העס'ן דער פאָטאָס פון די יידישע נביאים און זייער געבאָט פון גערעכטיקייט און עטיק. די דאָזיקע וועלט־אַנשויאונג פון יושר און מאַראַל האָט העס באַמייט זיך צו פאַר-

בינן מיט דעם שפינאזישן פאנטעאזם און מיט דער העגעלישער דיאלעקטיק, און שפעטער אויך מיט דער סאציאליסטישער אידעאָלאָגיע.

משה העם האָט געוואָלט פאראינטערעסירן זיין נייעם, יונגן פריינט קארל מאַרקס מיט פאליטישע און עטישע פראַבלעמען. העם און מאַרקס האָבן זיך ביי פארשידענע געלעגנהייטן געטראָפן סיי אין באָן און סיי אין קעלן, אין דער דאָזיקער גרויסער און פרעכטיקער רהיין-שטאָט, וווּ מאַרקס איז אָפט געקומען, צוזאמען מיט אַ פּאַר חברים, אויף אויספּלוגן און סתם-פאַרוויילונגען. די הויכע, ערנסטע געשטאַלט פון משה העם'ן, געקליידעט אין שוואַרצע בירגערלעכע בגדים, זיינע לאַנגע געדיכטע האָר אויפן קאָפּ, די וואַנסעס און דאָס בערדל, די טרויעריקע, עכטידישע אויגן, דער ברייטער רבנישער שטערן, די רוחניותדיקע פיזיאָנאָמיע פון אַ לַמֶּדֶן און טרוי-מער, די מיושב־דיקייט פון זיינע טריט און תנועות, האָבן געשאַפן אַ בילדן פון אַ טראַסט צווישן משה העם'ן און דער סטודענטן-יונגט, מיט וועלכער קארל מאַרקס פלעגט זיך צונויפטרעפן.

„וואָס האָסטו, קארל, פאַר געשעפטן מיט דעם דאָזיקן משונה'דיקן ראַבּי נער?" האָט מאַרקס'ן אַמאָל געפרעגט ערגאָר פאַן וועסטפּאלן, נאָכדעם, ווי ער האָט אים אַ פאַר מאָל געזען שפּאַצירן מיט העם'ן. קארל האָט ביי זיך געטראַכט: „אויב ערגאָר'ן, דעם פריידענקערישן און מוטיקן רעוואָלוציאָנער, געפּלעט נישט מיינ נייע חבר'שאַפט מיט העם'ן, וואָס וועלן ערשט זאָגן די חברה לאַבזעס פון די סטודענט-טישע שענקן?"

מאַרקס האָט זיך באַמיט צו טרעפן מיט העם'ן ביחידות, אין זיין צימער, אָדער אין אַ בירגערלע צי ווייניג-שטוב ערגעץ-וואו אין אַ ווייטער פאַרשטאָט. קארל האָט גע-וואָלט זיין אַליין מיט דעם דאָזיקן אַריגינעלן און אינטערעסאַנטן מענטש, בכדי אומגעשטערט דורכצושמועסן זיך מיט אים. עס האָט אים אַלצמער צו אים געצויגן. קארל האָט אַליין נישט געוואוסט, אין וואָס באַשטייט דער כח פון העם'ן און מיט וואָס ער האָט געוואונען זיין וואַססנדיקע סימפּאַטיע. צי איז דאָס די טיפּע, אונזווער-סאַלע בילדונג פון העם'ן, וואָס איז אַנדערש ווי די געשולטע געלערנאָמקייט פון זיינע באַרימטע פּראָפּעסאָרן? אָדער איז דאָס זיין שאַרפע ווי אַ ראַזיר-מעסער, לאַך גיט, וואָס צעגלידערט און אַנאַליזירט אַלץ אַזוי געוואָלדיק קריטיש און אומברחמנות-דיק? אָדער אפשר, ציט אים צו אים די מענטשן-פריינטלעכע גוטסקייט, וואָס שפיגלט זיך אָפּ אַזוי איידל אין די פּקחות-פולע אויגן פון משה העם'ן? נאָך די אויסגעלאַ-סענע נאכט-הולאַנקעס מיט די טעמפע דייטשע יונגאטשעס, זענען קארל מאַרקס'ן פאַרגעקומען די געשפּרעכן מיט משה העם'ן, ווי אַ היגינישער באָד, וואָס מ'נעמט, בכדי אָפּצורייניקן זיך פון אַ מיאוסן שמוץ.

עס האָט געטראָפן, אַז בעת אַ שמועס מיט העם'ן, איז מען צוגעקומען צום פינלעכן ענין: יידן און ייִדנטום. מאַרקס האָט דערמאָנט וועגן דעמאָנישקייט. העם האָט דערויף געענטפערט:

„מיר יידן, זענען בכלל אַ דעמאָנישע ראַסע. זייט טויזנטער יאָרן טראָגן מיר אין זיך אַן אומרויאיקן, שטורמישן נייסט. אונזער נשמה איז אַ דעמאָנישע! מיר פאַרגינען נישט קיין רו נישט זיך און נישט דער וועלט. זייט משה רבנו'ס צייטן זוכן מיר יושר און גליק פאַר דער מענטשהייט. אונזער תורה און אונזער עטיק זע-נען געווען און פאַרבליבן ביז היינט אַן אמת'ע פּראָוואַקאַציע לגבי דער אָפּגעשטאַ-

נענער און פארשקלאפטער וועלט-סביבה. פון דעם נעמט זיך אונזער טראגישקייט! ס'איז נישט באקוועם צו טראָגן אין דער אייגענער נשמה א דעמאָן, און ס'איז זי כער נישט קיין פארגניגן צו געהערן צו א דעמאָנישן פאָלק! אָבער דאָס איז אונזער גורל, פון וועלכן מיר קאָנען נישט אַנטלויפֿן!"

קארל מאַרקס האָט געוואָלט דערויף עפעס ענטפערן העס'ן. עס האָט אים אָבער באַהערשט אַ מאַדנע אומבאַהאַלפֿנקייט און זי האָט ממש פאַראַלזירט זיין צונג. מאַרקס האָט זיך שנעל געזעגנט מיט העס'ן און איז אַ שווייגנדיקער און טיף-דע-פרימירטער אַוועק פון זיין מערקווירדיקן יידישן פריינט.

דרייאונצוואַנציקסטער קאַפיטל.

"דער קלוב פון פאָעטן" און דער פיסטאַלעטן-דוּעל.

אין אַ נייעם בריוו צו זיין זון אין באָן, האָט היינריך מאַרקס ווידער אַמאָל פאַרלאַנגט, אַז קארל זאָל זיך נעמען שטודירן ערנסט און סיסטעמאַטיש און לויט אַ באַשטימטן פּלאַן. ווייל, ווי דער פאָטער האָט געשריבן: „דאָס געבט פון וויסנ-שאַפט איז געוואָלדיק-גרויס און דאָס מענטשלעכע לעבן איז קורץ".

אין די לעצטע חדשים פון זיין באָנער שול-יאָר האָט טאַטע קארל מאַרקס אָנגעהויבן אָפט באַזוכן די לעקציעס פון די אויסדערווילטע פראָפּעסאָרן. אויסער די יורדישע קורסן זענען דאָס געווען די פאַרלעזונגען פון באַרימטן שלעגל וועגן דער פאָעזיע פון האָמער, און דער סעמינאַר פון אַן אַנדערן באַוויסטן פראָפּעסאָר וועגן דער געשיכטע פון קונסט. דער פראָפּעסאָר וועלדער, וועלכער האָט געלייענט וועגן גריכישער און רוימישער מיטאַלאָגיע, האָט פאַרצייכנט, אַז דער סטודענט קארל מאַרקס איז געווען אַנוועזנדיק סיסטעמאַטיש אויף זיינע לעקציעס און האָט טיכ-טיק געאַרבעט.

אָבער ס'איז נישט באַשערט געווען קארלען צו לערנען זיך רואיק אין באָן. זיין צוקונפטיקער שוואַגער ערנאַר פאָן וועסטפאלן, אַן אומרואיקער, פאַנטאַסטישער גייסט, האָט אים אַריינגעצויגן אין אַ נייע סטודענטן-געזעלשאַפט, וואָס האָט זיך גערופן: „דער קלוב פון פאָעטן". ווי געזאָגט זענען צו יענער צייט, אַלע אָפּאָזיציאַ-נעלע און דעמאָקראַטישע גרופירונגען אויף די דייטשע אוניווערסיטעטן געוואָרן אונטערדריקט, און די בעסטע, אַקטיווסטע סטודענטן, זענען אויסגעשלאָסן אָדער אַרעסטירט געוואָרן. די ווייניקע אַקאַדעמישע טוער, וואָס האָבן זיך צופעליק געראַטעוועט, האָבן געזוכט און אָפט געפונען נייע פאַרמען פאַר זייער פאָליטיש-געזעלשאַפטלעכער טעטיקייט. אויף דעם אוניווערסיטעט אין באָן האָבן זיי צו דעם צוועק געגרינדעט „דעם קלוב פון פאָעטן". פאַר דער פאָליציי און פאַר דער אוניווערסיטעטס-לייטונג האָט עס געדאַרפט הייסן, אַז מ'נייט זיך באַשעפטיקן מיט דער „ריינער קונסט פון פאָעזיע".

אונטער דעם דעק-מאַנטל פון דיכטונג זענען אָבער געווען גאָר אַנדערע כּונות. וועגן דעם האָט געזאָגט עדות דער פאַקט, אַז צום גייסטיקן וועגווייזער האָט דער

„קלוב פון פאָעטן“ זיך אויסגעוויילט היינריך היינען, וועלכער איז אמאָל, מיט יאָרן צוריק, אליין געווען סטודענט אויף דעם באַנער אוניווערסיטעט, און איצט, אין יאָר 1836, האָט ער געוויינט סטאָביל אין פאָרין, פון וואָנען עס זענען קיין דייטשלאַנד כסדר דערגאָנגען זיינע הערלעכע לידער וועגן ליבע, מענטשן-גלייכקייט און פריי-הייט. די דעספאָטישע רעזשימען אין גאָנץ דייטשלאַנד האָבן דורך אַן אָפיציעלע רעגירונגס-פאַראַרדענונג פאַרבאָטן צו פאַרשפּרייטן און צו לייענען היינע'ס שריפטן. אָבער איבער אַלע גרענעצן פון תּפּיסות און צענזורן, פון פּאָליצייאישע גזרות און רעפּרעסיעס האָט טריומפּירט דאָס אומבאַזיגטע, בונטאַרישע ליד פון געניאַלן יידיש-דייטשן פאָעט.

צווישן די גרינדער פון דעם „קלוב פון פאָעטן“ איז, אויסער ערגאָר פאָן וועסט-פאָלן, געווען נאָך אַן אנדערער טריערער סטודענט, אַ געוויסער בירמאַן, וועלכער האָט זיך צווישן דער יונגט באַלד באַרימט געמאַכט מיט זיינע רעוואָלוציאָנערע ליד-דער, און איז לסוף געווען געצוונגען צו אַנטלויפן פאַר דעם אַרעסט-באַפּעל פון דער פּרייסישער פּאָליציי, קיין פאָרין. צום „קלוב“ האָבן אָבער מייסטנס געהערט יונגעלייט מיט אַ שוואַכקייט צו פאָעזיע, און זיי זענען ווייט געווען פון יעדער פאַר-ליטישער כּוונה.

צו זיי, די דאָזיקע פּאָליטיש-אינדיפּערענטע, האָט זיך אויך צוגערעכנט קאַרל מאַרקס. אין „קלוב פון פאָעטן“ איז מאַרקס געווען זייער טעטיק, ער האָט געהערט אפילו צו דער לייטונג, צוזאַמען מיט אַן אנדערן נישט-פּאָליטיקער קאַרל גרין, וועל-כער איז אויך ערשט אין אַ שפּעטערדיקער תקופה געוואָרן אַ ליידנשאַפטלעכער סאָ-ציאַליסט, הגם פון דער „עכטער“ ריכטונג, וואָס איז אזוי ריקזיכטסלאָז קריטיקירט און באַקעמפט געוואָרן דורך מאַרקס'ן און זיינע אָנהענגער.

דער יוסטיציראַט היינריך מאַרקס איז זייער צופרידן געווען מיט קאַרל'ס אַנ-געהערקייט צום פּאָעטי-קלוב, און האָט אין איינעם פון זיינע בריוו געשריבן: „דיין „קלוב“ געפּעלט מיר מער ווי די וויין-שענקן. די יונגעלייט, וועלכע אונטערהאַלטן זיך מיט ליטעראַטור, וועלן זיכער זיין מער קולטורעלע מענטשן און בעסערע צו-קונפטיקע בירגער, ווי יענע, וואָס גיבן זיך אָפּ מיט געמיינע פאַרוויילונגען.“

דער אַלטער פאָטער האָט געהאַפּט, אַז איצט וועט פאַרקומען אַן ענדערונג אין קאַרל'ס אויפפירונג אין באָן, און ענדלעך וועט ער הערן וועגן אים גוטע בשורות. אָבער ווי טיף-דערשיטערט און אויפגערגט איז ער געוואָרן, ווען איינמאָל אין אַ זומער-טאָג, קורץ פאַר דעם שול-יאָר, האָט ער באַקומען פון באָן אַ ידיעה, אַז קאַרל איז פאַרווונדעט געוואָרן בעת אַ בלוטיקן פּיסטאַלעטן-דעל.

דער דאָזיקער דעל איז געווען בלוז אַן אינצידענט אין דער לאַנגער קייט פון קאָנפליקטן און צוזאַמענשטויסן, וואָס זענען זייט אַ געוויסער צייט פאַרגעקומען אויף דעם באַנער אוניווערסיטעט צווישן דעם „קאַרפּס באָרוסיאַ“, פון איין זייט, און דער „טריערער לאַנדסמאַנשאַפּט“ און „קלוב פון פאָעטן“, פון דער אנדערער זייט. צום „קאַרפּס באָרוסיאַ“ האָבן אָנגעהערט יונקערס און אַריסטאָקראַטן פון העכסטן אַרעל, וואָס האָבן דאָ אויף דעם אַלטן רהיינלאַנדישן אוניווערסיטעט גע-וואָלט איינפירן זייערע פּרייסיש-פּריצישע מנהגים און מאַניערן. מיט ביטול און שפּאַט האָבן זיי געקוקט אויף די „פלעכעיער“, די זין פון „אדוואָקאטלעך און סוחרים-לעך“, די מיטגלידער פון דער טריערער לאַנדסמאַנשאַפּט און פון פאָעטן-

קלוב. די רויע, ברוטאלע קארפס-יונגאטשעס האָבן ביי יעדער געלעגנהייט פראָוואָ-
צירט, באַליידיקט און אפילו געשלאָגן זייערע פלעבעאישע „קאלענן“. ס'איז געווען,
אזוי-צו-זאָגן, אַ מוסטער פון אַ קלאסן-קאמף צווישן דער פעאַדראַלער אַריסטאָקראַ-
טיע און דער רהיינלענדישער בורזשואַזיע.

צו יענער צייט, אין אַ געוויסן אָונט, האָט זיך קארל מאַרקס געפונען אין גע-
זעלשאַפט פון משה העס'ן. מיט אַן אויפריכטיקער פאַראינטערעסירונג האָט זיך קארל
צוגעהערט צו די אויספירונגען פון העס'ן, וועלכער איז דעמאָלט געווען אינטענסיוו
באַשעפטיקט ביים פאַרענדיקן אין דרוק זיין ערשט בוך: „די הייליקע געשיכטע פון
דער מענטשהייט“, אַ פילאָזאָפיש ווערק, געשריבן אין אַ מוטיקן, ראַדיקאַלן טאָן,
אין גייסט פון שפינגאָז'ס וועלט-אַנשוואַונג.

ווען מאַרקס און העס זענען בעת דעם דאָזיקן אָונט-שפאַציר, דורכגעגאַנגען
איבער דעם ענגן טראַטואַר פון אַ באַנער געסל, איז זיי אַנטקעגנגעקומען איינער
פון די „באַרוסיאַ“-קאַרפּאָראַנטן, אַ שטאַט-באַקאַנטער שיכור און שלעגער. אויך
דאָסמאָל איז ער געווען שטאַרק בגלופין און איז געגאַנגען מיט חוצפּה'דיקע הגם
אומזיכערע טריט, האַלטנדיק אַ גראָבן שטעקן אין דער האַנט. דערזענדיק מאַרקס
און העסן, האָט ער אָנגעהויבן שרייען:

„מאַכט פלאַץ, יידן און געשמד'טע העברעער, אַראָפּ פון טראַטואַר!“.

העס האָט אים שאַרף געענטפערט. דער „באַרוסיאַ“-קאַרפּאָראַנט איז געוואָרן
מלאַ כעס, און האָט זיך געוואָרפן שלאָגן העס'ן, מיט זיין שטעקן. מאַרקס האָט
אַרויסגעריסן דעם שטעקן ביים שלעגער און גענעבן אים אַ פעסטן שטופ. דער שטאַל-
צער יונקערשער אַריסטאָקראַט איז אומגעפאלן און אין אַ וויילע איז ער געלעגן
אויף דעם כראַטואַר, אין דער גאַס-בלאָטע.

אויף צומאַרגנס האָבן זיך צו קארל מאַרקס'ן געמאַלדן צוויי באַרוסיאַ-קאַר-
פּאָראַנטן. זיי האָבן אַלס סעקונדאַנטן פון „באַליידיקטן קאַרפּס-קאמעראַד“ געברענגט
אַן אויפפאַדערונג צום דעל. מאַרקס האָט די אויפפאַדערונג אָנגענומען, הגם די
דועל-באַדינגונגען זענען געווען גאָר שאַרפע און דערצו נאָך אויף פּיסטאָלעטן. דאָס
איז געווען אַ זעלטענער פאַל, ווייל די סטודענטן-דועלן פלעגן תמיד פאַרקומען אויף
שווערדן אָדער שפיזן. דאָסמאָל האָט דער יונקער געוואָלט, ווי ער האָט זיך באַרי-
מערש פאַרגעשטעלט, אָנלערנען דעם „חוצפּה'דיקן ראַבינער-זון“. מאַרקס איז בעת
דעם דעל לייכט פאַרווונדערט געוואָרן אונטער דעם לינקן אויג. אין אַ פאַר וואָכן איז
די ווונד געווען שוין לגמרי פאַרהיילט.

דער באַאומרויאַקטער און אויפגערעגטער יוסטיץ-ראַט האָט באַלד נאָכן באַקו-
מען די ידיעה וועגן דעל, אָנגעשריבן קיין באָן צוויי בריוו. איינעם צו קארלען מיט
פאַלגנדיקע ווערטער: „צי לאָזט זיך דער דעל פאַרייניקן מיט דער ריכטיקער לעבנס-
פילאָזאָפיע? די מענטשן זאָגן, אז זיי דעלירן זיך, ווייל אזוי פאַרלאַנגט די געזעל-
שאַפטלעכע מיינונג. לאָז דיך נישט אַריינציען אין דער דאָזיקער קרענקלעכער איינ-
רעדעניש! גיב אַכטונג אויף דיר! דו ביסט דאָך די שענסטע האָפענונג פון דינע
עלטערן! איך האַלט, אז אַ קלוגער און ערנאָפּטער מענטש דאַרף זיך האַלטן ווייט
פון אַזעלכע זאַכן!“.

דער צווייטער בריוו פון יוסטיץ-ראַט איז אַרויסגעשיקט געוואָרן צום רעקטאָר
פון דעם באַנער אוניווערסיטעט. היינריך מאַרקס האָט קורץ און דעצידירט מורדע

געווען דעם רעקטאר, אז פון נאָענטן שול-יאָר אָן, וועט זיין זון נישט מער שטודירן אין באָן נאָר אין בערלין, ווייל „אזוי איז מיין ווילן“. די גרויסע אויפגענונג פון יוסטיץ־ראט איז געווען פארשטענדלעך, ווען מ'נעמט אין באַטראַכט, אז צו יענער צייט האָט די פרעסע געברענגט אַלאַרמירנדיקע ידיעות וועגן צוויי טויט־פאַלן בעת סטודענטן־דוועלן.

די פּאָליציי האָט זיך נענטער פאַראינטערעסירט מיט מאַרקס'נס פּיסטאָלעטן־דוועל. דער דעספּאָטישער רעזשים האָט נישט מורא געהאַט פאַר סטודענטן־דוועלן, אָבער ער האָט געציטערט פאַר דעם, אז פייער־וואָפּן זאָלן זיך געפינען אין די הענט פון ציווילע פּערזאָנען. פּיסטאָלעטן קאָנען דאָך שיסן נישט נאָר אויף קעגנערישע סטודענטן, זיי קאָנען אויך אויסשיסן אין דער ריכטונג פון די פאַרהאַטענע מושלים. גלייכצייטיק איז דורך דעם באַנער רעגירונגס־אַמט דורכגעפירט געוואָרן אַ שטרענגע אונטערזוכונג קעגן דעם „קלוב פון פּאָעטן“. די פּאָליציי־אָרגאַנען האָבן באַקומען פאַרטרוילעכע ידיעות וועגן אַן „אַנטי־מלוכה־שער" טעטיקייט אינם „קלוב". עס האָבן זיך אָנגעהויבן אויספאַרשונגען און פאַרהערונגען. די אוניווערסיטעטס־לייטונג איז וועגן אַלעמען געוואָרן אינפאַרמירט. מ'האַט גערעדט וועגן נייע רעפּרעסיעס און אַרעסטן.

די ידיעות וועגן די דאָזיקע געשעענישן זענען שנעל דערגאַנגען צום באַזאָרגטן יוסטיץ־ראט. ער איז באמת געווען גליקלעך, ווען דאָס שול-יאָר האָט זיך ענדלעך פאַרענדיקט און קאַרל איז אַהיימגעקומען קיין טריער אַ געזונטער און גאַנצער.

פיראנצוואנציקסטער קאפיטל.

די וואקאנסן אין טריער און די געהיימע פארלאַנגונג

קארל מאַרקס האָט זיינע וואַקאַנסן, דעם זומער און האַרבסט 1836, פאַרבראַכט אין טריער. ווידער איז ער געווען אין דער דאָזיקער ראַמאַנטישער, מאַלע־רישער שטאַט פון זיינע קינדערישע חלומות און יוגנטלעכע פאַרלאַנגען. ווי לאַנג זאָם לויפן די וואַסערן פון היימישן טייך מאָזעל און ווי ווונדערבאַר איז די לאַנד־שאַפט אַרום אירע גרינע ברעגעס! ווי מיט יאָרן צוריק, האָט קארל אַראָפּגעוואָרפן פון זיך די שווערע שטאַטישע בגדים, און אָנגעטון בלוז און אַ לייכטן באַד־קאַס־טייט, האָט ער זיך אַרומגעשלעפּט מיט אַ גרופּע חברים אין „קעניגרייך פון מאָזעל", שווימענדיק אין די קאַלטע כוואַליעס און אָפּברענענדיק זיך אין דער הייסער זון. „טייערער נעגערל מיינס", האָט זיך געוויצלט עדגאָר פאַן וועסטפאַלן, „דו ווערסט פון זון און וואַסער נאָך שוואַרצער, ווי אַ נעגער!".

אין די אָונטן, ווען ס'איז געוואָרן קיל, איז קארל אָפּט געגאַנגען אָנקוקן זיין געבורט־שטאַט, ווי ער וואָלט זי קיינמאָל נישט געזען. ער האָט געבלאָנדזשעט, אין געדאַנקן פאַרטון, איבער די ענגע געסלעך און ווייטע פאַרשטעט, איבער פלעצער און גאַסן, איבער בערג און טאָלן. ווי מאַיעסטעטיש איז די „פּאָרטאַ גיגאַ" („דאָס שוואַרצע טויער"), וואָס געדענקט נאָך די צייטן פון רוימישע אימפּעראַטאָרן! אַט

איז דער איבערגעבליבענער פראגמענט פון אפיסטעאטער, וועלכן עס האבן געבויט צעזאָר און אויגוסטוס! און דאָ ווידער שפּריצן אַרויס די הייסע, אַלטע וואַסער-קוואַלן! די מאַסיווע, היסטאָרישע קירך, די קאטאלישע קאַטעדרע, מיטן בילד פון הייז-ליקן באַניפאַציום, וואָס האָט געבראַכט „דאָס ליכט פון קריסטנטום צו דער היידניש-געראַמישער וועלט“ איז געווען ווי אַ ממשות'דיקער איבערגאַנג פון אַלטערטום צום מיטלאַלטער. די נייע, מאָדערנע, מלוכה'שע און פּריוואַטע בנינים האָבן קאַרלען ווידער צוריקגעפירט צו דער היינטיקער, רעאַלער ווירקלעכקייט. אויף דעם „מאַרקט-באַרג“ האָבן זיך קינדער געשפּילט אין זאַמד און גראַז. נייע, פרעמדע קינדער, וועלכע קאַרל האָט נישט געקענט. קאַרלען האָט באַהערשט אַ בענקשאַפט נאָך יענע פאַרגאַנגענע, אַזוי ווייטע טעג, ווען אויך ער האָט זיך דאָ קליינערהייט אַרומגע-וואַלערט אין גאָלדיקן זאַמד און אין פּרישן גראַז.

און ווידער, אַן אַנדער מאָל, אין אַ טרויעריקן, נאַסן נאַכמיטאָג, איז קאַרל מאַרקס געגאַנגען צום ווייטן קריסטלעכן בית-הקברות, ווי מ'האָט ערשט לעצטנס אויפֿ-געשטעלט אַ געדענק-שטיין אויף דעם קבר פון נאָענטן שול-חבר, וועלכער איז, מיט אַ צייט צוריק, געפאַלן אַ קרבן פון פּאָליצייאישע רדיפות. צוריקגענידק פון קריסטלעכן בית-הקברות האָט קאַרל פאַרקערעוועט, נישט וויסנדיק אַליין פאַרוואַס-און-פאַרווען, צום יידישן בית-עלמין, צו דער אַלטער מצבה פון זיין זיידן און צו דער פּרישער מצבה פון זיין פעטער, דעם ראַבינער סאַמועל. די קברים פון די ביידע טריערער רבנים זענען געווען אַביסל פאַרנאַכלעסיקט און באַוואַקסן מיט ווילדן גראַז. אַהיימקומענדיק, האָט זיך קאַרל קוים צוריקגעהאַלטן, בכדי נישט צו מאַכן פאַרווירפֿן דעם פּאָטער. ער האָט נישט געוואָלט מצער זיין דעם קראַנקן, צעבראַכענעם יוסטיץ-ראַט. זייט אַ יאָר איז דער פיזישער און מאַטעריעלער מצב פון היינ-ריך מאַרקס'ן געוואָרן נאָך אַ סך ערגער. די לעבעריקראַנקייט, פון וועלכער ער האָט געליטן, איז איצט געוואָרן געפערלעכער פון טאָג-צו-טאָג, און הגם ס'האָט אָפֿ-געקאַסט אַ סך געלט, זענען די דאָקטוירים געווען ראַטלאָז. דער יוסטיץ-ראַט איז אַרומגעגאַנגען אַ נידערגעשלאָגענער און פאַרביטערטער. קאַרל האָט מיט ווייטיק אָב-סערווירט זיין בלאַס פנים און זיין איינגעבויענע געשטאַלט, וואָס איז שוין מיד געוואָרן צו טראָגן אויף זיך די שווערע לאַסט פון טאָגטעגלעכע זאָרגן און שמערצן. הענריעטע, די מוטער, איז געבליבן, ווי זי איז געווען תמיד אין די לעצטע יאָרן, כסדר פאַרהאַרעוועט און פאַרדאָגה'ט, מיט טרויעריקע, פאַרוויינטע אויגן און אייביק מיט אַ שטילן קרעכץ. קאַרל איז געווען זיכער, אַז זי וויינט אָפֿט, און איינ-מאָל האָט זיך אים געדוכט, ווי די מאַמע וואָלט שטילערהייט געזאָגט צו זיך אַליין: „ס'איז גאָט'ס שטראָף, גאָט'ס אַמת'ע שטראָף!“ קאַרל האָט זיך געמאַכט נישט הערנדיק און נישט געוואָלט אויספרעגן די מוטער, וואָס איז דער טייטש פון אירע ווערטער.

די מאַמע האָט זיך באַמיט, אַז קאַרל זאָל גוט און צו דער צייט עסן, ווייל ער זעט שלעכט אויס. זי האָט פון אים פאַרלאַנגט, אַז ער זאָל ווייניקער אַרומלויפֿן און מער אויסרוען. וועגן די היימישע דאָגות האָט זי נישט געוואָלט מיט אים רעדן, נאָר איינמאָל, ווען קיינער איז נישט געווען אין שטוב אויסער קאַרלען, האָט זי זיך באַ-גאַסן מיט טרערן און געמאַכט דעם זון ביטערע פאַרווירפֿן: „דער טאַטע איז שווער קראַנק, און מיט פּרנסה איז אויך נישט גוט. מיט דיין

פירונג אין באָן האָסט דו דעם פאָטער שטאַרק מצער געווען. ס'איז דיין פליכט, מיין זון, ווי אַמשנעלסטן צו פאַרענדיקן דיין שטודירן! דו מוזט באַלד איבערגעמען די אַדוואָקאַטישע קאַנצלאַריע. געדענק, וווּ מיר האַלטן אין דער וועלט און פאַרדריי דיר נישט דעם קאַפּ מיט פוסטע חלומות!"

קאַרל איז איצט מער ווי אין עלטערן־הויז, אָפּגעזעסן אין דער וווינונג פון געהיימראַט לורוויס פאָן וועסטפּאַלן. פאַר דעם 18־יעריקן יונגן מענטש איז די אַט־מאַספּערע אין דער היים געוואָרן צו ערנסט און צו טרויעריק. דער געהיימראַט איז געבליבן אַ לעבעדיקער און גייסטרייכער „אַלטער הער", ווי פריער. און די געליבטע זשעני איז קיינמאל נישט געווען אזוי פאַר'כשוּפדיק־שיין, ווי לעצטנס. אין דעם גרויסן, צעוואַקסענעם גאָרטן, וואָס האָט אַרומגערינגלט דאָס פרעכטיקע און באַ־קוועמע הויז פון געהיימראַט, איז קאַרל גאַנצע טעג אָפּגעזעסן אין נאָענטער געזעל־שאַפט פון זשעני. זיי האָבן אַ סך געלאַכט און געשטיפט, געלייענט ערנסטע ביכער און געשריבן פּאַעזיע. קאַרל איז געווען גאָר גליקלעך, ער האָט זיך געפילט ווי אין אַ גן־עדן, און האָט כמעט נישט באַמערקט, ווי שנעל דער זומער איז פאַרגאַנגען. אין דער וווינונג פון געהיימראַט האָט זיך קאַרל באַקענט מיט אַ פאַר נייע שטאַטישע פערזענלעכקייטן. צווישן זיי איז געווען דער זון פון גרויסן דייטשן דיכ־טער פרידריך שילער, ערנסט פאָן שילער, וועלכער האָט לעצטנס איבערגענומען אין טריער אַ פּאָסטן אַלס געריכטס־ראַט און איז געוואָרן אַ הייסער אָנהענגער פון דעם געהיימראַט און פון זיין טריערער געזעלשאַפט.

די באַציאונג פון געהיימראַט פאָן וועסטפּאַלן צו קאַרלען איז געבליבן אַ נאָענ־טע און זייער פריינטלעכע, הגם דער געהיימראַט האָט זיכער געוואוסט וועגן קאַרל'ס לייכטזיניקער אויפפירונג אין באָן. דער געהיימראַט האָט מיט סימפּאַטיע געקוקט אויף דער נאָענטער באַקאַנטשאַפט פון קאַרלען מיט זשעני. אנדערש האָט זיך צו דעם באַצויגן זשעני'ס מוטער. דאָס איז געווען אַן אינטעליגענטע און פייער פרוי. איר גרויס בילד, געמאַלן מיט אַ סך יאָרן צוריק, איז געהאַנגען אויבן־אָן אין סאַ־לאַן. דער יונגנטלעכער פאַרטערט האָט עדות געזאָגט וועגן דעם, אַז זשעני'ס מו־טער איז אַמאָל געווען אַן אויסערגעוויינלעכע שיינקייט, און זשעני האָט געהאַט אין וועמען צו זיין ענלעך.

זשעני'ס מוטער איז געווען שטאַרק באַזאָרגט צוליב דער ליבע, וואָס האָט זיך אַנטוויקלט צווישן איר טאָכטער און דעם זון פון אַדוואָקאַט מאַרקס. די מאַדאַם פאָן וועסטפּאַלן האָט געשטאַמט פון אַדעל און איז געווען אַ פרומע קריסטין. איר גאַנצע משפּחה איז באַשטאַנען פון מיוחס'דיקע, רייכע און שטאַלצע פריצים און הויכע באַאַמטע. דער זון פון אַן אַדוואָקאַט, און נאָך דערצו אַ געשמד'טער ייד, האָט נישט אַריינגעפאַסט, לויט איר מיינונג, אין דער דאָזיקער „נאָבעלער, אַריסטאָקראַטי־שער געזעלשאַפט".

זשעני איז געווען „דאָס שענסטע מיידל אין טריער", „די קעניגין פון בעלער", „די באַווונדערטע פּרינצעסין". דאָס איז נישט געווען סתם אַן אייגנעדעניש פון דער מוטער, נאָר די אַלגעמיינע מיינונג פון דער גאַנצער שטאַט. וועגן דער האַנט פון זשעני האָבן זיך באַמיט די רייכסטע און שענסטע קאָואַלירן פון טריער, הויכע באַאַמטע און אָפּיצירן, גראַפן און גרויס־גוטבאַזיצער. די מוטער האָט מיט ווייטיק געהערט, ווי אירע נאָענטע קרובים, און בעיקר קרובות, האָבן זיך מיט אַ בייסיקן

שפאָט אויסגעדרוקט: „ווי קומט זשעני צו דעם דאָזיקן מיאוסן, שוואַרצן יודן-
בענגל?“. און אפשר האָט אויך דער מוטערלעכער אינסטינקט איר אונטערגעזאָגט,
אַז גייענדיק חתונה האָבן מיט קאַרל מאַרקס'ן, לאָזט זיך זשעני אויף אַ טראַגישן
וועג פון נויט און פיין, פון הונגער און ליידן!

איינמאָל, ווען עס האָט שוין געהאַלטן ביים סוף פון די וואַקאַנסן, האָט קאַרל
פאַטרויט זיך פאַר זיין פאָטער מיט אַ גרויסן סוד:

„איך האָב זיך אַין געהיים פאַרגלאָבט מיט זשעני. דערווייל ווייטט קיינער נאָך
נישט דערפון. אָבער מיר ביידע, איך און זשעני, געהערן שוין אויף אייביק צו
זיך און קיין שום כח אין דער וועלט איז נישט מער ביכולת צו צעשטערן אונז-
זער גליק!“.

היינריך מאַרקס איז בשום אופן נישט געווען צופרידן מיט דער דאָזיקער פלוץ-
לינגער ידיעה. ער האָט לאַנג ביחידות גערעדט מיט זיין זון און אויפגעוויזן אים
ווי לייכטזיניק ער האַנדלט:

„דו און זשעני געהערט צו צוויי באַזונדערע, פרעמדע וועלטן. זי איז מיט פיר
יאָר עלטער פון דיר, זי איז רייך און שיין, און דו ביסט בלוז אַ סטודענט, נאָך
יונג און לגמרי נישטדערפאַרן. וואָס וועט זיין דער תכלית פון אייך ביידע? וואָס
וועט פון אייך ווערן? איר מוזט זיך ביידע אַרויסשלאָגן, דערווייל, די זאך פון קאַפּ!
אין אַ פאַר טעג אַרום וועסט דו, קאַרל, אוועקפאַרן צום ווייטן בערלין, בכדי דאָרט
צו שטודירן רעכטס-וויסנשאַפטן. דאָס איז אַן ענין נאָך אויף 3 ביז 4 יאָר. צווישן
דיר און זשעני טאָר נישט אין דער דאָזיקער צייט פאַרקומען קיין שום פאַרביןדונג,
אפילו נישט קיין בריווקאַרעספּאַנדענץ. נאָכדעם, ווי דו וועסט באַקומען דיין יוריר-
דישן דאָקטאָראַט, וועלן מיר זען ווייטער וואָס צו טון! אויב זשעני וועט דיר
בלויבן טריי און נישט הייראַטן במשך דער דאָזיקער צייט, דעמאָלט איז איר ליבע
צו דיר באַמט אַן ערנסטע זאך און איך, דיין פאָטער, וועל גאָרנישט האָבן קעגן
אייער הייראַט!“.

צום סוף פון לאַנגן געשפּרעך האָט קאַרל געבעטן דעם פאָטער צו האַלטן בסוד
די ידיעה וועגן דער פאַרגלאָבונג מיט זשעני.

היינריך מאַרקס האָט זיך נישט געקאָנט איינהאַלטן און האָט וועגן אַלץ דער-
ציילט זיין פרוי. די עלטערן זענען די גאַנצע נאַכט נישט געשלאָפן. זיי זענען געווען
באַזאָרגט און האָבן גערעדט וועגן דער אומזיכערער צוקונפט. דער פאָטער האָט
כסדר געקערעכצט צוליב זיין לעבער-ווייטיק, די מוטער האָט אָפּט און טיף געזיפצט.

פינפאונצוואַנציקסטער קאפיטל.

אין דעם ווייטן, קאַלמין בערלין.

סוף אָקטאָבער 1836 איז קאַרל מאַרקס אוועקגעפאַרן פון טריער צום ווייטן
בערלין. ביי דער באַן האָבן אים באַגלייט זיינע בני-בית און אויסערדעם זשעני און
עדנאַר. דער פאָטער, היינריך מאַרקס איז, ביים געזעגענען זיך, געווען טיף גערירט,

ווי ער וואלט געפילט, אז ער זעט זיין זון צום לעצטן מאָל. דער יוסטיץ־ראט איז לאנג נאָכגעגאנגען דעם לאנגזאם־פאַרענדיקן צוג און האָט אומדערמירלעך נאָכגעפאָכט מיט זיין טאָשנטיכל.

דער וועג קיין בערלין איז געווען אַ ווייטער און לאנגווייליקער. צוויי טעג און צוויי נעכט איז דער צוג געפאָרן איבער גלייכמעסיקע לאַנדשאַפטן. מ'איז אַדורך די פריי־שישע גרענעצן, דאָן ווידער די גרענעצן פון האַלאַנדישן קעניגרייך, וואָס האָט גע־הערט צום ענגלישן מלך, און צום סוף איז מען ווידער געפאָרן איבער די גרענעצן פון דער פריישישער מלוכה.

קארל איז געווען אומעטיק און נידערגעשלאָגן. דער אָפּשייד פון טריער איז אים איצט געווען נאָך שווערער, ווי מיט אַ יאָר צוריק. דעמאָלט האָט ער געהאַט נאָענט צום רהיינלענדישן, פריילעכן באָן, היינט אָבער האָט אים געפירט דער ווייטער וועג צום קאַלטן, פריישישן בערלין. ערגאָר האָט קארלען ביים געזענענען זיך, איבערגע־חזרט האַלב־ווייזיק און האַלב־ערנסט די מיינונג פון דעם באַוויסטן ראַדיקאַלן פיר־לאָזאַף לודוויג פייערבאַך, וועגן דעם, אז דער אַוניווערסיטעט אין בערלין איז אין פאַרגלייך מיט די אַנדערע דייטשע אַוניווערסיטעטן, אַ „שטרענגע אַויסבעסערונגס־אַנשטאַלט“.

פייערבאַכ'ס ווערטער האָבן מאַרקס'ן באַגלייט דעם גאַנצן וועג, בעת אין זיין זכרון זענען נאָך פריש געווען די לוסטיקע שענקן און די פריילעכע סטודענט־קאַמפּפאַניעס פון באָן. קארל'ס געדאַנקן זענען אַריבער צו זיינע נאָענסטע: ווי טרויעריק איז געווען דער טייערער פאַפּאָ ווען ער איז אַזוי נאָכגעלאָפּן, מיט זיינע קראַנקע פיס, דעם אַוועקפאַרנדיקן צוג! ווי האַרציק האָט זיך מיט אים געזעגנט זשעני! וואָס פאַראַ פראַכטפולער מלאַך זי איז! אָבער, ווען וועט מען זיך ווידער זען?

בערלין האָט אַויפגענומען קארלען מיט אַ קילן, נאַסן, עכט־האַרבסטלעכן פרי־מאַרגן. ס'איז געווען פולשטענדיק צוגעפאַסט צו זיין שווערן געמיט. מאַרקס האָט גלייך אָנגעהויבן זוכן אַ פאַסנדיקן צימער. אין צענטער פון שטאָט, נישט־ווייט פון דעם אַוניווערסיטעט, אויף דער ליפּציגער־שטראַסע, האָט ער באַמערקט אַ מאַרמאָר־נע געדענק־טאָול, צוגעקלאַפט אין פראַנט פון אַן אַלטן הויז. קארל איז ספּאָנטאַן שטיין געבליבן און האָט דורכגעליענט די אויפשריפט אויף דער געדענק־טאָול, וועלכע האָט מיט שטאַלץ מודיע געווען, אז אין דעם דאָזיקן הויז האָט געווינט דער באַרימטער דייטשער דיכטער און דענקער אַפּריס גאָטהאָלד לעסינג. קארלען האָט באַהערשט אַ טיפּער סענטימענט לגבי דעם דאָזיקן איידעלן, מיט אַ האַלבן יאָרהונט־דערט צוריק, פאַרשטאַרבנעם דייטש־קריסטלעכן הומאַניסט, דעם אויטאָר פון „נאַטאַן דער ווייזע“, וועמענס קולט איז מיט אַזויפיל פיעטעט אָפּגעהויבן געוואָרן סיי אין זיין פאַטערלעכער היים און סיי אין דער סביבה פון געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן. קארל איז אַריינגעגאַנגען אין דעם דאָזיקן הויז און צופעליק האָט ער דאָ געפונען אַ שוין און באַקוועם צימער, אין וועלכן ער האָט אַ לענגערע צייט געווינט.

אין פאַרגלייך צו באָן, איז בערלין געווען אַ ריזן־שטאָט, די ערשטע באַקמ־גרויסע שטאָט, וועלכע קארל מאַרקס האָט דערזען. די צאָל פון דער בערלינער באַ־פעלקערונג איז דעמאָלט דערגאַנגען צו דריי הונדערט טויזנט נפשות, און זי האָט געהאַלטן אין איין וואַסן מיט אַ שנעלן טעמפּאָ, פון יאָר צו יאָר, הגם די עקאָנאָ־מישע, סאָציאַלע און בעיקר גייסטיקע אַנטוויקלונג איז דאָ לאַנגזאַמער פאַרגעקומען

ווי אין די רהינלענדישע שטעט. נאָר בהדרגה'דיק האָט בערלין אַראָפּגעוואָרפֿן פֿון זיך די צורה פֿון אַמאָליקן בראַנדענבורגישן דאָרף. אַלטע מויערן און טויערן האָבן נאָך כסדר פֿאַרשלאָסן דעם שטאָט־צענטער פֿאַר די דאָרפֿישע פֿאַרשטעט, וואָס האָבן חוצפּה'דיק, אויף אַלע וועגן און אופנים אַריינגעריסן זיך מיט זייערע פֿעלדער און נאָרטנס צום האַרצן פֿון דער פֿריישישער הויפטשטאָט.

די בערלינער גאַסן האָבן געמראָגן אַ פֿראַסטן, געשמאַקלאָזן, שטייפֿן, אָפּט אפֿילו אומהיימלעכן. כאַראַקטער, אַזוי ווי די מענטשן, די בערלינער תושבים. דאָס זענען געווען פֿראַקטישע, ניכטערע בירגער, מיט אַ ספּעציעלער שוואַכקייט צו באַקוועמ־לעכקייט און אָרדענונג, ווי אַלע עכטע פֿרייסן. זייער לשון, דער בערלינער דיאַלעקט, איז געווען שאַרף און גראָב, מיט אַ געזונטן הוש פֿאַר אַ פֿרימיטיוון, דאָרפֿישן הור מאָר. אַליץ האָט דאָ, אין דער דאָזיקער ריזן־שטאָט, געהאַט זיין ציל און צוועק. די צוועקמַעסיקייט איז דאָך געווען דער הערשנדיקער פֿרינציפֿ פֿון פֿריישישן מענטש, סיי אין זיין פֿראַקטישן לעבן און סיי אין די ענינים פֿון מאָראַל, רעליגיע און גייסט.

די צייטן, ווען מ'האָט אין געוויסע דייטשע קרייזן גערעכנט אויף אַ ליבעראַלן קורס אין פֿרייסן, זענען שוין לאַנג פֿאַרגאַנגען. די געשטאַלט פֿון פֿריישישן מלך פֿרי־דריך דעם גרויסן, וועלכער האָט זיך אַמאָל, מיט צוויי דורות צוריק, געחבר'ט מיט פֿראַנצויזישע פֿילאָזאָפֿן און שיינגייסטער, האָט געשאַפֿן אַ פֿאַלשן, אילוזאָרישן איר דעאַל פֿאַר ראָמאַנטישע, אַבסטראַקטע טרוימער, וואָס האָבן מיט דער פֿריישישער ווירקלעכקייט פֿון די יאָרן 1840-1830 נישט געהאַט מער קיין שום שיכות. דער פֿריישישער מאָנאַרכישער רעזשים איז געווען, נעבן דעם רוסיש־צאַריסטישן, דער רעאַציאָנאַרסטער אין גאַנץ אייראָפּע. דער דאָזיקער רעזשים האָט זיך געשטיצט אויף דעם יונקערטום, די מזרח־פֿריישישע גרויס־גרונטבאַזירער, וואָס זענען געווען מעכטיק און רייך, אָבער גייסטיק אָפּגעשטאַנען און אין זייער באַנעמען זיך ברוטאַל און חוצפּה'דיק. דער פֿריישישער דעספּאָטישער פּאָליצייאישער רעזשים האָט מיט זיינע צוויי מעכטיקע אָרעמס: די אַרמיי און די קיר, אַרומגענומען פעסט, ווי מיט קייטן, דאָס גאַנצע לאַנד און די גאַנצע באַפעלקערונג. די רעגירונג האָט אומברחם נות'דיק אונטערדריקט יעדע געזעלשאַפטלעכע אָפּאָזיציע, אָנוואַרפֿנדיק מיט דעם אַ געוואָלדיקע מורא אויף גאַנץ דייטשלאַנד און מיטל־אייראָפּע.

דער פֿריישיש־דעספּאָטישער רעזשים האָט זיך נישט באַגנוגט בלויז מיט דער מאַטעריעלער מאַכט אין לאַנד. ער האָט געזוכט צו באַפעסטיקן זיין רעגירונגס־סיס־טעם אויך אויף גייסטיקע יסודות. דאָס איז אים דערמעגלעכט געוואָרן מיט דער הילף פֿון אַן אידעאָלאָגיע, וועלכע האָט פֿראַפּאָגירט און ממש פֿאַרהייליקט דעם פֿרינציפֿ פֿון מלכות־הערשאַפט איבער אַליץ און אַלע.

די גרויסע פֿראַנצויזישע רעוואָלוציע, מיט אַ האַלבן יאָרהונדערט צוריק, האָט פֿראַקלאַמירט די פֿרייהייט פֿון יחיד און די פֿריאַריטעט פֿון זיינע אינדיווידועלע רעכט לגבי דער מלוכה. די פֿריישישע רעגירונגס־פֿילאָזאָפֿיע האָט דאַקעגן איר גאַנ־צע וועלט־אַנשוואַונג און הערשער־סיסטעם אוועקגעשטעלט אויפֿן יסוד פֿון פֿרינ־ציפֿ, אַז דער יחיד איז גאָרנישט און אַליץ איז די מלוכה. די פֿראַנצויזישע ענציקלאָ־פּעדיסטן און דענקער האָבן לויט דעם ביישפּיל פֿון דער ענגליש־ליבעראַלער שיטה פֿון אַ לאָקע און אַדאַם סמיט געהאַלטן, אַז די מלוכה איז באַשאַפֿן געוואָרן פֿאַר

דעם יחיד, און נישט להיפך. אבער די אפיציעלע פריישישע פילאָזאָפֿן האָבן פאַר-
לאַנגט, אַז דער יחיד זאָל זיך לנגרי אונטערוואַרפֿן דער שליטה פון דער מלוכה.
דער גייסטיקער אָנפירער פון דער דאָזיקער פריישישער אידעאָלאָגיע איז געווען
געאָרג ווילהעלם פרידריך העגל, דער באַרימטער פראָפּעסאָר און שטאַלץ פון דעם
בערלינער אוניווערסיטעט. ווי אַ נייער הייליקער קאטעכיזם איז אָנגענומען און פראָ-
פאגירט געוואָרן העגעל'ס טעאָריע, אַז „די מלוכה איז די פאַרקערערונג פון דער
מאָראַל, די מלוכה איז דער קאָנקרעטער אויסדרוק פון דער פרייהייט, די מלוכה
פאַרמולירט דעם מהות פון שכל. די מלוכה רעפּרעזענטירט לכן דאָס העכסטע רעכט
לגבי דעם יחיד, וועמענס וויכטיקסטע פליכט איז: צו זיין אַ געהאָרזאָמען מיטגליד
פון דער מלוכה! דער פראָגרעס פון דער מענטשהייט קומט פאַר דורך דער מלוכה
און נישט דורך דעם יחיד. די מיינונג אַלזאָ פון דער מלוכה, און נאָר די דאָזיקע
מיינונג, און נישט וועלכע ס'איז אַנדערע סוביעקטיווע, דאַרף באַשטימען דעם גע-
זעץ און די פליכט פון די מענטשן. ווייל די מלוכה רעפּרעזענטירט איר אייגענעם
העכסטן ציל, בעת דער אינטערעס פון יחיד קאָן נאָר אַזוי לאַנג האָבן אַ קיום, ווי
לאַנג ער איז אייניק מיט די אינטערעסן פון דער מלוכה!“

העגעל איז געשטארבן אין יאָר 1831, אָבער זיין פילאָזאָפיע, וואָס האָט גע-
פריידיקט די פולשטענדיקסטע פאַרשקלאָפונג פון דעם מענטש דורך דעם מלוכה'שן
מאכטאָפאַראַט, איז געבליבן די הערשנדיקע אויף די דייטשע אוניווערסיטעטן, און
זי בעיקר האָט אויסגעבילדעט די דייטשע מענטאליטעט, וואָס האָט אַזוי פיל בלויז
סיעק צרות אָנגעטון, במשך שפּעטערדיקע דורות, דער גאַנצער מענטשהייט.

קארל מאַרקס האָט פון ערשטן טאָג אָן, נישט ליב באַקומען בערלין און כל
ימיו האָט ער פיינט געהאַט די דאָזיקע געפיללאָזע שטאַט מיט איר פריישישער
„נשמה“, מיט איר רעזשים און מיט איר „גייסט“. אין דער דאָזיקער באַציאונג איז
מאַרקס געווען אייניק מיט אַנדערע יידיש-דייטשע ראדיקאַלע שריפטשטעלער און
דענקער, ווי למשל היינריך היינע און לודוויק בערנע, וואָס האָבן קיינמאָל נישט
געקאָנט סובל זיין דאָס פריינסטום און איר הויפט-שטאַט.

מתחילה איז קארל מאַרקס געווען קעגנעריש געשטימט אויך צו דער „פרייסי-
שער פילאָזאָפיע“ פון העגעל'ן, מיט וועלכער ער האָט זיך גענטער באַקענט אויף
דעם בערלינער אוניווערסיטעט. ערשט שפּעטער האָט מאַרקס פון העגעל'ס שיטה
אַרויסגענומען די דיאַלעקטיק, און העגל'ען גופא האָט ער כסדר גערימט אַלס איינעם
פון די גרעסטע וועלט-פילאָזאָפֿן. ווי איז דאָס מעגלעך געווען, אַז מאַרקס, דער ראַ-
דיקאַלער דענקער און סאָציאַליסט, זאָל אַזוי קנאות'דיק איבערנעמען די לערע פון
עקסטרעם-רעאָקציאָנערן אידעאָלאָג העגעל?

וועגן דעם האָבן זיך שפּעטער, נישט-איינמאָל, אַריינגעטראַכט און מתווכה גע-
ווען מאַרקס'נס תלמידים און אָנהענגער. איינער פון זיי, אַ באַוווסטער יידישער
תלמיד-חכם, האָט זיך באַמיט צו דערקלערן די דאָזיקע סתירה מיט אַן אַנאַלאָגיע פון
רבי מאיר און אלישע-בן-אבויה. כידוע האָט דער תנא ר' מאיר געלערנט ביים אָפ-
טריניקן אלישע, דעם „אחר“. אויף אַלע טענות מכח דעם, האָט מען ר' מאיר'ן גע-
פרווט צו פאַרענטפערן מיט פאַלגנדיקן משל: „רבי מאיר רימון מצא, תוכו אכל,
קליפתו זרק“ (ר' מאיר האָט געפונען אַ גראַנאַט-פרוכט, דעם קערן האָט ער אויפ-
געגעסן און דאָס שאַלעכץ האָט ער אַוועקגעוואָרפֿן).

ס'איז זיכער א נייטמייכע אנאלאגיע. אן אנדער זאך איז אָבער, ווי ווייט דער דאָזיקער משל איז ריכטיק צוגעפאסט צום נמשל. וועגן דעם קאָנען זיין פארשידענע סברות און מיינונגען!

זעקסאונצוואנציקסטער קאפיטל,

דער הער פראפעסאר עדוארד גאנס.

ביים אויפפאקן זיינע חפצים און ביכער אין דער נייער בערלינער וווינונג, האָט קארל מאַרקס געפונען אן אלטן, פארוואַרפענעם בריוו, וועלכן זיין פאָטער האָט אים געשיקט קיין באָן. ער האָט דעם בריוו נאָכאיינמאָל דורכגעליענעט. אין דעם דאָזיקן בריוו זענען פאַראַן געווען אויסדרוקן, וועלכע האָבן איצט קארלען שטאַרק וויי געטון. דער פאָטער האָט געשריבן: „דיין דראָבנע און נישט־דייטלעכע שריפט פאַר מאַטערט מיך. אויך פאַרמאָטערן מיך דייןע רעכענונגען. אוי, דייןע רעכענונגען אַ לאַ קאַרל! און אלץ אַן אַ צוזאַמענהאַנג און אַן אַ רעוולוטאַר!“.

נאָכן דורכליענען דעם אלטן בריוו, האָט קארל ווידעראַמאָל ביי זיך פעסט באַשלאָסן אָנצוהויבן לעבן אנדערש. שפאַרזאַמער און באַשיידענער, און צו אַרבעטן סיסטעמאַטיש און אינטענסיוו אין זיין צוגרייטונג צו די עקזאַמענעס. ער האָט זיך פאַרשריבן אויף די לעקציעס פון די בעסטע פראָפּעסאָרן פון רעכטס־וויסנשאַפטן, געשיכטע, פילאָזאָפיע און אַז. וו. אויסערדעם האָט ער אין דער פרייער צייט אַ סך געליענעט פאַרשידענע וויסנשאַפטלעכע און בעלעטריסטישע ווערק, און געמאַכט דערפון אומצאָליקע נאָטיצן.

ס'איז קארלען שווער געווען, נאָר שווער, איינצולעבן זיך אין בערלין, אין דער דאָזיקער ריזיקער און האַרצלאָזער שטאַט. קארל האָט דאָ געהאַט ווייניק באַקאַנטע און פריינט. די בענקשאַפט אַהיים, צו דער ראַמאַנטישער סביבה פון טריער, צו די עלטערן און פאַמיליע, און בעיקר צו דער טייערער זשעני, האָט אים אָפט געפירט ניקט.

ערשט איצט, אין דעם ווייטן און קאַלטן בערלין האָט קארל זיך אָפּגעגעבן אַ דין וחשבון דערפון, ווי שטאַרק ס'איז זיין ליבע צו זשעני און ווי שווער ס'וועט אים זיין צו לעבן אַן איר, אַן אירע פאַרכשוף־נדיקע אויגן און אַן אירע גוטע, האַרציקע ווערטער.

באַלד נאָך זיין אָנקומען קיין בערלין, שרייבט קארל צו זיין פאָטער: „פון דער רגע אָן, ווען איך האָב אייך פאַרלאָזט, בין איך לגמרי באַהערשט געוואָרן פון אַ נייער וועלט, אין וועלכער איך פיל זיך איינזאַם און בענק נאָך מיין ליבע. ס'איז אַ מעכטיקער געפיל מיט גרויסע פאַרלאַנגען און קליינע האָפּענונגען. מיין ריזע קיין בערלין, וואָס וואָלט מיך, ביי אַן אנדערער געלעגנהייט, שטאַרק פאַראינטערעסירט, צוליב דער פאַרשידנקייט פון דער אַרומיקער נאַטור, איז געווען לאַנגווייליק און טרויר־עריק. די שטיין־פעלזן, וועלכע איך האָב באַמערקט בעת מיין ריזע, זענען נישט געווען טיפּער און שאַרפּער, ווי די איבערלעבענישן פון מיין נשמה. די גרויסע שמעט,

דורך וועלכע איך בין געפאָרן, זענען נישט געווען אזוי טומעלדיק ווי דאָס שטורמישע בלוט אין מיינע אָדערן. קיין שום פראַכט אויף מיין וועג איז נישט געווען ביכולת צו פאָרגלייבן זיך מיט דער שיינקייט פון זשעני!"

די פאָעטישע מעטאָפאָרן אין דעם דאָזיקן בריוו זענען געווען אַ ריכטיקער אויס־דרוק פאַר קארל'ס געמיטצושטאַנד צו יענער צייט. ער איז געווען באַהערשט פון טיפע סענטימענטאַלע און דיכטערישע שטימונגען. אין דער פאָעזיע האָט ער געזוכט טרייסט און מוט צום נייעם לעבן. קארל האָט געשריבן אַ סך לידער, וואָס זענען מייסטנס געווען געווידמעט דער ליבע און אירע פאַרבענקטע געפילן.

פון דער סענטימענטאַלער פאָעזיע האָט מאַרקס'ן, אויף אַ קורצע צייט, אַוועק־געריסן דער הער פּראָפעסאָר עדואַרד גאָט. דאָס איז געווען אַ גאָר אינטערעסאַנטע פערזענלעכקייט, מיט אַ סך פאָזיטיווע אָבער אויך פאַרבליעמאָטישע כאַראַקטער־אייגנשאַפטן, וואָס האָבן דער דאָזיקער טיף־געלערנטער און זייער טאַלאַנטירטער גע־שטאַלט געגעבן געוויסע ניואַנסן פון פאַראַדאָקסאַלער מערקווירדיקייט.

דער נאָמען עדואַרד גאָט איז שוין דערמאָנט געוואָרן אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם „פאַריין פאַר קולטור און וויסנשאַפט פון יידנטום", וועלכער איז ביים אָנהויב פון נייענענטן יאָרהונדערט געגרינדעט געוואָרן אין בערלין. גאָט איז געווען, נעבן דעם שפּעטער באַרימט־געוואָרענעם יידישן געלערנטן לעאָפּאָלד צונץ, דער הויפּט־גרינדער פון „פאַריין", וועמענס אויפגאַבע איז געווען צו שטאַרקן די יסודות פון יידנטום דורך גייסטיק־עפאַרמאָטאַרישער אַרבעט און וויסנשאַפטלעכער פאַרשונג. גאָט איז געווען דער אָנפירער פון „פאַריין", ער האָט געהאַלטן רעפּערטאַמן, אַרויסגעגעבן אַ צייטשריפט, אַליין אַ סך געשריבן און געדרוקט וועגן יידישער גע־שיכטע און געזעץ־געבונג. צום „פאַריין" האָבן געהערט אַנ'ערך 50 מיטגלידער, צווישן וועלכע ס'איז געווען אַסטיוו אויך היינריך היינע.

אויפאיינמאַל האָט מען זיך דערוואַסט, אַז עדואַרד גאָט האָט זיך געשמד'ט. היינריך היינע איז געווען שטאַרק אויפגעבראַכט צוליב דעם פאַראַט פון גאָט'ן און האָט געמאַכט אים ביטערע פאַרוואָרפן מיט פאַלגנדיקע ווערטער: „אזוי טוט נישט קיין אָנפירער. אַ קאַפיטאַן פאַרלאָזט דער לעצטער די זינקנדיקע שיף. נעכטן איז ער נאָך געווען אַ העלד און היינט שוין אַ לאַידאַק!"

דער „פאַריין" איז זיך באַלד צעפאַלן. עדואַרד גאָט האָט איבערגענומען, נאָך זיין שמד'ן זיך, אַ קאָטערדע אויף דעם בערלינער אוניווערסיטעט. זיין הויפּט־פאַך איז געווען קרימינאַל־רעכט און פרייסישע געזעץ־געבונג. גאָט איז באַלד געוואָרן איינער פון די וויכטיקסטע פּראָפעסאָרן אויף דעם בערלינער אוניווערסיטעט. נישט לויכט איז אים אָנגעקומען צו דערגרייכן די דאָזיקע קאַריערע. ער האָט געמוזט אומ־דערמידלעך אַרבעטן און געשיקט אויסנוצן אַלע זיינע פעאיקייטן און באַקאַנט־שאַפטן.

נאָך העגעל'ס טויט האָט זיך אָנגעהויבן אויפן בערלינער אוניווערסיטעט אַ פאַרביסענער קאַמף וועגן זיין גייסטיקער און אויטאָריטאַטיווער ירושה. אייגנטלעך איז דאָס געווען אַ צוויי־קאַמף צווישן דעם געשמד'טן ייד, דעם פּראָפעסאָר עדואַרד גאָט און דעם עכט־גערמאַנישן קריסט און אַדעליקן פּראָפעסאָר קאַרל פּאָטאָוויג. דער קעגנזאַץ צווישן די דאָזיקע צוויי פּראָפעסאָרן איז געווען נישט בלויז אַ פער־זענלעכער נאָר אויך אַן אידעאָלאָגישער. סאָוויגנ האָט רעפּרעזענטירט די אַלטע,

קאנסערוואטיווע ריכטונג פון די יוריסטן, וואָס האָבן זיך גערופן די „היסטאָרישע שול“ און זענען אויסן געווען צו פארפעסטיקן און צו פארביידיקן די יסודות פון דער קריסטלעך-גערמאנישער מלוכה. די שיטה פון גאנצ'ן דאטעגן, האָט זיך געשטיצט אויף מאָדערנע דענקער און סאָציאלע רעפּאָרטאָרן (ווי למשל אויף דעם פראַנץ צוויזשן סאָציאליסטישן אַוטאָפּיסט סען סימאָן) און האָט אידעאָלאָגיש די באַפריי אונג פון דער מענטשלעכער פערזענלעכקייט.

העגעל האָט שטאַרק געהאַלטן פון גאנצ'ן. קעגן דעם ווילן פון סאָווינגי האָט ער זייערצייט דורכגעזעצט די נאָמינאַציע פון גאנצ'ן אַלס אַניווערסיטעטס-פראָ-פעסאַר. ביים סוף פון זיין לעבן, האָט ער נישט קיין אַנדערן, ווי גראַד גאנצ'ן איבערגעלאָזט די אַפּוטרופּסות איבער זיינע פאַרבליבענע שריפטן. מיט העגעל'ס נאָ-מען און גלאַנץ, איז גאנצ'ן נאָך דעם טויט פון זיין גרויסן לערער און פראָטעסטאָר, אויפגעטרעטן צום קאמף פאַר דער גייסטיקער און פערזענלעכער העגעמאָניע אויף דעם בערלינער אַניווערסיטעט.

דעוואָרד גאנצ'ן איז געווען אַ גלענצנדיקער רעדנער, דער בעסטער אַראַטאָר אויף דעם בערלינער אַניווערסיטעט. אויסער רעכטס-וויסנשאַפטן, האָט ער געלייענט לעק-ציעס וועגן געשיכטע און באַזונדערס וועגן דער גרויסער פראַנצויזישער רעוואָלוציע. „גאנצ'ן בערלין“ פלעגט קומען הערן זיינע פאַרלעזונגען, וואָס האָבן זיך אויסגע-צייכנט מיט זייער גייסטרייכקייט, וויסנשאַפט און באַרעדזאמקייט. דער גרויסער אַמ-פיטעאטער פון דעם אַניווערסיטעט איז געווען צו קליין פאַר דער מחנה צוהערער, וואָס איז געוואָקסן פון יאָר צו יאָר. אויסער די סטודענטן, האָט מען דאָ געזען מלוכה-באַממע, אַרמיי-אַפיצירן, ליטעראַטן און קינסטלער. אין דער פריישיש-האַ-הענצאַלערנישער אַטמאָספערע פון צענזורן און תּפּיסות, איז דער פאַרלעזונגס-זאַל פון גאנצ'ן געווען דער איינציקער אָרט, וווּ מ'האַט געקאָנט הערן אַ פריי וואָרט וועגן די מאָדערנע סאָציאלע און געזעלשאַפטלעכע פראָבלעמען.

דער אויטאָריטעט פון פראָפעסאָר גאנצ'ן איז געוואָרן אַזוי גרויס און איינפלוס-רייך, אַז אפילו די רעאַקציאָנערע פריישישע רעגירונג האָט זיך געמוזט מיט אים שטאַרק רעכענען, און מ'האַט אים מוחל געווען זאכן, פאַר וועלכע אַנדערע וואָלטן געמוזט טייער באַצאָלן. ווען קיין בערלין איז מיט אַ באַזוך געקומען אַ באַרימטער פראַנצויזישער געלערנטער, האָט אים גאנצ'ן אַרומגעפירט און געוויזן די שטאָט. ער האָט אָנגעהויבן זיינע אינפאָרמאַציעס מיט אַ באַמערקונג, וואָס איז שנעל באַקאַנט געוואָרן אין גאנצ'ן דייטשלאַנד און אין גאנצ'ן אייראָפּע. ווייזנדיק דעם גאסט די קא-זאַרמעס בשכנות פון דעם אַניווערסיטעט, האָט גאנצ'ן געזאָגט: „אַט זעט דעם אַר-ניווערסיטעט ביי די קאַזאַרמעס, דאָס איז דער סימבאָל פון דער פריישישער ווירק-לעכקייט!“.

קאַרל מאַרקס איז געווען אַ פלייסיקער צוהערער אויף פראָפעסאָר גאנצ'ן'ס לעק-ציעס, סיי פון קרימינאַל-רעכט און פריישישע געזעץ-געבונג, און סיי פון געשיכטע. גאנצ'ן האָט נאָטירט גלייך נאָך דעם ערשטן סעמעסטער, אַז דער סטודענט קאַרל מאַרקס איז טיכטיק און אַרבעטזאַם. מאַרקס האָט מיט באַוונדערונג און עכטער סימפאַטיע געקוקט אויף זיין פראָפעסאָר, וועלכער איז געווען אַזוי מוטיק און אומ-דערשראַקן אין זיין קאמף קעגן דער אַלטער „היסטאָרישער שול“ פון די טעמפּע, רעאַקציאָנערע יוריסטן. די סימפאַטיע איז באלד געוואָרן אַ קעגנזייטיקע. פראָפעסאָר

גאנץ האָט אָפּט באַמערקט צווישן זיינע תלמידים דעם לעבעדיקן, טעמפּעראַמענט פּוֹל און גייסטיק־רירעווריקן סטודענט מיט די שוואַרצע האָר־לאַקס און טונקעלן גע־זיכטס־קאָליר. ער האָט זיך נענטער פאַראינטערעסירט מיט דעם סטודענט קאַרל מאַרקס.

דעם פּראָפּעסאָר גאָנץ, דעם גוטן קענער פון דער יידישער געשיכטע אין דייטש־לאַנד, איז דער נאָמען חאַרעס נישט געווען פרעמד. גאָנץ האָט געוואוסט וועגן דעם רבנישן און גאונישן יחוס פון זיין נייעם תלמיד. דורכקוקנדיק דעם פּערזענלעכן און ניווערסיטעטס־דאָקומענט פון קאַרל מאַרקס', האָט ער פּעסטיגעשטעלט, אז דאָס דאָזיקע אייניקל פון די טריערער רבנים האָט אָנגענומען דעם קריסטלעכן גלויבן אין יאָר 1824, אין דעם זעלבן יאָר, אין וועלכן אויך ער, ערואַרד גאָנץ האָט זיך גע־שמד'ט. דער באַרימטער פּראָפּעסאָר איז געווען פון דעם שטאַרק איבעראַשט. צי איז דאָס בלויז אַ צופאַל, אָדער אפשר איז עס אַ מערקווירדיקער צייכן פון אַן אומבאַקאַנטער השגחה.

פּראָפּ. גאָנץ האָט שוין פאַרגעסן אַ סך פון די יידישוויסנשאַפּטלעכע און הע־ברעאישע טערמינען, אין וועלכע ער איז אַמאָל געווען אַזוי באַהאַוונט. סך־הכל זענען דאָס אַ 12 יאָר זייט דער צייט, ווען ער איז געווען פּאַרוזיער פון „פאַריין פאַר קולטור און וויסנשאַפּט פון יידנטום“, און איצט דוכט זיך אים, אז דאָס אַלץ איז עפּעס אַן אויסגעטראַכטע, קיינמאָל נישט־געוועזענע זאַך. און דאָך, דאָס וואָרט „השגחה“ איז פּלוצלינג געקומען אין זיין זכרון, אין ווערטלעכן, העברעאישן אָר־נינאַל. ערואַרד גאָנץ האָט אָנגעהויבן טראַכטן וועגן דעם, וואָס ס'איז געוואָרן פון אַ סך אַלטע יידישע שטאַמען אין דייטשלאַנד, פון די מאַרקס'נס אין רהיינלאַנד, און טאַקע פון אים גופא אַליין, פון די גאָנץ'נס. ווער ווייס, אפשר איז טאַקע פאַראַן אַזאַ זאַך, וואָס רופט זיך „יידישע השגחה עליונה“, אין וועלכער זיינע פרומע טאַטעס און זיידעס האָבן אַזוי לאַנג און טריי געגלויבט. און אויב זי איז פאַראַן, צי וועט זי אים און זיינע קינדער מוחל זיין דעם פאַראַט לגבי דעם אַלטן גלויבן, לגבי דעם דורות־לאַנגן עבר?!

נישט־איינמאָל, ווען פּראָפּ. ערואַרד גאָנץ האָט זיך צונויפגעטראָפּן מיט זיין געליבטן תלמיד קאַרל מאַרקס, און האָט געהאַט הנאה פון דעם גייסטרייכן געשפּרעך מיט דעם אייניקל פון די טריערער רבנים, איז אים דער דאָזיקער טרויעריקער, שווער־מוטיקער געדאַנק געקומען אין זכרון. דער הער פּראָפּעסאָר ערואַרד גאָנץ האָט דער־פון געהאַט שעה'ן פון ווירקלעכער עגמתי־נפש.

זיבנאונצוואַנציקסטער קאַפיטל.

צווישן ליבע־האַפּענונגען און ספּקות.

אפילו דער בעסטער און גייסטרייכסטער פּראָפּעסאָר אויף דעם בערלינער און ניווערסיטעט איז נישט ביכולת געווען צו שטילן די הייסע, בענקנדיקע ליבע פון קאַרל מאַרקס'ן צו זיין זשעני. אין זיינע בריוו צו די עלטערן שרייבט צו כסדר

קארל ווערטער פון פארליבטער התפעלות, פול מיט פאטעטישע אויסדרוקן, וואָס זענען אלט און ניי, ווי אלט און ניי עס בלייבט תמיד די שפראך פון יונגע פארליבטע מענטשן: „טויזנטער קישן פאר מיין זיסער און פרעכטיקער זשעני. שוין א טויז מאָל ווי איך האָב געלייענט איר בריוו און איך געפין אין אים אַן אלץ מער נייעם און הערלעכן כשרות!“.

ס'איז געווען פאָרויסצוזען, אז קארל מאַרקס וועט נישט זיין ביכולת איינצוראלטן די פארפליכטונגען לגבי זיין פאָטער וועגן דעם, אז ער זאָל נישט שרייבן צו זשעני און נישט טראַכטן וועגן הייראטן מיט איר, ביז ער וועט באַקומען דעם דאָקטאָר-טיטל פון רעכטס-וויסנשאַפטן. ווי עס טרעפט אָפּט אין אַזעלכע פאַלן, נישט נאָר אין ראַמאָנען נאָר אויך אין ווירקלעכן לעבן, באַזיגט דאָס געזעץ פון ליבע אלע פארפליכטונגען און שוועריקייטן.

כסדר און ענערגיש בעט קארל אין זיינע בריוו צום פאָטער, אז ער זאָל זיך פאַראַינטערעסירן מיט זשעני און רעדן מיט דעם געהיימראַט וועגן זייער ליבע און פאַרלאָבונג. היינריך מאַרקס האָט באַמט און טריי ליב געהאַט זיין זון קארל, זיין איינציקע טרייסט און האָפּענונג פאַר דער צוקונפּט. אָבער מיט זאָרג און אומרו האָט ער געטראַכט וועגן דעם זיוווג צווישן קארלען און זשעני. „וואָס פאַראַ ווונדערבאַרע פרוי איז זשעני! שוין, קלוג, אינטעליגענט, מיט אַלע מעלות, גוט ווי אַ מלאך, אַ הימלישע געשטאַלט, וואָס נאָר דער גרויסער געטהע אַליין האָט זי געקאָנט אויסטראַכטן און שילדערן אין זיינע ווערק!“ שרייבט דער פאָטער אין איינעם פון זיינע בריוו צום זון. אָבער דעם קראַנקן און פאַרזאָרגטן יוסטייַדראַט באַהערשן כסדר שווערע ספּקוט: „צי איז דאָס אַ זיוווג פאַר מיין זון? צי איז קארל ווערט אַזאַ גרויסע ליבע?“.

נאָך קארל'ס אַוועקפאַרן קיין בערלין, האָט היינריך מאַרקס אַ פאַר מאָל געדערט מיט זשעני. זיינע ווערטער זענען געווען פריינטלעכע און אויפריכטיקע. און גראַד צו יענער צייט האָט זשעני געדאַרפט האָבן אַ דערמוטיקונג און טרייסט. ווי לאַנג קארל איז געווען אין טריער האָט זיך זשעני געפילט זיכער און שטאַרק. איצט איז זי געבליבן אַליין, איינזאַם מיט איר בענקשאַפט און מיטן נאָגנדיקן צווייפל אין האַרצן: צי וועט קארל זי נישט פאַרגעסן? צי איז זיין ליבע נישט מער ווי אַ קאַפּריז פון אַ יונגן, נישט-דערפאַרענעם פּאָעט? צי קאָן מען גלויבן אין זיינע שבועות, און בויען אויף זיינע הבטחות אַ געמיינזאַמע צוקונפּט?

זשעני איז געגאַנגען אויף וויזיטן און בעלער, זי האָט אַ סך געטאַנצט און געלאַכט, און פיין זיך אונטערהאַלטן מיט דער מחנה יונגעלייט פון די בעסטע און רייכסטע פאַמיליעס, וואָס האָבן זי תמיד אַרומגערינגלט. אָבער אין האַרצן האָט זי געהאַט פאַרשלאָסן אירע טרויעריקע ספּקוט און די פיינפולע איינזאַמקייט. זי האָט וועגן איר ליבע צו קארלען מורא געהאַט צו רעדן מיט דער מוטער, און אויך אויך נישט געוואָלט מצער זיין דעם אלטן פאָטער. די איינציקע, פאַר וועלכע זי האָט זיך פאַרטרויט, זענען געווען קארל'ס פאָטער און זיין שוועסטער זאָפּיע, איר נאָענ-סטע פריינדיין.

אין אַ נייעם בריוו, האָט היינריך מאַרקס געשריבן צו זיין זון: „איך האָב געדערט מיט זשעני און געוואָלט זי באַרואיקן. איך האָב געטון, וואָס איז נאָר מעגלעך געווען. אָבער נישט אַלץ לאָזט זיך דערגרייכן מיט ווערטער! איך וויל נישט, ווי אירע

עלטערן וועלן דאָס אויפנעמען. די מיינונג פון די עלטערן און פון דער גאנצער סביבה איז נישט פון די גרינגע זאכן. זשעני ברענגט דיר אַן אומשאצבארן קרבן, זי ווייזט אַרויס לגבי דיר אַן איבערגעגעבנקייט, וואָס לאָזט זיך פשוט נישט פאַרשטיין. וויי איז צו דיר, קאַרל, אויב דו וועסט אַמאָל, במשך פון דיין גאַנץ לעבן, וועגן דעם פאַרגעסן! ביי דער אינציקער לאַגע, ביסט נאָר דו אַליין ביכולת אויף איר משפּיע צו זיין. דו דאַרפסט זי איבערצייגן, אַז דו ביסט, נישט געקוקט אויף דיין יוגנט, אַ מענטש וואָס פאַרדינט דעם רעספעקט פון דער וועלט דורך זיין שטעל-לונג. דו מוזט אַרויסווייזן אויסדויער אַלס אַ באַווייז פאַר דער ערנסטקייט פון דיר נע צוקונפטיקע פלענער. דאָס וועט צווינגען צום שווייגן די בייזע ציגנער, וואָס דערמאָנען דאָ אָפּט די פעלער, וועלכע דו ביסט באַגאַנגען!"

דעם יוסטיצ־ראַט האָט געפייניקט דער צווייפל, צי וועט קאַרל גובר זיין אין זיך די חסרונות, וואָס קאָנען אים און זיינע נאָענסטע אומגליקלעך מאַכן. צי איז דער דעמאָן, וואָס שטורמט אין קאַרל'ס נשמה, אַ ברכה פון גאָט, אָדער אפּשר, חלילה, איז דאָס אַ קללה פון טייל? צי וואָקסט אין זיין מח דער שעפּערשער גע-ניס פון אַן עמוּנאל קאַנט אָדער, גאָט באַהיט, דער צעשטערנדיקער גייסט פון אַ פאַאָסט? וואָס וועט ווערן דער גורל פון זשעני, וועלכע האָט זיך מיט איר אידלער און קינדיש־ריינער ליבע איבערגעגעבן לגמרי צו קאַרלען? וועט ער זיין ביכולת צו מאַכן זי גליקלעך?

די דאָזיקע און ענלעכע פראַגן האָבן כסדר באַאומראַיקט דעם יוסטיצ־ראַט מאַרקס, ווען ער איז געלעגן גאנצע נעכט שלאָפלאָז צוליב זיינע פיזישע און מאַראַ-לישע ליידן.

ווידער איז דער יוסטיצ־ראַט געגאַנגען צו זשעני און האָט מיט איר גערעדט אָפּגענע, ערלעכע דבורים. היינריך מאַרקס האָט שטאַרק ליב באַקומען די דאָזיקע הער-לעכע, אויסערגעוויינלעכע, יונגע פרוי. ער האָט געוואָלט, אַז זשעני זאָל ניכטער און פראַקטיש קוקן דער וועלט און דעם אמת אין פנים אַריין. זי קאָן דאָך זיין די גליקלעכסטע אין דער וועלט. צו וואָס און צו ווען לאָזט זי זיך אויף אַ געפערלעכן וועג פון אַ ריזיקאַלן, אפּשר פאַטאַלן, זיכער בלינדן ליבע־שפּיל?

זשעני האָט זיך פאַרטרויט פאַר איר צוקונפטיקן שוויגערפאַטער וועגן די שווע-ריקייטן, וועלכע זי טרעפט אַן אין דער היים. איר עלטערער ברודער, פערדינאַנד, דער צוקונפטיקער פריישישער מיניסטער און פראַמינענטער רעאַקציאָנערער מלוכה-פאַרשטייער, „אַ גייסטיק־באַשרענקטער און אַראָגאַנטער פרומאַק“, שטורעמט די עלטערן און די גאנצע משפּחה מיט חוצפה'דיקע בריוו, אין וועלכע ער פאַרלאַנגט דורכאויס, אַז זשעני זאָל אַ סוף מאַכן צו דער „חרפה'דיקער באַקאַנטשאַפט מיט דעם געשמד'טן יידן־בענגל“.

דער יוסטיצ־ראַט האָט געהאַט רחמנות אויף דער יוגנער, נישט־דערפאַרענער, און מיט אַזויפיל סכנות באַדראַמער טאַכטער פון געהיימראַט וועסטפּאלן. אָבער זשעני האָט אים אָנגעקוקט מיט אירע ריינע, קינדיש־גלויביקע אויגן, און אירע ליפּן האָבן שטיל, ווי פאַרשעמט, גערעדט וועגן איר גרויסער, אומבאַזיגבאַרער ליבע צו קאַרלען, ביי אַלע באַדינגונגען, וואָס און ווען עס זאָל נישט קומען!

דער יוסטיצ־ראַט, אַ געשווירערנער ראַציאָנאַליסט און קאַנטיסט, איז געשטאַ-נען פאַר אַ רעטעניש. צי איז טאַקע קאַרל אַ דעמאָן, וועלכער פאַרכשופט מענטשן.

הינריך מארקס האָט אין די לעצטע יאָרן איבערגעלעבט געוויסע רעליגיעזע שטימונגן גען. אים אַליין איז נאָך נישט קלאָר געווען, וואָס איז די אייגנטלעכע סבה דערפון: זיין קראַנקייט, צי דאָס שנעלע עלטערן־זיך, אָדער אפשר נאָר האָבן דאָס גורם געווען איראציאָנאַלע מאַטיוון.

לסוף האָט הינריך מאַרקס, נאָך אַ לאַנגן ישוב־הדעת, באַשלאָסן צו פאַרלאָזן זיך אויף דער געטלעכער מאַכט און מער זיך נישט אַנטקעגנצושטעלן דער ליבע צווישן קאַרלען און זשעני. אפשר איז דאָס דער ווילן פון גאָט אַליין? זאָל ער, דער אויבער־שטער און אַלמעכטיקער, דעצידירן און ווייטער פירן די זאך ווי ער פאַרשטייט, אויף זיין אייגענער אחריות, וואָס איז פאַר אונז פשוט'ע בשר ודמ'ם נישט־תמיד קלאָר! דער יוסטיצ־ראַט האָט זיך אַוועקגעזעצט און האָט אָנגעשריבן צו קאַרלען אַ לאַנגן בריוו, וועלכן ער האָט פאַרענדיקט מיט פּאָלנדיקע ווערטער: „דו קאָנסט פול־שטענדיק זיין זיכער אין דער טרייער איבערגעגעבנקייט און ליבע פון זשעני צו דיר. קיין שום פרינץ אין דער וועלט איז נישט ביכולת אָפּצווענדן זי פון דיר. זי איז דיר איבערגעגעבן מיט לייב־און־נשמה! פאַרגעס קיינמאָל נישט, אַז זי ברענגט דיר אַ קרבן, צו וועלכן קיין שום אַנדער מיידל וואָלט נישט פּעאיק געווען!“

דעם דאָזיקן בריוו האָט קאַרל באַקומען גראַד אין דעם טאָג, ווען ער האָט פאַרענדיקט אַ העפט מיט זיינע לידער. ער האָט אויף דעם העפט אויפגעשריבן די פּאָלנדיקע ווירמונג: „מיין טרייער, אויף אייביק־געליבטער זשעני פאַן וועסטפּאַלן“, און האָט עס גלייך אַוועקגעשיקט קיין טרייער. אויף דער לידער־זאַמלונג, אויבן־אָן, איז געווען אַן אויפשריפט, מיט גרויסע אותיות קאליגראַפירט: „דאָס בוך פון ליבע“. דאָס זענען געווען ראַמאַנטישע פערזן, געשריבן מיט אַ סך געפיל־אויסדרוקן, אָבער שוואַכע אין טאַלאַנט און פאַרם, הנם דער מחבר האָט זיך נאָר שטאַרק באַמיט צו זיין אַ פּאָעט לויט הינריך היינע'ס סטיל און שפּראַך. דער דיכטערישער ווילן איז זיכער געווען אַ גוטער, אָבער דאָס האָט נישט פאַרבעסערט די קוואַליטעט פון זיין פּאָעזיע. קאַרל מאַרקס אַליין איז נישט געווען לנמרי פאַרבלינדעט און האָט געהאַט ספקות בנוגע אַ טייל פון זיינע לידער. ער האָט זיך אָבער געטרייסט, אַז דאָס איז בלויז דער אָנהויב פון זיין דיכטערישער קאַריערע, און יעדע התחלה איז דאָך, כידוע, שווער.

עס זענען פאַרגאַנגען אַ פאַר מעג נאָכן אַרויסשיקן דעם לידער־העפט צו זשעני. ס'איז געווען אָנהויב יאָר 1837. מאַרקס האָט אומגעדולדיק געוואַרט אויף אַ בריוו פון טרייער. אין דרויסן איז געווען קאַלט און די פענצטער האָבן זיך באַדעקט מיט פאַנטאַסטישע, פּראָסטטיקע פיגורן. מאַרקס האָט זיך געפילט אַ ביסל פאַרמאָ־טערט און שוואַך. ער האָט לעצטנס צופיל געאַרבעט, געלייענט און געשריבן גאַנצע נעכט. מ'וועט דאַרפן אַ ביסל אויסשפּאַנען! באַלד וועלן זיך אָנהויבן די ווינטער־וואַקאַנסן אויפן אַניווערסיטעט און אפשר וועט מען זיך קאָנען אַריבערכאַפן אויף אַ פאַר וואָכן קיין טרייער! ס'איז אָבער נויטיק וועגן דעם אָנצופּרעגן פריער ביים פּאָטער. האָפּנטלעך וועט ער דערצו געבן זיין הסכמה!

די דערוואַרטעטע פּאָסט איז ענדלעך געקומען. אָבער אַנשטאָט אַ בריוו האָט זי אים געברענגט אַ געדרוקטע פּובליקאַציע. דאָס איז געווען דאָס נייע, ערשטע בוך פון משה העט, אַרויסגעגעבן אַנאָנים אונטער דעם טיטל: „די הייליקע געשיכטע פון דער מענטשהייט“. אַלס מחבר האָט פיגורירט „איינער פון שפיגאָזא'ס תלמידים“.

מארקס האָט בעת זיין וויילן אין באָן געוואוסט וועגן דעם בוך, גלייך ווען עס איז איבערגעגעבן געוואָרן צום דרוקן. איצט האָט ער מיט נייגעריקייט גענומען עס לייענען. אָבער באלד האָט ער עס אַנידערגעלייגט און איז אַרויסגעגאַנגען פון שטוב אין דער ריכטונג פון דעם אוניווערסיטעט. אין דרויסן האָט עס געשנייט און דער פראַסט האָט געסטרופעט אונטער די פיס. גייענדיק, האָט קארל געטראַכט: „זע נאָר, זע! צוליב מיין מיידל'ס אַ בריוו, האָב איך נישט קיין געדולד צו לייענען אַן ערנסט בוך!“.

דעם נאָענסטן טאָג האָט קארל באַקומען אַ בריוו פון טריער. דאָס איז געווען אַן אויספירלעך שרייבן פון זיין שוועסטער זאַפּיע. זי האָט אים מודיע געווען: „זשעני האָט אויפגענומען דיין לידער-העפט מיט טרערן פון באַוונדערונג און ווייטיק!“.

אַכטאונצוואַנציקסטער קאַפיטל.

דער טויט פון לודוויק בערנע און זיינע אָפּקלאַנגען אין טריער.

די סטודענטן-צייט אין בערלין איז פאַר קארל מאַרקס'ן געווען אַ שווערע תקופה פון אַ גייסטיק-מאָראַלישן ראַנגלען זיך, אין קאמף מיט זיך אליין און אָפט אויך מיט דער סביבה. דער יונגער מאַרקס האָט געזוכט זיין צוקונפטיקן לעבנס-וועג. קארל איז געווען געזונט און שטאַרק. ס'האָט אים געצויגן צום גענוס, צו עולם-הזה'דיקער הנאה. ער האָט ליב געהאַט גוט צו עסן און צו טרינקן אַ שטאַרקן וויין. זיין פרישע מענערלעכע קראַפט האָט געפרווט אויסצולעבן זיך לויט די פאַרמען און מנהגים פון דער לוסטיקער סטודענטן-קאָמפּאַניע. אָבער גלייכצייטיק איז ער געווען לנמרי באַהערשט פון זיין מעכטיקער ליבע צו זשעני, און די דורות-לאַנגע, אַטאָוויסטישע ירושה פון יידישע גאונים און רבנים האָט אים געצויגן צו דער וועלט פון ביכער, צו גייסטיקער פאַרטיפונג, צו אַ מאָראַלישער דערהויבנקייט, צו ערנסטקייט און אחריות. דער סטודענט קארל מאַרקס איז אָפט שטיין געבליבן עַל אַם הדרך, אויף דעם שייידוועג שווישן די פאַרשידנסטע אימפּולסן און איינפלוסן. ער האָט לאַנג געצווייפלט און געראַנגלט זיך, ביז ער האָט געפונען דעם ריכטיקן וועג, וואָס איז געוואָרן דער ציל און די אויפגאבע פון זיין לעבן. די בערלינער תקור פה פון זיין אינערלעכן יוגנטלעכן קאמף איז נישט געווען קיין ליכטע און נישט קיין גלייכע, ווייל פאַרשידנאַרטיק זענען געווען די צייטן, בעת וועלכע עס האָבן געזיגט אָדער געליטן אַ דורכפאַל די אָדער יענע אימפּולסן און השפעות.

קארל מאַרקס האָט אָפט אין דער איינזאַמקייט געזוכט און געפונען די מעגלעכ-קייט זיך גייסטיק צו פאַרטיפן און מאָראַליש צו דערהויבן. נישט-איינמאָל איז ער אַנטלאָפן פאַר דער טומלדיקער, לוסטיקער סטודענטן-געזעלשאַפט. צוליב דעם טאַקע האָט ער אַ פאַר מאָל געענדערט זיין דירה, ווילנדיק בלייבן אומבאַקאַנט און ביחוד דות. דער פאַטער האָט אים מיטגעגעבן אַדרעסן פון נאָענטע בערלינער פריינט, אָבער קארל איז יוצא געווען מיט אַ פאַר פאַרמעלע ווייזטן. ער האָט זיך נישט באַמיט אַריינצוקריגן זיך אין דער דאָזיקער פאַרנעמער געזעלשאַפט, און איז מייסטנס, ווי

אין זיין ערשטער שול-צייט אין טריער, געבליבן איינזאם, אן נאָענטע, אמת'ע פריינט. זיין אוניווערסיטעטס-טודיום און די ביכער-לעקטור האָבן אים שטאַרק באַ-שעפטיקט. אָבער זיין האַרץ איז געווען ביי דער פּאָעזיע, וואָס האָט אים באַגייסטערט און געטרייבט. די אינטענסיווע קאָרעספּאָנדענץ מיט דעם פּאָטער האָט אים פאַר-שאַפט אַ גייסטיקע פאַרביןדונג מיט דער היימישער אַטמאָספּערע אין טריער, וואָס איז אים אַזוי נויטיק געווען צום פּסיכישן גלייכגעוויכט אין דעם ווייטן, פּרעמדן בערלין.

אויך היינריך מאַרקס האָט איבערגעלעבט שווערע אינערלעכע קאמפן. ס'איז געווען אַ יאָר פאַר זיין טויט. דער 55-יעריקער יוסטיץ-ראַט, „דער אַלטער הער מיט די גרויע וואָנסעס און מיט דער מידער נשמה“ האָט אינסטינקטיוו געפילט, ווי עס דערנענטערט זיך זיין סוף. די לעבער-קראַנקייט האָט אים פאַרביטערט דאָס לעבן, און דער אומאויפהערלעכער הוסטן האָט אים פאַרמאטערט. זיין אַרבעטס-קראַפט איז כּסדר שוואַכער געוואָרן און די הכנסות פון דער אַרױקאַטאָמישער קאַנצעלאַריע זע-נען ווייטער געפאַלן. היינריך מאַרקס האָט געמוזט זאָרן פאַר אַ צאָלרייכער משפּה, חתן, און קאַרל'ס לערנען זיך אין בערלין האָט אָפּגעקאָסט אַ סך געלט. דער יוסטיץ-ראַט איז אַרומגעגאַנגען טיף-פאַרזאָרגט און פאַרזונקן אין טרויעריקע געדאַנקען. דער פּרילינג פון יאָר 1837 האָט געברענגט אַ געוויסע, הגם קורצע פאַרבעסער-רונג אין זיין געזונט-צושטאַנד. דער יוסטיץ-ראַט איז איצט עפּטער געגאַנגען מיט באַזוכן צו זיין נאָענטן און אויפריכטיקן פריינט, דעם געהימראַט פּאָן וועסטפּאלן. היינריך מאַרקס האָט ליב געהאַט דורכצושמועסן זיך מיט דעם דאָזיקן, אַנ'ערך 10 יאָר עלטערן פון אים, איידעלן הומאַניסט און גייסטיקן אַריסטאָקראַט, וועמענס קלאַרע, געבילדעטע און פון אַ פילאָזאָפּישער טיפּקייט באַהערשטע געדאַנקען האָבן באַרואיקט און געטרייבט דאָס אָנגעווייטיקטע געמיט. אָפט זענען אין געזעלשאַפט פון געהיימ-ראַט געזעסן די פיינסטע און געבילדעטסטע לייט פון טריער: דער גימנאַזיע-דירעקט-אָר וויטענבאַך, דער קאַנטיסט שטיינגער, דער געריכטס-ראַט ערוסט פּאָן שיללער, און לעצטנס אויך דער געוועזענער יורדישער געהילף פון היינריך מאַרקס', לעווי. מ'האָט אַרומגערעדט אַלע נייעסן פון דער גאַנצער וועלט און געמייטלט זיך מיט קעגנ-זייטיקע מיינונגען.

דער טויט פון באַרימטן יידיש-דייטשן שריפטשטעלער און פּרייהייטס-קעמפּער לודוויק בערגע האָט טיף דערשיטערט היינריך מאַרקס'ן און זיין טריערער באַקאַנטן קרייז. בערגע איז, צו יענער צייט, געשטאַרבן אין פאַריז, אין עלטער פון סך-הכל 51 יאָר. דער דאָזיקער פּראָמינענטער, דייטשער קריטיקער און סטיליסט, דער שער-פער פון דער מאָדערנער דייטשער פּובליציסטיק, דער אומדערשראַקענער קעמפּער פאַר דער דייטשער דעמאָקראַטיע, האָט זיין יוגנט פאַרבראַכט אין פּראַנקפורטער געטאָ און האָט לאַנג געטראָגן זיין יידישן פּאָרגאַמען לייב-ברוד. בערגע, דער שפּע-טערדיקער קנאי אין קאַמף פאַר אמת און יושר, האָט קיינמאָל זיך נישט געקאַנט מוחל זיין דאָס, וואָס ער האָט זיך געשמד'ט צוליב „אַ נאַרישער פאַרבלענדונג“. ביז צום לעצטן טאָג פון זיין לעבן האָט בערגע זיך באַמיט אויסצוקויפן זיין זינד מיט אַן אינטענסיווער טעטיקייט אין וואָרט און שריפט, לטובת דער יידישער גלייכבאַ-רעכטיקונג. דער גייסט פון יידנטום און דער סטיל פון תנ"ך באַהערשן די גלענצנ-דיקע ליטעראַרישע שאַפונג און שפּראַך פון בערגע. ער איז כּסדר אין זיינע ווערק

צוריקגעקומען צו דער יידישער טעמאטיק. אפילו אין דער הערלעכער, אנטציקענדיגער פארזינער וועלט-מעטראפאליע האָבן אים באַגלייט די שאַטנס פון פראַנקפורט מער יידן-געטאָ. בערנע האָט געשריבן אַ ראָמאַן וועגן דער אַרעמקייט פון זיין יידישער יוגנט-סביבה. זיין קריטיק וועגן דער געשטאַלט פון שעקספירישן שוילאָק האָט אַרויסגערופן אויפזען און אנערקענונג אין אַלע אייראָפּעאישע ליטעראַטור-קרייזן. לודוויק בערנע איז באַגראָבן געוואָרן אויף דעם פרעמדן פארזינער בית-העברות פער לאַשעז, אָבער זיין גאַנץ לעבן און גורל זענען פאַרבונדן געווען מיט דעם דייטשן יידנטום. בערנע איז געווען און געבליבן דער בולט'סטער פאַרשטייער פון יענעם זינדיקן און גלייכצייטיק טראַגישן יידישן דור אין דייטשלאַנד, מיט הונדערט יאָר צוריק, וואָס איז אַנטלאָפן פון יידישן דת, אָבער איז נישט ביכולת געווען צו אַנטלויפן פון דעם יידישן עבר.

היינריך מאַרקס איז געשטאַנען ביים ראַנד פון זיין אייגענעם לעבן. די שאַטנס פון זיינע אבות, וואָס האָבן אים באַגלייט דאָס גאַנצע לעבן, אויך נאָך זיין שמר'ן זיך, זענען איצט, ווען ער האָט שוין געפילט די נאָענטע טריט פון מלאַך המות, געוואָרן מיט אים גאָר היימיש און צודרינגלעך. דער פלוצלינגער טויט פון גרויסן יידיש-דייטשן שרייבער און קעמפער, האָט אים פערזענלעך שטאַרק וויי געטון. דאָס האָט מען בולט געפילט, בעת נאָך בערנע'ס טויט, איז אין דער געזעלשאַפט פון געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן, אַ סך און פילזייטיק גערעדט געוואָרן וועגן דעם פאַרשטאַרבנעם און זיין פראַמינענטער ראָל אין דער דייטשער ליטעראַטור און אין דער באַוועגונג פון „יונג-דייטשלאַנד“. דער אַלטער נימאָזיע-דירעקטאָר וויטענבאַך, אַן עכטער הומאַניסט און ליטעראַטור-קענער, האָט זיך דערמאָנט אין די אַמאָליקע בערלינער צייטן, מיט אַ 30 יאָר צוריק, ווען בערנע האָט שטודירט מעדיצין אויפן בערלינער אוניווערסיטעט און איז געווען אומגליקלעך פאַרליבט אין דער יונגער און שיינער פרוי פון דעם יידישן געלערנטן מאַרקוס הערץ. דאָס גליק, וואָס בערנע האָט נישט געפונען אין דער ליבע, האָט ער געזוכט, לויט וויטענבאַכ'ס מיינונג, אין דער ליטעראַטור און אין געזעלשאַפטלעכן קאמף.

ס'איז אומעגלעך געווען צו רעדן וועגן לודוויק בערנע און נישט צו באַרירן דעם אָנגעווייטיקטן און דיסקרעטן פראַבלעם פון יידנטום. בעת די דערמאָנטע גע-שפּרעכן אין דעם סאַלאָן פון געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן, האָט מען טאַקע אַ פאַרמאָל אונטערגעשטראָכן און קאָמענטירט בערנע'ס טעטיקייט לטובת דער יידישער גלייכ-באַרעכטיקונג. מאַרקוס לעווי, וועלכער האָט סימפּאַטזירט מיטן סאָציאַליזם, און איז שפּעטער געוואָרן אַ באַגייסטערטער אָנהענגער פון פּערדינאַנד לאַסאַל', האָט מסכים געווען מיט דער מיינונג פון לודוויק בערנע, אַז דער מאָדערנער אַנטיסעמיטיזם פון דייטשן פאָלקס קאָזט זיך דערקלערן מיט דער שנאה, וועלכע די פאָלקס-מאַסן פילן צו דער אַריסטאָקראַטיע, סיי צו דער יונקערישער און סיי צו דער פּלומאַקראַטישער. די יידן רעפּרעזענטירן די געלט-אַריסטאָקראַטיע און פון דעם נעמט זיך די שנאה צו יידן. לעווי האָט צוגעגעבן, אַז די דאָזיקע מיינונג הערשט אפילו אין די ליבעראַל-לע קרייזן און אַלס באַווייז האָט ער ציטירט די ווערטער פון באַרימטן פאַרשטרייט-לעבן דייטשן פילאָזאָף פּיכטע.

דער געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן האָט גענומען אַ וואָרט אין דער דיסקוסיע, אונטערשטרייכנדיק באַזונדערס, ווי פאַרשידנאַרטיק זענען די וועגן פון די יידן,

וועלכע האבן אנגענומען דעם קריסטלעכן גלויבן. אָט, בעת בערנע איז געוואָרן אַ נייטיקער אָנפירער פון „יונג־דייטשלאַנד“ און אַ קעמפער פאַר יידישע רעכט, איז אַן אנדערער משומד, דער פראָפּעסאָר יוליוס שטאַהל, וועלכער האָט פריער געהייסן שלעזינגער, געוואָרן אַן אידעאָלאָג פון דער פרייסישער רעאַקציע און אַ שונא פון זיינע אַמאָליקע גלויבנסגענאָסן.

דער יוסטיץ־ראַט מאַרקס האָט די גאַנצע צייט געשוויגן און בלויז צוגעהערט זיך צו די פאַרשידענע מיינונגען. לסוף האָט ער אויך גענומען אַ וואָרט און דער־קלערט קורץ און קאָטעגאָריש, אַז בנוגע דעם יידנטום איז ער געווען און געבליבן אַן אָנהענגער פון אַ נייטראַלער שיטה. ער איז נישט קיין פילאָסאָפּיע מיט ווי לודוויק בערנע און אויך נישט קיין אַנטיסעמיט ווי פראָפּעסאָר שטאַהל. „איך בין פון יידנטום אַוועק, און דאָס יידנטום אינטערעסירט מיך נישט מער!“ האָט פאַרענדיקט היינריך מאַרקס.

מאַרקס לעווי האָט געוואָרפן אַ קריטישן בליק צו זיין געוועזענעם שעה, ווי ער וואָלט געזאָגט: „דאָס קענסט דו דערציילן זיי, די גוים, אָבער נישט מיר!“

דער בעל־הבית, געהימראַט פאַן וועסטפאַלן האָט זיך געוואָנדן צום יוסטיץ־ראַט מאַרקס מיט אַ פיינעם, האַלב איראָנישן, האַלב־סקעפטישן שמיכל אויף זיין איידעלן פנים:

„צי זייט איר אַזוי זיכער, ליבער קאָלעגע מאַרקס, מיט אייער נייטראַליזם לגבי דעם יידנטום? צי איז דאָ נישט דער ווונטש, דער פאָטער פון געדאַנק? אפשר איז אייער מכלומרשטע נייטראַליטעט נישט מער ווי אַ קינסטלעכע אויטאָ־סונעסטיע, וואָס בלייבט און מוז בלייבן אומבאַהאַלפן לגבי די לאַנגע דורות פון אַטאָוויסטישער ירושה?“

אהיימגיינדיק, האָט היינריך מאַרקס ביי זיך געמראַכט, אַז אפשר איז טאַקע גערעכט געווען דער קלוגער געהימראַט מיט זיין מיינונג, אַז די מכלומרשט־„נייטראַליסטישע“ שיטה איז נישט מער ווי אַן אייגערעניש. ווייל צי קאָן מען טאַקע אַרויסרייסן, מיט אַלע וואָרצלען, פון דער נשמה און פון מוח, פונם האַרצן און פון גאַנצן אייגענעם באַווסטזיין די פאַרגאַנגענהייט פון דער מאַרקס־משפּחה, מיט אַלע אירע תלמודישע גאַונים און רבנים, מיט אַלע אירע טראַדיציעס און מנהגים זייט אַזויפיל יאָרהונדערטער?

דעם קעניגלעך־פריישישן יוסטיץ־ראַט, דעם אַמאָליקן הערשל, דעם זון פון טריערער רב לוי מאַרקס, האָבן אין דער פינצטערער נאַכט באַגלייט די שווערמוט־קע שאַטנעס פון דער פאַרגאַנגענהייט. ער האָט זיך לאַנג נישט געקאָנט געפינען קיין מנוחה און איז גאַנץ שפּעט, שוין כמעט ביים זון־אויפגאַנג, איינגעשלאָפן, אַ שטאַרק פאַרמאַטערטער און אומעטיקער.

ניינאונצוואנציקסטער קאפיטל

"די פאָעזיע איז געשטארבן, זאל לעבן די פילאָזאָפיע!"

בעת אַן אינטימען אָונט פון אייניקע בערלינער סטודענטן, האָט אַדאָלף רוסענ-בערג, דער שפּעטערדיקער נאָענטער פריינט פון קארל מאַרקס'ן, פאָרגעלייענט פאָלגנ-דיקע ווערטער פון לודוויק בערנע, וואָס האָבן געקלונגען ווי אַן אייביקער מאַניפעסט צום קאמף קעגן דער טיראניע: „עס איז נישט מער נויטיק זיך אויסצומענה'ען מיט דער טיראניע. מען האָט זיט אַ האַלבן יאָרהונדערט שוין אויסגעשעפט אַלץ, וואָס ס'איז מעגלעך געווען צו זאָגן לטובת דער פרייהייט און לטובת די מענטשן און בירגער־רעכט פאר די יידן. איצט מוז מען אויפטריללען די פאַרפרוירענע הערצער! דאָס וואָרט דאַרף ווערן ווי אַ שווערט! קעגן דער טיראניע מוז מען קעמפן מיט שפיזן, מיט שפאָט, מיט האַס און מיט פאַראַכטונג, אָבער נישט מיט אויסמענה'ען זיך מיט איר!“

פאַר אַ גרויסן טייל פון דער יוגנט אין דייטשלאַנד, איז לודוויק בערנע, אויך נאָך זיין טויט, געבליבן דער מוטיקער העראָלד פון יעדער פרייהייטס־באַוועגונג און דער גייסטיקער פאָטער פון „יונג־דייטשלאַנד“. פאַר קארל מאַרקס'ן איז אָבער אַן אַנדערע אָנפירער פון „יונג־דייטשלאַנד“, היינריך היינע, געוואָרן דער קוואַל פון באַגייסטערונג און ליבע. קארל האָט געהאַלטן אַלע זיינע אוניווערסיטעט־לעקציעס און וויסנשאַפטלעכע לעקטורן פאַר אַ געבנזאך לגבי דער הייליקייט פון פאָעזיע, וואָס האָט געדאַרפט ווערן דער ציל און די אויפגאַבע פון זיין לעבן. אינם גייסט און לויט דעם מוסטער פון היינריך היינע'ן האָט מאַרקס געשריבן זיין פאָעזיע. אויסער דעם דערמאָנטן העפט מיט לידער, וועלכן ער האָט דעדיקירט און צוגעשיקט פאַר זשעני, האָט ער נאָך צוגעפוגעזאַמלט אַ צווייט פאָעטיש „בוך פון ליבע“ און שפּעטער אַ דריט און אַ פערט, געווידמעט דעם „טייערן פאפא“.

קארל מאַרקס האָט געפרוווט שרייבן אויך אויף אַנדערע ליטעראַרישע געביטן. ער האָט פאַרפאַסט פאָעטישע דיאַלאָגן, אַ קאָמישע נאָוועלע, אַ קלאַסישע טראַגעדיע און אַ ראָמאַן. נאָך אַ פאַר לידער איז אים געלונגען צו דרוקן אין אַ געוויסער צייט־שריפט. די אַנדערע מאַנוסקריפטן, וועלכע ער האָט צוגעשיקט צו רעדאַקציעס, זענען געבליבן ליגן אָן וועלכן ס'איז דערפאַלג. קארל האָט אויך נישט מער מזל געהאַט מיט זיינע שריפטן, וואָס זענען געלייענט געוואָרן דורך די טרייערע ליטעראַטור־מבינים דירעקטאָר וויטענבאַך און געהיימראַט פאָן וועסטפאַלן. דער ערשטער האָט אים אָפּן און אויפריכטיק געזאָגט, אַז ער זאָל בכלל אויפהערן שרייבן. דער צווייטער האָט כמעט דאָס זעלבע דערקלערט, הגם אין אַ מער־פאַרשטעלטער פאָרם. אויך דער יוסטיץ־ראַט מאַרקס איז געווען זייער קריטיש געשטימט לגבי דער געשריבענער פאָעזיע און פראָזע פון זיין זון, און האָט עס אים געגעבן צו פאַרשטיין אין זיינע בריוו קיין בערלין. דער פאָטער האָט צוגעגעבן, אַז שרייבן לידער איז אַ גאַנץ אָנגע־נעמע באַשעפטיקונג פאַר אַ יונגן מענטש, ער אַליין האָט אויך אין דער יוגנט אַ ביסל „געזינדיקט מיט פאָעזיע“, אָבער דאָס איז אַן ענין פאַר דער פרייער צייט, קיין פרנסה וועט מען דערפון נישט האָבן! „נעם דיך, קארל, בעסער נרייטן, ערנסט און

אינטענסיוו, צו דייע עקזאמענעס פון רעכטס-וויסנשאפטן!" האָט ווידעראמאָל פאַר-
לאַנגט קאָמענאַריש דער פּאָטער ביים סוף פון זיין לאַנגן און גענוג-שאַרפן בריוו.
ענדלעך האָט קארל מאַרקס איינגעזען, אז זיינע קריטיקער זענען פּולשטענדיק
גערעכט. אין אַ בריוו צו זיין פּאָטער איז ער זיך מודה ומתודה, אז אין זיין פּאָטער
שער שאַפונג, "זענען די געפילן איבערגעגעבן געוואָרן אין אַ נישט-געלונגענעם סטיל
און אין אַ צעצויגענער פאַרם. עס פעלט אין די לידער די עכטיקייט, אַלץ איז גענומען
ווי פון דער לבנה אַראָפּ, און עס שטייט אין אַ קעגנזאץ צו דעם, וואָס דאַרף באַמת
זיין. אָנשטאָט געדאַנקען הערשט אין מיינע לידער רעטאָריק".

ביי אַן אַנדערער געלעגנהייט שרייבט ווידער קארל וועגן זיין דיכטערישער
טאָטאליטעט: "מיין גרויסע בענקשאַפט, די נאָסטאַלגיע, וואָס האָט נישט געוואוסט
פון קיין גרענעצן, איז זיך ווייט-און-ברייט צעגאַסן מיט ווערטער, מאַכנדיק פון מיין
ליטעראַרישער שאַפונג מער אַ לאַנדשאַפט פון אַ וואַסער-מבול ווי פון פּאָעזיע".

דוכט זיך, אז מער שאַרפער און ריקזיכטסלאָזער האָט שוין קיינער נישט גע-
קאָנט קריטיקירן קארל מאַרקס'נס דורכגעפאַלענע פּאָעטישע פרווון, ווי ער אַליין האָט
עס געטון. אָבער דאָס צו אַנערקענען, איז נישט געווען פון די לייכטע זאַכן. עס האָט
פאַרלאַנגט אַ שווערן אינערלעכן קאַמף און אַ גרויסן מוט.

דער באַנקראַט פון פּאָעזיע איז פאַר דעם יונגן מאַרקס געווען דער צוזאַמענ-
ברוך פון אַלע זיינע אילוזיעס וועגן אַ שנעלער אַנערקענונג און דיכטערישן רוים.
ס'איז געווען אַ סוף פון אַלע זיינע האַפענונגען אויף אַ נאָענטן טרוימה. קארל מאַרקס
איז געשטאַנען דערשיטערט און טיף-דעפּרימירט ביי די חורבות פון זיין אויסגער-
חלומ'טער, פּאָעטישער קאַריערע. ער האָט פאַרלוירן יעדן חשק צום לעבן, ער איז
געבליבן אַן יעמוועדן גייסטיקן און מאַראַלישן אינהאַלט. "ס'איז אַ שרעקלעכער קלאַפּ
פאַר מיר!" האָט ער געשריבן אין אַ פאַרצווייפלטן טאָן צום פּאָטער.

קארל מאַרקס איז ערנסט קראַנק געוואָרן. ער איז געווען בלאַס און שוואַך און
האָט געמוזט אַ פאַר וואָכן ליגן אין בעט. ער האָט לעצטנס צופיל געלייענט און
שטודירט, ביי טאָג און נאַכט, און דאָס האָט אים פאַרמאָמערט. זיין דיכטערישע
וועלט איז אים חרוב געוואָרן און דאָס האָט אים לגמרי צעבראַכן. לויט דער פאַר-
אָרדענונג פון די דאָקטוירים, האָט קארל פאַרלאָזט בערלין און האָט זיך אויסגעזוכט
אַ דירה אין דער פאַרשטאָט שטראַלוי, וווּ די לאַנדשאַפט איז געווען אַ דאַרפישע און
די לופט אַ פרישע. קארל האָט איצט ווייניקער געאַרבעט און איז אָפט געגאַנגען שפּאַ-
צירן. נאָך אַ פאַר חדשים, איז ער געקומען צו זיך, ער איז געוואָרן פיזיש שטאַרקער
און פעסטער. אויך זיין גייסטיקן קריוזיס האָט ער לאַנגזאַם באַהערשט. מאַרקס האָט
געזוכט אַ נייעם לעבנס-אינהאַלט, נייע גייסטיקע אימפּולסן אָנשטאָט דער דיכטונג.

מאַרקס האָט גענומען שטודירן פילאָזאָפיע, און זיין שטוב איז באַלד פול גע-
וואָרן מיט קלאַסישע און מאָדערנע פילאָזאָפישע ווערק. דער אַלטער גאָט איז חרוב
געוואָרן, מאַרקס האָט געזוכט און געפונען אַ נייעם גאָט. "די פּאָעזיע איז געשטאַרבן,
זאָל לעבן די פילאָזאָפיע" איז געווען זיין נייער שלאַכט-דרוה.

צו דעראַבערן, לגמרי און ביז צו די לעצטע קוואַלן, דאָס געבט פון פילאָזאָ-
פיע איז איצט געוואָרן דער לעבנס-ציל פון קארל מאַרקס'. "איך מוז זיך קורס-יכל
פאַרמעסטן אינם קאַמף מיט דער פילאָזאָפיע" האָט ער דערקלערט גלייך ביים אָנ-
הויב. קארל האָט אומדערמידלעך שטודירט די אַריגינעלע ווערק און די קאָמענטאַרן

פון דער פילאָזאָפישער ליטעראַטור אין אלטערטום, מיטאַלטער און דער נייצייט. לויט ווי עס גיט איבער איינער פון זיינע געציילטע קאלענן, „האַט מאַרקס אַ סך מאָל נישט געהאַט קיין געדולד, בכדי צו פאַרענדליק אַ בוך, וואָס ער האָט אָנגעהויבן צו לייענען. ער איז אינגאַנצן פאַרזונקען געווען אין אַן אַקעאַן פון ביכער, וואָס האָט נישט קיין גרענעצן און קיין ברעגעס“.

מאַרקס האָט געלייענט און געאַרבעט ביי טאָג און ביי נאַכט, ביי אַ שוואַכן ליכט. אומצאָליקע זענען געווען זיינע נאָטיצן און באַמערקונגען, וועלכע ער האָט צוגעשריבן אויפן ראַנד פון די געלייענטע ביכער. ער האָט אָנגעהויבן שרייבן צוויי גרויסע ווערק: „די פילאָזאָפיע פון רעכט“ און „דער נייער סיסטעם פון מעטאָפֿיזיק“, וואָס האָבן אים געדאַרפט געבן, לויט זיין האַפּענונג, אַ נאָמען אין דער וועלט־וויסנשאַפט.

„לעבן זאָל די פילאָזאָפֿיע!“. אָבער וועלכע פילאָזאָפֿיע? אומצאָליקע זענען דאָך די שימות, די ריכטונגען און די טעאָרעטישע שולן פון דער פילאָזאָפֿישער וויסנשאַפט. ס'איז געווען ממש אַ ריון־אַרבעט דורכצושטודירן די וויכטיקסטע פילאָזאָפֿישע ווערק, וואָס זענען אַרויסגעגעבן געוואָרן במשך טויזנטער יאָרן. קאַרל מאַרקס איז אַריין אין דעם דאָזיקן טיפן לאַבירינט פון מענטשלעכן געדאַנק, האָט גענומען אים פאַרשן גרינטלעך און אַלזייטיק, אָבער לסוף האָט ער זיך אין אים פאַרפלאַנט. טערט און האָט נישט געוויסט, וועלכער וועג איז דער ריכטיקער און וועלכע שיטה איז די אמת'ע לעבנס־תורה. אין זיין ענגער שטוב, וואָס איז איבערפולט געווען מיט ביכער און מאָנוסקריפֿטן, איז מאַרקס אַ מידער אָפּגעזעסן גאַנצע טעג הילף־און־ראַטלאָזן, און אַ נייע אַפּאָטיע האָט אים ווידער באַהערשט.

אַפֿט, נישט־קאָנענדיק זיך געפינען קיין מנוחה, איז קאַרל אַרויסגעלאָפֿן פון שטוב און האָט שעה־נלאָנג געבאָקאָנדזשעט איבער די גאַסן פון בערלין און ביי די ברעגעס פון טייך שפּריי. פאַרטיפֿט אין טרויעריקע געדאַנקען און מיט אַ בולטן „וועלט־שמערץ“ אויף זיין בלאַסן פנים, האָט מאַרקס ביי די דורכגייער אַרויסגערופן דעם איינדרוק, אַז ער איז נישט־נאָרמאַל אָדער אַז ער האָט בדעה צו באַגיין זעלבסט־מאָרד. אַהיימקומענדיק שפּעט אין דער נאַכט, האָט מאַרקס ווידער גענומען לייענען, איינמאָל די „רעמאָריק“ פון אַריסטאָטעלעס, דאָן ווידער אַ וויסנשאַפטלעך ווערק וועגן די קינסטלערישע פעאיקייטן ביי חיות, און אַ דריט מאָל וועגן דעם „קרימי־געלן רעכט“ פון פיערבאַך, און אַז. וו. און וו.

אַזוי האָט עס געדויערט וואָכנלאַנג, אָן אַ ציל און אָן אַן אויסוועג. מאַרקס איז ווידער געוואָרן זייער דערשעפט, אַנעמיש און שוואַך. ער האָט זיך געפילט קראַנק, פיזיש און גייסטיק. אין דרויסן האָט געשיינט די וואַרעמע זון, ס'איז גע־ווען אָנהויב זומער 1837, אָבער דער 19־יעריקער סטודענט קאַרל מאַרקס איז אַרומ־געגאַנגען אַ מידער און אומעטיקער, ווי ער וואָלט אויף זיינע יונגע פלייצעס געטראָגן די לאַסט פון יאָרהונדערטער. ער האָט אַליין נישט געוויסט, צי קומט דאָס צוליב זיין אייגענעם לעבנס־פּעסימיזם אָדער אפשר איז עס אַ רעזולטאַט פון אומצאָליקע דור־רות, וואָס פאַרבינדן אים מיט דעם דאָזיקן טראַגישן און דעמאָנישן יידישן פּאָלס. קאַרל מאַרקס האָט זיך זייער שלעכט געפילט. ער האָט נישט געזען קיין אויס־וועג פון זיין פאַרצווייפֿלטער לאַגע. אפשר וועט אים קאָנען העלפֿן דער פּאָטער? אפשר וועט אים ראַטעווען די היימישע, וואַרעמע סביבה אין טריער? קאַרל האָט

אָנגעשריבן אַן אויספירלעכן בריוו צום פאָטער, געשילדערט אים זיין איצטיקן מצב און נייטיקן קריזיס, און צום סוף האָט ער אים געבעטן, אז ער זאָל אים דער-לויבן גלייך אַהיימצוקומען.

מיט אַ געשפּאַנטער אומגעדולד האָט קאַרל מאַרקס געוואַרט אויפן פאָטערלעכן ענטפער.

דרייסיקסטער קאפיטל.

דער פאָטער און דער זון.

היינריך מאַרקס האָט באַקומען דעם פאַרצווייפלטן בריוו, אין וועלכן זיין זון קאַרל האָט אים געשילדערט זיינע שווערע אינערלעכע קאַמפן און געבעטן, אז דער פאָטער זאָל אים העלפן „אָוועקצויאָגן די מוראדיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן מיין". דער יוסטיציראַט איז געווען אויסער זיך פאַר צער און אויפּרעגונג. ער שרייבט גלייך אַ זייער שאַרפן בריוו צו זיין זון קיין בערלין, אין וועלכן ער מאַכט אים ביטערע פאַרוורפן צוליב זיין גאַנצער אויפירונג און לייכטזיניקער באַציאונג צו אייגענע פליכטן: „וואָס איז דאָס פאַראַ לעבנס־שטייגער, גאָט זאָל זיך דערבאַרעמען! אומ־אַרדעגונג, אַ מאַניאַקיש וואַרפן זיך פון איין וויסנשאַפטלעכן געביט צום אנדערן, דאָס זיצן גאַנצע נעכט ביי אַ טונקעלן אייל־לאַמפּ! אַנשטאַט דער פאַרווילדונג ביי בירגלעזער, נאָ דיר איצט אַ נייע פאַרווילדונג אין אַ פאַרוואַרלאָזטן צושטאַנד פון אַ שלאָף־ראָקנעלערנטן מיט פאַרוואַקסענע, צעפלאָשעטע האָר! וואָס זאָל הייסן דיין אַנטלויפן פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפט? און ווי זאָל מען דיר אַנטשולדיקן דעם מאַנגל פון וועלכער ס'איז מאַראַלישער באַציאונג, דאָס נישט רעכענען זיך מיט דער לאַגע פון פאָטער? דאָס אַלץ איז דאָך ממש שרעקלעך! דיין גאַנצע וועלט איז איצט באַגרענעצט צו אַ שמוציקן צימער, וווּ עס הערשט מן הסתם די באַקאַנטע, קלאַסישע אומאַרדעגונג, אין וועלכער די ליבעס־בריוו פון זשעני און די האַרציקע, אפּשר מיט טרערן געשריבענע פאָטערלעכע בריוו ווערן זיכער באַנוצט אָנצוציגן די לולקע, הגם דאָס איז שוין בעסער, ווי זיי וואָלטן אַריינגעפאַלן אין פרעמדע הענט!" דער פאַרביטערטער פאָטער שרייבט דאָן ווייטער, אז ער האָט געמוזט אַ פאַר מאָל איבערייסן דאָס שרייבן פון בריוו, בכדי צו נעמען די קרעפטיקונג־פילן, וואָס דער דאָקטאָר האָט אים פאַראַרדנט. צום סוף פון בריוו קריטיקירט דער יוסטיציראַט די געלט־פאַרשווענדונג פון קאַרלען: „מיין הער זון האָט במשך פון איין יאָר אויס־געגעבן 700 טאָלער, בעת די רייכסטע זין גיבן נישט אויס אפילו 500 טאָלער. און דאָס מאַכט דו אַן יעדער רעכענונג און אַן וועלכער ס'איז אַנשטענדיקער פירונג, אזוי ווי מיר וואָלטן געשוואָמען אין גאָלד! זיכער ביסט דו, קאַרל, נישט קיין לומפּ, אָבער ווי קאַנטט דו לעבן באַרעכנט, ווען יעדע צווייטע וואָך מוזט דו צעשטערן דעם אַלטן סיסטעם און אָנהויבן אַ נייען. דו האָסט נישט קיין צייט צו אַזעלכע קליינ־קייטן, ווי אַ שפּאַרזאַמע ווירטשאַפט". לסוף האָט דער פאָטער קאַטעגאָריש זיך אַרויסגעזאָגט קעגן קאַרל'ס קומען קיין טריער, ווייל עס וועלן באַלד זיין די אונזי־

ווערסיטעטס-וואקאנאס און ס'איז א שאך איצט צו פארלירן צייט און געלט אויף נסיעות אהין און צוריק.

ווידער אין אן אנדערן בריוו צו זיין זון אין בערלין, שרייבט היינריך מארקס אויספירלעך וועגן דעם, אז קארל זאל זיך באמיען צו לעבן אזוי ווי עס טון עס און דערע סטודענטן: „אט, די דאזיקע יונגע לייט שלאפן נאָרמאַל ביי נאַכט. העכסטנס, פון צייט צו צייט, גיבן זיי אוועק א נאכט אָדער א האלבע נאכט פאר יונגמלעכע פארגעניגנס, בעת מיין טאלאנטירטער און צניעות'דיקער זון זיצט אָפּ גאַנצע נעכט ביי הויפנס ביכער און מאטערס אויס זיין גוף און נשמה. אָבער דאָס, וואָס דו דער-גרייכסט היינט, צעשטערסט דו מאַרגן, און לסוף, אין לעצטן רעזולטאַט, האָסט דו גאַרנישט אויפגעטון. וואָס האָסט דו פון דעם אַלעמען? דייע כחות דערשעפן זיך, דיין מוח ווערט צעטומלט, בעת דייע קאַלעגן אַרבעטן סיסטעמאַטיש און דערגרייכן זייער ציל אויף אַ סך לייכטערן און באַקוועמערן אופן!“

טיפע זאָרגן באַאומראיקן היינריך מאַרקס'ן בלונדע דעם כאַראַקטער און צו-קונפטיקן גורל פון זיין געליבטן זון קארל, און ער שרייבט ווידער, ביי אן אנדערער געלעגנהייט: „א סך מאל בין איך נישט-ביכולת אוועקצוגיין פון מיר די געדאַנקען וואָס דערדריקן מיך מיט זייער שווערן פאָרגעפיל. עס באַהערשט מיך אַן אומעטיר קער צווייפל, און איך פרעג זיך: צי איז דיין האַרץ, קארל, אזוי גוט ווי דיין אינער טעלעקט און דייע פעאיקייט? צי איז דיין האַרץ צוגעגנלעך פאר טיפע געפילן, וואָס זענען אַן אייביקער טרייסט פאר אַ מענטשלעכער נשמה? צי איז דער דאָזיקער דעמאָן, וואָס האָט פאַרכאַפט דיין האַרץ, אַ גייסט פון גאָט, אָדער להיפך, פון פאַאוסטן?“

די מורא פאר דעם אומבאַקאַנטן, אומהיימלעכן דעמאָן, וואָס האָט באַהערשט די נשמה פון זיין זון, האָט דעם קראַנקן און מידן יוסטיציראַט נישט געגעבן קיין מנוחה. מיט וועלכן כּשור איז קאַרלען געלונגען דער נס, צו דעראַבערן די ליי-בע פון דער שיינער און רייכער זשעני? ס'איז דאָך נישט קיין נאַטירלעכע זאך! צי איז דאָס נישט עפעס אַ סודות'פולער גייסט פון אַ פאַאוסט, וואָס האָט אים דערצו די מאַכט געגעבן? און צו וואָס קאָן נאָך קאַרלען דערפירן זיין דעמאָן, וועלכער לאָזט אים נישט רואיק לעבן און אַרבעטן, און פאַרפירט אים אויף משונה'דיקע, געפער-לעכע וועגן!

היינריך מאַרקס איז געוואָרן מלא כּעס, ווען ער האָט זיך דערמאַנט אין די אָפטע שטילע זיפצן פון זיין פרוי הענריעטע. וואָס איז זי אויסן מיט איר אייביקן קרעכצן און מיט די נאַרישע רייד: „ס'איז גאָט'ס שטראַף!“ אינערלעך טיף אַ דער-שראָקענער, האָט דער יוסטיציראַט פון זיך געטריבן דעם מורא'דיקן געדאַנק, וועל-כער האָט אים אומאויפהערלעך באַלעסטיקט, אז די פאַראַטענע אבות, די רבנים און גאונים, נעמען אין אים זייער נקמה. צי איז נישט דער דעמאָנישער גייסט פון קאַרלען עפעס אַ „פאַרשאַלטענע ירושה פון די דורות-לאַנגע תלמודישע מתמידים?“ און אויב יא, ווי און ווען וועט ער פון דעם פטור ווערן?

דער יוסטיציראַט האָט כּסדר צום זון געשריבן שאַרפע בריוו, מיט טענות און פאַרוורפן. אָבער אינס האַרצן האָט ביי אים געעגערט דער נאָנגדיקער צווייפל, צי איז טאַקע קאַרל באַמת אין דעם אַלעמען שולדיק. די ווערטער, וועלכע קאַרל האָט אים געשריבן אין זיין בריוו, אז ער וויל קומען קיין טרייער, צום פאָטער, בכדי ער

זאל אים העלפן „אוועקצויגן די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן מיט", האָבן אין זיינע אויערן געקלונגען ווי אַ פאַרצווייפלטער געשריי נאָך רעמונג. זיי האָבן היינריכ'ן באלעסטיקט בייטאָנאָן-נאכט, זיי האָבן אים פאַרביטערט די פאָר גע- ציילטע שעה'ן, ווען די פיזישע יסורים זענען אַ ביסל לייכטער געוואָרן.

היינריך מאַרקס, דער ראַציאָנאַליסט און אָנהענגער פון קאנט'ס פילאָזאָפיע, האָט בשום אופן נישט געוואָלט צולאָזן צו זיך די שרעקלעכע השערה, אַז די שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן זיין זון, שטאַמען פון אַלטע יידישע, אַטאַוויסטישע כחות, פון דעם דורות-לאַנגן רבנישן עבר, וואָס בעל-כרחם לעבן און ווירקן זיי אין בלוט און אין דער נשמה פון די אייניקלעך און אור-אייניקלעך. אָבער די דאָזיקע שרעקלעכע השערה איז כסדר צוריקגעקומען און האָט אָן רחמנות געפייניקט דעם מידן גוף און דעם פאַרמאָטערטן מוח פון יוסטיץ-ראַט. זי איז געוואָרן שטאַרקער, אַ סך שטאַרקער פון זיין ווילן און שכל, פון זיין בילדונג און לאַגיק, פון זיין פריידענקערישער און אפיקורסישער עקשנות. זי האָט אים פאַרביטערט זיינע לעצטע טעג און צוגע- רויבט דאָס ביסל שלאָף ביי נאכט.

היינריך מאַרקס האָט פאַרצווייפלט געטראַכט וועגן דעם, אַז ער מוז ראַטעווען זיין קינד, זיין געליבטן קאַרל, פון דעם דעמאָנישן גייסט, פון תלמודישן אַטאַוויזם און פון די מורא'דיקע שאַטנס. אַ פאַרצווייפלטער כאַפּט זיך אָן אָפּט אין אַ שטרוי. דער יוסטיץ-ראַט האָט זיך גענומען איינרעדן און טרייסטן, אַז קאַרלען קאָן פון דעם תלמודישן דעמאָניזם און פון די רבנישע שאַטנס ראַטעווען דער אַפּאַטעאָז פון דעם קריסטלעך-פרייטשן גייסט.

היינריך מאַרקס'נס בריוו צו קאַרלען ווערן ווייכער און האַרציקער. ער אידעאָ- ליזירט די פרייסישע מלוכה און איר אָרדענונג, ער וויל ביי זיין זון אַרויסרופן באַ- גייסטערונג און ליבע צו דעם הערשנדיקן אויטאָקראַטישן רעזשים. „בלויז דאָקטורי- נערע ליבעראַלן" שרייבט ער אין איינעם פון זיינע בריוו „קאָנען נאָך היינט באַ- ווונדערן דעם דאָזיקן נאַפּאָלעאָנען. בעת נאַפּאָלעאָנ'ס הערשאַפּט, האָט קיינער נישט געוואָגט דאָס צו זאָגן, וואָס מען שרייבט היינט אָפּן יעדן טאָג אין פרייסן. יע- דער, וועלכער האָט שטודירט די געשיכטע פון נאַפּאָלעאָנען און זיין פאַלשער אידעאָ- אָלאָגיע, מוז היינט, מיט דעם גאַנצן האַרצן, רומען זיין מפלה און דעם נצחון פון פרייסן!".

דער פרייסיש-קעניגלעכער יוסטיץ-ראַט היינריך מאַרקס, דער געוועזענער ראַבי- נער-זון הערש, פאַלט אַריין אין אַ פאַטעטישן טאָן פון אַן אויסערגעוויינלעכער התפעלות לגבי דער פרייסישער מלוכה, דער פרייסישער אָרדענונג, דער פרייסישער גייסטדריסציפלין, און לגבי אַלץ, וואָס איז פרייסיש-קריסטלעך. דער יוסטיץ-ראַט פאַרלאַנגט פון זיין זון, אַז ער זאל שרייבן אַ דיכטערישע אָדע וועגן דעם נצחון איבער נאַפּאָלעאָנען ביי וואַטערלאָ, ווייל „דער דורכפאַל פון די אַליאירטע ביי וואַ- טערלאָ וואָלט מיט קייטן געבונדן די מענטשהייט און בעיקר דעם מענטשלעכן גייסט". און צוליב דעם דאַרף קאַרל באַשרייבן „די דאָזיקע תקופה, וואָס האָט געגעבן רום דעם קעניגרייך פרייסן און אים דערמעגלעכט צו שפילן אַ וויכטיקע ראָל אַ דאָס זיין געשיכטלעכן געניוס".

„די אָדע וועגן דעם נצחון ביי וואַטערלאָ", שרייבט ווייטער דער פאַטער צו

קארלען: „אויב זי וועט זיין גענוג פאטריאטיש, געשריבן מיט געפיל און אין אן עכטן דייטשן גייסט, קאן זי דורך מאכן בארימט!“.

מיט געמישטע געפילן האָט קארל אויפגענומען די בריוו פון יוסטיץ־ראט. זיין באציאונג צום פאָטער איז תמיד געווען פול מיט דרך ארץ און צוגעבונדנקייט. כל ימיו, ביז צו זיין טויט, האָט קארל מאַרקס ביי זיך געטראָגן די פאָטאָגראַפיע פון זיין פאָטער. די ביטערע פאָטערלעכע פאָרוורפן, אַז ער האָט נישט קיין האַרץ פאַר זיינע עלטערן, האָבן קארלען שטאַרק וויי געטון. ער פאַרזיכערט כסדר דעם פאָטער, אַז מיט זיין קומען קיין טריער איז ער גאָרנישט מער אויסן געווען, ווי פשוט „צו בלייבן אַ ביסל מיט מיינע געליבטע עלטערן. גלויב מיר, טייערער פאָפּא, אַז איך בין ווייט פון יעדן עגאָטיזם!“.

קארל איז אין זיינע בריוו געוואָרן זייער סענטימענטאַל, ער רעדט וועגן זיין גאָסטאַלגיע, וואָס ציט אים אַהיים, און שרייבט דאָן די זעלטע־נע, איבעראַשנדיקע ווערטער וועגן זיין „ליבער, קליינער מאַמע, דער דאָזיקער פיר־נער און ווונדערבאַרער פרוי, וואָס איז גוט ווי אַ מלאַך“.

דער אָפּזאָג פון פאָטער האָט קארלען שטאַרק געטראָפּן. ער האָט זיך געפילט באַליידיקט און איז נישט אַהיימגעפאַרן אפילו בעת די זומערדיקע אוניווערסיטעטס־וואַקאַנסן. דער פאָטער האָט זיך באַמיט צו באַרואיקן דעם זון און האָט אים גע־שריבן נייע בריוו, פול מיט אויפריכטיקער סימפאטיע און סענטימענטאַלע אויס־דרוקן. דער יוסטיץ־ראט האָט צו יענער צייט אַ פאָר מאָל גערעדט מיטן געהיימראט פאָן וועסטפאָלן וועגן דער ליבע פון קארלען צו זשעני. ביים סוף פון יאָר 1837 האָבן די עלטערן פון זשעני ענדלעך געגעבן זייער הסכמה צו דער אָפיציעלער פאַרלאָבונג פון זייער 23־יעריקער טאָכטער זשעני מיט דעם זון פון אַדוואָקאַט היינריך מאַרקס, דעם 19־יעריקן סטודענט קארל מאַרקס.

אינאונדרייסיקסטער קאפיטל.

„אַ נאָרישער ליבע־שפּיל“

דער ווינטער 1837 האָט געבראַכט אינם לעבן פון קארל מאַרקס'ן אַ גרויסע פאַרענדערונג. דאָס איז געשען צוליב צוויי פאַקטן: (1) מאַרקס איז געוואָרן אַ סטאַ־בילער איינגעזעהר אינם בערלינער „דאָקטויר־קלוב“; (2) ער האָט זיך גענטער באַ־קענט מיט מאַדאַם בעטינג פאָן אַרגיס. ביידע געשעענישן זענע גורם געווען אַ דע־צידירנדיקע ווענדונג אין קארל מאַרקס'נס בערלינער סטודענטן־לעבן. זיי האָבן אים ענדלעך אַרויסגעפירט פון דער פיינלעכער איינזאַמקייט, וואָס האָט אים פיזיש און גייסטיק דערשעפט און וואָס איז געוואָרן געפערלעך פאַר זיין ווייטערדיקער צוקונפּט.

דער „דאָקטויר־קלוב“ איז געווען אַ וויסנשאַפּטלעך־געזעלשאַפּטלעכער פאַ־ריין פון יונגע בערלינער געלערנטע, געענדיקטע פילאָזאָפיע־דאָקטוירים אָדער אַזעל־כע, וואָס זענען געווען ערב דעם דאָקטאָראַט. דער „קלוב“ איז געוואָרן אַ פעסטונג פון דעם העגעליאַנישן לאַגער און בעיקר פון זיין ראַדיקאַלער ריכטונג, וואָס האָט זיך קעמפּעריש גערופן „די יונג־העגעליאַנער“. ווי ס'איז שוין דערמאָנט געוואָרן, האָט

פרידריך הענגעל, דער בארימטער בערלינער פראפעסאר און שעפער פון זיין פילאָזאָפֿישער שיטה, שוין אַ פּאָר יאָר נישט מער געלעבט. אָבער זיין פילאָזאָפֿיע האָט באַהערשט אַלע פּרייסישע אוניווערסיטעטן און איז דורך דעם מלוכה'שן רעזשים אונטערשטיצט געוואָרן אַלס די אמת'ע פּרייסישע אידיעאָלאָגיע. אין דער ווירקלעכקייט, איז טאָקע הענגעל געווען אַן אויסגעשפּראַכענער רעאָנציאָנער. ער האָט געהאַלטן די אַבסאָלוטיסטישע מאָנאָרכיע פאַר די בעסטע רעגירונגס־פּאַרם, און איז געווען אַ שאַרפּער קעגנער פון אַלע ליבעראַלע און דעמאָקראַטישע שטרעבונגען. ס'איז לכן פאַרשטענדלעך, אז סיי דער פּרייסישער קעניג און סיי מעטערניך, דער אפּוטרופּוס פון דער אייראָפּעאישער רעאָנציע, זענען געווען אַנטציקט מיט הענגעל'ן און זיין פילאָזאָפֿישער שיטה, וואָס האָט אין קעגנזאץ צו די אינדיווידואַליסטישע פּרייזייטס־פּרינציפּן פון דער גרויסער פראַנצויזישער רעוואָלוציע, פאַרהערלעכט די מאַכט פון דער מלוכה לגבי דעם יחיד.

אָבער הענגעל'ס פילאָזאָפֿיע איז באַשטאַנען, אַזוי־צוראָגן פון צוויי עלעמענטן, וועלכע זענען זיך איינגעטלעך סותר געווען. אויסער דעם אַפּאָטעאָז פון דער מלוכה, איז אין דער הענגעליאַנישער שיטה געווען דעצידירנדיק זיין דיאַלעקטיק, אַ וויסנ־שאַפטלעכער מעטאָד, לויט וועלכן אַלץ אין דער מענטשלעכער געשיכטע אַנטוויקלט זיך אין אַ כסדר'דיקן קאַמף און פראַגרעסיווער ענדערונג. הענגעל'ס דיאַלעקטישער פּרינציפּ אַנערקענט נישט קיין שום סטאַבילע זאַכן. לויט זיין מיינונג באַוועגט זיך אַלץ און ענדערט זיך כסדר, „אַלץ פליסט“, ווי עס האָבן דערקלערט אַלטע גריכישע פילאָזאָפּן. („פאַנטאַ רעאי“). די געשיכטע פון דער מענטשהייט איז ביי הענגעל'ן אַ שטופּנווייזער פראָצעס צו אַן אַלץ־העכערער און בעסערער מדרגה פון אַן אַנטוויקלונג, ביז צו דער איידעלסטער און שלמות'דיקער פאַרם פון דער אַבסאָלוטער אידיי. הענגעל אַליין האָט אפילו נישט פּרעציזירט און נישט דערקלערט גענוי, אין וואָס עס באַשטייט דער איינגעטלעכער מהות פון דער דאָזיקער מיסטעריעזער אַבסאָלוטער אידיי. אָבער מ'האָט די דאָזיקע „אידיי“ אויסגעטייטשט און פראָפּאגירט אַלס דעם אויסגעהאָלמטן אידעאַל פון דער גאַנצער מענטשהייט. אַן אידעאַל, וועלכן די יידישע נביאים האָבן פאַרויסגעזאָגט מיט די ווערטער: „והיה באחרית הימים“.

נאָך הענגעל'ס טויט, האָבן זיינע חברים און עלטערע תלמידים, די אַפּיציעלע פאַרשטייער פון דער פילאָזאָפֿישער וויסנשאַפט, זיך שטרענג געהאַלטן ביי דער פאַר־מאָליסטישער, אין תוך־רעאָנציאָנערער אינטערפּרעטאַציע פון דער הענגעליאַנישער פילאָזאָפֿיע, בעת די יינגערע תלמידים, וואָס האָבן זיך טאָקע גערופן יוג־הענגעליאַניזם, זענען אַ דאַנק דער הענגעליאַנישער דיאַלעקטיק אַוועק אויף נייע, ראדיקאַלע דרכים. צו זיי האָט אויך געהערט דער 20־יעריקער קאַרל מאַרקס. מתחילה איז זיין באַציאונג צו דער הענגעליאַנישער פילאָזאָפֿיע געווען אַ נעגאַטיווע. שפּעטער איז זי געוואָרן אַ נישט־דעצידירטע, אָבער דאָן אַלץ מער און מער אַ פאָזיטיווע, ביז זי איז לסוף דערנאָנגען צו אַן אמת'ער באַגרייטערונג. די הענגעליאַנישע פילאָזאָפֿיע האָט מיט איר דיאַלעקטיק לגמרי באַהערשט דעם מח און די נשמה פונם יונגן קאַרל מאַרקס. זי איז געוואָרן זיין וויסנשאַפטלעכער אַני מאַמין, זיין גייסטיקע ליבע, וועל־כער ער איז זיין גאַנץ לעבן טריי געבליבן. די הענגעליאַנישע דיאַלעקטיק האָט מאַרקס'ן אַרויסגעפירט פון דעם טעאָרעטישן תוהו ובוהו, אין וועלכן ער איז געשטאַנען אַ צע־

טומלטער און היפללאזער, און האָט אים געוויזן דעם וועג פון אַ פעסט־געבויטער, סאָלדער וועלט־אנשוואונג.

פאַרשטענדלעך, אז ווען קארל מאַרקס האָט, מיט יאָרן שפּעטער, איראַניזירט איבער זיין יונגמלעך, „גאַרשן ליבע־שפּיל“, האָט ער מיט דעם נישט געמיינט די ליבע צו דער העגעלישער פּילאָזאָפּיע, נאָר דאָס צווייטע געשעעניש אין ווינטער 1837, וואָס איז אויבן שוין דערמאָנט געוואָרן. מאַדאָם בעטינאַ פּאַן אַרניס, מיט וועלכער ער האָט זיך צו יענער צייט גענטער באַפּריינדעט, איז געווען איינע פון די אינטערעסאַנטסטע און באַקאַנטסטע פּרויען אין בערלין. בעטינאַ האָט פאַרמאָגט אַ סך מעלות און טאַלאַנטן. זי איז געווען נאָך גענוג שיין, געבילדעט און פאַרמעגלעך, זי איז געווען טעטיק אויך אַלס אַ שריפטשטעלערין און האָט געשריבן אַ גאַנץ פּיר נע פּאָעזיע און פּראָזע. איר סאַלאָן אין סאַמע צענטער פון בערלין, „אונטער דען לינדען“, איז געוואָרן אַ זאַמלפּונקט פאַר דער בעסטער און געבילדעסטער געזעל־שאַפט פון דער פּרייסישער הויפּטשטאָט. דאָ האָט מען געטראָפּן אַלעמע גענעראַלן און יונגע קינסטלער, קאָנסערוואַטיווע מלוכה־מענער און ראַדיקאַלע רעפּאָרמאַטאָרן, איינפלוסרייכע מיניסטאָרן און באַנקירן צוזאַמען מיט אַרעמע פּילאָזאָפּן און וויסנ־שאַפטס־מענטשן, קאַטאָלישע און פּראָטעסטאַנטישע גלחים נעבן יידן, שרייבער מכל המינים, גלויביקע און אַטעאיסטן און אז. וו. קארל מאַרקס'ן האָט אין דעם דאָזיקן סאַלאָן אַריינגעפירט זיין נייער פּריינט רוטענבערג, איינער פון די גרינדער פון „דאָקט טויריס־קלוב“.

בעטינאַ פּאַן אַרניס האָט זיך שטאַרק באַמיט, אז איר סאַלאָן זאָל זיין ענלעך צו יענעם, וועלכן עס האָט מיט יאָרן צוריק, געהאַט אין בערלין די באַרימטע יידישע פּרוי רחל לעווין. ווען מאַרקס איז געקומען קיין בערלין, איז שוין געווען אַ דריי יאָר נאָך רחל לעווין'ס טויט. אָבער אומעטום, אין דער פּאַרגעמער בערלינער געזעלשאַפט האָבן נאָך געלעבט פּרישע און אינטערעסאַנטע דערינערונגען וועגן דער דאָזיקער אויסערנעוויינלעך־ווונדערבאַרער יידישער פּרוי, וואָס האָט געשטאַמט פון אַ פּראָקטישער, סוחרישער פאַמיליע און איז געוואָרן „די גייסטרייכסטע פּרוי פון איר תקופה“. אַזוי איז וועגן איר געווען די אַלגעמיינע מיינונג סיי ביי די דייטשן און סיי ביי די אויסלענדער, וואָס האָבן געהאַט די זכיה זי צו דערקענען. רחל לעווין האָט געקעמפט פאַר דער פּרויען־עמאַנציפּאַציע און פאַר דער נייער מאָדערנער קינדער־דערציאונג. איר אויסגעצייכנטע בילדונג און פיינער קינסטלערישער חוש האָבן איר געגעבן די נויטיקע קוואַליפיקאַציעס, בכדי צו זאָגן מבינות וועגן דיכטער־רישע און ליטעראַרישע שאַפונגען און טאַלאַנטן. מיט איר מיינונג האָט זיך די גייס־טיקע עליטע אין גאַנץ דייטשלאַנד שטאַרק גערעכנט. אין איר סאַלאָן „דער רעפּאָר בליק פון פרייען גייסט“ האָט רחל לעווין איינגעפירט דעם קולט פאַר דעם דיכטער געטהע און פאַר אַנדערע באַרימטע הומאַניסטן. איר נאָמען איז געוואָרן דער סימל באָל פון „יונג־דייטשלאַנד“, און צו אירע טרייע סאַלאָן־באַזוכער און פריינט האָבן געהערט דער פּראָפּעסאָר ערואַרד גאַנס און לודוויק בערנע, היינריך היינע און דער ראַמאַנטיקער־פּילאָזאָף פּרידריך שלעגעל, דער געלערנטער שליערמאַכער און די באַ־ווסטע יידישע שיינקייט הענריעטע הערץ.

בעטטי פּאַן אַרניס איז געווען אַ נאָענטע פריינדין פון רחל לעווין. מיט אַלע כחות האָט זי זיך באַמיט, אז איר סאַלאָן זאָל זיין ענלעך צום סאַלאָן פון איר פאָר־

שטאַרבענער פריינדין. בעטמי פלעגט א סך און אפט דערציילן וועגן דער דאָזיקער געניאלער פרוי.

קארל מאַרקס איז גראַד געווען מיט א באַזוך אין דעם סאַלאָן פון בעטמי, בעת זי האָט פאַר א גרעסערער געזעלשאַפט, צווישן וועלכער ס'איז אויך געווען א באַ-ווסטער יידישער זשורנאַליסט פון אויסלאַנד, איבערגעגעבן פּרטים וועגן די לעצטע טעג פון רחל לעווין. די גאסמגעבערין האָט זיך באריכות אָפּגעשטעלט, און אפשר נישט אָן א כוונה, אויף דער יידישער טראַגעדיע פון דער פאַרשטאַרבנער פריינדין. רחל לעווין האָט ווי בערנע, היינע און הונדערטער ענלעכע יידיש-דייטשע אינטער-לעקטואַליסטן, געוואָלט פטור ווערן, לגמרי און אויף אייביק, פון יידנטום, אָבער לטור איז איר דאָס נישט געלונגען. ווען רחל לעווין איז געווען יונג, האָט זי זיך א פאַרצווייפלטע באקלאַנגט, אז איר יידישער אָפּשטאַם איז פאַר איר געוואָרן „א מע-סער, וואָס מ'האָט איר אין האַרצן אַריינגעשטאַכן“. זי האָט חתונה געהאַט מיט דעם באַוווסטן דייטשן דיפּלאָמאַט און געלערנטן וואַרנהאַנען און האָט זיך געשמד'ט. אָבער שפעטער, ווען זי איז שוין עלטער געוואָרן און אין דייטשלאַנד האָבן זיך באַוווּזן בולטע סימנים פון א נייעם, וואַקסנדיקן אַנטיסעמיטיזם, האָט זי חרטה באַ-קומען און איז ווידער געוואָרן יידיש-געשטימט. שטאַרבנדיק, האָט רחל לעווין פאַר אירע גאַענטע דערקלערט, אז דאָס יידנטום, וואָס איז איר אַמאָל דערשינען ווי אַן אומגליק, איז איצט פאַר איר געוואָרן אַזוי וויכטיק און טייער.

בעת בעטינג פאָן אַרנים האָט דאָס דערציילט פאַר אירע געסט, האָט מאַרקס אינמיטן זיך אויפּגעהויבן און שטילערהייט זיך דערווייטערט פון דער געזעלשאַפט. קארל איז א רגע אַרומגעגאַנגען מיט גערוועזע טריט און דאָן איז ער געבליבן ויצן ביחידות אין א ווייטן, זייטיקן, האַלב-פינצטערן צימער. עס האָט זיך אים איצט געדוכט, אז ער זעט דאָ, בשכנות פון פּרעכטיקן סאַלאָן פון מאַדאָם בעטמי, אַרומ-שוועבן דעם אומרויאיקן גייסט פון דער דאָזיקער יידישער פרוי רחל לעווין. מאַרקס איז געווען מיד און האָט אָנגעהויבן דרימלען. ס'איז געווען א שווערער און פון שלעכטע חלומות כסדר איבערגעריסענער שלאָף. פלוצלינג האָט מאַרקס דערזען, ווי אין א ווייטער ווייזע, די דערצאָרנטע, צעשויבערטע געשטאַלט פון זיין פעטער, דעם טריערער רב שמואל מאַרקס, ווי ער שטייט פאַר אים און שרייט אַן אויפּגערעגטער: „געדענק, דו ביסט א ייד און וועסט א ייד בלייבן! דער שאָטן פון דינע רבנישע זיידעס וועט דיר נאָכניין דאָס גאַנצע לעבן!“.

מיט א לייכטן געשריי האָט זיך קארל מאַרקס אויפּגעוועקט. ביי אים איז גע-שטאַנען בעטמי פאָן אַרנים און מיט איר ווייכער האַנט האָט זי געגלעט זיינע לאַג-גע, געדיכטע האָר-לאָקסן.

„וואָס איז מיט דיר קארל, וואָס פאַר א בייזער חלום האָט דיר אַזוי דערשראָקן?“ האָט געפרעגט בעטמי, קושנדיק איר יונגן, נייעסטן פריינט.

די פריינטשאַפט צווישן קארל מאַרקס'ן און מאַדאָם פאָן אַרנים איז לעצטנס געוואָרן גאָר א גאַענטע און אינטימע. דאָס איז אָבער געווען בלויז א פיזישע ליבע און נישט מער. דער איינזאַמער קארל, וואָס איז אַנטלאָפּן „פאַר די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלן אים“, האָט אין די שטאַרקע און ליידיגשאַפטלעכע אָרעמס פון בעטמי געזוכט און געפונען טרייסט און מנוחה. פאַר קארלען איז דאָס אָבער געווען נישט מער ווי א מיטל צום צוועק, ווייל דער צוועק, דער אייגנטלעכער צוועק

איז פאר אים געווען און פארבליבן אויף אייביק די גרויסע און ערלעכע ליבע צו דער איינציקער פרוי, זשעני פאן וועסטפאלן. קארל מארקס אליין האָט שפעטער זיין קורצע אינטימע באקאנטשאַפט מיט בעטמי פאן אַרנִים אָנגערופן „א נאָרישן ליבע-שפּיל“.

צווייאונדרייסיקסטער קאפיטל.

דער טויט פון יוסטיץ־ראט היינריך מארקס.

„אַלץ, וואָס איז לאָגיש איז רעאַל, און אַלץ וואָס איז רעאַל, איז לאָגיש!“ — דעם דאָזיקן באַרימטן געדאַנק פון פרידריך העגעל'ן האָט זיך איצט קארל מאַרקס באַמיט צו פאַרווירקלעכן אין זיין לעבן. די אָנפירער פון יונג־העגעליאַנישן „דאָקט־טוירים־קלוב“ אַדאַלף רוטענבערג, קארל פרידריך קעפען און ברונאָ בויער, זענען געוואָרן זיינע פריינט און מיטקעמפער פאר דער נייער פילאָזאָפישער וועלט־אַנשױ־אונג. אין זייער געזעלשאַפט און אין זייער קאמפּה האָט קארל מאַרקס געהאַפּט צו געפינען זיין גייסטיקע און מאָראַלישע צופרידנקייט און פּסיכישן גלייכגעוויכט.

זיין נאָענטסטער, אינטימער פריינט איז געוואָרן אַדאַלף רוטענבערג, אַן אַסטי־ווער טוער אין די אַמאָליקע געהיימע סטודענטישע פאַרבאַנדן און אַ לאַנגיעריקער אַרעסטאַנט פון די פריישישע תּפּיסות. נאָך דער באַפֿרייאַונג פון געפּענגעניש, איז רוטענבערג געוואָרן אַ גימנאַזיע־לערער פון געשיכטע. ער האָט אָבער באַלד פאַר־לויפן זיין פּאַסטן צוליב „דעם שעדלעכן איינפלוס“, וועלכן ער האָט אויסגעאיבט אין דער שול, און איז געוואָרן אַ ליטעראַט און זשורנאַליסט אין בערלין. זיין קעמ־פּערישע נאָטור און ראַדיקאַלע אידעאָלאָגיע האָבן שטאַרק משפּיע געווען אויף קארל מאַרקס'ן. ערשט שפעטער האָט זיך מאַרקס איבערצייגט, אַז רוטענבערג'ס בילדונג איז געווען בלוז אַן אויבערפֿלעכלעכע, און אַז זיינע אינטעלעקטועלע און מאָראַל־לישע קוואַליפֿיקאַציעס זענען געשטאַנען אין אַ בולטער סתירה צו די ראַדיקאַלע, מענטשהייט־דערלייזערישע מליצות, וועלכע ער האָט אָפּט און ליידנשאַפטלעך אי־בערגעחזרט.

דער צווייטער פריינט פון מאַרקס'ן, קאַרל פרידריך קעפען איז, אין קעגנזאץ צו רוטענבערג'ן, געווען אַ שטילער און באַשיידענער מענטש, מיט אַ גרויסער און טיפּער בילדונג און מיט אַ שטאַרקן, אויסגעהאַלטענעם כאַראַקטער. זיינע וויסנשאַפּט־לעכע, היסטאָרישע אַרבעטן, בפרט וועגן דער פּראַנצויזישער רעוואָלוציע, האָבן אים פאַרשאַפּט אַ נאָמען און פאַרויסגעזאָגט אַ פּראָפּעסאָרישע קאַריערע. אָבער די פּאָ־ליטיק האָט אים שפּעטער פּולשטענדיק דערווייטערט פון דער וויסנשאַפּט. קעפען איז געוואָרן איינער פון די ערשטע סאָציאַליסטישע פּיאָנערן אין דייטשלאַנד, און האָט גענומען אַן אַקטיוון אָנטייל אין דער רעוואָלוציע פון יאָר 1848. ווען די רע־אַקציע האָט געזיגט און אַ סך רעוואָלוציאָנערע אינטעלעקטואַליסטן זענען מאָראַל־ליש און גייסטיק צוזאַמענגעבראַכן, צווישן זיי אויך רוטענבערג, איז קעפען געבליבן, ביז צו זיין לעצטן לעבנס־אַטעם, אַ שטאַרקער, מוטיקער קעמפער.

דער פעאיקסטער פון זיי אלע איז געווען ברוגא בויער, א פילאזאף און טעאָ-
לאָג, א גאָראַינטערעסאָנטע פערזענלעכקייט און א גרויסער געלערנטער. ער איז גע-
וואָרן דער אייגנטלעכער אָנפירער און טעאָרעטיקער פון „דאָקטוירים-קלוב“. זיין
שפּטערדיקער גייסטיקער און פערזענלעכער איינפלוס האָט געהאַט אויף מאַרקס'ן א
דעצידירנדיקע באַדייטונג.

אָבער קיין פילאָזאָפישע מנוחה איז קארל מאַרקס'ן נישט געווען באַשערט.
נישט-תמיד איז ער געווען ביכולת צו באַהערשן די מעכטיקע, מענערלעכע ליידנ-
שאַפט, וועלכע בעטיגט פאַן אַרנים האָט ביי אים אַרויסגערופן. מיט אלע זיינע כחות
האָט מאַרקס געפרוווט פון איר צו אַנטלויפן. צווישן זיינע פאַעמען, געפינען מיר א
שאַרפן עפּיגראַם, וועלכן ער האָט געשריבן וועגן דער דאָזיקער „לעצטער ראָמאַנטי-
קערין פון דער לעצטער מאָדע“. לפי-שעה האָט אים זיין פילאָזאָפירן און קריטיקירן
קיין סך נישט געהאָלפן אין זיין פאַרצווייפלטן אָפּווער-קאַמף קעגן דער „פאַרכשופטער
ליידנשאַפט“ צו בעטינאָ.

ביי דער דאָזיקער לאַגע, האָט קארל מאַרקס'ן, ווי א דונער פון העלן הימל,
געטראָפן די טרויעריקע ידיעה וועגן דעם פלוצלינגן טויט פון זיין געליבטן פאָטער.
קארל האָט געוויסט, אז זיין פאָטער איז זיט יאָרן שווער קראַנק און אז זיין געזונט-
צושטאַנד, נאָך דער קורצער פאַרבעסערונג, האָט זיך ווידער פאַרערגערט. אָבער
ס'איז אים קיינמאָל נישט איינגעפאלן, אז דער סוף פון פאָטערס לעבן קאָן קומען
אזוי שנעל און אומדרוואַרטעט.

היינריך מאַרקס איז געשטאַרבן דעם 10 מאי 1888, אפאַר טעג נאָך דעם 20-סטן
געבורטס-טאָג פון קארלען. זיינע לעצטע בריוו צום זון אין בערלין זענען אומעטיקע
און סענטימענטאַלע. דער פאָטער האָט דורכאויס, פאַר זיין טויט, געוואָלט זען קארלען,
אָבער ער האָט זיך דאָס נישט פאַרגונען צוליב די גרויסע ריזע-הוצאות. אין זיין
לעצטן בריוו, האָט ער זיין זון געוואונטשן דאָס בעסטע צו זיין 20-סטן געבורטס-טאָג,
און גלייכצייטיק האָט ער אים געבעטן, שפאַרזאַמער צו לעבן, ווייל זיינע, קארל'ס
בערלינער אויסגאַבן האָבן אין די לעצטע דריי חדשים מער באַטראָפן ווי די הכנסות
פון זיין אַרוואָקאָטישער קאַנצעלאַריע במשך דעם גאַנצן ווינטער.

די לעצטע לעבנס-טעג פון יוסטיץ-ראַט מאַרקס זענען געווען זייער שווערע.
זיינע פיזישע ליידן האָבן אים אומברחמנות'דיק געפייניקט. נישט קלענער זענען גע-
ווען אויך זיינע גייסטיקע און מאַראַלישע יסורים. קיין נחת פון זיינע 9 קינדער האָט
ער נישט דערלעבט. פיר קינדער זענען אים אַוועקגעשטאַרבן און די פינף פאַרבלי-
בענע האָבן אים פאַרשאַפט עגמת נפש און זאָרגן. זיי זענען נישט געווען גענוג אַר-
בעטסזאַם און ווייניק פעאיק. פון הערמאַנען, וועלכן ער האָט געשיקט קיין בריסל
אויף א פאָסטן ביי א קאָמערסאַנט, האָט ער געהאַט בלויו צרות. מ'מוז נאָך צו-
צאָלן דעם בעל-הבית, אז ער זאָל וועלן אים ווייטער ביי זיך האַלטן. און קאַרל, דער
בעסטער און פעאיקסטער פון אלע קינדער, זיין טרייסט און האָפּענונג להבא, וואָס
וועט לסוף פון אים און זיינע פעאיקייטן ווערן? צי וועט ער דעם דעמאָן אין זיך
באַזיגן און ווערן א מענטש, א נוצלעכער פאַר זיך און פאַר דער געזעלשאַפט? ווען
וועט ער ענדלעך פטור ווערן פון די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן אים?
די נייעסטע גרויסן, וועלכע דער יוסטיץ-ראַט האָט באַקומען פון בערלין וועגן
קארלען און זיין אויפירונג, זענען נישט געווען קיין אַנגענעמע. אָט, האָט ער זיך ווי-

דער אריינגעלאזט אין א געזעלשאפט, וואס רופט זיך „דאקטוירים-קלוב“, און אָנ- שטאַט צו מאַכן זיינע יורדישע עקזאמענעס, פאַרדרייט ער זיך דעם קאַפּ און פאַר- לירט זיין צייט מיט פילאָזאָפישע חקירות. קיין גוטס קאָן פון דעם נישט אַרויס- קומען, ווייל פילאָזאָפיע האָט נישט קיין גרענעץ און קיין תכלית. לאָזט מען זיך איינמאַל אין דעם אַרײַן, דאַן איז שוין שווער פון דעם אַרויסצוקריכן, און די יאָרן פאַרגייען שנעל מיט גאַרנישט!

ווייניקער ווי מיט דער פילאָזאָפיע, האָט זיך דער יוסטיץ־ראַט איבערגענומען מיט די רכילות וועגן קאַרל'ס ליבשאפט מיט דער מאַדאַם פאַן אַרנײַם. היינריך מאַרקס האָט געהאַלטן, אַז די יונגט האָט אירע רעכט און זי מוז זיך אַמאָל „אויס- הולטאָיען“, בכדי שפּעטער צו ווערן סאָליד און בירגערלעך־אַנשטענדיק. ס'איז נישט ריכטיק, אויב אַלטע, אָפּגעלעבטע מענטשן ווילן זאָגן מוסר דער יונגט. אַרייַנטראַכטנ- דיק אין דעם דאָזיקן ענין, האָט זיך היינריך מאַרקס דערמאָנט אין אַ תלמודישער דערציילונג, וואָס ער האָט אַמאָל, מיט אַ סך יאָרן צוריק געהערט אין שטוב ביים טאַטן, דעם טרייערער רב. ס'איז געווען אַ מעשה וועגן אַ זקן, אַ פּרוּמן און צניעות־ דיקן, וועלכער איז גאָר שאַרף אויפגעטרעטן קעגן די פעלערן און חטאים פון אַנ- דערע מענטשן, בפרט ווען עס האָט זיך געהאַנדלט וועגן די באַציאונגען צווישן מאַן און פרוי. דער זקן איז געווען בנוגע זיך לגמרי זיכער, אַז זיין עלטער שיצט אים פאַר אַזעלכע עברות. איז לכן אין דעם בית־דין של מעלה באַשלאָסן געוואָרן אויס- צופּרוּוון דעם דאָזיקן צניעות־דיקן זקן. מ'האָט אים צוגעשיקט אַ שד אין געשטאַלט פון אַ יונגער און שיינער פרוי. דער זקן איז נישט בייגעשטאַנען דעם נסיון, און דאַן האָט זיך דער שד געלאָזט דערקענען און געזאָגט: „איך האָב דיר געוואָלט באַ- ווייזן דיין שוואַכקייט! זאָלסט דיר נישט גרויס האַלטן ווי אַ הייליקער און זאָלסט נישט משפּט'ן אַנדערע מענטשן!“.

היינריך מאַרקס איז אין די לעצטע טעג פון זיין טרויעריקן לעבן, כסדר צו- ריקגעקומען אין זיין זכרון און אין זיינע נשמה־איבערלעבענישן צו די יונגע יאָרן, צו זיין יידישן עבר. ס'איז נישט געווען צו גלויבן, ווי שנעל און שלמות־דיק, ביז צום יסוד, האָט זיך צוזאַמענגעבראַכן זיין גאַנצע גואישע וועלט, וועלכע ער האָט אַזוי עקשנות־דיק און מיט אַזויפיל אָנגעשטרענגטער ראַציאָנאַליסטישער לאָגיק און וויסנ- שאַפט אויפגעבויט במשך פון יאָרצענטער אויף די חורבות פון זיין אַמאָליקער יידישקייט. אָבער די מכלומרשטע חורבות פון אַמאָליקן יידישן פונדאַמענט האָבן זיך אויפאיינמאַל אַרויסגעוויזן צו זיין פעסטער און סאָלידער ווי דער גאַנצער קינסט־ לעכער גויאישער בנין.

וואָס מער דער גוף פון שטאַרבנדיקן איז שוואַכער געוואָרן, אַלץ מעכטיקער האָט טרוימפּירט דער גייסט פון דורות־לאַנגע אַטאָויסטישע כחות. באַלד איז גע- בראָכן געוואָרן יעדער ווידערשטאַנד פון דעם ראַציאָנאַליסטישן קאַנטיסט און קעניג- לעך־פּרייזישן יוסטיץ־ראַט היינריך מאַרקס קעגן דער יונגטלעכער סביבה פון הערשלען, דעם זון און אייניקל פון די טרייערער רבנים. היינריך־הערשל האָט זיך איצט כסדר דערמאָנט אין אַ סך פרטים פון זיין פאָטערלעכער שטוב, און שטילער־ הייט האָט ער איבערגעזעט פסוקים פון דער תורה און דערציילונגען פון דער משנה, וועלכע ער האָט אַמאָל אַזוי גוט געלערנט און געקענט.

דער יוסטיץ־ראַט איז געווען ביי זיך זיכער, אַז ער האָט שוין דאָס אַלץ לגמרי

פארגעסן. לינגנדיק אין יסורים, אין בעט, פון וועלכן ער איז נישט מער אויפגע-
שטאנען, האָבן זיינע בלייבע, בלוט-לאָזע ליפן געשעפטשעט די אייביקע טרייסט-
ווערטער: „א מענטש שטארבט און דערלעבט נישט די דערפילונג אפילו פון דער
העלפט פון זיינע ווונטשן“, און דאן ווידער „דאס מענטשלעכע לעבן איז אזוי פאר-
גענגלעך, ווי א באוועגונג פון א פליענדיקן פויגל“.

מיט זיינע לעצטע כחות, האָט זיך היינריך מאַרקס געריסן צום לעבן. ער האָט
שטאַרק באַקומען רחמנות אויף זיך אליין. סך-הכל איז ער דאָך 56 יאָר אלט גע-
וואָרן, און וואָס האָט ער שוין, מ'שטיינגעזאָגט, גענאָסן פון לעבן. שנעל זענען פאַר-
גאַנגען די יאָרן, תמיד איז ער געווען פאַרהאַרעוועט, מיט זאָרגן און צרות באַלאָרן,
קיין צייט און קיין געדולד נישט געהאַט עפעס צו געניסן. און איצט אויפאיינמאַל
קומט דער סוף פון דעם אלעמען! צי קאָן דאָס באמת אזוי זיין, אז דאָס איז שוין
געווען דאָס גאַנצע ווירקלעכע לעבן און מער קומט שוין גאַרנישט? נישט אויף
דער וועלט און נישט אין א נייער, צוקונפטיקער!!!

דער יוסטיציראַט האָט נישט געגלויבט אין השארת הנפש, אין א נייעם לעבן
נאָכן מענטשנ'ס טויט. אָבער דער געדאַנק, אז שוין איצט איז פאַרברויכט און אויס-
גענוצט געוואָרן זיין גאַנץ לעבן און מער וועט שוין גאַרנישט, אַבסאָלוט גאַרנישט
קומען, איז אים דערשינען אזוי גרויזאַם, אז א ציטער איז דורכגעגאַנגען זיין איינ-
געדאַרטן און אָנגעווייטיקטן גוף. אין זכרון איז אים געקומען דער באַקאַנטער פסוק
פון תהילים: „נישט שטאַרבן וויל איך, נאָר לעבן“, און גלייכצייטיק האָט ער זיך
דערמאָנט אין דעם אָריגינעלן געדאַנק פון תלמוד: „בעסער אויסצולעשן דאָס ליכט
פון שבת, ווי דאָס ליכט פון לעבן, דאָס ליכט פון גאָט!“.

היינריך מאַרקס האָט געפרוּווט אויפשטיין פון זיין קראַנקן-בעט. דרויסן איז
געווען א פּרעכטיקער מאַריטאַג און די זון האָט אַריינגעשיינט אַזאַ ליכטיקע און
פריילעכע. היינריך האָט איצט געהאַט חשק צו לויפן איבער פּעלדער און וועלדער,
ווידער זיין יונג און געזונט, און געניסן, א סך געניסן פון לעבן וויפּל עס לאָזט
זיך נאָר! אָבער אָנמעכטיק און הילפּלאָז איז ער גלייך צוריקגעפאַלן אויף זיין בעט.
הענריעטע איז אַריינגעקומען א דערשראָקענע און מיט ציטערדיקע הענט האָט זי
אים אויסגעבעסערט דעם געלעגער און צוגעדעקט מיטן בעטגעוואָנד.

די גסיסה פון קראַנק איז געווען זייער א שווערע און לאַנגע, ווי די נשמה
וואָלט בשום אופן נישט געוואָלט פאַרלאָזן דעם דאָזיקן צום טויט שוין פאַראור-
טיילטן, לגמרי דערשעפטן און הילפּלאָזן גוף. דער יוסטיציראַט האָט געפּיבערט,
קאַשמאַרנע חלומות און שווערמוטיקע וויזיעס האָבן אים געפּייניקט. ער איז אומ-
אויפהערלעך צוריקגעקומען צו זיין קינדערישער צייט און האָט אַרום זיך געזען טאַ-
טע-מאַמע, די ברידער און די שוועסטער. ווי אַמאָל, מיט א 50 יאָר צוריק, זענען
צו אים דערגאַנגען די האַרציקע, גוטע ווערטער פון דער שמיכלענדיקער מאַמע:
„הערשעלע, איך בעט דיך, גיי שוין, גיי אין חדר אַריין!“. ער איז ווידער געזעסן
צווישן די יידישע קינדער, געלערנט בקול רם ביים רבי'ן, און אַהיימקומענדיק,
האָט ער זיין פרשה איבערגעהזור'ט מיטן טאַטן, דעם שמרענגן טריערער רב. און
פּלוצלינג, פון אַן אומבאַקאַנטער ווייטקייט, איז צו אים דערשינען זיין ברודער
שמואל. א פאַרצווייפלטער האָט שמואל פאַרבראַכן די הענט, געריסן פון זיך קריעה
און געשריען יאָמערלעך: „וויי איז צו אונז, וואָס מיר האָבן דאָס דערלעבט! צי

ווייסט דו, הערשט, וואָס דו האָסט געטון?!" דער שטארבנדיקער היינריך מאַרקס האָט נישט פאַרשטאַנען, וואָס וויל פון אים האָבן דער דאָזיקער אויפגערעגטער ברור דער, פאַרוואָס וויינט ער אזוי ביטער און צוליב וואָס ברעכט ער זיך אזוי פאַר-צווייפֿלט די הענט.

א רגע פאַר זיין טויט, איז היינריך מאַרקס געקומען אַ ביסל צו זיין באַוויסט-זיין. ער האָט אפילו דערקענט זיין פרוי און די קינדער, וואָס זענען וויינענדיקע גע-שטאַנען אַרום דעם קראַנקן. די ליפּן פון גוסס'דיקן האָבן עפעס געשעפטשעט, ווערטער פרעמדע, אומבאַקאַנטע. הענריעטע איז צוגעפאַלן צום שטארבנדיקן מאַן מיט אַ שרעקלעכן געוויין און מיט ספּאַזמאַטישע אויסשרייען. זי האָט פון גוסס'דיקן דערהערט ווערטער פון יידישע פסוקים, וואָס זענען איר גוט-באַקאַנט געווען פון שול-דאווענען און פון פאָטערלעכע ברכות. הענריעטע האָט פאַרשטאַנען, אז הערשט זאָגט זיין לעצטע, יידישע ודוי. איר געוויין איז געוואָרן נאָך שטורמישער און האָט מיטגעריסן מיט זיין געאַמער אַלע בני-בית.

דריי טעג שפעטער איז פאַרגעקומען דאָס פייערלעכע באַגרעבניש פון קעניגלעך-פרייסישן יוסטיץ־ראַט היינריך מאַרקס. אַלע טריערער אַדוואָקאַטן, געריכטס־אַנגע-שטעלטע, הויכע מלוכה־באַזאַמטע און שטאַט־פּערזענלעכקייטן זענען נאָכגעגאַנגען דעם קאַראַוואַן. גאַנץ פאַרנט האָט מען געטראָגן דעם צלם און נאָך אים איז געגאַנגען דער עוואַנגעלישער פּאַסטאָר. יידן זענען געשטאַנען פון דערווייטנס, האָבן טרויעריק געשאַקלט מיטן קאָפּ און געטיילט מיט די פינגער: „אַט אזוי, רחמנא לְצַלן, באַ-גראַבט מען הערשטלעך, דעם זון פון טריערער רב לוי מאַרקס זכרונו לְבִרְכָה!"

דרייאונדרייסיקסטער קאַפיטל

מיט מאַדאַם בעטינאַ פאַן אַרניס אין טריער.

מיט אַ גרויסער פאַרשפּעטיקונג האָט קאַרל מאַרקס באַקומען די טרויריקע ידיעה וועגן דעם פּלוצלינגן טויט פון זיין פאָטער. קיין שנעלער טעלעגראַפֿ־דינסט איז צו יענער צייט נאָך נישט געווען, און ווען די ידיעה פון טריער איז אָנגעקומען צום ווייטן בערגלין, איז שוין געווען נאָך דער באַגרעבניש. קאַרל איז געווען שטאַרק נידערגעשלאָגן צוליב דעם גרויסן פאַרלוסט, וועלכן ער האָט געליטן. דער פאַרשטאַר-בענער פאָטער איז דאָך געווען זיין נאָענסטער, בעסטער פריינט און אפּטרופּוס. ווידער האָבן קאַרלען באַהערשט אומעטיקע שטימונגען פון אַ מעלאַנכאָלישן „וועלט-שמערץ". ער האָט זיך געפילט איינזאַם און פאַרלאָזט, און אויפסניי האָבן אים אָנ-געוויבן פאַרפּאָלגן די מורא'דיקע שאַטנס. קאַרל איז איצט אָפּגעזעסן גאַנצע טעג אין זיין שטוב, פאַרטיפּט אין דער בראַשור, וועלכע דער פאַרשטאַרבענער יוסטיץ־ראַט האָט אויפגעשריבן און צוגעשיקט אים קיין בערגלין, אַ קורצע צייט פאַר זיין טויט. די דאָזיקע שריפט איז געווען אַן אמת'ער אַפּאָטעאָז פון דער פרייסישער מלוכה און איר אָרדענונג, באַטראַכט פון יורדיש־פּאָליטישן שטאַנדפּונקט.

אַ וואַקסנדיקע אַפּאָטיע האָט באַהערשט דעם פאַר'תומ'טן קאַרל מאַרקס, און

זיין ווילן כמעט פאראליזירט. פון דער מוטער איז אָנגעקומען אַ טרויריקער ברויו, אין וועלכן זי האָט איר זון אינפאַרמירט, אַז דער גאָטזעליקער פאָטער האָט איבער-געלאָזט אַ גאָר באַשיידענעם קאָפיטאַל, און צוליב דעם מוז ער, קאַרל, צואיילן זיך מיט זיינע אַוניווערסיטעטס-עקזאַמענעס, בכדי גלייך איבערצונעמען די אַדוואָקאַט-שע קאַנצלאַריע אין טריער, וואָס פּוסטעוועט און וואַרט אויף אים.

קאַרל מאַרקס האָט זיך מיט אַלע כחות באַמיט גובר צו זיין די אייגענע אָפּ-געלאָזנקייט, וועלכע האָט אים אַלץ מער באַהערשט נאָכן טויט פון געליבטן פאָטער. ער איז אָפּט געגאַנגען צום אַוניווערסיטעט און צום „דאָקטוירים-קלוב“. ער האָט אָנגעהויבן לייענען אַ פאַר נייע, אינטערעסאַנטע ביכער. באַזונדערס האָט אים צו-געצויגן דאָס ווערק פון דעם קריסטלעך-דייטשן טעאָלאָג און העגעליאַנער דוד פּריר-דריד שטרויס, א. נ. „דאָס לעבן פון ישו“. שטרויס איז אין זיין בוך אויפגעטרעטן מיט אַ היסטאָרישער קריטיק לגבי דעם אַלטן און נייען טעסטאַמענט. אין דער דע-מאָלסדיקער אַטמאָספּערע פון פאָליטישער רעאַקציע און פאָרמעלער רעליגיעזער פרומ-קייט, האָט „דאָס לעבן פון ישו“ אַרויסגערופן אַ געוואָלדיקע סענסאַציע און אַ הייר-סע פאָלעמיק פאַר און קעגן. מ'האַט וועגן דעם בוך אַ סך דעבאַטירט אויך אין „דאָס טוירים-קלוב“, און מאַרקס איז געווען באַטייליקט אין איינער פון די דאָזיקע דיס-קוסיעס. די אפיקורסישקייט פון שטרויס'ן האָט זיך געשטיצט אויף די מיינונגען פון די אויפגעקלערטע דענקער און שריפטשטעלער, די פראַנצויזישע ענציקלאָפּעדיסטן און אַנדערע פילאָזאָפּן, אָבער אין אַלגעמיין איז זי געווען אַ מעסיקע און האָט זיך געהאַלטן ביי דער טעזע, אַז סיי די געשטאַלט פון ישו און סיי די מייסטע עוואַנגעלישע דערציילונגען האָבן אַ ווירקלעכן, היסטאָרישן יסוד. קאַרל מאַרקס, וועל-כער איז געווען געשטימט קעגנערש צו יעטוועדן רעליגיעז-קאָנפּעסיאָנעלן גלויבן, האָט אין שטרויס'נס בוך און אין אַנדערע ענלעכע ווערק געזוכט און געפונען וויסנשאַפט-לעכע באַווייזן פאַר זיין אַטעאיסטישער וועלט-אַנשוואַונג.

דערווייל האָט זיך פאַרענדיקט דאָס שול-יאָר אויפן אַוניווערסיטעט און עס האָבן זיך אָנגעהויבן די זומער-וואַקאַנסן. די היצן זיינען געוואָרן נישט אויסצו-האַלטן, און קאַרל מאַרקס האָט באַשלאָסן צו פאַרן אויף אַ פאַר וואָכן אַהיים, קיין טריער. זיין פריינדן מאַדאם בעטינאַ פאָן אַרניס האָט נאָך לאַנגע בקשות גע-פועל'ט ביי אים, אַז ער זאָל זי מיטנעמען קיין טריער. זי האָט געוואָלט באַזוכן די מאַלערישע סביבה פון רהיינלאַנד און דאָרט פאַרברענגען דעם זומער.

הענריעטע האָט אויפגענומען איר זון מיט אַן אמת'ער, מוטערלעכער פרייד. זי איז אפילו נישט געווען שטאַרק צופרידן מיט זיין באַגלייטערין, דער דאָזיקער „בערלינער קאָקעטע“, אָבער זי האָט זיך באַמיט צו זיין גאַסטפריינטלעך און צו דער-מעגלעכן דעם זון אַ גוטע דעהאַלונג. די מוטער האָט קאַרלען דערציילט וועגן די לעצטע טעג פון פאַרשטאָרבנעם פאָטער. זיי זענען ביידע, די מוטער און דער זון, געגאַנגען אויף דעם קריסטלעכן בית-הקברות און האָבן געלייגט בלומען אויף דעם פרישן קבר. צוריקגענידן האָט די מוטער גערעדט מיט קאַרלען וועגן דער צוקונפט. איר שטימע איז געוואָרן אַ טרויעריקע און וויינענדיקע. זי האָט זיך גע-בעטן ביי קאַרלען, אַז ער זאָל אָנהויבן ערנסט טראַכטן וועגן דעם תכלית. שוין דריי יאָר ווי ער שטודירט אויף די אַוניווערסיטעט, ס'איז דאָך די העכסטע צייט, אַז ער זאָל פאַרענדיקן זיין יורדישן דאָקטאָראַט און איבערנעמען די קאַנצלאַריע אין

טריער. די צייטן זענען שלעכטע און פון די קאפיטאל־פראצענטער איז שווער צו לעבן. ער, קארל, איז היינט די גאנצע האפענונג פאר איר, דער אלמנה, און פאר די דריי יתומות.

אין אונט איז קארל געגאנגען מיט א באזוך צום געהיימראט פאן וועסטפאלן. מ'האט אים אויפגענומען קארעקט אבער א ביסל ברוגז'לעך. די סבה דערפון איז אים באלד קלאר געווארן. קארל איז גלייך ביים אָנקומען קיין טריער, אַרומגעגאנגען מיט בעמינא איבער דער שטאָט, בכדי איר צו ווייזן די מערקווירדיקייטן פון טריער. די עלעגאנטע בערלינער דאמע האט אַרויסגערופן אין דער שטאָט אויפזען און עס האָבן נישט געפֿעלט קיין קריטישע באַמערקונגען און גיפטיקע שטעכווערט־לעך אויפן חשבון פון דער צוגערייזטער בערלינערין און איר טריערער באַגלייטער. קארל האָט זיך באַמיט צו באַרואַיכן די צערייזטע געמיטער אין דעם געהיימ־ראַט'ס הויז, און האָט זיך אַנטשולדיקט, אַז ס'איז אים נישט מעגלעך געווען אָפצור־זאָגן זיך פון באַגלייטן די בערלינער דאמע קיין טריער. בעמינא פאן אַרנים איז א פריינדין פון זייער „דאָקטוירים־קלוב“, זי באַטייליקט זיך אין אַלע סטודענטישע פאַראַנשטאַלטונגען און מ'באַטראַכט זי פאַר אַן אייגענעם מענטש. דער געהיימראט האָט פריינטלעך אונטערשטיצט די אויספירונגען פון קארלען און איז מיט אים מסכים געווען, אַז ער האָט אַלס דזשענטלמען נישט געקאָנט אַנדערש האַנדלען.

שפעטער, בעת דעם שעה־נלאַנגן און פאַרטרוילעכן שמועס, וועלכן קארל האָט געהאַט ביחידות מיט זשעני, זיצנדיק מיט איר אויף אַ באַנק אין דעם ווייטן, געדריכטן גאַרטן, זענען די ליבע־געפֿילן פון די צוויי יונגע מענטשן, ווידער געוואָרן אַזוי אויפריכטיקע און גאָענטע צו זיך, ווי מיט יאָרן צוריק. קארל האָט פאַרזיכערט זשעני, אַז זיין ליבע צו איר האָט זיך מיט גאָרנישט געענדערט, און אַז ער איז פֿעסט אַנטשלאָסן מיט איר חתונה צו האָבן גלייך נאָכדעם, ווי ער וועט פאַרענדיקן זיינע אוניווערסיטעטס־עקזאַמענעס. דער זון פון טריערער אַדוואָקאַט און די טאָכטער פון געהיימראט פאן וועסטפאלן האָבן זיך געטראָפֿן יעדן טאָג און זענען געגאָנגען צו זאַמען שפּאַצירן איבער די גאַסן און פאַרקן פון דער שטאָט, אָפּט אין געזעלשאַפֿט פון בעמינא פאן אַרנים. די ביזע צינגער זיינען באלד פאַרשטומט געוואָרן און די ריכילות האָבן אויפֿגעהערט.

א פאַר ערנסטע געשפּרעכן האָט קארל געהאַט מיט זשעני'ס פאָטער, דעם גע־היימראט פאן וועסטפאלן. עס האָט זיך געהאַנדלט סיי וועגן פּריוואַטע ענינים און סיי וועגן די נייעסטע גייסטיקע שטרעמונגען אין בערלין. קארל האָט גערעדט מיט באַנייטערונג וועגן דער העגעליאַנישער פּילאָזאָפּיע און איר גלענצענדיקער שיטה, וועלכע באַזירט זיך אויף אַ כסדר־דיקער אַנטוויקלונג לויט דער דרייפאַכיקער עוואָלוציע פון טוען, אַנטיטוען און סינטעזע. דער געהיימראט איז נישט געווען קיין אַנדערענער פון העגעל'ן, ער איז געבליבן אַ געשווירענער קאנטיסט. דאָסען האָט ער קארלען אויפֿמערקזאַם געמאַכט אויף דעם וויכטיקן פּראַנציפּ וויסן דענקער און אומאָר־פּיטטישן סאָציאַליסט טער־סיןאַן, וועמענס דאָקטרינע וועט זיכער, לויט זיין מיינונג, האָבן אַ גרויסע השפּעה לטובת דעם גייסטיקן און סאָציאַלן פּראָגרעס פון דער מענטשהייט.

מאדאם בעמינא פאן אַרנים האָט אָפּט געמאַכט אויספלוגן און עקסקורסיעס אין דער מאָלערישער סביבה פון טריער. נאָך צוויי וואָכן, איז זי אינגאנצן אוועק

פון טריער, פארנדיק אין אן אנדערער ריכטונג. קארל איז געבליבן נאך א פאר טעג אין זיין געבורטס-שטאט, דאן האט ער זיך געזעגנט, דערקלערנדיק, אז ער מוז צוריקפארן קיין בערלין, ווו עס ווארטן אויף אים פארשידענע וויכטיקע ענינים. הענט ריעמע האט אים באגלייט צום צוג און נאכאמאל גערעדט מיט אים ערנסטע, מאך גענדיקע ווערטער. קארל האט געקושט די הענט פון זיין גוטער מוטער און האט צוגעזאגט צו טון אזוי, ווי זי פארלאנגט פון אים. נאכדעם ווי דער צוג האט געפירט, איז הענריעטע נאך לאנג געשטאנען אויף דער באן-סטאנציע, א טיף-פארטראכטע און טרויעריקע. ס'איז איר זייער שווער געווען אויפן געמיט.

פיראונדרייסיקסטער קאפיטל.

דער דאָצענט ברונאָ בויער.

דאָס נייע אוניווערסיטעטס-יאָר אין בערלין האָט זיך אָנגעהויבן מיט אַ געווי-סער פאַרשפּעטיקונג. דער זומער 1838 איז געווען אַ זייער הייסער און די פּראָפּע-סאָרן האָבן זיך באַמיט צו פאַרלענגערן זייערע וואַקאַנסן. איינער פון די ערשטע, וועלכער איז צוריקגעקומען פון דער זומער-דערהאַלונג און האָט באלד אָנגעהויבן זיינע פאַרלעזונגען אויפן בערלינער אוניווערסיטעט איז געווען דער דאָצענט ברונאָ בויער. עס האָבן אים צוריקגערופן קיין בערלין נישט-יאר זיינע לערערישע פליכטן אויפן טעאָלאָגישן פאַקולטעט, נאָר בעיקר די פירערישע פונקציעס אין „דאָקטוירס-קלוב“.

אין דעם קאפּע-הויז אויף דער פראנצויזן-גאס, ווו דער דאָזיקער „דאָקטוירים-קלוב“ האָט געהאַט זיין זיץ, איז שוין געווען גאָר לעבעדיק און טומלדיק, הגם די אַקטאַבער-זון האָט נאָך שטאַרק געברענט אויף די צענגליטע בערלינער טראַטאַרן. „ווי גייט עס דיר, קארל, ווי האָסט דו פאַרבראַכט דינע וואַקאַנסן?“ מיט די דאָזיקע, בקול-רם-אַרויסגעזאָגטע ווערטער, האָט זיך האַרציק באַגריסט דער דאָצענט ברונאָ בויער מיט זיין נייעם, נאָענטן פריינט קארל מאַרקס, וועלכער איז געזעסן ביי איינעם פון די קאפּע-הויז-טישלעך. קארל, אן אָפּגעברענטער פון דער זון, האָט לאַכני-דיק געענטפערט מיט אַ פראַגע: „ווי קאָנען די וואַקאַנסן זיין אָנגענעמער ווי אין מיין היימאַטלעכן רהיינלאַנד?“

פון אַ נאָענטן טישל האָט זיך דערהערט אן איראַנישע באַמערקונג, שטיל ווי פאַר זיך אליין אַרויסגעזאָגטע: „אין דער זיסער געזעלשאַפט פון בעטינאָ איז אַר-מעטום אָנגענעם!“. קארל האָט זיך געמאַכט ווי נישט-הערנדיק, ער איז אויפגעשטאַ-נען און איז צוגעגאַנגען צו ברונאָ בויער, מיט וועלכן ער האָט אָנגעהויבן שמועסן, שטייענדיקערהייט.

ברונאָ בויער איז בניגוד צו קארל מאַרקס'ן געווען אַ דאַרער, נידעריקער, מיט באַהערשטע, רואיקע באַוועגונגען און מיט אַ פנים, וואָס האָט תמיד גוטמוטיק גע-שמייכלט. זיין שאַרף-געצייכנטע נאָז, וואָס האָט דיריגירט מיט דער נאַנצער פיין-געבוימער און ענערגישער געשטאַלט, איז צוזאַמען מיט דעם ברייטן, שטאַרקן מויל

און מיט די לעבעדיקע, קלוגע און גלייכצייטיק באפעלערישע אויגן, געווען א סימן מובהק, אז מ'האט צו טון מיט א פיזיאגנאמיע פון א קעמפערשער אינדיווידואל-טעט. די חברה אין „דאקטוירים-קלוב" האט זיך געוויצלט: „ווען ברונאָ בויער וואלט א ביסל דיכלעכער געווען, וואלט ער אויסגעזען ווי נאפאלעאן".

צווישן די געבילדעטע יונגע לייט אין „קלוב", די גענעריקטע דאקטוירים און ערב-דאקטוירים, האט בויער פארנומען דעם ערשטן פלאץ, נישט נאָר צוליב זיין ענערגיע און באפעלערישער נאטור, נאָר אויך א דאנק זיין גרויסער, טיפער ביל-דונג און זיין שארפער, אנאליטישער קריטיק. זיין אינטעלעקט איז געווען מער אנט-וויקלט אין דער ריכטונג פון נעגאציע ווי אין פאזיטיווער שאפונג. מיט דער קראפט פון זיין לאַגישן געדאנקן-גאנג און מיט דער שארפקייט פון זיין גייסטרייכער איראָ-ניע, פלעגט ער אומברחמנות'דיק צעשטערן דורות-לאנגע אמת'ן און פארהייליכטע דאָגמעס. בויער איז געווען דער געבוירענער קריטיקער, דער פעאיקסטער קריטיקער לשם קריטיק. אלס אזעלכער איז ער געוואָרן דער גייסטיקער אָנפירער און העלד פון „דאקטוירים-קלוב". שפעטער, ווען מ'האט געדארפט איבערגיין פון אנאליז צו פאָ-זיטיווקייט, פון קריטישער אַנטי-טעזע צו סינטעזע, האט זיך ברונאָ בויער אַרויס-געוויזן אלס א שוואכער אידעאָלאָג. זיין כוח איז באשטאנען אין קריטיקירן, אין גייסטיקן צעשטערן. אָבער יענע תקופה פון א צענדליק יאָרן ערב דעם „פעלקער-פריילינג", האט טאקע פארלאנגט דעם קעמפערשן גייסט פון אנאליטיק, פון נעגא-ציע און קריטיק. דאָס איז געווען דעמאָלט די הערשנדיקע שטימונג אין בערלינער „דאקטוירים-קלוב", ווו ברונאָ בויער איז געוואָרן דער הויפט דעה-וואָגער און טעאָ-רעטיקער.

קארל מארקס האט זיך איצט לגמרי אויסגעלעבט אין דער טומלדיקער אַטמאָס-פערע פון זיין „קלוב". נאָך דעם הייסן זומער, איז געקומען א נאסער נאָוועמבער. עס האט גערעגנט כסדר ביי טאָג און ביי נאכט, און קארלען זענען אָפט באפאלן נאָסטאָלישע און מעלאַנכאָלישע שטימונגען. ער האט געבענקט נאָך טרייער, און האט געוואלט ווידער זען זיין טייערע זשעני. ביי נאכט האָבן אים געפייניקט זכרונות וועגן דעם פארשטאָרבענעם פאָטער, און עס האָבן אים געסטראַשעט קאָשמאַרנע חלומות וועגן דעם יידישן בית-עלמין אין זיין געבורטס-שטאָט, מיט די אָפגעלאָזטע מצבות פון די טרייערער רבנים, דעם זיידן און פעטער. פון דער היים זענען אָנגע-קומען טרויעריקע, וויינענדיקע בריוו. די מוטער האט זיך נישט געקאָנט געבן קיין עצה מיט די וואַסנדיקע זאָרגן. דער יינגערער ברודער הערמאַן, וואָס האט געאַר-בעט אויף א פאָסטן אין בריסל, איז געוואָרן לעבנס-געפערלעך קראַנק. די דריי שוועס-טער אין טרייער זענען געווען ראַטלאָז און אומבאַהאַלפן. זיי האָבן זיך ביטער באַ-קלאָגט אין זייערע בריוו צו קארלען און דערציילט אים, אז זייט דעם טויט פון גאָט-זעליקן פאָטער זענען די באַציאונגען מיט דער פאמיליע פאָן וועסטפאלן געוואָרן אָנגעשטרענגטע. דער געהימראַט איז זייט א געוויסער צייט ערנסט קראַנק, און דער אַנטיסעמיטישער איינפלוס פון פרייזשן מיניסטער פערדינאַנד פאָן וועסטפאלן וואַקסט אַלץ מער אין דער משפּחה.

זייט דעם צוריקקומען פון די וואַסאַנסן, זענען קארל'ס באַציאונגען מיט בע-טינאַ פאָן אַרנים כמעט איבערגעריסן געוואָרן. זיין געליבטע איז א פאָר מאָל גע-ווען מיט א קורצן באַזוך אין דעם קאפּע-הויז פון „דאקטוירים-קלוב", אָבער זי האט

זיך מיט קארלען קוים באגריסט און איז געווען אַרומגערינגלט מיט „קאוואלירן“, וועלכע האָבן איר טומלדיק געמאַכט שמיכלנדיקע קאָמפּלימענטן. בעטינאָ האָט באמת פרעכטיק אויסגעזען. צו קארל'ס אויערן זענען דערגאנגען רכילות וועגן איר רע נייע ליבע-אוואַנטורעס. ער האָט דאָס אויפגענומען מיט אַ גלייכגילטיקייט, ווי ס'וואָלט אים דאָס גאָר ווייניק געאַרט.

ברונאַ בויער איז לעצטנס אַרומגעגאנגען אַ נערוועזער און אַ צעשטרייטער. ביזנעס צינגער האָבן דערציילט, אַז ער איז אומגליקלעך פאַרליבט, און האָבן צוגע-געבן, אַז זיין ליבעס-אידעאַל איז בעטינאָ פאַן אַרנים. שוין אַ פּאָר יאָר, ווי ער יאָגט זיך נאָך דעם דאָזיקן „העל-אויגיקן און בלאָנדן אידעאַל“ און קאָן ביי איר גאָרנישט דערגרייכן. „קאוואלירן“ פּעלן איר קיינמאָל נישט, און ער קומט תמיד צו שפּעט. די יונג-הענעליאַנער פון זיין „קלוב“ האָבן איראַנזירט שטילערהייט צווישן זיך, אַז זייער מנהיג ברונאַ בויער איז ווי תמיד שטאַרק אין קריטיק אָבער שוואַך אין פּאָזיטיווער דערגרייכונג. אפילו די קינדער פון זשורנאַליסט רוסענבערג, צו וועלכן אַ סך „קלוב“-מיטגלידער פלעגן אַריינקומען, האָבן זיך געוויצלט, אַז דער „פעטער בויער איז איצט פאַרטראַכט, זעט נישט, וואָס עס טוט זיך אַרום אים, און קוקט ווייט אַוועק ערגעץ וווּ קיין אַפּריקע!“.

דאָס איז פאַרשטענדלעך געווען אַ קינדערישע איבערטרײַבונג. אויך אין די רכילות וועגן ברונאַ בויער'ס אומגליקלעכער ליבע צו בעטינאָ פאַן אַרנים, איז געווען מער „דיכטונג“ ווי „וואַרהייט“. אָבער דאָך איז געווען גערעכט דער קינדערי-שער אויסדרוק, וואָס האָט אָפּגעשאַצט דעם ווייטן קוק פון „פעטער“ בויער. ער האָט באמת מיט זיין ווייטן בליק און אַנאַליטישן אינטעלעקט געזען מער און גרונט-לעכער, ווי זיינע „קלוב“-חברים. בויער האָט גלייך דער ערשטער אָפּגעשאַצט די וויסנשאַפטלעכע און גייסטיקע קוואַליפיקאַציעס פון קאַרל מאַרקס'ן און האָט גע-נומען אים מקרב זיין צו זיך.

קאַרל מאַרקס איז געווען אַ סך יינגער פון בויער'ן, וועלכער האָט שוין געהאַט אַ באַקאַנטן נאָמען אַלס וויסנשאַפטלער און איז געווען דאָצענט אויפן בערלינער אוניווערסיטעט. נישט-געקוקט דערויף, איז זייער פריינטשאַפט באַלד געוואָרן אַ גאָר נאָענטע. די גייסטיקע השפּעה פון בויער'ן אויף מאַרקס'ן איז געווען אַ שטאַרקע. מאַרקס האָט ביי זיין עלטערן חבר געלערנט אַ סך, און האָט כסדר פאַרשארפט זיין קריטישן, אַנאַליטישן גייסט. נאָך אַ קורצער צייט האָט דער תלמיד איבערגעשטיגן זיין רבי'ן, און ברונאַ בויער האָט אָנגעהויבן לערנען ביי מאַרקס'ן.

ברונאַ בויער איז לעצטנס שטאַרק צעשטרייט געווען נישט צוליב ליבע-בענק-שאַפטן, ווי עס האָט געמיינט די לוסטיקע „קלוב“-חברה. ער האָט זייער אינטענסיוו געאַרבעט ביי אַ ניי ווערק, וואָס וועט באַלד אויפטרײַסלען די גאַנצע דייטשע וויסנ-שאַפט און עפנטלעכע מיינונג. ער האָט גענומען באַאַרבעטן די גאָר אינטערעסאַנטע אָבער געפערלעכע טעמאַטיק, וועלכע דער פריער-דערמאָנטער הענעליאַנער און טעאָ-לאָג דוד פרידריך שטרויס האָט, מיט אַ פּאָר יאָר צוריק, באַהאַנדלט אין זיין באַ-ווסטן בוך „דאָס לעבן פון ישו“. בויער האָט שטאַרק קריטיקירט שטרויס'ן, האַלטנ-דיק, אַז זיין ישו איז מער אַ פּערזאָניפיקאַציע פון אַלטן טעסטאַמענט ווי פון נייעם, און אַז זיין גאָט איז נישט ישו דער באַרמהערציקער, נאָר דער יידישער יהוה, דער

נאָט פון נקמה. ווי עס האָט זיך שפּעטער אַרויסגעוויזן, איז ברונאָ בויער ווייט נישט געווען קיין אוהב ישראל.

פינפאונדרייסקסטער קאפיטל.

חשבונות פון גייסט און פון געלט.

„קארל, איך ווייס נישט, צו וואָס אייגנטלעך דו האַלטסט דיר אַ טייער צימער, אַז סיינדייסיי זיצסט דו אַפּ טעגלעך אין אונזער קאפּע-הויז?“ מיט די דאָזיקע ווערטער, וואָס האָבן געקלונגען ווי אַ פאַטערלעכער פאַרווורף, האָט זיך צו קארלען געוואָנדן בעת אַ לענגערן געשפרעך, זיין ערנסטער, מיט 10 יאָר עלטערער, פריינט קאַרל פרידריך קעפּעו. מאַרקס האָט געשוויגן און קיין ענטפער נישט געגעבן. ער האָט זיך געשעמט מודה צו זיין, אַז פון זיין שטוב טרייבט אים אַרויס דער פחד פאַר די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן אים נאָך כסדר אומברחמנות'דיק.

אינם קאפּע-הויז פון „דאָקטוירים-קלוב“ אויף דער פראַנצויזן-נאָס האָט עס גע-זשומעט ווי אין אַ בינשטאָק. ס'איז געווען אין אַוונט, ווען דער לאָקאַל איז ווי תמיד געווען איבערפולט. אַ געריכטער רויך-וואַלקן פון פאַפיראַסן און לולקעס האָט די אַרומיקע לופט געמאַכט נאָך שטיקיגער און שווערער. דער עולם איז געזעסן ביי די באַקוועמע, ברייטע טישן, האָט געגעסן צום נאַכטמאַל געשמאַקע מאכלים, מיט וועל-כע דער „קלוב“-רעסטאָראַן האָט זיך באַרימט געמאַכט אין דעם גאַנצן אוניווערסי-טעט-קוואַרטאַל, און בעיקר האָט מען אומאויפהערלעך געטרונקען פון די גרויסע קרוגן דאָס שווימיקע ביר, וואָס האָט געשמילט דעם אייביקן דורשט און געשטאַרקט די געמיינזאַמע פריינטשאַפטלעכע געפילן. מ'איז געווען פאַרטון ביים שפּיל פון שאַך און קאַרטן.

פאַרטיק געוואָרן מיט דעם אַוונט-עסן און מיט אַ שאַך-שפּיל, האָט זיך די חברה גענומען היצן ביי אַ ליידנשאַפטלעכער דיסקוסיע וועגן וויסנשאַפטלעכע, פּאָליטישע, ליטעראַרישע און סתם-געזעלשאַפטלעכע פּראָבלעמען. אין די מעמאָרן פון יענער צייט לייענען מיר פאַלגנדיקע ווערטער, וואָס שילדערן אונז די גייסטיקע אַטמאָספּערע פון „דאָקטוירים-קלוב“ און זיינע טענדענצן: „צווישן די יונגעלייט, וואָס האָבן דאָ געזוכט דאָס ליכט פון דערקענטניש, האָט געהערשט אַ טיפער אידעאָליזם פאַר-בונדן מיט דעם שטאַרקן דראַנג נאָך וויסן אויפן יסוד פון אַ ליבעראַלער וועלט-אַנ-שויאָנז. בעת די צוזאַמענקונפּטן, האָט מען פאַרגעלייענט פּאָעזיע און פּראָזע, וואָס איז געשריבן געוואָרן דורך די מיטגלידער פון „קלוב“, און מ'האָט וועגן דעם מיט אַ יונגטלעכן ברען דעבאַטירט. דער העגעליאַניזם איז נאָך דעמאָלט געווען אין זיין מאַכט-תקופה און האָט, מער אָדער ווייניקער, באַהערשט די מוחות פון דער אינ-טעלעקטועלער סביבה אין דייטשלאַנד.“

דער דערמאָנטער קאַרל פרידריך קעפּעו האָט זיך באַמיט צו באַאיינפלוסן מאַרקס'ן, אַז ער זאָל ענדלעך אָנהויבן סיסטעמאַטיש פירן זיין בילדונגס-אַרבעט און

זיין גאנצן לעבנס-שטייגער. קעפען, וועלכער איז פון דער וויסנשאפט אריבער צו דער פאליטיק, האט דעמאלט געשריבן א בוך וועגן דעם פריישישן מלך פרידריך דעם גרויסן און האט דעם דאזיקן דעספאט אידעאליזירט אלס א קעמפער פאר פרייהייט און קעגנער פון דער קריסטלעך-דייטשער רעאקציע. דאס איז געווען די פאָרם, אין וועלכער א פריישישער דעמאָקראַט האָט, צו יענער צייט, געקאָנט קעמפן קעגן דעם הערשנדיקן רעזשים. זיין בוך האָט קעפען שפעטער דעדיקירט, „דעם פריינט קארל היינריך מאַרקס'ן פון טריער“. קעפען איז אויך געווען דער, וועלכער האָט זיך באַמיט צו פאַראינטערעסירן מאַרקס'ן און צוצופירן אים צום פאליטישן לעבן.

די מיטגלידער פון „דאָקטוירים-קלוב“ האָבן זיך אין אלגעמיין געהאַלטן ווייט פון דער פאליטיק. אָבער די וואַססנדיקע אין דייטשלאַנד רעאקציע, פאַר וועל-כער אפילו די העגעליאנישע פילאָזאָפיע איז שוין געוואָרן צו ראדיקאַל, האָט די יוגנט פון „קלוב“ געשטויסן צו פאליטישע שריט און אפילו צו דעמאָנסטראַציעס. זייער אויפטו איז געווען די גרויסע סטודענטן-סערענאָדע לכבוד דעם געבורטס-טאָג פון באַליבטן פראָפּעסאָר עדואַרד גאָט, דעם קעמפער פאַר א ליבעראַלער ריכטונג אין דער וויסנשאַפט. די מיטגלידער פון „דאָקטוירים-קלוב“ האָבן אויך גענומען אַן אַקטיוון אַנטייל אין דער מאָניפעסטאַציע, וואָס איז פאַרגעקומען אין צוזאַמענהאַנג מיט דער דעמיסיע פון א פאַר פאַרטשריטלעכע פראָפּעסאָרן. אין „קלוב“ גופא איז געגאַנגען א יאָרן-לאַנגער ויכוח צווישן די, וואָס האָבן דעם „קלוב“ געוואַלט אַרייַן פירן אין סאַמע ברען פון פאליטישן קאַמף, און די, וואָס זענען געבליבן ביים אַלטן פראָגראַם פון שטודירן און דיסקוטירן. מיט די „פאליטיקער“ האָבן אָנגעפירט קע-פען און דער דערמאָנטער זשורנאַליסט אַדאַלף רוטענבערג. דאָסענן האָט ברונאַ בויער, דער פאַרשטייער פון דער מערהייט, צו וועלכער עס האָט אויך געהערט קארל מאַרקס, געהאַלטן אַז די אויפגאַבע פון „קלוב“ איז צו צעשטערן מיט וויסנשאַפט-לעכע, פילאָזאָפישע פאַרשונגען די אַלטע און רעאקציאָנערע יסודות פון דער געזעל-שאַפט. ווייל, לויט זייער מיינונג, וועט נישט די רעוואָלוציע אין דער גאָס נאָר די רעוואָלוציע אין דער וויסנשאַפט, ברענגען די באַפרייאַונג פאַר דער מענטשהייט. אויסער די דערמאָנטע פריינט ברונאַ בויער, אַדאַלף רוטענבערג, קארל פרי-דריך קעפען, האָט קארל מאַרקס לעצטנס דערקענט און זיך גענטער באַפריינדעט מיט לודוויק פּיערבאַך, דעם שפעטער אַזוי באַרימטן געוואָרענעם פילאָזאָף.

פאַרשידנאַרטיק און אָפט אַנטקעגנגעזעצט זענען געווען די איינפלוסן, וועלכע די דערמאָנטע פריינט האָבן אויסגעאיבט אויף דעם יוגן, קיום 21-יעריקן קארל מאַרקס. זיין לעבן, אין יענער בערלינער סטודענטן-צייט, איז גאָר ווייט געווען פון אַן איינהייטלעכער, צילבאַוווסטער ריכטונג. איינמאָל גיט ער זיך איבער לגמרי און חדשים-לאַנג דעם „דאָקטוירים-קלוב“ און זיצט דאָרט גאַנצע טעג און נעכט. דאָס אַנדערע מאָל ווידער, הערט ער די עצה פון קעפען, ציט זיך צוריק פון „קלוב“, שטודירט אינטענסיוו וויסנשאַפטלעכע, פילאָזאָפישע ווערק, און לערנט פלייסיק שפראַכן, ענגליש און איטאַליעניש. דאָס דויערט אָבער נישט לאַנג, און ווידער איז דער טרייערער סטודענט מיט דער פעסטער, ברייטער געשטאַלט און מיט די טונקעל-לע „געגערשע“ געזיכטס-צוגן, פאַרטון אין דעם געדיכטסטן טומל פון „קלוב“-לעבן און זייערע נאַכט-הולאַנקעס.

עס וואַלט פולשטענדיק פאַלש געווען פאַרצושטעלן זיך די מיטגלידער פון בער-

לינער, „דאקטוירים-קלוב“, ווי א געזעלשאפט פון הויך-געבילדעטע יונגע לייט, וואס זיצן יומם וליילה פארטון בלויז אין ביכער און טעאריעס. דאס זענען מייסטנס גע-ווען שטארקע, געזונטע און לוסטיקע יונגמשעס, וואס האבן ליב געהאט אלע זינ-דיקע, עולם-הזהר'דיקע פארגניגנס. אפט, שפעט-ביר-נאכט, ארויסגייענדיק פון „קלוב“ נאך א לאנגער, ערנסטער וויסנשאפטלעכער דיסקוסיע, האט זיך די חברה געלאזט ווילגיין אין די וויין-שטוב און פארדעכטיקטע שענקן אויף די זיטיקע גאסן פון בערלין. די יונגט פון „דאקטוירים-קלוב“ איז געווען איבערפולט מיט א שטורמישן, וויטאלסטן לעבנס-כח און מיט אן אומבאשרענקטן, ליידיגשאפטלעכן טעמפעראמענט, און זי האט געזוכט זיך צו פארוויילן אויף דעם פרייעסטן און לייכטזיניקסטן אופן. די דאזיקע לעבנס-לוסטיקע יונגע לייט פון „קלוב“, דאקטוירים און ערב-דאקט-טוירים, האבן זיך גאנצע נעכט ארומגעשלעפט פון שענק צו שענק, האלב-און-גאנץ שכור'ע, אָנגעטון אָדער אויסגעטון אין א פאנטאסטישן הילוך. זיי האבן חוצפה'דיק פארטשעפט פארשפעטיקטע דורכגייער, אנשטענדיקע בעל-ביתישע בירגער, און האבן זיך געשלאָגן מיט דער פאליציי. שטיינער זענען געפליגן בעת די דאזיקע גאסן-שלאכטן, ווי א געדיכטער קוין-רעגן, און צענדליקער שויבן זענען צעבראכן גע-וואָרן אין די אַרומיקע הייזער. די גאנצע גאס איז געווען אויפגעשטורעמט מיט דעם געשרי פון די אויפגעוועקטע בעל-ביתים, פון פאליצייאישן קאמאנדעווען און פון דעם לוסטיקן, שכור'ן געזאנג פון די „קלוב-הגענעליאנער“. נישט איין נאכט האט זיך פארענדיקט אין די קאמערן פון פאליצייאישן לאָקאל, ווו דער לוסטיקער גע-שריי און דער געזאנג פון די „הערן סטודענטן“ האט ווייטער געדויערט ביז צום טאָג-באָגן. פאר די דאזיקע לייכטזיניקע נאכט-אָוואַטורעס איז אפילו צוגעטראכט געוואָרן א באקוועמע אידעאלאָגיע. עס האט געהייסן, אז אויף דעם אופן פראָטעס-טירט מען „קעגן די פיליסטער'ס און זייערע נארישע און פארשימלטע לעבנס-פאָר-מען“, ווי אויך „קעגן דער רעאקציע-אָנערער און געמיינער פאליציי“.

אין זיינע מעמאָרן דערציילט דער בארימטער דייטשער סאָציאליסטן-פירער ווילהעלם ליבקעכט, ווי אין יאָר 1860, אין לאָנדאָן, איז קארל מאַרקס צוזאמען מיט א גרופע פריינט געגאנגען אין אָוונט זיך ווילן. לויט דעם אַמאָליקן בערלינער מנהג, האט מען באלייגט ווייטן אין אלע אַרומיקע שענקן, ביז מ'איז געוואָרן טויט-שיכור, און שפעטער האט מען גענומען ברעכן שויבן אין די לוסטיקע חברה אָנגעהויבן די הייזער. ווען די פאליציי איז אָנגעקומען, האט די לוסטיקע חברה אָנגעהויבן אַנטלויפן, און אַמשנעלסטן איז געלאָפן קארל מאַרקס כבדודו ובעצמו. ער איז דע-מאלט אַלט געווען 42 יאָר, האט שוין פארפאסט וועלט-באקאנטע וויסנשאפטלעכע ווערק און איז געווען א פאָטער פון א צאָלרייכער פאמיליע. אויב אזוי, קאן מען זיך לייכט פארשטעלן דאס „נאכטלעכן“ פון קארל מאַרקס'ן אין בערלין, ווען ער איז אַלט געווען סך הכל גאנצע 20 אָדער 21 יאָר.

נאך דעם טויט פון זיין פאָטער, האט קארל מאַרקס געמוזט אויסקומען מיט קלענערע געלט-סומען. אָבער קיין גרויסער בעל-חשבון איז ער אויך איצט נישט גע-וואָרן. מיט רעכט שרייבט פראַנץ מעהרינג, דער בעסטער מאַרקס-ביאָגראַף: „מאַרקס, דער דאָזיקער קלאַסישער טעאָרעטיקער פון געלט-וועזן, האט זיך קיינמאל אין לעבן נישט געגעבן קיין עצה מיט געלט-חשבונות“. סיי די חשבונות פון געלט און סיי די חשבונות פון גייסט זענען ביים יונגן מאַרקס ווייט געווען פון יענער פלאַנמעסיקייט,

וועלכע איז שפעטער געווארן דער הויפט־יסוד פון זיין קאלעקטיוויסטישער וועלט־אנשוואונג.

זעקסאונדרייסקסטער קאפיטל.

פון דער פאטעטיק צו א קאלוזהע בלאַטע.

די זומער־וואקאצאנען אין יאָר 1839 האָט קארל מאַרקס ווידער פאַרבראַכט אין זיין געבורט־שטאָט טריער. ס'איז שוין באַמט געווען די העכסטע צייט, אַז ער זאָל זיך אַ ביסל אויסרווען. דאָס שטורמישע לעבן אין דער פרייסישער הויפט־שטאָט האָט אים שטאַרק פאַרמאַטערט, ער האָט זיך געפילט זייער שוואַך, און זיין פנים איז גע־ווען אָפגעמאַגערט און בלאַס. לעצטנס איז גאָר קארל אינטענסיוו באַשעפטיקט גע־ווען מיט אַ פאָר וויכטיקע ענינים, וואָס האָבן פאַרלאַנגט אַ סך צייט און אָנשטרענג גונגען. מאַרקס האָט געהאַלטן אַן אויספירלעכן, גוט־צוגעגרייטן רעפעראַט, פאַר די מיטגלידער פון „דאָקטוירים־קלוב“ און איינגעפירטע געסט, צווישן וועלכע ס'איז אויך געווען בעטינאַ פאָן אַרנים. זי איז געקומען אין באַגלייטונג פון יונגן גע־לערנטן און פילאָזאָף מאַקס שטירנער, וועמענס באַרימטקייט־שטערן האָט דעמאָלט געהאַלטן ביים אויפֿשטייגן.

מאַרקס'ן האָט זיך זיין רעפעראַט גוט איינגעגעבן. ער האָט די טעמאַטיק, וואָס איז געווען פאַרבונדן מיט דעם דערמאָנטן בוך פון שטרויס'ן וועגן דעם לעבן פון ישו, אַנאַליטיש באַהאַנדלט, און האָט לסוף געהאַט אַן אָלגעמינע הסכמה און בייַ פאַל ביים צאָלירייך־פאַרזאַמלטן פובליקום. בעטינאַ האָט מאַרקס'ן האַרציק גראַטולירט. קארל איז געווען איר דאַנקבאַר פאַר די פאָר דערמוטיקונגס־ווערטער, אָבער ער האָט זיך שנעל מיט איר געזעגנט און איז אַוועק אין באַגלייטונג פון ברונאַ בויער און אַנדערע קאָלעגן. ס'איז פאַר אים קלאָר געוואָרן: מיט בעטינאַ איז עס געענדיקט, איינמאָל־פאַר־אַלעמאַל.

מאַרקס איז ביז שפעט אין דער נאַכט אָפגעזעסן מיט די פירנדיקע מיטגלידער פון „דאָקטוירים־קלוב“ און האָט גערעדט מיט זיי אויספירלעך וועגן אַ זשורנאַל פאַר ליטעראַרישער קריטיק און פילאָזאָפישער וויסנשאַפט, וועלכן ער האָט געפלאַנט אַרויסצוגעבן. צומאָרגנס איז מאַרקס געווען באַשעפטיקט ביז שפעט אין אָוונט, ביים שרייבן אַן אַרטיקל, וועלכן עס האָט ביי אים באַשטעלט דער רעדאַקטאָר פון די „האַד לישע יאָרביכער“ אַרגאָלד רוגע.

ס'איז שוין געווען סוף יולי 1839, ווען קארל מאַרקס איז אָנגעקומען קיין טריער. קיין סך האָט זיך במשך דעם יאָר נישט געענדערט אין זיין שטעטל. די מורטער איז ווי תמיד, געווען גוטמוטיק און פאַרטרויערט, די עלטערע שוועסטער זאָפיע האָט זיך פאַרקלאַבט מיט אַ האָלענדישן אַדוואָקאַט, און די צוויי יינגערע שוועס־טער האָבן שוין אויך געטראַכט וועגן אַ שידוך. דער אַלטער געהיימראַט פאָן וועסט־פאַלן איז געלעגן ערנסט קראַנק, אָבער נישט געקוקט דערויף, האָט זיך דער זיבציק־יעריקער זקן באַמיט צו זיין אָפטימיסטיש און לעבעדיק. ער איז זייער פריינטלעך

געווען צו קארלען און האָט געוואָלט אַלץ און גענוי וויסן וועגן דעם, וואָס קומט פאַר אין דער פּרייסישער הויפט־שטאָט. זשעני איז געווען איבערגליקלעך און בשלמות־פאַרליבט אין איר קארלען. מאַרקס האָט מיט אַ גרויסער פרייד ווידער פעסט־געשטעלט, אַז טראָץ דער געאָגראַפישער ווייטקייט און נישט־געקוקט אויפן פיינט־לעבן איינפלוס פון דער אַריסטאָקראַטישער משפּחה, איז זשעני'ס ליבע צו אים פאַר־בליבן אַזוי טריי און איבערגעגעבן, ווי אין דער ערשטער יוגנט־צייט.

די היימישע קעסט, די רו, און די פרישע, האַלב־דאָרפישע לופט האָבן זייערס געטון. נאָך אַ פאַר וואָכן איז קאַרל ווידער געוואָרן געזונט און שטאַרק. זיין קרעפֿ־טיקע, ברייטע געשטאַלט מיט די לאַנגע האָר־לאַקסן און מיט דער ערנסטער, געפֿלעג־טער באָרד, האָט אים צוגעצויגן די אויפֿמערקזאַמקייט און סימפּאַטיע פון אַ סך אַל־טע און יונגע טרייערער באַקאַנטע. קאַרל האָט אויסגעזען ווי אַ קעמפּער, וואָס איז אַנטשלאָסן צו ראַנגלען זיך פאַר אַ נייער און בעסערער וועלט. אַ שטאַרקער, מענלע־כער פֿלאַוידום האָט אויסגעשטראַלט פון זיין גאַנצער פערזענלעכקייט. דאָס האָט מען געקאָנט לייכט פעסטשטעלן, ווען קאַרל איז זיך צונויפֿגעקומען מיט יונגע פרויען. שנעל זענען פאַרגאַנגען די פּרעכטיקע זומער־וואַקאַנסן פון יאָר 1839. ס'איז געקומען די צייט צו געזענענען זיך און צוריקצופאַרן קיין בערלין. קאַרל האָט גע־געבן זיין טרויעריקער און פאַרווייניגער מוטער די פייערלעכע הבטחה, אַז דאָס מאָל וועט עס שוין זיין, מיט דער פולער באַשטימטקייט, דאָס לעצטע שול־יאָר אויפן אר־ניווערסיטעט. די זעלבע פאַרזיכערונג האָט קאַרל איבערגעחזר'ט אויך פאַר זשעני, ווען זי האָט אים באַגלייט צו דער באַן־סטאַנציע. מיט פאַרליכטע בליקן און מיט האַרציקע קושן האָט זשעני געזעננט איר קארלען. זי האָט געגלויבט מיטן גאַנצן האַרצן אין זיין ליבע און אין דער ערלעכקייט פון זיינע כוונות. איר האַלטונג האָט עפנט־לעך געזאָגט עדות פאַר אַלע אָנוועזנדיקע אויפן באַנהויף, אַז אייביק און אומדער־שיטערלעך איז איר ליבע צו דעם דאָזיקן אייניקל פון די טרייערער רבנים.

באַלד נאָך זיין צוריקקומען קיין בערלין, איז קאַרל מאַרקס געגאַנגען צום „דאָק־טוירים־קלוב“. ס'איז געווען פאַרמיטאָג און דאָס קאַפּע־הויז אויף דער פראַנצויזן־גאַס איז געווען כמעט ליידיק. אַ סך מיטגלידער זענען נאָך נישט צוריקגעקומען פון די וואַקאַנסן. ביי אַ זייטיק טישל איז געזעסן אַדאָלף רוטענבערג, פאַרמון אין גע־דאַנקן און אין זיין משקה. מאַרקס האָט זיך האַרציק באַגריסט מיט זיין פריינט און צוגעזעצט זיך צו זיין טישל. פון פרויזאמע ענינים, איז דאָס געשפּרעך אַריבער צו געזעלשאַפֿטלעכע און ליטעראַרישע נייעסן. מאַרקס האָט זיך דערוואַסט, אַז לעצטנס איז נאָך מער פאַרשאַרפט געוואָרן דער רעאַקציאָנערער קורס אויף דעם בערלינער אוניווערסיטעט. די קאָמערדע נאָך דעם פריש־פאַרשטאַרבֿענעם עדואַרד גאָנס, האָט די רעגירונג באַזעצט מיט דעם רעאַקציאָנערן אידעאָלאָג, דעם געשמו'טן ייד יוליוס שטאַהל. רוטענבערג האָט דערביי דערמאָנט וועגן דעם, אַז די אַנטיסעמיטן ווילעלען זיך בזה האופן: „האָט מען געדאַרפט האָבן אַ ליבעראַל, איז געווען ביי דער האַנט דער ייד עדואַרד גאָנס. איצט, ווען מען דאַרף האָבן אַ דייטש־קריסטלעכן רעאַקציאָ־נער, איז ווידער דאָ אַ ייד, יוליוס שטאַהל. ליבעראַל אַהין, רעאַקציאָנער אַהער, דער ייד בלייבט תמיד אויבן־אָן!“

רוטענבערג האָט טרויעריק געשמיכלט. מאַרקס האָט זיך דערמאָנט, אַז ער איז געווען אַמאָל אַן עדות, ווי מ'האָט זיך דערציילט וועגן דעם יידישן אָפּשטאַם פון

אדאלף רומענבערג'ן. דוכט זיך, אז ברונאָ בויער האָט דעמאָלט געמאַכט אַ זייער נישט־פּאַסנדיקע באַמערקונג וועגן רומענבערג'ן. קארל האָט זיך אַרײַנגעקוקט אין די עצבות/דיקע אויגן פון זיין טיש־שכן. וואָס טרויערט ער אזוי? ער טרײַנט לעצטנס צופיל און גייט אַרום אַ צעטראָגענער. ווי עס דוכט זיך, איז זיין פאַמיליע־לעבן נישט אזוי גליקלעך! אָדער אפשר, האָט ער אויך אַוועקצויאָגן פון זיך מורא/דיקע שאַטנס, וואָס פאַרפאַלגן אים? ווער ווייס, וועלכע ייִדיש־רבנישע ירושה טראָגט אויף זיינע דאַרע ביינער דער דאָזיקער, צוליב שכרות און פאַליטיק, אָפּגעזאַגטער גימנאַזיע־לערער?

פון די געדאַנקן האָט מאַרקס'ן אַרויסגעריסן רומענבערג'ס הייזעריקער קול: „יא, דאָס וויכטיקסטע, קארל, האָב איך דיר פאַרגעסן צו זאָגן. מיר פאַרלירן אונזער פרעזידענט. דער בילדונגס־מיניסטער האָט פאַר ברונאָ בויער'ן באַשטימט אַ קאָמטערע אויף דעם טעאָלאָגישן פאַקולטעט אין באָן. דאָס איז פאַר אים אַן אַוואַנס, ער ווערט אַ פּראָפּעסאָר. אָבער דער מיניסטער האָט נישט געהאַט די כּוונה אים צו טון אַ טובה, ער וויל אים אַרויסקריגן פון בערלין. מנ'סתם וועט מען זיך איצט נע־מען צו אונזער „קלוב“. אפילו די העגעלישע פילאָזאָפיע איז שוין פאַר זיי טריפה! זיי האַלטן, אז העגעל טויג נישט מער, ווייל ער האָט נישט פּראָפּאגירט אונטערטע־ניקייט צו דער קריסטלעכער קירך. ס'איז זיי נישט גענוג, אז מ'שאַנעוועט די רע־אַקציאָנערע מלוכה! דער פריישישער רעזשים קאָן נישט עקזיסטירן אָן דער קירך. דאָס פאַלק דאַרף דאָך האָבן אַ רעליגיע! אָן דעם וועט עס פאַרלירן דעם נויטיקן רעספּעקט פאַר די דעספּאָטישע מושלים! ווילן זיי איצט ליקווידירן אויך העגעל'ן. זיין גליק, וואָס ער לעבט שוין נישט מער. זיי וואַלטן אים געמאַכט אים פּראָפּעסאָר און אויף זיין אָרט אַוועקגעזעצט שטאַהל'ן, דעם דאָזיקן פאַסקורדנעם משומד און געמיינעם קאַריעריסט. שטאַהל וועט זיי שוין, מיט דער הילף פון זיין ייִדישן קעפּע־לע, אויפּפרישן די פאַרשימלעטע ראַמאַנטישע פילאָזאָפיע. דער דאָזיקער שטאַהל זאָל איצט דערציען די דייטשע יוגנט צו טריישאַפט און ליבע פאַרן פריישישן שטאַט און פאַר דער קריסטלעכער אמונה. ווי געפּעלט דיר, קארל, די דאָזיקע מאַסקאַראַדע מיט דעם דייטש־גערמאַנישן „יודע“ יוליוס שטאַהל? בנאמנות, ס'איז צו פלאַצן פאַר געלעכטער, הא, הא, קעלנער! גיב אַהער נאָך אַ קריגל ביר!!!”

רומענבערג האָט ספּאַזמאַטיש געלאַכט מיט זיין הייזעריקער שטימע און מיט זיינע טיפּע, אומעטיקע אויגן. „ער האָט ייִדישע אויגן“ האָט ביי זיך געטראַכט מאַרקס, בעת דער קעלנער איז צוגעקומען צום טישל מיט אַ פרישן ביר־קריגל. רור־טענבערג האָט האַסטיק געטרונקען, אָפּגעווישט זיך שנעל דאָס מויל פון ביר־שוים, און גענומען ווייטער רעדן:

„קוק זיך צו, קארל, צום משונה/דיקן, חסר־דעה/דיקן פריישישן מלוכה־סדר: דער ייד שטאַהל דאַרף ראַטעווען דעם פאַרפּוילטן פריישישן דעספּאָטיזם און די באַנקראַטירטע קריסטלעך־דייטשע קירך. אז מ'דאַרף האָבן אַ משרת און ס'איז נישט טאָ אונטער דער האַנט קיין אַנדערער, איז אַ ייד אויך גוט! און דעם דאָזיקן אפּיר־קורס ברונאָ בויער, וואָס גלויבט אפילו נישט אין גאָט שיקן זיי איצט קיין באָן צו דערציען דאָרט די גלחים. צי זענען זיי נישט משוגע געוואָרן, זאָג אַליין! הא, הא!“ ווידער האָט זיך דערהערט זיין הייזעריק, אומעטיק לאַכן. רומענבערג האָט ווייִטער גערעדט מיט פאַטאָם און בקול רם וועגן זיינע זשורנאַליסטישע און פאַליטישע

פלענער להבא: „איך וועל קעמפן ביז צום לעצטן טראפן בלוט קעגן דער נייער רע-אקציע. פון פאריז וועט קומען די נאולה. די רעוואלוציאנערן-בלאנקיסטן האבן אפילו, ערשט מיט א פאָר חדשים צוריק, געליטן דאָרט אַ מפלה, אָבער די אמת'ע רעוואָלוציע וועט באלד קומען און מיט איר די באַפֿרייאַונג פון גאנץ אייראָפּע!“.

„קעלנער, שנעל, נאָך אַ ביר!“ האָט ווייטער געשריען רוטענבערג, אַ פּולשטענ-דיק הייזעריקער און שבור'ער.

מאַרקס האָט שוין געהאַט גענוג. ער איז אויפגעשטאַנען און האָט זיך שנעל געזעננט.

אַ פאָר שעה שפּעטער, ווען קארל מאַרקס איז אַהיימגעגאַנגען, האָט ער אויף אַ געסל בשכנות פון „דאָקטוירים-קלוב“, דערזען אַ אָנגעלויף. אַ מענטש איז גע-לעגן אין אַ קאַלזשע בלאָטע (עס האָט אין דער פרי גערעגנט) און שיכור'ערהייט האָט ער געזונגען און געמאַכט ווילדע העוויות. מאַרקס'ן איז דער קול פון שיכור'ן פאָר-געקומען באַקאַנט. ער איז צוגעגאַנגען און האָט דערזען אין דער גאַסן-בלאָטע דעם פּילאָזאָפּיע-דאָקטאָר אַדאַלף רוטענבערג, דעם געוועזענעם גימנאַזיע-לערער און איצ-טיקן פאַפּולערן בערלינער זשורנאַליסט.

קוים מיט צרות איז מאַרקס'ן געלונגען אַהיימצוברענגען אין אַ דראָשקע דעם שבור'ן פריינט. אין דער וווינונג האָט אים אויפגענומען מיט פאַרוויינטע אויגן און מיט פאַרבאָכענע הענט אַ דאַרע, בייזערלעכע פרוי. נעבן איר איז געשטאַנען אַ היפשע צאָל קינדער מיט פאַרטרויערטע פנים'ער.

אַהיימגענדריק פון רוטענבערג'ן, האָט מאַרקס ביי זיך געטראַכט: „סך-הכל זע-נען פאַרגאַנגען אַ פאָר שעה, און רוטענבערג'ס פאַטעטישע מליצות האָבן זיך פאַר-ענדיקט אין אַ קאַלזשע בלאָטע. ס'איז באמת ריכטיק דאָס וואָס מ'זאָגט, אַז פון העכסטן צום נידעריקסטן איז בלויז איין טריט!“.

זיבאונדרייסיקסטער קאפיטל.

דאָס מוזיקאַלישע אַראַטאָריום „משה“

פון אַדאַלף בערנאַרד מאַרקס.

דער נייער פריישישער מלך פרידריך ווילהעלם דער 4-טער, וועלכער האָט אין יאָר 1840 איבערגענומען דעם האָהענצאָלערנישן טראָן, איז אין דער יוגנט, אַלס קרוינפרינץ, געווען אַ פערזענלעכער פריינט פון אַ פאָר העגעליאַנער און ליבעראַלן. ער האָט אויך, ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן, אַרויסגעזאָגט עטלעכע פראַזן וועגן פרייהייט און נאַציאָנאַלער אייניקייט. דאָס האָט אַרויסגערופן גרויסע האָפענונגען אין געוויסע פאָרטשריטלעכע קרייזן, וועלכע האָבן אומגעדולדיק געוואַרט אויף דעם טאָג, ווען דער נייער מלך וועט אָנהויבן רעגירן. אָבער פרידריך ווילהעלם דער 4-טער האָט באלד און פולשטענדיק אַנטוישט די דאָזיקע גלענצנדיקע האָפענונגען. זיין

רעאקציענערער רעזשים האָט מיט די נייע צענזור־גזרות און אַנט־דעמאָקראַטישע רעפּרעסיעס איבערגעשטיגן די פּאָרגייער. זיין ליבלינג איז געוואָרן דער מיניסטער פּערדינאַנד פּאַן וועסטפּאַל, דער עלטערער ברודער פון זשעני, וועלכער האָט אין דער רעגירונג רעפּרעזענטירט די אָפּגעשטאַנענסטע, לַגמרי קאָנסערוואַטיווע ריכטונג פון די פּרייסישע יונקערס.

מיט אַן איראַנישן שמיכל האָט קאַרל מאַרקס אויפגענומען די ווערטער, מיט וועלכע זיין פריינט קאַרל פּרידריך קעפּען האָט אים גראַטולירט צו דער קאַריערע פון זיין צוקונפטיקן שוואַגער.

„איך האָב זשעני ליב, נישט ווייל זי איז די שוועסטער פון אַ פּרייסישן מיר־ניסטער, נאָר לחיפּך, איך האָב זי ליב טראַצדעם וואָס זי איז די שוועסטער פון דעם דאָזיקן מעכטיקן יונקערישן פּרינץ!“ האָט דערויף געענטפערט מאַרקס. און דאָן האָט ער צוגעגעבן מיט אַ גאַנץ שאַרפּן טאָן: „איך פיל נישט קיין שום סימפּאַטיע פאַר די פּרייסישע מלכים און זייערע מיניסטאַרן. אפילו נישט פאַר דעם פּרידריך דעם גרויסן, וועלכן דו, קעפּען, גלאַריפּיצירסט אַזוי באַגייסטערט און שמעלסט אים הער־כער פון קאַנטאָן און הענעל’ן!“

דאָס געשפּרעך האָט זיך געפירט אין דער באַקוועמער דירה פון קעפּענ’ען אויף דעם קורפּירסטענדאָם. מאַרקס איז צוגעגאַנגען צום ביכער־שאַנק און האָט אין דער האַנט גענומען דאָס ניי־דערשינענע בוך פון קעפּען, וואָס איז געלעגן אויבן־אָן.

„איך בין דיר, קעפּען, דאַנקבאַר, וואָס דו האָסט דאָס דאָזיקע בוך,“ פּרידריך דער גרויסער און זיינע קעגנער“ מיר און אונזער פּריינטשאַפט געווידמעט“, האָט דערקלערט מאַרקס, צוגעבנדיק גלייך: „אָבער אויפריכטיק וויל איך דיר זאָגן, אַז דיין ווערק וועגן בודדאָ און דייןע היסטאָרישע סטודיעס וועגן דעם טעראָר בעת דער פּראַנצויזישער רעוואָלוציע, געפּעלן מיר בעסער. איך פאַרשטיי דיך בכלל נישט, דו ביסט אַ ראַדיקאַלער יונג־העגעליאַנער, אַ פּרייגייסט און דעמאָקראַט, און דו שרייבסט אין דיין בוך ווערטער, וואָס פאַסן זיך פאַר דער מענטאַליטעט פון אַ האַר־הענצאַלערנישן הויף־דיכטער. אַנטשולדיק מיר מיין קריטיק, דו ביסט מיט 10 יאָר עלטער פאַר מיר און האָסט שוין אַ נאָמען אַלס אַ געלערנטער. און איך, ווער בין איך? אַן אומבאַקאַנטער, 22־יעריקער סטודענט!, און דאָך.....“

מאַרקס האָט גענומען בלעטערן אין קעפּענ’ס בוך, און האָט פון אים פאַרגע־ליענט פאַלגנדיקע זאַצן: „פּרידריך דער גרויסער האָט געוואָלט באַנייען דעם גייסט, און מיט אים, ווי מיט אַ פייערדיקן שווערט אַוועקיאָגן אַלע שעדיקער, וואָס שטערן אונז צו דערגרייכן דאָס גליקלעכע לאַנד!“ און ווייטער: „מיר שווערן פאַר דעם דאָזיקן גייסט צו לעבן און צו שטאַרבן!“

מיט אַ פּריינטלעכן שמיכל האָט זיך מאַרקס געוואַנדן צום בעל־הבית: „נו, קעפּען, צי בין איך נישט גערעכט, אַז דאָס זענען מליצה’דיקע ווערטער פון אַ האַר־הענצאַלערנישן הויף־דיכטער?“

קעפּען איז געזעסן אַ שווייגנדיקער. באַלד האָט ער אָנגעהויבן ענטפערן געלאַסן, ווי ער וואָלט זיינע ווערטער געציילט:

„היז דיך נישט, קאַרל! מיר האָבן דאָך געלערנט ביי הענעל’ן זיין דיאַלעקטישן מעטאָד פון אַנאַליזירן און פאַרשטיין. צי זעסט דו נישט, וואָס עס טוט זיך אַרום אונז? די נייע רעאקציע באַקעמפט שאַרף די געשטאַלט פון דעם קעניג פּרידריך

דעם גרויסן, און ביי דער דאָזיקער אַרבעט העלפֿן איר צו פֿירנדיקע העגעליאַנער פֿון דער אַטמער שול. ס'איז אַלזאָ פֿאַר אונז, די יונגהעגעליאַנער און דעמאָקראַטן, קלאָר די אויסוואַל. מיר מוזן נאָרפֿיצירן פֿרידריך דעם גרויסן אַלס דעם פֿאַרשטיי־ער פֿון פֿרייהייט און בילדונג, פֿון פֿראַגרעס און אויפֿקלערונג אינם קאמפֿ קעגן די פינצטערע, אָפֿגעשטאַנענע געזעלשאַפטלעכע כוחות. אפשר איז דאָס נישט לגמרי לויט דעם גאַנצן היסטאָרישן אמת, אפשר איז פֿרידריך דער גרויסער גאָר נישט געווען אַזאָ העלד, ווי איך באַשרייב אים. אָבער פֿאַרשטיי דאָך, קאַרל, עס גייט נישט וועגן דעם דאָזיקן האָהענצאָלערנישן קעניג, עס גייט וועגן דעם קאמפֿ קעגן דער פֿאַר־ליטישער און גייסטיקער רעאַקציע אין דייטשלאַנד. דאָס איז מיין דיאַלעקטישער צוגאַנג!"

אין אַ געוויסער מאָס איז טאַקע קעפֿען געווען גערעכט. מאַרקס האָט באמת אונטערגעשאַצט די געזעלשאַפטלעכע ווירקונג פֿון קעפֿענס בוך, וואָס האָט אַרויס־גערופֿן אַ שטורעם אין דער דייטשער ליטעראַרישער און וויסנשאַפטלעכער וועלט. דער מחבר איז בשום אופן נישט געווען צוריקגעהאַלטן אין דער שאַרפֿקייט פֿון זיינע אויסדרוקן. ער האָט אַטאַקירט און אויסגעלאַכט די אַלטהעגעליאַנער, וועגן וועלכע ער האָט געשריבן: „די אַלטהעגעליאַנער זענען ענלעך צו יענע זקנים, די בראַמאַנישע כהנים פֿון לאַנגיק, וואָס זיצן מיט אונטערגעלייגטע פֿיס, און איבער־חזר'ן אין אַ פֿאַרגליווערטער פֿאַרם, מאָנאַטאָן, מורמלענדיק כסדר און אָן אַ סוף, די פֿסוקים פֿון די הייליקע וועד־ביכער. נאָר פֿון צייט־צו־צייט וואַרפֿן זיי אַ זיגדיקן בליק צו דער וועלט פֿון די טאַנצנדיקע באַיאַדערן!"

און אויף אַן אַנדערער זייט פֿון זיין בוך האָט קעפֿען ווידער געשריבן וועגן די אַלטהעגעליאַנער, אַז זיי זענען „ווי די זשאַבעס אין אַ בלאָטע, נידעריקע באַ־שעפענישן אָן אַ רעליגיע, אָן אַ פֿאַטערלאַנד, אָן איבערצייגונג, אָן אַ געוויסן, אָן אַ האַרץ, אָן הייסע צי קאַלטע געפֿילן, אָן פֿרייד און אָן טרויער, אָן ליבע און אָן שנאה. זיי גלויבן נישט אין גאָט און נישט אין טייוול. דאָס זענען נידעריקע קרעאַטורן, וואָס וועלן תמיד בלאַנדזשען פֿאַר די טויערן פֿון גיהנום, ווייל זיי זענען נישט ווערט אַריינגעלאָזט צו ווערן אפילו אין גיהנום אַריין!"

דער דאָזיקער לשון פֿון אַ וויסנשאַפטלער און פֿילאָזאָף, וואָס האָט מער גע־פֿאַסט פֿאַר די מאַרק־ווייבער פֿון די בערלינער האַלעס, האָט אַרויסגערופֿן אַ שרעק־לעכן צאָרן ביי די אַלטהעגעליאַנער, און איינער פֿון זיי, דער דערמאָנטער וואַרנ־האַגעל, דער מאַן פֿון דער פֿאַרשטאַרבֿענער רחל לעווין, האָט אין דער צייטשריפט פֿון די אַלטהעגעליאַנער געזידלט קעפֿענ'ס בוך אַלס אַ „געמיינעם, מיאוס'ן פֿאַמ־פלעט".

אין אַ פֿאַר טעג שפּעטער, האָט קאַרל מאַרקס ווידער באַזוכט קעפֿענ'ען אין זיין וווינונג. ביידע פֿריינט זענען אָפֿגעזעסן, אויך דאָסמאָל, אַ פֿאַר שעה ביי אַן אינטערעסאַנטן, טיילמאָל ליידנשאַפטלעכן שמועס. ס'איז שוין געווען אַוונט, ווען מאַרקס איז צוזאַמען מיט קעפֿענ'ען אַרויס פֿון זיין דירה אויף דעם קורפֿירסטענ־דאָם. זיי זענען געגאַנגען אין דער ריכטונג פֿון זייער קאַפּע־הויז אויף דער פֿראַנץ־צויז־גאַס.

אין „דאָקטוירים־קלוב" האָט זיי פֿאַרטשעפּעט דער זשורנאַליסט אַרְאָלֶף רוטענ־

בערג. ער האט געהאט א פאך פרייע בילעטן צו א קאנצערט און האט פריינטלעך איינגעלאדן מארקס'ן און קעפענ'ען מיטצוגיין.

„קארל, ס'איז א קאנצערט פונם בארימטן קאמפאזיטאר און מוזיקדירעקטאר פון בערלינער אוניווערסיטעט אדאלף בערנארד מארקס. מנ'סתם, איז דאס דיינער א שטיקל קרוב?" האט געפרעגט רומענבערג.

מארקס האט אים שארף געענטפערט: „איך גלויב נישט, אז ס'איז מיין קרוב. עס פעלן נישט אין דייטשלאנד מארקס'נס מכל המינים!"

די דריי פריינט האבן צוזאמען געגעסן נאכטמאל און דאן זענען זיי געגאנגען צום קאנצערט. אויפן וועג האט רומענבערג ווידער געפרעגט קארלען, צי דער יידר שער געלערנטער אלעקסאנדער מארקס, מיט וועלכן ער האט זיך לעצטנס באקענט, איז אפשר דאך זיין קרוב.

„איך וועל דיר זאגן דעם אמת" האט אים געענטפערט קארל. „אונזער משפחה האט זיכער א סך קרובים אין די פארשידענע קאנטן פון דייטשלאנד. נאך איך האב מיט זיי קיין שום מנע ומשא נישט. סוף-כל-סוף אינטערעסירן זיי מיר נאך ווייניק!"

דער קאנצערט-זאל איז געווען איבערפולט. מארקס'ן האט עס שטארק געוויינט דערט, וואס א גרויסער טייל פון פובליקום איז באשטאנען פון יידישע מענער און פרויען. ער האט די סיבה דערפון באלד פארשטאנען, ווען ער איז געוויינט געווארן פון פראגראם-צעטל, אז מ'וועט היינט שפילן דאס מוזיקאלישע אָרעסטאָריום „משה", דאס וויכטיקסטע ווערק פון פראפעסאר אדאלף בערנארד מארקס. קארל האט אליין נישט פארשטאנען, פארוואס ער האט ביז איצט נישט געפרעגט רומענבערג'ן וועגן דעם אינהאלט פון היינטיקן קאנצערט. ער האט ביי זיך געטראכט: „באשערט מיר געווען מיטצומאכן א יידישע שמחה. מיין נאטזעליקער זיידע, אדער מיין פעטער, וואלטן מנ'סתם דערפון הנאה געהאט!"

קארל'ס בליקן האבן פארשנדיק אָנגעקוקט קעפענ'ען, ווי זיי וואלטן געזאגט: „מילא, מיר מיט רומענבערג'ן, אונז קומט עס בירושה, אָבער דער דאָזיקער גוי וואָס זוכט ער, נעבעך, ביי משה רבנו?"

דער קאנצערט איז געווען א געלונגענער. דער אַרקעסטער האט גוט געשפילט און דער כאָר איז געווען אן אויסגעשולטער. די שטארקע, ארכאאישע, ביבלישע מאַטיוון פון אַראַטאָריום האָבן קארלען אַריבערגעטראָגן אין א ווייטער, כמעט שוין פאַרגעסענער צייט פון דער יוגנט. ער האט זיך דערמאנט אין די מאָדנע, פרעמדע ניגונים, וועלכע די מאמע פלעגט אים אמאל פאָרוינגען.

ספּאָנטאן און זיכער קעגן דעם אייגענעם ווילן, האט קארל מארקס אָנגעהויבן טראַכטן וועגן זיינע רבנישע אבות אין דער טרייערער קהילה. ער האט זיך באַמײַט אַוועקצוטרייבן פון זיך די דאָזיקע לעסטיקע געדאַנקן, ווי מ'טרייבט אַוועק חוצפה'דיקע פליגן אין א הייסן זומער-טאָג: „ניין, ניין! די יידישע פאַרגאַנגנהייט איז מיר פרעמד געוואָרן און איך וויל נישט מער פון איר וויסן! ס'איז נאָריש צוצולאָזן צו זיך אַבסורדאַלע, אַטאַוויסטישע סענטימענטן! אָבער, צו וואָס טויג אים, דעם דאָ-זיין באַרימטן מוזיק-פראָפּעסאָר אַדאַלף בערנארד מאַרקס א סימפּאָניע וועגן „משה"? ווער דאַרף עס האָבן אין בערלין היינט אין יאָר 1840? צי וואָלט ער נישט בעסער געטון, ווען ער וואָלט קאָמפּאָנירט אן אַראַטאָריום וועגן די גריכישע פרייהייטס-

העלדן, למשל וועגן לעאנידאס, דעם בארימטן ספארטאנישן קעניג און קעמפער קעגן דער פערסישער קנעכטשאפט?"

דער זאל האָט אויפגעשטורמט מיט מעכטיקע אַפּלאָדיסמענטן. דאָס אָראַטאָריום איז געווען פאַרענדיקט. מאַרקס האָט זיך אומגעקוקט. זיינע שכנים, און צווישן זיי קארל פרידריך קעפּען, האָבן באַנייטערט, מינוטנלאַנג אַפּלאָדירט. קארל האָט ביי זיך געטראַכט: „זעט אויס, אַז ס'פּעלן נישט אין היינטיקן בערלין בעלנים אויף אַ ביבליש אָראַטאָריום. גיי פאַרשטיי די דאָזיקע מענטשן!"

נאָך דעם קאָנצערט, זענען אַלע דריי פריינט ווידער צוריקגעגאנגען צום „דאָק-טויריס-קלוב". טראָץ דער שפּעטער שעה, איז דאָס קאָפּע-הויז אויף דער פראַנצויזן-גאַס געווען נאָך פּול-באַזעצט. קארל מאַרקס האָט געוואָלט וויראַמלענגסטן דאָ בלייבן. ער האָט געציטערט פאַר די מורא'דיקע שאַטנס, וואָס וועלן אים זיכער היינט, אין זיין פוסטן צימער, קיין מנוחה נישט פאַרגינען.

אַכטאונדרייסיקסטער קאַפיטל.

די דמשק-אַפּערע אין יאָר 1840.

אין אָנהויב פון יאָר 1840, איז די גאַנצע וועלט-עפּנטלעכקייט אויפגעטרייסלט געוואָרן מיט געשעענישן, וואָס האָבן זיך גערופן „די דמשק-אַפּערע". איר פאַרלוף איז געווען אַ פּאָלגנדיקער: אין דער סירישער שטאָט דמשק (דאַמאַסקוס) איז אין אַ העלן פּעברואַר-טאָג פאַרשווונדן דער קאטוילישער גלח טאָמאַס, דער לייטער פון פראַנצייסכאַנער-קלויסטער. מ'האָט אין דער גאַנצער שטאָט וואָכנלאַנג אַרומגעזוכט און נישט געפונען קיין שום שפור פון דעם, אויף אַ מיסטעריעזן אופן, פאַרפאַלענעם גלח. באַלד זענען פאַרשפּרייט געוואָרן בלבולים, אַז דאָס איז געווען אַ יידישער רי-טואַל-מאָרד. די טערקישע שטאָט-באַזאַמטע האָבן זיך געלאָזט באַאיינפלוסן דורך גע-וויסע קריסטלעכע קרייזן און זענען גלייך צוגעטרעטן צו זוכן און רעווידירן אין יידישן וווינ-קוואַרטל. אַ יידישער פּריווירער, וואָס איז אַרעסטירט און מורא'דיק גע-פייניקט געוואָרן, האָט זיך „מורד" געווען, אַז די קהילה האָט דערהרג'ט דעם גלח, בכדי צו באַנוצן זיך מיט זיין בלוט צו ריטואַל-צוועקן. זיבן באַוווסטע פאַרשטייער פון דער יידישער קהילה אין דמשק זענען צוליב דעם אַרעסטירט געוואָרן. בעת די טאָרטורן איז איינער פון זיי געשטאַרבן און דער צווייטער האָט אַ גוסס'דיקער, זיך „מורד" געווען. די פינף לעבן-געבליבענע יידישע פאַרשטייער זענען דורך דעם שטאָט-גווערנער פאַראורטיילט געוואָרן צום טויט. כמעט אַלע יידן אין דמשק און איר סביבה זענען אַרעסטירט געוואָרן, מ'האָט נישט געשאַנעוועט קיין פרויען און קיין קינדער. די אַרעסטירטע האָט מען גאַנצע טעג געלאָזט אָן עסן ביי שרעקלעכע סאַניטאַרע באַדינגונגען, מ'האָט זיי געשלאָגן און געפייניקט. די רעגירונגס-אָרגאַנען האָבן צוגעגרייט אַ מאַנסטרוועזן ריטואַל-מאָרד-פּראָצעס קעגן די דמשק'ער יידן. אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם האָט אין גאַנצן אַריענט געהערשט אַ פאַנגראָס-שטימונג קעגן דער יידישער באַפּעלעקרונג.

די עפנטלעכע מיינונג אין גאנץ אייראָפּע און אמעריקע איז געווען טיף דער-
שיטערט צוליב דער טראַגישער לאַגע פון אַריענטאַלישן יידנטום, וואָס איז געווען
רעכט-לאָז און כסדר געפערלעך באַדראָט אין זיין פיזישן קיום. אין לאַנדאָן איז
צונויפגערוּפן געוואָרן אַ ריזיקער פּראָטעסט-מיטינג, אין וועלכן עס האָבן זיך באַ-
טייליקט טויזנטער יידן און קריסטן. ענלעכע פאַרזאַמלונגען זענען פאַרגעקומען אויך
אין אַנדערע יידישע צענטערען. אונטער דעם דרוק פון דער עפנטלעכער מיינונג האָט
די ענגלישע און פראַנצויזישע רעגירונג, לויט אַ הסכם מיטן טערקישן סולטאַן, איר
בערגעגעבן אַ יידישער דעלעגאַציע, וועלכע איז ספּעציעל אַוועקגעפאַרן קיין אַריענט,
אַלע דיפּלאָמאַטישע און טעכנישע הילפּסמיטלען, בכדי אויסצופאַרשן דעם גאַנצן
אמת. בראש פון דער דעלעגאַציע, וואָס איז אייגנטלעך געווען אַ יידישע אונטער-
זוכונגס-קאָמיסיע, האָבן זיך געשטעלט די צוויי פּראָמינענטסטע אייראָפּעאישע יידן:
משה מאָנטעפּיאָרע, דער פּאָפּולערער יידיש-ענגלישער פילאַנטראָפּ און פּאָליטיקער,
און אַדאָלף קרעמיע, דער באַרימטער יידיש-פראַנצויזישער מלוכה-מאַן און שפּעטער
דיקער מיניסטער. צו דער דעלעגאַציע האָט אויך אָנגעהערט דער גרויסער געלערנ-
טער און אַריענטאַליסט שלמה מונק.

די יידישע דעלעגאַציע איז סוף זומער 1840 אָנגעקומען קיין אַלעקסאַנדריע.
זי האָט גלייך אינטערוויענירט און געפּוועל'ט ביים מצרישן גווערנער מאַחמאַד אַלי,
צו וועמענס פאַרוואַלטונגס-קרייז האָט אָנגעהערט דער סירישער רעגירונגס-באַצירק,
אַז מ'זאָל אַלע דמשק'ער יידן באַפרייען פון דער תפיסה און פאַרזיכערן דעם שוץ פון
זייער לעבן און באַזיץ. פון דאָנען איז די יידישע דעלעגאַציע אַוועקגעפאַרן קיין קאַני-
סטאַנטינאָפּאָל, וווּ זי איז אויפגענומען געוואָרן אויף אַ פייערלעכער אוידיענץ דורך
דעם סולטאַן. דער טערקישער מושל האָט אָפיציעל באַשטעטיקט די באַפרייאונג פון
די אַרעסטירטע יידן, און גלייכצייטיק האָט ער אַרויסגעגעבן אַ ספּעציעלן רעגירונגס-
דעקרט, אַזוי-גערופענעם „פירמאַן“, אין וועלכן דער ריטואַל-מאָרד איז פאַראור-
טיילט געוואָרן אַלס אַ שענדלעכער בלבול. די מלוכה-אָרגאַניזאַציע אין דער גאַנצער אַטאָ-
מאַנישער אימפּעריע זענען אויפגעפאַדערט געוואָרן צו זאָרגן מיט אַלע מיטלען פאַר
דער זיכערהייט פון לעבן און באַזיץ פון די אַריענטאַלישע יידן.

די נסיעה פון דער יידישער דעלעגאַציע האָט זיך אַלזאָ פאַרענדיקט מיט אַ
גרויסן דיפּלאָמאַטישן און מאָראַלישן נצחון. אין זייער ביזאיעטיקער דורות-לאַג-
נער גלות-געשיכטע האָבן יידן קיינמאָל נישט דערגרייכט לטובת זייערע אונטער-
דיקטע ברודער אַזאָ גלענצענדיקן דערפאַלג, ווי אין יאָר 1840, אַ דאָנק דער פירונג
פון משה מאָנטעפּיאָרע און אַדאָלף קרעמיע. ביים צוריקקומען קיין אייראָפּע, איז
לכן די יידישע דעלעגאַציע באַגייסטערט אויפגענומען געוואָרן דורך די מאַסן, יידן
און קריסטן, און זייער ריזע האָט זיך פאַרוואַנדלט אין אַ הערלעכן טריומף-צוג.
דאָס איז געווען דער זיג פון אמת איבערן שקר, פון גערעכטיקייט איבער אונטער-
דיקונג, פון יושר איבער באַרבאַריי, פון פאַרטשריט איבער פינצטערקייט. אַזוי
האָבן דאָס פאַרשטאַנען די אומצאָליקע קריסטלעכע פאַרשטייער פון דער אייראָפּע-
אישער ליטעראַטור און קולטור, פון וויסנשאַפט און קונסט, וועלכע זענען עפנט-
לעך, אין וואָרט און שריפט, אויפגעטרעטן צום שוץ פון דער באַדראָטער יידישער
באַפּעלקערונג אין אַריענט. מאָנטעפּיאָרע און קרעמיע זענען אויסגעוואַקסן צום סימ-
באָל פון ליידנדיקן און קעמפנדיקן יידנטום.

די געשעענישן אין יאָר 1840 האָבן אַרויסגערופן אַ געוואָלדיקן איינדרוק אין אַלע יידישע ישובים. אומעטום זענען יידן פון אַלע שטאָדן און וועלט־אַנשוואונגן, אױפגעטרעטן סאָלידאַריש און מוטיק לטובת זייערע פאַרפאַלגטע אָריענטאַלי־שע ברידער. די כוואָליע פון יידישער התלהבות און שטאַלצער האַלטונג האָט מיט געריסן אפילו אַסימילירטע און פון יידנטום שוין אָפגעפאַלענע קרייזן. באַזונדערס ענטוואָסטיש האָט זיך אָפגערופן די יוגנט. אַלס אַ סימפּטאָמאַטישער אױסדרוק פון די שטימונגען צו יענער צייט, זאָלן דאָ ציטירט ווערן די ווערטער, וועלכע עס האָט אין יאָר 1840 געשריבן דער 15־יעריקער פערדינאַנד לאַסאַל, דער צוקונפטי־קער באַרימטער טריבון פון דייטשן סאָציאַליזם: „איך האַלט זיך פאַר איינעם פון די בעסטע יידן, וועלכע זענען היינט פאַראַן, הגם איך היט נישט אָפ דעם רעליגיעזן ריטואַל. איך בין גרייט צו ריזיקירן מיט מיין לעבן, בכדי אױסצולייזן די יידן פון זייער איצטיקן שפּל־דיקן מצב. איך וואָלט אפילו נישט מורא געהאַט צו גיין אױפן עשאַפּאַט, אױב איך וואָלט מיט דעם געקאַנט ווידער מאַכן די יידן צו אַ געאַכטעמטן פּאָלק. ווען איך דערמאָן זיך אין מיינע קינדערישע טרוימען, איז שטענדיק געווען מיין ליבלינגס־אידיי: צו שטעלן זיך בראש פון דעם יידישן פּאָלק, און מיט וואָפן אין דער האַנט, אים ווידער זעלבסטשטענדיק מאַכן!“.

די יידישע פאַרפאַלן אין צוזאַמענהאַנג מיט דער דמשק־אַפערע, זענען זיך צור־נויפגעפאַלן מיט די אַלגעמיינע שטורמישע געשעענישן, וואָס האָבן די אָריענט־פּראָגע אַוועקגעשטעלט אין מיטל־פונקט פון דער וועלט־פּאָליטיק און געזעלשאַפטלעכער מיר־נונג. באַזונדערס איז דאָס געקומען צום אױסדרוק אין פראַנקרייך, וואָס איז טראַג־דיציאָנעל פאַרבונדן געווען מיט דעם נאָענטן מזרח. דער דערמאָנטער מאַחמאַד אַלי, דער פּאַשאַ פון מצרים, האָט אין יאָר 1840 מורד געווען אין זיין מושל, דעם טער־קישן סולטאַן, און די נצחונות פון זיין אױפֿשטענדלעכער אַרמיי האָבן ערנסט באַ־דראָט די גאַנציקים פון דער אַטאָמאַטישער אימפּעריע. דער זיגרייכער קאַמף פון מאַחמאַד אַלי איז אױפגענומען געוואָרן מיט באַנייטערונג דורך דעם פראַנצויזישן פּאָלק, וואָס האָט נאָך געלעבט מיט די גלענצענדיקע זכרונות פון דער נאַפּאָלעאָני־שער עפּאָפּי, און האָט דערוואַרט פון איר „רעוואָלוציאָנערן מלך“ לואי פּיליפּ, אַז ער זאָל פאַר פראַנקרייך ווידער באַנייען טרוימפן אין אַ וועלט־מאַסשטאַב. בעת די אױראָפּעאישע רעאַקציע מיט איר שעה מעטערניך האָט דערקלערט דעם אױפֿשטענ־דישן מצרישן פּאַשאַ פאַר אַ מורד במלכות און האָט פון אים פאַרלאָנגט, אַז ער זאָל זיך אונטערגעבן דעם לעגטימען מושל, דעם טערקישן סולטאַן, זענען די ליבע־ראַלע קרייזן אומעטום אין אױראָפּע געווען אױף דער זייט פון „מצרישן רעוואָלוציאָנער“.

דער פאַרשטייער פון דער ליבעראַלער פאַרמיט אין פראַנקרייך טיער, וועלכער איז דעמאָלט געווען פּרעמיער־מיניסטער, האָט געוואָלט איבערייסן מיט דער געמער־סיקטער און פּאַציפּיסטישער פּאָליטיק פון לואי פּיליפּ. ער איז גרייט געווען צו שיקן אַ פראַנצויזישע אַרמיי בכדי מיליטעריש צו אינטערווענירן לטובת מאַחמאַד אַלי. אָבער די פראַנצויזישע אינטערווענץ האָט געקאַנט ליכט ברענגען צו אַ מלחמה מיט די אױראָפּעאישע רעאַקציאָנערע מלוכות. פאַר דעם האָט טאַקע שטאַרק מורא גע־האַט דער פראַנצויזישער מלך לואי פּיליפּ. די רעגירונג פון טיער איז געווען געצוונגען צו דעמיסאָנירן און אױף איר אָרט איז געקומען אַ נייע רעגירונג פון גיזאַ, דעם פאַר־

שטייער פון דער קאנסערוואטיווער פארטיי, וועלכער האָט אין פראנקרייך רעגירט ביז צו דער רעוואָלוציע אין יאָר 1848.

די פראנצויזישע נאציע איז געווען ביטער אנטוישט. איר האָפּענונג וועגן אַ נייער נאָפּאָלעאָנישער עפּאָפּי איז שנעל צערונען. די שטימונג אין לאַנד איז געוואָרן אַ דעפּרימירטע. דער באַרימטער פראנצויזישער דיכטער און פּאָליטיקער לאַמאַרטיַן האָט זי באַראַקטעריזירט מיט די ווערטער: „פראנקרייך לאַנגווייליקט זיך". גינאָ האָט באַגרענעצט די פּרייהייט פון פּאָלק כלפי פנים און נישט געגעבן אים קיין גלענצענדיקע, פאַרשכורנדיקע, נאַציאָנאַלע נצחונות כלפי חוץ. דאָס איז געוואָרן דער אָנהויב פון סוף פון לואי פיליפּס ממשלה, וועלכער איז געקומען צו דער מאַכט דורך דער יוליי-רעוואָלוציע (1830) און איז אַראָפּגעזעצט געוואָרן דורך דער פעברואַר-רעוואָלוציע (1848).

די שטורמישע געשעענישן אין צוזאַמענהאַנג מיט דער „דמשק-אפּערע" און דעם אויפשטאַנד פון מאַחמאַד אַלי, האָבן אַרויסגערופן אַ געוואָלדיקע פאַראַינטער-רעסירונג אין דעם בערלינער „דאָקטוירים-קלוב" און אין אַלע אינטעלעקטועלע קרייזן פון דייטשלאַנד. אַדאָלף רומענבערג, דער אָפט שוין דערמאָנטער זשורנאַל־ליסט און פּאָליטיקער, האָט געפרוווט נענטער פאַראַינטערעסירן קאַרל מאַרקס'ס און אַנדערע זיינע חברים, מיט די לידן פון די אַריענטאַלישע יידן. מ'האָט געפלאַנט אפילו אַרויסצוגעבן אַ מאָנאָפּעסט לטובת די פאַרפאַלגטע. מאַרקס אַליין האָט זיך מיט סימפּאַטיע אָפּגערופן וועגן די אַריענטאַלישע יידן און זייער טראַגישער סיטואַציע. זיכער האָט ער דאָס נישט געטון צוליב יידישע סענטימענטן, אין וועלכע ער האָט זיך קיינמאָל נישט מודה געווען און פאַר וועלכע ער איז תמיד, מיט אַ פאַנישן שרעק, אַנטלאָפּן. מאַרקס איז אינם קאַמף לטובת די רעכט פון גערודפ'טן אַריענטיאַלישן יידנטום מיטגערסן געוואָרן מיט דער אַלגעמיינער ענטוואַסטישער כוואַל־ליע, וואָס האָט באַהערשט די ברייטסטע קרייזן פון די קריסטלעך-אייראָפּעאישע אינטעלעקטואַליסטן.

פון די אַלע סימפּאַטיע-דערקלערונגען און גוטע כוונות לגבי די אַריענטאַלישע יידן איז אָבער, לידער, קיין וויכטיקע, ממשות'דיקע זאַך נישט געוואָרן. ס'איז געבליבן בלויז ביי הומאַניטאַרע ווערטער. באַלד זענען געקומען נייע געשעענישן צו ליב מאַחמאַד אַלי'ס אויפשטאַנד און צוליב דער קאָמפּליצירטער לאַגע אין דער אייראָפּעאישער פּאָליטיק. דער אויפברויז פון דער „דמשק-אפּערע" איז שנעל פאַרגעסן געוואָרן.

ניינאונדרייסיקסטער קאפיטל.

דער 23-יעריקער פילאָזאָפיע-דאָקטאָר קאַרל מאַרקס

און זיין דיסערטאַציע.

נאָכן אַוועקפאַרן פון ברונאַ בויער'ן קיין באָן, האָט זיך קאַרל מאַרקס געפילט אין בערלין איינזאַם און פאַרלאָזט. די הויפט-שטאַט פון פרייסן איז געווען די רע-

זידענץ פון קעניגלעכן הויף, די פעסטונג פון א גרויסן ארמייגארניזאן און א צענ-טער פונם קליינבירגערטום. די געזעלשאפטלעכע אטמאספערע אין בערלין האָט גע-אָטעמט מיט א שטיקנדיקער פראָווינציאַנעלער סביבה. מ'האָט זיך אויסגעלעבט אין אַן ענגן קרייז, מיט בייזוויליקע רכילות און פאַלשע חניפות. די ליטעראַרישע סאַלאַ-נען, וועלכע האָבן אַמאָל געשפּילט אַ געוויסע געזעלשאפטלעך-גייסטיקע ראָל, זענען לעצטנס אינגאַנצן אַראָפּגעפאַלן סיי אין זייער איכות און סיי אין כמות. דער סאַ-לאָן פון רחל לעווין, וועלכן איר מאַן וואַרנהאַנען האָט אויך נאָך איר טויט, גע-לאָזט ווייטער עקזיסטירן, איז געווען בלויז אַ שאַטן פון זיין אַמאָליקן גלענצענדיקן עבר. מ'האָט זיך דאָ אונטערהאַלטן מיט דערציילן אַנעקדאָטן און וויצן, וואָס זע-נען געווען אַ מין קריטיק לגבי דעם קעניגלעכן הויף און זיין רעגירונג, און מיט דעם האָט מען שטאַלצירט ווי מיט העלדישע, אָפּאָזיציאַנעלע, כמעט, „רעוואָלוציאַ-נערע“ מעשים.

מאַרקס איז געשטאַנען מיט ברונאָ בויער'ן אין אַ כסדרדיקן בריוואויסטוויש, פון וועלכן ס'איז לעצטנס בולט געוואָרן, אַז דער דאָזיקער פראָפּעסאָר פון טעאַלאָ-גישן פאַקולטעט אין באָן אַנטוויקלט זיך אַלץ מער אין דער ריכטונג פון אַ קעמפּע-רישן אַטעאיזם. בויער האָט כסדר געמאַנט מאַרקס'ן, אַז ער זאָל אַ סוף מאַכן מיט די עקזאמענס, באַקומען ענדלעך דעם דאָקטאָראַט און אַריבערטראָגן זיך קיין באָן, וווּ עס וואַרט אויף אים אַן אינטענסיווע טעטיקייט ביים אַרויסגעבן אַ זשורנאַל און אַז. וו.

קאַרל מאַרקס איז אָבער געווען און געבליבן דאָס גאַנצע לעבן אַ פּעדאַנט, ער האָט יעדע זאַך געוואָלט דערקענען און דורכשטודירן ביז צום גרונט. ער האָט זיין דאָקטאָראַט-אַרבעט צוגעגרייט לאַנג און אויספירלעך. בויער האָט פון אים גע-לאַבט: „וואָס דאַרף מען שוין האָבן צו אַ פּילאָזאָפּיע-דאָקטאָראַט? אַ ביסל שפּיגאָ-זאָ און אַ לעק פון לייבניץ, און דאָס איז אַלץ!“. בויער איז געווען דערשטוינט, הערנדיק, אַז מאַרקס מאַכט פון זיין דאָקטאָראַט אַזאַ גרויס וועזן, בעת ס'איז דאָך פאַר אים, ביי זיין פּילאָזאָפּישער בילדונג, ממש אַ קינדער-שפּיל. בויער האָט אים געשריבן: „קום קיין באָן, דו וועסט דאָ מאַכן צו אַש און בלאָטע די הערן פראָפּע-סאָרן!“

מתחילה, האָט מאַרקס געהאַט בדעה צו באַקומען זיין דאָקטאָראַט אויף דעם אוניווערסיטעט אין בערלין. אָבער דאָ איז ער געווען געצוונגען צו ווענדן זיך מיט זיין דאָקטאָרישער דיסערטאַציע צום דערמאַנטן פראָפּעסאָר יוליוס שטאַהל, וועלכן ער האָט, ווי אַלע ראַדיקאַלע יונגהעגעליאַנער פיינט געהאַט בתכלית השנאה. אין זיין ענטפער צו בויער'ן ציטירט מאַרקס די ווערטער פון פאַרשטאַרבנעם העגעל: „מיט אַזאַ האָלאָטע מוז איך זיך דאָ אַרומשלאָגן!“.

לסוף האָט מאַרקס אָנהויב אַפּריל 1841 געשיקט זיין דיסערטאַציע צו דעם אוניווערסיטעט אין יענאַ. דעם 15 אַפּריל 1841 איז קאַרל מאַרקס אויף דעם אר-ניווערסיטעט אין יענאַ פראָמאָוירט געוואָרן, אין זיין אָפּוועזנקייט, צום דאָקטאָר פון פּילאָזאָפּיע.

דריי וואָכן שפּעטער האָט ד"ר קאַרל מאַרקס געפיערט זיין 23-יעריקן גע-בורטס-טאָג.

דער טיטל פון מאַרקס'נס דאָקטאָרישער אַרבעט (דיסערטאַציע) איז געווען אַ

פאלגנדיקער: „דער אונטערשיד צווישן דעם פילאָזאָפֿישן סיסטעם פון דעמאָקריט און דעם סיסטעם פון עפיקור“.

דעמאָקריט איז געווען איינער פון די עלטסטע גריכישע פילאָזאָפֿן. ער האָט געלעבט אין פינפטן יאָרהונדערט פאר דער קריסטלעכער ערע. דעמאָקריט איז געווען דער אייגנטלעכער פאָטער פון דער מאַטעריאַליסטישער פילאָזאָפֿיע, ווייל ער האָט זיין שיטה געשטיצט אויף דער הנחה, אז „פון גאָרנישט קאָן גאָרנישט באַשאַפֿן ווערן!“. לויט זיין מיינונג, איז די וועלט געבוירן געוואָרן פון אַטאָמען. דורך זייערע אייביקע באַוועגונגען, אַנטשטייען און ווערן חרוב אַלע וועלטן.

עפיקור איז געווען דער תלמיד פון דעמאָקריט. ער האָט געלעבט אין פערטן יאָרהונדערט. אויך עפיקור האָט געהאַלטן, אז די וועלט איז באַשאַפֿן געוואָרן פון אַטאָמען און זייערע באַוועגונגען. ער האָט אָבער געוואָלט אויסבעסערן די אַטאָמען-טעאָריע פון זיין לערער דעמאָקריט און דאָס איז אים גלומי נישט געלונגען. זיינע באַהויפטונגען וועגן אַ ספּעציפֿישער אַטאָמען-באַוועגונג האָבן זיך, פון שטאַנדפּונקט פון דער פיזיק און אירע מאַטעמאָטישע געזעצן, אַרויסגעוויזן אַלס פּולשטענדיק פאַלשע. צוליב דעם האָבן עפיקור'ן שטאַרק קריטיקירט און אויסגעלאַכט די וויסנ-שאַפֿטס-לייט, אָנהויבנדיק פון די עלטסטע (ציצעראַ, פלוטאַרך) ביז צו די נייצייר טיקע (לייבניץ, קאנט).

קארל מאַרקס האָט אין זיין דיסערטאַציע פאַרהערלעכט עפיקור'ן, הגם ער מוז צוגעבן, אז „עפיקור איז אין די ענינים פון פיזיק שרעקלעך נאַכלעסיק“. מאַרקס'ן געפֿעלט עפיקור אויסערגעוויינלעך, ווייל „ער איז דער גרעסטער גריכישער פריידער קער אינעם קאָמפּרעגן דער רעליגיע“. די אַטעאיסטישע השפּעה פון ברונאָ בוער'ן און זיין יונגהעגעליאַנישן „קלוב“ טריאומפֿירט בשלמות אין מאַרקס'נס דאָקטאָ-רישער אַרבעט.

אין אַלגעמיין איז קארל מאַרקס'נס דיסערטאַציע געשריבן אין גייסט פון העגעליס פילאָזאָפֿישער שיטה. מאַרקס איז דעמאָלט נאָך ווייט געווען פון דער מאַטעריאַליסטישער געשיכטע-אויפֿאַסונג, און צוליב דעם אַקצעפּטירט ער סיי העגעל'ס דיאַלעקטיק און סיי זיין אידעאַליסטישע וועלט-אַנשויאונג. מאַרקס איז אין זיין דאָקטרינאַרשער אַרבעט קעגנערש געשטימט צו דעמאָקריטן, וועלכן ער וואַרפט פאַר, אז ער פריידיקט אַ פאַסיוון אונטערגעבן זיך דעם גורל און דעם משפט פון די געטער. עפיקור דאַקעגן וואַקסט אויס ביי מאַרקס'ן צום אידעאַלאָג פון אַקטיוון ווידערשטאַנד און קאמף. די באַרימטע לאָזונג פון עפיקור'ן: „לעבן הייסט אַרבעטן און אַרבעטן הייסט קעמפֿן“ ווערט דער אַני מאַמין און גייסטיקער אינהאַלט פון קארל מאַרקס'ן. עפיקור האָט מאַרקס'ן אימפּאָנירט מיט זיין מוט אינם קאמף קעגן די שווערע קייטן פון דער רעליגיע. ווייל, ווי ער שרייבט: „עפיקור האָט נישט קיין מורא פאַר דעם דונער און נישט פאַר אַנדערע דראָאָונגען מצד די געטער, און ער ציטערט נישט פאַר דעם צאָרן, וואָס זאָמלט זיך אין די הימלען מיט אַ געדיכטן אויפֿרייס!“.

מיט דעם דאָזיקן עפיקורישן קאמף-גייסט איז באַהערשט די גאַנצע דיסערטאַציע פון מאַרקס'ן, בפרט די קדומה, וווּ ער שרייבט: „ווי לאַנג עס וועט זיך נאָך באַוועגן אפילו איין טראָפֿן בלוט אין דעם וועלט-שטורמענדיקן און ריקזיכטסלאָז פרייען האַרצן פון דער פילאָזאָפֿיע, אזוי לאַנג וועט זי צוזאַמען מיט עפיקור'ן רופן

צו אלע אירע שונאים: „א גאָטלאָזער איז נישט דער, וועלכער פאַראַכטעט די געטער
וון דעם המון, נאָר דער, וועלכער גלויבט אין די געטער פון המון!“.

מאַרקס האַלט, אז די פילאָזאָפיע דאַרף „פּראָפּאָגירן די שטאַלצע, קעמפּערישע
ווערטער פון פּראָמעטיי: „איד פיל אַ האָט צו אלע געטער!“.

זיכער איז די לאַגע פון אַ רעוואָלוציאָנערן פילאָזאָף אַ שווערע אין דער היינ-
טיקער געזעלשאַפט. אָבער מאַרקס פאַרלאַנגט, אז יעדער אמת'ער און ערלעכער פיר-
לאָזאָף זאָל איבערחזר'ן דעם ענטפער, וועלכן פּראָמעטיי האָט געגעבן הערמעס'ן,
דעם געהאַרצאָמען משרת פון די געטער:

„סיאיז מיין אומגליקלעכער גורל! אָבער פאַר קיין שום פרייז

וויל איך אים נישט טוישן אויף דייע קנעכטישע גליק!“

מאַרקס'נס הקדמה צו זיין דיסערטאציע ענדיקט זיך מיט פאַלגנדיקע ווערטער:
„פּראָמעטיי איז דער גרעסטער הייליקער און מאַרטירער פון פילאָזאָפישן קאַלענדאַר!“.

דער בונטאַרישער מהות פון קאַרל מאַרקס'נס אויספירונגען אין זיין דיסער-
טאציע האָט מיט זיין מוטיקן און ראדיקאַלן טאָן איבעראַשט אפילו די מיטגלידער
פון בערלינער „דאָקטוירים'קלוב“. ברונאָ בויער האָט נישט געגלויבט, אז וועלכער
ס'איז אוניווערסיטעט אין דייטשלאַנד זאָל וועלן אָננעמען אזא מין אפיקורסישע
דיסערטאציע. זיכער וואָלט פּראָפּעסאָר שטאַהל, דער משומד און דייטש-קריסטלעך-
בער אידעאָלאָג, אַרויסגעוואָרפן מאַרקס'ן צוזאַמען מיט זיין דיסערטאציע, ווען ער
וואָלט געקומען צו אים דאָקטאָריזירן זיך מיט דער דאָזיקער אַרבעט.

אָבער אויף דעם אוניווערסיטעט אין יענאַ האָבן געהערשט גאָר אַנדערע, ספּע-
ציפישע און באמת-פרייהייטלעכע טראַדיציעס, ווייטע פון פריישישער קנעכטישאַפט
און גייסטיקער שקלאַפּעריי, און דאָס האָט דערמעגלעכט קאַרל מאַרקס'ן צו באַקו-
מען דאָרט זיין דאָקטאָראַט מיט אזא „וועלט-שטורמענדיקער און גאָטלאָזער“ דיסער-
טאציע.

ווען פון מורא ווערט געבוירן שנאה

„וואָס איז דער וועלטלעכער קולט פון יידנטום? דער שאַכער!“
„די באַפרייאונג פון דער הערשאַפט פון שאַכער און געלט, דאָס הייסט פון רעאַלן,
ממשות'דיקן יידנטום, וועט ברענגען די זעלבסט־עמאַנציפאַציע פון אונזער תקופה!“

(קארל מאַרקס: „צו דער יידן־פראַגע“, 1844).

פערציקסטער קאפיטל.

צווישן אטעאיזם און אטאויזם.

אינם קאפעהויז אויף דער פראנצויזן-גאס אין בערלין, איז געווען לעבעדיק און לוסטיק. דער בארימטער „דאקטוירים-קלוב" האָט זיך, מיט זיין פולן קאָמפלעט פון מיטגלידער און געסט-סימפאטיקער, צונויפגעזאמלט אין זיין סטאָבילער „קניר-פע", צו אַ פייערלעכן אונטערהאַלטונגס-אַוונט לכבוד דעם פריש-באַקומענעם דאָקט-טאָראַט פון פראַמינענטן מיטגליד און קאַלעגע קארל מאַרקס. און הגם ס'איז געווען אַ פראַסטער מיטוואָך, איז דער לאָקאַל פון קאפעהויז געווען איבערפולט מיט אַ פאַרשידנאַרטיקן עולם פון סטודענטן, שריפטשטעלער און קינסטלער. ס'האָט קוים געסטאַיעט פּלאַץ פאַר די בירגערלעכע שטאַם-געסט, וואָס האָבן זיך, פרייוויליק אָדער געצוונגען, אָפּגעטראָגן פון אינערלעכן לאָקאַל צו דער קאפעהויז-וועראַנדע, אין דרויסן ביים טראַטוואַר.

ס'איז געווען ענדע אַפריל פון יאָר 1841, אין דער אויסערגעוויינלעך-הייסער זומער האָט שוין איצט געגעבן אַ פאַרשפיל פון די היצן, וועלכע ער האָט צוגעגרייט פאַר די נאָענסטע חדשים. די מיושב'דיקע בירגערלעכע קאפעהויז-געסט, רייכע קאָ-מעסאַנטן און גוט-סיטואירטע בעלי-מלאכות זענען געזעסן אויף דער וועראַנדע ביי טישן פולע מיט ביר-און-וויין-גלעזער, האָבן בנעימות געשעפט די פרישע אָוונט-לופט, און מיט אַ נייגיריקייט זיך צוגעהערט צו דעם טומל, וואָס די „הערן סטודענטן" מאַכן אין לאָקאַל מיט זייערע לידער און רעדעס. נישט אַלץ האָבן זיי פאַר-שטאַנען פון דעם, וואָס איז דערגאנגען צו זייערע אויערן, אָבער אויך דאָס איז גע-ווען איבערגענוג, בכדי אַרויסצורופן אַ דערשטוינונג און אפילו אַ צאָרן ביי דעם בירגערלעכן פובליקום אויף דער וועראַנדע. עטלעכע פון זיי האָבן זיך שטאַרק גע-וונדערט און געפרעגט בקול רם: „ווי אזוי איז דאָס מעגלעך, אז די פּאָליציי דער-לויבט די סטודענטן אזוי פּרעך צו רעדן קעגן דער רעגירונג און דעם הער גאָט אַליין?!". אַ פאַר פחדנישע געסט האָבן גלייך גערופן דעם קעלנער און שנעל זיך אָפּגעטראָגן פון דעם מקום הפורעניות.

דער פייערלעכער אָוונט פון דעם „דאקטוירים-קלוב" לכבוד דעם דאָקטאָראַט פון קארל מאַרקס'ן האָט זיך פאַרוואַנדלט אין אַ שטורמישע פּאָליטישע מאַניפעס-טאַציע, וועגן וועלכער מ'האָט לאַנג שפעטער גערעדט אין די ראדיקאַלע אינטע-לעקטואַליסטישן-קרייזן פון בערלין. דער באַוווסטער פּילאָזאָפּיע-דאָקטאָר און זשור-נאַליסט אַדאָלף רוטענבערג האָט געעפנט דעם אָוונט מיט שטאַרקע און שאַרפע ווער-טער קעגן דער רעאַקציאָנערער שוואַרצער כמאַרע, וועלכע באַדעקט מיט איר פיניצ-טערקייט דעם אייראָפּעאישן האַריזאָנט. רוטענבערג האָט באַגריסט זיין איי-טימען פריינט, דעם דאָקטאָר קארל מאַרקס, וועלכער וועט איצט, נאָך פאַרענדיקן פון זיין סטודיום, אָן צוויפל און אָן פחד, זיך שטעלן אין די ערשטע רייע פון די

קעמפער פאר א „יונגדייטשלאַנד“ און א „יונג-אייראָפּע“. נאָך רומענבערג'ס רעדע, וואָס איז פאַרענדיקט געוואָרן מיט א טאַאסט לכבוד מאַרקס'ן און זיין קעמפּערישער פּילאָזאָפּישער דאָקטאָר-דיסערטאַציע, האָט מען געזונגען א פאַר פּריילעכע סטודענטן-לידער, און געטרונקן בשפע פון די ביר-קרוגן. די שטימונג איז געוואָרן א וואַרעמע און אפילו א ליידנשאפטלעכע.

דער טומל האָט אויפגעהערט, ווען עס האָט גענומען דאָס וואָרט דער צווייטער רעדנער, דער געלערנטער פּילאָזאָפּיע-דאָקטאָר, היסטאָריקער און שריפטשטעלער קאַרל-פּרידריך קעפּען. ווי תמיד, האָט ער אויך דאָסמאָל געשטיצט זיך אין זיינע רייד אויף דעם „אַלטן פּרייז“, דעם פּרייסישן מלך און פּילאָזאָפּן-פּריינט פּרידריך דעם גרויסן, וועלכן ער האָט פאַרהערלעכט אַלס דעם מוסטער פון א הערשער, אַלס דעם טרייען אָנהענגער פון גייסטיקער פּרייהייט און מענטשלכן פּראָגרעס.

קעפּען'ס פּרייסיש-פּאַטריאָטישער רעדע איז נישט אַלע אין זאַל געפּעלן געוואָרן. מ'האָט אָנגעהויבן הוסטן און הויך צווישן זיך רעדן. פּלוצלינג איז ביים אַריינגאנג געוואָרן א גערודער. מ'האָט דאָ האַרציק באַגריסט דעם לאַנג-יאָריקן גרינדער און אָנפירער פון „דאָקטאָר-קלוב“ ברוּג בויער, וועלכער איז גראַד אָנגעקומען, נאָך א שווערער רייזע, פון באָן. בויער האָט מיטגעבראַכט די ערשטע עקזעמפּלאַרן פון זיין נייעם בוך „די קריטיק פון דער עוואָנגעליע“, וואָס וועט באַלד צוליב זיין שאַר-פּער אַנטידעליגיעזער טענדענץ אַרויסרופן א שטורעם אין דער דייטשער עפנטלעכער מעינונג. דער רואיקער, געמעסיקטער, געלערנטער פּאַסטאָר און פּראָפּעסאָר פון טעאָלאָגיש-עוואָנגעלישן פּאַסטאָרטעט אויף דעם באַנער אוניווערסיטעט, איז איצט גע-וואָרן א ליידנשאפטלעכער קעמפּער און אָנהענגער פון אַן אַטעאיסטישער וועלט-אַנ-שוואַונג. דאָס האָט אים פאַרשאַפט פיינטלעכע קעגנערשאַפטן און ביטערע צרות אויפן באַנער אוניווערסיטעט. זיין ראַדיקאַלע קאמפּאָ-שטימונג איז בולט געקומען צום אויסדרוק אין דער רעדע, וועלכע ער האָט געהאַלטן נאָך קעפּען'ען. בויער איז געווען באַגייסטערט פון מאַרקס'נס דאָקטאָרישער דיסערטאַציע און איר גאָטלעזער, עפיקאָרישער אידעאָלאָגיע. ער האָט נישט דערמאָנט די אַקטועלע פּאָליטיק און די נייע געזעלשאַפטלעך-סאָציאַלע שטרעבונגען. דער אַטעאיזם, די גאָטלעזיקייט איז געוואָרן בויער'ס שלאַכט-רוף, זיין איינציקער וועג צו דער דערלייזונג פון דער מענטשהייט.

די זעלבע מיינונג האָט אויסגעדריקט אויך קאַרל מאַרקס, „דער העלד פון באַנ-קעט“, ווי בויער האָט אים אָנגערופן, בעת מאַרקס איז אויפגעטרעטן צום שלום פון פיינערלעכן אָונט מיט א קעמפּערישער, געדאַנקען-רייכער רעדע. מאַרקס האָט, ווי בויער, געלאָזט אין דער זייט די פּאָליטיש-געזעלשאַפטלעכע פּראָגן און גענומען גלייך קריטיקירן און „דעטראַניזירן“ דעם בורא העולם אַליין און געטון האָט ער עס, שטיצנ-דיק זיך אויף דער הענעלישער פּילאָזאָפּיע. מאַרקס האָט זיך דורכאויס באַמיט צו באַווייזן, אַז הענגעל, דער גייסטיקער געהילף פון דער פּרייסיש-דעספּאָטישער מלוכה און איר קאָנסערוואַטיווער אידעאָלאָגיע איז געווען אַן אַטעאיסט. ס'איז מאַרקס'ן נישט שווער געווען דאָס צו באַווייזן פאַר דעם פובליקום פון „דאָקטאָר-קלוב“, וואָס איז געווען לנמרי באַהערשט פון דער נייעסטער מאָדע, דעם אַטעאיזם, און האָט מיט פּרייז אויפגענומען אַלץ וואָס איז געווען פּאָפּולער און אַלגעמיינ פאַר-שטענדלעך אין די ראַדיקאַלע קרייזן, צו יענער צייט.

ס'איז געווען שפעט אין דער נאכט, ווען די פארזאמלונג פון „דאקטוירים-קלוב" האָט זיך געענדיקט. מ'האָט מאַרקס'ן אויסגעדריקט אנערקענונג און האָר-ציק מיט אים זיך געזעגנט. צווישן די, וואָס זענען צוגעקומען צו מאַרקס'ן און האָבן אים געווינטשן, איז געווען אויך בעטיגא פאָן אַרנים. זי האָט אים פאָרגעשטעלט איר באַגלייטער, אַ הויכן און שטאַרקן מאַנספאַרשוי, און אָנגערופן זיין נאָמען: פירשט מיכאל באַקווי.

מאַרקס'ן האָבן אַהיים באַגלייט אַ פאָר נאָענטע פריינט. מ'איז געווען שטאַרק באַאיינפלוסט פון פייערלעכן אָוונט און מ'האָט גערעדט מיט פאַטעטישע ווערטער וועגן דער גרויסער, הערלעכער צוקונפט, וואָס דערוואָרט דעם נייעם פילאָזאָפיע-דאָקטאָר. דער 23-יעריקער קאַרל מאַרקס איז געווען אין דער בעסטער, גליקלעכ-סטער שטימונג: ער איז יונג און שטאַרק, אַרומגערינגלט מיט גוטע טרייע חברים, פריי ליגט דאָס לעבן פאַר אים און אָפּן צו דעראַבערן איז די גאַנצע וועלט! קאַרל האָט מיט אַ פולער זיכערקייט געהאַפּט, אַז ס'וועט אים נישט אויספּעלן כח און טאַלאַנט בכדי באַלד אויסצוקעמפּן די אנערקענונג פון דער וועלט פאַר זיין שטור-מישן, פּראָמעיַיאַישן גייסט.

די נאכט איז געווען אַ הערלעכע. געדיכט האָט זיך באַדעקט דער הימל מיט שטערן און די לבנה האָט ברייטפֿניד'דיק געשמיכלט. אַ לייכטער קילער ווינט האָט דערפרישט די צעהיצטע קעפּ, וואָס זענען שווער געווען פון די צאָל-לאָז ביר-קרוגן און פון די גלענצנדיקע אילוויעס. שנעל איז פאַרגאַנגען די פרעכטיקע פּרילינגס-נאכט.

ביים געזעגענען זיך, פאַרן טויער פון מאַרקס'נס הויז, האָט רומענבערג, זייענ-דיק אַ רגע ביחידות מיט מאַרקס'ן, געפונען די געלעגנהייט, בכדי צו באַמערקן מיט אַן איראַניש-שמיכלנדיקער העוה: „דו האָסט, קאַרל, שיין געדריש'נט, אָבער דייע אבות, די טריערער רבנים וואָלטן זיכער דיך דורס געווען, ווען זיי הערן דייע גאָט-לאָזע רייד!"

מאַרקס'נס פנים איז אויפאיינמאַל געוואָרן טויטערנסט און אין זיינע טונקע-לע אויגן האָבן זיך באַוויזן סימנים פון עפעס אַ מאַדנעם, אומהיימלעכן געמיש פון פחד און צאָרן. קאַרל האָט זיך שנעל געזעגנט און איז אַריין צו זיך אין דער אייג-זאַמער שטוב. גלייך האָט ער זיך אויסגעטון און געוואָלט שלאָפּן. אָבער דער שלאָף איז נישט געקומען און דאָס פוסטע צימער איז פול געוואָרן מיט געשטאַלטן אין וועלכע מאַרקס האָט געוואָלט דורכאויס פאַרגעסן. אָבער זיי זענען כסדר צוריקגע-קומען און האָבן געפייניקט די מידע נשמה. קאַרל'ס פריילעכע, קעמפּערישע און זעלבסט-זיכערע שטימונג פון אָוונט איז פולשטענדיק פאַרשווונדן. אַלץ האָט איצט אין אים און אַרום אים טיף געווייטיקט. קאַרל מאַרקס האָט זיך דערמאַנט אין די ווערטער פון זיין גאָטזעליגען פאָטער, וועלכער האָט אים אָפּט געזאָגט און געשריבן מיט אַ טיפער זאָרג: „צי וועט דיין נשמה, קאַרל, זיין אַ הימלישע אָדער אַ פאַאוס-טישע?"

מאַרקס האָט זיך אויפגעכאַפּט פון בעט און גענומען רעדן שטילערהייט צו זיך אַליין: „איך האָב געזאָגט „גאָטזעליגער פאָטער" אָבער צו וואָס טויג מיר דאָ דער גאָט? ווי שטאַרק איז דאָך דער כח פון אַ געווינהייט, די מאכט פון אַן אַטא-וויזם! צי איז מיין אַטעאיזם, מיין גאָטלאָזע וועלט-אַנשוואונג ווירקלעך ביכולת

אויסצוואַרצלען פון מיין נשמה און פון מוח די פיזישע און גייסטיקע ירושה פון הונדערטער יאָרן, פון לאַנגע דורות?"

מאַרקס'ן האָט זיך געדוכט, אז זיין צימער איז ווידער פול געוואָרן מיט אומד היימלעכע גייסטער פון דער פאַרנאָנגהייט, און אז אין דער שטילער פינצטערקייט גייט איצט אַ פאַרביסענער ויכוח צווישן זיין פאָטער, דעם קאַנטיסט און פריישיש קעניגלעכן יוסטיץ־ראַט היינריך מאַרקס און די מאַרקסישע אבות, די רבנים און גאונים פון טריער. ווער וועט מנצח זיין אין דעם דאָזיקן קאַמף, דער הוה צי דער עבר, דער כח פון פרייען, אייגענעם ווילן צי דאָס געזעץ פון ירושה, פון דעטער מינאַציע?

ס'איז שוין געווען העלער טאָג און די וואַרעמע זון האָט גענומען אַריינשיינען, ווען מאַרקס איז סוף־כל־סוף אַ מידער איינגעשלאָפן. זיין שלאָף איז געווען אַ שווערער, ווי ס'וואָלטן אים ווייטער געפייניקט די ביטערע ספקות: „וואָס וועט אין מיר, סוף־כל־סוף זיין, דער אַטעאיזם צי דער אַטאָויזם?"

איינאונפערציקסטער קאַפיטל

מיט ברוך שפינאָזא קעגן דעם „רבנישן שאַטן“

ברונאַ בויער האָט זיך געאיילט צוריקצופאַרן קיין באָן, וווּ עס האָבן אויף אים געוואַרט זיינע פליכטן אַלס אוניווערסיטעטס־פּראָפּעסאָר. ער האָט נאָך געפונען אַ ביסל צייט, בכדי זיך דורכצושמועסן מיט קאַרל מאַרקס'ן. בויער איז געווען איבער־צייגט, אז מאַרקס וועט בקרוב אַ דאַנק זיין טאַלאַנט און בילדונג מאַכן אַ שנעלע קאַריערע. ער האָט געוואָלט, אז מאַרקס זאָל באַלד קומען קיין באָן און העלפן אים ביים אַרויסגעבן אַ זשורנאַל מיטן נאָמען „אַרכיוו פון אַטעאיזם". מאַרקס האָט אָבער געטראַכט וועגן איבערנעמען אַ קאַטעדראַ אויף אַ דייטשן אוניווערסיטעט. ער איז געווען גרייט צו לייענען לעקציעס וועגן דער פילאָזאָפיע, וועלכע איז געוואָרן זיין וויסנשאַפטלעכע פאָך־אויסבילדונג.

דערווייל זענען אָבער פאַרגאַנגען וואָכן און מאַרקס האָט גאַרנישט אויפגעטון. פון טריער זענען ווידער אָנגעקומען שלעכטע בריוו. די מאַמע און די שוועסטער האָבן זיך ביטער באַקלאָגט אויף דער קריטישער מאַטעריעלער לאַגע און אויף די איבערגעריסענע באַציאונגען מיט דער פאַמיליע פאָן וועסטפאַלן. זשעני האָט זעלטן געשריבן, אָבער אויך אירע בריוו זענען געווען טרויעריקע. זיי האָבן מודיע געווען וועגן דער קראַנקהייט פון געהיימראַט און וועגן די אינערלעכע פאַמיליע־סכסוכים, וואָס האָבן איר אייגנטלעכע סיבה געהאַט אין דער שאַרפער קעגנערשאַפט פון זשעני'ס נאָענטע קרובים לנבי דעם הייראַטס־פלאַן מיט דעם „אַרעמען אָבער צעבאַלעוועטן יידיש־אדוואָקאַטישן זונדל". ווי מיט פינף יאָר צוריק, ביים אָנהויב פון זיין אויפנהאַלט אין בערלין, האָבן אויך איצט, ביים סוף פון דער בערלינער תקופה, באַהערשט מאַרקס'ן מעלאַנכאָלישע, שווערמוטיקע שטימונגען, וואָס זענען אַפט דערגאַנגען ביז צו אַ פולשטענדיקער אַפאַטיע. „דריי־און־צוואַנציק יאָר בין

איך אלט און האָב נאָך נאָרנישט אויפגעטון פאַר מיין אומשטערבליכקייט" זאָגט דער העלד פון פרידריך שילער אין איינעם פון זיינע דראַמען. אין די דאָזיקע ווער-טער האָט זיך דערמאָנט דער 23-יעריקער פילאָזאָפיע-דאָקטאָר קארל מאַרקס, בעת ער האָט געטראַכט וועגן דעם, אַז אין זיינע יאָרן איז ווילהעלם פּיט שוין געווען בריטישער פרעמיער, און געטהע און שילער האָבן פאַרפאַסט זייערע באַרימטע ווערק. קארל מאַרקס האָט באַשלאָסן ווי-אַמשנעלסטן אַרבייטערצופאַרן קיין טריער. ער מוז זיך דורכשמועסן מיט דער מוטער און מיט די שוועסטער וועגן פאַרשידענע ענינים, וואָס זענען נאָך דעם טויט פון פאָטער געבליבן נישט-דעגולירט. אויך די זאך מיט זשעני מוז איצט ענדלעך נעמען אַ סוף. ס'איז די העכסטע צייט צו הייר דאָס, כל זמן דער אַלטער געהיימראַט לעבט נאָך.

אַבער נאָך אַלעמען איז מאַרקס'ן שווער געווען זיך אַזוי-פּלוצלינג צו שידן מיט בערלין, מיט דעם „דאָקטוירים-קלוב", מיט אַלע פריינט און קאָלעגן, און מיט דעם גאַנצן לעבנס-אופן, צו וועלכן ער האָט זיך שוין אַזוי צוגעוויינט במשך זיין פינף-יעריקן שטודירן אין בערלין. דער חודש מאי איז געווען אַ פרעכטיקער, אַ וואַ-רעמער און אַלץ האָט געבליט און געשטראַלט, אַבער מאַרקס'נס געמיט איז געוואָרן אַ געדריקטע, זיין נשמה האָבן געפייניקט ספּקות, און עפעס אַן עלעגישע טרויער-קייט האָט באַגלייט אים אויף אַלע זיינע וועגן.

פון משה העס'ן איז אָנגעקומען אַ קורץ בריוול און אַ ניי-פאַרפאַסט בוך, וואָס האָט זיך גערופן „די אייראָפּעאישע טראַדיציע". אין דעם בערלינער טומל האָט מאַרקס כמעט שוין אינגאַנצן פאַרגעסן וועגן דער באַקאַנטשאַפט מיט דעם דאָזיקן מאַדנעם פילאָזאָף-טרויער העס. דאָס נייע ווערק פון משה העס'ן האָט פּראָפּאָגירט די אידיי פון אַ פאַרייניקטער דעמאָקראַטישער מלוכה, וואָס זאָל אַרומנעמען גאַנץ אייראָפּע און אַפּשאַפן אַלע גרענעצן און באַשרענקונגען. „די אייראָפּעאישע טראַדיציע" איז באַלד פאַפּולער געוואָרן אין די ראַדיקאַלע קרייזן און האָט אַרויסגערופן דעם צאָרן פון די רעאַקציאָנערע מושלים. מאַרקס האָט זיך גענומען לייענען דאָס צוגעשיקטע ווערק פון משה העס. אַ סך זאכן אין בוך זענען אים פאַרגעקומען גאָר-אַריגינעל, משונה'דיק הגם גייסטרייך. ער איז קודם-כל נישט מסכים געווען מיט שפינאָזא'ס איינפלוס אויף דעם מחבר.

צופעליק איז צו יענער צייט געקומען אין מאַרקס'נס האַנט אַ וויסנשאַפּטלעך בוך, וואָס האָט קריטיש באַהאַנדלט די באַציאונגען פון דעם גרויסן יידיש-אייראָ-פעאישן פילאָזאָף בענעדיקט שפינאָזא צו זיין פאָלק, די יידן און יידנטום. מאַרקס איז געווען גענוי באַקאַנט מיט דער טראַגעדיע, וועלכע שפינאָזא האָט איבערגע-לעבט אין אַמסטערדאַמער געטאָ, מיט צוויי הונדערט יאָר צוריק. ווי אַלע געביל-דעטע, מאָדערנע מענטשן האָט מאַרקס שאַרף פאַראורטיילט די פאַנאַטישע רבנים, וואָס האָבן אַזוי גערופ'ט און דערנידעריקט זייער גלויבנס-גענאָסן שפינאָזא, ווע-מענס איינציקע שולד איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס ער האָט אין זיין סביבה און אין זיין צייט געוואָלט בלייבן אַ פרייער, שטאַלצער מענטש מיט אייגענע געדאַנקען און איבערצייגונגען. מאַרקס האָט בשום אופן נישט פאַרשטאַנען, פאַרוואָס דער דאָ-זיקער טיפּער דענקער און קריטישער גייסט איז נישט אַוועק פון יידנטום, פאַרוואָס האָט ער נישט אָנגענומען דעם קריסטלעכן גלויבן, בפרט, אַז ער האָט פיינט געהאַט דאָס יידנטום און איז געווען אַזוי באַגייסטערט פון דער קריסטלעכער אמונה, פון

איר עמישער וועלט־אנשוואונג, פון דעם נייען טעסטאמענט און אפילו פון דער קריסטלעך־קירכלעכער מאכט. צוליב וואָס איז ער, שפינאָזא, דער וועלט־שטורמער, געבליבן אין ענגן געמאָנעסל און האָט זיך געלאָזט רודפֿן דורך רבנישע חרמ'ס? אָבער קארל מאַרקס האָט נישט געזוכט קיין ענטפער אויף די דאָזיקע פראַגן. ער האָט בלויז געדארפט האָבן אַ מאַראַלישע אונטערשטיצונג, וואָס זאָל אים העלפֿן אין זיין פערזענלעכן פאַרצווייפלטן קאמף קעגן די רבנישע שאַטנס, וועלכע פאַר־פאָלגן אים אומברחמנות'דיק. ווי ווערט מען פטור פון דער יידיש־רבנישער ירושה. פון לאַנגע דורות, וואָס באַדראָען זיין ווייטערדיקן קיום און זיין צוקונפט מיט זייערע דעמערמינאַציע־געזעצן? מאַרקס האָט געזוכט און געפונען ביי ברוך שפינאָזא'ן געדאַנקען און אויספירונגען, וואָס האָבן אין אים געשטארקט די קעגנערשאפט צום יידנטום. די דאָזיקע קעגנערשאפט וועט זיך באַלד פאַרוואַנדלען אין אַן אָפּענער שנאה. אין יאָר 1843 האָט מאַרקס געשריבן: „די יידישע רעליגיע רופט אַרויס ביי מיר געפילן פון עקל!“.

פאַר זיין אַנטי־יידישער שטעלונג אינם קאמף קעגן דעם „רבנישן שאַטן“ האָט קארל מאַרקס צו הילף גענומען ברוך שפינאָזא און זיינע מיינונגען וועגן דעם ייד־טום. מאַרקס האָט מיט אַ לאַגישער קאָנסעקווענץ אַרגומענטירט און זיך אַליין פעסט איבערציגט מיט אַ פאָלגנדיקן געדאַנקען־גאַנג: אויב אזא עכטי־יידישער דענקער, ווי שפינאָזא, וועלכער איז טריי געבליבן דעם יידישן כלל, טראָץ אַלע חרמ'ס און רדי־פּות מצד די רבנים, האָט אזוי קריטיש אַנאַליזירט און שאַרף באַקעמפט די געזעצן פון יהדות און דעם גייסט פון דער יידיש־רעליגיעזער טראַדיציע, איז דאָך דאָס דער בולט'סטער סימן, אז דאָס יידנטום איז אין יסוד לגמרי שלעכט און פאַרדאָרבן, און אויסגעצייכנט האָט לכן געטון זיין פאָטער, דער יוסטיצ־ראַט, מיט דעם, וואָס ער האָט זיך און זיינע קינדער אָפּגעשמד'ט. מיט אַ געוויסער הנאה האָט קארל מאַרקס געלייענט די מיינונג פון דערמאָנטן מחבר, אז שפינאָזא, דער גרויסער עטי־קער און מענטשן־פריינט האָט געהאַט דאָס יידנטום און די יידן.

קארל מאַרקס האָט זיך געפרייט אויפן געדאַנק, אז ווען ער וועט זיך דאָס מאָל טרעפֿן מיט משה העס'ן, דעם דאָזיקן אין יידנטום פאַרליבטן פאַנטאַסט, דאָן וועט ער אים באַווייזן, ווי זיין גרויסער רבי, ברוך שפינאָזא, האָט פאַראַכטעט דאָס ייד־טום, מיט זיין געזעץ און מהות.

ווי געזאָגט, איז מאַרקס'נס באַציאונג צו יעדער רעליגיע, צו יעדן קאָנפּעסיאָ־נעלן קולט געוואָרן, צו יענער צייט, אַן עקסטרעם־גענאַטיווע, פיינטלעכע. זי האָט אויך נישט אַנדערש געקאָנט זיין לגבי דעם יידישן דת. אָבער מאַרקס האָט פאַר־שטאַנען, און אפשר נאָך מער אינסטינקטיוו אַרויסגעפילט, אז דאָס יידנטום איז פאַר אים נישט בלויז אַ רעליגיעזער ענין. פון דעם האָט זיך גענומען זיין פאַרביטע־רונג און זיין לידינשאפט. דער „רבנישער שאַטן“ האָט אים פאַרפאָלגט דאָס גאַנצע לעבן און נישט געגעבן קיין רו. מאַרקס איז נישט געווען ביכולת צו בלייבן לגבי דעם יידנטום גלייכגילטיק, אַזוי־צוזאָגן נייטראַל. ער האָט עס געמוזט ליבן אָדער האַסן. מאַרקס האָט אויסגעוויילט דאָס צווייטע. און ווער ווייס, וויפֿל עס האָט דער צו מיטגעהאָלפֿן די קריטישע שטעלונג פון שפינאָזא'ן לגבי דעם יידנטום.

צווייאונפערציקסטער קאפיטל.

דער רוסישער פירשט באקונין און דער בערלינער „ניהיליזם“.

„גוט מאַרגן — אייער גאָטלאַזיקייט!“ מיט די דאָזיקע ווערטער האָט זיך באַ גריסט קארל פרידריך קעפּען, טרעפּנדיק מאַרס'ן אויף אַ שפּאַציר „אונטער דעם לינדען“. ביידע קאַלעגן האָבן האַרציק געלאַכט. זייט אַ געוויסער צייט איז געוואָרן אַ מנהג ביי די מיטגלידער פון „דאָקטוירים-קלוב“ צו באַגריסן זיך מיט די דאָזיקע מאָדנע ווערטער, וואָס זענען געווען אַ סאַרקאַסטישע אימיטאַציע פון די אַנגענומענע טיטלען אין די פרייסישע רעגירונגס־קרייזן (אייער מאַיעסטעט“, „אייער עקסער־לענץ“ און א.ו.).

„אייער גאָטלאַזיקייט“ האָט געדאַרפט ווערן דער שטאַלצער טיטל און קאַמף־גרוס פון די „דאָקטוירים-קלוב“־אַטעאיסטן. די אידעאָלאָגיע פון דעם דאָזיקן קלוב האָט זיך אַלץ מער ראַדיקאַליזירט, אויך אין דער פּאָליטישער ריכטונג.

„קעפּען, וויי איז צו דיר! ס'איז אויס מיט דיין פרידריך און מיט די פרייסיש־פאַטריאַטישע מליצות! מיר הויבן אָן צו גיין אויפן וועג פון דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע!“ האָט מאַרס דערקלערט זיין פריינט, האַלב־ערנסט און האַלב־שפּאַטנ־דיק, בעת זיי האָבן ממשיך געווען זייער מאַרגן־שפּאַציר.

„איך ווייס נישט, וואָס דו פרייסט דיך אזוי, מאַרס. די קאָנסטיטוציאָנעלע, ליבעראַלע מאָנאַרכיע, פאַר וועלכער איך קעמף, איז די איינציקע רעאַלע מעגלעכ־קייט היינט־צוטאָג אין פרייסן. דיין רוטענבערג איז לגמרי משוגע, ווען ער שטופט אייך צו אַ רעפּובליקאַנישער רעוואָלוציע. אין דייטשלאַנד וועט קיינמאָל נישט זיין קיין רעפּובליק. שלאָג דיר דאָס אַרויס פון קאָפּ! די דייטשן זענען געבוירענע מאַ־נאַרכיסטן, זיי דאַרפן האָבן אַ הערשער.....

מאַרס האָט געוואָלט עפּעס זאָגן, אָבער קעפּען איז געבליבן ביים וואָרט: „וואָרט צו, מיין טייערער מאַרס. דו קענסט דיך, אפּשר, בעסער אויס אין דער פּילאָזאָפיע, ווי אין דער געשיכטע. דאָס קומט דיר זיכער בירושה! ווייל ווי איך הער, שטאַמסט דו פון גרויסע רבנים און תלמודישע געלערנטע. אָבער, אַנטשולדיק, די דייטשן קען איך בעסער פון דיר! אויך אַ דעמאָקראַטישע מאָנאַרכיע איז נישט לייכט ביי אונז דורכצופירן!“

„איך ווונדער זיך, קעפּען, אויף דינע באַהויפטונגען! דו ביסט דאָך אַ היסטאָ־ריקער און מ'האַלט דיך פאַר אַ גוטן היסטאָריקער. און פּלוצלינג קומסט דו מיט אזעלכע מיסטישע טעאָריעס, וועלכע פאַסן פאַר אַ געצן־דינער, אָבער נישט פאַר דיר, דעם פריירענקער, דעם קריטיקער. צי מיינסט דו באמת, אַז יעדעס פּאָלק איז געבענטשט פון גאָט מיט אַ באַזונדערער רעגירונגס־פּאָרם, וואָס פאַסט זיך נישט פאַר קיין אַנדערן פּאָלק. דאָס זענען נאַרישקייטן, קעפּען! אַנב, ביי דער געלעגנהייט, האָב איך דיך געוואָלט פרעגן, צו וועלכן צוועק האָסט דו איינגעטלעך געשריבן דינע אויסגעצייכנטע סטודיען וועגן דער טעראָר־תּקופה אין דער פראַנצויזישער רעוואָ־לוציע?“

קעפּען האָט אַ רגע געשוויגן. ער האָט זיך אָפּגעשטעלט און גענומען אָבסער־

ווירן די ברייטע און לאנגע אליען, ווי ער וואלט זיי צום ערשטן מאל געזען. און
האט געענטפערט רואיק און לאנגזאם:

„פארוואס פארשטייט דו דאס נישט, קארל? מיין כוונה איז געווען צו ווייזן
די דייטשן ווי אזוי ס'איז פארגעקומען די גרויסע פראנצויזישע רעוואלוציע. זאלן
אונזערע לאנדסלייט לערנען פון די טראגישע פעלערן, וועלכע די פראנצויזן זענען
באגאנגען. פון מיין בוך וועגן דעם טעראר וועלן אבער לערנען בלויז די, וואס ווילן
לערנען. צו זיי געהערט נישט אונזער היציקער פריינט רומענבערג. אט האט ער
איצט מיט זיינע חברים געגרינדעט א רעוואלוציאנערן קלוב, וואס רופט זיך לויט דעם
פראנצויזישן מוסטער: « Les amis du peuple » („די פריינט פון פאלק“). און זיי
מאכן דאָרט די „רעוואלוציע“. וויאזוי? זיי עפענען לייענדאלן פארן פאלק און רעדן
זיך איין, אז דאָס זענען די פאריזער קאפע-הייזער ערב דער גרויסער פראנצויזישער
רעוואלוציע. נאָראַנים וואָס זיי זענען! זיי קאָפירן די דעקאָראַציעס פון דער פראַנ-
צויזישער געשיכטע פון א האַלבן יאָרהונדערט צוריק, און מיינען, אז מיט דעם
טראָגן זיי אַריבער די פראַנצויזישע, רעוואלוציאַנערע ווירקלעכקייט צום פאַרשלאָ-
פּענעם, אָפּגעשטאַנענעם, קאַנסערוואַטיוון דייטשלאַנד. דו, מאַרקס, ביסט דאָך א
קלוגער, קריטישער מענטש, צי פאַרשטייט דו נישט, אז זייער שפּיל טויג צום טייר
וועל? ... און...”

קעפען האָט איבערגעריסן און פריינטלעך געהויבן זיין הוט, באַגריסנדיק זיך
מיט א דורכגייער. מאַרקס האָט געוואָרפן א בליק און דערזען פאַר זיך א הויכע און
שטאַרקע געשטאַלט, וועלכע איז אים פאָרגעקומען באַקאַנט.
„ווער איז דאָס, קעפען?“ האָט ער געפרעגט.

„דערקענסט אים נישט, ער איז דאָך געווען אַנוועזנדיק אויף דעם אָוונט לכבוד
דיין דאָקטאָראַט. געקומען איז ער אין געזעלשאַפט פון בעטטי פאַן אַרנלי. דאָס איז
דער רוסישער פירשט און רעוואלוציאַנער מיכאַל באַקונין!“.

„יא, ריכטיק, קעפען, איך האָב אינגאַנצן אין אים פאַרגעסן!“.
„זעט אויס, מאַרקס!“ האָט זיך געוויצלט קעפען „אז דיינע באַצייאונגען מיט
בעמינא זענען לגמרי פאַרענדיקט. אַנדערש וואָלסט דו זיכער נישט פאַרגעסן דעם
מאַן, וואָס באַגלייט איר. אנב, מאַרקס, וואָס איז מיט דיר, דיין זכרון איז שוואַך
געוואָרן און דו זעסט אויס אזוי נידערגעשלאָגן, מיר און בלאַס. ביסטו קראַנק אָדער
אפּשער האָסט דו ווידער א רעצידיוו פון דיין „וועלט־שמערץ“?

ביידע פריינט האָבן זיך אַנידערגעזעצט אויף א באַנק אין א נאָענטן שטאַטישן
גאַרטן און האָבן פאַררויכט די ליולקעס. קעפען איז געוואָרן צודרינגלעך:
„אַלואַ, קארל, אַרויס מיטן לשון. וואָס איז דיר? דו שווייגסט עפעס צו פיל,
ס'איז נישט דיין טבע!“.

„ס'איז מיר גאָרנישט! דו ווייסט דאָך, ליבער קעפען, ווי ס'פירט זיך ביי אונ-
זערם גלייכן. אַט חלומ'ט מען און שטרעבט מען נאָך א ציל, מיט אַלע כחות און
מיט דעם נאַנצן פאַרלאַנג, און ווען מ'האַט עס ענדלעך דערגרייכט, בלייבט מען
שטיין אַן אַנטוישטער און אומעטיקער: ס'איז נישט דאָס, וואָס מען האָט דערוואַרט.
איך האָב דערגרייכט מיין דאָקטאָראַט, און איצט, וואָס ווייטער?“

קעפען האָט פריינטלעך געשמייכלט:
„נעם דיר דערמיט נישט איבער! ס'איז דיין לעצטע יוגנט־קראַנקייט! איך בין

א סך עלטער פון דיר און ווייס עס פון מיין אייגענער דערפארונג. באלד וועסט דו געפינען אן אנדערן ציל און ווידער חלומ'ען און שטרעבן נאך אים מיט אלע דייע כחות. צי איז דאס נישט אזוי?"

"איך גלויב אויך אין דעם. אנב, קעפען, קענסט דו דעם דאזיקן באקוין, ווער איז דאס אייגנטלעך?"

"א, קארל, דאס איז זייער אן אינטערעסאנטע פערזאן. ס'וואלט כדאי געווען, אז דו זאלסט זיך מיט אים באקענען פערזענלעך. ער איז געווען א רייכער גרונט-באזיצער, אפיצער אין דער צארישער ארמיי און געהערט צום העכסטן רוסישן אדעל. ער האט זיך אבער פון דעם אלעם אפגעזאגט, איז געווארן א רעוואלוציאנער און האט פארלאזט רוסלאנד. זייט א יאר שטודירט ער אויפן בערלינער אוניווערסיטעט פילאזאפיע: פיכטע, קאנט און בעיקר אונזער העגעל. באקוין האט פארציכט מעט אויף אלע זיינע גיטער און לעבט דא פון אייגענער ארבעט!"

"אבער, קעפען, וואס פארבינדט אים מיט בעטינא?"

קעפען האט הויך און הארציק געלאכט: "דער טייוועל ווייס עס. דאס איז טא-קע דאס קאמישע. מ'דערציילט זיך, אז באקוין האט נישט קיין שום באציאונגען מיט פרויען, א חוץ מיט זיין שוועסטער טאטיאנא, אין וועלכער ער זאל זיין פאר-ליבט. איך ווייס נישט צי דאס איז אמת, אבער איך האב געהערט, אז באקוין האט געשריבן צו זיין אינטימען יוגנט-פריינט אין רוסלאנד א בריוו, אין וועלכן ער איז אים מודיע וועגן זיין שטודירן אין בערלין, די פילאזאפיע פון העגעל, און אויך וועגן דעם, אז ער קאן בשום אופן נישט פארגעסן זיין ליבע צו דער... שוועסטער טאטיא-נא. אויף דעם האט אים געענטפערט דער פריינט: "איך קאן דיר דא גארנישט העלפן, אפשר וועט דיר העלפן דיין העגעל!"

ביידע פריינט האבן זיך הויך צעלאכט, און קעפען האט צוגעגעבן:

"איך האב, פארשטענדלעך דעם בריוו נישט געלייענט און בין נישט פאראנט-ווארטלעך פאר די דאזיקע רכילות!"

"זיכער, דאס ווייס מען דאך, דו ביסט, קעפען, א היסטאריקער און גלויבסט נאך אין דאקומענטן!"

"אבער, מארקס, אריבערגעניענדיק פון קאמישן צום ערנסטן, מוז איך דיר זאגן, אז איך בין נישט אנטציקט מיט באקוין'ס השפעה אויף די מיטגלידער פון אונזער "דאקטוירים-קלוב". זיי לערנען שנעל פון אים די מנהגים פון די רוסישע ניהיליסטן. מיר וועלן נאך האבן גענוג צרות פון דער דאזיקער פארשעפטער ניהיליסטישער קרענק. דו וועסט זיך, מארקס, דערמאנען אין מייע ווערטער!"

"דו האסט אליין געזאגט, קעפען, אז דייטשלאנד איז אפגעשטאנען, פארשלאפן און קאנסערוואטיוו. צי האלטסט דו נישט, אז יעדע אויפטרייסלונג, און זאל זי אפילו קומען פון די הפק'דיקע רוסישע ניהיליסטן, קאן זיין נוצלעך פאר דער דע-מאקראטישער אנטוויקלונג פון דייטשלאנד?"

"די רוסן און דעמאקראטיע?, הא, הא, דאס איז צום לאכן! זיי זענען דאך, מיין ליבער מארקס, נאך מער שקלאפן, ווי מיר, די דייטשן. עס וועלן דורות פאר-גיין, און רוסלאנד וועט בלייבן דעספאטיש רעגירט..."

"אבער, קעפען, דער צאריזם איז דאך פארפולט ביז צו זיין גרונט. ווי לאנג קאן ער נאך אויסהאלטן?"

„ער וועט נאך לאנג אויסהאלטן! און ווען ער וועט אפילו פאלן, צי ביסטו, מאַרקס, זיכער, אז זיין יורש וועט זיין די דעמאָקראַטיע? ס'קאָן קומען דאָרט אַ נייע פאָרם פון דעספאָטיזם, אפשר נאך אַן ערגערע, ווי דער צאָריזם!...“.

קארל מאַרקס האָט זיך אויפגעהויבן:

„לאָז מיך צורו, קעפען, מיט דייענע אַבסורדאַלע טעאָריעס און נביאות. איך ווייס נישט, ווי דו קאָנסט דאָס פאַרייניקן מיט דיין העגעלישער וועלט־אַנשיאונג? איך האָב שוין גענוג, מיין ליבער קעפען. דיין היסטאָריאָזאָפּיע טויג צום טייוועל, דו זוכסט פאַר יעדן פאַלק אַ באַזונדערע מיסטישע באַשטימונג. איך וואָלט דיך אַרויסגעוואָרפֿן פון דער גימנאַזיע, וווּ דו ביסט לערער פון געשיכטע. איך וויל נישט צוזאַמען מיט דיר מאַכן געשיכטע, אָבער עסן מיטאַג וועלן מיר גיין צוזאַמען!“.

ס'איז שוין געווען לאַנג נאך דער מיטאַגס־צייט, ווען ביידע חברים האָבן אַנ־געוויבן עסן מיטאַג אין זייער געוויינלעכן רעסטאָראַן. די זופּ איז געווען קאַלט און האָט זיי נישט געשמעקט. מאַרקס האָט זיך געוויצלט:

„זעסט דו, קעפען, פון דיין שלעכטער היסטאָריאָזאָפּיע איז אפילו אונזער זופּ קאַלע געוואָרן!“.

דרייאָנפּערציקסטער קאַפיטל.

פינף פובליקאַציעס און פינף אויטאָרען.

ס'איז שוין געווען דער חודש יוני און די היצן אין בערלין האָבן ממש גע־ברענט. דער זומער 1841 איז געווען אויסערגעוויינלעך הייס. מאַרקס האָט זיך גע־פילט מיר און האָט מיט אומגעדולד געוואַרט אויף דעם טאָג, ווען ער וועט קאָנען ענדלעך אוועקפאַרן אויף די וואַקאַנסן קיין טריער. אייגנטלעך האָט ער שוין, זייט דריי חדשים, גאָרנישט געהאַט צו טון אין בערלין. אָבער קארל מאַרקס איז געבליבן, וואַרטנדיק אויף אַ שנעלער און פּאָזיטיווער דערליידיקונג פון געוויסע וויכטיקע ענינים, וועלכע ברונגן בויער האָט אים צוגעזאָגט צוצואיילן. עס האָט זיך קורד־כל געהאַנדלט וועגן אַ קאָטעדורע פאַר מאַרקס'ן אויפן באַנער אוניווערסיטעט. און אוי־סערדעם וועגן אַ צייטשריפט, וועלכע מאַרקס האָט געזאָלט רעדאַגירן צוזאַמען מיט בויער'ן. ס'איז מאַרקס'ן געווען גאָר פיינלעך צוריקצוקומען קיין טריער „מיט ליר־דיקע הענט“, ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט. פון איין זייט האָבן געוואַרט די מו־טער און די שוועסטער, און פון דער אַנדערער זייט זשעני און אירע עלטערן, האַפּט־דיק, אַז קארל וועט ענדלעך געפינען אַ באַרוף, וואָס זאָל אים און זיינע נאָענסטע פאַרויכערן מיט פרנסה. מאַרקס האָט גערעכנט, אַז קומענדיק אויף די וואַקאַנסן וועט ער זיך קאָנען רעפּרעזענטירן אַלס אַן אוניווערסיטעטס־דאָצענט אָדער מינדרסטענס אַלס אַ רעדאַקטאָר. דער דאָקטאָראַט פון פילאָזאָפּיע איז דאָך געווען, ווי מ'וואָגט אין דייטשלאַנד „אַ טיטל אָן מיטל“. אָבער די דערליידיקונג פון די דערמאָנטע ענינים האָט זיך פאַרשלעפּט פון וואָך־צו־וואָך, און באַין ברירה איז מאַרקס געבליבן

זיצן אין בערלין, מיינענדיק אז סוף־כל־סוף וועט עפעס פון זיינע דערווארטונגען און בויער'ס הבטחות ארויסקומען.

קארל מארקס האָט דערווייל פארבראכט די טעג ביים לייענען, און די אַוונטן אין „דאָקטוירים־קלוב“. עס איז אים לעצטנס די קאפּעוויזסביכה נישט געווען אזוי נאָענט צום האַרצן, ווי אַמאָל. די „ניחיליסטישע משונעת“, ווי מ'האָט דאָס גערופן, איז געוואָרן אין „דאָקטוירים־קלוב“ די הערשנדיקע מאָדע, וואָס האָט אַלץ מער פאַרטרעטן די אַמאָליקע גייסטיקע ויכוחים און אידעאָלאָגישע קאָנפּערענצן. אַ סך נייע מיטגלידער, וואָס האָבן זיך גערופן מיט אַ פּרעטענסיאָנעלן נאָמען „די פּרייע מענטשן“ זענען בלויז איינס אויסן געווען: צו פּראָוואַצירן מיט זייער משונה'דיקער פירונג די בירגער פון בערלין. מ'האָט זיך גאַנצע נעכט אַרומגעשלעפּט איבער די גאַסן, געמאַכט שכור'ע אַוואַנטורעס אין טעאַטערס, קאפּעוויזער און פאַרזאַמלונגס־לאָקאַלן, מ'האָט אַרויסגערופן סקאַנדאַלן אין די „לוסטיקע הייזלעך“ און געשלאָגן זיך ביז־צום־בלוט מיט די אָרדענונגס־היטער. די „פּרייע“ חברה איז נישט מיר געוואָרן אויסצומראַכטן יעדן אַוונט נייע ווילדע שטיק. מ'האָט געפירט איבער די גאַסן גראַמסקע פּראָצעסיס, וואָס האָבן טיף באַליידיקט די רעליגיעזע געפילן פון דער באַפעלקערונג. אַ סך ערנסטע מיטגלידער פון „דאָקטוירים־קלוב“ זענען איצט געוואָרן זעלטענע אייגנזייער אינם קאפּעוויז אויף דער פּראָנציוו־זאַס, און עטלעכע, מיט ד"ר קעפּען בראַש, האָבן אפילו אינגאַנצן פאַרלאָזט דעם „קלוב“.

קארל מארקס האָט אויסגענוצט די פּרייע צייט, בכדי ווידער אַ סך צו לייענען. קורס־כל איז ער שטאַק פאַראַינטערעסירט געוואָרן פון דעם נייען בוך „דאָס וועט פון קריסטוטוס“, וואָס האָט אויפגערוּדערט די גאַנצע אינטעלעקטועלע וועלט אין דייטשלאַנד. דער מחבר, לודוויג פּיערבאַך איז גלייך באַרימט געוואָרן אַלס איינער פון די טיפּסטע און אָריגינעלסטע דענקער. אין זיין ווערק האָט פּיערבאַך געוואָלט וויסנשאַפטלעך באַווייזן דאָס, וואָס מאַרקס און זיינע חברים האָבן פּראָפּאגירט, דערקלערנדיק, אז נישט דער מענטש ווערט באַשאַפן דורך דער רעליגיע, נאָר להיפך, די רעליגיע ווערט באַשאַפן דורך דעם מענטש. די השפּעה פון פּיערבאַכ'ן אויף מאַרקס'ן איז געווען אַ געוואַלדיקע, און מאַרקס האָט מיט התפּעלות געשריבן: „פיר ערבאך האָט דעם מענטשן אַוועקגעזעצט אויבן־אָן אויף דעם טראָן, וועלכער איז ביזאָיצט פאַרנומען געווען דורך אַן אַלטן תּוהו־וּבוהו און דורך אַ גרענעצלאָזער השערה“.

נאָך דעם פּילאָזאָפּישן ווערק פון פּיערבאַך, האָט זיך מאַרקס גענומען לייענען די לידער פון די צוויי נייע דייטשע פּאָעטן פּערדינאַנד פּרייליגראַט און געאָרג הער־ווען, וועלכע זענען דורך די אָנהענגער פון „יונג־דייטשלאַנד“ פּראָקלאַמירט געוואָרן אַלס די צוקונפטיקע ווירדיקע יורשים פון היינע'ס מוזע. די דאָזיקע צוויי פּאָעטן זענען סיי פּערזענלעך און סיי אידיאָיש געוואָרן שאַרפע קעגנער, הגם ביידע זענען צוזאַמען אויפגענומען געוואָרן מיט אַן אויסערגעוויינלעכן ענטוויאָזם דורך דער דייטשער יוגנט. פּרייליגראַט האָט פּראָפּאגירט דעם אידעאַל פון „קונסט לשם קונסט“. זיינע לידער, מייסטערהאַפּטע אין פאַרם און ברענענדיקע מיט זייער לידינשאַפּט האָבן מיטגעריסן און געוועקט התלהבות. אָבער פּרייליגראַט איז געווען ביי דער מיר נונג, אז „פּאָעזיע טאָר נישט דערנידעריקט ווערן צו אַ ווערקצייג פון פּאָליטיק“. אין

זיין אָפּענעם בריוו צו הערוועג'ן, האָט ער אים שאַרף אַטאַקירט צוליב דעם, וואָס ער שרייבט פּאָליטישע לידער.

געאָרג הערוועג איז געוואָרן דער דיכטער פון דער רעוואָלוציע. זיינע לידער, אָפּט סענטימענטאַלע און אין דער פאָרם אייגנאַרטיקע, האָבן אויסגעדרוקט האָפּער-נונגען און פאַרלאַנגען צו פרייהייט, צו אַ נייער דעמאָקראַטישער געזעלשאַפט און מלוכה-אָרדענונג, צו אַ סאָציאַלער גערעכטיקייט און מענטשלעכער דערלייזונג. קאַרל מאַרקס האָט מתחילה געהאַט אַ נעגאַטיווע באַציאונג צו פרייליגראַט'ן, וועלכן ער האָט אָנגערופן דעם „שונא פון הערוועג'ן און פון דער פרייהייט!“ אין אַ פאָר יאָר שפּעטער, ערב דער רעוואָלוציע פון יאָר 1848, איז אויך פרייליגראַט אַריבער צום לאַגער פון עמפּנדיקן ראַדיקאַליזם, און ביידע דיכטער, הערוועג און פרייליגראַט האָבן לסוף געמוזט אַנטלויפן פון דייטשלאַנד, זייענדיק פערזענלעך באַדראַקט דורך די תּפיסות פון פרייסישן דעספּאָטיזם. מאַרקס'ן, דעם נישט-דערגאַנגענעם פּאָעט, האָט נאָך תּמיד צוגעצויגן און באַגייסטערט אַ גוטע, אמת'ע פּאָעזיע. ער האָט באַ-ווונדערט ביידע דיכטער, וואָס זענען געוואָרן די טרובאַדאָרן פון נייעם „יונג-דייטש-לאַנד“.

שוין קורץ פאַר זיין אַוועקפאַרן פון בערלין, האָט מאַרקס געלייענט די פּובלי-קאַציע פון היינריך היינע א. נ. „איבער לודוויק בערנע“, וואָס איז דערשינען אין יאָר 1840. מאַרקס איז געווען שטאַרק אומצופרידן און אַנטוישט פון זיין באַליבטן, גרויסן דיכטער היינע, און האָט נישט געקאָנט פאַרשטיין, ווי דער דאָזיקער געניאָ-לער און פיינפילנדיקער קינסטלער איז געווען אַזוי אומברחמנות'דיק פיינטלעך גע-שטימט לגבי זיין פאַרשטאַרבנעם קעגנער לודוויק בערנע. מיט אַ געוויסער סאַטיס-פּאָקציע האָט מאַרקס לכן אויפגענומען דאָס בוך פון באַוויסטן דייטשן שריפטשטע-לער און דראַמאַטורג קאַרל גוצקאָוו א. נ. „דאָס לעבן פון בערנע“, אין וועלכן דער דייטשיש-קריסטלעכער מחבר האָט זיך ליידנשאַפטלעך אָנגענומען פאַרן כבוד פון ייד בערנע, וועמען עס האָט אַזוי שטאַרק באַליידיקט דער צווייטער ייד, היינע.

דערווייל זענען פון באָן אָנגעקומען פאַר מאַרקס'ן שלעכטע ידיעות. ברונאָ בויער האָט זיך צוליב זיין אַטעאיסטישער אפיקורסישקייט פאַרפלאָאָנטערט אין אַ קנויל פון סכסוכים און אינטריגעס. עס איז געקומען צווישן אים און די אַנדערע פראַפּעסאָרן פון טעאָלאָגישן פאַקולטעט צו שאַרפע קריגרייען. אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם, זענען אויפן אוניווערסיטעט אויסגעבראַכן דעמאָנסטראַציעס און געשלעגן. עס האָט געהאַלטן דערביי, אַז בויער זאָל פאַרלירן זיין קאַטעדרע. ביי דער דאָזיקער לאַגע איז בויער נישט געווען די פּערזאָן, וואָס וואָלט געקאָנט מאַרקס'ן העלפן ביים באַקומען אַ דאָזענטור אין באָן. גראַד להיפך, זיין פראָטעקציע האָט אַ סוף געמאַכט צו אַלע באַמיאונגען פון מאַרקס'ן. אויך דער פלאַן וועגן אַרויסגעבן אַ זשורנאַל איז געוואָרן נישט-רעאַל, עס האָבן דערצו אויסגעפעלט די נויטיקע געלד-מיטלען און אויך אַנדערע מעגלעכקייטן. אַלע גלענצנדיקע האָפּענונגען פון מאַרקס'ן זענען אויפ-איינמאַל צונישט געוואָרן און דאָס ווייטערדיקע זיצן אין בערלין האָט פאַרלוירן יעדן זין און צוועק. אויסערדעם זענען פון טרייער כסדר אָנגעקומען אַלאַרמירנדיקע בריוו. מיט אַ שווערן געמיט איז מאַרקס צוריקגעפאַרן פון בערלין קיין טרייער. אַט קומט ער איצט אַהיים מיט לידיקע הענט, ווי וועלן אים אויפנעמען זיין מוטער, די שוועסטער, זשעני און אירע עלטערן? עס דערוואַרט אים דאָרט אַ שווערער, מיר

פולער קאמף! טרויעריקע געדאנקען האבן מארקס'ן באגלייט אויף זיין לאנגן וועג פון דער פריישישער הויפטשטאט צו זיין קליינער, אזוי געליבטער היים-און-גע-בורטשטאט.

ארויסגיינדיק פון צוג אין טרויער, האט זיך מארקס לגמרי באהערשט און גע-פילט שטארק און זיכער ביי זיך. מארקס איז די גאנצע נאכט נישט געשלאפן און ער האט שווער מיט זיך אליין געקעמפט. עס זענען אים אין זכרון געקומען די ווער-טער פון בארימטן ענגלישן דענקער קארליל: „דער סקעפטיציזם איז א שווארצע מגפה פון דער מענטשהייט“. מארקס איז איצט געווען פעסט אנטשלאסן צו קעמפן מוטיק פאר זיין צוקונפט.

פיראונפערציקסטער קאפיטל.

די מאמע און דער זון.

די מאמע און די שוועסטער האבן אויפגענומען קארלען פריינטלעך אבער מיט א געוויסער צוריקגעהאלטנקייט. קארל האט עס גלייך ארויסגעפילט. ס'איז נישט מער געווען די הארציקייט, מיט וועלכער מ'פלעגט אים אמאל אויפנעמען אין זיין עלטערן-הויז. מיט וואס פארא בענקשאפט איז ער אהיימגעפארן פון ווייטן בערלין און ווי נויטיק איז אים איצט געווען אן אמת'ע, מוטערלעכע ליבע! וואס איז געשען מיט דער מאמע?

מאדאם הענריעטע מארקס איז אין די דריי יארן, זייט דעם טויט פון איר מאן, געווארן אלט און מיר. זי איז שוין געווען איבער די זעכציג און איר ערנסט, טרויער-ריק פנים האט זיך באדעקט מיט א סך קנייטשן, וועלכע קארל האט פריער ביי איר קיינמאל נישט באמערקט. זי האט זיך געפילט איינזאם און פארלאזט, פאראטן אין אירע בעסטע האפענונגען און גלויבנס. די יידישע באפעלקערונג אין טרויער איז לגבי איר און אירע קינדער געווען פרעמד, אפילו פיינטלעך געשטימט. און מיט די קריסטן האט מען איצט ווייניק געהאט א מנע ומשא. נאך דעם טויט פון יוסף טייךראט, האט די פאמיליע מארקס געשפילט א גאר קליינע ראָלע אין געזעלשאפט-לעבן, מ'האט זיך מיט איר נישט גערעכנט, און די פאָר קריסטלעכע פאמיליעס, מיט וועלכע מ'האט זיך אמאל געחבר'ט, זענען איצט געווארן ווייט און קאלט לגבי דער אלמנה און אירע דערוואקסענע טעכטער. אמיסטן האט הענריעטע וויי געטון די מאָדנע באַציאונג פון דער פאמיליע וועסטפאלן, וואס איז אמאל, ביים לעבן פון הערשלעך, געווען אזוי גאָענט און מכלומרשט אזוי הארציק צו זיי. און מיט דער דאָזיקער פאמיליע וויל זיך קארל איצט משרך זיין!

מאדאם הענריעטע האט אָפט געוויינט און נאך עפטער טיף געזיפצט. גאנצע נעכט איז זי נישט געשלאפן, האט געטראכט און געזאָרגט, און כסדר האבן אירע ליפן געשעפטשעט מיט א רעזיגנירטער טרויער: „ס'איז גאָט'ס שטראָף!“. דער גאָט-זעליגער מאן האט איבערגעלאָזט א קליינעם קאפיטאל, ס'איז שווער געווען צו לעבן פון די פראָצענטער, בפרט, אז קארלען האט מען נאך ווייטער געמוזט שיקן קיין בער-

לין רענלמעסיקע געלט־סומען, וואָס זענען געווען איבער אלע כחות און מעגלעכ־
 קייטן. זיין שטודירן נעמט נישט קיין סוף, און וואָס איז דער תכלית פון זיין לאַנגן
 און קאָסטבארן לערנען זיך? מ'האָט געמוזט ליקווידירן די אַדוואָקאַטישע קאַנצעלאַריע,
 וועלכע וואָלט געקאָנט ווערן אַ מקור פון אַ גוטער פרנסה, פון כבוד און נחת, ווען
 קארל וואָלט געווען אַ טרייער, איבערגעגעבענער זון, אָנשטאָט אַ יוריסט איז ער
 אָבער געוואָרן אַ דאָקטאָר פון פילאָזאָפיע. זי, די מאַמע ווייסט אפילו נישט גענוי,
 וואָס דאָס איז אייגנטלעך און צו וואָס דאַרף מען עס האָבן? איינס ווייסט זי אָבער
 גענוי, אַז קיין פרנסה און קיין תכלית וועט קארל נישט האָבן פון זיין זיצן איבער
 די ביכער.

גלייך דעם ערשטן טאָג, נאָך קארל'ס קומען קיין טרייער, האָט די מאַמע גענוי
 מען מיט אים איינטענה'ן: „וואָס וועט זיין דער תכלית? איך ווער מיט יעדן יאָר
 עלטער און שוואַכער און קאָן מער נישט טראָגן אויף מיינע פלייצעס די גאַנצע
 לאַסט. די שוועסטער זענען דערוואַקסענע מיידלעך, מ'מוז זיי חתונה מאַכן, מ'דאַרף
 דערצו האָבן פאַר יעדער אַ נדן. די פראָצענטער פון פאָטערלעכן קאָפיטאַל זענען
 ווינציק, מ'קאָן קוים באַשיידן פון זיי לעבן. וואָס וועט זיין דער סוף? אדרבא, קארל,
 קארל, זאָג אַליין!“.

נישט־וואַרטנדיק אויף קיין תשובה, האָט די מאַמע אָנגעהויבן וויינען: „וואָס
 האָב איך, משטיינסגעזאָגט דערלעכט? אַנדערע האָבן נחת פון קינדער, און איך?
 פון די ניין קינדער, וועלכע איך האָב געבוירן, זענען פינף געשטאַרבן, קורץ נאָכ'ן
 טאָטנס טויט איז געשטאַרבן הערמאַן. פון אלע זיין ביסט דו אַליין, קארל, מיר גע-
 בליבן. דו ביסט געווען מיין האָפּענונג אויף די אלטע יאָרן, איך האָב אויף דיר
 אזוי שטאַרק גערעכנט. און לסוף, אַ דערוואַקסענער, געזונטער, טאַלענטירטער זון
 זאָל ליגן אויף די ביינער פון אַן אלטער, שוואַכער מאַמע? צי איז דאָס געהערט
 געוואָרן?“.

קארל מאַרקס איז געזעסן קעגנאיבער זיין מוטער, ער האָט שווייגנדיק אַלץ
 אויסגעהערט, נאָר זיינע ציטערדיקע הענט, וואָס זענען געלעגן צונויפגעפרעסט אויף
 דעם טיש, האָבן פאַראַטן די אינערלעכע אויפגענונג. קארל האָט באַקומען רחמנות
 אויף זיין מאַמען און נישט געוואוסט וואָס איר צו ענטפערן.

די מוטער האָט ווידער אָנגעהויבן, ווי ס'איז געווען איר טבע, ביטער צו זיפצן:
 „דו שווייגסט, קארל, ווילסט מיר נישט ענטפערן... ס'איז גאָט'ס שטראַף,
 גאָט'ס שטראַף!“.

קארל האָט נישט אויסגעהאַלטן, ער איז אויפגעשפרונגען און האָט געזאָגט מיט
 אַ שאַרפער, חייעריקער שטימע: „לאַז צו רו דיין אויסגעטראַכטן גאָט, ער קאָן דיר
 סיירוויסיי מיט גאָרנישט העלפן!“.

אין שטוב איז דאָן פאַרגעקומען אַ פיינלעכע סצענע, וועלכע מאַרקס האָט בשום
 אופן נישט פאַרוויסגעזען, און וועלכע איז אים לאַנג געבליבן אין זכרון. די שוואַך
 כע, דאַרע, פאַרוויינטע געשטאַלט פון דער אלטער מאַמע האָט זיך אין איין רגע
 פולשטענדיק פאַרענדערט. פאַר אים איז געשטאַנען עפעס אַ גאָר אַנדערע פרוי, אַ
 שטאַרקע און פאַנאַטישע, וואָס האָט געהויבן צו אים די פויסטן און גענומען שרייען
 מיט אַ פעסטער, ליידנשאַפטלעכער שטימע:

„שווייג, דו ביסט נישט ווערט צו דערמאָנען זיין הייליקן נאָמען! ווער ביסטו,

אז דו זאלסט האָבן העזה צו רעדן אזוי קעגן רבונז של עולם! גענוג פון דיר געליטן!
אלדאס ביז איז אויף אונז געקומען, ווייל איר האָט פאַראַטן אונזער גאָט! גענוג
געלעבט אויף מיין חשבון, ס'וועט איצט נעמען א סוף!"

אין שטוב איז אַריינגעלאָפן די שוועסטער זאָפּיע, וועלכע איז זייט די יינגסטע
יאָרן געווען טיף צוגעבונדן צו איר געליבטן ברודער קארל. זי האָט באַרואיקט די
שרעקלעך־דענערווירטע מאַמע, און געזאָגט צום ברודער:

"קארל, די מוטער איז גערעכט, עס קאָן ווייטער אזוי נישט גיין! דו מוזט אָנ־
הויבן פאַרדינען און פאַר דיר אליין זאָרגן. ס'איז די העכסטע צייט, קארל."

מאַרקס איז אָן אויפגערעגטער אוועק פון שטוב. א פאָר שעה האָט ער אַרומ־
שפאַצירט, איינזאם און פאַרטון אין אייגענע מחשבות, אויף די ברעגעס פון טייך
מאָזעל. מאַרקס האָט באַשלאָסן דעם קומענדיקן טאָג צו פאַרלאָזן טריער. דערווייל איז
ער צו מיטאָג נישט אַהיימגעגאַנגען. אין אַוונט האָט ער באַזוכט דעם געהיימראַט פאָן
וועסטפּאָלן און איז אָפּגעזעסן ביז שפּעט אין דער נאַכט אין דער געזעלשאַפט פון
דעם בעלי־הבית און זשעני. ווען קארל איז אַהיימגעקומען, איז שוין געווען נאָך האַל־
בע־נאַכט, די מוטער און די שוועסטער זענען נישט געשלאָפן און האָבן אויף אים גע־
וואַרט, שטאַרק־באַארואיקט צוליב זיין אַוועקגיין אויפן גאַנצן טאָג.

די מאַמע האָט צוגעגרייט א פיינעם אָוונטעסן מיט די בעסטע מאַכלים, וועל־
כע איר בן יחיד האָט ליב געהאַט. מאַדאם הענריעטע איז ווידער געווען די שוואַ־
כע, איינגעדאַרטע, פאַרוויינטע און נישט־דרייסטע פרוי, ווי זי האָט תמיד אויסגע־
זען אין די לעצטע יאָרן. ווען קארל האָט דערקלערט, אז ער פאַרט אַוועק, האָט די
מוטער געוויינט, געגלעט און געקושט איר זון. זי איז געווען, ווי אַמאָל אין דער
גליקלעכער קינדער־צייט, "דאָס גוטע, טייערע מאַמעלע". אויך די שוועסטער זענען
צוגעשטאַנען צו קארלען, אז ער זאָל בלייבן איבער די וואַקאָנסן.

אין א פאָר טעג אַרום האָט הענריעטע ווידער געפונען די געלעגנהייט צו רעדן
מיט איר זון ביחידות. אירע ווערטער זענען דאָסמאָל געווען שטילע און בתחנונים
אַרויסגעזאָגט, ווי זי וואָלט נישט געהאַט די דרייסטקייט צו באַלעסטיקן איר גע־
ליבטן בן־יחיד:

"קארל, דו גייסט יעדן טאָג צו די וועסטפּאָלנ'ס און זיצסט דאָרט אָפּ שעה'נ־
לאַנג. איך האָב דיך געוואָלט בעסן, אז דו זאלסט עס נישט מער מאַכן. עס האָט
באמת נישט קיין זין. זשעני איז נישט קיין זיווג פאַר דיר..."

מאַרקס האָט געוואָלט עפעס זאָגן, אָבער די אַלטע מאַמע איז צו אים צוגע־
גאַנגען, האָט אים האַרציק געגלעט און געזאָגט:

"יא, מיין ליבער זון, איך ווייס, דו ביסט פאַרליבט אין זשעני. איך בין מסכים
מיט דיר, אז זי איז באמת שיין און פיין, מיט אַלע מעלות. אָבער, קארל, פאַרגעס
נישט, דו שטאַמסט פון יידן און זי איז די טאָכטער פון גוֹיאישע מיוחסים. דו ביסט
אַרעם, אָן א באַרוף און אויך זי האָט נישט קיין גרויס פאַרמעגן. איר משפּחה וויל
אונז נישט קענען! זיי פאַראַכטן אונז און האַלטן אונז פאַר מענטשן פון א נידערי־
קער מדרגה..."

מאַרקס האָט איבערגעריסן דער מוטער:

"אָבער וואָס גייט מיך אָן איר משפּחה? איך האָב חתונה נישט מיט דעם מי־
ניסטער פערדינאַנד פאָן וועסטפּאָלן, נאָר מיט זשעני. מיין צוקונפטיקע פרוי גע־

הערט און וועט געהערן נישט צו דעם אלטן, פינצטערן דייטשלאנד נאָר צו דעם נייען, יונגן, פאַרמשריטלעכן דייטשלאנד!"

מאַראַם הענריעטע האָט אָנגעקוקט איר זון מיט אירע שוואַרצע, טרויעריקע אויגן און האָט אים געענטפערט:

"אוי, קאַרל, דו קענסט נישט די דייטשן. איך האָב זיי גענוי דערקענט, זיי זענען שלעכט און פאַלש, זיי האָסן אונז, די יידן, בתכלית השנאה. זיי מאַכן נישט קיין אונטערשיד צווישן יידן און געוועזענע יידן. זיי וואָלטן אונז אלע פאַרמיליגט..."

"מאַמע, איך קאָן דאָס נישט הערן. ס'איז אַ שאַנד אזוי צו רעדן!"

"מיין ליב קינד, דו ביסט אַ דאָקטאָר און אַ דערוואַקסענער מענטש, דו ביסט אַ שטודירטער און אַ געלערנטער. און איך, ווער בין איך? אַ פשוטע, נישט-געבילד-דעמע אלטע פרוי. אָבער געדענק, קאַרל, וואָס איך זאָג דיר, דו קענסט נישט די דייטשן. דו נעמסט ערנסט זייערע פאַלשע חניפה-ווערטער און זייערע ליטעראַרישע מליצות. דו נעמסט דיינע דייטשן פון דיינע ביכער און איך נעם זיי פון לעבן. דו קוקסט אַריין אין זייערע געלערנטע מיילער און איך קוק אַריין אין זייערע פאַרסטמטע נשמות. דו ביסט, קאַרל, יונג און נאַאיוו און איך בין אלט און דערפאַרן..."

"אָבער, מאַמע, וואָס האָט דאָס צו טון מיט וועניג?"

"יא, קאַרל, דאָס האָט אַ סך צו טון. די קורצע, גליקלעכע צייט נאָך דער חתונה פאַרגייט שנעל. עס קומען שפעטער די גרויע, שווערע יאָרן. דו וועסט בלייבן מיט אַ פרוי, וועלכע שטאַמט פון אַ פאַלק, וואָס האָסט אונז. זשעני איז געווינט צו אַ לוקסוס-לעבן. איר וועט זיין אומגליקלעך. לאָז אָפּ, קאַרל, ס'איז נישט פאַר דיר און נישט פאַר איר. געדענק!"

אין שטוב איז פלוצלינג אַריינגעקומען אַ קריסטלעכע שכנ'טע, בכדי עפעס צו באַרגן. דאָס געשפרעך צווישן דער מאַמע און דעם זון איז אינדערמיטן איבערגע-ריסן געוואָרן.

פינפאונפערציקסטער קאפיטל.

צום לעצטן מאָל מיטן געהיימראַט פאַן וועסטפּאַלן.

קאַרל מאַרקס האָט מיטגעבראַכט דעם געהיימראַט פאַן וועסטפּאַלן דעם מאַנוס-קריפט פון זיין דאָקטאָרישער דיסערטאַציע, וועלכע איז צוגעגרייט געוואָרן צום דרוק, און האָט דעם ערווירדיקן, אלטן פריינט, דעם צוקונפטיקן שווער זיינעם, גע-ווידמעט פאַלגנדיקע דעדיקאַציע: "איך בין גליקלעך צו באַווונדערן דעם יוגנטלעכן זקן, וועלכער באַגרייט יעדן פאַרטשריט פון אונזער תקופה מיט אַזאַ ענטוויאָזם און מיט אַן ערלעכער פאַרשטענדעניש, מיט אַזאַ איבערצייגטן און ליכטיקן אידעאָליזם, וואָס קאָן איינציק-און-אַליין וועקן אלע גייסטער פון דער וועלט, און וועלכער ציט זיך קיינמאָל נישט צוריק פאַר דעם שאַטן פון רעאַקציאָנערע פאַנטאַמען, פאַר דעם מיט וואָלקנס אָפּט-באָדעקטן האַרזאָגנט, נאָר ער זעט מיט אַ ווונדערבאַרער ענער-גיע און מיט אַ מענערישן און זיכערן בליק דעם הימל, וואָס שיינט אינם האַרצן

פון דער וועלט. איר, מיין פאטערלעכער פריינט, זייט תמיד געווען פאר מיר אן איבערצייגנדיקער באווייז, אז דער אידעאליזם איז נישט קיין איינערדעניש נאָר איז א רעאליטעט!"

דער געהימראט האָט קארלען האַרציק געדאַנקט פאַר זיין באמת־שיינער מתנה. דער 71-יעריקער זון איז געווען ערנסט קראַנק און שרעקלעך בלאַס. אין זיין מיד־קייט האָט זיך געפילט דער נאָענטער טריט פון אומברחמנות'דיקן טויט, וואָס האָט אים שוין געפערלעך באַדראַט און אין אַ פאַר חדשים שפּעטער באַזיגט. אָבער טראָץ דעם איז זיין גייסט געווען נאָך פריש און מונטער און אויף זיין פנים האָט גע־שמייכלט דער קלוגער, הומאַניסטישער סקעפטיציזם פון אַן איידעלן פילאָזאָף. נישט געקוקט אויף זיין קראַנקהייט און שוואַכקייט, איז דער געהימראט געגאַנגען מיט קארלען שפּאַצירן אין דעם אייגענעם גרויסן גאַרטן און אפילו אין די ווייטע און לאַנגע אַליען ביי דעם טייך מאָזעל. ווי אַמאָל, מיט יאָרן צוריק, האָט דער אַלטער הומאַניסט געהאַט אַ גייסטיקן גענוס פון רעדן און פון דיסקוטירן מיטן „נעגערל". זיי זענען מיט זיך געבליבן אַזוי היימיש און אינטים־נאָענט, ווי אין יענע צייטן, ווען קארל איז נאָך געווען אַ יינגל, אַ גימנאַזיסט. זיי האָבן ביידע גוט־ברודעריש אָנגעהויבן לאַכן, ווען דער געהימראט האָט אַמאָל, בעת אַזאַ שפּאַציר, טיטולירט דעם „נעגערל" מיט די ווערטער „הער דאָקטאָר". פאַן וועסטפּאַלן איז געווען נייגע־ריק צו הערן דאָס ניעסטע פון בערלין. עס האָבן אים אינטערעסירט אַלע געשעע־נישן אין דער פּאָליטיק און וויסנשאַפֿט, אין דער קונסט און ליטעראַטור. ער, דער געשווירענער אָנהענגער פון עמנואַל קאַנט'ן און פון זיין „קאטעגאָרישן אימפּעראַ־טיוו", האָט פּאָלעמיקזירט מיט דער נייער שיטה פון די „יונג־הענעלאַנער" און זייע־רע פילאָזאָפישע וועלט־אַנשוואַונגען. מאַרקס האָט ליידנשאַפטלעך פאַרטיידיקט זיין גרויסן רבי העגעל און געוואָלט איבערצייגן דעם געהימראט, ווי ריכטיק ס'איז די העגעלישע דיאַלעקטיק.

איינמאָל ווען קארל איז פון אַזאַ שפּאַציר מיטן געהימראט אַהיימגעקומען, האָט ער אין שטוב געמראָפּן אַ פרעמדן, עלטערן און פאַרנעם־געקליידעטן הערן. די מוטער האָט דעם גאַסט פאַרגעשטעלט פאַר איר זון:

„דאָס איז דער הער פּרעסבורגער, מיין ברודער. ער קומט פון פראַנקפורט און בלייבט דאָ בלוז איין טאָג!"

קארל איז געווען דערשטוינט. ער האָט גאָרנישט געוואוסט, אַז זיין מאמע האָט אַ ברודער אין פראַנקפורט. שפּעטער איז אים די סיבה דערפון קלאָר געוואָרן. זיין פראַנקפורטער פעטער איז געווען אַ פרומער, אַרטאָדאָקסישער ייד, וועלכער האָט נאָך דעם יוסטיץ־ראַט'ס שמד'ן זיך איבערגעריסן אַלע באַציאונגען מיט דער משפּחה פון זיין אָפּטרייניקן שוואַגער. איצט איז ער געקומען צו פאָרן ספּעציעל קיין טריער, ווייל די שוועסטער האָט אים גערופן. ס'איז באלד קארלען קלאָר געוואָרן, צוליב וואָס זיין מוטער האָט פאַרבעטן דעם ברודער צו זיך.

אויף צומאָרגנס האָבן זיך הענריעטע און איר ברודער אַוועקגעזעצט מיט קארלען און גענומען מיט אים ערנסט איינמענה'ן. אייגנטלעך האָט גערעדט דער פראַנקפורטער גאַסט, די מוטער האָט געשוויגן און נאָר פון צייט־צורייט אַ זיפּ געמון. דער פעטער, וועלכער איז געווען אַ רייכער סוחר, און ווי עס שיינט, אַ פיר

נער, קולטורעלער מענטש, האָט זיך אַנטשולדיקט פאַר קאַרלען, וואָס ער דערלויבט זיך אַריינצומישן אין זיינע פריוואַטע ענינים.

„אַבער, שליסלעך“ האָט ער צוגעגעבן, „איז דאָס מיין איינציקע שוועסטער און ס'איז מיין חוב איר צו העלפן, קודם כל מאַראַליש, אין איר נויט. איר זייט, הער דאָקטאָר, געבילדעטער פון מיר, אָבער איך בין אַ סך עלטער פון אייך, איך וואָלט זיכער געקאָנט זיין אייער פאָטער. דערלויבט מיר אַלזאָ צו זאָגן אייך אַ פאָר ווערטער און צו געבן אייך אַן עצה. איר ווייסט וועגן וואָס עס האַנדלט זיך? איך מיין אייער פלאַן צו הייראַטן מיט דעם פרייליין זשעני פאָן וועסטפאלן...“

מאַרקס האָט געמאַכט אַן אומגעדולדיקע באַוועגונג, ווי ער וואָלט וועלן אַוועק יאָגן פון זיך אַ לעסטיקע, מיאוסע פליג.

„אַנטשולדיקט, הער דאָקטאָר, איך וועל אייך נישט לאַנג אויפהאַלטן. איך בין געקומען צו אייך מיט אַ פאַרטיקן פאַרשלאַג. איר קאָנט אין פראַנקפורט הייראַטן מיט אַ יונגער, שיינער און געבילדעטער טאָכטער פון אַ רייכן באַנקיר. איר וועט זיין דאָס גאַנצע לעבן פאַרזיכערט מיט אַ גוטער און בכבודיקער שטעלונג אין געשעפט פון אייער שווער. דאָס מיידל וועט אייך זיכער געפֿעלן. איין תנאי אָבער: איר וועט, הער דאָקטאָר, אָפּציעל אָנגעמען דעם מאָזאַאישן גלויבן. וואָס איז אייך פאַר אַן אונטערשיד, צי איר פיגורירט אין די דאָקומענטן אַלס אַן אָנגעהעריקער פון פראַ טעסטאַנטישן גלויבן אָדער פון מאָזאַאישן, אַז ס'ווייסיי גלויבט איר נישט אין דער קריסטלעכער קירך און נישט אין דער יידישער סינאַגאָגע. ס'איז אַ פשוטע פאַרמאַ-ליטעט, וועלכע דער יידישער באַנקיר אין פראַנקפורט פאַרלאַנגט דורכאויס! פאַרוואָס לאַכט איר, הער דאָקטאָר?!“

מאַרקס האָט גאָרנישט געענטפערט, נאָר זיין פנים האָט ווייטער געלאַכט האַר-ציק און ברייט, ווי ביי דעם לוסטיקסטן קאָמעדיע-שפּיל.

הענריעטע איז געוואָרן ביזי און באַליידיקט. זי האָט געפרעגט איר זון: „וואָס לאַכסט דו, קאַרל? מיין ברודער האָט געמאַכט אַ ווייטע רייזע, האָט פאַרלוירן צייט און געלט, ער וואַרט דאָך אויף אַן ענטפער!“

מאַרקס איז אויפגעשטאַנען, פון זיין פנים איז לגמרי פאַרשווונדן דער לוסטי-קער גרימאַס, ער איז געוואָרן בלאַס און צאָרניק. מיט אַ היזערדיקן קול האָט ער אויסגערופֿן:

„זאָל ער גיין, דיין ברודער, צו אַלדע רוחות מיט זיינע רייכע יידישע כלות!“

קאַרל האָט געגעבן אַ שטאַרקן זעץ מיט דער טיר און איז אַרויסגעלאָפֿן פון שטוב. ער איז תיכף צוגעגאַנגען אויף דער רוימער-גאַס צו דער וווינונג פון געהיימ-ראַט און איז מיט זשעני אַוועק שפּאַצירן אין זייער רחבות'דיקן גאַרטן. זשעני האָט אים געפרעגט, פאַרוואָס ער איז אַזוי אויפגערעגט און קאַרל האָט איר דערציילט אַלץ, וואָס איז פאַרגעקומען מיטן פראַנקפורטער פעטער. זשעני האָט געשמייכלט און באַרואיקט קאַרלען. זי האָט אים איבערגעגעבן וועגן די צרות, וועלכע אויך זי האָט אויסצושטיין מצד אירע קרובים און אפילו פון דער אייגענער מוטער. זשעני האָט לסוף געזאָגט:

„דו, קאַרל, ביסט אַ מאַן און אַ זעלבסטשטענדיקער מענטש. דו פאַרסט באַלד אַוועק און לאַכסט דיך אויס פון די דאָזיקע פראַפּאָזיציעס און דראָאונגען. איך בלייב אָבער אין דער היים און האָב נישט וווּ צו אַנטלויפֿן. דו ווייסט, אַז מיין פאָ-

טער איז דיר גוט געשטימט, ער האָט דיר ליב און אונטערשטיצט דיר. ער איז אָבער שווער קראַנק און קאָן זיך נישט קיין עצה געבן מיט אַלע דיינע שונאים. איך לייך שטאַרק דערפון. מיר מוזן קאַרל, באַלד הייראַטן!"

"יא, זשעני, דאָס איז דער איינציקער אויסוועג, בכדי פטור צו ווערן פון דיינע און מייענע צרות. אָבער איך מוז מיר פריער פאַרשאַפן אַ שטעלונג, אַ פּרנסה-קוואַל. מיר קאָנען נישט רעכענען אויף דער הילף פון דיין אָדער מיין משפּחה. מיר מוזן גיין אין אַ קאַמף, און מיט אייגענע כוחות. וואָס עס זאָל נישט קומען, וועל איך דיר, טייערע זשעני, טריי בלייבן!"

ווידערמאָל האָבן זיך די צוויי יונגע מענטשן געשווירן אַן אייביקע, היילי-קע ליבע, וועלכע קיין שום כח אין דער וועלט, קיין שום אונטערשיד פון נאַציע, ראַסע צי רעליגיע איז נישט ביכולת צו צעשטערן.

דער געהימראַט איז גראַד אויפגעשטאַנען פון זיין קורצן נאַכמיטאָג-שלאָף. ער האָט גענומען קאַרלען אונטערן אָרעם און איז מיט אים געגאַנגען שפּאַצירן. „הער דאָקטאָר קאַרל מאַרקס" האָט ער געשמייכלט „דערצייל מיר עפעס וועגן דיין העגעל!"

קאַרל איז געווען אין דער שטימונג אַ סך און כסדר צו רעדן. ער האָט געוואָלט פאַרגעסן אין דעם היינטיקן פאַרפאַל מיטן פראַנקפורטער פעטער. ער האָט גענומען רעדן מיט פאַטאָס און עלאָקווענץ וועגן דעם, אַז העגעל'ס וועלט-אַנשיאונג איז די אידעאָלאָגיע פון אָפּטימוזם, פון פראַגרעס, פון גלויבן אין דער מענטשהייט. דורך דער דיאַלעקטישער, כסדר'דיקער אַנטוויקלונג לויט דער שיטה פון טעזע, אַנטי-טעזע און סינטעזע דערהויבט מען זיך צו אַ כסדר העכערער מדרגה פון גייסטיקן, מאַטעריעלן און מאַראַלישן פראַגרעס.

נישט מיט אַלע אויספירונגען פון זיין יונגן, געלערנטן פריינט איז מסכים גע-ווען דער אַלטער הומאַניסט און קאַנטיסט. אָבער ער האָט באַווונדערט די עלאָקווענץ, די מוח-שאַרפֿקייט און די געלערנטקייט פון יונגן מאַרקס. דער געהימראַט איז גע-ווען שטאַלץ מיט זיין צוקונפטיקן איידעם.

אויף צומאַרגנס האָט זיך קאַרל מאַרקס געזעגנט און איז אַוועקגעפאַרן קיין באָן. מער האָט ער זיך נישט געטראָפן מיטן געהימראַט לודוויק פאַן וועסטפאַלן. צום לעצטן מאָל האָבן זיי זיך האַרציק געזעגנט און צעקוישט.

דאָס געזעגענען זיך מיט דער מוטער און די שוועסטער איז געווען דאָקעגן זייער אַ קאַלטע. די מאַמע האָט נישט געוואָלט מער רעדן מיט קאַרלען. זי האָט אים נישט געקאָנט מוחל זיין דעם בזיון, וועלכן ער איז באַגאַנגען לגבי איר עלטערן ברודער, דעם פראַנקפורטער גביר.

וועקאונפערציקסטער קאפיטל.

ווידער אין באָן.

די נאָענסטע צוויי יאָר, פון סוף-זומער 1841 ביז צום זומער 1843, האָט קאַרל מאַרקס פאַרבראַכט אין באָן און אין קעלן, ווו ער איז אויסן געווען איינצואַרדענען

זיך א ניי און סטאביל לעבן. צוערשט האָט ער דאָס געפרוווט צו דערגרייכן אין באָן, ביי דער נאָענטער מיטארבעט פון ברונאָ בויער'ן. דער דאָזיקער אַטעאיסטישער פראָפּעסאָר פון טעאָלאָגישן פאָקלעטעט אויפן באָנער אוניווערסיטעט האָט גע-פלאַנט אַרויסצוגעבן צוזאַמען מיט מאַרקס'ן אַ פאָר קעמפּערישע בראַשורן, וואָס האָבן געזאָלט פראָפּאגירן די אידעאָלאָגיע פון גאָטלאָזיקייט צווישן די אויפגעקלער-טע און געבילדעטע קרייזן אין דייטשלאַנד. אַ באַקאַנטער פאַרלעגער איז מסכים גע-ווען צו פינאַנסירן די דאָזיקע שריפטן. מאַרקס האָט געהאַפּט, אַז דאָס וועט אים דערמעגלעכן אַ געוויסע הונט באַשיידענע עקזיסטענץ.

די ערשטע בראַשור איז דערשינען אַנאָנים אונטער דעם סענסאַציאָנעלן טיטל: „דער שופּר פון אויבערשטן בית דין קעגן דעם אַטעאיסט און אַנטי־קריסט העגעל". דער אַנאָנימער מחבר האָט אין נאָמען פון גאָט און רעליגיע, מיט אַ שטראָפּנדיקער, ביבלישער שפּראַך, אַטאַקירט דעם באַרימטן דייטשן פילאָזאָף און אידעאָלאָג העגעל אַלס אַ גאָטלאָזן אפיקורס, און האָט די שאַרפע אַנקלאַגע געשטיצט אויף ציטאַטן פון העגעל'ס שריפטן. פאַרשטענדלעך, אַז דאָס איז געווען אַ פאַרשטעלטער פאַר-פלעט, געשריבן דורך דעם אַטעאיסט בויער, וועמען עס האָט געהאַלפּן ביי דעם דאָ-זיקן כיטערן אויפטו דער צווייטער אַטעאיסט קאַרל מאַרקס. העגעל איז געווען, כידוע, אַ גרויסער אויטאָריטעט אויף די דייטשע אוניווערסיטעטן און אין די רע-גירונגס־קרייזן אַלס דער אידעאָלאָג פון דעם קאָנסערוואַטיוון, מאָנאַרכיסטיש־פּריי-סישן רעזשים. אָבער די צענזור וואָלט קיינמאָל נישט דערלויבט צו דרוקן אַן אפּי-קורסישע שריפט מיט לויב־געזאַנגען פאַר דעם אַטעאיזם פון העגעל'ן. אַן אנדערע זאַך איז געווען, ווען אַ פרומער מחבר האָט אין נאָמען פון דער קריסטלעכער קירך און רעליגיע פאַרגעוואָרפּן העגעל'ן אַטעאיסטישע חטאים און האָט דאָס באַוווּן מיט אַנטשפּרעכנדיקע ציטאַטן פון העגעל'ס ווערק.

בויער און מאַרקס האָבן זייער צוועק דערגרייכט. דער פאַמפלעט איז זיך שנעל צעגאַנגען צווישן דעם לייענער־פּובליקום און האָט געמאַכט אַ שטאַרקן איינדרוק אין אַלע קרייזן. די פאַרשטעלטע פאַרם פון דער שריפט איז געווען אַזוי אויסגע-צייכנט געלונגען, אַז אפילו די מיטגלידער פון בערלינער „דאָקטוירים־קלוב" האָבן בשום אופן נישט געוואָלט גלויבן אין דער אויטאָרנשאַפט פון בויער'ן און מאַרקס'ן. ברונאָ בויער איז שוין געווען אַן עלטערער מענטש, מיט אַ גרויס וויסן און מיט אַ פראָפּעסאָרישער שטעלונג. נישט געקומט דערויף האָט ער זיך נוהג געווען ווי אַ יונגער, טעמפּעראַמענט־פולער און לייכטזיניקער סטודענט. זיינע לוסטיקע שטיק-לעך און איינפאַלן האָבן אים פאַרשאַפט אַ שם אין בערלין, ווען ער איז געווען פאַר-זיצער פון „דאָקטוירים־קלוב", און אויך שפּעטער אין באָן, וווּ ער איז געוואָרן אַר-ניווערסיטעטס־פראָפּעסאָר. בויער האָט מאַרקס'ן געמאַכט פאַר אַ שותף נישט נאָר צו זיינע גייסטיק־ליטעראַרישע פלענער נאָר אויך צו זיינע משונה'דיקע סקאַנדאַלן. איינמאָל, אין אַ זונטיק נאָכמיטאָג, ווען אויף דער הויפּט־גאַס פון באָן און פאַר-געקומען, ווי תמיד, דער שפּאַציר פון דעם פאָרגעמען בירגערטום, זיינען אויפ־איי-נמאָל בויער און מאַרקס אַריינגעפאַרן אויפן טראַטוואַר מיט אַ דראָזשקע, געצויגן דורך אַ פאַר אייזלען. מ'קאָן זיך לייכט פאַרשטעלן די פאַניק און אויפ־געגונג פון די נאָבעלע באָנער דאַמען און הערן, וואָס האָבן אין זייערע אויסגעפּוצטע, טייערע מלבושים געמאַכט די טראַדיציאָנעלע זונטיק־פראָמענאַדע. אין אַ בריוו צו

זיין ברודער, האָט ברונאַ בויער געשריבן וועגן זיין אויפטו: „דו קאָנסט דיר פאַרשטעלן ווי די פיינע געזעלשאַפט איז געווען איבעראַשט, ווען זי האָט אונז דער- זען. מיר האָבן דערביי געמאַכט לוסטיקע אויסרופן און די אייזלען זענען אויך נישט שטיל געשטאַנען. דער טומל איז געווען אַן אויסערגעוויינלעכער.“

„צו פראַוואַצירן, ביי יעדער געלעגנהייט די סנאָבן, אויפצורעגן די פרומאַקעס, לאָכן ביז צו צעפיקעניש בעת אַ פייערלעכער שטילקייט פון דער נאָבעלער געזעל- שאַפט“, דאָס איז געווען דער פראַגראַם פון דער אַטעאיסטישער דירעקטער אַקציע, וועלכע ברונאַ בויער און זיינע קאָמעראַדן פון בערלינער „דאָקטוירים-קלוב“ האָבן איצט ביי יעדער געלעגנהייט פראַפאָגירט און דורכגעפירט. דאָס איז געווען, ווי ד"ר קעפּען האָט עס דערנאָך אָנגערופן „אַ מיאוסע קאָפּיע פון רוסישן ניהיליזם“. מאַרקס האָט ערשט שפּעטער לגמרי און גאַנץ שאַרף איבערגעריסן מיט די „בערלינער ניהי- ליסטן“ און זייערע לוסטיקע סקאַנדאַלן. דערווייל, אין באָן, איז ער געווען אַ טריי- ער שותף נישט נאָר צו בויער'ס ליטעראַרישע און אידעאָלאָגישע שאַפונגען, נאָר אויך צו זיינע אַוואַנטורעס.

לאַנג האָט אָבער דער דאָזיקער באַנער שפּיל נישט געדויערט. „די משרתים פון גאָט'ס מאַיעסטעט“, ווי בויער האָט אָנגערופן זיינע קעגנער אויפן טעאָלאָגישן פאַ- קולטעט, האָבן זייערס דערגרייכט. בויער איז געוואָרן סוספּענדירט, דערווייל פראַ- וויזאָריש, אָבער ס'איז געווען קלאָר, אַז זיין אוניווערסיטעטס-קאַריערע איז פאַר- ענדיקט. מאַרקס האָט זיך אָפּגעגעבן אַ דין וחשבון דערפון, אַז ביי דעם הערשנדיקן אין גאַנץ דייטשלאַנד רעאַקציאָנערן און פרום-קריסטלעכן רעזשים, וועט ער נישט באַקומען קיין קאָטעדורע אויף קיין שום דייטשן אוניווערסיטעט. מאַרקס האָט גע- קאָנט דערגרייכן אַן אוניווערסיטעטס-קאָטעדורע נאָר אין פאַל, ווען ער וואָלט מסכים געווען, לויט דעם מוסטער פון משומד שטאַהל און ענלעכע קאַריעריסטן, צוצופאַסן זיין וויסנשאַפט פאַר דעם געברויך פון הערשנדיקן רעזשים. קיינער האָט אין דאָ- מאָלדיקן דייטשלאַנד נישט געמאַכט קיין שנעלערע און לייכטערע קאַריערע, ווי גע- וועזענע ראַדיקאַלן און אַטעאיסטן, וואָס האָבן זיך אָפּגעזאָגט פון זייערע „שטאַטס- געפערלעכע אידעען“. אָבער דער דאָזיקער „פראַקטישער“ אויסוועג איז נישט גע- קומען אין באַטראַכט פאַר מאַרקס'ן.

אויך דער דערמאָנטער פלאַן אַרויסצוגעבן בראַשורן איז באַלד דורכגעפאַלן. די ערשטע בראַשור „דער שופר“ איז דורך דער רעגירונג לסוף קאָנפּיסקירט געוואָרן און דער פאַרלעגער האָט זיך אָפּגעזאָגט ווייטער צו ריזיקירן מיט זיין געלט און פערזענלעכער פרייהייט. ברונאַ בויער איז געבליבן אַן אַ באַשעפטיקונג און האָט באַ- שלאַסן צוריקצופאַרן אויף סטאַביל קיין בערלין. זיינע נאָענסטע און געציילטע באַ- נער פריינט האָבן אים איינגעאַרדנט אַ געזעגענונגס-אַוונט אין אַ קאַפּע-הויז, וווּ זיי פלעגן זיך אָפּט צוגיפּקומען. מאַרקס האָט געפירט דעם פאַרזיץ און זיין רעדע איז געווען אַ לויב-געזאַנג פאַר דעם מוטיקן פריידענקער און קעמפּער. בויער האָט זיך געפילט און געפירט אויפן אַוונט, נישט ווי אַ באַזינטער נאָר ווי אַ זיגער. זיין שטימונג איז געווען אַ לוסטיקע, שטיפּערישע, און זיינע ווערטער האָבן געקלונגען ווי אַן אָפּטימיסטישער קאָמפּאָרוף. ער האָט גערעדט מיט ליידנשאַפט, ווי אַ יונגער סטודענט און איז צום שלום געווען אַזוי באַגייסטערט פון זיינע אייגענע אויספיר- רונגען, אַז ער האָט גלייך אָנגעהויבן זינגען אַ פּאָפּולער, רעוואָלוציאָנער סטודענטן-

ליר. די אָנוועזנדיקע זענען מיטגעריסן געוואָרן מיט בויער'ס שטימונג. מ'האַט אַ סך געזונגען, געטרונקען ביר און וויין, געלאַכט און געוויצלט זיך. בויער האָט דעקלאַרירט אַ ליר וועגן מאַרקס', וואָס איז פאַרפאַסט געוואָרן אין בערלינער „דאָקטויר-ריס-קלוב“:

„ווער יאָגט זיך אזוי שנעל, מיט אַ ווילדן אויפברויז?
ס'איז דער שוואַרצער חברה־מאַן פון טריער, אַ שטאַרקער ריז,
ער גייט נישט, שפּרינגט נישט, נאָר טופּעט מיט די פיס,
שטורמעט פול מיט צאָרן, ווי ער וואָלט וועלן כאַפּן
דעם ווייטן הימל און אים צו דער ערד אַראָפּציען.
ער שטרעקט אויס מעכטיק זיינע אַרעמס צו דער הויך,
מיט כעס בילט ער דראָענדיק די פּוויסט, ווי עס וואָלטן אים
צען טויזנט טייוולאָנים געריסן ביים צעשוּיבערטן קאַפּ!“.

ס'האַט שוין געטאַגט, ווען מאַרקס איז אַ מידער אהיימגעקומען. ער איז גע-
ווען אַ ביסל בגילופין, אָבער איינשלאָפן האָט ער נישט געקאָנט. אַ פּאָר שעה איז
ער אזוי געלעגן אין בעט און האָט זיך קיין מנוחה נישט געפונען. לאַנגזאַם איז ער
געוואָרן פולשטענדיק נישטער און עס האָבן אים ווידעראַמאַל באַהערשט די אומ-
רואיקע, פינצטערע געפילן. קאַרל האָט זיך באַמיט אוועקצויאָגן פון זיך די מורא'-
דיקע שאַטנעס, וואָס האָבן אים אויך איצט פאַרפאַלגט, הנם די זון האָט אַריינגע-
שיינט דורך די ענגע גאָטישע פענצטער פון זיין צימערל. מאַרקס איז געווען פאַר-
צווייפלט. וואָס וועט ער איצט אָנהויבן? בויער פאַרט צוריק קיין בערלין, מ'קאָן
מער אויף אים נישט רעכענען! וואָס זאָל ער איצט אָן בויער'ן אָנהויבן, וווּ אַהין
גיין און צו וואָס זיך נעמען?

מאַרקס איז אַ גאַנצן טאָג געבליבן ליגן אין בעט. ער האָט זיך געפילט קראַנק
און צעבראָכן. זיין געמיט איז געווען נידערגעשלאָגן און אָן האָפּענונג. נישט אזוי
האַט ער זיך פאַרגעשטעלט דאָס צוריקומען קיין באָן!

זיבנאונפערציקסטער קאַפיטל.

משה העס: „מיין אַפּגאַט הייסט ד"ר קאַרל מאַרקס!“.

קאַרל מאַרקס איז געווען אַ פּאָר וואָכן קראַנק. ער האָט געשריבן צו דער מור-
טער און צו די שוועסטער און נישט באַקומען פון זיי קיין שום ענטפער. פון
זשעני האָט מאַרקס ענדלעך דערהאַלטן אַ קורץ בריוול, אין וועלכן ס'איז געווען
אַ ידיעה וועגן דעם העכסט־געפערלעכן צושטאַנד פון געהימראַט. ברונאַ בויער האָט
קאַרלען, ווי עס שיינט, לגמרי פאַרגעסן. מאַרקס האָט זיך געפילט איינזאַם און פאַר-
לאָזן, זיין קראַנקייט איז געווען מער צוליב נשמה־ליידן ווי פון אַ פיזישער שוואַכ-
קייט. אַ גרענעץ־אין־האַפּענונגס־לאָזע אַפּאַטיע האָט לגמרי באַהערשט דעם, וועגן
וועלכן די בערלינער „דאָקטוירים“־קאָמעראַדן האָבן ערשט מיט אַ פּאָר חדשים

צוריק, געזונגען אין דעם ציטירטן לידל, אז ער איז „א שטארקער ריז“ וואס „שטור-
מעוועט פול מיט צאָרן דעם הימל“ און „ביילט מיט כעס די פויסט צו דער הויך“.
בעת די טרויעריקע, כסדר-רעגנדיקע האַרבסט-טאָונטן פלעגט זיך מאַרקס, אָן
א ציל און אָן אַ צוועק, אַרומשלעפן ביחידות, אין פאַרצווייפלטע געדאַנקן פאַר-
זונקן, איבער די גאַסן און געסלעך פון באָן. איינמאָל, ווען ער איז אַזוי געגאַנגען,
צעשטרייט און דעפרימירט, האָט ער דערהערט זיין נאָמען. מאַרקס האָט זיך אומ-
געקוקט, ווער עס רופט אים:

„איר דערקענט מיך נישט, הער דאָקטאָר, איך בין משה העס!“
מאַרקס האָט גלייך דערקענט די דאָזיקע הויכע, אַ ביסל איינגעבווינגענע גע-
שטאַלט, מיט דעם צעשוויערטן בערדל, מיט די איידעלע, גוט-שמיכלנדיקע געזיכטס-
שטריכן, און מיט די נאַאיווע, ווי ביי אַ קינד טרויערישע אויגן. מאַרקס האָט זיך
זייער דעפרייט און גענומען זיך האַרציק באַגריסן מיט דעם אַלטיינעם באַנער
פריינט:

„ווי זאָל איך אייך נישט דערקענען, ליבער פריינט העס, איר האָט זיך דאָך
במשך די פינף יאָרן גאַרנישט געענדערט. דער זעלבער הילוך און די זעלבע פאַר-
חלום'קייט!“

„אָבער איר, מאַרקס, האָט זיך דערפאַר שטאַרק געענדערט. איך האָב אייך קוים
דערקענט. איר זייט יינגער פון מיר מיט אַ 6 יאָר, און דאָך זעט איר אויס אַזוי
ערנסט... נו, ווי עס פאַסט פאַר אַ דאָקטאָר-פילאָזאָפיע און פאַר דעם בעסטן קענער
פון העגעל'ס שיטה...“
מאַרקס האָט זיך צעלאַכט:

„גיט שוין, גיט, איר שטייט אין מיטן דער גאַס און פראַוועט מיר קאָמפּלי-
מענט...“

„איר זייט גערעכט, מאַרקס, קומט, מיר וועלן צוזאַמען עסן אַ נאַכטמאַל! און
ברייט זיך אויסשטעלן פאַר אַלע צייטן. איך בלייב אין באָן אַ פאַר מעג!“
קאַרל מאַרקס און משה העס זענען ביז שפעט אין דער נאַכט אָפּגעזעסן אין
אַ זייטיק צימער פון נאָבעלען רעסטאָראַן „ביים באַנער ראַטהויז“. העס האָט
מאַרקס'ן דערציילט וועגן אַ סך געזעלשאַפטלעכע און ליטעראַרישע ענינים און פלע-
נער און איז געוואָרן גאָר אינטים, רעדנדיק וועגן זיינע פערזענלעכע זאָרגן און
קאַמפן. „מיין פאָטער“ האָט ער צוגעגעבן „ווייל דורכאויס, אז איך זאָל ווערן אַ
גרויסער קאָמערסאַנט, אַ גוטער סוחר. אָבער איך וועל זיין אַזאַ סוחר, ווי איר,
מאַרקס, וועט זיין אַ גלח!“

ביידע פריינט האָבן זיך גוטברודעריש צעלאַכט. זייער שטימונג איז געוואָרן
גאָר אַ לוסטיקע. ווען מאַרקס האָט אָנגעהויבן באַריכות און אין אַ קאָמישער פאָרם
דערציילן, ווי מ'האָט אים גערעדט אַ פיינעם, רייכן שידוך מיט אַ באַנקיר'ס טאָכ-
טער, און ווי דער שדכן, דער פראַנקפורטער פעטער האָט זיך פאַסמאַקעוועט ביים
אויסרעכענען די מעלות פון יענער רייכער בתולה. העס האָט געקייכט פאַר געלעכ-
טער, ער איז אָבער באַלד אַ ביסל ערנסט געוואָרן און האָט געזאָגט:

„איר ווייסט, מאַרקס, דער שידוך ווי דער שידוך, אָבער דער איינפאַל, אז איר
זאָלט זיך לאָזן פאַרשרייבן צום „מאָזאישן גלויבן“ איז נישט אַזוי שלעכט. ווי
מיינט איר, די שמערצלעכע אָפּעראַציע וואָס אַ גר דאַרף ביי יידן דורכמאַכן, האָט

איך אייער פעטער, דער טרייערער רב, שוין איינגעשפארט!". העס האָט האַלב-איראָך ניש געשמייכלט.

מאַרקס איז געוואָרן אויפאיינמאַל גאַנץ ערנסט:

"איך בין איך מוחל די טובות. איך וואָלט די דאָזיקע טובה מוחל געווען אויך מיין פארשטאַרבענעם פעטער! אָבער דער ווײַז מיט דער מילה איז איך געלונגען, איך האָב באמת נישט געוואוסט, אַז איר, העס, פאַרשטייט אַזעלכע וויצן צו מאַכן!". מאַרקס האָט זיך פֿלוצלינג דערמאָנט אין זיין אַמאָליקער כוונה צו זאָגן העס'ן וועגן דער יידנפיינטלעכער שטעלונג פון זיין באַליבטן פילאָזאָף ברוך שפינאָזא. "נא דיר, דייע יידן". מאַרקס איז אויפאיינמאַל אַריבער צו דער אינטימער "דו"-פאַרש, "צי ווייסט, דו, העס, וואָס דיין שפינאָזא האָט געשריבן וועגן דייע גלויבנס-גענאָסן?".

מאַרקס האָט אָנגעהויבן אויסנווייניק ציטירן אַלע קריטישע באַמערקונגען פון גרויסן אַמסטערדאַמער פילאָזאָף וועגן יידן און יידנטום.

"נו, וואָס זאָגסט דו דערצו, העס, דו ביסט דאָך אַ הייסער שפינאָזיסט?".

משה העס האָט אים דערויף געענטפערט מיט אַ זיכערער שטימע און איר

בערצייגונג:

"דייע ציטאַטן, קאַרל, פון שפינאָזא'ס ווערק, זענען טאַקע אמת'ע, אָבער דייע מיינונגען וועגן שפינאָזא'ס באַציאונג צום יידנטום זענען פאַלשע, נישט-ריכטיקע. ס'איז נישט שווער דאָס צו באַווייזן! איך וועל דיר גלייך געבן אַ ביישפּיל: שפינאָזא האָט געלעבט מיט 200 יאָר צוריק. דיין גרויסער, ווי דו האַלטסט אים, העגעל, איז געשטאַרבן ערשט מיט 10 יאָר צוריק. נאָך פריש איז זיין לעבן און וויר-קונג פאַר אונז, און דאָך, וואָס מאַכט איר אַלץ פון העגעל'ן? אַן אַמעאיסט, אַ צע-שטערער פון הייליקטימער און אַזוי ווייטער. גלויב מיר, אַז העגעל וואָלט זיך אומ-געדרייט אין קבר פאַר אויפגענונג, ווען ער וואָלט היינט געליענט דאָס, וואָס דו און בויער שרייבט וועגן אים. איר רייסט פשוט אַרויס ציטאַטן און איינצעלנע גע-דאַנקן און איר זשאַנגלירט מיט דעם, ווי איר ווילט. אמת, העגעל'ס סטיל און שפראַך זענען אָפט קאָמפליצירטע און אומקלאָרע, און לאָזן צו אַ סך מעגלעכקייטן פאַר די אַנטקעגנגעזעצטע קאָמענטאַרן. צי מיינסט דו אָבער, אַז דאָס איז בלויז ביי העגעל'ן דער פאַל? פון שפינאָזא טיילן אונז אָפּ צוויי הונדערט יאָר, צי פאַרשטייסט דו נישט, ווי לייכט ס'איז מיט פאַרשידענע צופעליקע ציטאַטן און געדאַנקען צו שאַפן אַ פאַלש בילד וועגן שפינאָזא און זיין באַציאונג צום יידנטום?".

מאַרקס איז נישט מסכים געווען מיט די אויספירונגען פון משה העס. לויט זיין מיינונג, זענען ציטאַטן פון שפינאָזא אָדער העגעל פעסט-געזעצטע און טיף-דורכגעטראַכטע באַהויפטונגען, מיט וועלכע מ'קאָן נישט זשאַנגלירן, ווי מ'וויל. "אַ מיינונג בלייבט אַ מיינונג, און אַ ציטאַט איז אַ ציטאַט!". בפרט, אַז די לאַטיי-נישע שפראַך פון שפינאָזא'ס ווערק און די דייטשע שפראַך פון העגעל'ן זענען צו-געפאַסט צום עקזאַקטן, גענויען אויסדריקן זיך פון אַ וויסנשאַפטלעכן, פילאָזאָפישן געדאַנק.

ס'איז שוין געווען שפעט נאָך האַלבער נאַכט, ווען מ'האַט צוגעמאַכט דעם רעסטאָראַן. העס האָט מאַרקס'ן באַגלייט אַהיים און אויף דעם וועג האָבן זיי ממשיך געווען זייער ליידנשאַפטלעכן ויכוח. געזעגענענדיק זיך, האָט העס צום סוף ציטירט

דעם בארימטן זאץ פון שפינאָזאַ: „איך האָב מיין אַרבעט נישט געווידמעט צוליב דעם, אז דער מענטשלעכער נסיון זאָל אויפגענומען ווערן מיט שפּאַט, קלאָגעניש אָדער קללה. איך האָב זיך באַמיט צו פאַרשטיין דעם מענטש!“.

דעם נאָנטסטן טאָג האָבן זיך ביידע פריינט ווידער געטראָפּן און פאַרבאָרעכט צו זאַמען ביז שפּעט אין דער נאַכט. מ'האַט אַ סך גערעדט און פּאַלעמיוזירט. העס האָט באַווונדערט די טיפּע, גרינטלעכע געלערנטקייט פון זיין יונגן פריינט. ער איז גע- ווען ממש פאַרכשוּפ'ט מיט דער געוואָלדיקער ערודיציע, וועלכע עס האָט אַרויס- געוויזן דער דאָזיקער טריערער יונגערמאַן, וואָס איז נאָך נישט אַלט קיין גאַנצע 24 יאָר. אַהיימיניענדיק לאַנגזאַם, מיט אַ שפּאַצירנדיקן טריט, איז מאַרקס געוואָרן אינ- טים מיט העס'ן. ער האָט אים געשילדערט זיין שווערע מאַטעריעלע לאַגע און זיין אינערלעכן גייסטליכן געראַנגל.

„פאַרשטיי מיך גוט, העס, איך בין נאָך דעם דאָקטאָראַט, האָב אַ סך־אין די לעצטע יאָרען געליענט און שטודירט, אָבער איצט, וואָס ווייטער, ווהיין גייט מען און פאַר וועלכן ציל זאָל מען קעמפּן? מ'לעבט אין דייטשלאַנד ווי אויף אַ בית- הקברות, ס'איז דאָ ענג און שטיקנדיק, אַלץ איז אזוי קליינלעך און ווי אָפּגעשטאַרבן, אָן־לייב־און־לעבן!!! וואָס טוט מען, העס?“.

משה העס איז אַ וויילע שטייען געבליבן. ער האָט זיך מיט זיינע גוטמוטיקע, קינדערישע אויגן אַריינגעקוקט אין מאַרקס'נס פנים, ווי ער וואָלט אויף דעם אופן געוואָלט אַריינדרינגען אין די טיפּענישן פון זיין נשמה. העס האָט גענומען רעדן, צוערשט שטיל און רואיק, אָבער אַלץ מער איז זיין קול געוואָרן שטאַרקער און ליידיגשאַפטלעכער. פאַרשפּעטיקטע דורכגייער האָבן זיך אומרואיק אומגעקוקט, אָבער העס האָט נישט אויפגעהערט צו רעדן מיט אַן ערלעכן פאַטאָס און מיט אַן איבערציגנדיקער התלהבות. זיינע ווערטער האָבן געשילדערט דעם העראָאישן קאַמף פון פאַריזער פּראָלעטאַריאַט פאַר אַ נייער, גערעכטער און סאָציאַליסטישער אָרדע- נונג. דער דאָזיקער קאַמף וועט מוזן אַריבערגעטראָגן ווערן אויך קיין דייטשלאַנד. ס'איז אַ געזעץ פון דער געשיכטע און פון דער גורל־דיקער וועלט־באַשטימונג. דאָס וועט זיין אַ גיגאַנטיש ראַנגלען זיך צווישן דעם נייעם און אַלטן, צווישן דעם געזונטן און פאַרפּוילטן, צווישן דעם מאָרגן און דעם נעכטן. ווי קאָן מען זיך אין אזא היס- טאָרישער, שטורמישער תקופה פאַרשליסן אין אַן אייגענעם „וועלט־שמערץ“? ס'קומט בקרוב דער געשיכטלעכער מאָמענט, ווען מענטשן פון מאַרקס'נס בילדונג, קראַפט און כאַראַקטער, וועלן זיין באַרופן איבערצונעמען די הערשאַפט איבער דער וועלט. במשך פון אַ גאַנצער וואָך, טאָג־נאָך־אַטאָג האָבן זיך קארל מאַרקס און משה העס געטראָפּן און זענען אָפּגעזעסן לאַנגע שעה'ן ביי אומדערמילדעכע שמועסן און ויכוחים. ערשט איצט, אין באָן, האָט מאַרקס באַמט דערקענט זיין נייעם פריינט משה העס, און האָט דערזען די גרויסקייט און נשמה־רייכקייט פון דעם דאָזיקן יידישן טרויער, מיט וועלכן עס קאָנען זיך נישט פאַרגלייכן אַזעלכע ווי ברונאַ בוער און אנדערע קאַמעראַדן פון בערלינער „דאָקטוירים־קלוב“.

אויך דער איינדרוק פון מאַרקס'נס פערזענלעכקייט אויף העס'ן איז געווען אַ געוואָלדיקער. צוריקפאַרנדיק קיין קעלן, האָט משה העס געשריבן אין זיין בריוו צום באַוווסטן יידיש־דייטשן שריפטשטעלער בערטאָלד אויערבאַך: „דו וועסט האָבן הנאה, ווען דו וועסט דערקענען איינעם פון אונזערע פריינט. ער לעבט דערווייל אין באָן.“

ער האָט אויף מיר געמאַכט אַ גרויסן איינדרוק. מיט איין וואָרט: גרייט דיך צו דער-
קענען דעם גרעסטן און אפשר דעם איינציקן לעבעדיקן היינט פילאָזאָף. ווען מ'וועט
זיך פון אים דערוויסן, וועט ער צוציען די אויפמערקזאמקייט פון גאנץ דייטשלאנד.
מיין אָפּגאָט הייסט ד"ר קאַרל מאַרקס. ס'איז נאָך אַ יונגער מענטש, קוים 24 יאָר
אַלט. ער פאַרבינדט אין זיך דעם שאַרפסטן גייסט מיט דער גרעסטער פילאָזאָפֿי-
שער טיפּקייט. שטעל דיר פאַר רוסאַ, וואָלטער, האָלבאַך, לעססינג, היינע און העגעל
פאַרייניקט אין איין פערזאָן, איך זאָג פאַרייניקט און נישט אַריינגעוואָרפן צוזאַמען
אין איין זאַק! דאָס איז ד"ר קאַרל מאַרקס!"

אכטאונפערציקסטער קאפיטל.

צווישן באָן און קעלן.

במשך דעם ווינטער און דעם פּרילינג פון יאָר 1842, האָט זיך מאַרקס אָפּט
געטראָפּן מיט משה העס. ער איז כסדר געפאַרן קיין קעלן, וווּ העס האָט אָנהויב
1842 איבערגענומען די רעדאַקציע פון דער „רהינישער צייטונג". די לאַנגע שמור-
עסן מיט העס'ן האָבן אויף מאַרקס'ן געהאַט אַן אויסגעצייכנטע ווירקונג. די
סוגעסטיווע השפּעה פון העס'ן איז מאַרקס'ן בייגעשטאַנען אין אַ צייט פון גרויסע
ספּקוט און דעפּרעסיעס, און זי האָט אים געהאַלפּן גובר צו זיין דעם געפערלעכן
גייסטיקן קריזיס. דער אייביקער יידישער בטחון, וואָס האָט, באַוואוסט אָדער אומ-
באַוואוסט, אויסגעשטראַלט פון דער איידעלער געשטאַלט פון העס'ן, האָט צוגעצויגן
און טיף באַווירקט די אָנגעווייטיקטע נשמה פון מאַרקס'ן, וואָס איז געווען צעריסן
פון סקעפטיציזם און פאַרפאַלגט פון מוראַדיקע שאַטנס. קאַרל מאַרקס איז ווידער
געוואָרן אָפּטימיסטיש געשטימט און גרייט צו אַ נייער קעמפּערישער אַקטיוויטעט.
פון דער היים זענען אָנגעקומען בריוו און געלטרענדונגען. די סומען, וואָס
מ'האָט מאַרקס'ן איצט געשיקט, זענען ווייט נישט געווען אזוי גרויס, ווי אַמאָל
בעת זיין בערלינער סטודענטן-צייט, אָבער זיי האָבן געסמאַיעט אויף אַ באַשיידע-
נעם לעבן. מאַרקס האָט אויך אָנגעהויבן פאַרדינען אַלס מיטאַרבעטער פון די
„האַלישע יאָרביכער", וועלכע זענען אַרויסגעגעבן געוואָרן דורך זיין פּריינט אַראַנאָלד
רוגע.

ד"ר אַראַנאָלד רוגע איז געווען אַ זייער אינטערעסאַנטע פערזענלעכקייט. אַמאָל
אין דער יונגט האָט ער זיך באַטייליקט אין דער ראַדיקאַלער סטודענטן-באַוועגונג
און איז צוליב דעם געזעסן זעקס יאָר אין די פּרייסישע תּפּיסות. ווען ער איז באַ-
פּרייט געוואָרן, האָט ער רייך געהייראַט און איבערגענומען אַ דאָצענטור אויפן
האַלער אוניווערסיטעט. רוגע איז שוין געווען איבער די פערציק, אַ שטאַרק געבוי-
טער און לעבנס-לוסטיקער מאַנספאַרשוי. פון דער אַמאָליקער סטודענטישער רעוואָ-
לוציאָנערישקייט איז ביי אים מער קיין זכר נישט געבליבן, ער איז געוואָרן פּראַק-
טיש און געמעסיקט, הגם מיט שטאַרקע סימפּאַטיעס פאַר די נייע שטרעמונגען פון
די יונג-העגעליאַנער און די ליבעראַלן. אין זיינע „האַלישע יאָרביכער" האָט רוגע

געוואלט פארייניקן אלע נייע, אינטערעסאנטע און טאלאנטירטע שריפטשטעלער און וויסנשאפטלער. זיין אמביציע איז געווען, אז די „האלישע יארביכער“ זאלן ווערן די טריבונע פון אינטעלעקטועלן „יונגדייטשלאנד“. אליין איז רונע געווען א הויך געבילדעטער שריפטשטעלער, א גוטער רעדאקטאר און ארגאניזאטאר. די הפקר'דיקע אטמאספערע פון געוויסע יונג-הענעליאנער אין-און-ארום דעם בערלינער „דאקטויר ריסקלוב“ האט רונע'ן א ביסל דעמאראליזירט, ער האט אפט שטאלצירט מיט זיין ציניזם און זיך געוויצלט, אז ער איז געווארן אין דייטשלאנד א „הורטאווער הענדלער פון נייטיקע סחורות“. צוליב פאפולאריטעט האט רונע אין זיינע „יארביכער“ געדרוקט אפילו זייער שארפע, פאליטישע ארטיקלען, וועלכע זענען נישט געווען צו געפאסט צו זיין געמעסיקטער ליניע. אזוי האט, למשל, פירשט מיכאל באקונין פארעפנטלעכט אין רונע'ס צייטשריפט אן אפהאנדלונג, וועלכע האט פארויסגעזאגט די נאענטע דעמאקראטישע און סאציאלע רעוואלוציע אין גאנץ אייראפע. לסוף האט רונע געמוזט צוליב די צענזור-דיפות מצד דער פריישישער רעגירונג אריבערטראגן זיין זשורנאל קיין דרעזדן, דער הויפט-שטאט פון סאקסען, ווו די צענזור-באדינגונגן גען זענען געווען א סך מילדערע. מארקס האט יארגלאנגט מיטגעארבעט מיט רונע'ן, ער האט אפילו צוזאמען מיט אים רעדאגירט שפעטער אין פאריז „די פראנצויזיש-דייטשע יארביכער“. אבער, לסוף, איז ער זיך מיט אים (ווי ס'איז אפט פארגעקומען ביי מארקס'ן) צעגאנגען, און זיי זענען זיך געווארן בלוט-שונאים. רונע, ביי זיין גאנצן ראדיקאלן עבר און ליבעראלן הוה, איז געווען נישט קיין קליינער שונא ישראל. ער האט לאנג פארשטאנען דיפלאמאטיש דאס צו מאסקירן מיט שיינקלינג-דיקע פראזן, אזוי ווי עס האט עס פארלאנגט די דעמאָדריקע טאג-מאָדע.

מאָרקס איז געווען פארטון אין נייע ארבעטן און פלענער, ווען ס'איז אָנגעקור מען פון טרייער די טרויער-מעלדונג וועגן דעם טויט פון געהיימראט לודוויג פאָ וועסטפאל. מאָרקס איז געווען טיף דערשיטערט. ער האט געוויסט, אז אין דעם פאר-שטארבענעם האט ער פארלוירן זיין בעסטן, טרייעסטן פריינט, וועלכער, הגם ער האט געקאנט, לויט זיין עלטער, זיין אים א זיידע, איז ער אים געווען איבערגעגעבן, מער און אויפריכטיקער, ווי א סך פון די יונגע חברים.

פון דער מוטער און די שוועסטער זענען ווידער אָנגעקומען בריוו מיט ביטער-רע טענות און מענות. זיי האבן קארל'ן מודיע געווען, אז איצט נאך דעם טויט פון געהיימראט זענען די פרום-קריסטלעכע און אריסטאקראטישע וועסטפאלענ'ס לגמרי פיינטלעך געשטימט, זיי באנעמען זיך חוצפה'דיק און דרייען אוועק אראגאנט דעם קאפ, ווען די מוטער אָדער די שוועסטער פון זשעני'ס צוקונפטיקן מאן באגריסן זיי אויף דער גאס. און נאכאיינמאל האט קארל געהערט פון זיינע נאענטע, אז די הייראט מיט זשעני איז א „האָפּענונגס-לאָזער, נאָרישער איינפאל“, צו וועלכן ער זאל טיכע מאכן א סוף.

א פאר וואכן שפעטער האט מען קארל'ן אינפארמירט, אז די אלמנה פון גע-היימראט איז אוועקגעפארן פון טרייער מיט זשעני און מיט דער גאנצער פאמיליע. זייער הויז אויף דער רוימער-גאס איז ליקווידירט געווארן און זיי קומען נישט מער צוריק קיין טרייער. אין א שלעכטן דייטש, מיט ווערטער געמישטע מיט האַלענדישע, האט קארלען די מוטער פונדאסניי געמאכט ביטערע פארווורפן, אז ער איז געווארן „פרעמד און שלעכט און האט פארציכטעט אויף אליי, וואס איז אים געווען טייער

און הייליק". קארל האָט געענטפערט, אז קיין שום כח אין דער וועלט וועט אים נישט צווינגען אָפּצוזאָגן זיך פון זשענ'ס ליבע און הייראט. דאָס זעלבע האָט ער אויך געשריבן דער אלמנה פאָן וועסטפאלן.

אין זיינע דעמאָליקע בריוו צו רוגע'ן, מיט וועלכן ער איז געוואָרן אינמיטן, שרייבט מאַרקס וועגן זיינע פאמיליע-צרות און וועגן די פארשארפטע באַציאונגען מיט דער מוטער און די שוועסטערן: „מיין פאמיליע פארשטעלט מיין וועג מיט שוועריקייטן, וועלכע מאַכן מיר איצט די גרעסטע זאָרגן". און „ווי איך האָב שוין געשריבן, בין איך צעקריגט מיט מיין משפחה, און ווי לאַנג מיין מוטער וועט לעבן, וועל איך מער נישט באַקומען קיין גראַשן פון אונזער פארמעגן!". אין אַן אנדערן בריוו צו רוגע'ן באַקלאַגט זיך מאַרקס, אז זיין „מוטער שפילט זיך אין נביאות-זאָגן" און פארלאַנגט פון אים בלינדע געהאָרכזאמקייט.

קארל מאַרקס האָט זיך איצט מייסטנס געפונען אין קעלן. די דאָזיקע גרויסע און לעבעדיקע שטאָט ביי די ברעגעס פון טייך רהיין איז געווען דער עקאָנאָמישער און קולטורעלער צענטער פון רהיין-לאַנד, דעם אַמיסיטן-אַנטוויקלעטן און פראַגרע-סירטן געביט אין גאַנץ דייטשלאַנד. פאר אַ יונגן, ענערגישן און פעאיקן מענטשן האָט קעלן ברייט געעפנט אַלע מעגלעכקייטן צו אַ שנעלער און גוטער שטעלונג אין לעבן. די רייכע קעלנער בורזשואַזיע, די דערפאלגרייכע פאַבריקאַנטן און גרויסע סוחרים האָבן קלאָר פארשטאַנען, אז דאָס אַלטע דייטשלאַנד מיט אירע אָפגעשטאַ-נענע, מיטאַלטערלעכע און פעאודאַלע אָרדענונגען שטערט און האַלט אויף די עקאָ-נאָמישע אַנטוויקלונג פון לאַנד. דאָס קעלנער בירגערטום איז געווען ראַדיקאַל גע-שטימט, עס האָט פארלאַנגט שנעלע און גרונטלעכע רעפאָרמען אין דעם ביז-איצ-טיקן פאָליטישן, ווירטשאַפטלעכן און גייסטיקן צושטאַנד פון דייטשלאַנד. די קעל-נער אינטעלעקטואַליסטן און די צאָלרייכע פאַרשטייער פון די פרייע באַרופן, אַר-וואַקאַטן, דאָקטוירים, זשורנאַליסטן, דירעקטאָרן, טעכניקער און אינושניערן, זענען געווען הייסע אָנהענגער פון דעם ליבעראַליזם און פון דער באַוועגונג, וואָס האָט געפירדיקט אַ פראַגראַם פון דעמאָקראַטיזאַציע און פאַרייניקונג פון די 36 באַזונד-ערע דייטשע מלוכות אין איין גרויסן כשותפות'דיקן שטאַט.

קעלן-אַסיריהיין האָט צוגעצויגן אַ סך יונגע און טאַלאַנטירטע מענטשן פון גאַנץ דייטשלאַנד. אויך קארל מאַרקס האָט געוואַלט זיין צוקונפט פאַרבינדן מיט דער דאָ-זיקער דינאַמישער און הויך-אַנטוויקלטער שטאַט.

ניינאונפערציקסטער קאפיטל.

„די רהיינישע צייטונג" און איר רעדאַקטאָר קארל מאַרקס.

דעם 1 יאַנואַר פון יאָר 1842 האָבן די איינוווינער פון דער שטאָט קעלן-אַסיר-היין געהאַט אַ שטיקל סענסאַציע. ס'איז דערשינען דער ערשטער נומער פון אַ נייעם טאַגבלאַט א. נ. „די רהיינישע צייטונג". ביז איצט איז דאָס לייענערפֿובליקום אין גאַנץ רהייןלאַנד צוגעוויינט געווען צו דער אַלטער, קאַנסערוואַטיוו-קאַטאָלישער

„קעלנישער צייטונג“. מ'האט די עקזאמפלארן פון דער נייער צייטונג שנעל צע-
כאפט, אלע האבן געוואלט וויסן וואס „די רהינישע צייטונג“ וועט מחדש זיין. אין
דער שטאט האט מען זיך דערציילט, אז די נייע צייטונג ווערט פינאנסירט דורך
רייכע קעלנער אינדוסטריעלער און קאמערסאנטן, אז זי ווערט אונטערשטיצט דורך
דער פריישישער רעגירונג, און אז אירע רעדאקטארן און מיטארבעטער זענען עט-
לעכע פון בערלין צוגעשיקטע ראדיקאלן פון יונגהענעליאנישן „דאקטוירים-קלוב“.
די דאזיקע שותפות פון דער רייכער רהינלענדישער בורזשאזיע מיט די פריישיש-
רעאקציאנערע מושלים און מיט די יונגהענעלישע אטעאיסטן און רעוואלוציאנערן
האט אויסגעזען ווי אז אויסגעטראכטע, אבסורדאלע סענסאציע.

אין דער ווירקלעכקייט, איז אבער די דאזיקע ווערסיע געווען א פולשטענדיק-
אמת'ע. ארום „דער רהינישער צייטונג“ איז געגאנגען א ראפינירטער שפיל פון
פאליטישע קאמבינאציעס און אינטריגעס, און יעדער פון די דריי שותפים האט גע-
רעכנט אפצונארן זיינע פארטנערן. די פארשטייער פון דעם רייכן ליבעראלן רהיני-
לענדישן בירגערטום האבן פינאנסירט „די רהינישע צייטונג“ אלס א פרעסע-ארגאן,
וואס וועט שטיצן זייערע עקאנאמישע פאזיציעס און זייער קאמף קעגן דעם פריי-
סישן רעגירונגס-רעזשים לטובת אייגענע פאליטישע און ווירטשאפטלעכע קאנצע-
סיעס. די פריישישע רעאקציאנערע מאכט האט אין דער נייער צייטונג באגריסט א
צוקונפטיקן קאנקורענט קעגן דער איינפלוסרייכער „קעלנישער צייטונג“, וועלכע האט
רעפרעזענטירט די סעפאראטיסטישע, אנטי-פריישישע ריכטונג פון דעם קאטוילישי-
קלעריקאלן לאגער אין רהינלאנד. דער דריטער שותף צו דער „רהינישער צייטונג“
די ראדיקאלע, יונגהענעלישע אינטעלעקטואליסטן האבן געהאפט, אז ס'וועט זיי גע-
לינגען אויסצונוצן די שארפע קעגנזאצן צווישן דעם צענטראליסטישן, רעאקציאנערן
פריישיש-פראטעסטאנטישן רעזשים אין בערלין און דער סעפאראטיסטיש-קאטוילי-
שער רעאקציע אין רהינלאנד, בכדי אין דער נייער צייטונג צו שאפן א טריבונע
פאר דער דעמאקראטישער, סאציאל-פארטנעשריטענער און נייטיק-ראדיקאליזירטער
באוועגונג אין דייטשלאנד.

די רעדאקציע פון דער „רהינישער צייטונג“ האט איבערגענומען דער באוויס-
טער, אפט שוין דערמאנטער בערלינער ראדיקאלער זשורנאליסט ד"ר אדאלף רוטענ-
בערג. ס'איז אבער באלד קלאר געווארן, אז רוטענבערג איז א שלעכטער רעדאק-
טאר, און אויסערדעם קאן ער זיך, בשום אופן נישט געבן קיין עצה מיט דער קאמ-
פליצירטער פערזענלעכער און פאליטישער לאגע, וועלכע האט פארלאנגט א געשיק-
טע און עלאסטישע פירונג.

באלד פון אנהויב אן איז קארל מארקס איינגעלאדן געווארן צו דער מיטאר-
בעט אין דער „רהינישער צייטונג“. אבער צוליב פארשידענע סבות האט זיך מארקס
לפי שעה נישט באטייליקט אין דער נייער צייטונג. ברונא בויער האט אים פון בער-
לין געשריבן, אז ער זאל זיך דערווייל נישט אנגאזשירן אין דער „רהינישער ציי-
טונג“ און גע'עצה'ט אים צו בלייבן בעסער אין באן „ווייל נאך מיין אוועקפארן,
וועט דאָרט קיינער נישט זיין, וואס זאל דענערווירן די צבוע'קעס!“. מארקס איז
אויסערדעם געווען שטארק באשעפטיקט מיט דער מיטארבעט פאר רוגע'ס זשורנאל.
א סך צייט האט ער פארלוירן, שרייבנדיק אנהויב 1842 א גרעסערע אפהאנדלונג
וועגן דער צענזור און וועגן דעם נייעם פרייסישן צענזור-געזעץ. דער רעדאקטאר רוגע

איז געווען אנטציקט מיט מארקס'נס ארבעט און האָט וועגן דעם געשריבן: „וועגן דער פרייהייט פון דער פרעסע האָט נאָך קיינער נישט אַרויסגעזאָגט אַזעלכע טיפּע געדאַנקען, ווי קאַרל מאַרקס. מ'קאָן שוין איצט גאָרנישט וויכטיקעס צוגעבן צו דער דאָזיקער טעמע! מיר דאַרפן זיך אַלע גראַטולירן, וואָס מיר האָבן אין אונזער פּובליציסטיק באַקומען אַזאַ נייע קראַפּט, וועלכע צייכנט זיך אויס מיט אַזויפיל וויסן, טאַלאַנט און גלענצנדיקער באַהאָונקייט. דאָס איז באַזונדערס וויכטיק אין אונזער היינטיקער תקופה פון אַלגעמיינעם גייסטיקן תּוהו ובוהו!“.

ס'איז כּדאי צוצוגעבן, אַז ביי זיין גאַנצער ליידנשאַפטלעכער פאַרטיידיקונג פון דער פרעסע־פרייהייט, האָט זיך אָבער מאַרקס פרינציפּיעל נישט אַרויסגעזאָגט קעגן יעדער צענזור. ער האָט דאָס פאַרמולירט מיט די פּאָליטיקע ווערטער: „צי איז דען אַ פרעסע, וואָס דערנידעריקט זיך צו דער מדרגה פון געל'טמאַכן, באַמט פריי? ס'איז קלאָר, אַז דער שרייבער מוז פאַרדינען, בכדי צו קענען לעבן און שרייבן. אָבער נישט דערצו לעבט ער און שרייבט, בכדי צו פאַרדינען. די פרייהייט פון דער פרעסע באַשטייט קודם־כּל אין דעם, אַז זי זאָל נישט פאַרוואַנדלט ווערן אין אַ שוועטע מלאכה. אַ שרייבער, וואָס נוצט אויס די פרעסע, בכדי צו מאַכן פון איר כלוּיז אַן הכנסה־קוואַל, דאַרף האָבן אַ צענזור אַלס אַן אויסערלעכע שטראַף פאַר דעם פעלן פון אַן אינערלעכער פרייהייט. אין דעם פאַל, איז שוין די עקזיסטענץ פון אַ צענזור אַלס אַזעלכע, אַ גענוגנדיקע שטראַף פאַר אַזאַ שרייבער!“.

נישטזייענדיק אַ מיטאַרבעטער פון דער „רהיינישער צייטונג“, פלעגט אָבער מאַרקס אָפּט זיך צונויפקומען מיט אַדאַלף רוטענבערג'ן, מיט משה העס'ן און מיט אַנדערע רעדאַקטאָרן פון דער דאָזיקער צייטונג. באַזונדערס פלעגט ער זיך טרעפן מיט רוטענבערג'ן און העס'ן אין די שפּעטע אָונטן, ווען זיי זענען שוין פאַרטיק געוואָרן מיט דער צוגרייטונג פון צייטונגס־נומער, און האָבן אויסגערוט אין קאָפּע־הויז ביי אַ גלאַז שטאַרקן, שוואַרצן קאַפּע. מ'האַט דאָן געשמעסט וועגן פאָליטיק, ליטעראַטור און וועגן סתם טאַג־נייאַקייטן. איינמאַל אין אַזאַ אָונט האָט רור טענבערג דערציילט וועגן אַ נייעם בוך, וואָס איז גראַד דערשינען און איז דורך דעם מחבר צוגעשיקט געוואָרן אין די רעדאַקציע פון דער „רהיינישער צייטונג“. רוטענבערג האָט דאָס בוך אַוועקגעלייגט אויף דעם מאַרקאַנעם קאַפּע־הויז־טישל און מיט אַן אויפגערגטן טאָן האָט ער געזאָגט צו זיינע חברים מאַרקס און העס:

„גוט אַ קוק אויף דעם געמיינעם בוך־טיטל: „די אוממעגלעכקייט צו עמאַצי־פירן די יידן אין אַ קריסטלעכן שטאַאַט!“.

העס האָט באַמערקט דעם נאָמען פון מחבר און אַ דערשטוינטער האָט ער אויס־גערופן: „פרענקעל הייסט ער, מנ'סתם אַ ייד?!“.

רוטענבערג האָט אַ שלידער געטון דאָס בוך אויף דער ערד: „און נאָך וואָס פאַר אַ ייד, אַ שמוציקער משומד!!!“.

מאַרקס איז געוואָרן רויט אויפן גאַנצן פנים און האָט געפרעגט מיט אַ נער־וועזן קול:

„וואָס פאַראַ פאַרשוין איז דער דאָזיקער פרענקעל?“.

רוטענבערג האָט האַסטיק אויסגעטרונקען זיין קאַפּע און ער האָט געענט:

פערט:

„דו קענסט אים נישט, דעם דאָזיקן אויסוואַרף? ס'איז אַ געראַטענער תלמיד

פון דעם צווייטן משומד, דעם רעאקציאנערן מנוול פראפעסאר שטאהל. איך וואלט זיי ביידע אויפגעהאנגען צוזאמען אין איין טאג אויף איין סלופ אין דער ערשטער, בעסטער, אדער ערנסטער יידישער סינאגאגע. שטעלט אייך פאר, קיין בעסערע באשעפטיקונג האט נישט דער דאזיקער געמיינער לומפ פרענקעל ווי ארויסצוגעבן אין יאר 1842 א שמוציקן פאמפלעט קעגן זיינע אמאליקע גלויבנסגענאסן. ער וויל באדווייזן, דער דאזיקער פארקויפטער משומד, אז יידן זענען נישט ראוי צו באקומען בירגערלעכע רעכט. אומדערהערט, אזא שוויינעריי!"

רוטענבערג האט אויסגעזען און געפירט זיך ווי אן אמת'ער קריסט. אבער ביי זע צינגער האבן דערציילט, אז ער שטאמט פון יידן. אין דער ווירקלעכקייט האט ער שטארק פיינט געהאט די אנטיסעמיטן מכל המינים און האט אויך נישט פארטראגן קיין משומדים.

מארקס'ן איז דאס גאנצע געשפרעך נישט געווען צום הארצן. ער איז געווען גליקלעך, וואס שוין א לענגערע צייט איז ער פטור געווארן פון די „מוראדיקע שאטנס, וואס פארפאלגן אים". רוטענבערג האט באמערקט מארקס'נס בולט'ע אומצופרידנקייט, און קלאפנדיק גוטברודעריש זיין יינגערן פריינט אויף די פעסטע, ברייטע פלייצעס, האט ער געזאגט, לאכנדיק הויך און סארקאסטיש:

„גירשוינגיי קארל, זיי נישט באליידיקט. נישט דיר האב איך געמיינט. איך ווייס אליין נישט פארוואס, אבער איך האלט דיר, מארקס, נישט פאר א קריסט און אויך נישט פאר א משומד, נאר טאקע פאר א ייד... הא, הא...!"

רוטענבערג האט מיט זיין הייזעריקן קול געלאכט ספאזמאטיש, ווי ער וואלט געזאגט דעם געלונגנסטן ווייז. העס האט גוטמוטיק געשמייכלט. מארקס, נישט-וויילנדיק פארטאן זיין ברוגז, האט באין ברירה מיטגעלאכט. מ'האט אבער ארויסגעפילט זיין צארן, און די שטימונג איז פלוצלינג געווארן א געשפאנטע.

געראטעוועט האט די לאגע משה העס. ער האט גענומען רעדן אין שבח פון געוויסע פיינע משומדים:

„צי געדענקט איר שוין נישט" האט צוגעגעבן משה העס, „דעם באוויסטן פאר פאל מיט צוויי יאר צוריק, בעת דער דמשקאפערע, ווען דער געשמד'טער 60-יעריקער ייד יאהאן עמנואל ווייטה, א הויכער קאטוילישער גייסטלעכער אין ווין האט זיך אוועקגעשטעלט אין זיין קירך און פאר א גרויסן קריסטלעכן המון האט ער, מיט דעם צלם אין דער האנט, געשווירן א הייליקע שבועה, אז אלע בלבולים קעגן יידן וועגן ריטועלע מאדרן זענען שקר וכזב. איר זעט, מיינע טייערע, אז נישט אלע משומדים זענען גלייך!"

די דריי פריינט האבן זיך באלד געזעגנט און זענען אוועק ביחידות, יעדער אין זיין ריכטונג. זיי האבן זיך ווייטער, כמעט יעדן אונז, געטראפן אין זייער סטאבילן קאפהויז. אבער זייט יענעם שמועס וועגן די משומדים, איז עפעס א נייע, מאדנע באציאונג איינגעטרעטן צווישן העס'ן, דעם טרייען ייד, מארקס'ן, דעם זון פון א געשמד'טן ייד און רוטענבערג'ן, דעם מכלומרשטן ייד. קארל מארקס האט נישט געקאנט פארגעסן און נישט געוואלט מוחל זיין רוטענבערג'ן זיין „חוצפהדיק אפשפאטן" פון געשמד'טע יידן. ער איז באמת געווען צופרידן, ווען אין א פאר וואכן שפעטער האט רוטענבערג אויפגעהערט צו זיין רעדאקטאר פון דער „רהיניר שער צייטונג". רוטענבערג איז גלייך אוועק צוריק קיין בערלין און זיין זשורנאל

ליסטישע קאריערע האָט זיך פאַרענדליכט. נאָך אים איז משה העס געוואָרן דער רע-דאַקטאָר פון דער „רהינישער צייטונג“. צו יענער צייט האָט קארל מאַרקס אָנגע-הויבן שרייבן רעגלמעסיק פאַר דער דאָזיקער צייטונג. ער האָט איצט געווינט סטאַ-ביל אין קעלן און זיין השפעה צווישן די אַרויסגעבער און מיטאַרבעטער פון דער „רהינישער צייטונג“ איז געוואָסן פון טאָג-צו-טאָג.

אין אַ פאַר חדשים שפעטער, אין אָקטאָבער 1842, איז אויך משה העס אַוועק פון דער רעדאַקציע. אַלס נייער רעדאַקטאָר איז באַשטימט געוואָרן קארל מאַרקס. די באַציאונגען צווישן מאַרקס'ן און העס'ן האָבן זיך צו יענער צייט שטאַרק פאַרענ-דערט. העס האָט אויפגעהערט צו באַטראַכטן מאַרקס'ן אַלס זיין אָפּגאַב און מאַרקס האָט אָנגעהויבן קוקן אויף העס'ן ווי אויף אַ קאָמישן פאַנטאַסט. די צייטן פון גע-מיינזאַמער טיפער אכטונג און חבּרישער ליבע זענען שוין אויף תמיד פאַרשווונדן. במשך די נאָענסטע יאָרן זענען די באַציאונגען געוואָרן אַלץ מער קעלמער און לסוף זענען זיי דערגאַנגען ביז צו אַן אָפּענער, שאַרפּער קעגנערשאַפט.

בייזע צינגער האָבן פאַרשפּרייט פאַלשע קלאַנגען, אַז מאַרקס האָט אויסגענוצט זיין איינפלוס, בכדי צו ווערן, אויפן אָרט פון משה העס, רעדאַקטאָר פון דער „רהי-נישער צייטונג“. די דאָזיקע ווערסיעס האָבן זיכער נישט פאַרבעסערט די חבּר'שאַפט צווישן העס'ן און מאַרקס'ן. מ'קאָן זיך אויך משער זיין, אַז די עכטידישע גע-שטאַלט און פּסיכיק פון משה העס'ן זענען לסוף געוואָרן לעסטיק און נמאס קארל מאַרקס'ן, וועלכער האָט פאַר יעדן פרייז געוואָלט אויסמירן יידישע טעמעס און יידישע רעמיניסצענצן, וואָס קאָנען ביי אים אַרויסרופן די פיינלעכע שאַטנס פון נאָענטן עבר.

פּופציקסטער קאַפיטל.

דער ערשטער צונויפטרעה פון מאַרקס'ן מיט פרידריך ענגעלס.

אונטער דער אויסגעצייכנטער רעדאַקציע פון קארל מאַרקס'ן, האָט „די רהי-נישע צייטונג“ דורכגעמאַכט אַ שנעלע אַנטוויקלונג. די צאָל פון אַבאָנענטן איז גע-וואָסן פון טאָג-צו-טאָג, און דער מאַראַלישער און געזעלשאַפּטלעכער פּרעסטיזש פון דער נייער צייטונג איז געוואָרן אַ גאָר גרויסער. די פּאָליטישע אַרטיקלען פון רעדאַקטאָר מאַרקס האָבן אַרויסגערופן אויפזען אין גאַנץ דייטשלאַנד און זענען אָפט איבערגעדרוקט געוואָרן אין אַנדערע זשורנאַלן. אַרום דער „רהינישער צייטונג“ האָט זיך געשאַפן אַ צאָלרייכער שטאַב פון סטאַבילע אָדער צופעליקע מיטאַרבעטער, סיי אין קעלן און סיי אין אַנדערע דייטשע שטעט. צווישן די נייע מיטאַרבעטער האָט זיך אויך געפונען דער צווייט-און-צוואַנציק-יעריקער פרידריך ענגעלס.

געשטאַמט האָט ענגעלס פון אַ זייער פּרומער, קריסטלעך-פּראָטעסטאַנטישער, פאַרמעגלעכער פאַבריקאַנט-משפּחה אין באַרמען. זייענדיק אַלט סך-הכל 17 יאָר, האָט פרידריך אָנגעהויבן אַרבעטן אין ביוראָ פון זיין פאָטער, דעם טעקסטיל-פאַ-בריקאַנט, וועלכער איז געווען זיכער, אַז זיין זון וועט ממשיך זיין די דורות-לאַנגע

עכט־קריסטלעכע און גוט־סוחרישע טראדיציעס פון די ענגעלס. אָבער דער אַלטער ענגעלס האָט איבערגעלעבט אַ ביטערע אַנטוישונג. פרידריך איז שוין אין דער יוגנט לגמרי באַהערשט געוואָרן פון ראדיקאלע און פריידענקערישע אידיען. נישט־האַבנדיק די מעגלעכקייט צו לערנען אויפן אַניווערסיטעט, האָט דער יונגער פרידריך ענגעלס אַ סך געלייענט און שטודירט. די לעקטור פון לודוויג בערנע'ס שאַפונגען האָט אים געמאַכט צו אַן איבערצייגטן פאָליטישן דעמאָקראַט און סאָציאַלן ראדיקאַל. דער יונגער, אינטעליגענטער פאַבריקאַנט־זון איז נישט פאַרבלענדעט געווען פון דעם ווילשטאַנד אין זיין בירגערלעכער סביבה, ער האָט מיט קריטישע אויגן אָבסערווירט די שרעקלעכע גויט און רעכטלאָזיקייט פון די מחנות פראָלעטאַריער, וואָס האָבן געאַרבעט און וועגעטירט אין די טעקסטיל־פאַבריקן פון דעם ווופֿער־מאַל. די פילאַזאָפישע פובליקאַציעס פון די יונג־העגעליאַנער האָבן אויף ענגעלס'ן שטאַרק משפיע געווען. ער האָט פאַרלוירן דעם אַמאָליקן גלויבן אין דעם קריסטלעכן קולט, וועלכער איז אים אַזוי טיף איינגעוואָרצלט געוואָרן אין דער פאָטערלעכער היים. עס האָבן אים אָנגעהויבן פייניקן גרויסע ספקות וועגן גאָט און וועגן דער גערעכטיקייט פון דעם היינטיקן וועלט־סדר. ענגעלס האָט כסדר פאַרטיפט זיין בילדונג, האָט געשליפן און אויסגעבעסערט זיין ליטעראַרישן סטיל, און גענומען טראַכטן וועגן אַ פובליציסטישער און געזעלשאַפטלעכער טעטיקייט.

ווען ענגעלס איז אַלט געוואָרן 20 יאָר, האָט מען אים גענומען צום מיליטער. געדינט האָט ער ביי אַ ספּעציעלן פאָלק פון אַרטילעריע אין בערלין, וועלכער איז געווען באַשטימט פאַר די זונדלעך פון רייכע עלטערן. דאָ, אין בערלין, האָט זיך פרידריך ענגעלס באַקענט פערזענלעך מיט די יונג־העגעליאַנער און די ראדיקאַלן פון „דאָקטאָריס־קלוב“. נאָך זיין באַפרייען פון מיליטער, איז פרידריך ענגעלס צוריקגעקומען קיין באַרמען, אָבער מער, ווי אין געשעפט פון זיין פאָטער, איז ער איצט אָפגעזעסן ביי אַן אינטענסיווער ליטעראַרישער אַרבעט פאַר דער „רהיינישער צייטונג“ און פאַר אַנדערע צייטשריפטן. דער אַלטער ענגעלס האָט באַלד פאַרשטאַנען, אַז קיין גרויס נחת וועט ער פון זיין זון אין דייטשלאַנד נישט האָבן. די שכנים און באַקאַנטע, רייכע אינדוסטריעלע און סוחרים האָבן שוין אָנגעהויבן קוקן קרום אויף דעם „גאָטלאָזן רעוואָלוציאָנער“. אין האַרבסט 1842 איז פרידריך ענגעלס אַוועקגעשיקט געוואָרן דורך זיין פאָטער אויף אַ פאָסטן צו די נאָענטע קרובים, פאַבריקאַנטן אין מאַנטשעסטער. דער אַלטער ענגעלס האָט גערעכנט, אַז דאָס קאָנ־סערוואַטיווע, שטאַרק־רעליגיעזע ענגלאַנד וועט זיין זון „אויסהיילן פון זיינע אפֿיקורסישע איינפאַלן!“.

פאַרנדיק קיין ענגלאַנד, איז ענגעלס געבליבן אַ פאָר טעג אין קעלן, בכדי פער־זענלעך זיך צו באַקענען מיט די רעדאַקציע־מיטגלידער פון דער „רהיינישער צייטונג“. מאַרקס האָט נישט געהאַט קיין סך פרייע צייט, און ענגעלס איז די פאָר טעג אין קעלן געבליבן אין דער כסדר־דיקער געזעלשאַפט פון משה העס'ן. זיי זענען גען צוזאַמען גענאָנגען אויף לאַנגע שפּאַצירן איבער די גאַסן פון קעלן, און זענען אָפגעזעסן גאַנצע אַוונטן אין קאַפּעהויז, פאַרטון אין אינטערעסאַנטע שמועסן און ויכוחים. צווישן דעם 30־יעריקן זון און אייניקל פון טראַדיציאָנעלע, למדנישע יידן, און דעם 22־יעריקן זון און אייניקל פון עכט־דייטשע, פרום־פאַרמאָסטאַנטישע קריסטן, איז געווען שוין אויסערלעך אַ גרויסער קאָנטראַסט. משה העס, אַ הויכער, דאַרער,

מונקל־האַריקער, נאַכלעסיקער אין זיין הילוך און קליידונג, מיט די לענגלעכע, טרויער־ריקערנסטע געזיכטס־צוגן און מיט די קינדעריש־פאַרחלומ'טע און גוטמוטיקע אויגן, האָט אויסגעזען אַ ביסל מאָדנע אין דער געזעלשאַפט פון דעם דאָזיקן יונגן דייטשן שייגעז, מיט דער בלאָנדער טשוּפּרינע און בלאָנדע וואַנסעלעך, און מיט די בלויע, שעלמישע אויגן, וואָס האָבן זעלבסט־זיכער געקוקט אויף דער גאַנצער וועלט מיט אַ דעראַבערישער קראַפט און מיט אַן עולם־הזה'דיקער הנאה. נישט־איינער פון די קעלנער דורכגייער אָדער קאָפּע־הויז־באַזוכער האָט געשטוינט: „וואָס פאַראַ געשעפטן קאָן האָבן דער דאָזיקער עלעגאַנטער, פּעדאַנטיש־געקליידעטער און פּריזירטער יונגער קריסט מיט דעם עלטערן, פאַרנאַכלעסיקטן, מיט אַ שוואַרצן באָרד באַוואַקסער נעם יידישן ראַבינער?“

משה העם איז גראַד דעמאָלט צוריקגעקומען פון אַ קורצער רייזע אין פאַריז. ער האָט נאָך געאַטעמט מיט דער שטורמיש־ליידנשאַפטלעכער און רעוואָלוציאָנער־רער אַטמאָספּערע פון פראַנקרייך. ער איז געווען מלאַ התפעלות, ווען ער האָט גע־רעדט וועגן לואי בלאַנק און וועגן די אַנדערע סאָציאַליסטישע טרוימער און קעמפּער פער פון פראַנצויזישן פראָלעטאַריאַט. העם איז שוין דעמאָלט געווען אַן איבערצייגטער, ענטוויאָסטישער קאָמוניסט. (פאַרשטענדלעך, נישט אין דער פאַרם און נישט אין זיין פון דער היינטיקער באַלשעוויסטישער פאַרטיי, וועלכע האָט נאָך דער רו־סישער אַקטאָבער־רעוואָלוציע אין יאָר 1917, איבערגענומען און אַלס אייגען דער־קלערט דעם נאָמען און די אידיי פון היסטאָרישן קאָמוניזם).

משה העם „אונזער ערשטער קאָמוניסט“, ווי ענגעלס האָט אים דעמאָלט גע־רופן, איז געווען אַ טיפּער, עטישער גלויביקער אין דער מענטשהייט און אין אירע אייביקע מאָראַלישע, דערלייזערע אידעאַלן. זיין קאָמוניזם איז געווען אַ געמיש פון פראַנצויזישע פראָלעטאַריש־רעוואָלוציאָנערע אידיען מיט דעם אַלטיידישן גע־זעץ פון סאָציאַלער גערעכטיקייט, פון יושר'דיקער באַציאונג צווישן מענטש און מענטש, פון נביאישן חלום וועגן באַחריט הימים.

משה העם מיט זיין התלהבות'דיקן חיתוך הדבור, מיט זיין ליידנשאַפטלעכן פאַטאָם, מיט זיין טיפּער, ערלעכער אמונה אין דעם וואָס ער פריידיקט, מיט זיין אידעלער פאַרם און שפראַך, און מיט זיין אמת'ער מענטשן־ליבע, האָט געמאַכט אַ געוואָלדיקן איינדרוק אויף פרידריך ענגעלס'ן, דעם יונגן, ענטוויאָסטישן אידעאָליסט. העם האָט אַריינגעצויגן ענגעלס'ן אין דעם פאַרטרוילעכן קרייז פון די באַנער יונגער העגעליאַנער און ראַדיקאַל־פּאָליטישע טוער. לויט זיין איינלאַדונג האָט זיך פרידריך ענגעלס באַטייליקט אין אַ יוצונג פון דעם וויסנשאַפטלעכן סעמינאַר, וואָס איז גע־שאַפן געוואָרן צווישן די מיטאַרבעטער פון דער „רהינישער צייטונג“, בכרי סיס־טעמאַטיש צו שטודירן די סאָציאַלע פראָבלעמען. פּרעזידירט האָט דער רעדאַקטאָר מאָרקס און רעפּערירט האָט משה העם. זיין רעפּעראַט איז געווען אַן איבערבליק אי־בער די נייעסטע פּאָליטישע און סאָציאַלע געשעענישן אין פראַנקרייך און זיינע אָפּ־קלאַנגען אין דייטשלאַנד. נאָך דעם רעפּעראַט איז פאַרגעקומען אַ דיסקוסיע. מאָרקס איז נישט מסכים געווען מיט די אויספירונגען פון העם'ן און האָט קריטיקירט זיינע קאָמוניסטישע טעזן. בכלל, איז קאַרל מאָרקס צו יענער צייט נאָך געווען קריטיש גע־שטימט גנבי אַלע סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע אידיען. זיין וועלט־אַנשוואונג האָט באַזירט אויף אַ נייסטיקן ראַדיקאַליזם און עקסטרעמען פריידענקערטום. אַלס רע־

דאקטאָר האָט ער אין זיין „רהינישער צייטונג“ אָפּט געדרוקט אינפאָרמאַטיווע און פּובליציסטישע אַרטיקלען וועגן דעם סאַציאַליזם און קאָמוניזם, אָבער דאָס האָבן געטון אויך אַנדערע דייטשע זשורנאַלן, אפילו געמעסיקטע און לנגי דעם הערשנ-דיקן מלוכה־רעזשים לאַיאַלע. אַזאָ קאָנסערוואַטיווער אָרגאַן, ווי למשל „די אויסגבור-נער צייטונג“ האָט כסדר פאַרעפנטלעכט היינריך היינע'ס קאַרעספּאָנדענצן פון פאַריז וועגן די נייע קאָמוניסטישע שטרעמונגען אין דער פראַנצויזישער געזעלשאַפּט-לעבקיט.

ענגעלס איז געקומען קיין קעלן אַלס אַ ראַדיקאַלער יונג-העגעליאַנער, אָן אַ פּאָליטישן פּראָגראַם. פאַרלאָזט האָט ער קעלן אַלס אַן ענטוויאַסטישער, איבערצייג-טער קאָמוניסט. דאָס איז געווען „די מיסיאָנערישע ליסטונג פון קאָמוניסטישן ראַ-בינער משה העם“. אַזוי האָט מען זיך געוויצלט אין דער רעדאַקציע און אין אַ פּעהוויז. און אַזוי איז עס באַמט געווען. העם האָט שפּעטער וועגן דעם געשריבן: „מיר האָבן אַרומגערעדט און דיסקוטירט די אַקטועלע פּראָבלעמען, און ענגעלס, וועמענס רעוואָלוציאָנערישקייט איז געווען אין אַ צושטאַנד פון אַן עמבריאָן, איז פון מיר אַוועק אַלס אַ פּולשטענדיק איבערצייגטער און ענטוויאַסטישער קאָמוניסט“.

קאַרל מאַרקס'נס באַציאונג צו ענגעלס'ן, ביי זייער ערשטן צונויפטרעף אין קעלן, איז געווען אַ זייער קילע און רעזערווירטע. אפשר איז עס געווען צוליב דעם וואָס ענגעלס האָט זיך צופיל געהבר'ט מיט העס'ן און מיט די בערלינער „ניהיר ליסטן“, מיט וועלכע מאַרקס איז ברוגז געוואָרן. אפשר האָבן דערצו גורם געווען אויך אַנדערע סבות, צווישן זיי די שווערע רעדאַקטאָרישע אַרבעט, וואָס האָט מאַרקס'ן פאַרמאָגט ביי טאָג און ביי נאַכט, און נישט דערלויבט אים אַוועקצוגעבן זיין צייט פאַר חבּרישע שמועסן, בפרט מיט יונגע, נאָך ווייניק-באַקאַנטע מענטשן.

נאָכדעם, ווי ענגעלס איז אַוועקגעפאַרן פון קעלן, האָט משה העם, אַלס אַן על-טערער רעדאַקציע־קאַלענע, געמאַכט דעם רעדאַקטאָר מאַרקס פאַרווירפן, אַז ער פאַר-שטייט נישט ווי צו באַהאַנדלען יינגערע פון זיך מיטאַרבעטער, און מיט דעם פאַר-שאַפּט ער זיך לייכט שונאים. סירווירסיי פּעלן נישט מאַרקס'ן קיין קעגנער אין און מחוץ דער רעדאַקציע!

מאַרקס האָט זיך אַנטשולדיקט, אַז בנוגע ענגעלס'ן זענען די טענות אפשר גע-רעכטע, אָבער גלייך האָט ער צוגעגעבן מיט אַ שאַרפן טאָן: „מיינע קעגנער באַהאַנדל איך און וועל זיי תמיד באַהאַנדלען אַזוי, ווי עס קומט זיי. האָב נישט אויף זיי קיין ביליקן רחמנות!“.

העם האָט אים געענטפערט דערויף געלאָסן און מיט אַ פעסטער שטימע: „דו ביסט, קאַרל, אַ האַרטער מענטש! מ'וועט זאָגן אויף דיר, אַז דו האָסט עס בירושה פון דינע רבנישע זיידעס. אַליין אַנטלויפסט דו פון יעדן זכר פון יידיש-קייט, און דאָך פירסט דו דיך לויט דעם יידישן געזעץ, דו ביסט אַ נוקם ונוטר!...“

מאַרקס האָט אים, אַן אומגעדולדיקער, איבערגעריסן: „לאָז מיר צו רו מיט דינע איינפאַלן! דאָסמאָל פאַרגלויסט זיך דיר צו זיין אַ פריידיקער פון קריסטלעכער מענטשן-ליבע. לויט דיין מיינונג, דאַרף איך פאַר מיינע קעגנער אויפשטעלן די צווייטע באַק! נישט אַזוי?“.

אַנשטאָט צו ענטפערן, האָט העם ציטירט דעם באַקאַנטן זאַץ פון רוימישן קיר-

זער און פילאָזאָף מאַרק אוירעליוס: „די נקמה לגבי שלעכטע מענטשן באַשטייט אין דעם, אז מ'זאָל צו זיי נישט זיין ענלעך!“.

מאַרקס האָט גלייך פאַרענדיקט דאָס געשפרעך מיט אַ נערוועזער און קאטעגאָרישער האַנט-באָוועגונג:

„לאָז מיר, העס, אַרבעטן! דו ביסט מיט 18 יאָרהונדערטער צו שפּעט געבוירן געוואָרן. דו האָסט געדאַרפט זיין אַ יידיש-קריסטלעכער נזיר ערגעץ-וואו אין די גליל'ער בערג!“.

אַ געוויסע צייט שפּעטער האָט מאַרקס איבערגעגעבן העס'ן אַ בריוו, וועלכן ענ-געלס האָט אים צוגעשיקט אויפן אַדדעס פון דער רעדאַקציע, פון מאַנטשעסטער. אינם בריוו איז מאַרקס מיט קיין איינציקן וואָרט נישט דערמאָנט געוואָרן. נישט ענגעלס און נישט מאַרקס האָבן זיך צו יענער צייט אפילו נישט משער געווען, וואָס פאַראַ אינטימע און טרייע פריינטשאַפט וועט זיי בקרוב און אויף-אייביק פאַרכינדן.

איינאונפופציקסטער קאפיטל.

דער ברוגז מיט ברוגז בויער און דער סוף פון מאַרקס'נס

רעדאַקטאָרישער קאריערע.

עס זענען געקומען שווערע צייטן פאַר דער „רהינישער צייטונג“. כידוע, איז די גאַנצע עקזיסטענץ פון דעם דאָזיקן פרעסע-אָרגאַן געווען פאַרבונדן מיט אַ קאָמפליצירטן פּאָליטישן שפּיל, וואָס האָט פאַרלאָנגט אַ באַזונדערן טאַלאַנט פאַר אַ גע-שיקטן מאַנעווערירן און אַ כסדר'דיקער פעאיקייט צוצופאַסן זיך. אָבער מאַרקס איז נישט געווען דער מענטש פון קאָמפּראָמיסן און לייכטן גאַנגעבן. ער האָט איבער-גענומען די רעדאַקציע, נישט בכדי „די רהינישע“ זאָל קאָנען סתם עקזיסטירן, נאָר בכדי זי זאָל פירן אַ פּאָליטישן און אידעאָלאָגישן קאַמף לויט זיין ליניע און אויפאַסונג. מאַרקס האָט אַטאַקירט ריקזיכטסלאָז די פעלערן און חטאים פון דעם הערשנדיקן רעזשים. זיינע אַרטיקלען וועגן דעם רהינישן לאַנדטאָג און זיין רעאַק-ציאָנערן, פּחדנישן כאַראַקטער האָבן אַרויסגערופן אַן אַלגעמיין אויפּווען. ווען די פריישישע רעגירונג האָט בעת דעם פאַרשאַרפטן קאַמף מיט דער רהינלענדישער קלעריקאַלער פאַרטיי, אַרעסטירט דעם אַרצי-בישאָף, איז אין דער „רהינישער ציי-טונג“ וועגן דעם דאָזיקן פאַרפאַל אַ סך געדרוקט געוואָרן. אין אַ פּריוואַטן בריוו, האָט מאַרקס געשריבן צו אַרנאָלד רונגע: „מיינט נישט, אז מיר דאָ, ביי די ברעגעס פון רהיין לעבן אין אַ פּאָליטישן עלדאָראַדאָ. מ'דאַרף באַזיצן דעם גרעסטן אויס-דויער און קאָנסעקווענץ, בכדי צו פאַרזיכערן די עקזיסטענץ פון אַזאַ צייטונג, ווי ס'איז די „רהינישע“. מיין צווייטער אַרטיקל וועגן דעם קאָנפּליקט פון דער רעגיר-ונג מיט דער קאָמונישער קירך איז דורך דער צענזור פאַרבאָטן געוואָרן. איך האָב אין דעם דאָזיקן אַרטיקל באַווויזן, אז די פאַרשטייער פון דער מלוכה האָבן זיך

סוף-כל-סוף געשטעלט אויף דעם שטאנדפונקט פון דער קירכע, און די פארשטייער פון דער קירכע אויפן שטאנדפונקט פון דער מלוכה. איר האָט נישט קיין אָנונג, ווי געמיין עס זענען די רעגירונגס-מענטשן און ווי נאָריש זיי האָבן געהאנדלט מיטן אַרעסט פון דעם דאָזיקן לאַיאַלן קירכלעך, „חכם“. לסוף האָט די פריישישע מלוכה געמוזט קושן דעם פאַנטאָפּל פון פויפסט און אונזערע הערשער ווערן אפילו נישט רויט פאַר שאַנדעל!“.

ווען דער רהיינישער לאַנדטאָג האָט אָנגענומען אַ געזעץ קעגן גנבענען האָלץ אין די וועלדער, האָט מאַרקס אין דער „רהיינישער צייטונג“ אָנגעוויזן אויף די אייגנ-טלעכע וואָרצלען פון דער דאָזיקער מאַסנהאַפּטער דערשיינונג, וואָס איז געווען אַ רעזולטאַט פון דער נויט אינם לאַנד. מאַרקס'נס אַרטיקלען זענען געווען קלאַר און שאַרף, און האָבן אויסגעדריקט, ווי ווייט די צענזור האָט עס דערלויבט, דעם פראָ-טעסט פון גאַנצן פאַרטשייטלעכן לאַנער, קעגן דעם דעספאָטישן רעזשים און זיין געהאָרצאָמען רהיינלענדישן „פאַרלאַמענט“. מאַרקס האָט לסוף פעסטגעשטעלט, אַז „בכדי צו פאַרזיכערן זיך קעגן די וואַלד-גנבים, האָט אונזער לאַנדטאָג צעבראַכן דעם געזעץ הענט און פיס און נאָך דערצו דורכגעלעכערט זיין האַרץ!“.

דער כסדר'דיקער קאַמף מיט דער צענזור האָט שטאַרק פאַרמאַטערט מאַרקס'ן. ער האָט געמוזט זיך באַנוצן מיט פאַרשידענע, אָפט אומגלויבלעכע איינפאַלן, בכדי אין אַ פאַרשטעלטער שפראַך אָפּצונאָרן די צענזור און אַרויסצוזאָגן די מיינונגען, וועלכע עס האָבן פון אים פאַרלאַנגט זיין שכל און זיין געוויסן. מתחילה איז דער צענזאָר פון דער „רהיינישער צייטונג“ געווען אַ געוויסער דאָלעזשאַל, וועלכער האָט זיך אַמאָל באַרימט געמאַכט אין גאַנץ דייטשלאַנד מיט דעם, וואָס ער האָט פאַרבאָטן צו דרוקן דאַנטעס „געטלעכע קאָמעדיע“, ווייל, ווי ער האָט עס „גייסטרייך“ מאַכט ווירט: „מ'טאָר מיט גאָט נישט מאַכן קיין קאָמעדיע“. מיט אַזאָ נאָרישן, האַלב-אַנאַלפאַבעטישן צענזאָר האָט מען זיך נאָך, ווי ס'איז, געקאָנט געבן אַנ'עצה. ער גער איז געוואָרן די לאַנע, ווען עס זענען פון בערלין ספּעציעל אַראָפּגעשיקט גע-וואָרן צענזאָרן מיט בילדונג און פאַרשטאַנד, וואָס האָבן אַליין אין דער יוגנט אונט-טערגעזינדיקט מיט ראַדיקאַליזם און האָבן זיך אויסגעקענט אויף אַלע „רעדאַקטאָר-ישע קונצן“.

צו די צענזור-זאָרגן איז באַלד פאַר מאַרקס'ן צוגעקומען אַ נייע צרה: דער אינערלעכער קאַמף מיט די בערלינער „ניהיליסטן“. די „פרייע מענטשן“ פון „דאָקס-טוירים-קלוב“ און זייערע פרייע אָנהענגער זענען אין דער פּסיידאָ-רעוואָלוציאָנע-רער דעמאָנאָגיע און אַנטי-פּיליסטערישן שפּיל דערגאַנגען לסוף צו דער מדרגה פון גאַס-יונגן. די אַמאָליקע גייסטיקע, וויסנשאַפטלעך-פּילאָזאָפּישע אַטמאָספּערע איז אַלץ מער פאַרטראָטן געוואָרן דורך אַ ביליקער אַטעאיסטישער און קאָמוניסטישער פּראָזעאָלאָגיע. דער בערלינער „דאָקטוירים-קלוב“ און זיין אָנפירונג זענען לגמרי דע-גענערירט געוואָרן. מאַרקס האָט גערעכנט, אַז ברונאַ בויער וועט נאָך זיין צוריקסור-מען קיין בערלין, מאַכן אָרדענונג ביי די „ניהיליסטן“. ס'איז אָבער געשען פונקט קאָפּווער. דער געבילדעטער, איבער 40-יאָר-אַלטער עקס-פּראָפּעסאָר האָט זיך גאָר געשטעלט בראש פון די „אידעאָלאָגישע סקאַנדאַליסטן“ און האָט מיט זיינע אַוואַנט-טורעם אַליין געגעבן אַ ביישפּיל פון לייכטזיניקער הפּרות. בעת דער חתונה-צערע-מאָניע פון פּילאָזאָף מאַקס שטירנער, האָט ברונאַ בויער אונטערגערוקט דעם גלח

בלעכענע רייפלעך אָנשטאַט די גאַלדענע רינגלעך, ווי ס'פאַרלאַנגט דער מנהג. דער גלח האָט דאָס צוערשט נישט באַמערקט. אָבער ביים אַרױפֿלייגן די „רינגלעך“ אויף די פינגער פון חתן-כלה, איז ער, דערזענדיק דעם פיינלעכן טעות, געוואָרן פורפור-רויט פאַר אויפֿגענונג און בושע. דאָס איז טאַקע געווען די כוונה פון דער חברה „ניהיליסטישע אַטעאיסטן“, וואָס זענען געקומען צו דער חתונה פון זייער פריינט און האָבן איצט געקויכט פאַר געלעכטער צוליב דעם „געלונגענעם שטיקל אַרבעט“ פון זייער אָנפירער ברונאַ בויער.

בעת רומענבערג איז געווען רעדאַקטאָר פון דער „רהינישער צייטונג“, האָבן די בערלינער „ניהיליסטן“ אָפּט געדרוקט זייערע אַרטיקלען און פובליקאַציעס אין דעם דאָזיקן פּרעסע-אָרגאַן. די לאַגע האָט זיך לנגמיר געענדערט, ווען מאַרקס איז געוואָרן רעדאַקטאָר פון דער „רהינישער“. ער האָט שטאַרק געשניטן זייערע אַר-טיקלען און אַ סך מאָל בכלל זיי נישט געדרוקט. אין אַ בריוו צו אַרנאָלד רוגע האָט מאַרקס געשריבן: „איך האָב זיכער פאַרניכטעט אַזויפיל זייערע אַרטיקלען, ווי עס האָט עס געטון דער מלוכה'שער צענזאָר. זיי פלעגן מיר אַריינשיקן גאַנצע הויפּנס פון מכלומרשט וועלט-שטורמענדיקע שרייבעכצער, וואָס זענען צונויפגעשטעלט גע-ווען נאַכלעסיק און געדאַנק-לאָז, באַפּוצט בלוז מיט מליצות וועגן אַטעאיזם און קאָמוניזם, וועלכע זיי האָבן אנב קיינמאַל נישט שטודירט. אין רומענבערג'ס צייטן האָבן זיי זיך צוגעוויינט צו באַטראַכטן „די רהינישע צייטונג“ ווי זייערס אַ הפּקר-דיקע טריבונע. אָבער איך האָב נישט בדעה צו דערלויבן, אַז זיי זאָלן ווייטער אויס-לאָדן דאָס דאָזיקע שרייבערישע מיסט אין אונזער צייטונג!“.

דער אַנטגליטקער איבערייס פון מאַרקס'ן מיט דער בערלינער ראַדיקאַלער גרופּע און מיט איר אָנפירער ברונאַ בויער, איז פאַרגעקומען צוליב דעם קאַמף, וואָס איז געפירט געוואָרן וועגן דער פּערזאָן פון געאָרג הערװעג, דעם באַרימטן רעוואָ-לוציאָנערן דייטשן דיכטער. הערװעג, וועלכער איז צוריקגעקומען פון זיין גלות, איז אויפגענומען געוואָרן אויף אַן אוידיענץ ביים פרייסישן מלך פרידריך ווילהעלם דעם פערטן, וועלכער האָט ליב געהאַט צו ווייזן פון-צייט-צו-צייט געוויסע ליבעראַלע זשעסטן. הערװעג איז שפּעטער אַרומגעפאַרן איבער גאַנץ דייטשלאַנד און אומעטום האָט מען אים אויפגענומען מיט גרויס כבוד. ער איז אויך געקומען קיין קעלן און זיין פריינטשאַפּט מיט מאַרקס'ן איז דאָ באַנייט און גאָר גאָענט געוואָרן. אַ קורצע צייט שפּעטער האָט הערװעג רייך חתונה געהאַט. די אוידיענץ ביים קעניג און די רייכע חתונה האָבן אויפגערגוט די בערלינער ראַדיקאַלן, וואָס האָבן געהאַלטן, אַז דאָס פאַסט נישט פאַר אַ רעוואָלוציאָנערן דיכטער, דעם טרובאַדור פון „יונג-דייטש-לאַנד“. ווען הערװעג איז שפּעטער געקומען קיין בערלין אין באַגלייטונג פון רוגע'ן, האָבן אים די בערלינער „פרייע מענטשן“ אויפגענומען מיט אַ שאַרפּער קריטיק און קעגנערשאַפּט. פון דער אַנדערער זייט, זענען אויך הערװעג און רוגע אויפגעטרעטן גאַנץ קאַמענאַריש קעגן די „ניהיליסטישע, פּסידאַקאָמוניסטישע גאַס-יונגן“. ביידע צדדים האָבן זיך באַוואָרפן מיט זלזולים און פיינטלעכע פאַמפּלעטן. די בערלינער ראַ-דיקאַלן זענען זיכער געווען, אַז „די רהינישע צייטונג“ וועט זיך שטעלן אויף זייער זייט. אָבער זיי האָבן איבערגעלעבט אַ ביטערן טעות. מאַרקס האָט פאַרטיידיקט הער-וועג'ן און רוגע'ן, און האָט זיך אָפּגעזאָגט צו דרוקן אין דער „רהינישער“ די דער-קלערונגען פון די „פרייע מענטשן“. די בערלינער האָבן גענומען שאַרף אַטאַקירן

מארקס'ן גופא. מארקס איז זיי נישט שולדיק געבליבן קיין ענטפער. דער ברוגז צווישן מארקס'ן און דער בערלינער גרופע, מיט זייער אָנפירער ברוגז בויער בראש, איז גע- וואָרן אַ פּוֹלשטענדיקער. מ'האָט וועגן זיך גערעדט און געשריבן מיט שנאה און מיט באַליידיקונגען. מארקס איז זיך אויף תמיד צעגאנגען מיט זיין אַלמין יוגנט־פריינט ברוגז בויער.

„די רהינישע צייטונג“ האָט זיך אויפאיינמאַל געפונען צווישן צוויי פיערן. פון איין זייט האָבן איר די בערלינער ראדיקאַלן פאָרגעוואָרפן, אַז זי מאַכט קאָמ- פראָמיסן מיט די רעאַקציאָנערע קרייזן, און פון דער אַנדערער זייט, מצד די רעגיר- רונגס־פאַרשטייער און די קאָנסערוואַטיווע פרעסע־אָרגאַנען, האָט מען אַטאַקירט „די רהינישע“, אַז זי פראָפאַגירט אַטעאיזם און קאַמוניזם. מארקס האָט זיך באַמיט צו באַווייזן, אַז סיי די פאָרווורפן פון לינקס און סיי די טענות פון רעכטס זענען נישט ריכטיק. זיינע ענטפערס האָבן אָבער נישט צופרידנעשטעלט קיינעם פון די צוויי צדדים.

ס'איז באַלד געוואָרן קלאָר, אַז דער גורל פון דער „רהינישער צייטונג“ איז אַ געזעהטעטער. די פרייסישע רעגירונג איז דורכגעקומען מיט אירע קלערקאַל־קאָטור לישע קעגנער און האָט זיך איבערצייגט, אַז „די רהינישע צייטונג“ וויל נישט די- נען איר פאָליטיק, נאָר קעמפט פאַר דער אייגענער דעמאָקראַטישער און פרייער מיר נונג. אָנהויב 1843 איז אין דער „רהינישער“ געדרוקט געווען אַ שאַרפער אַרטיקל קעגן דעם רוסישן צאַר ניקאָלוי דעם ערשטן און זיין ווילדן רעזשים. דער צאַרישער אַמבאַסאַדאָר האָט אינטערוויערט אין בערלין און פאַרלאָנגט אין נאָמען פון זיין הערשער אַ סאַטיספאַקציע. די פרייסישע רעגירונג האָט אויסגענוצט די דאָזיקע גע- לעגנהייט און אויף אַ ספּעציעלער זיצונג, אין אָנוועזנטקייט פון קעניג, האָט זי באַ- שלאַסן צוצומאַכן „די רהינישע צייטונג“. דער פאַרבאָט איז מאַטיווירט געוואָרן מיט אַ פאַרמעלן אויסרייד, אַז די קאָנצעסיע פון דער צייטונג האָט זיך געענדיקט.

די אייגנטימער פון דער „רהינישער“ האָבן געפרוּווט צו ראַטעווען די עקזיס- טענץ פון זייער פרעסע־אָרגאַן, וועלכער איז געווען פאָפּולער אין גאַנץ רהינלאַנד און וועמענס אַבאָנענטן־צאָל איז בעת מאַרקס'נס רעדאַקציע געשטיגן פון 1000 אויף 3000. זיי האָבן געשיקט דעפּוטאַציעס צו דער רעגירונג און מסכים געווען אויף אַ ספּעציעלער, נאָך מער פאַרשאַרפטער צענזור. זיי האָבן צוגעזאָגט אין בערלין, אַז מהיום והלאה וועט זיך „די רהינישע“ באַמיען צו זיין געמעסיקט און לאַזאל לנבי דער פרייסישער רעגירונג. דעם דאָזיקן נייעם הכנעה־דיקן קורס האָט מאַרקס נישט געוואָלט מיטמאַכן. אָנהויב מערץ 1843 האָט ער זיך אָפּגעזאָגט פון זיין רעדאַקטאָר- פּאַסטן.

מיט מאַרקס'נס דעמיסיע איז אָבער נישט געראַטעוועט געוואָרן די עקזיסטענץ פון דער „רהינישער צייטונג“. די פרייסישע רעגירונג האָט פאַר יעדן פרייז געוואָלט פטור ווערן פון דער דאָזיקער עפנטלעכער טריבונע, וואָס האָט שוין אַרום זיך גע- שאַפן אַן אַטמאָספערע פון פרייער מיינונג און קריטיק. דעם 31 מערץ 1843 איז דערשינען דער לעצטער נומער פון דער „רהינישער צייטונג“.

צווייאונפופציקסטער קאפיטל.

די חתונה מיט זשעני און די האַנג-חדשים אין קרייצנאך.

אין דעם לעצטן נומער פון דער „רהינישער צייטונג“ האָט זיך די רעדאקציע געזעגנט מיט אירע לייענער, דרוקנדיק דאָס פאַלגנדיקע ליד:

„אויף אונזער שיף האָט דרייַסט די פרייהייטס־פאַן געפלאַטערט,
געטריי האָט יעטוועדער פון אונז זיין חוב געטון.
און הגם אומזיסט האָבן מיר געהאַפּט און זיך געמאַטערט:
ס'איז דאָך געווען כדאי, אונז האָט נישט באַנג צו טון!

נאָר אויב פאַרפאַלגט האָט אונז ביז איצט אַ בייזער גאָט
און אונזער מאַסט צעהאַקט, איז נאָך נישט אַלץ פאַרפעלט!
אויך קאַלומבוס'ן האָט מען צוערשט געמאַכט צו שפּאַט,
צום סוף האָט ער דאָך פאַרט דערזעען די נייע וועלט!

איר פריינט, וואָס פלעגט אונז שטאַרקן מיט אייערע לויב־ווערטער,
איר קעננער, וואָס פלעגט אונז באַקעמפן אין דעם פאַרמעסט,
מיר וועלן זיך אַמאָל נאָך זען ביי אַנדערע ערטער,
אויב אַלץ צעפאַלט, דער מוט בלייבט גאַנץ און פעלזנפעסט!“

דאָס איז געווען די מוטיקע קאַמפּ־שטימונג, מיט וועלכער די רעדאַקטאָרן און מיטאַרבעטער פון דער „רהינישער צייטונג“ האָבן פאַרלאָזט זייער פּאָזיציע, זייענדיק דערצו געצוונגען דורך דער רעאַקציאָנערער פרייסישער רעגירונג, וועלכע האָט גראַד דעמאָלט פאַרשאַרפט אירע רעפּרעסיעס קעגן דער גאַנצער פרייער און אומאָפֿ־הענגיקער פרעסע. נישט נאָר „די רהינישע“ איז פאַרבאָטן געוואָרן, אויך אַ גאַנצע רייע אַנדערע ליבעראַלע און דעמאָקראַטישע פרעסע־אָרגאַנען האָבן זיך געמוזט אָפּשטעלן. ס'איז געווען 5 יאָר ערב דעם רעוואָלוציאָנערן „פעלקער־פּרילינג“ אין אייראָפּע, און די פרייסישע רעגירונג האָט פאַרצווייפלט געפרוּווט מיט אַ פאַרשאַרפטן שטראָף־רעזשים צו ראַטעווען איר שטאַרק־באַדראָטע סיטואַציע.

דערווייל האָט אין גאַנץ דייטשלאַנד געהערשט אַ שטילקייט פון אַ בית־העברות. קליינע, שוואַכע גרופּן האָבן אפילו געוואָלט פראָטעסטירן קעגן די פאַרפאַלגונגען פון דער דעמאָקראַטישער פרעסע. אָבער זייער פראָטעסט איז נישט אונטערגעשטיצט געוואָרן דורך די פאָלקסמאַסן און איז לייכט אונטערדריקט געוואָרן פון די פרייסישע זשאַנדאַרמען. אַ טיפּע דעפּרעסיע האָט באַהערשט דעם לאַגער פון די ראַדיקאַלע יונג־העגעליאַנער. אַ גרויסער טייל פון זיי, ווי למשל ברונאָ בויער און זיינע פריינט, האָבן פאַרלוירן דעם גלויבן אין דעם געזעלשאַפֿטלעכן, פאָליטישן קאַמף און זענען געוואָרן אָנהענגער פון אַן אַנאַרכיסטיש־אינדווידוואַליסטישער שיטה, וואָס איז געפריידיקט געוואָרן דורך דעם באַקאַנטן פּילאָזאָף מאַקס שטירנער. דאַקעגן האָבן געהאַלטן קארל

מארקס, משה העם, ארנאלד רוגע און זייערע חברים, אז מ'מוז קודם-כל באקעמפן און באזיגן דעם מלוכה'שן אפאראט פון רעאקציאנערן רעזשים. מארקס האָט גע- וואָרפן די לאָזונג וועגן אַן אחזות צווישן פילאָזאָפיע און פאָליטיק. צו יענער צייט איז זיין וועלט־אנשוואונג געוואָרן אַ סאָציאַליסטישע.

נאָך דעם פארבאָט פון דער „רהינישער צייטונג“, איז קארל מארקס געקומען צו דער איבערצייגונג, אז אין דייטשלאנד איז דערווייל גארנישט מער מעגלעך אויפֿ- צוטון פאר דעם פרייהייטס־קאמף, און מ'מוז אים אריבערטראָגן קיין אויסלאנד. אין אַ בריוו צו רוגע'ן שרייבט ער דעמאָלט: „איך האָלט דאָס צומאכן פון דער „רהיני- שער צייטונג“ פאר אַ באַווייז, אז די פאָליטישע סיטואַציע איז איצט לגמרי קלאָר געוואָרן. צוליב דעם האָב איך דעמיסיאָנירט אַלס רעדאַקטאָר פון דער צייטונג. די אַטמאָספערע דאָרט איז פאר מיר שוין געווען אַן אומגעלעכע. ס'איז שווער צו זיין אַ שקלאָף אפילו לטובת דער זאך פון פרייהייט, און מ'קאָן נישט קעמפן מיט אַ נאָרל ווען מ'דאַרף האָבן דערצו אַ ביסל. עס האָבן מיר פאַרמאָטערט פון איין זייט, די צביעות, די נאַרישקייט און עס הארצות פון די רעגירונגס־פאַרשטייער, און פון דער אנדערער זייט, אונזער כסדר'דיקע געצווונגענע עלאַסטישקייט, הכנעה, בעטן זיך און רעכענען זיך מיט יעדן איינצעלנעם וואָרט. איך האָב שוין נישט וואָס צו טון אין דייטשלאנד! דאָ נאָרט זיך בלויז דער מענטש אַליין אָפּ!“.

פון קעלן, איז מארקס געפאָרן קיין טריער. ער האָט באַשאַסן, אז איצט אין זומער 1843, איז געקומען די צייט חתונה צו האָבן מיט זשעני פאָן וועסטפאלן. מ'האָט מאַרקס'ן אין טריער אויפגענומען מיט גרויס דרך ארץ. „די רהינישע צייטונג“ איז דאָ געווען פאָפולער און מ'האָט רעספעקטירט איר שעה־רעדאַקטאָר. אָבער מאַדאָם הענריעטע מאַרקס איז נישט נתפעל געוואָרן פון איר זונ'ס באַרימטקייט. זי האָט גע- האַלטן, אז זיין געזעלשאַפטלעכע טעטיקייט איז אַ ריזיקאַלע און ווייניק־נוצלעכע באַשעפטיקונג. לויט איר מיינונג, וואָלט עס אַ סך בעסער און קליגער געווען, ווען קארל וואָלט אויסגעוויילט אַ קאָמערציעלע אָדער אַדוואָקאטישע פראָפעסיע. הענריע- טע איז ווייטער געווען קאָמטענאַריש קעגן דער הייראַט פון איר זון מיט זשעני פאָן וועסטפאלן. זי האָט דאָס געהאַלטן פשוט פאר אַ משוגעת און פאר אַ גרויס אומד- גליק. קארל האָט בשום אופן נישט געקאָנט ענדערן די מיינונג פון זיין מוטער, וועל- כע איז מיט אים לסוף שטאַרק ברוגז געוואָרן און איז עס פאַרבליבן ביז צו ענדע פון איר לעבן אין יאָר 1863.

פון טריער איז קארל מאַרקס געפאָרן קיין קרייצנאָך, אַ קליינער פראַווינץ־שטאָט, וווּ עס האָבן, נאָכן טויט פון געהיימראַט, געווינט די אלמנה און די משפחה פאָן וועסטפאלן. פאר דער אַריסטאָקראַטישער, פרומער, קריסטלעך־דייטשער פאַמיליע, איז בלויז דער געדאַנק, אז זשעני וועט הייראַטן מיט עפעס איינעם אַ ראַדיקאַלן זשור- נאַליסט, אַן אַטעאיסט און אַ געשמר'טן ייד דערצו, געווען מורא'דיק. זיין עקסע- לענץ דער מיניסטער פערדינאַנד, האָט געהאַלטן, אז דאָס וועט אויף אייביק קאָמ- פראַמיטירן די פאַמיליע פאָן וועסטפאלן. אַלע זיינע פעטערס און מומעס, אַלע קר- זינען און קווינקעס האָבן פולשטענדיק מסכים געווען מיט דער דאָזיקער מיינונג. דער איינציקער, וועלכער האָט פאַרטיידיקט מאַרקס'ן איז געווען ערגאַר, אָבער זיין פערזאָן איז בכלל נישט גענומען געוואָרן אין אַכט.

זשעני'ס מוטער האָט אונטער דעם דרוק פון איר איינפלוסרייכער משפחה,

באמיט זיך מיט אלע כוחות און מיטלען נישט צוצולאזן צו דעם „חרפה'דיקן שידוך". זי האט זיך ביי איר טאכטער געבעטן מיט א שטורמישן געוויין און אפילו איר גע- דראט מיט געבילטע פויסטן, זי האט ספאזמירט און איז א פאך מאל געפאלן אין חלשות. אבער דאס אלץ איז געבליבן אן ווירקונג. די 29-יעריקע זשעני איז לויט דעם געזעץ שוין געווען זעלבסטשטענדיק און זי האט געקאנט אלליין אנטשיידן וועגן איר ווייטערדיקן גורל. זי האט טאקע אזוי אנטשיידן, ווי עס האט פון איר פארלאנגט איר ליבע צו קארלען. צו באוונדערן איז געווען דער מוט און דער מאראלישער כח פון דער דאזיקער אויסערגעוויינלעכער פרוי, וועלכע האט לסוף דורכגעזעצט איר ווילן קעגן א סביבה פון שטארקע קעגנער און שונאים.

דעם 13 יוני פון יאר 1843 איז פארגעקומען אין קרייצנאך די חתונה צווישן דעם „הערן דאקטאר פון פילאזאפיע, קארל מארקס, ווויהנאפט אין קעלן-אס-רהיין, מיט דעם פרייליין יאהאנא, בערטע, יוליע, זשעני פאן וועסטפאלן, אן א בארוה, ווויהנאפט אין קרייצנאך".

נאך דער חתונה, האבן די מיוחס'דיקע וועסטפאלנ'ס באיקאמירט זייער נייעם „קרוב". זיי האבן געמיינ גערעדט וועגן דער יידישער חוצפה, און האבן עפנטלעך אויסגעלאכט די קעלנער ליידיקייטערס, וואס שפילן זיך אין קאמוניזם, האבן אבער רייך חתונה און קלערן גאננישט צו פארטיילן זייער פארמעגן צווישן די חברים-פראלעטאריער, די מויערער, וועלכע ארבעטן ביים רעסטורירן די גרויסע קירך אין קעלן, אדער די טרעגערס, וועלכע לאדן אויס אינם קעלנער פארט. די אלמנה פון געהימראט, א קלוגע און קולטורעלע פרוי, האט אבער איצט געמאכט, ווי מ'זאגט עס אויף דייטש „א גוטע מינע צום ביזן שפיל", זי האט נישט מער געוויינט אדער געדראגט, נאר פיין און הארציק אויפגענומען דאס יונגע פארהייראטע פארל אין איר הויז אין קרייצנאך ווו קארל און זשעני האבן פארבראכט פינף האגניג-חדשים. מארקס האט זיך דא געפילט היימיש און איז געווען גאר גליקלעך.

במשך די 5 חדשים אין קרייצנאך, האט מארקס געהאט בלויז צוויי באזוכן. דער ערשטער באזוכער איז געווען איינער א יוריסט, א גוטער באקאנטער פון יוס-טיציראט היינריך מארקס. קארל האט אים אין דער יוגנט א פאך מאל געזען אין דער געזעלשאפט פון זיין פאטער. דער גאסט איז געווען צודרינגלעך און זייער אומ-סימפאטיש. ער האט באריכות און געהיימניספול גערעדט וועגן די שווערע צייטן, וועגן דעם עול פרנסה, וואס דערווארט קארלען איצט נאך דער חתונה, און וועגן דער גרויסער סימפאטיע, וועלכע ער פילט פאר קארלען אלס דעם זון פון זיין גוטן, פאר-שטארבענעם פריינט. ווען קארל מארקס איז שוין געווארן אומגעדולדיק, האט דער גאסט אנגעהויבן רעדן קלארע דיבורים:

„איך קום צו אייך, הער דאקטאר, מיט א האלב-אפיציעלן פארשלאג. די פריי-סישע רעגירונג, וועלכע שאצט אפ געהעריק אייער וויסן און טאלאנט, וועט אייך פארזיכערן אין איר דינסט א גאר-בכבוד'דיקן און זייער גוט-באצאלטן פאסטן. איר האט איצט אן אויסערגעוויינלעכע געלעגנהייט און זיט נישט..."

דער באזוכער האט זיין זאץ שוין נישט פארענדיקט, ווייל מארקס האט אים פשוט אנגענומען ביים קאלנער און ארויסגעווארפן פון שטוב.

דער צווייטער באזוכער, וועלכער איז געקומען קיין קרייצנאך, אן'ערך א חודש שפעטער, האט דאסען געפונען ביי מארקס'ן און זיין פרוי א הארציקע אויפנאמע

און אויך געזעגענונג. דאָס איז געווען ד"ר אַרנאָלד רוגע. ער האָט זיך געוואָלט גע-
נוי פאַרשטענדליקן מיט מאַרקס'ן כּנוגע די „דייטש-פּראָנצויזישע יאָרביכער“, וואָס
זאָלן דערשיינען אָנהויב 1844 אין פאַרין, אין אַ בשותפות'דיקער רעדאַקציע.
שנעל זענען פאַרגאַנגען די האָניג'חדשים אין קרייצנאָך. די דאָזיקע קורצע צייט
אין דער פּריינטלעכער היים פון מאַדאָם פאַן וועסטפּאָלן, צוזאַמען מיט דער טייערער,
הייס-גלייבטער זשעני, איז פאַר דעם פאַרמאָטערטן, אָפט טרויעריקן געמיט פון קאַרל
מאַרקס'ן געוואָרן אַ קוואַל פון נייע אימפּולסן און לעבנס-ענערגיעס. קאַרל און זשע-
ני פלעגן מאַכן ווייטע עקסקורסיעס אין דער פּרעכטיקער, קאָלירן-פּולער סביבה פון
קרייצנאָך. ווי קינדער זענען זיי געווען גליקלעך און סענטימענטאַל. קאַרל האָט אָפט
אויסנווייניק רעציטירט לידער פון היינע'ן און הערוועג'ן. זשעני איז געווען ווונ-
דערשיין און האָט געזונגען מיט איר פּרישן, קלינגנדיקן קול.
עס זענען אָבער געווען אויך שעה'ן, ביי טאָג אָדער ביי נאַכט, ווען מאַרקס
האָט ערנסט אַריינגעטראַכט אין דעם מהות פון זיין ליבע מיט זשעני. צי איז דאָס
ריכטיק, וואָס דער פּאָטער האָט אים איינמאָל געזאָגט, אַז זיין ליבע צו זשעני, איז
נישט מער ווי אַ מיטל צו פאַרשטאַרקן דעם אייגענעם זעלבסט-געפיל, בכדי מיט דעם
צו באַזיגן אין זיך דעם נאָגנדיקן צווייפל. אפשר איז טאָקע גערעכט געווען דער
טאָטע, און זיין ליבע צו זשעני איז נישט מער ווי אַ קינסטלעכע באַריערע, וואָס דאַרף
אים אָפהיטן און אויף תמיד באַשיצן פאַר די פייניקנדיקע, מורא'דיקע שאַטנס? קאַרל
מאַרקס האָט פון זיך געיאָגט די דאָזיקע אומעטיקע מחשבות און האָט געוואָלט
לגמרי אין זיי פאַרגעסן.

דרייאונפופציקסטער קאפיטל.

„צווישן קליינע שווינדל'ס און גרויסע אילוזיעס“.

צו יענער צייט, האָט קאַרל מאַרקס באַשלאָסן צו שרייבן אַ גרעסערע אַרבעט
וועגן דער יידישער פּראָגע, וועלכע האָט אים אויך אין זיין גליקלעכסטער צייט,
במשך די פאַר חדשים אין קרייצנאָך, קיין רו נישט געגעבן. מאַרקס איז געווען ביי
זיך זיכער, אַז ס'וועט אים געלינגען מיט דער דאָזיקער פּובליקאַציע צו מאַכן אַ סוף,
איינמאָל-פאַר-אַלע-מאָל, מיט די שאַטנס פון זיין פאַרגאַנגנהייט. ער האָט דאָ צוגע-
גרייט דעם אַזוי-באַרימט-געוואָרענעם אַרטיקל „צור יודען-פּראָגע“, וואָס איז אַ
האַלב יאָר שפּעטער דערשינען אין זיינע „דייטש-פּראָנצויזישע יאָרביכער“.
אויך במשך די פינף „האָניג'חדשים“ אין קרייצנאָך, האָט קאַרל מאַרקס זיך
נישט פאַרגונען קיין איבערייס אין זיין שטודירן. ער האָט אַ סך געליענט און גע-
שריבן. די פילאָזאָפישע שיטה פון לודוויק פייערבאַכ'ן איז אים איצט גרינטלעך קלאָר
געוואָרן און ער האָט מיט גרויסן אינטערעס געליענט פייערבאַכ'ס נייעסטע שריפטן,
פון וועלכע ער איז שטאַרק באַאיינפלוסט און נתפּעל געוואָרן.
ווי אין יאָר 1841, מיט זיין בוך „דאָס וועזן פון קריסטנטום“, האָט איצט ווי-
דער לודוויק פייערבאַך אַרויסגערופן אַ גרויס אויפזען מיט זיין נייען ווערק (1843):

„טען וועגן דער רעפארט פון פילאָזאָפֿיע“. פֿיערבאך איז שאַרף אַרויסגעטרעטן קעגן הענעל'ס פֿילאָזאָפֿישער שיטה, באַקעמפנדיק די „אַבסאָלומע אידיי“, וועלכע איז דער יסוד פון דער הענעלישער וועלט־אַנשוואַונג. פֿיערבאך האָט אָנברחמנות'דיק קריי־טיקירט און אויסגעלאַכט די דאָזיקע „אַבסאָלומע אידיי“, וואָס איז, לויט זיין מיינונג, נישט מער ווי אַן איבערבלייבעניש פון דער טעאָלאָגישער אמונה אין שדים און מיסטישע באַגריפֿן. פֿיערבאך האָט געהאַלטן, אַז נישט אין דער אַבסטראַקטער אידיי דאַרף מען זוכן די סודות פון דער פֿילאָזאָפֿיע, נאָר אין דער נאַטור און אין דעם מענטש. נישט די אידיי שאַפט די נאַטור און דעם מענטש, נאָר להיפֿך, די נאַטור און דער מענטש שאַפֿן די אידיי.

פֿיערבאכ'ס וועלט־אַנשוואַונג האָט געהאַט אַ געוואָלדיקע השפּעה אויף מאַרקס'נס ווייטערדיקער גייסטיקער אַנטוויקלונג, זי האָט אים לסוף געפֿירט צום היסטאָרישן מאַטעריאַליזם. מאַרקס האָט גובר געווען אין זיך די צוציאונגס־קראַפט פון דער הענעלישער פֿילאָזאָפֿיע, הגם ער איז טריי געבליבן דער הענעלישער דיאַ־לעקטיק.

קארל מאַרקס האָט באַשלאָסן צו פֿאַרבעטן פֿיערבאכ'ן, דעם דאָזיקן אַריגינעלן דענקער און שריפטשטעלער צו אַ סטאַבילער מיטאַרבעט אין די צוקונפֿטיקע „דייטש־פֿראַנצויזישע יאָריכעכער“. ער איז אפילו אויסן געווען אַריבערצוברענגען פֿיערבאכ'ן קיין פֿאַריז, דאָרט אַהין, וווּ עס וועט זיך געפֿינען די רעדאַקציע פון נייעם זשורנאַל. אָבער פֿיערבאך האָט זיך נישט געלאָזט צורעדן דורך מאַרקס'ן, ער איז לויט זיין כאַראַקטער געווען אַ גרויסער עקשן און איז זיך ביחידות געאַנגען זיין אייגענעם וועג. געוויינט האָט ער ערגעץ־וווּ אין אַ דאָרף, ווייט פון שטאַטישן טומל, און האָט בשום אופן נישט געוואָלט האָרבן זיינע פֿריינט, וועלכע האָבן פֿאַרלאַנגט, אַז ער, זייער גייסטרייכער רבי, זאָל צוזאַמען מיט זיי וווינען און קעמפֿן אין אַ צענטראַלער שטאָט אין דייטשלאַנד. פֿיערבאך האָט זיך גוט געפֿילט אין זיין דאָרפֿישער איינזאַמקייט. און נישט דערפֿאַר, ווייל ער האָט געזוכט מנוחה, נאָר להיפֿך, ער האָט געהאַלטן, אַז אין דאָרף קאָן ער פֿאַרטיפֿן זיין גייסט און פֿאַרשאַרפֿן זיין אינטעלעקט צום קאמפֿ פֿאַרן אמת. ווי גאַליי בשעתו, איז פֿיערבאך געווען איבערצייגט, אַז די שטאָט איז אַ תפיסה פֿאַר דעם דענקענדיקן מח, דאַקעגן „דאָס אומבאַצווונגענע, שטילע לעבן אין דאָרף עפנט פֿאַר די אויגן דעם בוך פון דער נאַטור, אין וועלכער מ'קאָן דאָ פֿריי לייענען וויפֿל ס'דערלויבט נאָר דער כח פון מענטשלעכן שכל“.

אַנשטאָט צו פֿאַרן צוזאַמען מיט מאַרקס'ן, צום ווייטן, רוישיקן און הערלעכן פֿאַריז, האָט לודוויק פֿיערבאך באַשלאָסן צו בלייבן אין זיין דאָרפֿישער איינזאַם־קייט, הגם ער האָט גאַנץ גוט געוואוסט, אַז דאָס דעמאָלדיקע דייטשלאַנד איז אַ גייס־טיקער און געזעלשאַפטלעכער בית־הקברות. „דער טאָג, אין וועלכן פֿיערבאך האָט אויף דעם מעכטיקן רוף פון מאַרקס'ן געענטפֿערט מיט אַ „ניין“, הגם אין אַ פֿאַר־נעמען, פֿריינטלעכן טאָן, איז געוואָרן פֿאַר פֿיערבאכ'ן דער שוואַרצער טאָג פון זיין לעבן. ער איז באַלד געבליבן פֿאַראיינזאַמט אויך גייסטיק“ שרייבט פֿראַנץ מעהרינג אין זיין באַוווסטער מאַרקס־ביאָגראַפֿיע.

די דאָזיקע סכנה פון גייסטיקער איינזאַמקייט און מאַראַלישער דעגראַדאַציע האָט אין דעמאָלדיקן דייטשלאַנד געדראָגט יעדן ערלעכן און אמת'ן אינטעלעקטואַל

ליסט. ס'איז געווען א תקופה, ווען די דייטשע סביבה האָט זיך אויסגעלעבט, לויט דער געלונגענער דעפיניציע פון דערמאָנטן מעהרינג „צווישן קליינע שווינדליס און גרויסע אילוזיעס". מיט א מעמפער, פארבלענדעטער טפשות האָט רעגירט דער אַל-טער דעספאָטישער רעזשים, גלויבנדיק, אַז מיט תפיסות און צענזור קאָן מען אויפ-האַלטן דעם גאָנג פון דער געשיכטע. ערשט אין אַ פאָר יאָר שפעטער, בעת די שמור-מישע רעוואָלוציע-טעג פון יאָר 1848, האָבן זיך די רעאַקציאָנערע מושלים געקאָנט איבערצייגן, ווי ריכטיק עס זענען געווען די וואָרענונגס-ווערטער פון ייד יאָהאַן יאָ-קאָבי, איינער פון די נאַציאָנאַל-ליבעראַלע פירער אין דייטשלאַנד: „וויי איז צו די הערשער, וואָס ווילן נישט הערן דעם אמת!".

אין דער דאָזיקער תקופה, ערב דעם „פעלקער-פריילינג", איז באַזונדערס מיאוס און שפּל'דיק געווען דאָס דייטשע בירגערטום מיט זיין אייביקער, נידעריקער פּה-דנות און הכנעה. ווי ווייט איז געווען דער גייסטיקער און מאָראַלישער מהלך פון דעם דייטשן בירגערטום צו דעם פראַנצויזישן, וואָס האָט מיט אַ האַלבן יאָרהונדערט צוריק דורכגעפירט מיט אַזאַ מעכטיקן דינאַמיזם זיין גרויסע דעמאָקראַ-טישע רעוואָלוציע! די ליבעראַלע קרייזן אין דייטשלאַנד, אירע אינטעלעקטואַליסטן און פאָרשטייער האָבן געלעבט, ווי געזאָגט, „צווישן קליינע שווינדל'ס און גרויסע אילוזיעס". און ווען די רעאַקציע האָט פארשטאַרקט און פארשאַרפט איר ממשלה, זענען די שווינדל'ס געוואָרן גרעסער און די אילוזיעס קלענער. די אַטמאָספערע איז געווען אַ שטיקנדיקע און אַן אָנגעשטרענגטע, הגם עס האָט געהערשט די שטילקייט פון אַ ביהמהקירות.

דער יונגער קאָפיטאַליזם אין דייטשלאַנד האָט דעמאָלט ערשט איבערגעלעבט זיינע ערשטע אַנטוויקלונגס-פאַזן. די נויט פון די פאַבריקס-אַרבעטער, פון די מאַנור-פאַסטור-לוינ'שקלאַפן, פון די שלעזישע וועבער, פון די קוילן-גרעבער און פון אַנדערע פראַלעטאַרישע און האַלב-פראַלעטאַרישע שיכטן איז געווען אַ מורא'דיקע. אונטער דער שטילער אויבערפלאַך פון דייטשן ביהמהקירות, האָבן זיך געזאַמלט גע-פערלעכע סאָציאַלע קאָנפליקטן, וואָס וועלן באַלד אָננעמען ליידנשאַפטלעכע פאָרמען פון ווילדע שטרייקן און בלוטיקע אומרוען. אפילו מצד געמעסיקטע קרייזן האָבן נישט געפּעלט וואָרענדיקע מאָנונגען, וואָס זענען אויסן געווען צו ראַטעווען די מלוכה און די געזעלשאַפט פאר דעם נאָענטן רעוואָלוציאָנערן אויסברוך. די דערמאָנטע שריפטשטעלערין, מאַרקס'נס נאָענטע פריינדין בעטיגאָ פאָן אַרגינס האָט אָנגעשריבן און אַרויסגעגעבן צו יענער צייט אַ פובליקאַציע א. נ. „דאָס דאָזיקע בוך געהערט צום קעניג", אין וועלכן זי האָט גענוי און אָפן געשילדערט די שרעקלעכע נויט, וואָס הערשט אין די בערלינער פאָרשטעט.

דער פריישישער מלך איז אונטער דעם איינפלוס פון די פארשידענע ווענדונגען, צוגערעכט צו שאַפן, מיט דער הילף פון אַריסטאָקראַטישע און בירגערלעכע דאָמען און הערן, אַ פילאַנטראָפישע געזעלשאַפט, וואָס זאָל די אַרעמע באַפעלקערונג באַ-זאָרגן מכל טוב. די נאָבעלע דאָמען און הערן זענען טאַקע בשפע פאַרזאָרגט געוואָרן מיט פילאַנטראָפישע מעשים טובים און מיט קעניגלעכע אָרדנס, אָבער די בערלינער אַרעמע לייט האָבן פון דעם אַלעמען ווייניק געהאַט צו עסן.

מאַרקס האָט שוין אומגעדולדיק געוואַרט אויף דעם טאָג, ווען ער וועט קאָנען פאַרלאָזן דאָס דאָזיקע דייטשלאַנד מיט אירע „קליינע שווינדל'ס", וואָס זענען גע-

וואקסן פון טאג-צו-טאג, און מיט אירע „גרויסע אילוזיעס“, וועלכע זענען לגמרי שוין צערונען. ער האט גענומען שנעל פארענדיקן די אפהאנדלונג „צו דער יודען-פראגע“. שרייבנדיק וועגן יידן און יידנטום, האט ער כסדר געטראכט וועגן משה העס'ן און זיינע מאדנע יידישע מנהגים און געדאנקן. אבער נישט דער מענטשן-פריינטלעכער, עכטידישער גייסט פון משה העס'ן האט באהערשט מארקס'ן, בעת ער האט געשריבן זיין אפהאנדלונג וועגן יידן און יידנטום. עס האט מארקס'ן בא-וועלטיקט און לגמרי באהערשט דער דייטשער, קריסטלעך-גערמאנישער און יידנ-פיינטלעכער פיערבאך, וועלכער האט וועגן יידנטום געשריבן בזה הלשון: „די יידן זענען ביז היינט געבליבן סעפארירט אין זייער אפגעזונדערטקייט. זייער וועזן, זייער גאט איז די פראקטישקייט פון דער וועלט, דער ענגאזיום אין דער פארם פון א רע-ליגיע. דער ענגאזיום קאנצענטרירט דעם מענטשן אויף זיך אליין און מאכט אים טעאָרעטיש באגרענעצט, אינדיפערענט לגבי אלץ, וואָס דינט נישט זיינע אייגענע אינטערעסן“.

לודוויק פיערבאך האט מיט דער דאָזיקער אָפּשאַצונג פון יידנטום בולט בא-ווויזן, ווי גייסטיק-באגרענעצט און טעאָרעטיש-ענגאָאָיסטיש עס קאָן זיין אפילו א גרויסער דייטשער פילאָזאָף און געלערנטער, ווען עס האנדלט זיך וועגן דעם יודא-איזם, וועלכער האט נאך מיט טויזנטער יאָרן צוריק, געגעבן דער מענטשהייט די גרונטלאגן פון עטיק און סאָציאלן יושר. פיערבאכ'ס אַנטי־יידישע טעזע האט זיך פולשטענדיק אריינגעפאסט אין דער דאָזיקער שפּל'דיקער דייטשער תקופה פון „קליר נע שווינדלס און גרויסע אילוזיעס“.

פראנפוציקסטער קאפיטל.

די דייטשע באגלייטונג: „העפהעפ, יודע!“

בעת דעם באַזוך פון דר" אַרנאָלד רוגע אין קרייצנאך, איז די פריינטשאפט צווישן אים און קארל מאַרקס'ן געוואָרן א זייער נאָענטע און אפילו אינטימע. רוגע האט זיך מיט מאַרקס'ן באַראָטן וועגן אַלע פראגן, אָלגעמיינע און פערזענלעכע, און מאַרקס איז אין זיינע געשפרעכן מיט רוגע'ן געווען לגמרי אויפריכטיק און פריי. ער האט רוגע'ן דערציילט א סך סודות פון זיין ליטעראַרישער אַרבעט און פון אייגענעם רייך-פערזענלעכן משפּחה-לעבן. אויך זשעני און איר מוטער האָבן זיך שטאַרק בא-פריינדעט מיט דעם דאָזיקן פיינעם, הויך-קולטורעלן, געבילדעטן און דערביי אַזוי-לוסטיקן דייטשן שריפטשטעלער. מיט זיין אייגנאַרטיקן הומאָר פלעגט רוגע דערציילן וועגן זיינע קינדערישע יאָרן אין אַ מזרח־פּרייסישן דאָרף און וועגן דער שפּעטער-דיקער, שטורמישער סטודענטן-צייט, בעת ער האט גאָר שטאַרק גענאָסן פון אַלע עולם־הזה'דיקע פאַרגעניגנס און איז געווען דער אמת'ער דייטשער בורש מיט אַלע לידנשאַפטן פאַר וויין, ווייב און... פאָליטיק. מיט שטאַלץ פלעגט רוגע צוגעבן, אַז די וויין־היזער און די זנות־ווייבער האָבן אים נישט דעמאַראַליזירט, און די זעקס יאָר, וועלכע ער איז אָפּגעזעסן אַלס „פאָליטישער פאַרברעכער“ אין די פריישישע

תפוסות, האָבן פון אים געמאכט אַן אויסגעהאַלטענעם קעמפער פאַר פרייהייט און גערעכטיקייט.

רוגע איז לאַנג געווען נישט־דעצידירט, וווּ ער זאָל אין אויסלאַנד אָנהויבן אַרויסצוגעבן דעם נייעם זשורנאַל: אין דער שווייץ, צי אין בריסל אָדער אין פאַריז. מאַרקס איז געווען קאָמעגאָריש פאַר פאַריז און האָט געהאַלטן, אַז דער נייער זשורנאַל מוז שאַפן אַ גייסטיקע בריק צווישן דער דייטשער פּילאָזאָפּיע און דעם פראַנצויזישן „עספּרי“. מאַרקס האָט דערביי ציטירט לודוויק פּיערבאַכ'ס מיינונג וועגן דעם, אַז דאָס האַרץ דאַרף זיין פראַנצויזיש און דער קאַפּ — דייטש. לטוה האָבן ביידע פריינט אויסגעוועלט פאַריז. רוגע איז געווען אַ פאַרמעגלעכער מענטש, ער האָט מאַרקס'ן געגעבן זיכערע הבטחות בנוגע זיין צוקונפטיקער מאַטעריעלער עקזיסטענץ אַלס מיטערדאָקטאָר פון „די דייטש־פראַנצויזישע יאָרביכער“. דער טעמפער ראַמענט־פּולער רוגע האָט געשילדערט מיט אַ סך איבערצייגונג און אָפּטימיזם די נאָענטע, בשותפות־דיקע אַרבעט אין פאַריז, וווּ דער נייער זשורנאַל וועט אַרום זיך קאָנצענטרירן דאָס בעסטע און איידלסטע אין דער דייטשער און פראַנצויזישער אינ־טעליגענץ. אויך קארל מאַרקס איז געווען באַגייסטערט. ער האָט טיף געגלויבט אין דער אייגענער גלענצנדיקער צוקונפט אין פאַריז, אין געזעלשאַפט פון אזאַ טרייען און שטאַרקן פריינט, ווי ס'איז רוגע, און בעיקר, צוליב דעם גליק, וואָס זשעני האָט אים געגעבן. „איך קאָן דיר פאַרזיכערן אַן ביליקע ראָמאַנטישע ווערטער, אַז מיין ליבע צו זשעני באַהערשט לגמרי און גאָר ערנסט מיין גאַנץ וועזן!“ האָט מאַרקס זיך פאַרטרויט צו רוגע'ן.

צו יענער צייט, איז רוגע געווען דער בעסטער און נאָענסטער פריינט פון קארל מאַרקס'ן. וועגן דעם זאָגט גענוי עדות די אָפטע קאָרעספּאָנדענץ צווישן זיי ביידע, פאַר דעם צונויפטרעפן זיך אין קרייצנאָך און באַזונדערס שפעטער. רוגע איז באלד אַוועקגעפאַרן קיין פאַריז, וווּ ער האָט געדאַרפט אַלץ צוגרייטן פאַר דער אויסגאַבע פון נייעם זשורנאַל און פאַר מאַרקס'נס איינאָרדענען זיך אין פאַריז. די נאָענטע צוריקונפט וועט אָבער באַווייזן, אַז אויך די דאָזיקע פריינטשאַפט, צווישן מאַרקס'ן און רוגע'ן, וואָס האָט אויסגעזען צו זיין אזוי טריי און ערלעך, האָט קיין לאַנגן קיום נישט געהאַט.

וואַרטנדיק אין קרייצנאָך אויף שנעלע ידיעות פון רוגע'ן, האָט מאַרקס אַ גרויסן טייל פון זיין פרייער צייט געווידמעט זיין יונגער פרוי. זיי האָבן צוזאַמען אַ סך געליענט און געשמעסט וועגן דער לעקטור. זשעני איז געווען אַן אויסערגעוויינלעך־פינע פרוי, און די שיינקייט פון איר קערפער האָט האַרמאָניזירט מיט דער איידל־קייט פון איר נשמה. אָבער זי איז אויפגעוואָקסן און דערצויגן געוואָרן אין אַ קליינער פראַווינץ־שטאָט, אירע גייסטיקע האַרץזאָגטן זענען ממילא געווען באַגרענעצט, און איר בילדונג אַ באַשיידענע. פון דער היימישער סביבה, פון דער מוטער און אירע קרובים, האָט זשעני אין זיך איינגעזאַפט אַ געוויסע רעליגיאָזיסטע פאַרבונדן מיט קריסטלעכע, פראָטעסטאַנטישע צערעמאָניעס. מאַרקס, הגם אָפיציעל אַריינגע־טראָגן אין זיינע דאָקומענטן אַלס עוואַנגעלישער קריסט, האָט אין זיין פאָטערלעכער היים און שפעטער אין זיין סטודענטישער צייט, נישט געזען און נישט געפילט קיין שום רעליגיעזע פיעטעט אָדער צערעמאָניע. ער איז, כידוע, געוואָרן אַן איבערצייגטער, קעמפער־ישער אַטעאיסט. איצט, אין קרייצנאָך, האָט ער באַשלאָסן אָפּצושאַפן

דעם תהום, וואָס טיילט אים אָפּ פון זשעני'ס גלויבן און וואָס איז עלול אָפצושוואַכן זייער ליבע. זיין דעצידירטער, פעסטער ווילן איז געווען, אז אויך זשעני זאָל זיך באַפרייען פון יעדן רעליגיעזן סענטימענט!

מאַרקס האָט זיך באַמײט מיט פּאָליטיקע פּאַפּולערע און, ווי ער האָט געהאַלטן, לאַגיש־קלאַרע אַרגומענטן, צו באַווירקן זיין פּרוי: „א מענטש, וואָס וויל זיין פריי, מוז קודם־כל קריטיש ווערן בנוגע דער רעליגיע, און דאָס וועט דעם קריטיש־דענקנדיקן צופירן צום אַמעאיזם. וויל נישט די רעליגיע באַשאַפט דעם מענטש, נאָר להיפך, דער מענטש באַשאַפט די רעליגיע. אָבער דער מענטש איז נישט קיין אַב־סטראַקטער באַגריף, ער לעבט אין אַ געוויסער סביבה פון געזעלשאַפטלעכע, עקאָ־נאָמישע און מלוכה'שע באַדינגונגען, וואָס ווירקן אויף זיין גייסטיקן און מאַראַל־לישן מהות. ממילא, איז די רעליגיע פון מענטשן אַ פּראָדוקט פון זיין סביבה, פון די עקזיסטירנדיקע לעבנס־פאַרמען. די רעליגיע און די קאָנפּעסיאָנעלע גלויבנס ענ־דערן זיך כסדר, אזוי ווי עס ענדערן זיך אַלע געזעלשאַפטלעכע פאַרמען פון דער מענטשלעכער עקזיסטענץ.

ווידער ביי אַן אַנדערער געלעגנהייט, האָט מאַרקס געגעבן צו פאַרשטיין זשעני'ן מיט אַ באַקאַנטן ביישפּיל, וואָס עס איז אַזוינס די העגעלישע דיאַלעקטיק. אַט, איז געווען במשך לאַנגע יאָרהונדערטער אַן אַלגעמיינ־אָנגענומענע און אַנערקענטע טעזע: ווער עס באַגייט אַ פאַרברעכן, דער איז אַ פאַרברעכער און מוז דערפאַר באַ־קומען זיין אַנטשפּערעכנדיקע שטראַף. איצט ווערט פּראָפּאָגירט קעגן דער דאָזיקער טעזע אַן אַנטי־טעזע, וועלכע דערקלערט, אז דער פאַרברעכער איז גאָרנישט קיין פאַר־ברעכער, נאָר בלויז אַ קראַנקער, און אַ קראַנקן טאָר מען נישט שטראַפֿן נאָר מ'מוז אים היילן. עס בלייבט אָבער נישט ביי דער דערמאָנטער טעזע און אַנטי־טעזע, וויל פון דער טעזע און איר אַנטי־טעזע וועט זיך מיט דער צייט באַשאַפֿן אַ טיטעזע פון ביידע מיינונגען. לויט דער דאָזיקער כסדר־דיקער ליניע פון טעזע, אַנטי־טעזע און סינטעזע אַנטוויקלט זיך און וועט זיך אויך להבא אַנטוויקלען דער פּראָגרעס־ווער אויפשטייג פון דער מענטשהייט.

זשעני האָט אַ סך געלערנט פון קארלען במשך די דאָזיקע פינף חדשים אין קרייצנאָך. דער זומער איז שנעל פאַרגאַנגען און פּריציפּטיק האָט זיך אָנגעהויבן דער האַרבסט. ענדלעך, ס'איז שוין געווען סוף סעפטעמבער 1848, איז אָנגעקומען דער מיט אומגעדולד דערוואַרטעטער בריוו פון פאַריז, אין וועלכן רוגע האָט מודיע גע־ווען, אז אַלץ איז שוין פאַרטיק און מ'זאָל גלייך קומען צו פאַרן. כמעט אין לעצטן טאָג אין קרייצנאָך, האָט נאָך מאַרקס געפונען צייט, בכדי פאַרצולייגען פאַר זשעני'ן אַן אויסצוג פון אַן אַרטיקל, וועלכן דער פירשט זיכאל באַקאָני האָט פאַרעפנט־לעכט אין רוגע'ס האַלישע יאָרביכער: „אַלע פעלקער און אַלע מענטשן זענען היינט באַהערשט פון שווערע פאַרגעפילן. אַלע די, וועמענס לעבנס־אַרגאַנען זענען נישט פאַראַלזירט, באַמערקן מיט אַ ציטער דאָס דערנענטערן זיך פון אַ צוקונפֿט, וועל־כע וועט ברענגען די אַנטשיידנדיקע ווענדונג. אויפן האַרזיאָנט זאמלען זיך אַלץ־מער שוואַרצע וואַלקנס, די אַטמאָספּערע איז אַ שטיקנדיקע, זי איז געוואָרן דראָענדיק מיט אַ שטורם, וואָס דערנענטערט זיך כסדר. צוליב דעם, רופן מיר צו אונזערע פאַרבאָלענ־דעמע ברידער: זייט זיך מתוודה, ענדערט אייערע דרכים!“.

מאַרקס האָט געוואָלט, אז דאָס זאָלן זיין פאַר זשעני'ן די געזעגענונגס־ווערטער

ביים פארלאַזן דעם דייטשן פאטערלאַנד. ס'איז אָבער אַנדערש אַרויסגעקומען. ביים אַוועקפאַרן פון דייטשלאַנד, האָט מען קאַרל מאַרקס'ן און זיין פרוי געזעננט מיט די געמיינע אַנטיסעמיטישע רופן: „העפֿ־העפֿ, יודעו!". געשען איז דאָס אויף אַ סטאַציע, שוין גאָר נאָענט צו דער פראַנצויזישער גרענעץ. אין דעם וואַגאָן, אין וועלכן מאַרקס איז געזעסן צוזאַמען מיט זשעני'ן, איז פלוצלינג אַריינגעלאָפֿן אַן עלטערער פאַסאַד-זשיר אין אַ לאַנגן, טונקעלן מאַנטל, מיט אַ צעשויבערטער שוואַרצער באָרד און גע-קרייזלטע קאַפֿ־האַר. זיינע גרויסע, ווייט־געפנטע אויגן זענען געווען דערשראָקן און די דאַרע הענט האָבן גערוועאיש געציטערט בעת ער האָט אין וואַגאָן, ערגעצווו אין ווינקל גענומען פאַרן זיך ביי אַ פעקל סחורה. פון דרויסן האָבן זיך דערהערט לאַבזאָוואַטע, הויך־שריינדיקע שטימען: „העפֿ־העפֿ, יודעו!". מאַרקס האָט אַרויס־געקוקט דורכן פענצטער. דאָס האָט אַ באַנדע שקצים נאָכגעיאָגט דעם יידישן הענדלער און באַגלייט אים מיט אַנטיסעמיטישע זידלערייען. דער צוג האָט באַלד גערירט, די כוליאַנעס זענען פאַרשוונדן און דער איבערגעשראַקענער ייד האָט מיט אַ שווערן זיפֿץ אָפּגעאַטעמט.

אין וואַגאָן איז געוואָרן לעבעדיק און פריילעך. די פאַסאַזשירן האָבן בקול רם געלאַכט און דערציילט זיך לוסטיקע אַנעקדאָטן וועגן יידן. שפעטער איז מען געוואָרן ערנסטער און אָנגעהויבן רעדן מיט אַ פאַרסמ'טער שנאה וועגן דעם יידישן רייכטום און וועגן דער יידישער חוצפּה. דער יידישער פאַסאַזשיר איז געזעסן שטיל און זיין דאַרער גוף האָט זיך נאָך מער איינגעקאָרטשעט, ווי ער וואָלט זיך וועלן באַהאַלטן צווישן דער באַנק און דעם פעקל סחורה. קאַרל האָט אָנגעקוקט זשעני'ן, די אַטמאַס־פערע אין וואַגאָן איז פאַר זיי געוואָרן אַ העכסט־פיינלעכע. מאַרקס האָט זיך גע-וואָנדן צום פובליקום און געזאָגט אַ פאַר שאַרפע ווערטער. באַלד האָט ער אַרויסגע-נומען פון דער וואַליזע אַ בוך און אין אים זיך פאַרטיפּט. אָבער מאַרקס'נס ווערטער זענען נישט דערהערט געוואָרן אין אַלגעמיינעם טומל. דעם גאַנצן וואַגאָן האָט באַ-הערשט עפעס אַ באַסאָווע, הייעריקע שטימע, וואָס האָט פון איין עק צום צווייטן נישט־גערעדט נאָר געשריגן מיט האַס און געמיינקייט, מיט רוצחישער בייזקייט און מיט אויסגעטראַכטעטע בלבלולים קעגן יידן און יידנטום.

אויף דער נאָענטסטער סטאַציע, איז דער איבערגעשראַקענער ייד אויסגעשטיגן. עס האָבן אים ווידער באַגלייט ווילדע אויסגעשרייען און הירזשענדיקע קולות: „העפֿ־העפֿ, יודע!". דער צוג איז ווייטער געפאַרן אָן דעם ייד, אָבער די רייזנדיקע האָבן ממשיך געווען זייער אַנטיסעמיטישע אונטערהאַלטונג. זשעני האָט נישט מער אויס־געהאַלטן, זי האָט דערזען צווישן די פאַסאַזשירן אין וואַגאָן אַ פאַסטאַר און האָט גענומען צו אים רעדן:

„הער פאַסטאַר! איר זייט דאָך אַ קריסטלעכער גלח, וועלכער דאַרף פריידיקן מענטשן־ליבע. ווי קאָנט איר זיך רואיק צוהערן צו אַזעלכע געמיינע, מערדערישע רייד, פאַרוואָס שווייגט איר?"

אין וואַגאָן איז אויפאיינמאַל געוואָרן שטיל, פולשטענדיק שטיל, מ'האָט בלוז געהערט דאָס קלאָפֿן פון די באַר־רעדער. אַלע וואַגאָן־פאַסאַזשירן האָבן אָנגעקוקט זשעני'ן מיט דערשטוינטע, ביזע אויגן. דער פאַסטאַר, אַ גראַבער אויסגעפאַשעמער פאַרשוי, מיט אַ פעטן, פון בלוט צערויטלטן פנים און קאַרם, האָט אָנגעהויבן

ענטפערן לאַנגזאַם, בנעימות, און אויף זיין מגושמ'דיקן פּרצוף איז געווען צענאָסן א טריפה'נער, איראָנישער שמיכל:

„איך ווײס נישט, מאַדאַם, צי איר זײט אַ קריסטין. ווײל, אויב יא, וואָלט איר געדאַרפט ווײסן, וואָס אונזער לערער, דער גרויסער מאַרטינ לוטער, דער שעפּער און גרינדער פון אונזער עוואַנגעלישער קירך, האָט געשריבן וועגן די יידן אין זיין באַ-רימטן בוך: „די יידן און זייערע שקרים“.

דער גלח האָט אַ רגע איבערגעריסן, ווי ער וואָלט וועלן זען דעם איינדרוק פון זיינע ווערטער. די צוהערער אין וואַגאָן האָבן מיט הסכמה געשאַקלט מיטן קאַפּ „יא, יא, הער פאַסטאַר!“ דער פאַרשטייער פון דער „קריסטלעכער מענטשן-ליבע“ האָט זיך דאָן געוואָנדן צו זשעני, און זיינע קליינע פעטע אייגעלעך האָבן זיך אָנגעצונדן מיט אַ שלעכט-פאַרשטעלטן האַס:

„צי ווײסט איר, מאַדאַם, אַז דריי טעג פאַר זיין טויט האָט מאַרטינ לוטער גע-האַלטן אין אַ קירך אַ גרויסע רעדע, אין וועלכער ער האָט אָנגעוויזן ווי שעדלעך און געפערלעך עס זענען די יידן פאַר דעם קריסטלעכן פּאָלעק!“.

דער אויפגעהעצטער עולם אין וואַגאָן האָט אָנגעהויבן מאַכן פיינטלעכע, ביי-סיקע באַמערקונגען קעגן מאַרקס'ן און זיין פרוי: „זיי זענען דאָך אַליין יידן!“ — „מ'זעט דאָך, די אמת'ע איזראַעליטן, הא, הא!“ — „קוקט אָן דעם דאָזיקן שוואַרצן, צי איז ער נישט אַ ראַבינער אָדער אַ זון פון אַ ראַבינער!“.

מאַרקס האָט זיך אויפגעהויבן און געוואָלט שאַרף רעאַגירן. זשעני איז אויך אויפגעשטאַנען און האָט זיך אַוועקגעשטעלט צווישן איר מאַן און די פאַסאַזשירן. גראַד איז מען צוגעפאַרן צו דער גרענעץ-סטאַציע, און די רייזנדיקע זענען גלייך בחפזון אויסגעשטיגן, מרטשענדיק עפעס און איבערחזר'נדיק: „העפּ-העפּ, יודעו!“ קאַרל מאַרקס און זיין פרוי האָבן פריי אָפּגעאַטעמט, ווען אין צוג איז אַריין די פראַנצויזישע גרענעצ-וואַך און עס האָבן זיך דערהערט די קלאַנגען פון דער זינגנדיקער, נאָבעלער פראַנצויזישער שפּראַך.

פינאנפּופציקסטער קאַפיטל.

אין פאַריז, דער „שטאַט פון ליכט און רעוואָלוציע“.

סוף אָקטאָבער 1843 איז קאַרל מאַרקס מיט זיין פרוי אָנגעקומען קיין פאַריז. אויף דעם וואָקזאַל האָט זיי דערוואַרט אַרנאָלד רוגע. אין אַ דראַשקע זענען זיי אַלע צו-זאַמען געפאַרן צו דעם פאַבוריסאָן-זשערמען, וווּ רוגע האָט פאַר זיך און די מאַרקס'נס געדונגען אַ קליין באַסוועם הויז. מ'איז געפאַרן איבער ברייטע, טומלדיקע בולוואַרן און איבער שטילע זייטיקע געסלעך. ס'איז געווען אַ קילער נאָכמיטאָג און די אונטערגייענדיקע זון האָט זיך מיט אירע לעצטע כוחות באַמיט צו דערוואַרעמען און צו באַשיינען די אַרומיקע שטאָט-פאַנאַראַמע. מיט אַ פאַרכאַפטן אָטעם האָבן די אָנגעקומענע אַבסערווירט און באַוונדערט די פראַכט פון דער פאַריזער וועלט-מעטראָפאָליע. ווי אַ באַרעדעוודיקער מבין אויף קונסט און געשיכטע, האָט רוגע

אינפארמירט און געגעבן אויסקלערונגען. ער האט זיך שוין דא געפילט ווי אן עכ-
טער פאריווער. אויף די בולווארן זענען געלעגן הויפנס אראפגעפאלענע געלע בלע-
טער. פון דער סען האט געבלאזן א שארף ווינטל און אין דער לופט האט זיך פאר-
שפרייט דער ספעציפישער הארבסטלעכער, נאסער ריח. אבער אומעטום, אויף די
נאסן און פלעצער, אויף די געשטאלטן פון מענטשן און זאכן האט געשיינט א מאד-
נע, שטארקע ליכטיקייט.

„פאריז, פאריז, די שטאָט פון ליכט!“ האט אויסגערופן זשעני מיט אן אמת'ער
התפעלות. זי איז געווען, ווי פארשכור'ט פון דער הערלעכער, ממש-פאנטאסטישער
פאריזער פאנאראמע, וואס האט געבלישמטשעט ווי מיט א פייערדיקן ליכטיג.
קארל מארקס האט, פריינטלעך שמיכלנדיק, גענומען זיין פרוי ביי דער האנט
און האט צוגעגעבן שטיל, ווי צו זיך אליין:

„פאריז, פאריז, די שטאָט פון רעוואָלוציע!“.

גלייך דעם נאענסטן טאג, האט רוגע געפירט קארלען און זשעני'ן איבער די אינ-
טערעסאנטסטע פאריזער קווארטאלן. אבער בלויז א פאר געצילטע טעג זענען גע-
בליבן פאר קארל מארקס'ן, בכדי צו באקענען זיך, אויף דעם אויבערפלעכלעכסטן און
שנעלסטן אופן, מיט די צאלרייכע, אלטע און נייע אוצרות פון קולטור און קונסט
אין פאריז. עס האט אים באלד און לגמרי באשעפטיקט די אינטענסיווע וויסנשאפט-
לעכע און ליטערארישע ארבעט. צוזאמען מיט רוגע'ן איז מארקס שטארק פארטון
געווען ביים רעדאגירן דעם ערשטן העפט פון די „דייטש-פראנצויזישע יאָרביכער“.
מ'האט געמוזט שרייבן א סך בריוו, דורכקוקן די אריינגעשיקטע ארטיקלען און די
אויסגעזעצטע קאָרעקטן, און אויך באקענען זיך פערזענלעך מיט די פירנדיקע גע-
שטאלטן פון דער ראדיקאלער דייטשער עמיגראציע און פון דער פראנצויזישער רע-
וואָלוציאַנערער באוועגונג, מיט אירע טעאָרעטיקער און שריפטשטעלער. מארקס האט
אויסערדעם א סך געלייענט און געשריבן. גאנצע נעכט איז ער פשוט נישט געשלאָפן.
ער איז געווען שטארק באשעפטיקט ביים שטודירן, גרינטלעך און קריטיש, די גע-
שיכטע פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואָלוציע, וואס האט אים באצויבערט
און מיטגעריסן מיט איר הערזאישן דינאמיזם. מארקס האט געזאמלט מאטעריאלן
פאר דער געשיכטע פון דעם רעוואָלוציאַנערן קאָנווענט, וועלכע ער איז צוגעטרעטן
צו שרייבן. גלייכצייטיק האט ער זיך גענומען פארשן די רייכע ליטעראטור פון סא-
ציאלע און סאציאליסטישע באוועגונגען אין פראנקרייך.

פראנקרייך איז גראד דעמאלט געשטאנען אויף דער שוועל פון א נייער רעוואָ-
לוציע. דער קעניג לואי פיליפ, וועמען דאס זיגרייכע בירגערטום האט, נאך דעם אויפ-
שטאנד פון יאָר 1830, אוועקגעזעצט אויפן טראָן פון די אראפגעווארפענע בורבאָ-
נען, איז נישט געווען באלויבט ביים פאלק. זיין הערשאפט האט נישט געגעבן דער
פראנצויזישער נאציע די צוגעזאגטע נצחונות כלפי חוץ און די דערווארטעטע
פרייהייטן כלפי פנים. מיט א שארפן אָבסערוואַציע-בליק האט אַרנאָלד רוגע אָפגע-
שאצט די געפערלעכע לאַגע אין פראנקרייך ערב דער נייער רעוואָלוציע פון יאָר
1848, און האט געשריבן: „דער תהום צווישן דעם בורזשואַזן מלך און זיין פאלק
ווערט כסדר בולט דורך די אָפטע אַטענטאַטן קעגן דעם דאָזיקן מושל, וואס רעגירט
לויט דינאסטישע און אויטאָקראטישע פרינציפן און לאָזט זיך נישט באַגרענעצן אין
זיין הערשאפט דורך די דעמאָקראטישע אינסטיטוציעס, וועלכע ער האט אַמאָל צו-

געזאגט צו רעספעקטירן. ווען איך האָב איינמאל געזען לואי פיליפּ'ן, ווי ער איז דורכגעפאָרן איבער די שאַנדעליזיי, באַהאַלטן אין אַ ווינקל פון זיין קארעטע, מיט באַוואָפנטע הוואָרן פון פאָרנט, פון הינטן, פון אַלע זייטן, האָב איך פעסטגעשטעלט אַ דערשטוינטער, אַז די דאָזיקע רייטער מיט אויפגעשטעלטע צו דער גאָס ביקסן, זענען דער בעסטער באַווייז פאַר דעם קאמפ, וועלכן דער דאָזיקער מלך פירט קעגן זיין פאָלק, אַ קאמפ, וואָס נאָך אַלעמען, האָט ער אַ געוויסן לעכערלעכן בייגעשמאַק. פאַר מיינע אויגן איז דורכגעפאָרן די קעניגלעכע פאַרקערפערונג פון אַ שלעכטן גע-וויסן. פראַנקרייך איז דאָס פאַטערלאַנד פון דער רעוואָלוציע. פון דאָנען וועט זיך אַנ-הויבן די נייע רעוואָלוציע, די אומפאַרמיידלעכע רעוואָלוציע! אומעטום, ווו עס לעבן רעוואָלוציאַנערן, דערוואַרטן זיי מיט אומגעדולד זייער שעה, וואָס וועט אויסשלאָגן מיטן בונטאַרישן קול פון גאַלישן הון!"

דער אַנטי־דעמאָקראַטישער רעזשים פון לואי פיליפּ האָט זיך פאַרמעל געשטיצט אויף אַ רעאַציאָנערער דעפוטאַט־קאמער, וועלכע איז אויסגעוויילט געוואָרן לויט אַ פריוילעגירטן וואַל־רעכט. בלויז פאַרמעגלעכע בירגער, וואָס האָבן געצאָלט הויכע שטייערן, זענען געווען וואַל־באַרעכטיקטע. אָבער אפילו אין דער דאָזיקער רעאַציאָ-נערער דעפוטאַט־קאמער, איז די רעגירונגס־מערהייט פון גיזאַ, דעם שעה פון דער קאָנסערוואַטיווער פאַרטיי און מיניסטער־פרעזידענט, באַשטאַנען סך־הכל פון דריי שטימען. די אומצופרידנקייט אין גאַנץ פראַנקרייך איז געווען אַן אַלגעמיינע. כסדר האָבן זיך איבערגעחזר'ט בלוטיקע אַרבעטער־שטריקן און פויערן־אומרוען. אומע-טום זענען אין די שטעט און שטעטלעך פאַרגעקומען פאָליטישע באַנקעטן, וועלכע זענען געוואָרן אַן אויסדרוק פאַר דער וואַקסנדיקער רעוואָלוציאַנערער שטימונג.

אַ טיפער סאָציאַלער אויפברויז האָט לנגמרי באַהערשט דאָס פאָליטישע און גייס-טיקע לעבן פון דעמאָלדיקן פראַנקרייך. צו די אַמאָליקע סאָציאַליסטיש־אומפאָישע גע-דאַנקן און רעפאָרמען פון אַ סענסיטיוו און שאַרף פוריער, זענען איצט צוגעקומען נייע אידעאָלאָגיעס און באַוועגונגען מיט אַ ברייטן פראַלעטאַרישן, ראַדיקאַלן, סאָ-ציאַליסטישן און קאָמוניסטישן פאַרנעם. זייערע לאָזונגען האָבן אין דער רעאַציאָ-נערער, בורשוואַזער סביבה פון לואי פיליפּ'ס מאָנאַרכיע, אויפגעריסן מיט אַ גרע-סערן רעוואָלוציאַנערן אימפעט, ווי די געפערלעכסטע דינאַמיט־באָמבען. דער שלאַכט-רוף פון פרודאָן: „דאָס אייגנטום איז אַ גובה!", און דער קאמפס־פאַראַל פון לואי בלאַנק וועגן דעם „רעכט אויף אַרבעט", האָבן מאָביליזירט די פאָלקס־מאַסן און אויפגעטרייטלט די עפנטלעכע מיינונג.

אַלע, וואָס זענען אין דעם דעמאָלדיקן פראַנקרייך געווען געבילדעט און פאַרט-געשריטן, מיט אַ געוויסן און מיט אַ האַרץ, האָבן גענומען זוכן, צוזאַמען מיט סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע טעאָרעטיקער און פירער, דעם בעסטן און שנעלסטן וועג צו אַ סאָציאַלער אויסבעסערונג און אַלגעמיינער דערליוונג. סאָציאַליסטישע שטימונגען קומען צום אויסדרוק אין די לידער פון בערגאָזשער און אין די ראָמאַ-נען פון עאָזשעטן סי און זשאָרזש סאַנד. אויסער די שוואַכע סעקטן פון די סענסי-מאָניסטן און פוריעריסטן, האָט זיך אַרגאַניזירט אַ גרופע פון קריסטלעכע סאָציאַ-ליסטן, און ס'איז אויסגעוואַקסן אַ שטאַרקע דעמאָקראַטיש־סאָציאַליסטישע פאַרטיי, בראש פון וועלכער עס זענען געשטאַנען פראָמינענטע אַרבעטער־פירער ווי לואי בלאַנק און לעדרי־ראַלעו.

די דאזיקע אלע באוועגונגען זענען געווען נעמעסיקטע און האבן זיך קאמטעגאָר ריש אָפגעגרענעצט פון אזעלכע, „ווילדע רעוואָלוציאָנערן“ ווי בלאַנקי און באַרבעס, די אָנפירער פון די פאַריזער אַרבעטער־אויפשטאַנדן אין יאָר 1830. אָבער וואָס מער די לאַגע אין פראַנקרײך האָט זיך פאַרשאַרפט און ס'האָט זיך דערנענטערט דער שטורם פון יאָר 1848, אלץ מער איז צאָלמעסיק און פּאָליטיש געוואַקסן די השפּעה פון די עקסטרעם־לינקע סאָציאַליסטן, וועלכע האָבן זיך אָנגעהויבן רופן קאָמוניסטן, און האָבן פאַרלאַנגט די תּיכּפּדיקע איינפירונג פון דער קאָלעקטיוויסטישער, סאָציאַליסטישער אָרדענונג אין דער ווירטשאַפט און אין דער מלוכה.

היינטיקע היינט, וועלכער איז נאָענט געשטאַנען צו אלע סאָציאַליסטישע און רע־וואָלוציאָנערע שטרעבונגען אין פראַנקרײך, האָט געשריבן אין יאָר 1848 פּאָלגנדי־קע ווערטער: „די קאָמוניסטן זענען היינט די איינציקע פאַרטיי אין פראַנקרײך, צו וועלכער מ'אַראַף זיך באַציען מיט דרך ארץ. אייגנטלעך, וואָלט מען זיך געדאַרפט אזוי באַציען אויך צו די רעשטלעך פון סען־סימאָניסטן, וואָס פאַרשטעלן זיך אונטער פאַרשידענע משונה־דיקע נעמען, און אויך צו די פּוריעריסטן, וועלכע זענען נאָך גאַנץ רירעוודיק. אָבער די דאָזיקע חשוב'ע מענטשן לעבן בלויז מיט אַלטע ווערטער און מיט אַלטע באַגריפן, וועלכע זיי האָבן געירש'נט. עס יאָגט זיי נישט פאַרווערטס די דעמאָנישע נויטווענדיקייט, און זיי זענען טאַקע נישט די אויסדערוויילטע מחנה, וואָס איז פון אַ העכערן, געשיכטלעכן גורל באַשטימט געוואָרן צו פאַרווירקלעכן גי־גאַנטישע צילן. פריער אָדער שפּעטער וועט די קליינע סען־סימאָניסטישע משפּחה, און אויך דער גאַנצער גענעראַל־שטאַב פון די פּוריעריסטן אַריבערגייען צו דער וואַקסנדיקער קאָמוניסטישער אַרמיי.“

דער גרויסער דיכטער היינע האָט אין די אויבן־ציטירטע זאַצן, ווי אויך אין אַנדערע פּובליקאַציעס, און בעיקר אין זיינע הערלעכע פּרייהייטס־לידער, אויסגעדריקט דעם דעמאָליקן אַלגעמיינעם ענטוויאָם מיט זיינע אילזאָאָרישע האָפּענונגען אויף אַ נאָענטער מענטשהייט־דערליוונג אין דער פאַרם פון אַ סאָציאַליסטישן מעסיאָ־ניזם. דער משיחישער גלויבן אין דער באַלדיקער גאולה, דער סאָציאַלער, גייסטיקער און עטישער באַפרייאַונג פון דער מענטשהייט, האָט דאָ אין פאַרײַ, דער „שטאָט פון ליכט און רעוואָלוציע“, אין דער סביבה פון ברויזנדיקן פראַנצויזישן טעמפּעראַמענט און פּאָעטישער פאַנטאַזיע, געפונען זיין מעכטיקן פאַטעטישן אויסדרוק.

זעקסאנפופציקסטער קאפיטל.

אַ לעקציע פון דייטשער פילאָזאָפיע

מיט אַ פראַנצויזישן פראָלעמאַריער.

די דייטשע עמיגראַנטן־קאָלאָניע אין פאַריז איז געווען אַ גאַנץ גרויסע. ערב דער רעוואָלוציע פון יאָר 1848, האָט זי געציילט אַנ'ערך הונדערט טויזנט נפשות.

זי איז באשטאנען פון א סך שרייבער און קינסטלער, זשורנאליסטן און געזעלשאפטלעכע טוער, אבער מייסטנס פון בעלי-מלאכות. גאנצע פאכן, ווי למשל די שוסטעריי, זענען פשוט מאָנאָפּאָליזירט געוואָרן דורך די דייטשן. אָפּט האָבן די דייטשע אַרבעטער קאָמונירטי מיט די פּראָנציוזישע און אַרױסגערופּן שאַרפּע קאָנפּליקטן, וואָס זענען אָבער לרוב דערליידיקט געוואָרן בשלום דורך דער אינטערווענץ פון די רעוואָלוציאָנערע אַרבעטער־פּאַרבאַנדן.

זייט די דרייסיגער יאָרן (פון 19-טן יאָרהונדערט) האָבן עקזיסטירט אין פּאַריז געהיימע דייטשע אַרבעטער־פּאַריינען, געגרינדעט פון אינטעלעקטואַליסטן, פּאָליטישע עמיגראַנטן, און צונויפגעשטעלט בעיקר פון בעלי-מלאכות. ווען לודוויק בערנע האָט אַ קורצע צייט פאַר זיין טויט, באַזוכט אַ קאָנספּיראַטיווע פאַרזאַמלונג פון אַזאַ אַרבעטער־פּאַריי, האָט ער פאַר התפּעלות געוויינט מיט פריידיקע טרערן. די רעוואָלוציאָנערע אינטעלעקטואַליסטן, וועלכע האָבן זיך אָפּט געפילט פאַראייניגט זאָמט און אָפּגעריסן פון דער מאַסע, זענען אין די דאָזיקע פאַריינען פאַרבונדן געוואָרן מיטן פּאָלק, מיט זיינע פאַרלאַנגען און צילן. צווישן די געהיימע דייטשע אַרבייטער־גאַנצאָציעס און דער רעוואָלוציאָנערער פּראָנציוזישער אַרבעטער־באַוועגונג האָבן זיך איינגעשטעלט גאָענטע און ברידערלעכע באַציאונגען, מ'איז צוזאַמען כּסדר צונויפֿגעקומען און מ'האָט געשאַפּן געמיינזאַמע אַקטיווע קאַמפּאָגנען.

צווישן די דייטשע עמיגראַנטן גופא זענען כּסדר פאַרגעקומען אינערלעכע סכּים, אידעאָלאָגישע און פּערזענלעכע רייסענישן. די רעוואָלוציאָנערע אינטעלעקטואַליסטן האָבן געהאַט זייער אייגענעם געהיימען קלוב מיטן נאָמען: „פאַרבאַנד פון די פאַרטריבענע“, בעת די בעלי-מלאכות זענען סעפּאַרירט געווען אין זייער באַזונדערן „בונד פון די גערעכטע“. זייער אָנפירער איז געווען דער שניידער־געזעל וויל־העלס ווייטלינג, אַ טאַלאַנטירטער און אינטעליגענטער פּראָלעטאַריער, מחבר פון אַ פּאָר ביכלעך און פּובליקאַציעס, וועלכער האָט שפּעטער פאַרלאָזט פאַריז און איז אַריבער אין די שווייץ. ווייטלינג האָט פיינט געהאַט בתּכלית השנאה די אינטעלעקטואַליסטן. ער האָט זיי פאַרגעוואָרפּן, אַז זייער גאַנצע רעוואָלוציאָנערישקייט איז נישט מער ווי אַ ביליקע פּראָזעאָלאָגיע, און אַז זייער הומאַניזם שטאַמט נישט פון וואָרט „האַמאַ“ (מענטש), נאָר פון נאָמען „הימען“, דעם עלעגאַנטן, צו יענער צייט, מאָדערנעם מענער־שניידער אין פאַריז. „אַ רעוואָלוציאָנערער הומאַניסט מוז זיך קליידן ביים שניידער הימען!“ פלעגט ווייטלינג אָפּט שפּאַטן.

אָבער סיי ביי די אינטעלעקטואַליסטן און סיי ביי די בעלי-מלאכות, איז גרויס געווען די גייסטיקע השפּעה פון באַרימטן יידיש־דייטשן דיכטער היינריך היינע, ווער מענס פרייהייטס־לידער מ'האָט דעקלאַמירט אויף די פאַרזאַמלונגען פון די „פאַר־טריבענע“ און פון די „גערעכטע“. היינע, וועלכער האָט, לויט זיינע אייגענע ווערטער, „געזונגען דאָס לעצטע פרייע וואָלד־ליד פון דער ראָמאַנטיק“, איז געווען דער אַנערקענטער און באַוונדערטער פּאָעט פון „יונג־דייטשלאַנד“. אין פאַריז האָט דער מאָלט געלעבט נאָך אַן אַנדערער, שוין דערמאָנטער, דייטשער רעוואָלוציאָנערער דיכטער געאָרג הערעוועג, אָבער היינע'ס אויטאָריטעט איז געווען אַן אַלגעמיינ־אָנגענומענער, כּפּרט נאָכן טויט פון לודוויק בערנע, מיט וועלכן היינע האָט, כידוע, געפירט אַ לאַנגיעריקן פאַרביטערטן קאַמף, וואָס איז אָבער געווען נישט־באַזונדערס איידל און שוין כּלל נישט קיין מחלוקת לשם שמים.

קארל מארקס האָט זיך באַלד באַקענט מיט די פירנדיקע פערזענלעכקייטן פון דער דייטשער עמיגראַציע אין פאַריז. גאָר נאָענט און האַרציק איז געוואָרן זיין פריינטשאַפט מיט היינריך היינע, וועמענס געניאַלע דיכטער־קונסט ער האָט באַווונדערט זייט זיינע יוגנט־יאָרן. מאַרקס אַליין האָט זיך געהאַלטן פאַר אַ מין „דורכ־געפאַלענעם פּאַעט“. אפשר טאַקע צוליב דעם, איז ער געבליבן כל ימיו ענג פאַר־בונדן מיט דער דיכטערישער וועלט און איר „נישט־געקרוינטן מלך“ היינריך היינע. אַן ספק, איז דער גייסטיקער און אינטעלעקטועלער איינפלוס פון מאַרקס'ן אויף היינע'ן געווען אַ שטאַרקער, הגם מ'מוז נישט דוקא מסכים זיין מיט דער מיינונג פון מאַרקס'נס ביאָגראַף מעהרינג, אַז דער שעפּערישער הויכפונקט פון היינע'ס דיכטונג (אין יאָר 1844) איז געווען, אין דער גרעסטער מאָס, צו פאַרדאַנקן מאַרקס'ן. זיכער איז די ראַדיקאַל־פּאָליטישע און סאָציאַלע טענדענץ פון היינע'ס „וויינ־טער־מעשה'לע“, פון דעם „וועבער־ליד“ און פון אַנדערע לירישע און סאַטירישע שאַפונגען, וואָס האָבן פאַרהערלעכט דעם פרייהייטס־קאַמף קעגן די דייטשע דעספּאָטן, שטאַרק באַאיינפלוסט געוואָרן פון די שטימונגען, וועלכע היינע האָט אין זיך איינגעזאָפּט בעת זיינע אָפטע באַזוכן אין מאַרקס'נס פאַרזייער שטוב און סביבה. מאַרקס, וועלכער איז בכלל געווען גענוג שאַרף און טיילמאָל אפילו ברוטאַל אין זיינע באַציאונגען מיט פּאָליטיקער און שריפטשטעלער, האָט זיך צו היינע'ן באַצויגן מיט אַזאַ דעליקאַטער, פיין־פילנדיקער גוטסקייט, וואָס קאָן זיך בלויז טרעפן אין אַ ראַד מאַנטישער ליבע. ס'איז באַקאַנט מאַרקס'נס מיינונג, אַז די דיכטער זענען אַ באַזונדערע סאַרט מענטשן, מיט אַן אייגענער ספּעציפישער אינדיווידואַליטעט און עמ־פינדלעכקייט און מ'טאָר זיי נישט באַהאַנדלען ווי פשוט'ע כּשר ודמ'ים. אויב מ'ווייל, אַז זיי זאָלן זיין גוטע פּאַעטן, מוז מען זייער דיכטונג שאַנעווען, מ'טאָר זי נישט צופיל קריטיקירן, גראַד להיפך, מ'מוז זי שטאַרק לויבן. טאַקע צוליב דעם, האָט זיך מאַרקס פולשטענדיק, בלב ונפש, געשטעלט אויף דער זייט פון היינע'ן אין זיין פאַרביסענעם קאָנפליקט מיט לודוויק בערנע'ן, וואָס האָט געדויערט אפילו נאָך בערנע'ס טויט. גייסטיק האָט מאַרקס'ן מיט היינע'ן פאַרבונדן די נייע דייטשע פּילאָזאָפיע און די בונטאַרישקייט פון פּראַנצוזישן סאָציאַליזם. ביידע האָבן זיי טיף און ריקזיכטסלאָז פאַראַכטעט און געהאַסט די דייטש־קריסטלעכע טעמפּקייט און אַפֿ־געשטאַנענקייט, די פריישיס־יונקערישע פאַרינסקייט און די אָנגעבליאָזענע, טעאָאָטאָ־נישע פּראָזעאָלאָגיע. זיכער זענען היינע און מאַרקס, הגם אומבאַוואוסט פאַר זיי ביי דעם, געווען צוגעבונדן צו זיך אויך צוליב די אַטאַוויסטיש־יידישע טראַדיציעס, וואָס האָבן זיך אויסגעוויקלט אין זייערע אומרואיקע אינערלעך־צערניסענע נשמות און זיי אַזו אַרום אינטיים דערנענטערט אין דער גרויסער פאַרזייער פּרעמדקייט.

קארל מאַרקס האָט זיך אין פאַריז באַפריינדעט מיט אַ ריי אויסלענדישע רע־וואָלוציאָנערן, און קודם־כל מיט דעם פירשט מיכאַל באַקאָוויץ, מיט וועלכן עס וועט אים בקרוב פאַרבינדן אַ לאַנגיעריקע מיטאַרבעט. דורך באַקאָוויץ'ען האָט זיך מאַרקס באַקענט מיט דער פּראָמינענטער פּראַנצוזישער שריפטשטעלערין זשאַרזש סאַנד און מיט אַ סך פּראַנצוזישע און פּוילישע רעוואָלוציאָנערן. דעם שטאַרקסטן איינ־דרוק האָט אויף מאַרקס'ן געמאַכט פיער דזשאַנעראַל פּראָגראַם. דער דאָזיקער טעמפּע־ראַמענט־פּוילער פּראַנצוזישער פּראָלעטאַריע, אַ זעצער פון באַרוף, האָט זיך באַ־רימט געמאַכט מיט זיין שריפט: „וואָס איז דאָס אייגנטומס?“, אין וועלכן ער דער־

קלערט, אז דאס פרוואט־אייגנטום איז די סבה פון אלדאס בייזעס. און אייגנטלעך איז עס נישט מער ווי א גנבה ביים כלל, ביי דער געזעלשאפט. פרודאן, א ליידנשאפט־לעכער, פאטעטישער רעוואלוציאנער, האט געשריבן ממש מיט בלוט און גערעדט מיט פייער. מארקס האט אין פרודאן'ען געזען דעם אמת'ן, אויפריכטיקן און באגייס־טערטן טיפ פון א פראנצויזישן ארבעטער־רעוואלוציאנער, וועלכער פארקערפערט אין זיך די איידעלע, מענטשהייט־דערלייזע טראדיציעס פון דער גרויסער רע־וואלוציע. ער האט אים געוואלט דורכאויס געווינען פאר די ראדיקאלע, סאציאליס־טישע אידייען, וואס זענען געווארן דער אנימאמין פון מארקס'ן און זיין קרייז. אבער פרודאן איז נישט געווען פון די מענטשן, וואס קאזן זיך לייכט איבערצייגן. ער איז געווען אן אריגינעלער דענקער און דערפונדער, און דערצו אן עקסטרעמער אינדיוידואליסט. אין זיינע שריפטן האט ער שארף באקעמפט דעם קאמוניזם, די קאלעקטיוויסטישע אָרדענונג, וועלכע איז אים געווען פרעמד, אזוי ווי ס'איז אים אויך געווען פארהאסט דער קאפיטאליסטישער סיסטעם פון מעכאנישער מאסנהאפטער פראדוקציע. פרודאן האט פראפאגירט אן אייגענעם, גאָר־אריגינעלן מיטל־וועג צווישן קאפיטאליזם און קאמוניזם.

אבער קארל מארקס, דער פילאָזאָף און סאציאליסט, איז אויך געווען טיף איבער־צייגט, אז ער אליין האט געפונען דעם איינציגן אויסוועג פון דעם דעמאָליקן פאָלי־טישן און גייסטיקן כאָאָס. דער אויסוועג איז באשטאנען, לויט זיין מיינונג, אין דעם, אז מ'דארף פארבינדן די פילאָזאָפיע מיט דעם פראָלעטאָראַט, און דאָס וועט ברענגען די לאַנגדערוואַרטעטע און אויסגעחלומ'טע דערלייזונג פאר דער מענטשהייט. דער ארבעטער פרודאן האט געזאָלט ווערן די פארקערפערונג פון דעם דאָזיקן זיווג צווישן פראָלעטאָריאַט און פילאָזאָפיע. גאנצע טעג און נעכט איז קארל מארקס אָפֿ געזעסן אין געזעלשאפט פון פרודאן'ען, סיי אין זיין פרוואט־דירה און סיי אין דייטשן ארבעטער־קלוב, און האט זיך באמייט, מיט דער גרעסטער אַנשטרענגונג און מיט די שטאַרקסטע אַרגומענטן, צו איבערצייגן פרודאן'ען. ער האט געגעבן דעם דאָזיקן פראַנצויזישן פראָלעטאָריע־רעוואלוציאנער אַ לעקציע וועגן העגעל'ס פילאָ־זאָפיע. מארקס האט גערעדט מיט אַ דיאַקטישן, קאטעגאָרישן טאָן:

„איר דארפט, מיין ליבער פרודאן, פארשטיין, אז העגעל'ס דיאַלעקטיק איז דער יסוד, דער א"ב פון דער רעוואלוציע. אָן העגעל'ס דיאַלעקטיק זענען מיר פארלוירן אין דעם היינטיקן אידעאָלאָגישן כאָאָס. ווי לאַנג איר נעגירט די העגעלישע דיאַלעק־טיק, קאנט איר נישט תופס זיין דעם גאנג פון דער געשיכטע און אונזער איצטיקן קאמף פאר אַ נייער וועלט־אָרדענונג!“

אָרנאָלד רונג, וועלכער איז צופעליק געווען אין מאַרקס'נס צימער, בעת דער דיסקוסיע מיט פרודאן'ען, האט זיך באמייט צו העלפן זיין „שותף“ מיט פאָלגנדיקע ווערטער:

„מעסיע פרודאן! דאָס אומגליק פון די פראַנצויזן, באשטייט אין דעם, וואָס זיי ווילן נישט קענען און פארשטיין די דייטשע פילאָזאָפיע. ס'איז דאָך קלאָר, אז אין דעם היינטיקן תוהו ובוהו, אין וועלכן די פראַנצויזן בלאָנדזשן אָן אַ וועג און אָן אַ ציל, איז די העגעל'שע פילאָזאָפיע דער איינציקער קאמפאָס, וועלכער איז ביכולת אַרויסצופירן די פראַנצויזישע געזעלשאפט פון איר שטורמישן און געפערלעכן כאָ־אָס!“

פרודאן האָט זיך מיט אַ בולט'ער אומגעדולד צוגעהערט צו די דאָזיקע אויס־פירונגען. לטוף איז ער אויפגעשפרונגען און גענומען לעבעדיק געסטיקולירן און רעדן בקול רם:

„חשוב'ער דאָקטאָר קארל מאַרקס! איר זייט אַ געלערנטער, שטודירטער מענטש. איך בין לגבי אייך אַ פּראָסטאָ, אַ פשוט'ער פּראָלעטאָריער. אָבער איך בין עלטער פאַר אייך מיט קנאָפּע צען יאָר און האָב מער לעבנס־דערפאַרונג ווי איר. אייער חכמה איז אַ פאַפירענע, אַן אַבסטראַקטע, דערוואָרבן במשך פון אַ סך יאָרן מיט בלוזער קאָפּ־אַרבעט, און אַנטשולדיקט, מיט זיצן אין די ביבליאָטעקן. מ'האָט מיר דערציילט, אַז איר שטאַמט פון רייכע עלטערן און פון רבנים. קוקט מיר אָן, מאַרקס, זעט מיינע אויסגעהאַרעוועטע, מאָזאָלנע הענט! פון מיינע יינגסטע יאָרן אָן, שטיי איך ביי מיין מאָגליכעכער שווערער אַרבעט. איך קען דאָס לעבן נישט פון ביר כער, נאָר פון דער אמת'ער ווירקלעכקייט. וואָס ווייסט איר, דאָקטאָר מאַרקס, פון פאַקטישן לעבן? איר קוקט אויף אַלץ דורך אייערע פילאָזאָפישע טעאָריעס און דורך אייער, אַנטשולדיקט, תלמודישער פּלפוליסטיק...“

מאַרקס האָט שאַרף איבערגעריסן פרודאָנ'ען:

„איר רעדט, פרודאָן, נאַרישקייטן! איר אַרגומענטירט נישט, נאָר אַטאַקירט פערזענלעך. דאָס איז אַ העסלעכער און פרימיטיווער מעטאָד ביים פּאָלעמיקזירן!“

פרודאָן איז געוואָרן רויט פאַר כעס און האָט געענטפערט מיט אַן אויפגערגענטער שטימע:

„דאָקטאָר מאַרקס! איך בין ביי אייך דאָ אין שטוב אַ גאַסט און איר באַליי־דיקט מיר! איך גיי באַלד אַוועק, אָבער איך וויל אייך צום סוף נאָך זאָגן פּאָלגנ־דיקע ווערטער: אַ פּראָנציוזישער פּראָלעטאָריער און רעוואָלוציאָנער וועט עס קיינ־מאָל נישט פאַרשטיין, פאַרוואָס און צוליב וואָס ער דאַרף זיך לערנען ביי הענגעל'ן, ביי דעם דאָזיקן עכט־דייטשן פּראָפּעסאָר און רעאַקציאָנערן לאַקסי פון פריישישן דעם־פּאַסיזם. מיר, פּראָנציוזישע אַרבעטער, האָבן וואָס צו לערנען ביי אונזערע ענציקלאָ־פּעדיסטן, ביי אַ וואָלטער און אַ רוסאָ, ביי אַלע גייסטיקע פירער פון דער גרויסער פּראָנציוזישער רעוואָלוציע. צו וואָס טויג אונז די העגעלישע פילאָזאָפיע מיט אירע דיאַלעקטישע עוואָלוציעס און „אַבסאָלוטע אידיען“? איר, מאַרקס, ווערט נתפּעל פון דער דאָזיקער פילאָזאָפיע, און איך זע אין איר אַ נייע, מאַדערנע סכאַלאַסטיק, וואָס וויל מיט גלענצנדיקע פּראָזן באַפוצן דעם פאַרפּוילטן, שטיקננדיקן פּגל פון דער דייטשער טעמפּקייט און פריישישער שקלאָפּעריי!“

נאָך דעם דאָזיקן שטורמישן געשפּרעך, האָט מאַרקס פּולשטענדיק אויפגעגעבן יעדן ווייטערדיקן פּרוו צו איבערצייגן פרודאָנ'ען. פאַר זיינע פריינט האָט מאַרקס דערקלערט: „פרודאָן איז צו ווייניק געבילדעט און באַהערשט נישט די דייטשע שפּראַך. ער איז נישט איממטאַנד צו פאַרשטיין די העגעלישע פילאָזאָפיע!“

ווען מ'האָט ווידער פרודאָנ'ען געפרעגט אין זיין באַקאַנט־קרייז, פאַרוואָס ער טרעפט זיך נישט מער מיט מאַרקס'ן אויף די באַרימט־געוואָרענע דיסקוסיעס, האָט פרודאָן געהויבן די פלייצעס און געזאָגט:

„לאָזט מיר צור! הענגעל — אַ דייטשער פילאָזאָף, מאַרקס — אַ יידישער תל־מודיסט, און איך — אַ פּראָנציוזישער פּראָלעטאָריער, מיר פאַסן נישט צוזאַמען. מיר זענען נישט קיין גלייכע חברותא!“

זיבנאונפוציקער קאפיטל.

„די דייטש-פראנצויזישע יארביכער“.

די ווערטער פון פרודאן האבן עדות געזאגט וועגן זיינע אַנטיסעמיטישע גע-פילן. דאָס איז נישט געווען קיין צופאל און קיין אויסנאָמספאַל. אין די רייען פון די פראַנצויזישע אַרבעטער, אפילו ביי סאָציאַליסטן און קאָמוניסטן, האָט מען אָפּט געהערט אַזעלכע רייד. אין דער דעמאָלדיקער פראַנצויזישער אַרבעטער-באַוועגונג איז דער אַנטיסעמיטיזם געווען גאַנץ שטאַרק פאַרשפּרייט. די ראַטשילד'ס און די אַנדערע יידישע מיליאָנערן זענען אין די אויגן פון אַ סך פראַלעטאַריער געוואָרן „די פאַרקערפּערונג פון קאפיטאַליסטישער גנבה און גזל“, פון שווינדל און עקספּלאָאַטאַטאַציע.“ פרודאָן האָט זיך אפילו געשעמט מיט זיין אַנטיסעמיטיזם און האָט אַמאָל אין אַ געשפּרעך מיט משה העס'ן זיך פאַרטוידיקט און ציטירט דאָס, וואָס ער, פרו-דאָן, האָט געשריבן וועגן שבת: „קיין שום זאַך, וואָס זאָל זיין ענלעך צום יידישן שבת, איז נישט אויסגעקלערט און נישט איינגעפירט געוואָרן צווישן מענטשן, זייט דער צייט פון דעם געזעץ-געבער פון סיני ביז צום היינטיקן טאָג“.

מאַרקס האָט דעם פאַרווורף וועגן זיין יידישער דאָגמאַטישקייט אָפּט געהערט, אפילו פון מענטשן, וואָס זענען צו אים אַ געוויסע צייט געשטאַנען זייער נאָענט. אַזוי האָט למשל באַקווי געשריבן וועגן דעם קעגנזאַץ צווישן מאַרקס'ן און פרו-דאָנ'ען: „אַ סך בעסער ווי מאַרקס, האָט פרודאָן פאַרשטאַנען און געפילט די באַ-דייטונג פון פרייהייט. הגם פרודאָן איז נישט געווען קיין גרויסער קענער פון דאָס טרינען און מעטאָפּיזישע ענינים, האָט ער אָבער פאַרמאָגט דעם אמת'ן רעוואָלוציאַ-נערן אינסטינקט. ס'איז זייער מעגלעך, אַז מאַרקס איז ביכולת מעאַרעמיש צו דער-הויבן זיך צו אַ סיסטעם פון פרייהייט, וואָס איז מער לאָגיש, ווי ביי פרוֹדאָנ'ען, אָבער עס פעלט מאַרקס'ן דער אינסטינקט פון פרודאָן. אַלס אַ דייטש און אַלס אַ ייד איז מאַרקס פון קאָפּ-ביז-צורפּים אַרביטראַל איינגעקעשנט!“.

סוף פּעברואַר 1844 איז דערשינען דער ערשטער העפט פון „די דייטש-פראַנ-צויזישע יאַרביכער“. דאָס איז געווען אַ דאָפּלער נומער. לויט ווי די רעדאַקציע האָט אַנאַנסירט, האָבן די „יאַרביכער“ געדאַרפט דערשיינען אין מאָנאַטלעכע אויס-גאַבן. אָבער דער ערשטער נומער איז גלייכצייטיק געווען דער לעצטער. אַרנאָלד רוגע איז זיך באַלד, סיי פּערזענלעך און סיי אידעאָלאָגיש, צעגאַנגען מיט זיין מיטערדאָס-מאַר קאַרל מאַרקס. נישט אין אַ גליקלעכער שעה איז אַרויס פון דרוק דער ערשטער און לעצטער העפט פון „די דייטש-פראַנצויזישע יאַרביכער“. רוגע איז נישט געווען זייער צופרידן מיט דעם אינהאַלט פון די „יאַרביכער“, ער האָט זיך אַנטשולדיקט מיט זיין קראַנקייט און האָט געהאַט טענות צו מאַרקס'ן. די „יאַרביכער“ האָבן זיך גערופן „פראַנצויזישע“, אָבער צווישן די מיטאַרבעטער איז נישט געווען קיין איינציקער פראַנצויז. פרודאָן, דער באַרימטער סאָציאַליסטישער פירער לואי בלאַנק, דער שריפטשטעלער און פאָליטיקער לאַמאַרטין און אַנדערע האָבן זיך אָפּגעזאָגט צו שרייבן פאַר די „יאַרביכער“. אויך די ליסטע פון די דייטשע מיטאַרבעטער איז נישט געווען קיין באַזונדערס גרויסע. אויסער די רעדאַקטאָרן מאַרקס און רוגע, האָבן אין

דעם העפט געדרוקט זייערע שאפונגען די ריכטער היינע און הערוועג, אויסערדעם
חשה העט און דער דייטשער פאליטיקער, אנב א ייד, יאהאן יאקאבי. פון די יינגערע
שריפטשטעלער האָט זיך באַטייליקט פרידריך ענגעלס.

בראש פון העפט איז געדרוקט געוואָרן אַ בריוואויסמויש צווישן מאַרקס'ן, רוֹ
נע, פייערבאַך און באַקונין. רוגע שרייבט אין זיין בריוו וועגן דער גייסטיקער באַ
שרענקטהייט און נידעריקער הכנעה'דיקייט פון די דייטשע, "פיליסטער", וואָס קאָן
ממש ברענגען צו אַ פאַרצווייפלונג. מאַרקס ענטפערט דערויף, אַז רוגע'ס ווערטער
פאַסן זיך אַריין אין אַן עלעגיע אָדער אין אַ טרויער-מאַרש, אָבער בשום אופן נישט
אין אַ פאָליטישן פראָגראַם. אויב די וועלט איז אין די הענט פון די פיליסטער'ס,
מוז מען די דאָזיקע וועלט ביז צום יסוד אויספאַרשן און לגמרי זי באַהערשן. מ'דאַרף
נישט מורא האָבן פאַר די פיליסטער'ס. זיי זענען טאַקע די הערן פון דער היינטיקער
וועלט, וועלכע זיי פילן אויס מיט זיך, אָבער אין דער אמת'ן זענען זיי נישט מער
ווי ווערם, וואָס ראַיען זיך אין אַ פּג. דער היינטיקער רעזשים, וועלכער שטיצט זיך
אויף די פיליסטער'ס, איז אינגאנצן קאָרומפּירט און פאַרפּוילט, ער קאָן לאַנג קיין
קיום נישט האָבן. די אויפגאַבע פון אַ קעמפער באַשטייט אין דעם, צו ווייזן דעם
וועג צו אַ נייער וועלט, וואָס וועט אָפּשאַפן די גייסטיקע שקלאַפּעריי און יעדע עקס-
פּלאַטאַציע פונעם מענטש דורכן מענטש.

באַקונין און פייערבאַך האָבן אין זייערע בריוו אַרויסגעזאָגט, ווי רוגע, פאַר-
שידענע ספּקוט און קריטישע מיינונגען בנוגע דעם פראָגראַם, וועלכן מאַרקס איז
אויסן געווען פּעסטצושטעלן פאַר דער רעדאַקציע פון די "דייטש-פראַנצויזישע יאָר-
ביכער". אין זיין רעפליק, וואָס שליסט דעם אינטערעסאַנטן בריוואויסמויש, דער-
קלערט מאַרקס, אַז ער וויל נישט זיין קיין דאָנאַטאָר, וועלכער באַזיצט אין זיין
שוּפּלאַך פאַרטיקע תשובות אויף אַלע פראַבלעמען. להיפך, גראַד מיט דעם מעטאָד
פון קריטיק און דיסקוסיע וועט מען געפינען דעם בעסטן און שנעלסטן וועג צו דער
אַלגעמיינ-מענטשלעכער דערלייוונג.

מאַרקס האָט אין די "דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער" פאַרעפנטלעכט זיינע
צוויי אַרבעטן, וועלכע ער האָט צוגעגרייט נאָך אין קריינזאָך. די ערשטע אַרבעט איז
נוגע דעם אַריינפיר צו דער קריטיק פון העגעל'ס רעכטס-פילאָזאָפיע, און די צווייטע
איז געווען אַן ענטפער אויף דער פובליקאַציע, וועלכע ברונאַ בויער האָט געשריבן
וועגן דער יידן-פראַגע.

"דער אַריינפיר צו העגעל'ס רעכטס-פילאָזאָפיע" איז געווען אַ טעאָרעטישער
אַרטיקל וועגן די אויפגאַבן און פערסעפּקטיוון פון דער נייער פילאָזאָפיע. עס האָט
זיך אין אים שטאַרק אויסגעדריקט די השפּעה פון פייערבאַכ'ן. מאַרקס האָט אויף
דעם פאָלגנדיקן אופן אָנגעצייכנט די אויפגאַבן פון דער נייער פילאָזאָפיע: זי דאַרף
אָנהויבן אַ ריקזיכטסלאָזן קאַמף קעגן דער רעליגיע. פון דעם מוז די קריטיק איבערגיין
פונם הימל צו דער קריטיק פון דער ערד, דאָס הייסט, פון דער מענטשלעכער ווירק-
לעכקייט. די פילאָזאָפיע וועט אויף דעם וועג ווערן די קריטיק פון עקסזיסטירנדיקן
מלוכה-געזעץ, פון עקאָנאָמיק און פאָליטיק. די דאָזיקע קריטיק מוז קומען צום באַ-
שלוס, אַז די היינטיקע אָרדענונג, מיט אירע הערשנדיקע קלאַסן, מיט אירע לעבנס-
באַדינגונגען און געזעצן, איז דורכאויס פאַרפּוילט און צום טויט פאַראורטיילט, און
אַז די פילאָזאָפיע פאַרמאָגט בלויז איין איינציגן פאָזיטיוון אויסוועג: צו פאַרייניקן

זיך מיט דעם פראָלעטאָריאַט אין זיין קאמף. אזוי אַרום וועט זיך שאַפן דער בונד צווישן דער פילאָזאָפישער קריטיק און דעם אַרבעטער-קלאַס. די פילאָזאָפיע וועט גע- פינען אין פראָלעטאָריאַט זיין מאַטעריעלן כח, און דער פראָלעטאָריאַט וועט אין דער פילאָזאָפיע געפינען זיין גייסטיקן כליוזין. די פילאָזאָפיע קאָן נישט זיגן אָן דעם פראָלעטאָריאַט, אזוי ווי דער פראָלעטאָריאַט קאָן נישט מנצח זיין אָן דער פילאָזאָפיע! מאַרקס'נס פילאָזאָפיש-פראָלעטאָרישער אנימאמין איז אויפגענומען געוואָרן מיט הסכמה דורך אַ טייל ראַדיקאַלע און קאָמוניסטישע שרייבער און טוער. רוגע דאַקעגן האָט געהאַלטן, אַז ביי זיין גאַנצן קריטישן טאַלאַנט און דיאַלעקטישער שאַרפֿקייט, איז מאַרקס'נס אַרטיקל צו-פאַרמאַליסטיש געשריבן, און אַז זיין עפיגראַ- מישער סטיל איז צו קינסטלעך. אַנדערע זענען אין דער קריטיק פון מאַרקס'נס אַר- בעט געגאַנגען נאָך ווייטער. זיי האָבן פאַרגעוואָרפן, אַז מאַרקס'נס שפראַך איז צו שטאַרק באַפּוצט מיט פראַזן, אָפּט אפילו מיט געשמאַקלאָזע אויסדרוקן.

פון די אַרטיקלען, וואָס זענען געדרוקט געווען אין די „דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער“ איז מאַרקס'ן שטאַרק געפּעלן געוואָרן פרידריך ענגעלס'ס „סקיצ צו אַ קרי- טיק פון דער פּאָליטישער עקאָנאָמיע“. ענגעלס האָט געלעבט זיט אַ יאָר אין מאַנ- טשעסטער. הגם סך הכל 24 יאָר אַלט, איז ער שוין געווען אַ גוטער און טיפער אַב- סערוואַטאָר פון דעם ענגלישן לעבן. אין זיין אַרטיקל האָט ענגעלס געשילדערט די שנעלע אַנטוויקלונג פון דעם ענגלישן קאַפיטאַליזם, און זיין ריזיקן, כסדר-וואַקסן- דיין פראָדוקציע-פראָצעס. אָבער צוזאַמען מיט דער מעכטיקער קאַפיטאַליסטישער אַנטוויקלונג איז אויך געוואַקסן די גוים פון די אַרבעטער, די אומברחמנות/דיקע עקס- פּלאַטאַציע פון מענער, פרויען און קינדער. ענגעלס אַנאַליזירט די דערשיינונגען פון די פראָדוקציע און האַנדל-קריזיסן, די געזעצן וועגן אַרבעטס-לויזן, די נייע וויסנ- שאַפטלעכע און טעכנישע דערפינדונגען און אַז. וו. ער טרעט אויף שאַרף קעגן די אין ענגלאַנד הערשנדיקע קלאַסן פון אַריסטאָקראַטיע און בורזשואַזיע, וועלכע זע- נען, לויט זיין מיינונג, מאַראַליש פאַרדאָרבן און גייסטיק אויסגעליידיקט פון יעדן טיפן אינהאַלט. לסוף רעזומירט ענגעלס זיינע אויספירונגען מיט פּאָלגנדיקע ווער- טער: „נאָר יענער אומבאַקאַנטער אויף דעם אייראָפּעאישן קאָנטינענט, טייל פון ענג- לישן פּאָלק, די אַרבעטער, די עלנדיקע פאַריאַסן פון ענגלאַנד, זענען באמת ווערט, אַז מ'זאָל זיך צו זיי באַציען מיט דרך ארץ, הגם זיי זענען נישט-געבילדעט און אפילו דעמאָראַליזירט. נאָר פון זיי קען קומען די רעטונג פאַר ענגלאַנד, נאָר זיי זענען פּעאיק צו אַ פראַגרעס. כליוז זיי פאַרמאָגן נאָך אין זיך דעם כח, וואָס קען מאָביליזירן די גרויסע נאַציאָנאַלע מעשים, און נאָר זיי האָבן פאַר זיך אַ צוקונפּט!“.

מאַרקס'נס עפנטלעך-אויסגעדריקטע מיינונג איז געווען, אַז ענגעלס האָט אויפ- געשריבן אַ „געניאַלן סקיצ“. מאַרקס האָט מיט אומגעדולד געוואַרט אויף דעם נאָר ענכטן פערזענלעכן צונויפטרעף מיט ענגעלס'ן. דאָס איז באַלד פאַרגעקומען אין פאַר- ריז. אזוי האָט זיך אָנגעהויבן צווישן מאַרקס'ן און ענגעלס'ן אַ פריינטשאַפּט, אַן אויסערגעוויינלעכע מיט איר ערלעכקייט און טרוישאַפּט. זי האָט אויסגעהאַלטן אַלע שווערע צייטן און נסיונות און איז פּעסט געבליבן ביז זייערע לעצטע לעבנס-טעג. קאַרל מאַרקס איז אין זיינע פערזענלעכע באַציאונגען נישט געווען פון די לייב- טע מענטשן. ער איז אָפּט געווען ריקויכטסלאָז און שאַרף, קעמפּעריש געשטימט און האַרט. בנוגע די גייסטיקע-פּאָליטישע און וויסנשאַפטלעכע פּרינציפן האָט ער נישט

געוואָלט נאָכגעבן כקוצו של יוד. אין דער יוגנט, האָט אים זיין פאָטער, היינריך מאַרקס, געמאַכט ביטערע פאָרוורפן, אז ער באַצט זיך צו אנדערע מענטשן מיט ווייניק געפיל און האַרץ. משה העס האָט קארל מאַרקס'ן פאראיבל געהאַט זיין טרור קענע דאָגמאַטישקייט און זיין פארביסענע עקשנות. ער האָט אים אַמאָל האַלב־וויי ציק, האַלב־ערנסט אָנגערופן אַ „רבנישן קנאי“. מיט אַ סך מענטשן האָט זיך מאַרקס במשך זיין שטורמישן לעבן באַפריינדעט און געחבר'ט, אָבער סוף־כל־סוף איז ער זיך כמעט מיט אַלע צעגאַנגען און ברוגז געוואָרן. דאָס איז אויך באַלד פאָרגעקומען מיט אַרנאָלד רוגע'ן, זיין אינטימען פריינט און שותף צו דער רעדאַקציע פון די „דייטש־פראַנצויזישע יאָרביכער“.

אכטאונפופציקסטער קאפיטל

„צו דער יידן־פראגע“

דער אַרטיקל פון קארל מאַרקס'ן „צו דער יידן־פראגע“, וועלכער איז געדרוקט געוואָרן אין די „דייטש־פראַנצויזישע יאָרביכער“ (פֿעברואַר 1844) האָט איינגעלעך געדאַרפט זיין בלויז אַ מין רעצענזיע אויף די צוויי אָפּהאַנדלונגען פון דעם געוועזענעם פריינט ברוגז בויער וועגן יידן און יידנטום. אזוי, ווי מאַרקס האָט מער אין זיין לעבן נישט געשריבן וועגן זיין באַציאונג צום יידנטום, ווערט דער אַרטיקל „צו דער יידן־פראגע“ באַטראַכט אַלס מאַרקס'נס וועלט־אַנשוואונג מכת דעם פאָלק און דער רעליגיע, פון וועלכע ער האָט געשטאַמט.

צו יענער צייט, האָבן די דייטשע יידן געקעמפט פאַר זייער גלייכבאַרעכטיקונג, פאַר דער מענטשלעכער און בירגערלעכער עמאַנציפאַציע. וועגן דעם דאָזיקן קאַמף האָט מען אַ סך געשריבן אין דער דייטשער פרעסע און אין ביכער־פובליקאַציעס, און נאָך מער גערעדט און דעבאַטירט אין דער עפנטלעכקייט. עס זענען געקומען צום אויסדרוק פראָד און אַנטי־יידישע שטימונגען, אַרגומענטן פאַר און קעגן דער יידישער גלייכבאַרעכטיקונג.

ברוגז בויער, איינער פון די פירנדיקע יונג־דייטשע, ראדיקאַלע און אַטעאיסטישע דענקער און שריפטשטעלער, האָט אין יאָר 1843 געשריבן און געדרוקט צוויי פובליקאַציעס וועגן דעם יידישן קאַמף פאַר גלייכבאַרעכטיקונג, און זיינע מיינונגען האָבן זיכער אויסגעדרוקט די איבערצייגונג פון אַ גרויסן טייל אין יונג־הענעליאַנישן, פאָרטשריטלעך־דייטשן לאַגער.

וואָס פאַר אַ גלייכבאַרעכטיקונג פאַרלאַנגען די יידן? פרעגט ברוגז בויער אין זיין גע שריפטן. אפשר די רעליגיעזע? די היינטיקע מלוכה איז אַ קריסטלעכע, ווי קאָן זי גלייכשמעלן איר רעליגיע מיט דער יידישער. בויער האַלט, אז צווישן דעם ייד און דעם קריסט זענען פאַראַן טיפע קעגנזאַצן. די יידן פאַרלאַנגען, אז די קריסטן זאָלן זיך באַפרייען פון זייערע פאָראורטיילן לגבי די יידן. אָבער זיי אַליין, די יידן, ווילן נישט אויפגעבן זייערע פאָראורטיילן קעגן דעם קריסטנטום. די איינציקע לייזונג פון דער יידן־פראַגע איז מעגלעך, נאָר דעמאָלט, ווען סיי די קריסטלעכע און סיי די יידישע

שע רעליגיע וועלן אָפגעשאַפט ווערן און די מלוכה וועט זיין אַ נישט־רעליגיעזע. פאַר דעם דאָזיקן ציל, דאַרפן צוזאַמען קעמפן סיי די יידן און סיי די קריסטן. אָבער די דאָזיקע אַהדות ווערט געשטערט דורך דעם רעליגיעזן סעפּאַראַטיזם פון די יידן. ברונאַ בויער פאַרלאַנגט פון די יידן, אַז זיי זאָלן זיך אָפּזאָגן פון זייער רעליגיע, ווערן קריסטן (ווייל דאָס קריסטנטום איז, לויט זיין מיינונג, אַ העכערע מדרגה פון דער מענטשלעכער אַנטוויקלונג) און צוזאַמען קעמפן פאַר אַ פרייער אַטעאיסטישער מלוכה. פראַקטיש האָט עס געהייסן, אַז ברונאַ בויער איז פאַר דער גלייכ־באַרעכטיקונג פון יידן, אָבער בתנאי, אַז זיי זאָלן זיך פריער שמד'ן. מיט איין וואָרט, דער מאָדערנער פרייגייט, יונגהעגעליאַנער און אַטעאיסט ברונאַ בויער האָט פאַר די יידן געהאַט דעם זעלביקן ענטפער, וועלכן עס האָבן די יידן געגעבן די פינצטער־סטע קריסטלעכע פאַנאַטיקער אין מיטל־אַלטער.

קאַרל מאַרקס איז אין זיין אַרטיקל „צו דער יידן־פּראָגע" שאַרף אויפגעטרעטן קעגן ברונאַ בויער'ס טעזן און אויספירונגען. ער האָט בויער'ן, דעם געוועזענעם פאַסטאָר און קריסטלעכן טעאָלאָג, פאַרגעוואָרפן, אַז טראָץ זיין היינטיקן אַטעאיסטישן פריידענקערטום, קאָן ער זיך, כּשום אופן, נישט באַפרייען פון זיין אַמאָליקן טעאָלאָגישן, רעליגיעזן צוגאַנג צו אַ סך פראַגן. מאַרקס האַלט, אַז דעם ענטפער אויף דער יידן־פּראָגע דאַרף מען נישט זוכן אין דער רעליגיע פון יידן נאָר אין די יידן גופא. ער שטיצט זיך דערביי אויף דער מיינונג, וועלכע פייערבאַך האָט אַרויסגעזאָגט אין זיין בוך „דער מכות פון יידנטום" וועגן דעם, אַז די פראַקטישע, תמיד נוצן־און־תכלית־זוכנדיקע יידן, האָבן זייערע באַראַקטער־אייגנשאַפטן געמאַכט צום העכסטן פרינציפ פון זייער רעליגיע, פון יידנטום. סיי פייערבאַך און סיי מאַרקס האָבן פאַר זייערע אויגן געהאַט בלויז די דייטשע יידן, וואָס זענען כמעט אויסשליס־לעך געווען סוחרים, באַנקירן, פראַצענטניקעס און דעסגלייכן. די איינזייטיקע דאָגמאַטישקייט פון פייערבאַך'ן און מאַרקס'ן לגבי דעם יידנטום, האָט זיי אַזוי ווייט פאַרבלינדעט, אַז זיי האָבן נישט געקאָנט, און אפשר אויך נישט געוואָלט זען די טיף־עטישע און סאָציאַליש־דיקע געזעצן פון תנ"ך, פון דער מויזנט־עריקער יידישער טראַדיציע און געשיכטע.

מאַרקס האַלט, אַז בכדי צו ליזן בשלמות די יידן־פּראָגע, דאַרף מען נישט אָפּשאַפן די רעליגיעס. ס'איז פאַלש, ווען ברונאַ בויער מיינט, אַז ווען די מלוכה וועט זיך באַפרייען פון די רעליגיעס, וועלן ממילא פאַרשווינדן די קאָנפּעסיאָנעלע, רעלי־גיעזע אונטערשידן צווישן מענטשן. אַט למשל, אין די אַמעריקאַנער „פאַרייניקטע שטאַטן" און אין אַנדערע לענדער איז די רעליגיע אָפּגעטיילט געוואָרן פון דער מלוכה, און דאָך עקזיסטירן דאָרט ווייטער רעליגיעזע געמיינדעס מיט זייערע צאָלרייכע קולטן און אינסטיטוציעס. פאַר דער באַפרייאַונג פון דער מענטשהייט איז נישט נוי־טיק די אָפּשאַפונג פון דער רעליגיע, נאָר ס'איז נויטיק די אָפּשאַפונג פון דער היינטיקער קאַפיטאַליסטישער אָרדענונג. מ'דאַרף נישט זוכן דעם סוד פון דעם יידן אין דער יידישער רעליגיע, נאָר דעם סוד פון דער יידישער רעליגיע דאַרף מען זוכן אין דעם ווירקלעכן ייד גופא!

דאָס זענען די הויפּט־הנחות, אויף וועלכע מאַרקס האָט באַזירט זיין אַרטיקל „צו דער יידן־פּראָגע". אין זיינע ווייטערדיקע אויספירונגען, וואָס האָבן געדאַרפט זיין אַ פּועל יוצא פון די דאָזיקע הנחות, איז מאַרקס באַגאַנגען, באַוווסט אָדער אומ־

באווסט, א געוואלדיקן היסטארישן טעות, וועלכער לאזט זיך נישט דערקלערן בלויז מיט אן איינזיטיקער דאגמאטישקייט, נאָר מוז פארענטפערט ווערן בעיקר מיט גע- וויסע קאמפלעקסן. דאָס זענען געווען די אָפּט שוין דערמאָנטע אינערלעכע, גייסטיק- פּסיכישע ראַנגלענישן, וועלכע האָבן מאַרקס'ן, זייט זיין פּרעסטער יוגנט אָן, פאַר- פּאָלגט, און פון וועלכע ער האָט דורכאויס געוואָלט, פאַר יעדן פּרייז, פטור ווערן. אויף אַן עקסטרעם-דאָגמאטישן און פּולשטענדיק-אַרביטראַלן אופן, האָט מאַרקס גענומען אידענטיפיצירן דאָס יידנטום מיט דעם קאפיטאַליזם. און געטון האָט ער עס, ווי ס'איז געווען זיין מנהג און זיין לשון, אין אַ דראַסטישער, אויסערגעוויינ- לעך-שאַרפער אויסדרוקס-פאַרם:

מאַרקס שטעלט פּראָגן און ענטפערט אויף זיי אויף דעם פּאָלגנדיקן אופן:
 „וואָס איז דער וועלטלעכער יסוד פון יידנטום?“ — „דאָס פּראַקטישע באַ- דערפעניש, דער אייגעננוץ!“
 „וואָס איז דער וועלטלעכער קולט פון יידנטום?“ — „דער שאַכער!“
 „וואָס איז זיין וועלטלעכער גאָט?“ — „דאָס געלט!“.

און מאַרקס קומט צו גאָר ווייטגייענדיקע אויספירונגען און קאָנסעקווענצן, אין דעם זעלביקן לשון און גייסט. ער שרייבט: „די באַפרייאונג פון דער הערשאַפט פון שאַכער און געלט, דאָס הייסט פון רעאַלן, ממשות'דיקן יידנטום, וועט ברענגען די זעלבסט-עמאַנציפאַציע פון אונזער תקופה. אַ נייע געזעלשאַפטס-אַרדענונג, וועל- כע וועט אומעגלעך מאַכן די באַדינגונגען פון שאַכער, און פון שאַכער גופא, וועט ממילא אויך אומעגלעך מאַכן די עקזיסטענץ פון דעם יידן. זיין רעליגיע וועט זיך אַליין אויפלייזן ווי אַ כמאַרע אין אַ ריינער געזעלשאַפטלעכער לופט. ווען דער ייד וועט אַנערקענען, אַז דער פּראַקטישער מהות פון זיין יידישקייט איז שעדלעך, און וועט זיך באַמיען אים אין זיך גובר צו זיין, וועט ער מיט דעם גלייכצייטיק העלפן צו דער אַלגעמיינער מענטשלעכער עמאַנציפאַציע!“.

קאַרל מאַרקס וויל, זיין אין יסוד פאַלשע און לגמרי אומגערעכטע אַנטי-יידישע דאָגמע באַשטעטיקן מיט ווייטערדיקע פּאָלגנדיקע קאָמענטאַרן און פירושים: דאָס איצטיקע יידנטום איז אַנטי-סאָציאַל. דער יסוד פון דער יידישער רעליגיע איז דער מאַטעריאַליסטישער ענאָאיזם, דער זעלבער פּרינציפ, ווי אין דער קאפיטאַליסטישער אַרדענונג. געלט איז דער יידישער גאָט. געלט האָט דערנידעריקט אַלע מענטשלעכע געטער און געמאַכט פון זיי אַ סחורה. דער יידישער גאָט, דאָס געלט, איז געוואָרן דער וועלט-גאָט. דער סוחרישער וועקסל איז היינט דער אייגנטלעכער יידישער גאָט. די קריסטן זענען געוואָרן יידן, ווייל דאָס געלט הערשט אין דער גאַנצער וועלט. דער יידן-גייסט איז היינט דער פּראַקטישער גייסט פון די קריסטלעכע פעלקער. די יידן וועלן דערגרייכן זייער גלייכבאַרעכטיקונג אויף דעם אופן ווי אַלע מענטשן אויף דער גאָרער וועלט, דאָס הייסט, ווען די וועלט וועט זיך באַפרייען פון קאפיטאַליזם. קאַרל מאַרקס'נס אויספירונגען און אויסדרוקן וועגן יידן און יידנטום, פאַר- ווונדן באַזונדערס טיף אונזער היינטיקן יידישן דור, וואָס האָט ע"פּ נס איבערגע- לעבט די מורא'דיקע רדיפות פון היטלער'ס מאָרד-מאַשין, וועלכע איז אויסן געווען צו פאַרניכטן דעם ייד נישט נאָר פיזיש נאָר אויך גייסטיק און מאָראַליש. מאַרקס'נס ווערטער באַליידיקן די פאַרפייניקטע, אָנגעווייטיקטע יידישע נשמה נאָך מער צוליב דעם, וואָס זיי זענען אָנגעשריבן געוואָרן דורך אַ הויך-געבילדעטן און קולטורעלן

מענטש, אן אייניקל און אור־אייניקל פון באווסטע יידישע געלערנטע, רבנים און גאונים.

זיכער איז קארל מארקס נישט געווען קיין אַנטיסעמיט אין דעם ווילגארן זין. און וואָלט ער פאָרויסגעזען, אז הונדערט יאָר נאָכן אָפּדרוקן פון זיין אַרטיקל „צו דער יידן־פּראָגע“, וועלן מערדערישע אַנטיסעמיטישע פּראָפּאגאַנדיסטן זיך באַנוצן מיט זיינע אויסדרוקן און אַרגומענטן, קעגן די יידן, דאָן וואָלט ער, מאַרקס, מן הסתם צעבראָכן זיין פּעדער, איידער ער האָט גענומען שרייבן ווערטער, וואָס באַשמוצן און באַליידיקן דעם עבר פון זיינע זיידעס און דעם הווה פון גאַנצן יידישן כלל.

אַבער, ווי געזאָגט, בלויז אין דער בלינדער דאָנמאַטישקייט און טעאָרעטישער פאַלשקייט, קאָן מען און טאָר מען נישט זוכן די אייגנטלעכע מאָטיוון פון מאַרקס'נס „צו דער יידן־פּראָגע“. זיי זענען אויסגעוואַקסן, בזרון אָדער בשגגה, אין אַ פּסיכישער מורא־שטימונג פאַר די שאַטנס, וואָס האָבן מאַרקס'ן פאַרפּאָלט כל ימיו און קיין מנוחה אים נישט געגעבן. אין די דאָזיקע קאָמפּלעקסן דאַרף מען זוכן דעם פאַר טאַלן כוח, וועלכער האָט מאַרקס'ן באַווויגן אזוי צו שרייבן וועגן אַ פּאָלק, וואָס האָט מיט זיין 2000־יעריקער מאַטיריאַלאָגיע באַווויגן און מיט טייכן פון אייגענעם בלוט באַצאָלט פאַר זיין הייליקער טריישאַפט צו גרויסע גייסטיקע און עמישע אידעאָלן. די מורא פאַר די שאַטנס פון דער יידישער פאַרגאַנגנהייט, די מורא פאַר דעם דורות־לאַנגן אַטאָוויזם, די מורא פאַר אַלץ וואָס דערמאָנט יידן און יידישקייט, זי האָט מאַרקס'ן דיקטירט זיין אַנטי־יידישע פּובליקאַציע. קארל מאַרקס איז אין דער ווירקלעכקייט געוואָרן איר קרבן, דער באַזיגטער, הגם ער האָט געוואָלט זיין דער באַצווינגער, דער זיגער.

ניינאונפופציקסטער קאפיטל.

אַרנאָלד רוגע: „מאַרקס איז אַ געמיינער לומפּ

און אַן אומפאַרשעמטער ייד!“

אויב קארל מאַרקס האָט מיט זיין אַרטיקל „צו דער יידן־פּראָגע“ געוואָלט פטור ווערן פון זיין יידישן שאַטן, איז אים באַלד דאַרויף געגעבן געוואָרן די געהעריקע גויאישע תשובה. און געגעבן האָט זי נישט קיין אַנדערער, ווי גראַד זיין לאַנגיאַרי־קער און נאָענסטער פריינט, זיין שותף פון די „דייטש־פּראָנצויזישע יאָרביכער“ אַר־נאָלד רוגע. ענדע פעברואַר 1844 איז דערשינען אין די „יאָרביכער“ מאַרקס'נס אַנט־טיידישער אַרטיקל, און שוין אַ פאַר וואָכן שפּעטער, האָט רוגע אומעטום עפנטלעך גערעדט און געשריבן, אז „מאַרקס איז אַ געמיינער לומפּ און אַן אומפאַרשעמטער ייד“.

דער ברוגז צווישן די צוויי רעדאַקטאָרן פון די „יאָרביכער“ איז געקומען צו ליב אַ סך סיבות. קודם־כל צוליב דעם, וואָס די „יאָרביכער“ האָבן זיך געמוזט אָפּ־

שמעלן. דער ערשטער, און לעצטער, העפט האָט נישט אַרויסגערופן קיין גרויסע פאַראינטערעסירונג צווישן דער צאָלרייכער דייטשער עמיגראַציע אין אויסלאַנד. דאָס קעגן, זענען אין דייטשלאַנד געווען אַ סך בעלנים צו קויפן און צו פאַרשפּרייטן די „יאָרביכער“. דער פּרייסישער אמבאַסאַדאָר האָט אָבער מודיע געווען זיין רעגירונג וועגן דער דאָזיקער „געפערלעכער און סקאַנדאַליזירטער“ פּובליקאַציע, און מ'האָט אויף דער גרענעץ קאָנפּיסקירט אַ פּאַר הונדערט עקזעמפּלאַרן, כמעט די גאַנצע אויפלאַגע פון די „יאָרביכער“. אַלע דייטשע רעגירונגען האָבן אַרויסגעגעבן אַ פאַרבאָט קעגן די „יאָרביכער“, און דער שעה פון דער עסטרייכישער פּאָליציי און צענזור האָט אין זיין צירקולאַר געשריבן, אַז „די דייטש-פּראַנצויזישע יאָרביכער“ זענען מיט זייער אינהאַלט און טאָן דאָס ערנסטע און דאָס מיאוסטע פון דעם אַלעמען, וואָס די רע-וואָלוציאַנערע פרעסע האָט ביזאָיט פּראָדוצירט!“.

רוגע איז געווען רייך, און מאַרקס האָט פון אים פאַרלאָנגט, אַז ער זאָל האַלטן די הבטחות און פאַרפליכטונגען, וועלכע ער האָט לנגי אים איבערגענומען. אָבער רוגע איז אין געלט-זאכן געווען זייער פאַרזיכטיק און האָט מאַרקס'ן פאַרגעוואָרפן זיין „לייכטזיניקע, נגידישע באַציאָנונג“ צו פינאַנצן. אַזוי ווי אין די „יאָרביכער“ האָט סטאַביל מיטגעארבעט דער פּאָעט הערעוועג, איז רוגע געפאלן אויף אַ המצאה צו שאַפן אַ מין קאָמונע פון אַלע דריי משפחות, וואָס וועלן קאָנען, בזה האופן, אויסקומען מיט ווייניקע אויסגאַבן. די דריי מענער: מאַרקס, רוגע און הערעוועג האָבן געדאַרפט, לויט דעם דאָזיקן פלאַן, זאָרגן פאַר פרנסה, און זייערע פרויען האָבן גע-זאָלט צוזאַמען פירן די קיך און בכלל די הויזווירטשאַפט. אָבער פון רוגע'ס פלאַן איז גאָרנישט געוואָרן. די דריי דאָמען האָבן מיט זיך נישט סימפּאַטיזירט צוליב דער באַזונדערקייט פון זייערע כאַראַקטערן און צוליב אַנדערע טעמים. די פרוי פון רוגע איז געווען אַ גאַנץ פייע, אָבער ווייניק-געבילדעטע און פשוט'ע בעל-הבית'טע בעת זשעני מאַרקס האָט זיך לנגי איר אויסגעצייכנט מיט אינטעליגענץ און אַמ-ביציע. די פרוי פון הערעוועג'ן ווידער איז געווען די יינגסטע, אַ גאַנץ רייכע, ערשט אַ פּאַר וואָכן נאָך דער היראַט, און זי האָט בכלל נישט ליב געהאַט קיין שותפות מיט אַנדערע.

מאַרקס האָט זיך אויפאיינמאַל געפונען אין אַ גאָר שווערער מאַטעריעלער לאַ-גע. זשעני'ס מוטער, די אלמנה פון געהייראַט פאָן וועסטפּאלן איז נישט ביכולת געווען אַ סך צו העלפן, און קאַרל'ס מוטער, מאַדאַם הענריעטע האָט אפילו נישט געוואָלט הערן וועגן שיקן דעם זון אַ גראַשן. זי האָט אים געלאָזט וויסן, אַז ער זאָל, אָנשטאַט מיט הויפּנס ביכער, בעסער זיך באַזאָרגן מיט געלט. מאַרקס איז געוואָרן גערוועאיש און פאַרביטערט. ער האָט געמאַכט רוגע'ן שווערע פאַרווורפן, אַז ער איז נישט קיין וואָרטסמאַן, דאָקעגן איז ער אַ גאַנץ-מיאוסער קמצן.

צוגעקומען זענען נאָך טיפּע אידעאָלאָגישע סתירות צווישן מאַרקס'ן און רוגע'ן. בעת מאַרקס איז געוואָרן אַן אויסגעשפּראַכענער אָנהענגער פון דער קאָלעקטיוויסטי-שער וועלט-אַרדענונג, האָט רוגע געהאַט בתכלית השנאה דעם קאָמוניזם. מיט באַגייסטערונג האָט רוגע אויפגענומען דאָס נייע בוך פון מאַקס טשייטנער, וואָס איז אויסן געווען צו באַזיגן, ווי רוגע האָט געהאַפּט, דעם קאָמוניזם, „דעם דאָזיקן גרעסטן שמות פון אַלע נאַרישיקייטן, וועלכע ווערן געפריידיקט דורך נאַאיווע גלויביקער פון אַ נייעם קריסטנטום, און וועמענס פאַרווירקלעכונג וואָלט געברענגט צו דעם מיאוסטן

לעבן פון א סטאדע, ענלעך צום לעבן פון בהמות אין א שטאט!“. רוגע, דער ראדי קאלער דעמאָקראַט און „יונגהענעליאַנער“, איז אַפּט אויפגעטרעטן מיט רעדעס און האָט שאַרף געשריבן קעגן דער „מלכות פון פּאָליציי און שקלאַפּעריי“, וועלכע עס ווילן איינפירן די סאָציאַליסטן און קאָמוניסטן מכל המינים.

אַבער דער לעצטער, שאַרפּסטער אינצידענט צווישן מאַרקס'ן און רוגע'ן איז פאַרנעקומען צוליב דעם דיכטער געאַרג הערוועג. דער דאָזיקער דייטשער פּאָעט, וועלכער האָט געשטורעמט און ממש געברענט מיט אַ פייערדיקן רעוואָלוציאָנערן פּאַטאָס, איז צוליב זיין אויסגעלאָסענער, פאַרשווענדערישער לעבנס־פירונג אין פאַרזי, שאַרף קריטיקירט געוואָרן דורך דער גאַנצער דייטשער עמיגראַציע. הערוועג האָט חתונה גע'האַט מיט דער טאָכטער פון אַ זייער רייכן בערלינער באַנקיר און האָט אין פאַרזי מיט איר געלעבט אין אַן אויסערגעוויינלעכן לוקסוס. מ'האָט זיך דערציילט פאַנטאַסטישע זאַכן וועגן זיינע אַבסורדאַלע איינפאַלן מכה די קאָסטבאַרסטע קליידער, וויר נונגס־באַקוועמלעכקייטן, טייערע מאָלצייטן, עקזאָטישע כלומען, פּרעכטיקע קאַרעטן, פערד און ענלעכע „פינע זאַכן“. אין גאַנצן פאַרזי זענען פאַרשפּרייט געוואָרן משונה־דיקע רכילות וועגן זיינע פאַרדאָרבענע ליבע־ראָמאַנען מיט דאַמען פון דער העכסטער אַריסטאָקראַטיע. דאָס אַלץ האָט שטאַרק פאַרביטערט קעגן הערוועג'ן די פּאָליטישע עמיגראַנטן, וועלכע האָבן אין פאַרזי, אין אַלגעמיין, געלעבט אין זייער אָרעמע באַדינגונגען.

איינמאָל אין אַן אָונט, ווען מ'איז געזעסן צוזאַמען אין דער געמיינזאַמער דירה פון רוגע'ן און מאַרקס'ן, איז דאָס געשפּרעך צוגעקומען צו דעם ענין פון הערוועג און פון זיין סקאַנדאַליזעזער אויפירונג. רוגע האָט אין אַן אויפגערגענטן טאָן גערעדט וועגן הערוועג'ס לוקסוס, פאַרדאָרבענער אויסגעלאָסנקייט, פאַרשווענדערישקייט און פּוילקייט. נישט־געקוקט אויף דער אָנוועזנקייט פון זיין און מאַרקס'נס פרוי, האָט רוגע זיך באַנוצט לגבי הערוועג'ן מיט גאַנצן טריוויאַלע און אפילו גראָבע אויס־דרוקן. מאַרקס האָט זיך לאָנג שווייגנדיק צוגעהערט און באלד האָט ער גענומען ליידנ־שאַפטלעך פאַרטיידיקן דעם דיכטער. ער האָט רוגע'ן פאַרגעוואָרפן, אַז ער באַציט זיך צום גרויסן און געניאַלן פּאָעט מיט קליינלעכע, נייסטיק־באַשרענקטע, עכט־פיר ליסטערישע באַגריפן. רוגע איז מאַרקס'ן נישט געבליבן שולדיק קיין ענטפער און דער טאָן פון דער דיסקוסיע איז געוואָרן זייער אַ שאַרפּער. מ'האָט זיך לסוף פער־זענלעך באַליידיקט און ווער ווייס צו וועלכע אינצידענטן עס וואָלט נאָך דערגאַנגען, ווען נישט די ענערגישע אינטערווענץ פון ביידע פרויען.

שרעקלעך אויפגערגענטע, מיט אַ פאַרביסענעם ברוגז זענען זיך די לאַנגיעריקע פריינט צעגאַנגען. זיי האָבן צו זיך מער נישט גערעדט און נישט געוואָלט הערן איר נער פון דעם אַנדערן. רוגע, דער געבילדעטער, פילאָזאָפּיש־געשולטער, נייסטיק־פרייר דענקערישער און פּאָליטיש־ראַדיקאַלער שריפטשטעלער, האָט אָנגעהויבן אומעטום, ווו ער האָט נאָך דערצו געהאַט אַ געלעגנהייט, צו שרייבן און רעדן בקול רם: „מאַרקס איז אַ געמיינער לומפ און אַן אומפאַרשטענדער ייד“.

אויך היינריך היינע איז געווען נישט־צופרידן מיט דער לעבנס־פירונג פון זיין יינגערן „פאָד־קאַלענע“ הערוועג. אַבער ער איז געבליבן שטיין אין פאַרלעגנהייט, ווען הערוועג האָט אים אַמאָל געענטפערט ברוטאַל:

„איך פיר מיר, היינע, לויט דיין אייגענעם מאַראַלישן, אָדער בעסער געזאַגט,

אנטי־מאָראַלישן קאָדעקס, וועלכן איך האָב פון דיר געלערנט. עס זענען דאָך דאָס דינע ווערטער: „איך בין אַ קינסטלער און קאָן מיר אַלץ דערלויבן!“. אויף די קינסטלערישע פרייהייט האָסטו דו נישט קיין מאָנאָפּאָל! איבעריקנס, היינע, ווי שטייט עס געשריבן אין אייערע הייליקע יידישע ספרים: „נעם אַרויס דעם באלקן פון דינע אויגן!“. דו האָסט נישט קיין רעכט מיר צו מאַכן פאָרוורפן, ווייל דו אַליין האָסט אויף דיר צו טראָגן אַ נישט־קשה'דיקע זינד: דו נעמסט פון דעם רעאַקציאָנערן קעגן ניגלואי פיליפּ אַ חודשלעכע פענסיע, אַ לאַ יחרץ־געלט...“.

היינע איז אַנטלאָפּן און האָט נישט געוואָלט מער הערן הערענעס רייד. ער האָט געוואוסט, אז ליידער זענען הערענעס'ס פאָרוורפן אמת'ע. היינע, דער קראַנקער און עלנדער, האָט יעדן חודש אָפּגענומען אַ פענסיע פון דער פראַנצויזישער רעד־גירונג, פון דער דאָזיקער רעגירונג, וואָס איז אזוי שאַרף באַקעמפט געוואָרן דורך אַלע רעוואָלוציאָנערע און ראַדיקאַל־דעמאָקראַטישע קרייזן.

די דייטשע עמיגראַציע האָט מיט כעס גערעדט וועגן אירע צוויי גרויסע פּאָעטן, וואָס קאָמפּראָמיטירן מיט זייער פירונג די פרייהייטס־באַוועגונג פון דייטשן פאָלק. היינע האָט זיך רעוואָנזשירט און געשריבן: „די דייטשן אין פאָריז זענען אַ באַנדע משוגעים און שנאָרערס, וואָס שאַנטאַזשירן געפערלעך, אויב מ'גייט זיי גאָרנישט. ס'איז אַ באַנדע לאַידאַקעס, וואָס האַלטן בלויז אין איין רעדן וועגן ערע און פאָטער־לאַנד, אַ חברה פון ליגנערס און שווינדלערס!“.

נישט־נעקסט אויף די אַלגעמיינע שטימונג פון דער דייטשער עמיגראַציע קעגן הערענעס'ן און היינע'ן, האָט זיך מאַרקס פולשטענדיק געשטעלט אויף דער זייט פון די דאָזיקע צוויי פּאָעטן. צי האָבן דאָ דעצידירט די פערזענלעכע באַציאונגען, אָדער די יוגנטלעכע טריישאָפט און שוואַכקייט פון מאַרקס'ן פאַר דער דיכטערישער מוזע? ווער ווייזט אַפּשן ביידע סיבות האָבן, באַוואוסט אָדער אומבאַוואוסט, מיטגעוויקלט צוזאַמען. מאַרקס, וועמען עס האָבן נישט געפּעלט קיין שונאים, פערזענלעכע און אידעאָלאָגישע, צווישן די דייטשע עמיגראַנטן אין פאָריז, האָט זיך צוליב זיין שטעטלונג לגבי די צוויי פּאָעטן, פארשאַפט פרישע, שאַרפע קעגנער.

היינריך היינע, אַ קראַנקער, מיט אַלע צעקריגטער און איזאָלירטער, האָט זיך מיט זיינע לעצטע כחות אָנגעכאַפט אין מאַרקס'נס פריינטשאַפט. ער פלעגט כמעט יעדן טאָג קומען אין שטוב פון מאַרקס'ן און פאָרלייענען פאַר קאַרלען און זשע־ניץ זיינע נייע לידער. ער האָט זיך גערעכנט מיט זייערע קריטישע באַמערקונגען, הגם ער איז געווען שטאַרק פילבאַר לגבי יעדן קריטישן וואָרט. נישט איינמאָל איז ער געקומען צו די מאַרקס'נס אַ דעפּרימירטער און אפילו אַ פאָרווייניגער צוליב דעם, וואָס עפעס איינער אַ זשורנאַליסט האָט ערגעץ־וואו אין אַ צייטונג אָפּגעדרוקט אַ נאָטיץ קעגן אים און זיין פּאָעזיע. קאַרל מאַרקס און זשעני האָבן פאַרשטאַנען מיט נומע, געפילפולע ווערטער צו באַרואיקן דאָס ליידנדיקע, איבערגעשפאַנטע געמיט פון גרויסן דיכטער. היינע איז שטאַרק דאַנקבאַר געווען פאַר זייער פריינטשאַפט און איז געבליבן האַרציק מיט זיי פאַרבונדן. אין דעם סכסוך צווישן מאַרקס'ן און רוגע'ן, איז היינע, פאַרשטענדלעך, אינגאנצן געווען אויף דער זייט פון זיין פריינט. מיט אַ סאַרקאַסטישער, ספּעציפיש־היינטישער איראָניע, האָט ער געזאָגט וועגן רוגע'ן: „ער, רוגע, האָט שוין דערגרייכט די פרייהייט אין זיין קאַפּ, אָבער די פרייהייט איז נאָך נישט אַריינגעדונגען אין אַלע זיינע גלידער. הגם ער איז באַגייסטערט מיט דער

קלאסישער גריכישער נאקטהייט, דאך קאן ער זיך נישט אנטשליסן צו פארציכטן אויף די שרעקלעכע, מאדערנע הויזן און אפילו נישט אויף די גערמאניש-קריסטלעכע אונטערהויזן פון זיין מאָראַל!"

נאך דעם צענייען זיך מיט רונע'ן, איז די לאנגע פאר מאַרקס'ן, ווי געזאָגט, גע-וואָרן אַ שווערע. זשעני איז געווען שוואַנגער און די געבורט פון ערשטן קינד האָט זיך דערנענטערט. די אויסגאבן זענען געוואקסן און די הכנסות האָבן אויפגעהערט. אַ ביסל געלט איז אָנגעקומען פון די אַמאָליקע פריינט אין קעלן, אָבער וואָס וועט זיין ווייטער? נישט געקוקט אויף אַלע זיינע ערנסטע זאָרגן, האָט מאַרקס אינטענסיוו שטודירט די פאָליטישע און עקאָנאָמישע ליטעראַטור, איז געגאנגען אויף אַרבעטער-מיטינגען און האָט פאַרגרעסערט דעם קרייז פון זיינע באַקאנטע אין די ליטעראַרי-שע סאַלאָנען און אין די געזעלשאַפטלעכע קאָפּעהייזער. אָפּט האָבן אָבער מאַרקס'ן געפוינקט דעפּרימירנדיקע שטימונגען פון ספקות און יאוש. צו זיינע אויערן זע-נען דערגאנגען די שמוציקע רכילות פון רונע'ן און זיינע ווערטער: „מאַרקס איז אַ געמיינער לומפּ און אַן אומפאַרשעמטער ייד!". אין פינצטערע, אומעטיקע אָונטן האָבן מאַרקס'ן פאַרפּאָלנט די מורא'דיקע שאַטנס פון פאַרגאנגנהייט. זשעני האָט באַמערקט זיין אומרויאַקייט און געפרעגט פאַרזאָרגט, וואָס עס איז די סיבה דערפון. קאַרל האָט געוואָלט, אָבער נישט געקאנט איר זאָגן דעם גאַנצן אמת. זשעני איז גע-ווען אַ שטאַרקע און טרייפּאַרליכטע פרוי. זי האָט אים געטרייט און געגעבן מוט. זי האָט שוין געוואוסט, אַז איר מאַן האָט אויסגעוועלט אַ שווערן און געפערלעכן וועג: דעם קאָמף פאַר די אַרעסטטע און שוואַכסטע אין דער היינטיקער וועלט. מיט איר אינסטינקט האָט זי קלאָר פאַרויסגעזען, אַז אין דעם דאָזיקן קאמף דערווארטן זיי נויט און צרות, פאַרפּאָלונגען און גלות-וואַנדערונגען. זשעני מאַרקס איז אָבער גע-ווען אַנטשלאָסן צו ניין מיט איר מאַן דעם דאָזיקן שווערן און געפערלעכן וועג, אפילו קעגן אַ וועלט פון שונאים און רדיפות.

זעכציקסטער קאפיטל.

„אין רבנישן שאַטן“.

ס'איז געווען אַ וואַרעמער האַרבסט-אָונט פון יאָר 1844. אין קאפּעהויז פּראָ-קאָפּ, אין סאַמע צענטער פון לאַטיינישן קוואַרטל, האָט געהערשט אַ לעבעדיקע באַ-וועגונג. דאָס דאָזיקע קאפּעהויז, וואָס איז נאָך אין 17-טן יאָרהונדערט געעפנט גע-וואָרן דורך אַן איטאַליענישן קאפּעהנדלער מיטן נאָמען פּראָקאָפּ, האָט צוגעצויגן פון גאַנץ פּראַנקרייך און פון דער גאַנצער וועלט נייגערדיקע באַזוכער. זייט דורות איז פּראָקאָפּ'ס קאפּעהויז געווען באַקאנט אַלס דער קאָפּאַל, וווּ עס האָבן זיך געטראָפּן די באַרימטעסטע פּערזענלעכקייטן פון פאָליטישע, ליטעראַרישע, וויסנשאַפטלעכע און קינסטלערישע קרייזן. דאָ זענען גאַנצע טעג און נעכט אָפּגעזעסן די ענציקלאָפּע-דיסט, פּראַנקרייכ'ס גייסטיקע פאַרשטייער ערב דער גרויסער רעוואָלוציע, דאָ האָט מען ליידנשאַפטלעך דעבאַטירט און געמאַכט פאָליטיק בעת די שטורמישע טעג פון

יאקאבינישן קאנווענט און אויך שפעטער, אין די צייטן פון דער נאפאלעאנישער אימפעריע. די קעלנער האָבן מיט שטאַלץ געווין די טישלעך, ביי וועלכע עס זענען געזעסן די געניאלע שריפטשטעלער זשאָן זשאָק רוסאָ און וואָלטער, און די רעוואָלוציאָנערע העלדן מאַראַט און ראָבעספּיער.

אויך איצט, ערב דעם „פעלקער־פּרילינג“ איז דאָס קאפּעהויז פּראָקאָפּ געבליבן דער טראַדיציאָנעלער צענטער פון דער פּאַריזער גייסטיקער עליטע. דאָ האָט מען אָפּט געזען די באַרימטסטע פּראַנצויזישע שרייבער עאָזשען סי און די מאַדאַם סאַנד, די מיניסטאַרן און היסטאָריקער גיזאָ און טיער, די אויסלענדישע דיכטער און קינסטלער מיציקעוויטש, שאָפּעו און אַ סך אנדערע. אויך היינריך היינע איז געווען דאָ אַ טאַג טעגלעכער, סטאַבילער איינגייער. לעצטנס האָט מען אים אין קאפּעהויז פּראָקאָפּ געזען אין געזעלשאַפט פון קאַרל מאַרקס און פון משה העס.

אויך דאָסמאָל איז היינע געזעסן ביי אַ זייטיק טישל אויף דער וועראַנדע, און נעבן אים דער תּמיד־פּאַרטראַכטער, הויך־געוואַקסענער און שוואַרצ־געקליידעטער משה העס. ביידע פּריינט האָבן לאַנגזאַם געטרונקן זייער קאַפּע, און שווייגנדיק האָבן זיי אָבסערווירט די שטאַרקע גאַס־באַוועגונג, וואָס איז כּסדר געוואַקסן צוליב דער אָונט־שעה, ווען די געשעפטן און ביראָ'ס ווערן צוגעמאַכט. העס האָט נישט לאַנג געקאָנט פּאַרטראַנגן דאָס שווייגנדיקע, מנוחה־דיקע זיצן. ער האָט אָנגעהויבן טעמפּע־ראַמענטפּול און בקול רם דערציילן וועגן אַ משונה־דיקער צערעמאָניע פון די סעך סימאָניסטן, ביי וועלכער ער איז, מיט אַ פּאַר טעג צוריק, געווען אָנוועזנדיק.

„ס'איז נישט צו גלויבן“ האָט געזאָגט העס, „וואָס פון סען־סימאָנ'ס אָנהענגער'ס איז געוואָרן. ווען זייער גרויסער לערער וואָלט דערזען דאָס, וואָס זיי טרייבן, וואָלט ער זיך מסתּמא אומגעדרייט אין קבר. זיי האָבן די לערע פון דעם איידעלן פּילאַנטראָפּ און סאָציאַלן רעפּאַרמאַטאָר פאַרוואַנדלט אין אַ מין קירכלעכע רעליגיע. זיי פאַרזאַמלען זיך ווי צו אַ תּפילה, און באַגריסן דעם גייסט פון סען־סימאָן אַלס אַ וועלט־דערהיינער, וועלכער פאַרייניקט אין זיין פּערזאָן משה רבנו און ישו הנוצרי!“

היינע האָט מתחילה גאָרנישט געענטפּערט, נאָר געשמייכלט. פּלוצלינג האָט ער צוגעוואָרפּן אַ סאַרקאַסטישע באַמערקונג:

„ר' משה העס! ביים אַרויסזאָגן בנשימה אחת די נעמען יעזוס און משה רבנו, באַדאַרפּסט דו דאָך זאָגן להבדיל!“

ביידע פּריינט האָבן זיך הויך צעלאַכט.

היינע איז געווען עלטער פאַר העס'ן מיט אַ 15 יאָר. דער געניאלער דיכטער האָט אויסגעזען מיד און קראַנק. אויף זיין בלאַסן פנים איז געלעגן אַ טיפּער אומעט. נאָר די פונקלנדיקע אויגן האָבן געשיינט מיט לעבנס־לוסט און הומאָר. נאָך אַ רגע איז היינע ווידער געוואָרן ערנסט געשטימט און האָט געזאָגט:

„מ'דאַרף צורו לאָזן די טויטע, די סען־סימאָניסטן, די פוריעריסטן און ווי זיי הייסן אַלע, די דאָזיקע פאַנטאַסטישע אומאַפּיסטן! צום וואָרט קומען היינט נישט די פּילאַנטראָפּישע בעלי־חלומות, נאָר די אמת'ע פּראָלעטאַריער, מענטשן ווירקלעך כע, רעאַלע פון אַרבעט און קאַמף. אַט מעלדן איצט די צייטונגען וועגן דעם בלוטיקן אויפּשטאַנד פון די שלעזישע וועבער. וואָס פאַראַ כוח און מוט זיי ווייזן אַרויס, די דאָזיקע אַרעמסטע און עלענטסטע אין היינטיקן דייטשלאַנד!“

העם האָט ליידנשאַפטלעך אויסגערופן:

„אַזוי איז עס! נישט טעאָריעס און פאַנטאַזיעס וועלן דעצידירן אין דעם אָנ-
געווייטיקטן סאַציאַלן פּראָבלעם, נאָר דער קאַמף פון די פּראָלעטאַריער, דער קלאַסן-
קאַמף. אַט האָט אפילו אַזאַ רעאַקציאָנערער היסטאָריקער, דער מיניסטער ניוזאָ, דער-
קלערט מיט אַ קורצער צייט צוריק: „ס'איז לעבערלעך צו לייקענען די עקזיסטענץ
פון קלאַסן-קאַמף!“.

היינע האָט, ווי אַ פאַרחלומ'טער, געקוקט צום ווייטן האָריוואָנט, וווּ אויף דעם
גרויען הימל האָט די פייערדיקע, אונטערגלייטענדיקע זון געקעמפט קעגן די טונקעלע
וואָלקנס, וואָס האָבן גענומען זי אַרומרינגלען פון אלע זייטן. היינע האָט שטיל
געזאָגט:

„איך שרייב איצט אַ ניי ליד. דאָס זאָל זיין „דאָס ליד פון די וועבער“. איך וויל
צום אויסדרוק ברענגען זייער הערפאַרשן קאַמף אין דעם היינטיקן פאַרפויגלען, דע-
גענערירטן דייטשלאַנד!“

מיט אַ ציטערדיקער שטימע, האָט היינע אָנגעהויבן רעציטירן די סטראָפּן, וואָס
זענען באַלד געוואָרן אַלגעמיינ-באַרימט:

אין פינצטערן אויג איז קיין טרער נישט צו זען,
זיי זיצן ביים וועב-שטול און קריצן די ציין:
„דייטשלאַנד, מיר וועבן דיין טויטן-טוד!
מיר וועבן אַריין דעם דרייפאַכיקן פּלוד!
מיר וועבן, מיר וועבן!

אַ קללע דעם פאַלשן פאַטערלאַנד,
וואו ס'וואַקסט פאַר אונז בלוזי שפּאַט און שאַנד,
וואו יעדע בלוט ווערט פרי צעדריקט,
מיר וועבן, מיר וועבן!

דאָס שיפל פליט, דער וועב-שטול קראַכט,
מיר וועבן פליסיק טאָג-און-נאַכט.
אַלט-דייטשלאַנד, מיר וועבן דיין טויטן-טוד!
מיר וועבן אַריין דעם דרייפאַכיקן פּלוד!
מיר וועבן, מיר וועבן!“.

מערקווידיק און אפילו אומהיימלעך האָבן געקלונגען די שאַרפע היינטישע פערזן
אין דער סביבה פון אַרומיקן פריילעך-צעזונגענעם פאַריזער גאַסן-טומעל.
היינע און העם האָבן געשוויגן, פאַרזונקן אין געדאַנקען. היינע האָט מיט אַ
מעלאַנכאָלישן בליק געקוקט צום הימלישן האָריוואָנט, וואו די טונקעלע וואָלקנס האָבן
לסוף פולשטענדיק באַזיגט די אונטערגלייטענדיקע זון. די געזיכטס-צוגן פון קראַנקן
דיכטער זענען געוואָרן זייער בלאַס און אָנגעווייטיקט.

ווידער האָט משה העם איבערגעריסן די פיינלעכע שטילקייט.
העם האָט אָנגעהויבן רעדן וועגן „די דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער“, אין וועל-
כע ביידע, סיי העם און סיי היינע, האָבן זיך באַטייליקט. לויט זיין מיינונג זענען
„די יאָרביכער“ געווען דער לעצטער אויפברויז פון „יונגהעגעליאַניזם“. איצט איז

געקומען די צייט פאר נייע אידיען, און בעיקר, עס האָט געשלאָגן די שעה פון מעשים!

דאָס געשפרעך איז אַריבער צו דער פּערזאָן פון קארל מאַרקס'ן. העס האָט דער-מאָנט דעם טרויעריקן, רעגנדיקן האַרבסט-אָונט, ווען ער האָט דאָ, אין קאַפּעהויז פּראָקאָפּ, צום ערשטן מאָל פאָרגעשטעלט פאַר היינען דעם דאָזיקן יונגן, קוים 26-יעריקן ד"ר קארל מאַרקס מיט דעם ברייטן רבנישן שטערן און מיט דעם שוואַרצן פּראָפּעסאָרישן בערדל. היינע האָט גענומען רעדן שבחים וועגן מאַרקס'ן. ער איז גע-ווען אַנטציקט מיט זיין בילדונג, מיט זיין פּעסטן כאַראַקטער און מיט זיין אומדער-שראָקענעם קאַמף-גייסט:

„די פירער פון פּראָלעטאַריאַט אין זייער קאַמף קעגן דעם היינטיקן רעזשים וועלן זיין די פּאַרטשיטלעכסטע און געבילדעסטע פּילאָזאָפּן, און דער בעסטער פון זיי איז טאַקע אונזער קארל מאַרקס! אַנב, איך גיי איצט מיט אַ באַזוך צו די מאַרקס'נס“.

היינע האָט זיך אויפגעהויבן און איינגעלאָדן העס'ן, אַז ער זאָל מיטגיין. ביי דע פריינט האָבן באַצאָלט דעם קעלנער און זענען אַוועק אין דער ריכטונג פון מאַרקס'נס וווינונג.

אויף דעם וועג, האָט היינע דערציילט העס'ן וועגן דער שווערער מאַטעריעלער לאַגע, אין וועלכער מאַרקס געפינט זיך לעצטנס צוזאַמען מיט זיין יונגער פרוי און דעם ערשטן, ניידגעבוירענעם קינד. קארל'ס מוטער וויל אפילו נישט הערן פון איר זון, און אויך די אלמנה פון געהימראַט פאָן וועסטפאלן העלפט גאָר ווייניק איר חתונה-געהאַטער טאָכטער. היינע האָט לסוף דערקלערט, אַז ס'איז נויטיק צו בעטן די פאַרמעגלעכע פריינט אין דייטשלאַנד וועגן אַ שנעלער הילף פאַר דעם אַזוי טאַלאַנט-טירטן און אַרבעטסזאַמען לאַנדסמאַן דר. קארל מאַרקס. העס און היינע האָבן באַשלאָסן, גלייך צומאָרגנס וועגן דעם צו שרייבן קיין דייטשלאַנד.

אריינקומענדיק צו מאַרקס'ן, האָבן זיי אים געטראָפּן אַ באַשעפטיקטן ביים שמו-דיין. ער האָט געמאַכט נאָטיצן און צוגעגרייט אַ נייע געשיכטלעכע אַרבעט וועגן דער פּראָנציוזישער רעוואָלוציע. באלד זענען אָבער פון טיש פאַרשווונדן די ביכער און די נאָטיץ-העפטן. מאַדאַם זשעני האָט סערווירט אַ ווייסן קאַפּע און ברויט מיט פוטער.

פון נאָענטן צימער האָט זיך דערהערט אַ שטיל קינדעריש געוויין. מאַדאַם מאַרקס איז אַוועק אין שלאָפּצימער, אָבער זי איז באלד צוריקגעקומען, האַלטנדיק אויף דער האַנט איר ניידגעבוירן טעכטערל.

קארל האָט מיט אַ שנעלער, האַרציקער באַוועגונג, גענומען דאָס קינד אין זיינע שטאַרקע, מענערישע אַרעמס. מיט אַ פּריילעך-צערשטראַלטן פנים, האָט ער זיך גע-וואָנדן צו העסן:

„רו ביסט ביי אונז אַ זעלטענער גאַסט! איך האָב איצט דעם גרויסן כבוד און דאָס אַמט'ע פאַרגעניגן פאַרצושטעלן דיר מיין בתי-חידה. זי הייסט ווי איר מאַמע זשעני, און איז אויך אַזוי גוט און שיין ווי זי!“

די קליינע זשעני האָט ווידער אָנגעהויבן וויינען. מאַדאַם מאַרקס האָט זי שנעל באַרוואַקט, און געזאָגט מיט אַ גוטמוטיקן שמייכל צו די געסט:

„איך האָר, אַז אונזער טעכטערל וועט אונז ברענגן אַ ניי גליק. זי איז געבוירן געוואָרן אין אַ מזל'דיקן טאָג: דעם ערשטן מאָר. און ווען איז די נאָטור אזוי פּרעכטיק און גליקלעך ווי אין מאָר!“

נאָך אַ וויילע, איז מאַדאַם מאַרקס געוואָרן ערנסטער און האָט צוגעגעבן: „אַבער דערווייל איז האַרבסט, און מיר ביידע, איך און מיין טעכטערל, זענען אַביסל פאַרקילט!“

זי האָט זיך אַנטשולדיקט פאַר די געסט, געזאָגט פריינטלעך „אַ גוטע נאכט“ און איז מיט דעם קינד אַריין צו זיך אין שלאָפּציעמער.

די דריי מענער האָבן געגעסן, געטרונקען, פאַרויכערט די לילקעס און אָנגעהויבן רעדן וועגן די טאָגנייעסן. קארל מאַרקס האָט דערציילט וועגן זיינע איינדרוקן פון אַ גרויסן אַרבעטער-מיטינג, אין וועלכן ער האָט זיך געכטן באַטייליקט. מאַרקס האָט גערעדט מיט באַגייסטערטע ווערטער וועגן די פּראַנצויזישע אַרבעטער:

„ווי אַפּט איך בין אויף אַ סאָציאַליסטישער פאַרזאַמלונג פון פּראַנצויזישע אַר-בעטער, מוז איך מיט באַוונדערונג זיי אָבסערווירן. די ברידערלעכקייט איז נישט פאַר זיי קיין קלינגדיקע, ביליקע פּראָזע, זי איז אַן אמת'ע ווירקלעכקייט, וואָס לעבט אין זייער בלוט. אויף זייערע מידע געזיכטער שפיגלט זיך אַפּ די איידלקייט פון זיי-ער ראַסע און וועקט אונזערע טיפּסטע געפילן!“

היינע האָט אָנגעהויבן אַפּלאָדירן:

„בראַוואָ, מאַרקס, דו רעדסט ווי אַן עכטער פּאָעט. ווען איך וואָלט אפילו נישט געוואוסט, אַז דו האָסט אין דער יוגנט געזינדיקט מיט פּאָעזיע, וואָלטן דינע איצטיקע ווערטער געזאָגט וועגן דעם עדות!“

די שטימונג איז געוואָרן אַ הייטערע, אָבער נישט אויף לאַנג. מאַרקס האָט אין אַן ערנסטן טאָן און מיט התפעלות גערעדט וועגן דעם דייטשן שניידער-געזעל ווייט-לינג, דעם קאָמוניסטישן אַניטאַטאָר און שרייבער, וועמענס בוך: „די גאַראַנטיעס פון האַרמאָניע און פרייהייט“, ער האָט שטאַרק באַוונדערט:

„אַט אַזעלכע וויכטיקע, געניאלע כחות דרימלען אין פּראָלעטאַריאַט. צי קאָן די דייטשע בורזשואַזיע צוזאַמען מיט אירע אַלע געלערנטע און פילאָזאָפּן אויפווייזן לטור-בת איר פּאָליטישן קאַמף אזא ווערק, ווי עס האָט אָנגעשריבן דער דאָזיקער פּשוט'ער שניידער-געזעל אין דינסט פון זיין אַרבעטער-קלאַס? ווען מיר וועלן פאַרגלייכן די פּוסטע, פּחדנישע נישטיקייט פון דער דייטש-בירגערלעכער פּאָליטישער ליטעראַטור מיט דער קעמפּערישער, הערלעכער פּובליקאַציע פון דעם דייטשן אַרבעטער ווייטלינג, קאָנען מיר רואיק פאַרויסזאָגן דעם דייטשן פּראָלעטאַריאַט אַ שנעלע, מעכטיקע צו-קונפט!“

מאַרקס, וועלכער האָט נאָך נישט פאַרגעסן דעם שמערצעכען דורכפאַל, וועלכע ער האָט געליטן ביים פּראַנצויזישן פּראָלעטאַריער פרודאָן, האָט איצט אַלע זיינע האַפּענונגען פאַרבונדן מיטן דייטשן אַרבעטער ווייטלינג. דאָס, וואָס איז אים נישט גע-לונגען ביי פרודאָנען, האָט געדאַרפט פאַרווירקלעכן ווייטלינג, דאָס הייסט, די פאַר-בינדונג צווישן פילאָזאָפּיע און פּראָלעטאַריאַט. ווייטלינג האָט צו יענער צייט געלעבט אַלס אַ פּאָליטישער עמיגראַנט אין דער שווייץ, און מאַרקס האָט אומגעוואָלדיק גע-ווארט אויף דעם טאָג, ווען ער וועט זיך קאָנען מיט ווייטלינג צוגיפּטרעפּן. די נאָ-ענטע צוקונפט וועט באַווייזן, אַז מאַרקס'נס האַפּענונגען לגבי דעם דייטשן פּראָלע-

טאָרער ווייטלינג זענען אזוי ביטער אַנטוישט געוואָרן ווי די פריערדיקע לגבי דעם פראַנצויזישן פראַלעמטאָריער פרודאָן.

אַבער איצט, בעת דעם געשפרעך מיט היינע'ן און העס'ן, איז מאַרקס געווען מלאַ התפעלות לגבי ווייטלינג'ן און דער דייטשער אַרבעטערשאַפט. מאַרקס איז גאָר נישט געווען צופרידן, ווען היינע האָט פלוצלינג באַמערקט, אַז רוגע שרייבט און רעדט אומעטום אין אַ שפּאַטישן טאָן וועגן דער קאָמוניסטישער באַוועגונג צווישן די דייטשע אַרבעטער און וועגן דעם לעכערלעך-שוואַכן, ווי ער מיינט, איינפלוס פון מאַרקס'ן אויף דער דייטשער עמיגראַציע אין פאָרוו. העס האָט גלייך צוגעגעבן, אַז רוגע'ס אַנטיסעמיטישע רייד זענען אַ באַווייז, ווי ווייניק מ'קאָן זיך פאַרלאָזן אויף דער אַנשטענדדיקייט פון די דייטשן, און זאָלן זיי אפילו זיין ראַדיקאַלע פילאָזאָפּן און דעמאָקראַטן. העס האָט גאָנץ שאַרף אונטערגעשטראַכן:

„זעסט דו, מאַרקס, עס האָט דיר נישט געהאַלפּן דיין יידן-פיינטלעכער אַרטיקל אין די „דייטש-פראַנצויזישע יאָרביכער“? ביי רוגע'ן און זיינע דייטשן ביסטו און וועסט דו בלייבן „דער יודע“. דו קאָנסט אפילו האָבן צען מעטריקעס פון עוואַנגעל-ליש-קריסטלעכן גלויבן און שרייבן הונדערט אַזעלכע אַרטיקלען קעגן דעם יידנטום, עס וועט דיר נישט העלפּן אפילו דיין אַנטיסעמיטיזם, ווייל...“.

מאַרקס איז געוואָרן אויפגערעגט און האָט העס'ן שאַרף איבערגערעדט: „דו דערלויבסט דיר צופיל, העס! ס'איז נאָריש פאַרצוואַרפּן מיר אַנטיסעמי-טיזם. אפשר ווייסט דו, און אויב נישט, זאָלסט דו עס וויסן: אין דער צייט, ווען איך האָב געשריבן מיין אַרטיקל „צו דער יידן-פראַגע“ האָב איך גלייכצייטיק באַמיט זיך וועגן אַ פעטיציע צום פרייסישן לאַנדטאָג קעגן די אַנטי-יידישע אויסנאַמס-גע-זעצן און לטובת אַ יידישער גלייכבאַרעכטיקונג. אזוי האַנדלט אַן אַנטיסעמיט? און נאָך עפעס: איך קלויב זיך איצט צו שרייבן אַ ספּעציעלע פובליקאַציע לטובת די יידן אינם אָריענט, בפרט אין ירושלים, וועלכע וווינען אין שרעקלעכע באַדינגונגען און זענען די שטענדיקע קרבנות פון דער מוזולמאַנישער אונטערדריקונג. מיין פּו-בליקאַציע דאַרף זיין אַ דערגענצונג צו היינעס „דמשק-בריוו פאַר דעם יידנטום און זיין געוועזענע“ ס'איז גענוג, אַז רוגע אַטאַקירט מיך פון דער קריסטלעכער זייט! ווילסט דו, העס, מיך נאָך אַטאַקירן פון דער יידישער זייט?...“.

העס איז אויפגעשפרונגען. היינע האָט אים אָבער שנעל באַרואיקט: „זאָל שטייל זיין. מיר וועלן דאָך אויפוועקן די קליינע זשעני. איך וועל צווישן אייך מאַכן אַ פשרה. העס איז אַ גאַנצער ייד און דו, מאַרקס, ביסט אַ גאַנצער משומד. און איך...?“

היינע האָט זיך סאַרקאָסטיש צעלאַכט: „איך בין אַ האַלבער ייד און אַ האַלבער משומד!“.

אַלע דריי פריינט האָבן געשמייכלט. העס איז אָבער גלייך ווידער ערנסט גע-וואָרן. ער האָט גענומען באַווייזן, ווי אומגערעכט מאַרקס איז געווען אין זיין אַר-טיקל „צו דער יידן-פראַגע“: אַט, זייט הונדערטער יאָרן ווערן יידן בלוטיק פאַרפאַלגט צוליב זייער רעליגיע. אומצאָליקע טויזנטער יידן זענען געשטאָרבן על קדוש השם, ווייל זיי האָבן נישט געוואָלט אפילו פאַרמעל זיך באַקענען צום קריסטנטום. ווי קאָן מען לגבי די דאָזיקע פאַסטן קומען מיט אַזאַ פאַלשער און אומגערעכטער טעזע, אַז דער וועלטלעכער קולט פון יידנטום איז דער שאַכער און אַז דער יידישער גאָט איז

דאָס געלט. אויך די מעשה מיט דעם יידישן קאפיטאַליזם איז שטאַרק איבערגעטריבן און פאַלש. נישט די יידן, נאָר דוקא עכטע קריסטן זענען געווען די שעפער און אויס-נוצער פון מאָדערנעם קאפיטאַליזם.

היינע האָט זיך מיט גרויס אויפמערקזאַמקייט צוגעהערט צו די אויספירונגען פון העם'ן, און האָט צוגעגעבן:

„זיכער איז העם גערעכט. ווען מ'שרייבט וועגן א צווייטראַנגיקער זאַך פאַר טיפּט מען זיך אין ביכער און ביבליאָטעקן. אָבער ווען עס קומט צום יידנטום, שרייבט מען סתם אין דער וועלט אַרײַן, אָן וויסנשאַפטלעכע פאַרשונגען, און מען חנפ'נט צו די נידעריקסטע, דעמאָגאָגישע אינסטינקטן פון המון. מאַרקס! נישט אַזוי האַנדלט אַן ערנסטער, פאַראַנטוואָרטלעכער וויסנשאַפטלער. מ'טאָר זיך נישט צורירן צום יידנטום אויף אַזאַ לייכטזיניקן אופן!“

מאַרקס איז געזעסן, אָנגעשפּאַרט די הענט אויפן טיש. ער האָט זיך איצט רואַיק צוגעהערט און געשוויגן. זיין פנים איז געוואָרן ערנסט, און אויף דעם ברייטן, רבנישן שמערן זענען בולט געוואָרן טיפע קנייטשן. לסוף האָט מאַרקס זיך אויפגעהויבן און געזאָגט שטיל:

„אַנטשולדיקט, מיינע חברים! ס'איז זייער שפעט. מיין פרוי און מיין טעכטערל זענען פאַרקילט, און מען טאָר נישט שמערן זייער נאַכטרו! מיר וועלן נאָך וועגן די אַלע זאַכן האָבן די מעגלעכקייט צו דיסקוטירן. דער ענין איז נישט אַזוי פשוט, מ'קאָן אים נישט דערליידיקן מיט א פאָר ווערטער!“

היינע און העם האָבן זיך שנעל געזעגנט מיטן בעל-הבית. העם האָט באַגלייט היינע'ן א שטיקל וועג, און זיי האָבן ממשיך געווען דאָס געשפרעך וועגן יידנטום. היינע איז געוואָרן שטאַרק באַרעדעוודיק, ווי ער וואָלט שוין לאַנג געוואָרט אויף א פאַסנדיקער געלעגנהייט, בכדי אַראָפּצורעדן זיך פון האַרצן:

„איך האָב דעם איינדרוק, העם, אַז סוף-כל-סוף וואָלט זיך מאַרקס אפּשר אַנט-שולדיקט פאַר זיין אומגעלומפערטן אַרטיקל „צו דער יידן-פּראָגע“. ס'איז אים זי-כער נישט לייכט אויסצורדיקן זיין חרטה. ער קאָן נישט זיין לגמרי אויפריכטיק מיט אונז. מ'מוז אים פאַרשטיין פּסיכאָלאָגיש, און איך פאַרשטיי אים גענוי. ער וויל פאַר יעדן פרייז אַנטלויפן פון יידנטום. אויך איך האָב עס געוואָלט טון מיין גאַנצ לעבן. אָבער דאָס יידנטום איז געווען און געבליבן שטאַרקער פאַר מיר און פאַר מיין ווילן. דאָס איז העכער פון מענטשלעכן שכל, א מין מיסטעריעזע און איראַציאָנעלע ספּע-רע פון אונזערע באַהאַלטענע און געירש'נטע קאָמפלעקסן. איך האָב יאָרנלאַנג גע-קעמפּט מיט זיך, און בשום אופן נישט געקאָנט פטור ווערן פון יידנטום, פון די פאַראַנגענע שאַטנס. אפּשר איז פאַר אונז דאָס יידנטום א העכערע, געטלעכע מאַכט, און אפּשר איז עס פשוט נישט מער ווי א הויסער, פון וועלכן דער בעל-מום קאָן זיך נישט באַפרייען. ער, מאַרקס, רעדט זיך מנ'סתם איין, אַז מיט דעם דאָזיקן אַר-טיקל „צו דער יידן-פּראָגע“ האָט ער אַנטגילטיקט און פולשטענדיק באַזיגט זיין יידישן קאָמפלעקס. אָבער, דאָס איז בלוז זיין אייגנעדעניש, ס'איז נישט מער ווי א מאָמענט-טאַלער נצחון, א פיריהוס-זיג. די אַטאַוויסטישע ירושה פון זיינע אבות וועט אים באַ-גלייטן דאָס גאַנצע לעבן און קיין מנוחה נישט געבן! מ'אַנטלויפט נישט אַזוי לייכט פון א דורות-לאַנגן עבר, וועלכער האָט זיך איינגעגראָבן טיף אין אונזער בלוט, אין

אונזער מוח און נשמה. איך האָב, אַלס יונגער מענטש, געוואָלט מיט דער הילף פון מיין שמד-צעמל, אַנטלויפן אויף אייביק פון מיין יידישן שאַטן. ס'איז מיר נישט געלונגען! איך האָב שפעטער געפרוווט, מיט מינע יידישע לידער און דערציילונגען גובר צו זיין אין זיך דעם קאָמפלעקס פון מיין געירש'נטער יידישקייט, וואָס האָט מיך כסדר אומברחמנות'דיק געיאָגט און געמאַנט. מאַרקס איז פאַרבליענדט און ער נארט זיך אַליין אָפּ, ווען ער גלויבט דאָס צו דערגרייכן מיט זיין אַרטיקל קעגן דעם יידן-טוב. ער איז נאָך יונג און פאַרשטייט נישט די טיפיקייט פון אונזער יידישער טראַג-געדיע. לויט מינע יאָרן, וואָלט איך געקאַנט זיין מאַרקס'נס פּאָטער. איך פאַרשטיי זיין אינערלעכן געראַנגל און בין אים מוחל זיין זינד. ער קעמפט פאַרצווייפלט מיט זיך און מיט די שאַטנס פון דער פאַרגאַנגנהייט. ער שעמט זיך אין דעם מודה צו זיין און שטעלט זיך האָפּערדיק אין אַ זיגערישער פּאָזע. אָבער דער אַטאָוויזם פון זיינע רבנישע דורות איז און וועט בלייבן שטאַרקער פון אים, פון זיין בילדונג און פון זיין פאַרביסענער עקשנות. אין דער נאַטור גייט גאַרנישט פאַרלירן! לאַנגע דורות פון רבנים און תלמודישע גאונים קאָנען נישט אַזוי פשוט און לייכט אָפּגעווישט ווערן פון אַ מענטשלעכן קיום. אפילו אויך נישט מיט דער הילף פון אַ זייער באַקוועמער און ספּעציעל-ציגעטראַכטער טעאָריע! זיין גאַנץ לעבן, ביז צום לעצטן אָטעם, וועט מאַרקס קעמפן און ליידן אין רבנישן שאַטן.

העם האָט, אַ שווייגנדיקער און אין געראַנקען אַ פאַרזונקענער, צוגעהערט זיך צו היינע'ס מערקווירדיקער „וידוי“. ביידע פריינט זענען שטיין געבליבן ביי איינער פון די נייע, פּרעכטיקע סען-בריקן, און האָבן שטילערהייט, לאַנג געקוקט, ווי פאַר חלומט, צו די איינזאַמע ברעגעס פון מורמולנדיקן טייך. לסוף האָט העם געזאָגט מיט אַ שוואַכער, טרויעריקער שטימע:

„יעדער ייד, אפילו דער מיט אַ שמד-צעמל, איז ווילנדיק צי נישט-ווילנדיק, פאַרבונדן מיטן גורל פון זיין יידישן אָפּשטאַם. דער אַנטיסעמיטיזם וועט זיך נישט לאָזן אָפּשאַפן מיט שכל'דיקע אַרגומענטן! וויל די באַציאונגען צווישן פעלקער און ראַסן קומען פאַר לויט געוויסע נאַטור-געזעצן, וועלכע מיר קאָנען נישט געשטאַלטן אָדער ענדערן לויט אונזער ווילן. די שנאת-ישראל איז טיף איינגעוואָרצלט אין דער נשמה פון די פעלקער!“

היינע האָט געוואָרפן אַ שאַרפן בליק אויף זיין חבר, איבערייסנדיק אים מיט ליידנשאַפטלעכע פראַגן:

„איז וואָס, העם? זענען מיר פאַרלירן? איז דען נישטאָ מער קיין שום אויס-וועג?“

העם האָט נאָך אַ וויילע, ממשיך געווען:

„כל-זמן דער ייד וועט אָפּלייקענען זיין נאַציע, אַזוי לאַנג וועט זיין לאַנגע צווישן די פעלקער ווערן פון יאָר-צו-יאָר אומדערטרעגלעכער. איך האָב די טעג געליענט דעם ניידערשינענעם ראָמאַן פון עאוזשען סי: „לע זשוויע עראַן“. דער אייביקער יידישער וואַנדערער אַהאַסווער איז געוואָרן אַ גרויל פאַר זיך און נאָך מער פאַר זיי, די גוים. ווי מיינסט דו, היינע, צי איז שוין נישט געקומען די צייט, אַז אַהאַסווער זאָל ענדלעך אָנהויבן טראַכטן וועגן אַן אייגן שטיקל לאַנד אויף דער דאָזיקער ריי-זיקער און זינדיקער וועלט?!“

היינע האָט דאָרויף גאַרנישט געענטפערט. ס'איז געווען שוין שפעט אין דער
נאַכט. הערלעך האָט געגלאַנצט די פראַכט פון דער „שטאַט פון ליכט און רעוואָלו-
ציע“. אָבער היינריך היינע'ן און משה העס'ן האָט זיך געדוכט, אז אין דער שטילער
נאַסן-איינזאַמקייט שלייבן זיי נאָך די טראַגישע, אומרויאיקע שאַטנס פון אַהאַסווער,
דעם אייביקן יידישן וואַנדערער.



סוף



באמערקמע דרוק'טעות'ן:

זייט שורה	אָנשטאַט	דאַרף זיין
18	אין	און
28		
41	פּעסטפּאַלן	וועסטפּאַלן
36		
39	אין טיטל GALILEE	GALILAE
41	29	"
42	3	"
46	6	קינדערישע
58	12	קלאַס
65	21	תּחום
77	18	אויסער דעם
86	2	פּרידריך
103	37	קינדעריש

